

དན་ངེགས་ཀྱི་རྒྱལ་བ་སྐྱོད།

ཅི་ཡུལ་རྒྱལ་ཁོངས་དྲུག་༥༥ ། རྩན་བཤེད་ཀྱི་འཇམ་མཚོ་༥༥ །

སྒྲ་ཆ།



བསོད་དར་རྒྱས་ཀྱིས་ཚུལ་ལྷན་གྱིས་

མགོ་བརྗེད།

དུན་རོགས་ཀྱི་འུལ་བསྐྱོད་ཅེས་པའི་དེབ་འདི་ནི། གཙ་བོ་ཚོས་རྗེ་འཛིན་པ་མེད་ལུན་ཚོགས་
 དཔལ་བཟང་བོ་ཉིད་ཀྱི་ལོ་༡༩༩༣ལོར་འུལ་བྱེད་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་སུ་བྱོན་ནས། དམ་པའི་
 ཚོས་གསུངས་པའི་གདམས་ཁྲིད་ཙ་ཆེན་རྣམས་བྱེད་ཀྱི་གཅིག་ཏུ་བསྐྱུས་པ་ཞིག་ཡིན། དེ་ཡང་
 ཆ་འཕྲིན་སངས་བོ་མེད་པའི་དུས་སྐབས་ཀྱི་བོད་ཡུལ་ནས་ཆན་ཙལ་ཆེས་ཆེར་དར་རྒྱས་སུ་སྐྱོང་
 པའི་ཨ་རི་དང་ཁེ་ན་ཏ། རྒྱ་རན་སི་སོགས་སུ་བྱོན་ཏེ། ཁམས་དབང་མོས་པ་མི་འདྲ་བའི་གསུལ་
 རྩ་རྣམས་ཀྱི་སློང་དང་བཟུན་ནས་དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་མཛད་པ་རྒྱ་ཆེར་བསྐྱེད་སེལ་བ་ནི། མི་ལལ་བ་
 ཞིག་ལ་མཚན་ན། ཡུལ་དེའི་རིག་གནས་དང་སྲོལ་རྒྱུན་ལ་གོམས་དཀའ་བ་སོགས་ཀྱིས་ཤིན་ཏུ་
 འབྲུབ་ཁག་པའི་རྩ་གཞི་རྒྱ་ཆེན་ཞིག་ཡིན་ན་ཡང་། ཚོས་རྗེ་ཉིད་ནི་ལུན་མིན་གྱི་མཆེན་རབ་
 དང་ཉམས་རྟོགས་ཁྱེད་འཕགས་མངའ་བའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཡིན་པས། སྐབས་དེར་འུལ་བྱེད་ཀྱི་
 མི་མང་བའི་ཡིད་དབང་བྱེད་པར་མ་ཟད། ཁོ་ཚོ་ཡན་བདེའི་ལམ་ལ་བརྟེན་པས་དད་གུས་དང་
 བསྐྱོད་བསྐྱེད་ཀྱི་ཆུང་ཆུང་མེད་བོལ།

ཁོང་མི་ལུ་འདྲ་བ་ཤར་བྱ་ལ་བཞུགས་པའི་རྣམ་ཐར་གྱི་ཁོད་དུ། འུ་བ་ཕྱོགས་སུ་བསྐྱོད་
 པའི་མཇུག་རིམ་འདི་དག་ཞིབ་ཅིང་ཕྱ་བའི་སྒོ་ནས་གཤམ་ཞིན་ཏུ་བསུ་བས། བདག་གིས་
 སྐབས་དེར་མཐོང་ཆོས་སུ་ཐུར་པའི་ཁྱི་བོའི་སྒྲུང་གི་ཡིག་ཆ་དང་། བྱིས་སུ་འབད་པ་ཆེན་པོས་
 བརྒྱད་ལམ་སྤྱོད་ཆོགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་རྟེན་པའི་ཞལ་གསུང་མ་ཆེན་རྣམས་ཡི་གེར་བཀོད་དེ། རྒྱ་ཆེའི་
 སྒྲིག་པ་པོ་རྣམས་ལ་གཟིགས་འདུག་པའི་འདུན་པ་འིང་ནས་བདོག་ཏུང་། ཆོས་ཁྱིད་དང་རྣམ་
 གཤམ་གི་ལས་འདྲ་མས་གཞན་དབང་དུ་ཐུར་ནས་ད་ལྟའི་བར་དུ་ལུས་སོང་།

ད་ལོ་ནི་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ལྟམ་བྱུགས་སུ་བྱེད་ཏེ་འགྲོ་དོན་མཁའ་ནས་ལོ་འཁོར་སྤུམ་བྱ་ལོན་པ་

५८॥ ཁོང་གི་གཞུགས་སྐྱེའི་བཀོད་པ་ཞི་བའི་དབྱིངས་སུ་བསྐྱས་ནས་ལོ་འཁོར་ནི་གྱ་ལོན་པའི་
 དམིགས་བསལ་གྱི་འུས་ཚད་ཅིག་ཡིན་པས། བདག་གིས་ཀྱང་ཕྱ་བ་གཞན་རྣམས་ལོགས་སུ་
 བཞག་སྟེ། ཕྱི་ལོ་༢༠༢༢ལོའི་ཟླ་༡༢པ་ནས་བོད་རྒྱ་ཡིག་རིགས་གནིས་ཀྱིས་མཉམ་འཛུགས་སྤྲོད་
 བྱེད་པའི་མགོ་བཟུང་ཁོང་། དེ་དང་ལྗན་འཛུགས་སྤྱིའི་ལོ་ལྟ་ཆུང་ལ་དབྱིན་ཡིག་དང་ནི་དོང་གི་
 ཡི་གེ་སོགས་སུ་སྐྱར་འཛུགས་བཟུགས་དེ་ལྟར་ནི་མེ་བཞིན་པལ་ཆེར་རྒྱ་ཚོད་བཟུ་ལྟ་ལྟར་ཕྱག་རེར་ཕྱ་བ་བསྐྱབས་
 པས། བར་མཆམས་ཤིག་ཏུ་ལུས་པོ་མི་བདེ་བར་གྱུར་ནས་གཤིག་བཅོས་བྱེད་པའི་གཅིག་ཀྱང་ཕྱེད་
 དགོས་ཀྱང་། ལྷན་ཁང་ནས་བཅོས་བྱེད་མ་བཟག་མི་རྟག་པའི་འདུ་ཤེས་རྟག་པོས་བསྐྱལ་
 རྟེན་སྒྲུབ་ཡང་མཉམ་འཛུགས་ཀྱི་ཚོམ་སྐྱར་དང་ཟིན་འཕེབས་བཀྲིས་ཀྱལ་པས། ཕྱི་ལོ་༢༠༢༣ལོའི་ཟླ་༤པའི་
 མཇུག་ཏུ་ཁྱོད་ཡོངས་ནས་ཚོམ་སྐྱིག་ལེགས་འགྲུབ་ཀྱང་།

དེ་རྗེས་ཕྱི་སྤུག་པའི་ནང་མཁན་ཟིན་པ་ཆེ་ལྷན་ཁྲིམས་སྒྲིག་པ་མཆོག་ལ་གཟིགས་འཕུལ་
 བཞིན་སྐབས། ཁོང་གིས་ད་ལོའི་སྤ་མ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ཁིང་ལ་གཤེགས་ནས་ལོ་འཁོར་ཟྱི་
 གུ་ལོན་པའི་འདས་མཆོད་ཀྱི་འུས་སུ། དགོ་འདུན་པ་རྣམས་ལ་དྲན་རྟེན་འདུལ་ན་ལེགས་ལྷན་
 གསུངས་པ་དང་། མཁན་བཙོན་འབྲས་མཐར་ཕྱིན་དང་མཁན་དབང་བྱ་གཙུག་ལྷན་པོགས་ད་
 སྐབས་ཀྱི་སྐར་ཕྱུའི་གཙུག་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་། དེ་བའི་ཟྱིད་ལ་མཐོང་ཆེན་གནང་སྟེ་
 འདས་མཆོད་ཀྱི་འུས་སུ་མང་ཅམ་དཔར་ནས་སློབ་རྒྱུ་ཡོངས་ལ་སྦྱེས་སུ་དཔུལ་དགོས་པར་
 གསུངས། དེ་མིན། ལོ་འདིའི་འདས་མཆོད་ཆེན་མཆོད་གིས་ཀྱང་ཁྱེད་གཙུག་ལྷན་གཅིག་གནང་ཁིང་
 དཔར་སྐྱེན་ཀྱི་གཙུག་པ་ཞེས། ཁྱེད་པར་འདུ་སྐྱེས་པའི་སྐྱེ་མཆོག་བཟུན་འཛིན་ཆུ་མཆོས་ཆེས་
 ཞིབ་ལྟའི་སྐོར་ནས་ཁྱེད་གཙུག་ལྷན་ཀྱང་། ཁོང་གིས་རྗེ་ཟྱིད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་མཆོད་སྦྱིན་གི་འཕམས་རྒྱུང་
 རྟེན་ནས་ཀྱོས་གཞི་གལ་ཆེན་བཏོན་ཕྱིད་།

ཕྱི་ཟླ་བདུན་པའི་མགོན། བདག་གིས་ཁོང་ཚོས་ཁྱེད་གཉིས་པ་དང་དགོངས་འཆར་གནང་
བ་རྒྱུམས་ལ་སྤར་ཡང་ཁིབ་མོའི་སྒྲོམ་དཔྱད་དེ་གཏན་ལ་ཡབ་ནས་མཛུགས་ལེགས་པར་གྱུ་བ་པ་ཡིན།

སྒྲིག་སྐྱོར་གྱི་གོ་རིམ་ཕྱི་ལ་བཞི་ཁྲི་དང་། ཚེས་དྲེ་ཅིད་ཀྱི་གསུང་གི་སྒྲིག་པ་ལ་ཡང་ནས་

བསྐྱར་ཏུ་བེད་སྤྱོད་མང་པོར་མཉན་ཅིང་། ཐོག་མར་བོད་ཡིག་ཏུ་ལེགས་པར་གྲན་འཕེབས་བྱས་
 རེས། སྐར་ཡང་རྒྱ་ཡིག་ཏུ་བསྐྱར་བ་ཡིན་ལ། གསུང་ཆོས་ཁོད་ཀྱི་སྒྲིབ་གཞི་དང་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་
 ཆེག་དོན་མི་གསལ་བ་འགའ་ཟེ་ནི་ཁྲུའུ་ཤུ་ལོ་རྒྱུས་རྣམས་ལ་གཏུགས་ནས་བདེན་པར་གྲན་
 ལ་ཕབ་སྟེ་བཀོད་བ་ཡིན། པར་སྐྱིག་ཕྱིད་སྐབས། ས་རྒྱལ་ས་སོ་སོའི་འདྲ་པར་རྣམས་ནི་སྐབས་དེའི་
 ཏུས་ཆོད་ཀྱི་གོ་རིམ་ལྟར་ནད་དོན་དང་བཟུན་ནས་ཁོས་བཀས་སུ་བསྐྱིགས་ཡོད་པར་མ་ཟད། པར་
 བཟུག་སྐབས་རྣམས་ལས་འགའ་ཞིག་ནི་སྐབས་དེ་ཏུས་ཀྱི་བརྒྱན་ཕབ་ལས་བཟུས་བ་ཡིན་པས་
 དྲངས་ཆད་དེ་ཅམ་མི་མཐོ་ཡང་། དངོས་ཡོད་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དན་དཔང་འབྲུལ་མེད་ཏུ་འབྲུམས་པས་
 རིན་ཐང་ཆེ་བར་སྐྱམ་ནས་ཆེད་ཏུ་བཞག་བ་ཡིན།

རྫོང་བྱེད་ཆེག་གི་ཐད་ལ་སྟོན་ཐོན་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་ནས། འཆད་ཚུད་གཟིས་ལ་མ་
 དེས་པ། །སྲིད་ཕྱིར་མི་འབྱུང་ཚུམ་པ་སྟེ། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། འཆད་ཚུད་གཟིས་ནི་སྟོ་བྱེད་
 ཟད་ཡངས་པོ་ཡིན་པས་མ་དེས་པ་འབྱུང་སྲིད་ཀྱང་། ཚུམ་པ་ནི་དེ་ལས་སྟོག་སྟེ་འབྱུང་བ་དང་
 བྲལ་བ་ཡིན་དགོས་པར་གསུངས་མོད། འོན་ཀྱང་ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱིས་ཆོས་འཆད་པའི་སྐབས་ཀྱི་
 གསུང་ཆེག་རྣམས་ནི། བཅས་བཅོས་དང་འབྲེ་སྟོན་ཆེར་མི་དགོས་པར་ཐད་ཀར་ཡི་གེར་བཀོད་
 ཀྱང་མི་འབྲིག་པ་མེད་པས། གསུང་སྒྲིས་ལེགས་ཤིང་ངོ་མཆར་བ་ཞིག་ཡིན་པ་ཀུན་གྱིས་བལྟས་
 པ་ཅམ་གྱིས་རྟོགས་པར་འགྱུར་ངེས།

[illegible]

རྗེ་ཕྱིར་གྱིས་ཕྱི་ལོགས་སུ་རྒྱུན་པའི་སྐྱབ་གསུམ་གྱི་མིང་ལ་ཕལ་ཆེར་ཕྱིན་གཅིག་ཙམ་

ལའང་སྐྱེད་ལ་གསོས་མེད་དེ། ཡང་ན་དབང་ལུང་ཁྱིད་གསུམ་གནང་བཞིན་ཡོད་ལ། ཡང་ན་དེ་
དག་གི་ཆེད་དུ་ལམ་ལ་ཞུགས་པ་སོགས་མདོར་ན་སྒངས་འཁོར་དང་གནམ་གྱི་བཞུགས་པའི་
དུས་ཚོད་བསྐྱེད་ཆེ། སྤྱི་ཚེས་ཆུ་ཚོད་བརྒྱ་ལྷག་ལྟ་ལས་བརྒྱལ་ཅིང་། ཆོས་ཀྱི་མཛད་སྒོ་ཆེ་
ཆུང་དཔེ་ཅུ་ལྟ་ལས། དེ་འདྲའི་ཆགས་དམ་པའི་དུས་ཚོད་བཞི་དྲུག་གི་འོག་ཏུ། སྐྱེ་
ཆེགས་འོ་བརྒྱལ་ལ་ཅི་མི་སྐྱེ་པར་བམས་ཅད་ལ་འདི་ཕྱི་གཉིས་པན་གྱི་བཟུན་འགྲོའི་དོན་ཆེན་
མཛད་པ་ནི། སེམས་ཅན་ལ་བཙེ་བ་དང་བྱུགས་བསྐྱེད་ཆུ་ཆེ་ཁིང་སྒྲ་ན་མེད་པ་ཞིག་གི་ཉེ་རྒྱ་
ལས་བྱུང་བ་མ་གཏོགས། སྐྱེ་བོ་སྤྱི་བ་ཞིག་གིས་མ་བཟུང་བ་ནས་འགྲུབ་མི་སྲིད་པ་ཡིན།

སྐབས་དེར་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ལྷན་ཕྱོགས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཁམས་དབང་མོས་པ་ལ་དགོངས་ཏེ། བོད་
ལུ་ཀྱི་དགེ་འདུན་པ་རྣམས་ལའང་འབྲེལ་པར་དཀའ་བའི་གསང་སྡུག་གི་ཟུང་ཆོས་མང་པོ་
ཞིག་ལྟ་ལས་མེད་པར་བཟུལ་བ་ནི། ཁོང་གི་སྐྱེ་ཆེ་གང་གི་དམིགས་བསལ་གྱི་མཛད་ལྟ་
ཐེངས་དང་པོ་དེ་ཡིན་ལ་ཐེངས་ཕྱི་མའང་ཡིན་པར་འདུག འབྱུང་འབྱུར་དེ་བའི་དེའི་ནང་གི་གསང་
སྡུག་གི་ཆོས་སྒྲོན་རྣམས་ཉམས་སྤྱོད་ལེན་པར་འདོད་པ་དག་གིས་ནི། ཐོག་མར་ངེས་པར་དུ་
བརྒྱུད་པ་དང་ལྟན་པའི་སྒྲ་མའི་དུང་ནས་དབང་ལུང་ཁྱིད་གསུམ་ཐོབ་ན་ད་གཟོད་ཉམས་སྤྱོད་ལེན་
ཆོག་ཅིང་། དེ་ལས་གཞན་དུ་ནི་པན་པ་ལས་ཀྱང་གཞོད་པར་འགྱུར་བ་ཡིན་པས་ཅིས་ཀྱང་བག་
ཟོན་མཛད་པར་ཞུ།

དེང་སྐབས། ལག་འཕྲིན་དང་བྱ་རྒྱའི་སྒྲ་སྟོན་ལ་གོམས་པའི་སྟོན་པ་པོ་རྣམས་
ནི། ལེགས་བཤད་ཐར་ཐོར་ཅུ་དང་ངོ་མཚར་གྱི་གྲུམ་རྒྱུད་ལྷན་འགའ་ཤེས་རང་གི་བྱིས་
སྒྲ་ཆིམ་པར་བྱེད་པ་ལས། འདི་འདྲའི་གཞུང་ཆེན་པོ་ལ་སྤྱོད་པ་མེད་ཅིང་ངང་རྒྱུད་རིང་པོའི་
སྒྲ་ནས་གཟིགས་སྟོན་བྱེད་མཁན་ཏེ་ཅང་ལྷན་པར་། ཐར་བ་དོན་དུ་གཉེར་བའི་གང་ཟག་ལ་
མཚན་ན། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་རིག་སྒྲོང་ནས་བཞུགས་པའི་གདམས་ངག་ཟུང་མོ་འདི་རྣམས་ཀྱི་རིན་
ཐང་ནི། གསེར་སྤང་ལྷོང་གིས་ཀྱང་གཞུགས་པ་མི་བརྟུབ་ཅིང་། ལྟན་པར་དུ་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་ཞལ་
མཛལ་མ་གྱིང་མཁན་རྣམས་ཀྱིས་དེ་བའི་བཞིན་པའི་གདམས་ངག་རྣམས་ལ་ལྟ་སྟོན་བྱས་
ན། རྗེ་ཉིད་ཀྱི་ཞལ་མཛེན་སྤུམ་དུ་མཛལ་ཁིང་གསུང་དངོས་སུ་ཐོས་པ་དང་གཉིས་སུ་མེད་པ་ལྟ་

ཡུལ་འགྲུལ་བ་ཡིན།

དེ་བའི་འདི་ནི་འཕུལ་པའི་གཞི་གི་བོད་ཀྱི་སྐབས་ཆེ་བའི་སྐྱེས་ཆེན་དམ་པ་གང་གིས་བཟུང་
འགྲོའི་དོན་མཛད་པའི་དངོས་ཟིན་རྣལ་མ་ཞིག་ཡིན་པས། འཛིན་རྟེན་པ་ཞིག་ལ་མཛོན་ན། མཐོང་
སྤྱོད་མ་ཟུར་ངོས་གཞན་ཞིག་ནས་ནང་ཆོས་ལ་རྒྱས་ལོན་དང་གཤམ་རྟོགས་བྱ་ཆོག་ལ། ཉམས་ལེན་
པ་ཞིག་ལ་མཛོན་ན། རང་ལ་དགོས་པའི་དམར་ཁྲིད་ཀྱི་མན་ངག་ཅི་དགར་སྒང་ཆོག་ཅིང་། བཟུང་
འགྲོའི་དོན་མཛད་མཁན་ཞིག་ལ་མཛོན་ན། མཛད་རྣམ་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་སྦྱང་དང་གོ་རྟོགས་
གསར་བ་རྟེན་ཐུབ་པ་མ་ཟད། བརྒྱད་པ་འཛིན་པའི་སློབ་མ་ཞིག་ལ་མཛོན་ན། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་མཛད་
རྗེས་ལ་རྒྱས་ལོན་ཐུས་པ་བརྒྱད་དེ། བཟུང་བ་དང་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་འདྲི་སྤྱོད་སྐབས་བསྐྱེད་ཐུབ་པར་
འགྲུལ་སྤྱོད་པ་སོགས་དགེ་མཚན་གིན་རྟེན་ཆོད་པོ་ལྟན་པ་ཡིན།

མཇུག་ཏུ། རྟན་ངོགས་ཀྱི་ཐུབ་བསྐྱེད་ཅེས་པའི་དེ་བའི་འདིའི་འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཀར་འབྲེལ་པའི་
མི་ལྷ་ཆང་མ་ཉེ། ཡིག་གཏམ་པ་དང་སྒྲིག་སྒྲུབ་པ། རྩ་དག་པ། པར་སྒྲིག་མཁན། དཔེ་སྐྱེན་བྱེད་
མཁན་བཅས་དང་། གཞན་སྐྱོ་གཟུགས་དང་པར་རིས་མཁོ་འདོན་གནང་མཁན་ཆང་མར་བཀའ་
རྟོན་ཆེ་ལྷ་ཞིང་། ཁོ་ཚོའི་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་གོགས་དན་ལ་བརྟེན་ནས། དེ་བའི་ཉིད་ལྟག་རྟེན་འཕེལ་
སྐྱེས་ཆོག་གི་འཇུག་ཉམས་ལྟན་ཀྱི་ཡུལ་འགྲུལ་བ་ཡིན།

དེ་ལྟར་རང་ངོས་ནས་ཕྱང་ཞིབ་ཅིང་ཕྱ་བའི་སྒོ་ནས་བཀྲིས་པ་ལས་ལོངས་པའི་ཆ་གང་མང་
མང་ཞིག་མཆིས་སྤྱད་པས། དེ་དག་གམས་ཅད་ལྟ་དང་སྒྲ་མའི་སྒྲིན་སྤྱོད་ཡོངས་སུ་བཤམས་པར་
ཐུས་ན་དག་ཆངས་དམ་པ་བཟུལ་ཏུ་གསོལ་ཅིང་། འདིར་འབད་པའི་དགེ་བ་གང་རང་གཞན་འབྲེལ་
ཐོགས་གམས་ཅད་ལྟར་ཏུ་ངེས་དོན་སྒྲ་མ་དམ་པའི་གོ་འཕང་འབྲེལ་པའི་རྒྱུ་རྒྱུ་ཅིག

ཅེས་བསྟན་དར་རྒྱས་ཀྱིས་བོད་པའི་རྒྱ་མོ་ཡོས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུ་ལ་ལྟ་བུའི་ཆེས་པུ་ལུ་ན་ཉིན་ཉིན་ལོ་
༡༠༢༣ལོའི་ལྷ་ཡོལ་ཆེས་པོ་ལྟ་བུའི་གཏམ་གནས་ཀྱི་སྐབས་ཅན་འཛུགས་པ་ལྟ་བུ་ལྟར་བ་དགོས། ॥

དཀར་ཆག

སྒྲེང་བསྐྱང་བ།

002

འབབ་ཚུགས་དང་པོ།

ཨ་རི། ཏཱ་ཁ་ཡེ།

018

འབབ་ཚུགས་གཉིས་པ།

ཨ་རི། རྟོལ་རྟེར།

100

འབབ་ཚུགས་གསུམ་པ།

ཨ་རི། རི་བོ་རྩ་ཁྲིམ།

166

འབབ་ཚུགས་བཞི་པ།

ཨ་རི། ཏཱ་ལྷ་ལྷུང་།

234

འབབ་ཚུགས་ལྔ་པ།

ཨ་རི། ཁ་རྩིང་ཐོན།

366

CONTENTS

འབབ་ཚུགས་དྲག་པ།

ཨ་རི། ཉིའུ་ཡོག།

488

འབབ་ཚུགས་བདུན་པ།

ཨ་རི། རྩོ་སི་ཐིན།

522

འབབ་ཚུགས་བརྒྱད་པ།

ཁེ་ན་ཏ། ལྷ་ལི་ལྷ་ཁི་སི།

548

འབབ་ཚུགས་དགུ་པ།

ལྷ་རན་སི། མོན་ཐི་ལེ་ལེ།

626

འབབ་ཚུགས་བཅུ་པ།

སྤར་ལོག་པ།

714

མཐུག་བྱང་།

740



ཕྱི་ལོ་༡༩༩༣ལོར། ཆོས་མཛོད་ཉིང་རུབ་ཕྱོགས་སུ་ཆོས་གསུང་བར་ཤེབས།

ཐོ་ཁེ་ཡོ། ཉིན་གཅིག་ ཚོས་ཁྲིད་གཅིག་

དུ་ཕ་ཡེ། ཉིན་བཞི། ཚོས་ཁྲིད་བཞི། དབང་གསུམ།

རྒྱལ་དྲུ། ཉིན་བརྒྱད། ཚོས་ཁྲིད་ལྔ།

འེ་ཐོ་རྒྱ་ཁྲེས། ཉིན་བཅུ་གཅིག་ ཚོས་ཁྲིད་བཅུ། དབང་གཉིས།

རྒྱ་ཕུ་ཡུང་། ཉིན་བཅུ་དྲུག་ ཚོས་ཁྲིད་བཅུ་གཅིག་ དབང་དགུ

ཕ་རྒྱུང་ཐོན། ཉིན་དགུ། ཚོས་ཁྲིད་དྲུག་ དབང་གཉིས།

ཉིའུ་ཡོག་ ཉིན་བརྒྱད། ཚོས་ཁྲིད་དྲུག་ དབང་གསུམ།

རྒྱ་སི་ཐོན། ཉིན་བརྒྱད། ཚོས་ཁྲིད་བཞི། དབང་ལྔ།

དུ་ལེ་རྒྱ་ཁི་སི། ཉིན་དྲུག་ ཚོས་ཁྲིད་དྲུག་ དབང་གཉིས།

མོན་ཐོ་ཕུ་ལེར། ཉིན་བརྒྱད། ཚོས་ཁྲིད་བཅུ་གཅིག་ དབང་གསུམ།

དྲུང་རྒྱུང་། ཉིན་བཞི། ཚོས་ཁྲིད་གཅིག་ དབང་གསུམ།

ཐལ་ཕན། ཉིན་བཅུ་གཅིག་ ཚོས་ཁྲིད་ལྔ། དབང་ལྔ།

ཁྲིད་རྒྱུ། ཉིན་བཅུ་གཅིག་ ཚོས་ཁྲིད་གཉིས། དབང་གསུམ།

ཉིན་ ༡༠༥ ལ་བྱོན་བཞུགས་མཛད།

ཆོས་ཁྱིད་ཐེངས་ ༦༩ ལ་གསུངས།

དབང་ཐེངས་ ༩༠ ལ་བསྐྱར།

དུས་ཚོད་ ༣༠༠ ལྷག་ལ་རྒྱངས་

འཁོར་དང་གནམ་གྱར་བཞུགས།

ཐོང་ཁྱེར་ ༡༩ ལ་བྱོན།

སྤྱི་ལེ་ ༩༡༦༥༠ ལ་ཐེབས་བས།

སའི་གོ་ལར་སྒོར་བ་ཐེངས་གཅིག་མཛད་པ་དང་འབྲེལ།

རྗེ་འཕགས་སྤྱི་མ་དམིགས་པ་མེད་པའི་བྱ་གས་རྗེ་ཆེན་པོ་ དང་ལྷན་པ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ།

དེ་ལ་འདིར་མཆན་བརྗོད་པར་དཀའ་ཡང་དོན་གྱི་སྤང་ཏུ་མཆན་ནས་སྒྲིམ་ན་
 གཙོ་སྤྱི་མ་པ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་གང་ཟིན། ཕྱི་ལོ་༡༩༩༩ལོར་རྩལ་ཕྱོགས་ཀྱི་རྒྱལ་
 ཁབ་རྣམས་སུ་བྱོན་ནས་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱར་བའི་སྐོར་རགས་བསྐུས་ཤིག་རབ་བྱེད་
 འཕྱུག་སྐོར་གྱི་ལ་འཕེབ་པར་བྱེད་པ་ལ། ལྷ་དང་སྤྱི་མ་ཆོས་སྤྱོད་སྤང་མ་རྣམས་
 གྱིས་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཤིང་གནང་བ་བཟུལ་ཏུ་གསོལ།

ਗੋਲਾਪੁਰਾ

੨ ੬.੧੨~੬.੧੭

ལའ།རིལ།

ཕྱི་ལྷ་ལའི་ཆེས་ཉལ་ཉིན། སྤྱང་ནས་ཆས་ཏེ་དཔ་མདོར་སྤེལ།

ཕྱི་ལྷ་ལའི་ཆེས་ཉལ་ཉིན། ཁེང་རྩུ་ལ་འབྱུང།

ཕྱི་ལྷ་ལའི་ཆེས་ཉལ་ཉིན། ཀོང་ཁྱུ་ལ་འཕུར།

ཕྱི་ལྷ་ལའི་ཆེས་ཉལ་ཉིན། དྲེན་གྲེན་ནས་མཚོ་འགག་བརྒྱལ་ནས་དོང་གོང་
ལ་ཕེབས།

ཕྱི་ལྷ་ལའི་ཆེས་ཉལ་ཉིན། འཇར་བན་གྱི་གྲོང་ཁྱེད་མོ་ལོ་ལྟར།

ཕྱི་ལྷ་ལའི་ཆེས་ཉལ་ཉིན། ཨ་མེའི་དྲུ་མ་ཡེའི་ཕྱགས་སུ་འཕུར།

ཡོ་གསུམ་གྱི་གསང་རྒྱ།

མ་གཞི་སྒྲ་མ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་༡༩༧༠ལོར་རྒྱ་གར་ཏུ་བྱོན་ཏུས་ནས། ལུབ་ཕྱོགས་སུ་ཆོས་གསུང་བར་
འབྱོན་ཆུའི་འཆར་གཞི་ཡོད་པ་སྟེ། བེངས་ཤིག་ཁོང་གིས་བདག་ཟུར་ཏུ་བོས་ནས། ད་ནས་ལོ་གསུམ་བཞི་ཙམ་
གི་རྗེས་སུ་བདག་ཨ་རི་སོགས་ལུབ་ཕྱོགས་རྒྱལ་ཁབ་འགའ་ལ་ཆོས་གསུང་བར་འགྲོ་ཆེས་ཡོད་པས། གལ་ཏེ་
ཁྱོད་རང་ལ་མོས་མཐུན་ཡོད་ཅིང་ཁྱིམ་མི་སོགས་ཀྱི་སྒོ་ལ་བབས་ན་ཁྱིད་དེ་འགྲོ་ཆོག་དེ་ལྟ་ན་ཡང་། རྩ་བ་འདི་
ལ་འགལ་བྱེན་འབྱུང་སྲིད་པས་གནས་སྐབས་སུ་སྤྱོད་པ་འདད་མི་རུང་། སྤྱིར་བདག་ཅག་ཕྱི་རྒྱལ་སོགས་སུ་
ཆོས་སྟོན་ཏུ་འགྲོ་བར་བཤད་མི་རུང་བ་གང་ཡང་མེད་ཀྱང་། རྩ་བ་འདི་ལེགས་འབྲུབ་ཡོང་ཆེད་གསང་བ་རྒྱུད་
བ་ཅིས་ཀྱང་གལ་ཆེ། ཁྱོད་རག་སྒོ་དམ་པོ་ཅན་ཞིག་ཡིན་པས་མི་སྟོན་ཡང་། དེའི་ཕྱོགས་ལ་གཟབ་ནན་རྩ་
དགོས་ཞེས་གསུངས།

བདག་གིས་ལགས་སོ་ཁྱེས་པ་ཡིན་ལ། རྒྱུགས་གཅིག་ནས་སྤྱོད་ཆེན་པོ་སྤྱེས་ཤིང་རྒྱུགས་གཅིག་ནས་
 ༡༤་ཉིད་ཀྱིས་འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཀ་རྣམས་ལེགས་པར་འབྱུང་བམ་སྤྲུམ་པའི་གནོན་ལྷགས་ཀྱི་ཆོར་སྤང་ཡང་
 སྤྱེས། གང་ལྟར། སྤྱོད་ཆེན་པོ་ཞབས་ཀྱི་ལེགས་པོ་བསྐྱབས་ནས་ལྷགས་མཉེས་པོར་ཁོང་པ་ཞིག་ལ་བརྟེན་པ་
 ལྟར་ལས་ལྷག་པ་བྱུང་གོས་སྤྲུམ་ཏུ་འདྲ་སེམས་ལ་དམ་བཅའ་ཡང་ཡང་བྱས།

དེ་ནས་ཕྱི་ཕྱིན་གྱི་ཕྱོད་པ་རྣམས་མཁན་རྣམ་ཐོག་གིས་འབྲེལ་གཏུག་ཕྱིད་པ་དང་ནང་ཕྱིན་གྱི་འབྲེལ་
ཡོད་ཕྱོད་པ་རྣམས་བདག་གིས་འགན་ཁུར་བྱས། བདག་གིས་མངོན་སྲོད་གི་ཚུལ་གྱིས་སྟོན་འགྲོའི་ག་སྐྱེག་སྒྲིག་སྒྲིག་
ཚོགས་ཏེ། ཆོས་རྒྱུ་མཚོག་གིས་གསུང་དགོས་པའི་ཆོས་ཀྱི་དཔེ་ཆ་འཛོལ་སྟུང་དང་། ཕྱི་ཚུལ་ཏུ་འགྲོ་བའི་ལམ་
ཡིག་ལེན་པ། ལག་དངུལ་གསོག་འཛིན་རྒྱ་སྤྲོས་ཕྱིད་ལེགས་པའི་པར་ཆས་ཏེ་བ། འབྲེལ་ཡོད་ཡིག་ཆ་སྐྱོག་པ་
སོགས་བྱས། སྐབས་དེར་དེང་སང་ལྟར་བཤད་འབྲིན་དང་རྩ་བུ་སོགས་ལྟབས་བཤད་པོ་མེད་པས། བཤམས་ཚུལ་གཞན་
དང་ཡིག་རིགས་གཞན་ལ་བརྟེན་ནས། ལུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་མི་རྣམས་ཀྱི་གཤིས་ཀ་དང་གོམས་སྟོན། ཕྱོད་པ་སྤྲོས་
སྟུངས། འཛོལ་པོ་ལྟར་སོགས་ལའང་རྒྱས་ལོན་ཕྱིད་ཟད་ཅི་བྱས་པ་ཡིན།

དེའི་རྒྱས་སྤྲུ། གྲི་ལོ་༡༩༨༠ལོ་ནས་བཟུང་ཆོས་རྗེ་སྐུ་མཁེ་སྤྲུན་གྲིས་ཡི་གེ་དེ་ཙམ་མི་གཟིགས་པས། དབང་
ཚོག་བསྐྱས་པ་འགའ་ཞེ་བྱགས་ཐོག་རྩ་ཡོད་པ་མ་གཏོགས། གསུང་བྱའི་དབང་ཚོག་དང་གཞུང་གཞན་རྣམས་

ལྷན་ནས་སྐྱོད་ཀྱི་དགོས་ཤིང་། མཁན་པོ་འཆི་མེད་ཟིག་འཛིན་སྟོན་ལ་མཁས་པས། བདག་གིས་ཁོང་ལ་
 རྩེ་བཅུན་སྟེང་ཐིག་དང་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་སྐབས་སོགས་ཀྱི་སྐྱ་ལེན་ཏུ་བཅུག་དེ་ཡང་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་དབང་
 ཁིད་གནང་སྐབས་སྐྱ་པལ་ལས་ཏུ་མ་བྱ་མེད་
 གསན་རྗེས་འཕྲལ་སྟོད་འཐེབ་ཏུ་གཞོན་ཅམ་
 རྩས་ནས་སྐྱ་མཐུད་ཏུ་གསུང་བར་ཉལ་བའི་
 རྩས་པ་ཡིན། ཐེངས་ཤིག་ཁོང་གིས། རྩེ་
 ཀྱིས་འདི་དག་སྐྱོད་ཀྱི་དགོས་ནས་ཅི་ཤ། སྐྱ་
 མ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ཡལ་ཁམས་གང་ཞིག་
 ལ་འཁྱོལ་ཅིས་ཡོད་དམ་ཞེས་དྲིས་ཀྱང་། བདག་
 གིས་སྐྱོང་ཕྱོགས་གཞན་ཏུ་བསྐྱོར་ནས་དྲི་བ་དེར་
 གཞུ་ལ་ཐབས་རྩས་པ་ཡིན།



ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ལོ་མང་སྟེང་པའི་སྐྱ་པལ།

དེའི་ཟིང་ལ། མ་ཟི་སོགས་ཡོ་རོབ་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཀྱི་ཆོས་ཚགས་དག་གིས་གདན་ཞུའི་ཡི་གེ་ཆང་
 མ་དཔྱན་ཡིག་གི་ལམ་ནས་བསྐྱར་བྱང་བས། སྐབས་དེར་སློབ་སྦྱང་ཏུ་འང་དཔྱན་ཡིག་ཤེས་མཁན་ཆེན་མེད་
 ལ། ཡོད་ཀྱང་ཐང་ཀར་སྟོན་པ་སོགས་ཉལ་མི་བདེ་བས། བདག་གིས་ཐབས་ལམ་དམིགས་བསལ་བ་སྟེང་
 ནས། གདན་ཞུའི་ཡི་གེ་རྣམས་ཀྱི་ནང་དོན་ཡང་གསུང་ཉལ་བའི་སྐྱ་སྐྱ་མར་སྟན་ཏུ་བྱས། དེ་ལྟར། རྩེ་
 ཕྱོགས་སྐྱ་པལ་པའི་ཉེར་མཁོའི་སྟ་གོན་ཀྱི་བྱ་བ་རྣམས། ལོ་གསུམ་ཀྱི་ཟིང་ལ་གསུང་བའི་སྐྱ་ནས་ལེགས་པར་
 བསྐྱབས་པ་ཡིན།

ཐེངས་དང་པོའི་བདེ་ཆེན་ཁིང་སྐྱབ་ཆེན་མོ།

ཆོས་རྗེ་སྐྱ་མ་ཉིད་དགུང་ལོ་དྲུག་ཅུ་ཉེ་ཆུ་མོ་བྱ་ཡི་ལོ་༡༩༧༩ལོ་ལ། སྐྱ་རྩེ་སྐྱར་སྐྱི་ལ་གཟུག་སེམས་
 རྩེ་དཔྱད་དོན་རྗེ་ཆེན་ཐེངས་བ་གསུངས་ཤིང་། སྐབས་དེར། དེད་བུད་ལས་རྣམ་རྒྱལ་སྦྱང་གི་ཐོག་མའི་མདོ་
 ལྷགས་ཟིག་པའི་གཟུག་ལག་ཁང་ལེགས་འབྱུང་བའི་པལ་གནས་ཀྱི་མཛད་སྟོའི་སྟེང་ཏུ་བཅུན་ནས། རྗེ་ཉིད་



མདོ་སྤགས་རིག་པའི་གཙུག་ལག་ཁང་ལ་རབ་གནས་མཛད་བཞིན་པ།

གྲིས་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་བཀའ་དབང་
 དང་སེམས་ཉིད་རང་གྲོལ་གྱི་སྤྲིན་ཁྲིད་
 གནང་། དེ་ནས། མདོ་མང་དགོན་
 པའི་སྤྱལ་ཟིན་པོ་ཆེ་ཏཱི་དང་མཁན་
 ཏེ་པ་གཉིས་གདན་ཞུ་བྱས་ཏེ། སློབ་
 སློང་སྤྱིའི་དགེ་ལུན་པ་རྣམས་ལ་སྤྱི་
 མདོ་དགོངས་ལུས་ཀྱི་དབང་དང་
 ཁྲིད་གསུང་ཏུ་བཅུག་ཅིང་། ཆོས་རྗེ་
 སློ་མ་ཁོང་ཉིད་བྲག་མགོ་དང་དཀར་
 མཛེས། དཔལ་ཡུལ། ཉག་རིང་། རྩུ་
 སོགས་སུ་བྱོན་ནས་སྤྱིང་བཞག་ལ་བཞི་
 དང་ཏུས་འཁོར་དབང་ཆེན་སོགས་དབང་
 ལུང་མན་ངག་གི་དམ་པའི་ཆོས་སྤེལ།

ང་རང་སྐབས་དེར་རང་ལོ་སོ་
 གཅིག་ལ་སོན་ཞིང་། སྐར་སྤྱིའི་དགེ་
 ལུན་པ་རྣམས་དང་མཉམ་ཏུ་སྒྲུབ་
 གྱི་རིང་ལ་སྤྱལ་ཟིན་པོ་ཆེ་ཏཱི་འུན་

ནས་ལུས་མདོའི་དབང་ཡོངས་རྫོགས་ཞིང་། མཁན་ཏེ་པའི་མུན་ནས་དགོངས་ལུས་འགྲེལ་ཆེན་གྱི་ཁྲིད་
 གྲང་ཞུས། ཏུས་མཚུངས་སུ། བདག་གིས་ཆུ་རིགས་དང་ལྡན་རྣམས་ལ་སྤྱི་མ་ངལ་གསོའི་འགྲེལ་བ་ཤིང་རྩ་
 བཟང་པོ་དང་། བསམ་གཏན་ངལ་གསོའི་འགྲེལ་བ་ཤིང་རྩ་རྣམ་དག་སོགས་ཁྲིད་ཞུས་ཀྱིས། སློབ་གཅིག་ལྡག་
 གི་རྗེས་སུ། སྐབས་རྗེ་ཉིད་ཕྱིར་སྐར་ལ་བྱོན། དེ་ནས། དམ་པ་གོང་མ་དག་གིས་རྗེ་ཉིད་ལ་འབྲེལ་བ་བྲེགས་
 ཆད་བདེ་བ་ཅན་ཏུ་སྤྱི་བ་སོགས་ལུང་བཟན་པའི་དོན་བཞིན། སྤྱི་བོ་གངས་མེད་པ་ཞིག་བདེ་ཆེན་དག་པའི་ཞིང་
 ལ་འདྲེན་པར་བྱེད་པའི་ཆོས་མཆོག་བུད་ཚེའི་སྤང་ཆར་ཆེན་པོ་འཕེབ་པའི་ཕྱིར། སྐབས་དང་པོའི་བདེ་ཆེན་ཞིང་

སྐྱུལ་ཆེན་མོ་དེ་བོད་ལྗེ་པ་ལྟེ། ས་ག་ལྷ་པའི་ཆེས་གཅིག་ནས་ཆེས་བཅོ་ལྔའི་པར་ལ་འཛིན་གྱིན་གཏན་ཁེལ་
མཛད།

དེ་ལ་བྱེད་ཀྱིས་པའི་མཆམས་བརྒྱན་ནས་མི་གངས་ཁྲི་བཅུ་ཡག་མང་པོ་ཡོངས་སུ་འདུས་ནས། ཐམས་
ཅད་ཀྱིས་གཞུགས་ཟུར་ཡུལ་གོག་གི་ལོ་པར་བསུ་སྦྱེལ་ཐང་ཏུ་སྤྱོད་གྱུར་ཕུབ་ནས་ཆོས་ཆོགས་ལ་བྱུགས། དེ་
ཏུས། ཡུལ་ཡུང་ཐམས་ཅད་སྤྱོད་གྱུར་གྱིས་གང་ཁིང་། མི་ཆོགས་ཀྱི་འདུ་བ་ནི་མཐའ་མེད་པའི་རྒྱ་མཚོ་འཕྱར་
བ་དང་འདྲ་ལ། དད་ལྡན་རྣམས་ཀྱིས་དར་དཀར་ཕུལ་བའི་རྣམ་པ་ནི་རྒྱ་མཚོའི་རྒྱབས་ཤིང་མཁའ་ལ་འཕྱོ་བ་
དང་གྱུན་ནས་མཚུངས། ཆོས་ཀྱི་སྐྱ་དབྱངས་ཀྱི་ངར་སྐད་ཀྱང་འབྱུག་སྟོང་ཏུས་གཅིག་ཏུ་ལྷིན་བ་དང་མཚུངས་





བས། མདོར་ན་ཞིང་སྐྱབ་ཆེན་མོ་དེ་ནམ་པ་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པ་ཞིག་ཟུང་། རང་ཡུལ་ཕྱོགས་
 ནས་ཀྱང་དད་ལྡན་ཆེས་མང་པོ་འཁྱོར་ཞིང་། བདག་གི་དྲིན་ཆེན་པ་མ་གཟིས་ལའང་ཆོས་ཚགས་དེར་ཞུགས་
 པའི་སྐལ་བ་བཟང་པོ་ལྡན་པར་གྱུ། ཆོས་རྗེ་སྤེལ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ཉིད་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ལ་འོད་དཔག་མེད་
 གྱི་དབང་གནང་ཞིང་། ཉིན་རེ་བཞིན་འོད་མདོ་དང་དྲང་སྤང་ལྷང་ཉི་མོགས་གྱི་བཀའ་ཁྲིད་བསྟུལ་བ་མ་ཟད། མི་
 རེས་འོད་མཚན་གྱི་བ་རེ་བརྟོན་ན། ཆོས་སྤྱང་དང་མཚམས་
 མེད་བྱས་པ་མ་གཏོགས་པའི་སྤྱེ་བོ་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་ཅན་
 རུ་སྤྱེ་བར་འགྱུར་ངེས་ཡིན་ཞེས་ནན་གྱིས་གསུངས་ཟུང་། རྗེ་
 བཅོན་མ་མཆོ་མཆོག་གིས་ཀྱང་སྤྱན་རས་གཟིགས་གྱི་
 དབང་དང་རྒྱལ་སྤུས་ལག་ལེན་གྱི་ཁྲིད་སྟེན་དབང་ཁྲིད་
 གྱི་བཀའ་དྲིན་བསྐྱངས། དེ་ནི་ཡུལ་ཁམས་འདིའི་ཞིང་སྐྱབ་
 ཐམས་ཅད་གྱི་བོག་མ་ཡིན་ཞིང་། ཆད་མེད་པའི་སེམས་ཅན་ནམས་བདེ་ཆེན་དག་པའི་ཞིང་ལ་འཁྲིད་པར་བྱེད་
 པའི་བྱད་བྱ་འཕགས་པའི་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་སྒོ་འཕར་དང་པོ་བྱས་པའང་ཡིན་ནོ། །



རྩོམ་ཆར་བའི་ཁ་པར།

བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཆེན་མོའི་ཉིན་དང་པོའི་ཕྱི་རྩུ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆོས་ཁྲིད་གསུངས་ཟིན་མ་ཐག་ གློ་
 རུར་བུ་མི་ཞིག་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཁྲིའི་གམ་བུ་བཅར་ནས། མཁན་པོ་ནམ་གྱོལ་གྱིས་ཁྱེད་ལ་ཁ་པར་འཁྱོར་

ཕྱང་བས། གྲེང་རང་གཙུག་ལྷན་གྱི་སྤྲོད་གཞུང་གི་གཞུང་ལས་ཁང་ཏུ་བྱོན་ནས་གསན་རྟོགས་ཞུ་
ཞེས་ཞུས་མ་ཐག ཁོང་གིས་བཟང་སྤྱོད་སྒྲིལ་ཡང་འདོན་ལོང་མེད་པར་ཆོས་ཁྲིའི་ཉེང་ནས་ཡུལ་བཞེངས་
ཏེ། བདག་ལ་འགྲོ་རྟོགས་བྱས་ཞེས་གསུངས། སྐབས་དེའི་གཙུག་ལྷན་གྱི་ཡོངས་ལ་གདན་འདྲི་ཁ་
པར་གཅིག་མ་གཏོགས་མེད་ཅིང་། ཁོང་སྐབ་འཛིག་ས་ནས་ཡུལ་ཆོའི་སྤྲོད་གཞུང་བར་སྦྱི་ལེ་བྱེད་ཅམ་གྱི་བར་
ཐག་ཡོད། བདག་ཅག་སྐངས་འཁོར་ལ་བསྐྱོད་ནས་དེར་བོན་ཆེ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཁ་པར་སྐངས་ཏེ་གསུང་སྐད་
མཐོན་པོས་ང་འདྲིགས་ལུན་ཡིན་ཞེས་ལན་འགར་གསུངས་ཀྱང་། ཁ་པར་གྱི་རྒྱ་སྤྱོད་པ་ཆེད་འདྲེན་སྐད་ཆེ་
བས་ལེགས་པོ་ཞིག་ཆོར་མ་ལུག། སྐབས་དེར་བདག་གིས་ཉན་ལ་སྐབས་དེར་སླ་མས་གསན་ནས་ཏུས་ཆོད་ཟིང་
ཅམ་འགོར་རྗེས་གཞིན་གོ་བཤུད་ལུག་པ་བྱུང་།

མཁན་པོ་རྣམ་གྲོལ་ཁོང་གྱི་གར་ནས་ཕྱིར་ཁྲེང་རུ་ཁྱུ་ (成都) ལ་སླེབས་ཏེ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་བྱོལ་སྤྱོད་སྤྱོད་
འབྱོན་སྐབས་ཀྱི་ཆོས་གསུང་སའི་ས་ཆེགས་དང་ཏུས་ཆོད་སྤྱོད་སྤྱོད་པ་ཆེད་གཏན་ཁེལ་བྱས་ཟིན་པས། ཕྱི་རྒྱལ་
ཏུ་འགྲོ་མཁན་རྣམས་ཀྱི་བོལ་དཔང་དང་ལམ་ཡིག་རྣམས་ཁྲེང་ནས་བོངས་མཆན་དགོད་ཏུ་ཡོང་དགོས་ཟེ། རྗེ་
ཉིད་ནི་ཆོས་ཆེགས་ཆེན་པོའི་མཆམས་གཅད་རྒྱ་མེད་པས་འབྱོན་ཐབས་མི་འདུག དེ་བས་བདག་གིས་ལམ་ཡིག་
སྤྱོད་པ་འབྲེལ་ཡོད་རྒྱ་ཆ་དག་བཟུང་ནས་ཁྲེང་རུ་ཁྱུ་ཏུ་སོང་བ་ཡིན། དེར་བོན་རྗེས། མཁན་པོ་རྣམ་གྲོལ་དང་ལུག་
ཡུང་བྱས་ཏེ་ཨ་འིའི་གཞུང་ཆབ་ཁང་ཏུ་སོང་། གཞུང་ཆབ་ཁང་ལ་རྒྱ་ཁྲོན་རྒྱུང་པའི་ཁང་གི་གཉེས་དང་ར་
སྐྱོར་རྒྱུང་རྒྱུང་ཞིག་ལས་ཅིའང་མི་འདུག ཉིན་དེའི་མི་མང་པོ་ཞིག་ལ་བོངས་མཆན་བཀག་འདུག་པས། ལུག་
མེད་སློབ་ཆེན་པ་ཞིག་ཏུས་ནས་གཏམ་ཡང་སྦྱ་མི་ལུག་པར་གྱུར་འདུག་ལ། གང་ཟག་གཞན་ཞིག་གི་ལམ་ཡིག་
ཉེང་ཏུ་བྱིས་སྤྱོད་རྒྱལ་ཁབ་དེར་འགྲོ་མི་ཆོག་པའི་བེལ་ཅེ་བརྒྱུགས་པ་སྤྱོད་མཐོང་། བདག་ནི་སྐབས་དེར་ཨ་
འི་སྤྱོད་སྤྱོད་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཕྱོག་ལ་ཆོས་རྗེ་ཉིད་དང་མཉམ་ཏུ་ཡུལ་དེ་དག་ལ་འགྲོ་རྒྱུང་ན་
སྤྱོད་པའི་འདུན་པ་ལྟག་རྒྱ་ཆེ་ནའང་། དེ་ཟིང་པ་ཆེད་བོངས་མཆན་ལོན་ལུག་རྒྱ་ཆེ་མ་ཟེད་སྤྱོད།

དེ་ནས་བདག་གིས་ཆོས་རྗེ་ཉིད་དང་ཨ་འི་མེ་སྐྱོན། སླ་མ་སྤྱོད་མཆོ། བདག་རང་ཉིད་བཅས་ཀྱི་ལམ་ཡིག་
རྣམས་པར་སྤྱད་ཆེ། བོངས་མཆན་འགོད་མཁན་གྱི་རྒྱ་པོ་མགོ་སེར་དེས། གྲེང་ཅག་ཆང་མ་ཨ་འི་ལ་འགྲོ་བ་
ཡིན་ནམ། གཞན་རྣམས་མི་དངོས་སྤྱོད་མ་བོན་ན་བོངས་མཆན་འགོད་ཐབས་མེད་ཟེ། བདག་གིས། ཁོང་སླ་མ་
ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན་ཁོང་། ད་ལྟ་མི་ཁྲི་ཡུག་མང་པོར་ཆོས་ཆེགས་འཛིག་བཞིན་ཡོད། གཞན་གཉེས་ནི་ཁོང་གི་

ཁྱིམ་མི་ཡིན། ཁྱེད་ཅག་གཞུང་ཆབ་ཁང་གིས་གཟུགས་འཁོར་མེད་ཀྱི་གནའ་ཚམས་ལས་སྒྲིམ་བྱེད་པར་འདུག དེ་དང་ཅག་གིས་ཨ་ཟི་སོགས་ཀྱི་ལས་ཤིང་འུས་ཚོད་གདན་ལེན་བྱས་ཟིན་ལྟུང་ལྟུང་ཡོད་མེད་པས། ཁྱེད་ཀྱིས་བོངས་མཆན་དགོད་རྟོགས་བྱས་ན་འགྲིག་གམ་ཞེས་བཤད་ཅེ། མི་དེས་ང་ཚོས་འབྱུང་གི་གོས་གྲོན་ཡོད་པ་ལ་དགའ་བའི་བློས་འཁྱུར་སྒྲིམ་ལྟུང་དང་བཅས་ཏེ། “very good” ཞེས་ཟེར་བཞིན་བོངས་མཆན་བཏོད་བྱུང་།

བོངས་མཆན་བཏོད་ཐུབ་སྟེང་བ་དེས་བདག་ལ་དགའ་ཚོར་ཆེན་པོ་སྐྱེས་ཤིང་། ཕྱིར་མཁན་པོ་ནམ་གྲོལ་གྱི་མགོན་ཁང་འུ་སྟེང་བ་ན། ཁོང་བཞུགས་སའི་མགོན་ཤག་ནང་འདུག་དང་འཛིན་ཁ་པར་ཞིག་འདུག དེ་ནི་བདག་གིས་གདན་འཛིན་ཁ་པར་ཡོད་པའི་ཆད་མཐོའི་མགོན་ཤག་མཐོང་བེངས་དང་པོ་ཡིན་ལ། དེ་བཞིན་དེད་གནའ་པན་ཚུན་གླེང་མོལ་བྱེད་ཀྱིས། ཁོང་གིས། ཉིན་དེར་ཁྱེད་ཅག་གིས་ངའི་མགོན་ཤག་གི་ཁ་པར་ཨང་གངས་ཇི་ལྟར་གཤེས་ཏེ་འབྲེལ་གཏུག་བྱས་པ་ཡིན་ཞེས་ཟེར། བདག་གིས། ཁྱེད་ཀྱིས་གཞུགས་ཟུར་ཡུལ་གོག་གི་གཞུང་ལས་ཁང་འུ་ཁ་པར་བཏང་པ་མ་ཡིན་ནམ་ཞེས་དྲིས་ཅེ། ཁོང་གིན་ཏུ་ཡ་མཆན་པའི་སྒྲོ་ནས། ངས་གཞུགས་ཟུར་ཡུལ་གོག་གི་ཁ་པར་ཡོད་པ་ཅམ་ཡང་མི་གཤེས་པས་ག་ལ་ཡིན་ཟེར། ད་དུང་སྐྱ་མཐུད་དུ། ང་རང་ཁྱེད་ཏུ་འུ་སྟེང་སྐབས་པའི་བྱི་ཉིན་ནངས་མོར་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ལ་འབྲེལ་གཏུག་བྱ་འདོད་ཀྱང་། སྤྱིར་གསེར་རྟའི་འཕྲིན་སྐྱེལ་ལྟུང་བའི་མིན་པས་ཁ་པར་ཡོད་ས་མང་པོ་མེད་ལ། ཡོད་པ་དེ་དག་ལའང་འབྲེལ་བ་བྱེད་ཐུབ་མ་སྟེང་། བྲེལ་བ་ཆེ་ཡང་དེ་མིང་གི་འུས་ཚོད་འཕྲོ་བཞག་ཏུ་གཏོང་བ་ལས་ཐབས་མི་འདུག་སྟུང་པ་བྱུང་། ཕྱི་དྲོར་བྱང་ཅམ་གཉིད་དུ་ཡུར་བའི་སྐབས་སྤྱི་གྲུ་འུ་སྟེང་མགོན་ཤག་གི་ཁ་པར་གྱི་སྒྲིམ་གསུང་བྱུང་། ངས་གཉིད་མ་སང་གིས་ཁ་པར་ཡུར་སྒྲངས་ནས་ཉན་ཅེ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ང་འཛིན་པ་ཕུན་ཡིན་ཞེས་སོགས་གསུངས་བྱུང་ཞེས་ཟེར།

སྐབས་དེར་རྒྱང་མིང་འུ་ཁ་པར་གཏོང་དགོས་ན་སྒྲིམ་ཆ་བྱང་ཆེ་ཡང་། ང་ཚོས་ནི་པན་ཚུན་འུ་ཁ་པར་བཏང་བ་མིན་ལ་སྒྲིམ་ཆའང་སྤྱད་མེད་ཀྱང་། རྒྱགས་གནའ་ནས་ངོ་མཆར་བའི་ངང་འུ་ཁ་པར་མཐུད་ཐུབ་པ་བྱུང་བས། ད་ལྟ་ད་དུང་ཡང་དེད་གནའ་ཀྱིས་ནམ་རྒྱན་དོན་དེ་གླེང་སྐབས། ཆོས་ངོ་མཆར་བ་ཞིག་ཏུ་བཅི་བཞིན་ཡོད་པ་མ་ཟད། དེ་ནི་ཆོས་སྒྲིང་སྤང་མའི་འུས་མཐུ་གཞན་ཞིག་ཡིན་ཡང་སྤྱིད་སྟུང་།

བོད་ཡུལ་དང་གྲེས་པ།

བོངས་མཆན་བོབ་རྗེས་ང་འདྲ་ལྟ་ཆོས་སྐར་ལ་ཕྱིར་ལོག་སྐབས་དེར་ད་དུང་བདེ་ཆེན་ཁིང་སྐབ་ཆེན་མོའང་གྲོལ་མི་འདུག བདག་གིས་འབྲེལ་ཡོད་གནས་ཚུལ་རྣམས་ཆོས་རྗེ་ཕྱིན་ཆེན་ལ་ཞིབ་མོར་ལྟ་བས། ཁོང་གྲགས་ཤིན་ཏུ་མཉེས་པར་གྱི། ཁིང་སྐབ་ཆོས་ཚགས་མཁུག་རྒྱལ་ལ་ཉེ་བའི་སྐབས་སུ། ཁོང་གིས་ཕྱི་ཕྱོགས་ལ་ཕེབས་སྐྱེའི་འཆར་གཞི་དེ་ཀྱན་ལ་བསྐྱགས་པ་ཉེ། བདག་ཅུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆུལ་ཁབ་འགའ་ཟེར་འགོ་ཕྱིས་ཡོད་ཅིང་། དེ་ནི་འདུག་གི་ཆུལ་སྐོར་དང་སྤྱོད་འབྲེལ་སོགས་ཀྱི་ཆེད་མ་ཡིན་པར། སངས་རྒྱུ་ཀྱི་བལྟ་བ་སྤེལ་བའི་དགོས་པ་དང་རྟེན་འབྲེལ་ཁྱད་པར་བ་ཡོད། ད་ལན་བདག་ཅག་ཕྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་གནས་གཞན་ཏུ་འགོ་བ་དང་མི་འདྲ་བས། ཁྱད་དགེ་འདུན་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཆོས་སྤྱོད་ལ་འཕྲིན་བཅོལ་དང་གྲགས་གྲད་གཟུབ་རྒྱས་གནང་འོགས། བདག་གིས་ཞབས་འབྲིང་ལ་ཕྱི་ཕྱོགས་ནས་མཁན་པོ་རྣམ་གྲོལ་དང་དངོས་གྲུབ་རྗེ་རྗེ་གཉིས་དང་། རྣང་ལོགས་ནས་བསོད་དཔེ་རྒྱས་འབྲིང་རྒྱ་ཡིན། ཆུལ་ཁབ་དེ་དག་ཁ་ཐག་ཤིན་ཏུ་འདྲ་བའི་སུ་ཡོད་པས། དེ་དག་ཕྱིར་ལོག་གྲུབ་མིན་ཡང་མི་ཤེས། གལ་ཏེ་བསོད་དཔེ་རྒྱས་ཕྱིར་ལོག་མ་གྲུབ་ནའང་། མདོ་དགོན་ཀྱི་སྤྱལ་ཁྱེར་དང་མཁན་རྟེ་པ་གཉིས་ཀྱིས་བདག་ལ་ཁྱོད་རྒྱལ་མི་ཡོང་སྐྱེལ་བའི་ཡོད་ཆེས་ཡོད། ཁྱད་གཞིས་སྤྱོད་ཀྱི་དགེ་འདུན་པ་རྣམས་ཀྱིས། མཁན་པོ་དང་མཁན་མོ་དག་གི་མཉུན་ཏུ་ཆོས་ཁྲིད་ལེགས་པར་ལྟ་ནས། བོས་བསམ་སྒྲུབ་གསུམ་ལ་སྤྱོད་འབྲེལ་བཟོན་པ་གནང་རྒྱུ་མ་འཁྱགས་ཞེས་གསུངས།

ཕྱི་ཕྱོགས་སུ་འགོ་ཁུ། བདག་གིས་རྒྱུ་མཁན་པོ་དང་མཁན་མོ་གཉིས་བསྐོས་འཇག་བྱས་ནས། འདུན་ལས་རྣམ་ཆུལ་གྱིང་གི་རྒྱུ་མཁན་པོ་དགེ་འདུན་པ་རྣམས་ལ་སྤྱོད་འབྲེལ་གསུང་ཏུ་བཅུག་པ་མ་གཉིས་ཀྱང་གནས་སྐབས་སུ་སྤྱོད་དཔེ་རྒྱས་འགོ་འདྲིང་མེད་པས། སྤྱོད་གཅིག་གཡུར་ནས་ཆོས་སྐར་ཏུ་འདུག་བཅུག་པ་ཡིན།

ཁྱིམ་སྡོད་ཆད་ནས་རྒྱ་གར་སོགས་ལ་སོང་བས་རྗེ་ཕྱིན་ཆེན་ལ་ཞབས་ཕྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཉེ་བའི་ཉམས་སྤྱོད་ལྟར་ཡོད་ཀྱང་། ད་ལན་སྐར་དང་མི་འདྲ་བར་ཆོས་རྗེ་ཕྱིན་ཆེན་གྱི་ཕྱོན་བཞུགས་ཀྱི་གསོལ་ཆས་དང་ན་བཟུ། བདེ་སྤངས་སོགས་འགན་ལེན་དགོས་པས་མི་ཆད། ཆོས་ཁྲིད་གསུང་རྒྱུ་མཁན་པོ་དག་ལ་ཡོད་ཀྱང་བརྟེན་སྤྱོད་ཀྱི་དགོས་པས་གནོན་ཕྱགས་དྲ་ཅང་ཆེན་པོ་འདུག དེ་བས། བདག་གིས་རྒྱུ་མཁན་སྤྱོད་ཀྱི་གསོལ་སྐྱོན་དང་པར་ཆས། སྐྱ་པལ། འབྲི་དེབ་སོགས་ཅ་ལག་རྒྱུ་ཁྱེར་གེ་བ་བཅུག་པའི་རྒྱལ་ཁྲུག་སེར་པོ་དེ་རྒྱུ་ཏུ་ཁྲུ་ནས་འགོ་དགོས།

ཕྱི་ལྷོ་ལ་པའི་ཆེས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྷན་པའི་ཕྱི་ཕྱིན། རེད་ཅག་དཔོན་སློབ་རྣམས་ཆོས་སྐར་
 དང་ཞལ་གྲུས་ཏེ་ལམ་ལ་ཆས་ཤིང་ཕྱི་རྫོང་དར་ཅེ་མདོར་སླེབས། དེར་ཆོས་རྗེ་ཁོང་ཉིད་ཀྱི་གྲོགས་པོ་རྗེ་པ་ཕྱི་
 བདེ་ལས་ཁུངས་ཀྱི་མགོ་ཁྲིད་ཅིག་ཡོད་པ་ལ་བྱུག་ཡུན་གནང་། མགོ་ཁྲིད་དེས། དུ་ཕྱི་ནང་གི་གནས་བབས་
 ར་དྲག་ཆེ་ཞིང་རྩྭ་དྲ་མང་བས། ལྷན་པའི་ཕྱི་ཕྱིགས་སུ་མ་སོང་ན་གནས་ཚུལ་ལ་འགྱུར་ལྡོག་འགྲོ་སྲིད། ཞིང་
 ཆེན་གྱི་འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཁུངས་ལ་མ་གཏུགས་ཀྱང་ཆོག བད་ཀྱང་ཞིང་ཆེན་གཞན་བརྒྱད་ནས་འགྲོ་བའམ་དོང་
 ཀོང་ (香港) སོགས་ནས་ཕྱི་རྒྱལ་ཏུ་སོང་ན་བཟང་ས་འདེའུ་དུ་སྐྱུལ་བྱས་བྱུང་།

ཕྱི་ལྷོ་ལ་པའི་ཆེས་ཀྱི་འཕྲིན། རེད་ཅག་དར་མདོ་ནས་ཁྲིང་རྩུ་ཕུ་སླེབས། ཆེས་ཀྱི་ཕྱིན་གྱི་ཞོགས་པའི་
 རྒྱ་ཆོད་ལུ་པའི་ཉེང་ནས་གནམ་གྱུར་ཞུགས་ཏེ་ཀོང་ཀྲུ་ (广州) ལ་སླེབས། དེར་གོས་དམར་པོ་གྲོན་
 པའི་བྱད་མེད་དགེ་བསྐྱེན་ཞིག་གིས། མགོན་ཁང་སོགས་མོ་རང་གིས་ག་སྐྱིག་བྱས་ཡོད་ཅེས་སྐྱེ་ལེན་བྱས་
 ཀྱང་། རེད་ཅག་སུས་ཀྱང་ངོ་མི་ཤེས་པས་ཡིད་མ་ཆེས་པར་གྱུར་སྐབས། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས། བལྟས་ཆོད་ལ་
 མོ་རང་ཆོས་པ་རྣམ་དག་ཅིག་ཡིན་པ་འདྲ། དེ་ལྟར་བྱས་ན་མི་འགྲིག་རྒྱ་མི་འདུག་ཅེས་གསུངས་པས། རེད་ཅག་
 ཀོང་ཀྲུ་ནས་ཞག་གཅིག་ལ་བསྐྱད་པ་ཡིན།

བཀྲལ་དགའ་པའི་འགག་སྒྲོ།

ཕྱི་ལྷོ་ལ་པའི་ཆེས་ཀྱི་འཕྲིན། རྩེན་གྲེན་ (深圳) ཁྲིང་ཁྲུར་ནས་རྒྱལ་མཆམས་འགག་སྒྲོ་བཀྲལ་ཏེ་
 དོང་ཀོང་ལ་འགྲོ་བའི་ལམ་ཏུ་ལམ་ཡིག་ལ་ལྟ་བཤེར་བྱས་པས། ལྷན་པའི་མ་ལེགས་པར་རྒྱལ་མཆམས་འགག་
 སྒྲོའི་ལྟ་བཤེར་པས་ཁྲིད་ཅིག་གི་ལམ་ཡིག་ལ་གནད་དོན་འདུག་ཤེ། ཕྱི་ལོ་༡༩༩༠ལོར་རྒྱ་གར་ལ་འགྲོ་ཏུས་
 ལམ་ཡིག་ཉེང་ཏུ་བེལ་ཅེ་པོག་འདུག་ཀྱང་། ཕྱིར་ནང་ཏུ་ལོག་ཆེ་བེལ་ཅེ་བརྒྱབས་མི་འདུག་པས། དེ་ནི་
 ཁྲིམས་འགལ་འདེའུ་ཅེས་ཟེས། མ་གཞིར། ལོ་དེར་བདག་ཅག་བལ་ཡུལ་ནས་ཕྱིར་བོད་ཏུ་ཡོང་སྐབས། གསེར་སྐུ་
 སོགས་སྒྲེལ་འདྲེན་ལྷན་པའི་ཆེད་ཏུ། བལ་ཡུལ་ནས་གནས་སྐབས་ཀྱི་ལམ་ཡིག་བཟུང་ནས་ཡོང་བ་ཡིན་
 ལ། སྐབས་དེར་དེ་ལྟར་འགྲོ་བའི་ཆེས་རྒྱན་ལྡན་ཞིག་ཡིན་ཚུལ་གྱི་འགྲེལ་བཤད་སྐྱོ་ཆོགས་ཁོ་ཆོར་ཏུས་ཡུན་
 རིང་བོར་བྱས་ཀྱང་། ཁོ་ཆོས་སུ་རྒྱགས་མཐའ་སྒྲེལ་གྱིས་དེས་པར་ཏུ་ཀོང་འུམ་ལ་ཡར་ཞུ་བྱ་དགོས་ཞེས་དང་

ཅག་ཁང་པ་གཞན་ཞིག་གི་ནང་ཕྱེད་ལྟར་ལྟར་།

སྐབས་དེར་ཕྱག་གིས་ཚོས་ཐོད་ལ། འགྲེལ་བྱེད་འདི་སེལ་བའི་ཆེད་ཕྱིན་གྱིས་བྱུགས་བསྐྱེད་དང་
འཕྲིན་བཅོལ་ཅི་ཡོད་དགོས་སེམས་ཅད་མ་གཏོགས་ཕྱིར་དཀའ་བར་འདུག་ཅེས་བྱུགས་ཆེ། ཁོང་གིས་འོ་ཡ་ཞེས་
གསུངས་ནས། མཉམ་བཞག་ལྟ་བུའི་ངང་ཕྱི་མོ་རྒྱན་ཆེན་པོ་ལ་གསོལ་འདེབས་དང་། གེ་སར་རྒྱལ་པོ་དང་
གཞོན་རྒྱུན་ཅིའུ་དམར་ལ་འཕྲིན་བཅོལ་མཛད་པ་སོགས་དར་ཅིག་ལ་བསྐྱས་བཞིན་བྱུག་བྱུར་མཛད། སྐར་མ་ཁ་
གསུམ་འགོར་ཐོས། ལྟ་བུའི་མཁན་ནང་ཕྱོད་ནས། ཕྱིན་ཅག་ལ་གནས་རྒྱལ་རྒྱུ་ཡོད་ཅན་ལྟར་ལྟར་། ད་
ལན་འགྲོ་ཆོག་པར་བྱ་ཞེས་མངགས་བྱུང་བས། བདག་གི་སེམས་ལ། ཐོད་གི་བར་ཆད་དེ་སྐྱེས་ཕྱེད་འོ་མཛར་
བའི་སྒོ་ནས་སེལ་བྱུག་པ་བྱུང་བ་ནི། ལྟ་སྒྲིམ་དང་ཚོས་སྐྱོང་སྤང་མའི་བྱིན་སྐབས་དང་བྱུག་མཐུ་སྐྱེ་ཡུལ་ལས་
འདས་པ་ཞིག་ཅེད་སྐྱེས་པའི་ངེས་ཤེས་དང་ཚོར་སྤང་བ་མོ་སྐྱེས།

དེད་ཅག་ཕྱིན་གྱིན་ནས་སྐངས་འཁོར་ལ་བསྐྱེད་དེ་དོང་གོང་ལ་བོན་ཐོས། གནས་དེའི་དཔལ་ཡུལ་ཚོས་
ཚོགས་སུ་ཞག་གཅིག་ལ་བཞུགས། བྱི་ཕྱིན་སྤྱོད་མོར། ཚོས་ཐོད་གྱིས་ཕྱིན་སྤྱོད་མའི་འགག་སྒོ་བཞུགས་སྐབས་བྱི་
གསོལ་འདེབས་དེ་ཡི་གེར་བཞོད་པ་འདི་ལྟ་སྤྱོད།

༡༢། །ཐོན་གྱིན་དང་དོང་གོང་གི་ས་མཚམས་སུ་ལམ་ཡིག་ལ་ཞིབ་དབྱེད་བཞུགས་སྐབས། མེས་ལ་ཡ་ང་བར་
བྱུར་ཆེ་མོ་རྒྱན་བསྐྱེད་ཐོད་ཐོང་རྩལ་དང་མེད་ཆེན་ཞོར་བྱ་དག་འདུལ། གཞོན་རྒྱུན་ཅིའུ་དམར་པོ་བཅས་བྱི་ཞལ་ཉམས་
སྤང་བྱུ་མཛལ་སྐབས་བདག་གིས་གསོལ་བ་འདི་ལྟར་བཏབ་བོ། །

སུ་མེད་ཞིང་གི་སྐྱེས་བཅས་རྒྱལ་གྱིན་གྱི།

གསང་གསུམ་ཡོན་ཏན་གཅིག་ཏུ་འདུས་པའི་སྐྱེ།

བསྐྱེད་ཐོད་ཐོང་རྩལ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

བསམ་བ་རྒྱུན་གྱིས་འབྲུབ་བར་བྱིན་གྱིས་སྐྱོབས།

མཐུན་བཅེ་རྩལ་པའི་ཡོན་ཏན་མཐའ་བྱ་བྱིན།

གངས་ལྗོངས་འགྲོ་བ་ཡོངས་ལ་བྱ་བཞིན་བཅེ།
 དོན་གྲུབ་མེར་མ་དཀར་པོ་ད་དགོངས་ཤིག།
 མཐུན་ཆེན་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས།
 བོས་ན་བྱགས་རྩེ་ནམ་མཁའི་སློག་ལས་ལྷུང།
 ཅད་ན་ཉུས་སློབས་གནམ་ལྷགས་ཐོག་ལས་ངར།
 གཞོད་སྦྱིན་དགྲ་སྤེལ་བྱེད་པོ་ཅི་ཕྱུ་དམར།
 འགལ་བྱིན་བར་ཆད་འཕྲལ་དུ་ཞི་བར་མཛོད།
 ཅེས་བས་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་ཆོ།
 འཇིགས་སྐྱག་འཁྲལ་སྤང་དབྱིངས་སུ་ཞི།
 བདག་དང་ལྷ་ཡི་འཛིན་བ་ཀྱན།
 མི་དམིགས་ཆོས་སྤྱི་དབྱིངས་སུ་ཡལ།

ཞེས་པ་འདི་ནི་ཉིན་དེའི་ཕྱིར་ནངས་ཉོང་ཉོང་ཐོང་བྱིས་ཐུབ་དབང་བསྐྱོན་ལུ་གཟི་གཟི་སྤྱི་ལྷ་ལ་བཞུགས་པ་དགེ་ཞེས་པའོ།

ཉོང་ཉོང་ཕྱུ་སྤྱོད་པའི་སྐབས་སུ། མཁན་པོ་རྣམ་གྲོལ་གྱིས་བདག་ལ་ནང་ལུ་སེར་པོ་ཞིག་དང་སྤྱོད་འགག་
 ཅིག་གནང་ནས། ཁོང་གིས་རྒྱ་གར་ནས་ཁྱེད་ཡོང་བའི་རས་རྒྱ་ཡག་ཤོས་ཤིག་ཡིན་ཞེས་གསུངས། གོས་འདི་
 གཉིས་ནི་བདག་ཕྱི་རྒྱལ་ཕྱི་འགྲོ་བའི་རིང་ལ་ཆོས་རྩེ་ཉིད་གྱིས་དབང་ཁྱིད་ཟུང་ཆོས་སྤྱོད་པའི་སྐབས་ཀྱན་ཏུ་གྱོན་པ་
 ཡིན་པས། བཅེ་འདང་དམིགས་བསལ་བ་ཞིག་ཆགས་སོང་། ད་བར་ལོ་༣༠སོང་ཡང་སྤར་བཞིན་རྒྱ་སྤྱོད་བཟང་ཞིང་
 ཆོན་མདོག་ལའང་འགྱུར་བ་ཆེར་སོང་མི་འདུག་ལ། བདག་ཕྱི་ལོགས་རྣམས་སུ་འགྲོ་སྐབས་རྒྱན་ཕྱུ་གྱོན་བཞིན་
 ཡོད། དེ་ནི་འཛིན་པ་ཞིག་ཡིན་སྤྱིད་ལ་དང་པ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན་སྤྱིད་དོ།

ཞི་བདེ་རྒྱ་མཚོའི་སྤྲེལ་གི་འཕུར་སྒྲིང་།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཕྱི་རྒྱལ་ལ་ཁྱེན་པའི་ལོ་རལ་ས་དེར། རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་བར་ུ་སྒོ་ཕྱིས་པ་དེང་སང་ལུར་དེ་ཙམ་
གྲ་ཡངས་པོ་ཞིག་མིན་པས། རེད་ཅག་རྣམས་ནི་བོད་ཡུལ་ནས་ཐད་ཀར་ཨ་རི་ལ་འགོ་མཁན་གྱི་བོད་རིགས་
ཐོག་མ་ལྟ་བུ་ཡིན་ཡང་སྤྲོད།

སྐབས་དེར། ཨ་རིའི་དབྱར་ུས་སྤྱེལ་ལོད་པས། ང་ཆོས་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ལ་མནའ་ཆས་སྤུ་ཆ་གཉིས་
དང་ནང་གོས་འགའ་ཟེ་ག་སྒྲིག་བྱས། ད་ུང་ཅ་ལག་འདུག་སའི་སྐམ་སྤུས་ལེགས་འགའ་ཞིག་ཀྱང་ཉོས་པ་
ཡིན། ཐེངས་སྔོན་མ་རྒྱ་གར་ལ་འགོ་བ་དང་བསྐྱར་ན། ད་ལན་ཟས་རིགས་སྒོར་གྱི་ཅ་ལག་ཅུང་ཟད་ཅུང་ུ་བཏང་
ནས་སྤུབས་བདེར་བྱས་ཡོད།

ཕྱི་ཟླ་༥པའི་ཆོས་ཀྱི་ཉིན། རེད་ཅག་དོང་གོང་ནས་གནམ་གྱར་བསྐྱད་དེ་རྒྱ་ཆོད་བཞི་ལ་འཕུར་རྗེས་འཕར་
པན་ (Japan) གནའ་ཉི་དོང་གི་རྒྱལ་ས་བོ་ཁེ་ཡོའམ་ (Tokyo) ཏུ་ཅིང་གི་རྒྱལ་སྤྱིའི་གནམ་ཐང་ུ་
བབས། ཉི་དོང་གི་གནམ་ཐང་ནི་རྒྱ་གཉེན་ལས་གྲུབ་པའི་འཛིག་རྟེན་དང་འདྲ་བར། གཙང་ཁིང་དངས་ལ་རྒྱ་ཆེ་
ཁིང་འོད་ུ་འཆེར་བ། རྒྱགས་བམས་ཅད་ུལ་གྱི་རྩི་མས་མ་གོས་པ་ཞིག་ཟེད། རྒྱ་ཐང་ལ་འགོ་སྐབས་རང་ཉིད་
གྱི་ལྟོག་བརྟན་ཡང་པང་གཙལ་ངོས་སྤྱ་གསལ་བར་འཆར་བ་སོགས་བཞོད་པ་མིན་ཏུ་ལེགས་པས། ངས་མི་ཆེ་
འདིར་འཕེལ་རྒྱས་སྤྱ་སོང་ཟིན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྣམ་པ་དེ་ཐེངས་དང་པོར་མཐོང་བས། འཛིག་རྟེན་གཞན་ཞིག་
ཏུ་སྤྱེབས་པ་ལྟ་བུའི་སྐྱད་བ་སྒྲིགས།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཉི་དོང་ནས་ུས་ཡུན་རིང་པོར་མ་བཞུགས་ཀྱང་། དེའི་ཡུན་ལ་ཤར་བརྟུད་པའི་སྤྲེགས་པ་
དང་བོད་བརྟུད་ཀྱི་སྐལ་བ་ལྡན་པ་འགའ་ལ། སྤྱིང་རྗེ་དང་གཤམ་རབ་ལས་བཟམས་པའི་ཞལ་གདམས་གནད་
ཁིང་། ནང་ཆོས་དང་ཆན་རིག་སྒོར་ནས་བཞོ་སྤྱང་ཡང་མཛད། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས། ཆན་རིག་དང་ནང་ཆོས་གཉིས་
ནི་འགོ་བ་མའི་རིགས་ལ་མེད་ུ་མི་ུང་བ་ཡིན་ཏེ། ཆན་རིག་གིས་མི་རྣམས་ཀྱི་ཕྱི་དངོས་པོའི་དགོས་འདོད་
བསྐྱངས་ཤིང་། ནང་ཆོས་ཀྱིས་ནང་སེམས་ཀྱི་བདེ་བ་སྤྲེར་བར་བྱེད་པས། ནང་ཆོས་མེད་པར་དངོས་པོའི་ལོངས་
སྤྱོད་ཁོ་ནར་བསྐྱེགས་ན། འབྲས་ུ་དང་ཟེ་འདུན་གཉིས་གོ་ལྟོག་ཏུ་འགྱུར་ངེས་ཡིན། དེས་ན། ཡ་སྤྱིང་སོགས་ཀྱི་



རྒྱ་ཆེན་གྱིས་ཉི་ཤེས་གློ་མ་མ་དག་ལ་ཞལ་གདམས་གནང་བ་ཞིན་པ།

ཐུལ་ཁབ་མང་པོའི་མཐོ་བ་མེ་མོར་སོན་པའི་ཕྱག་པོ་དང་དམའ་སྤྱི་དམངས་པལ་བ་ཡན་ཆད་ལ་དམ་པའི་ཆོས་
 གྱི་བདུན་མེ་འདི་ཆེས་མཐོ་གལ་ཆེ་བ་ཡིན་ཞེས་པ་སོགས་གསུངས་པས། དེར་འདུས་རྣམས་ལ་སེམས་འགྲུལ་
 གཏིང་ནས་ཐེབས་ཤིང་། དགའ་བ་དང་གུས་པའི་རྣམ་པ་མང་ཏུ་མངོན།

དེ་ནས། རྒྱ་ཆེན་གྱི་གཞི་དཔྱད་མཇུག་མཇུག་ (经济舱) བཞུགས་ཏེ་ཨ་འི་འེ་ (America) ལྷ་ཕ་ཡེ་འི་
 (Hawaii) རྩོགས་སུ་སོང་། ཨ་འི་འེ་གནམ་གྱུར་ཤིན་མེད་བཟའ་བུ་དང་མེད་ཅིང་། མཁའ་ལམ་ཞབས་ཁུ་པ་
 རྣམས་ཀྱང་ལོ་ན་མཐོན་པོ་གཞི་སྟག་ཤིང་། གནམ་གྱུ་མཐའ་མེད་པའི་ཞི་བདེ་གྱི་མཚོའི་མཁའ་དབྱིངས་ནས་
 ཡུན་རིང་པོར་འཕུར་ཞིང་། རྣམ་མཁའ་དང་གྱི་མཚོ་ཆེན་པོའི་གཡུ་མདངས་གཅིག་ཏུ་འདྲེས་ཤིང་བཞུགས་ཞུགས་
 ལྷ་མེས་སྟག་ལྷན་པས་ཡིད་སེམས་ཀྱི་བརྟན་པ་དབང་མེད་ཏུ་འཕྲོག་པར་བྱས། དེ་ལྟ་ནས་དང་། གྱི་མཚོའི་སྤྱང་

ནས་ཡུན་རིང་ཏུ་འཕུར་བས། མཚམས་ལན་རེ་སེམས་སུ་ཁེར་རྒྱུ་དང་སྒྲོ་ལྡང་ངེ་བའི་སྤང་བ་ཞིག་ཀྱང་དབང་
མེད་ཏུ་སྒྲེས།

དེ་ནི་དེ་ཀྱིས་སྤྲོན་གསོལ་ཏུ་སྤྲོ་ཆེན་དགོས་པས། བདག་གིས་ཀྱང་སྤྲོ་སྤྲོ་ནས་དབྱིན་སྤྲོ་ཕྱང་ཟད་རེ་
རང་སྤྲོ་ཕྱི་པ་ཡིན་ལ། “Hot Water” ཞེས་བོག་མར་བེད་སྤྲོད་ཕྱི་པ་འཁང་ཡིན། དེ་ནི་དེ་ཀྱིས་སྤྲོ་སྤྲོ་
འགར་ཅིའང་མི་གསུང་བར་ཕྱག་ཕྱེང་དམར་པོ་དེ་འདྲིན་བཞིན་སྤྲོ་ཕྱང་ལས་ཕྱི་ལྟ་ཏུ་ཡུན་རིང་ལ་གཟིགས་
ཤིང་། སྤྲོ་སྤྲོ་འགར་སྤྲོ་མོལ་ཏུ་ཅམ་རེ་གནང་ལ། སྤྲོ་སྤྲོ་འགར་དགོངས་པ་ཉམས་ལེན་གྱི་ངང་ཏུ་
བཞུགས་པ་ལྟ་བུ་མཛད་པ་སོགས་ད་ལྟོ་དྲན་གྱི་ཡོད། ཏུ་ཆོད་བདུན་ལ་འཕུར་བའི་དེས་སུ། ཨ་མེ་རུ་ཁའི་
དུ་ཕ་ཡེའི་ཅན་དན་རེ་པོའི་རྒྱལ་སྤྲོའི་གནམ་ཐང་ཏུ་སྤྲོ་སྤྲོ་



HAWAII, USA

འབབ་ཚུགས་དང་པོ།

༡༩༩༩~༢༠༠༩

ཡའི་འཕྲུལ་ལོ།

ལང།འིལ།

ཕྱི་ཟླ་༡༥པའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ལྷ་རྩེ་གནས་རྒྱུ་དགོན་ནས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་
སྐུ་པ་གནང་།

ཕྱི་ཟླ་༡༥པའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ལྷ་རྩེ་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྐྱབ་ཀྱི་དབང་དང་། ཕྱི་རྩེ་ཁྱིད་
ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟར་གསུངས།

ཕྱི་ཟླ་༡༥པའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ལྷ་རྩེ་རྩེན་འབྲེལ་ཉེས་སེལ་གྱི་དབང་གནང་། ཕྱི་རྩེ་
ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟར་གསུངས་རྗེས། ཞི་བདེ་རྒྱ་མཚོའི་འགྲམ་གྱི་མེ་རི་
དང་དྲུ་ཕ་ཡེ་རྒྱལ་འབ་མེ་རིའི་སྤྱི་སྲིད་ཀྱི་གཟིགས་སྐོར་ལ་བྱོན།

ཕྱི་ཟླ་༡༥པའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ལྷ་རྩེ་ཕུར་པ་མགུལ་ཁུག་མའི་དབང་གནང་། ཕྱི་རྩེ་
ཉེ་ནག་སྤྱི་སྲིད་ཀྱི་གཟིགས་སྐོར་ལ་ཕེབས་ཤིང་། དགོང་མོར་འབབ་རྒྱགས་ཕྱི་མའི་
ཕྱགས་སུ་བསྐྱོད།

འགག་སྒྲིའི་གསལ་ཙམ།

དུ་ཕ་ཡེ་ཞེས་པ་འདི་ནི་འཛམ་གླིང་ན་གསལ་ཆེ་བའི་ཡུལ་སྒོར་སྒོ་འཆམ་གྱི་ལྟེ་གནས་ཤིག་ཉེ། ཆང་
 ཆིང་འབྲིགས་པའི་ཅན་དན་གྱི་ནགས་ཁུང་དང་། ཕུར་དམར་གྱི་སྤྲོད་པོ། དུལ་དཀར་གྱི་ཕྱེ་བང་། མ་བྱའི་སྒྲོས་
 ཀར། ཀལ་མདོག་གི་རྒྱ་མཚོ། སྤྱན་དཀར་གྱི་སྒྲེ། རྩྱ་འཛམ་གྱི་མཚོ་རྒྱང་སོགས་རང་བྱུང་གི་བཀོད་པ་ུ་
 མས་རབ་ཏུ་བརྒྱན་པའི་གནས་མཚན་ཅིག་ཡིན་པ་གོ་ཚུ་བྱུང་བས། ད་བེངས་གནས་འདིར་དངོས་སུ་སྤྲོས་པར་
 སྒོ་སྤྱང་རབ་ཏུ་འཕེལ། ཡིན་ནའང་། བདག་གིས་གནམ་གཤེད་ནང་ནས་ས་ཁྲ་ལྟ་སྤྲོས་སྤྱང་། གླིང་ཕན་འདི་ནི་རྒྱ་
 མཚོ་ཆེན་པོའི་དཀྱིལ་ུ་ལྱང་བའི་
 སྤྱན་ུ་ཞིག་གི་ཆེ་རྒྱང་ཅམ་ལས་
 མི་འདུག་པས། ང་ཚོ་མཐའ་མེད་
 པའི་རྒྱ་མཚོའི་དཀྱིལ་གྱི་ཁེར་རྒྱང་
 གི་གླིང་ཕན་གང་དེར་འབྱོར་སོང་བ་
 རེད་ཨང་བསམ་ན། ཁེར་རྒྱང་དང་
 འཛིགས་སྤྱང་གི་ཚུ་བའང་ངང་གིས་
 སྒྲེ་ཡོང་།



འདི་ནས་ཨ་འིའི་རྒྱལ་མཚམས་གྱི་འགག་སྒོ་རྒྱལ་བའི་སྤྲོས་སྤྱང་། གློ་བུར་བའི་གནས་ཚུལ་ཞིག་དང་
 འཕྲད་བྱུང་ཉེ། དེད་ཅག་གིས་བོད་ཡུལ་ནས་ཁྲེ་ཡོང་བའི་གསལ་ཙམ་བྱུང་ཟད་ཡོད་པ་དེ། ཉེན་ཁྲིས་ཤེས་སོང་
 བས་ཉེན་རྒྱུག་པ་རྣམས་ང་ཚོའི་མཐའ་ལུབ་ནས། ཙམ་པ་ཁྲུག་མ་དེ་ནི་ཉལ་བའམ་ལུག་རྒྱས་ཤིག་ཏུ་ངོས་འབྱུང་
 ཞིང་། ང་ཚོ་ནི་ཉལ་བ་འབོར་ཆེན་སྒོག་འཛོང་རྒྱུག་པའི་ཚོགས་པ་ཞིག་ཏུ་འཁྲུལ་སོང་།

དེད་ཅག་གིས་འདི་ནི་ཟས་འཛིགས་ཤིག་ཡིན་པར་བསྐྱད་ནས་འགྲེལ་བཤད་མང་ུ་བྱས་ཀྱང་ཡིད་མ་ཆེས་
 པས། ཡུལ་དངོས་ནས་ཁམ་འགའ་བོས་ཏེ་ཚོད་ལྟ་བྱས་ཆེ་ད་གཞི་དང་འགྲོ་ཆོག་པར་བྱས། འགྲོ་ཁར་ཉེན་རྒྱུག་པ་
 ཞིག་གིས། མི་དམངས་ཀྱི་བདེ་འཛིགས་དང་བདེ་བཅད་གི་ཆེད་ུ། ཨ་འི་ལ་ཕྱི་ལོགས་ནས་ཡོང་བའི་ཟས་འཛིགས་
 ལ་ལ་བཀག་རྒྱ་ཡིན་པས། བེངས་རྒྱུ་མར་དེ་འདྲ་མི་འཁྲེལ་འཛིགས་ཞེས་དྲན་སྒྲུབ་ཡང་བྱས་བྱུང་།

དོན་དག་དེའི་ཁྱེན་གྱིས་འུས་ཐོག་ཏུ་ཅན་དན་འི་བོ་ནས་དི་ལོ་ (Hilo) ཞེས་པའི་ཡན་ལག་གི་གླིང་ཕན་
 ཞིག་ཏུ་འགྲོ་དགོས་ཀྱིས་གནམ་གྱའི་རྩེ་མ་ཚད་པས། འཕྱར་རེས་རྩེ་མ་མའི་གནམ་གྱུ་ཕྱང་ཅམ་ཡན་འིང་འུ་
 སྒྱུག་དགོས་ཀྱིས་། ཚོས་རྩེ་འུས་ཚད་ཡན་འིང་འུ་གནམ་གྱུ་བཞུགས་ནས་ཡོང་བ་དང་། བོད་ཡུལ་དང་ས་
 གནས་འདི་གཉིས་བར་ལ་འུས་ཀྱིས་ཆུ་ཚོད་བཙོ་བཅུད་ཡོད་ཅིང་། འིན་མཚན་ལྡན་པར་གྱུར་ཡོད་པས་ཁོང་གིས་
 ཀྱང་ཁོ་བརྒྱལ་ཕྱང་ཅམ་ཞིག་གྱིང་དགོས་ཀྱིས་། དེ་ནས་གནམ་གྱུ་ཆུང་བ་ཞིག་ཏུ་བསྐྱེད་དེ་ཆུ་ཚོད་གཅིག་
 ཅམ་ལ་འཕྱར་རྩེས། གནས་ཆུང་སྐྱ་དབྱངས་གླིང་གི་དགོན་པར་ (Nechung Dorje Drayang Ling) འབྱོར།

རྒྱལ་སྤྱོད་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་པར།

དེད་ཅག་དགོན་པ་དེར་བདེ་འཚམས་ངང་གནས་སྡོད་བྱས་ཆམ་རྩེས། ཚོས་རྩེ་འུས་བདག་ལ། ཁྱོད་
 སོང་ནས་སློབ་གླིང་འུ་ལ་པར་ཞིག་ཨེ་འཕྲོད་ལྟོས་ལ། དེད་ཅག་བདེ་སྒྲག་ངང་ཨ་འིར་འབྱོར་སོང་ཞེས་
 ཞོད། དར་ཅེ་མདོ་ཡི་སྤྱི་བདེ་ལས་ཁུངས་ཀྱི་མགོ་ཁྲིད་ལ་ཡང་འདིར་བོན་ཡོད་པས་ཞོད་ཅེས་བཀའ་བསྒྲིས་
 ཀྱིས་། སྐབས་དེར་ཏུ་རྒྱ་དང་འཕྲིན་ཕན་སོགས་གང་ཡང་མེད་པར་ཁ་པར་ཁོ་ནར་བརྟེན་དགོས་ཤིང་། དགོང་
 མོ་དེར་འཕྲིས་དྲགས་པས་ཕྱི་འུ་ཏུ་ཁ་པར་འཚོལ་བར་ཉལས་མི་བདེ་ཕྱིར་དགོན་དཔོན་སྐ་མ་སློ་བཟང་དོན་
 །ལུ་ལ་ཐབས་ཡོད་མེད་ལྟས་ཆེ། ཁོང་གིས་ང་ལ་ལག་འཕྲིན་ (Cellular Phone) ཞེས་པའི་ཁ་པར་ཞིག་
 གཡུར་ཀྱིས་། བདག་གིས་སློབ་གླིང་འུ་ལ་པར་ལན་མང་བརྒྱབས་ཀྱིས་འཕྲོད་ཐབས་མ་ཀྱང་ཡང་། རྩེ་འུ་ཀྱི་
 གྲོགས་པོ་མགོ་ཁྲིད་དེར་ཁ་པར་འཕྲོད་སོང་བས། ཁོང་ལ་ང་ཚོ་བདེ་སྒྲག་ངང་ཨ་འིར་འབྱོར་བའི་སྐད་འདི་སློབ་
 གླིང་འུ་འཕྲོད་ཐབས་གནང་ཤིགས་ཞེས་མངགས་ཐོལ་བྱས་པ་ཡིན། སྐབས་དེར་ཁོ་རང་ཆང་གིས་ཀྱང་ཟད་
 བཟེ་འུག་ཀྱིས་ཀྱང་འིག་པ་དྲངས་བར་གནས་པས། ད་འགྲིག་སོང་། ཁྱོད་རྒྱུ་པ་པར་སོང་བའི་ཕྱི་ལྷ་པའི་ཆེས་
 ༡༩༩༣། གོང་འི་མ་ནས་ད་ལོར་ཁྱོད་ཅག་ཕྱི་རྒྱལ་འུ་མི་ཚོགས་པའི་ཡིག་ཆ་བོན་ཀྱིས་། ད་ཁྱོད་ཚོ་བདེ་
 སྒྲག་ཏུ་འབྱོར་ཟིན་པས་བཟང་འུག་ཟེར། བདག་གིས་ཁོང་ལ་སྐད་ལན་ཁྱིན་པའི་སྐབས་སུ། མཁན་རྒྱམ་
 གྲོལ་གྱིས། མང་པོ་ལ་བ་ཀི་མ་འུག་རྒྱལ་སྤྱོད་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་པར་འིན་གོང་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བས་མཚམས་ཞིག་ཅེས་
 གསུངས་པས་མཚམས་བཞག་པ་ཡིན།

ཕྱི་ཕྱིན། ཚོས་ཤེ་ཕྱིད་ཀྱིས་ཀྱང་གྲོགས་པོ་མགོ་པ་དེར་ཁ་པར་བརྒྱབ་ས་ནས་ཡུན་རིང་ཙམ་ལ་གླེང་
མོལ་མཛད་པས། མཁན་རྣམ་གྲོལ་གྱིས་བེད་སྤྱོད་པ་ལྟར་ལོང་ལ་ལྟ་ཙམ་མེ་ཕྱིད་པ་ལས་དྲན་སྐུལ་ཁྱེ་མ་པོད་
ལྟམས། བདག་ལ་མཚན་སྣང་སྒྲེས་གིང་ལོང་དགོད་གོ། གཞན་ཡང་ཚོས་ཤེ་ཕྱིད་ཀྱི་བེད་སྤྱོད་པ་འདི་ཚོས་ཁྱིད་
གསུང་སྐབས་ཀྱི་དཔྱིན་ཅིའི་སྐད་སྒྱུར་པ་ནི་སངས་རྒྱས་མཁའ་འགྲོ་ཞེས་པའི་ཨ་འིའི་བྱད་མེད་ཅིག་ཡིན་
ལ། མོ་རང་གིས་སྡོན་ཆད་ཀྱང་བོད་བརྒྱད་ནང་བལྟན་གྱི་སྒྲ་མ་མང་པོས་ཚོས་གསུང་ཁུས་སྐད་སྒྱུར་བྱས་ཐོང་
འདུག ད་ལན་མོ་རང་ཁྱེ་ལི་སྤྱོད་ནི་ཡ་ (California) ནས་ཆེད་ཀྱི་གནམ་གྱུར་བསྐྱེད་ནས་བོན་ཁེང་ཤེ་ཕྱིད་དང་
མཛལ་ཁ་ཁྱེས། ཁུས་དེ་ནས་བཟུང་། ཚོས་ཤེ་ཕྱིད་ཀྱིས་ཨ་འི་ནས་གདུལ་བྱ་རྣམས་ལ་ཚོས་ཀྱི་བཟུང་ཅི་གནད་
པའི་དབྱ་བཅམས་པ་ཡིན།

བེད་སྤྱོད་པའི་ཚོས་ཁྱིད།

ཕྱི་སྐྱེ་ལ་པའི་ཚོས་ཀྱི་ཕྱི་ཕྱིན་གྱི་སྡོན་ཤེ་སྤྱོད་ཀྱིས་གནས་རྒྱུ་དགོན་པ་ཟུ། ཚོས་ཁྱིད་ཀྱི་མཛད་
སྐྱོལ་བོག་མར་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་སྡོན་པ་གནད་ཁེང་། ལུ་བྱེད་སྤྱོད་སྤྱོད་ཀྱི་ཚོས་ཁྱིད་བེད་སྤྱོད་པ་དང་
པོ་ཡིན་པའི་ཁྱིད་ཀྱིས། གཙོ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཀྱི་དགོན་པས་ཚོས་ཤེ་ཕྱིད་ལ་ཆེགས་སུ་བཅད་པའི་སྤྱོད་ནས་བྱུང་གིས་
པའི་བསྐྱེད་དབྱངས་ལུ་ཤེས། མདོ་འཛིན་པས་ངོ་སྤྱོད་འདི་ལྟར་མཛད།

དེ་རིང་ནི་བྱུང་གིས་པའི་ཕྱི་ཕྱིན་ཀྱི་ཤེ་ཤེ། དེད་ཅག་བམས་ཅད་འདིར་དགའ་བའི་ལྷན་འཛིན་སྤྱོད་བས་རྒྱུ་
འབྲེལ་ལུན་སྤྱོད་ཚོགས་པ་བྱང་། ཚོས་ཤེ་སྤྱོད་པ་འདི་ཚོས་ཀྱི་ཕྱི་ཕྱིན་པའི་ཙམ་མ་གཏོགས་ཡུན་རིང་
པོར་བཞུགས་ལོང་མེད་པས། ཚོས་ཤེ་ཕྱིད་ཐང་བྱུང་བའི་ཁུས་ཆོད་བྱང་བྱང་འདི་ལ། དེད་ཅག་ཆང་མས་སྤྱོད་གཅིག་
སེམས་གཅིག་གིས་ཚོས་ཁྱེ་བ་དང་། ཚོས་ཀྱི་དོན་ཉམས་སུ་ལེན་བྱལ་པར་འདུན་པ་དྲག་པོས་སྤྱོད་ལམ་བཟུང་
ནས། འཕྲད་པར་དགའ་བའི་གོ་སྐབས་ལེགས་པོ་འདི་དམ་འཛིན་ཕྱིད་འོས་པ་ཡིན།

ལོང་བོད་ཡུལ་ན་བཞུགས་ཁུས། རྒྱ་གར་དང་བོད་ཀྱི་ས་ཆ་གཞན་ནས་ཡོང་བའི་མཛལ་སྤྱོད་པ་དང་ཚོས་
པ་རྣམས་ཀྱིས། ཚོས་ཤེ་ཕྱིད་ཀྱི་སྐྱེ་མཛུན་ནས་ཚོས་འབྲེལ་མེ་བོད་པའི་ཕྱིར་ཁྱེ། རྒྱུང་གཞན་ཅི་འདྲ་རིང་ཡང་དགའ་
བ་བརྒྱ་ལྟ་ཁྱེ་ལྟ་བུ་ལས་དེ་ཅིང་། དལ་བ་སྤྱོད་ཚོགས་དང་ཁྱེ་སྤྱོད་ནས་མཛུན་ཁྱེ་གཅིག་བཟུང་ཕྱིད་ཀྱི་ཡོད་

ལ། ཁོང་བཞུགས་སའི་ཡུལ་དེའང་གང་ངར་དུ་ཅང་ཆེ་ཞིང་འཛོ་བའི་ཆ་རྒྱན་ཞན་པས། གནས་དེར་སྡོད་པ་ལྟ་
ཞོག་འགྲོ་དགོས་པ་ཅམ་ཡང་དགའ་ཁག་གིན་ཏུ་ཆེ་བ་ཡིན། འོན་ཀྱང་། ཆོས་དོན་གཉེར་བ་གིན་ཏུ་མང་བོས་
དགའ་ངལ་སྒྲ་ཚགས་ལ་བཟོད་བསམན་བཀྲིས་ཏེ་རྒྱན་ཏུ་གནས་དེར་བསྐད་ནས་ཆོས་ལྷ་བཞིན་ཡོད།

ད་ལན་ངེད་ཅག་ལ་མཚན་ན། འདི་ལྟར་ལས་སྤྱོད་མོ་ཞིག་གིས་ཟིན་པོ་ཆེ་ཉིད་ཀྱི་གསེར་ཞལ་མཇལ་བ་
དང་ཆོས་ཀྱི་བདུད་མེ་སྒྲོང་བའི་སྐལ་བ་བོལ་བ་ནི། དངོས་གནས་སྡོན་གྱི་སྡོན་ལམ་རྣམ་པར་དག་པའི་མཐུ་ལས་
བྱུང་བ་ཡིན།

ཁྱེད་ཅག་འདིར་བཞུགས་རྣམས་འཛོ་བ་དུ་ཅང་བྲལ་འཕྲུབ་ཆེ་ཞིང་མི་མང་པོ་ཞིག་ལ་བྱ་བ་གལ་ཆེན་ཡོད་
ཀྱང་། ཉིན་འདི་དག་གི་འོང་ལ་བྱ་བ་གཞན་རྣམས་ཟུར་ཏུ་བསྐྱར་ཏེ། སེམས་ཅེ་གཅིག་གིས་ཆོས་ཁྱིད་ལེགས་པོ་
ཞིག་ལྷ་བྱུང་ན་དེར་འབྲས་བྱ་བཟང་པོ་འབྲེལ་ངེས་ཡིན། དེ་བཞིན་ཉིན་འདི་དག་གི་ཆོས་ཁྱིད་སོ་སོའི་ཁྱིད་ཡུན་
ཡང་དེ་ཅམ་འོང་པོ་མིན་པས། འདིག་རྟེན་གྱི་བྱ་བ་རྣམས་ཆེ་བཞག་རྒྱང་བསྐྱར་བྱས་ཏེ་ནན་ཏན་གྱིས་ཆོས་ལྷ་
བ་ནི་དུ་ཅང་གལ་ཆེ་ལ། བྱིན་ཆད་ནས་འདི་འདྲའི་སྤྱོད་བྱ་དམ་པར་འཕྲད་པ་གིན་ཏུ་དགའ་ངེས་པས། ད་ལྟེས་
ངེད་ཅག་ཆོས་པ་མང་བོས་འདི་ལྟར་ལྟན་ཅིག་ཏུ་ཆོས་ལྷས་པ་ཡིན་ན། ཀྱང་གྱིས་བསམ་པ་བཟང་པོ་ནི་བསྐྱེད་
ནས་ཡང་དག་པའི་ཆོས་ཀྱི་དོན་རྣམས་གཞན་ལ་སྤེལ་པར་བྱ་རྒྱུ་འདྲེད་ཅད་ཅག་ཐུན་མོང་གི་ནི་བ་ཡིན་པར་བཤད།

དེ་ནས་ཆོས་རྗེ་སྤྱོད་བྱུགས་བཅེ་བ་ཆེན་པོས་ཆོས་ཁྱིད་ལ་འཁོད་ནས། ཆོས་ཁྱིད་དངོས་སུ་གསུང་བར་
ཉེ་བ་ན། ལྟར་གསུང་མ་སྒྲོང་བའི་བྱ་གིས་པའི་ཆེགས་སུ་བཅད་པ་འདི་ཉིད་བྱུགས་སྒྲོང་ནས་བཤོལ་བ་སྟེ།

མཁའ་ལ་བྱ་གིས་ལྷ་མོའི་འཇའ་སྤྱོན་གཏིབ། །

ས་ལ་བྱ་གིས་མི་རྣམས་དགེ་བཅུར་སྤྱོད། །

ལོགས་ལ་བྱ་གིས་ཞི་ཁྲོའི་བཀོད་པ་རྫོགས། །

བྱ་གིས་འདི་ཡང་དར་རྒྱས་སུ་རྒྱུན་ཆོགས་ཤོག། །

ཅེས་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆང་མར་བྱ་གིས་བདེ་ལེགས་ཀྱི་མཚམས་འདྲི་དང་བཅས་འདི་ལྟར་བྱུགས།

དེ་ཡང་ཚིག་རྒྱུ་རྒྱུ་ལོ་ནང་དུ། ཁར་ཅང་གི་རུས་སུ་བཀྲ་ཤིས་པའི་ལྷ་མོས་ནམ་མཁའ་ལ་འཇའ་
 ཤར་ཞིང་སྤྱིན་གཏིབ་པ་མོགས་དགའ་བའི་ནམ་འབྲུང་དཔག་ཏུ་མེད་པ་དོམས་འདུག་ཅེས་དང་། ཚིག་རྒྱུ་
 གཉིས་པར། འདིར་འཚོགས་པའི་ནང་པ་སངས་རྒྱུས་པའི་ཚེས་ལ་དགའ་བ་ཐམས་ཅད། དག་བཅུའི་ལམ་
 ལ་རྟག་ཏུ་སྦྱོང་གིན་ཡོད་པ་ཡང་བཀྲ་ཤིས་སུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཞིག་རེད་ཅེས་པའི་དོན་ཡིན། ཚིག་རྒྱུ་
 གསུམ་པའི་དོན་ནི། བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་གི་བཀོད་པ་ལྷར་སུན་སུམ་ཚོགས་པ་དང་ལྷན་པའི་ས་གནི་འདི་
 ལྷ་བྱ་ནི་ཞི་བའི་ཞིང་གི་བཀོད་པ་དང་། ལོགས་སུ་ལྷ་མོས་ཁྱོད་པའི་དགྲིལ་འཁོར་སྤྱོད་པའི་གནས་སྐབས་
 ན། སྤང་བྱོགས་མེ་རི་འབར་བའི་ཞིང་ཁམས་ལ་འབྲུན་བཟོད་པའི་མེ་རི་དང་མེ་དཔུང་གི་སྤང་བ་ཡོངས་
 སུ་རྒྱས་པ་ལྷ་བྱ་ནི་ཁྱོད་པའི་ཞིང་ཁམས་ཀྱི་བཀོད་པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པས་བཀྲ་ཤིས་གསུམ་པ་རེད། ཚིག་
 རྒྱུ་མས་དེ་ལྷ་བྱའི་བཀྲ་ཤིས་སུན་སུམ་ཚོགས་པ་འདི་དང་ཞིང་རྒྱས་ལ། ཡུན་ནས་ཡུན་ཏུ་གནས་ཤིང་
 སུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཉིད་ཏུ་འབྲུང་བར་ཤོག་ཅིག་ཅེས་སྤྱོད་འདུན་ཞུས་པ་ཡིན།

ཁོང་ནམ་པས་བསྟོད་ཚིག་གི་སྒྲུ་དབྱངས་སྤྱན་མོ་གསར་ཏུ་བྲངས་འོངས་དུས། ངའི་ཞེ་ལའང་ཙོམ་
 འདི་ཐད་ཀར་གསལ་པོ་ཤར་ཡོང་བ་ཡིན་མ་གཏོགས། སྤར་ནས་བཀོད་སྤྱིག་ལྷར་བརྩམས་པ་ཞིག་མིན།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་དེ་ལྷར་གསུངས་པ་ན། འཁོར་རྣམས་ཀྱི་སེམས་སྤྱད་ཉི་འོད་འཕྲོས་པ་དེ་བཞིན་ལུ་
 དགའ་བར་གྱུར་ཅིང་། ཡ་མཚན་པ་ཞིག་ལ། དགོན་པའི་མཉུན་ཐང་ཏུ་བག་ཡངས་སུ་རྒྱ་བའི་མ་ཕྱ་དག་གིས་
 དབྱངས་སྤྱན་སྒྲིག་གིན་པ་དེའང་། ལྷ་ཁང་ཏུ་ཆོས་ཉན་བཞིན་པའི་འཁོར་རྣམས་ཀྱི་རྣ་བའི་དཔྱིད་ཏུ་སོན། དེ་
 རྣམ་མེས་ཀྱིས་བྱང་སྤྱོད་གསུང་པའི་ཆོས་ཁྱིད་དངོས་ལ་ཞུགས།

རུས་གསུམ་སངས་རྒྱུས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོ་བོ་རིགས་དང་དགྲིལ་འཁོར་རྒྱ་མཚོའི་ཁྲབ་བདག་བཀའ་
 གྲིན་མཚུངས་པ་མེད་པ་རྗེ་བཅུན་དཔལ་མགོན་ཅུ་བའི་བླ་མ་རིན་པོ་ཆེ་རྣམས་ཀྱི་ཞབས་ཀྱི་རུལ་བྱི་མ་
 མེད་པ་ལ་མགོ་བོས་རབ་ཏུ་བཀྱུད་དེ་གྲུས་པས་བྱག་འཛལ་ཞིང་སྐབས་སུ་མཆོའི་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་པར་མཛད་
 ཏུ་གསོལ།

གང་གི་ཞལ་བཟང་ལྟ་བུ་བས་མི་ངོམས་གི་སར་འཇུག་པའི་མདངས་བཟ་ཞིང་། །
མཚན་དཔེའི་གཟི་ལོད་ཟེུ་འབྲུ་གསལ་བས་འགོ་ཀུན་མིག་གི་བརྒྱད་ཅིར་ལྷུང་། །
ཐུགས་རྗེའི་འདབ་མ་ཀུན་ནས་དཔྱུས་རིང་འཇིག་རྟེན་གསུམ་གྱི་ཁོངས་ཁྱབ་པ། །
ཐུབ་དབང་པད་མ་དཀར་པོའི་ཞབས་པད་དེ་རིང་བདག་སྒྲེའི་པད་མཚོར་སྦྱངས། །

རྒྱལ་ཀུན་མཁུན་བཅེ་རུས་པའི་ངོ་བོ་ཉིད། །
བསྐང་ཡས་དགྲིལ་འཁོར་འཁོར་ལོ་ལེགས་འཆང་ནས། །
ཞིང་འདིར་སྒྲོབ་དཔོན་རྩལ་བཟུང་ཐེག་མཚོག་གི། །
རྟོན་པ་མཚུངས་མེད་བསྐྱ་ཀ་ར་རྒྱལ། །

ཆོས་ཟད་གྲོང་རུ་ཆོས་སྤྱི་དགོངས་པ་བརྟེས། །
འོད་གསལ་དབྱིངས་སུ་ལོངས་སྤྱིའི་ཞིང་སྤང་གཟིགས། །
གདུལ་བྱའི་སྤང་ངོར་རྒྱལ་སྤྱིའི་འགོ་དོན་མཛད། །
ཀུན་མཁུན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཆོལ། །

སྤྱི་བའི་མེད་གེའི་མཁུན་རབ་སྟོང་ལ་ཤར། །
ཀུན་རྒྱ་བཟང་པོའི་སྟོན་ལམ་རྣམ་པར་སྦྱངས། །
སྤྱི་བའི་རྒྱལ་བའི་ཐིན་ལས་འཛིན་མཛད་པ། །
འཇམ་དབྱངས་སྤྱི་མའི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཆོལ་ལོ། །

དགོངས་བརྟེན་སྤྱི་བའི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཆོལ་སྤྱི་མ་དང་། །
ཞེ་ཆགས་ཁྱོ་བའི་རྩལ་འཆང་ཡི་དམ་ལྟ། །

གནས་གསུམ་མཁའ་འགྲོ་རྒྱུད་གསུམ་དྲེགས་ཚོགས་བཅས། །

རབ་འབྲམས་ཙུ་གསུམ་ལྷ་ལ་མགོས་ཕྱག་འཛམ། །

གང་ཚེ་བདག་གིས་གཞན་པའི་སེམས་ཀྱིས་སུ། །

སྙིང་དབུས་བརྒྱུད་གཞོན་ཏུ་བྱེད་པའི་ནས། །

ལེགས་བཤད་བདུད་ཅིའི་སྐྱེད་བྱེད་སྐྱོག་བཅུད་ན། །

འཇམ་དཔལ་བདག་གི་ཡིད་ལ་དཔལ་སྦྱེལ་ཅིག །

མིད་གསུམ་སྤྱག་བསྐྱེད་ཇི་འདྲ་བྱེད་ཀྱིས་མཐེན། །

དབྱལ་སོགས་མི་དབྱུང་གི་བར་བཅུད་ལ་སོགས། །

སེམས་ཅན་དོན་ལ་ཐུར་དུ་བདག་བཙོན་ན། །

དམ་པ་ནམས་ཀྱིས་ཁྱེད་མཐུ་བསྐྱེད་དུ་གསོལ། །

གང་དག་ཕྱོགས་བཅུ་སྟོང་གི་འཛིན་ཏེན་ན། །

བདེ་གཤེགས་སློབ་མར་ཐུར་བ་གང་སུ་དག །

དེང་འདྲིར་སྟོན་པའི་ཆོས་ཀྱི་ཆར་འབབས་ཀྱིས། །

གསལ་བར་འདོད་པ་ཐམས་ཅད་འདྲིར་གཤེགས་ཤིག །

ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་གཏན་བདེ་བླ་ན་མེད་པ་ཡང་དག་པར་
རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་རིན་པོ་ཆེ་འཕྲོལ་བར་བྱ། དེའི་ཕྱིར་དུ་དམ་པའི་ཆོས་གང་ཞིག་གསལ་
ནས་དོན་ཉམས་སུ་བླང་བར་བཅུའི་སྤྱུ་པའི་བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་བྱགས་བསྐྱེད་པ་དང་བཅས་ཏེ་གསལ་
འཛམ། དེ་ལ་གང་གསལ་བར་བྱ་བའི་ཆོས་ནི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟོམ་པ་འཕོག་རྒྱ་དེ་ཡིན།

དེ་རིང་ངའི་མེས་ཀྱང་ཉ་ཅང་དགའ་བོ་བྱུང་། དེའི་རྒྱ་མཚན་ནི། འདིར་དུས་ཚོས་སྟོན་འཁོར་ཆོས་
ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཞིག་བྱུང་བས་ཡིན།

ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ལྟ།

དེ་ལ་གནས་དུས་སྟོན་འཁོར་ཆོས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ལྟ་ལས།

དུས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ནི། ལྷ་བ་འདི་བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་བྱགས་ཐེ་ཅན་ལུས་སུ་ཞུགས་པ་
དང་། མཛོན་པར་རྫོགས་པར་སངས་རྒྱས་པ། བྱང་དན་ལས་འདེལ་བ་སྟེ། སྟོན་པ་བྱགས་ཐེ་ཅན་གྱིས་དང་
པོའི་མཛད་པ་ནས་བཟུང་སྟེ་བྲ་མའི་བར་གྱི་མཛད་པ་ཆ་ཚང་སྟོན་སའི་དུས་ཚོད་ལ་ཁེལ་ཡོད་པའི་སྤྱིར་
ན། མ་བསྐྱེགས་རང་འགྲིག་ཏུ་བྱུང་བ་འདི་ལ་བསམ་ནས་ཀྱང་འུ་ཅག་དགའ་སྟོ་སྟེ་འོས་པ་ཡིན།

ཁྱད་པར་དུ་ང་རང་དོས་ནས་བསམ་སྟོ་བཏང་ན། ལྷ་བ་འདིའི་སྟོད་ལ་བོད་ཡུལ་ནས་བླ་མེར་ཁྲི་ཕྱག་
གསུམ་ཙམ་དང་མི་རྒྱ་འབུམ་ཕྱག་གཉིས་ཙམ་ལ་བདེ་ཆེན་ཞིང་རྒྱབ་ཅེས་པ་ཚོགས་ནས་མི་མང་པོའི་རྒྱུད་
ལ་ཐར་པའི་ས་བོན་ཐེབས་པའི་དུས་ཚོས་བཟང་བོ་ཡིན།

གནས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ནི། འཛམ་གླིང་ན་སྟོབས་ལྡན་རྒྱལ་ཁབ་ཅེས་ཡོངས་སུ་གྲགས་པའི་ཨ་མེ་
རི་ཁའི་ས་ཆ་འདིར་ཐོན་ནས། ལྷ་བ་འདིའི་མཁུག་ལ་དད་ལྡན་གྱི་མི་དམངས་ཐམས་ཅད་ལ་ཆོས་བཤད་
རྒྱུའི་སྐལ་བ་བཟང་བོ་བྱུང་བས་དགའ་སྟོ་སྟེ་བྱུང་།

ཆོས་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ནི། སྤྱིར་འཛམ་གླིང་ན་ཆོས་ལུགས་མང་པོ་ཡོད་ཀྱང་། དེའི་ནང་ནས་ནང་
བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ནི་འཆོ་མེད་ཞི་བའི་ལམ་བཟང་ཁོ་ན་སྟེ། རང་གཞན་ཐམས་ཅད་བདེ་སྦྱིད་ཀྱི་ལམ་
ལ་འགོད་པར་བྱེད་པའི་ཆོས་བཟང་བོ་འདིར་ཐུག་བའང་སྐལ་བ་བཟང་།

སྤྱིར་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ལ་ཡང་ཐེག་པ་དམན་པ་ཞེས་རང་དོན་འབའ་ཞིག་རྒྱབ་པ་དང་། ཐེག་པ་
ཆེན་པོ་ཞེས་གཞན་དོན་གཙོར་བྱས་ནས་རྒྱབ་པ་གཉིས་ཡོད་པ་ལས། ད་ལན་འུ་ཅག་ཚང་མ་ཐེག་པ་ཆེན་

པའི་ཆོས་དང་འབྲུད། དེ་ལས་ཀྱང་མྱུར་བ་ཉིད་རྩ་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་བྱུང་འཇུག་གི་སྐྱེ་འབྱུང་པར་བྱེད་པའི་
ཐུགས་དོ་རྟེན་གྱི་པའི་ཆོས་ལ་མཉམ་རྩ་སྒྲིབ་སྒྲུབ་སྐལ་བ་ལྡན་པར་བྱུར་པས་ཏ་ཅང་དགའ་པོ་བྱུང་།

སྟོན་པ་ལུན་སུམ་ཆོགས་པ་ནི། ང་རང་གི་དོ་སྒྲོལ་མདོར་བསྐྱུས་ཙམ་ཞིག་ཞུས་ན། སྒྱིར་སྒྱེས་མ་ཐག་
པ་ནས་ཆོས་དང་ཐུང་བ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། ལོ་བཅུ་བཞིའི་རྩུམ་ནས་བཟུང་སྟེ་གཞན་ལ་ཆོས་འཆད་པ་དང་
ཚུམ་པ་ལ་སོགས་པའི་ཁྱུང་སྒྲུང་ས་ནས་ད་ལྟའི་བར་ཐུག་སོང་བ་ཡིན། ཆོས་རྒྱུད་པའི་དོས་ནས་བསམས་སྟོ་
བཏང་ན་སྟོན་ཆད་ཤེས་ཡོན་འབྲིང་ཙམ་ཞིག་ཡོད་ཀྱང་། ད་སྐབས་ནི་ལོ་ཏ་ཅང་མཐོ་བ་དང་ནད་ཆ་བས་ཆེ་
བ། མིག་གིས་ཀྱང་ཡི་གེ་གཏན་ནས་མི་མཐོང་བས་ཆོས་ཀྱི་ཤེས་ཡོན་དེ་ཡང་ཏ་ཅང་གི་སྒྲུག་པོ་རེད་སོང་།

དེ་ལས་གཞན་པའི་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་འགྲོ་སྟོན་དང་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་གནས་སྟངས། ཚན་རིག་གི་ཤེས་
བྱ་སོགས་གང་ཅིའི་ཐད་ནས་ཏ་ཅང་དབུལ་པོ་ཡིན། ཐ་ན་འཇམ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་མི་ནམས་ཀྱི་ཟ་
མ་ཟ་སྟངས་ཙམ་ཡང་ལེགས་པོར་ཤེས་ཀྱིན་མེད། དེས་ན། ད་རེས་ཀྱི་གནས་སྐབས་སུ་ཡང་བྱིད་ནམ་པ་ལྟ་
བུའི་ཤེས་ཡོན་ཙན་དག་གི་གྲུང་ནས་ཆོས་ཀྱི་སྐད་ཆ་ཞིག་བཤད་དགོས་ནའང་དོ་ཏ་ཅང་གཞོང་མོ་རེད། འོན་
ཀྱང་སྐྱེ་བ་སྟོན་གྱི་ལས་ཀྱིས་འདི་ལྟ་བུ་ཞིག་བཤད་པའི་རྩུམ་སྐབས་ལ་ཐུག་སོང་བ་རེད། གང་ལྟར་ཡང་ངས་
བཤད་ཤུགས་ཀྱིས་མ་ཐོན་པ་དང་ནོར་བ། འཆུགས་པ་སོགས་ཡོད་ན་བྱིད་ནམ་པས་དྲང་བཙོས་བྱ་རྒྱུའི་རེ་
བ་ཡིན།

འཁོར་ལུན་སུམ་ཆོགས་པ་ནི། བྱིད་ཅག་འདིར་བཞུགས་ཀྱི་ཆོས་པ་ཚང་མ་ས་ཆ་དང་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོ་
ནས་ལྷགས་ཤིང་མི་རིགས་ཀྱང་མི་འདྲ་བའི་དད་པ་དང་ཤེས་རབ་ལྡན་པ་ཤ་སྟག་ཡིན་པས་བདག་ལ་དགའ་
སྟོ་སྒྲུལ།

ཐུན་མོང་གི་སྟོན་འགྲོ།

ད་ཆོས་བྱིད་དེས་ལ་འཇུག་པ་ནི། ད་རེས་ཀྱི་གནས་སྐབས་ན་རེད་ཅག་གིས་ཆོས་སྐབ་པའི་སྐལ་
བ་དང་ལྡན་པའི་མི་ལུས་རིན་པོ་ཆེ་འདི་ཆེད་ཡོད། འདི་ནི་ཤིན་ཏུ་ནས་ཀྱང་ཆེད་པར་དགའ་བ་ཞིག་



ཡིན། ཅིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། ལུས་ཉེན་འདི་རྒྱུ་ལྡོ་ནས་ཆེད་པར་དཀའ་ཉེ། སྤལ་པ་མང་པོར་དགེ་སྦྱབ་ཤིག་སྤོང་
བྱས་པའི་འབྲས་བུ་ལས་འདི་ལྟ་བུའི་ཆོས་ལྡན་གྱི་ལུས་ཉེན་ཞིག་ཐོབ་ཐུབ་པ་མ་གཏོགས། རང་བཞིན་ཅི་མ་
གང་ཡིན་གྱིས་ཐོབ་མི་སྲིད།

དེ་བཞིན་དུ་དཔེའི་སྒོ་ནས་ཆེད་དཀའ་རྒྱུ་ནི། བྱང་པོས་འཇམ་པོ་ལ་སྤྲུལ་མ་སྤྲུལ་གང་གཏོར་ན་དེར་
ཆགས་མི་སྲིད་པ་ལྟར་མི་ལུས་འདི་གིན་དུ་ཆེད་པར་དཀའ།

གངས་གྱི་སྒོ་ནས་ཆེད་དཀའ་རྒྱུ་ནི། ཆོས་མིན་ལ་སྦྱོང་བའི་སེམས་ཅན་དེ་ས་ཆེན་པོའི་རྩལ་ཙམ་
ཞིག་ཡོད་སྲིད་ན། ཆོས་སྦྱབ་པའི་གང་ཟག་ནི་སེན་མོའི་སྤྲོད་ལ་ཆགས་པའི་རྩལ་ཙམ་ཞིག་ལས་མེད་ཅེས་
བཙམ་ལྡན་འདས་གྱི་མདོ་སྡེ་ལས་གསུངས་པ་ཡིན།

དེ་ལྟ་བུའི་ལུས་ཉེན་ཡང་ཆེད་ན་དོན་ཆེ་བ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། འུ་ཅག་གི་ལུས་ཉེན་འདིའི་སྤྲོད་
ནས་ཆོས་རྣམ་དག་ཅིག་བསྦྱབས་ན། ཆོ་འདིར་ཆོ་རིང་བ་དང་ནད་མེད་པ། ལོངས་སྦྱོང་ཆེ་བ། ལྷན་གྲགས་
བྱས་པ་སོགས་ལུས་ཉེན་འདིར་བཞེན་ནས་སྦྱབ་ཆོག་ཅིང་། ཆོ་ཕྱི་མ་སྟེ་འཛིག་ཉེན་གཞན་དུ་འད་ལུས་དང་
སེམས་ལ་རྟུག་བསྐྱལ་ཅུང་ཟད་ཙམ་མེད་པར། བདེ་སྦྱོང་ལོངས་སྦྱོང་བསམ་གྱིས་མི་ཁུབ་པ་ཡོད་པའི་སངས་
བྱུང་གྱི་གོ་འཕང་དེ་བསྦྱབ་པར་འདོད་ན་ཡང་། འུ་ཅག་གི་ལུས་ཉེན་འདིའི་སྤྲོད་ནས་བསྦྱབས་ཐུབ་པ་
ཡིན།

དེ་འདྲའི་དོན་ཆེན་གྱི་ལུས་ཉེན་འདི་ཐོབ་དུས། རང་དོན་དང་གཞན་དོན་གང་བསྦྱབ་དགོས་ཅུང་ལྷུར་
དུ་མ་བསྦྱབས་ན། ཤི་བ་ཟེར་བ་སྒོ་བྱར་དུ་ཐོན་ཡོང་ཞིང་། འཆི་བའི་དུས་སུ་ལས་དབང་གིས་འཛིག་ཉེན་
གཞན་དང་གཞན་དུ་སྦྱིས་ནས་དགེ་བ་བསྦྱབ་བསམ་ཞིང་བདེ་བ་འཕྲོག་པར་འདོད་ཀྱང་རང་དབང་ཡོད་མི་
སྲིད་པས། ད་ལྟ་རང་དབང་ཡོད་པའི་གནས་སྐབས་འདིར་དགེ་བ་རྣམ་པར་དག་པ་ཞིག་བསྦྱབ་དགོས་པ་
ཡིན།

དེས་ན་དགེ་བ་སྐྱབ་པར་བྱེད་པ་ཡའང་སྟོན་པ་བྱགས་ཇི་ཅན་ཤུག་ཤུབ་པས་ཐབས་མང་པོ་ཞིག་
གསུངས་ཡོད་དེ། དཔེར་ན་འཛིག་ཉེན་གྱི་རྒྱ་རྩལ་སལ་བ་དང་འདྲ་བའི་ཆོས་སྐྱབ་སྤངས་དང་། གསེར་ལྷ་
སུའི་ཆོས་སྐྱབ་སྤངས། རྩི་རྩེ་ས་ལས་དང་མཚུངས་པའི་ཆོས་སྐྱབ་སྤངས་བཅས་ཡོད། དེ་ཐམས་ཅད་ལས་
ཁྱད་པར་རྒྱ་འཕགས་པ་ནི་ཡིད་བཞིན་ལོར་བྱ་ལྷ་སུའི་ཆོས་སྐྱབ་སྤངས་དེ་ཡིན། དེ་ལྷ་སུའི་ཆོས་ལ་ནམ་
གངས་ཀྱི་རིམ་པ་མང་པོ་ཞིག་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་ཡོད་ན། ཁྱེད་རྣམ་པས་དེ་དག་ལས་གང་
བསྐྱབ་འདོད་དམ། ཆོས་ཨང་དང་པོ་དེ་བསྐྱབ་བསམ་མཁ། ཡང་ན་གཞན་གང་རུང་ཞིག་བསྐྱབ་བསམ་པར་
འདུག ཅེས་བྲིས་པར། མང་པོ་ཞིག་གིས་ཨང་དང་པོ་དེ་བསྐྱབ་འདོད་ཅེས་ཁྱེས། །དམོན་སྟེ།

འོ་ཡ་ཡ། ད་ཨང་དང་པོ་དེ་བསྐྱབ་བསམ་ན། སངས་རྒྱལ་གྱིས་ཆོས་ཀྱི་སྒོ་མོ་བརྒྱད་ཁྲི་བཞི་སྟོང་གི་
ནང་རྒྱ་ཡང་བྱང་རྒྱུབ་ཀྱི་སེམས་དང་རྩིས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ལས་ལྷག་པ་ཞིག་གསུངས་ཡོད་པ་མིན།

དེ་ཡང་བྱང་རྒྱུབ་ཀྱི་སེམས་ཞེས་པ་ནི། ཐེག་ཆེན་པ་ཡོངས་སུ་རྩིས་པའི་བསྐྱབ་བྱ་ཡིན་ལ། རྩིས་པ་
པ་ཆེན་པོ་ཞེས་པ་ནི། ཐེག་ཆེན་གྱི་ནང་ནས་ཐེག་ཆེན་ཁྱད་པར་བ་སྟེ། གསང་སྤྲུལ་རྩི་རྩེ་ཐེག་པ་ཞེས་གང་
ཟག་ཆེས་མཆོག་རྒྱ་རྒྱུར་པ་ཞིག་མ་གཏོགས། གཞན་ཐེག་ཆེན་པ་ཡིན་ཡིན་གྱིས་བསྐྱབ་མི་ཆོག་པའི་ཆོས་
ཟབ་མོ་ཞིག་ཡིན། དེས་ན་ཁྱེད་ཅག་གིས་དེ་གཉིས་ཀ་བསྐྱབ་བསམ་མཁ། ཅིག་ཤོས་དེ་བསྐྱབ་འདོད་པ་
ཡིན། ཞེས་བྲིས་ཆོ། ཆང་མས་གཉིས་ཀ་བསྐྱབ་འདོད་ཅེས་ཁྱེས། །དམོན་སྟེ།

འོ་དེ་ནི་ཏ་ཅང་ཡག་པོ་རེད། འུ་ཅག་ཆང་མས་གཉིས་ཀ་བསྐྱབ་དགོས་པ་ཡིན། རེད་བོད་ཡུལ་ལུང་
པ་ན་ཡོད་པའི་སླ་མ་བཟང་པོ་ཞིག་ཡིན་ནས་བཟུང་སྟེ། ཆང་མས་ཀྱང་གཉིས་ཀ་སྐྱབ་པ་ལས་གང་རུང་
ཞིག་ཡ་བྲལ་བྱས་ནས་སྐྱབ་གྱིན་ཡོད་པ་མིན། ཁྱེད་རྣམ་པས་ཀྱང་གཉིས་ཀ་བསྐྱབ་ཐེར་རྒྱ་དེ་ཏ་ཅང་ཡག་
པོ་རེད།

དེས་ན་དང་པོ་བྱང་རྒྱུབ་ཀྱི་སེམས་འདི་ལས་འཕྲོས་པའི་གཏམ་མདོར་བསྟུན་ཅམ་ཞིག་ཁྱེད་རྣམ་པ་
ལ་ཁྱ།

བྱང་ཁྱུང་གི་སེམས་ཀྱི་ཕན་ཡོན།

དེ་ལ་བྱང་ཁྱུང་གི་སེམས་ཞེས་པ་འདི་ནི། བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་ཐུགས་རྗེ་ཅན་གྱིས་བསྐྱེད་པ་བྱུངས་མེད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་མང་པོའི་གོང་རྩལ་ནས། ཡང་ནས་ཡང་དུ་སྒོ་གིས་རབ་གྱིས་ནམ་པར་བརྟགས་ཤིང་དབྱེད་ནས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པའི་ཐབས་དང་། སྤྱག་བསྐྱེད་སེམས་པའི་ཐབས་ལ་གང་དགའ་གང་བྲག་དགོངས་པ་ན། མཐར་སེམས་ཅན་ལ་ཕན་བདེ་སྦྱབ་པར་རིན་ཆེན་བྱང་ཁྱུང་གི་སེམས་འདི་ལས་སྤྱག་པའི་ཐབས་ཤིག་མེད་པར་མཁྱེན་ནས་འདི་ཉིད་གསུངས་བ་རེད།

བྱང་ཁྱུང་གི་སེམས་འདི་ཉིད་གྱིས། གནས་སྐབས་སུ་ལྷ་དང་མིའི་བདེ་འབྲས་སུན་སུམ་ཆོགས་པ་འབྱུང་བར་བྱེད་ཅིང་། མཐར་ཐུག་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ཡང་བདེ་བླག་ཏུ་འབྱུང་བར་བྱེད་པ་ཡིན། དེའི་ཕྱིར་འཛིན་རྟེན་ཁམས་ཀྱི་སྤྱག་བསྐྱེད་ཐམས་ཅད་མེད་པར་འདོད་པ་དང་། བདེ་བ་ཐམས་ཅད་འཕྲོལ་བར་འདོད་པའི་གང་ཟག་ཅིག་ཡིན་ནས་བབྱུང་སྟེ། དེས་པར་དུ་བྱང་ཁྱུང་གི་སེམས་འདི་ཉིད་རྒྱུད་ལ་བསྟེན་དགོས་པ་ཡིན།

བྱང་ཁྱུང་གི་སེམས་འདི་ཉིད་རྒྱུད་ལ་སྦྱེས་ན། གང་ཟག་དེའི་མིང་ཡང་གནས་འབྱུར་འགྲོ་སྟེ། སྟོན་རང་བཞིན་གྱི་སེམས་ཅན་དང་མི་ཞེས་པ་ལས་མིང་གཞན་མེད་ཀྱང་། དེ་ནས་བབྱུང་སྟེ་རྒྱལ་བའི་སྐས་དང་བྱང་ཁྱུང་སེམས་དཔའ་ཞེས་པར་མིང་གནས་འབྱུར་བ་ཡིན། དོན་ཡང་གནས་འབྱུར་ནས་འཛིན་རྟེན་གྱི་ཆེ་དགུ་ལྷ་དང་གྲུ། གནོད་སྦྱིན། དྲི་ཟ། མི་མ་ཡིན་ལ་སོགས་ཡོད་ཆད་ཆད་མས་ཀྱང་གྲུས་བཀྱར་དང་ལེན་གྱིས་ཐུག་འཆལ་བའི་འོས་སུ་འབྱུར་བ་ཡིན། དེའི་ཕྱིར་ན་བྱང་ཁྱུང་གི་སེམས་འདི་ཉིད་བསྐྱེད་དགོས།

དཔེར་ན་འཛིན་རྟེན་ཁམས་ན་གསེར་འབྱུར་གྱི་ཕྱི་ཆེ་ཞེས་པ་སྲང་གང་གིས་ལྷགས་པལ་པ་སྲང་སྟོང་ཐུག་ཡོད་པ་ཡང་རྒྱད་ཅིག་ཉིད་ལ་གསེར་དུ་བསྐྱར་བ་བཞིན་དུ། བྱང་ཁྱུང་གི་སེམས་འདིས་ཀྱང་ད་སྟོན་དེད་ཅག་གི་མི་གཙང་བ་ཡིད་དུ་མི་འོང་བའི་རང་བཞིན་གྱི་ལུས་འདི་ཡང་། ལྷར་བ་ཉིད་དུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྦྱ་མཆོན་དང་དཔེ་བྱུད་ལྷན་པ། མཐོང་ན་མི་མཐུན་པ་མེད་པ། དུས་ཉག་ཏུ་སེམས་ཅན་ནམས་ལ་ཕན་བདེ་

སྒྲིབ་པའི་སྒྲིབ་ཀྱི་ཉིད་ཀྱི་བསྐྱེད་པར་བྱེད་པ་ཡིན།

བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱིས་མ་ཟིན་པའི་ལུས་ཀྱིས་བྱུག་འཛམ་བ་དང་སྒྲིབ་པ་བྱེད་པ། ཁ་ཏོན་འདོན་པ་
ལ་སོགས་པའི་དགེ་ཆ་གཞན་ཐམས་ཅད་ནི། དཔེར་ན་ཆུ་ཤིང་གི་སྒྲིབ་པོ་དང་འབྲ་བར་འབྲས་བུ་ལན་
ཅིག་བསྐྱེད་ནས་ཟད་པའམ་སྐྱམ་པར་འབྱུང་བ་ཡིན། བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱིས་ཟིན་པའི་དགེ་ཆ་དེ་ནི། ལྷའི་
དཔག་བསམ་གྱི་ཤིང་ལྟར་དུ་འབྲས་བུ་ཡུན་ནས་ཡུན་དུ་བསྐྱེད་ནས། གནས་སྐབས་སུ་མའི་ཡུལ་དུ་འཁོར་
ལོ་བསྐྱུར་བྱུང་དང་། ལྷའི་གནས་སུ་དབང་པོ་དང་ཚད་ས་པ་ལ་སོགས་པའི་སྐྱེ་བ་བླངས་ནས། མཐར་ཐུག་
སངས་རྒྱུ་ཐོབ་པའི་གནས་སྐབས་ན་ཡང་འབྲས་བུ་མི་འཛད་པར། སེམས་ཅན་གྱི་དོན་ཉམ་བུ་ལྟར་
བྱུང་ཆེན་པོ་དུ་འབྱུང་བར་བྱེད་པའི་ཕྱིར་ན། བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་འདི་ཉིད་བསྐྱེད་པ་ཤིན་ཏུ་གཤམ་ཆེ།

བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་འདི་ཉིད་ཀྱིས་ཆོ་རབས་ཐོག་མེད་ནས་བསམས་པའི་སྒྲིབ་པ་ཅད་པ་དང་མ་བྱིན་
པ་བླངས་པ་ལ་སོགས་པའི་སྒྲིབ་པ་མི་དགེ་བ་རྒྱུད་རིམ་ཐམས་ཅད། རྩ་ལྷན་སྐྱམ་པོ་ལ་མེ་མཆེད་པ་བཞིན་
དུ་སྐྱད་ཅིག་དེ་ཉིད་ལ་ལྷག་མེད་དུ་བྱང་བར་བྱེད་ཅིང་། སྒྲིབ་པ་ཆེན་པོ་སྐྱེ་བས་དང་མ་བསམ་པ་ལྟ་
བུའི་སེམས་ཅན་ངན་སོང་དུ་འགྲོ་དགོས་ངེས་ཅན་དེ་དག་གིས་ཀྱང་ཡུན་ལྷན་དུ་སེ་གོལ་གཏོགས་ཡུན་ཙམ་
མ་གཏོགས་ངན་སོང་གི་སྐྱུག་བསྐྱེད་ཡུན་རིང་པོར་བྱེད་མི་དགོས།

དེའི་ཕྱིར་ན་སྒྲིབ་པ་འདག་པར་འདོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་འདི་ཉིད་བསྐྱེད་དགོས།

དེ་ནི་བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་ཕན་ཡོན་འབྲིང་པོའི་རྩ་ལྷན་དུ་བཤད་པ་ཡིན་ཞིང་། ད་དུང་རྒྱས་པར་གྲུ་
འདོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་སྒྲིབ་པོ་བཞོད་པའི་མདོ་ལས་དཔེ་བརྒྱ་དང་ལྷག་ཙམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་གསལ་པོར་བཤད་པ་
དེ་དག་ལས་གྲུ་དགོས་པ་ཡིན།

དེ་ནས་བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་ཕན་ཡོན་མདོར་བསྐྱེད་ཤིག་བཤད་ན། དོན་ཚན་གསུམ་གྱི་སྒྲིབ་ནས་གྲུ་
དགོས།

གཅིག་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་རྒྱུད་ལ་སྐྱེས་པའི་གང་ཟག་རྣམས་ངན་སོང་གསུམ་དུ་སྐྱེ་བར་མི་འབྱུང་།

གཉིས། མཐོ་རིས་ལྷ་དང་མིའི་བདེ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱད་འབད་མེད་ཏུ་འབྱུང་བ་ཡིན།

གསུམ། སྐ་ཤི་མེད་བའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོ་བར་བྱེད་བ་ཡིན།

དེ་རིང་འུ་ཅག་གིས་མཉམ་ཏུ་བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་སྒྲིམ་བ་ཞིག་ལེན་རྒྱ་ཡིན།

སྒྲིམ་འགྲོ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ།

ཐོག་མར་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བར་བྱེད་བ་ལ། དགོངས་སུ་གསོལ་བ་གསུམ་སྒྲིམ་ཏུ་འགྲོ་དགོས། དེ་ནི་
ཕྱོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་སྤྲས་དང་བཅས་བ་དང་། སྤྲ་མ་དོ་རྩེ་འཛིན་བ་ཐམས་ཅད་རང་གི་མཆོག་གི་ནམ་
མཁའ་སྒྲོམས། དེའི་མཆོག་ནས་བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་བ་ཡིན་སྤྲུལ་ཏུ་ཆོག་འདི་རྩེ་སྒྲོམ་གྱིས།

ཕྱོགས་བཅུ་ན་བཞུགས་བའི་སངས་རྒྱས་བཙུག་ལྷན་འདས་ཐམས་ཅད་དང་ས་བཅུ་ལ་གནས་བའི་
བྱང་ཆུབ་སེམས་དབའ་སེམས་དབའ་ཆེན་པོ་རྣམས་དང་། སྤྲ་མ་དོ་རྩེ་འཛིན་བ་ཆེན་པོ་རྣམས་བདག་ལ་
དགོངས་སུ་གསོལ།

བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་བར་བྱེད་བ་ལ་ཐོག་མར་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་དགོས་ཤིང་། སྐྱབས་སུ་མ་
སོང་ན་ནང་བ་སངས་རྒྱས་བའི་ཆོས་གང་ཡང་སྐྱབ་ཐབས་མེད། དེས་ན་ཐོག་མར་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བའི་སྒྲིམ་
བ་འདི་འབོག་རྒྱ་ཡིན།

སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བའི་དམིགས་རིམ་ནི། བྱིད་རྣམ་བས་ཏུས་ད་ནས་བཟུང་སྟེ་སྐྱེ་བ་ཆེ་རབས་ཐམས་
ཅད་ཏུ་སྒྲིམ་བ་དེ་སངས་རྒྱས་ཤུག་ཕྱབ་པ་ཁོང་མ་གཏོགས་གཞན་མི་བསྟེན་སྤྲུལ་ཏུ་དམ་བཅའ་བ་ནི་སངས་
རྒྱས་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཡིན་ལ། སངས་རྒྱས་བཙུག་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་བའི་ཆོས་དེ་ཁོ་ན་ཉམས་
སུ་ལེན་བ་ལས་གཞན་གང་ཡང་ཉམས་སུ་མི་ལེན་སྤྲུལ་བའི་དམ་བཅའ་བ་ནི་ཆོས་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་
དང་། སངས་རྒྱས་ཤུག་ཕྱབ་བའི་རྩེ་འཛིན་མཆོག་པོ་འཇམ་དབལ་དབྱངས་དང་ཕྱག་ན་དོ་རྩེ། སྤྲུལ་རས་
གཟིགས། ཞོ་རྒྱ་རིན་པོ་ཆེ་ལྷ་སྤྱོད་མཁུན་པར་བྱ་ཞིང་། གསུང་ལ་མཉམ། རྩེ་སུ་སྒྲོ་བ་

སྐྱམ་པའི་ཁས་ལེན་དམ་བཅའ་བྱེད་པ་ནི་དགེ་འདུན་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཡིན།

མདོར་ན་རང་གི་སློག་ལ་བྱག་ཀྱང་དཀོན་མཆོག་གསུམ་མི་སྤོང་བར། དཀོན་མཆོག་གསུམ་ཁོ་ན་
སྐྱབས་སུ་བསྟེན་སྐྱམ་པའི་ཁས་ལེན་དམ་བཅའ་དང་ལྷན་པའི་སློན་སྐྱོན་ཆོག་འདི་རྗེས་སློབ་གྲིས།

བྱང་ཆུབ་སྣིང་པོར་མཆིས་ཀྱི་བར། །སངས་རྒྱལ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །

ཆོས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཡི། །ཆོགས་ལའང་དེ་བཞིན་སྐྱབས་སུ་མཆི། །

ལོ་ཡ། ད་སྐྱབས་འགྲོའི་སྐྱམ་པ་རྒྱུད་ལ་སྐྱེས་པ་ཡིན། ཁྱེད་ཅག་གིས་གོ་སོང་ངམ།

སྐྱབས་སུ་མ་སོང་ན་ནང་པ་སངས་རྒྱལ་པ་ཟེར་བ་མིན་པས། ཏུས་དེ་རིང་ནས་བཟུང་སྟེ་ཁྱེད་རྣམ་
པ་ཚང་མ་ནང་པ་སངས་རྒྱལ་པར་གྱུར་བ་ཡིན། དེ་ཡིན་པར་ཉ་གོ་དགོས་པ་རེད། ད་ནས་བཟུང་སངས་
རྒྱལ་གྱི་ཆོས་གང་དང་གང་ལ་བསྐྱབས་ན་ཡང་འདི་ལྟ་བུའི་འདུན་པ་བསྐྱེད་དགོས་ཏེ། ཁྱེད་ཅག་གིས་ཆོས་
གང་བསྐྱབས་ཀྱང་སྤར་དང་མི་འདྲ་བའི་འབྲས་སུ་དང་ཏུས་པ་ཆེན་པོ་འཕྲོལ་སྐྱུའང་ཤེས་དགོས། དེ་བཞིན་
ཏུ་འཛིགས་པ་དང་སྟུག་བསྐྱུལ་རི་ལྟ་བུ་བྱུང་ཡང་དཀོན་མཆོག་གསུམ་ཁོ་ན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་
ལས། སྐྱབས་གཞན་ལ་མ་བསྟེན་ན་དཀོན་མཆོག་གསུམ་པོས་སྐྱབ་མི་བྱུང་བ་ཞིག་རྩ་བ་ནས་མེད། བདེ་
འབྱོར་སྟན་གྲགས་སོགས་གང་དང་གང་ཞིག་འདོད་ན་ཡང་དཀོན་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་འདི་ཁོ་ན་ལ་གསོལ་བ་
ཅེ་གཅིག་ཏུ་བློབས་དང་། དེས་སྟོར་མི་བྱུང་བ་ཞིག་རྩ་བ་ནས་མེད།

སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བའི་བསྐྱབ་བྱ་ནི། ཏུས་རྒྱན་ཏུ་སེམས་ཅན་མཆོག་དམན་རབ་འབྲིང་སུ་ལ་ཡང་གནོད་
མི་སྐྱེལ་བར་ཕན་པ་བསྐྱབ་སྐྱུ་ཁོ་ན་དང་ཏུ་ལེན་དགོས་པ་དེ་རྩ་བ་ཡིན།

དངོས་གཞི་སེམས་བསྐྱེད་པ།

བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པ་དངོས་ལ། སློན་པ་སེམས་བསྐྱེད་དང་འདུག་པ་སེམས་བསྐྱེད་
གཉིས་ཡོད།

སྒོན་པ་སེམས་བསྐྱེད་ཅིས་པ་ནི། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སངས་རྒྱུ་གྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་གྱུར་ན་ཅི་
མ་རུང་སྟམ་པ་དང་། འདུག་པ་སེམས་བསྐྱེད་ནི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སངས་རྒྱུ་གྱི་གོ་འཕང་འཕྲོལ་པའི་
ཕྱིར་དུ་སྒྲིན་པ་གཏོང་བ་དང་། རྩལ་ཁྲིམས་སྤུང་བ། བཟོད་པ་སྒྲོམ་པ་ལ་སོགས་པའི་དག་པའི་བྱ་བ་རྣམས་
ལ་དངོས་སུ་འདུག་པར་བྱེད་པ་དེ་ཡིན།

འོག་གི་བྱང་སྡོམ་གྱི་ཚིག་རྣམས་རྗེས་སྒྲོམ་ལན་གསུམ་དགོས་པ་ལས། རྗེས་སྒྲོམ་དང་པོའི་དུས་
སུ། རང་གི་རྒྱུད་ལ་སྒོན་པ་སེམས་བསྐྱེད་སྐྱེས་སོང་བར་སོམས། གཉིས་པའི་དུས་སུ་རྒྱུད་ལ་འདུག་པ་
སེམས་བསྐྱེད་སྐྱེས་སོང་བར་སོམས། གསུམ་པའི་དུས་སུ་གཉིས་ཀ་བཟན་པར་གྱུར་ཅིང་རང་ཉིད་བྱང་ཆུབ་
སེམས་དཔའ་ཉིད་དུ་གྱུར་སོང་བར་སོམས་ལ་འདི་ལྟར་རྗེས་སྒྲོམ་གྱིས།

རི་ལྟར་སྡོམ་གྱི་བདེ་གཤེགས་གྱིས། །བྱང་ཆུབ་ཐུགས་ནི་བསྐྱེད་པ་དང་། །

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་བསྐྱེད་པ་ལ། །དེ་དག་རིམ་བཞིན་གནས་པ་ལྟར། །

དེ་བཞིན་འགྲོ་ལ་ཕན་དོན་དུ། །བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་བསྐྱེད་བགྱི་ཞིང་། །

དེ་བཞིན་དུ་ནི་བསྐྱེད་པ་ལའང་། །རིམ་པ་བཞིན་དུ་བསྐྱེད་པར་བགྱི། །

ད་ནས་རིན་ཆེན་བྱང་ཆུབ་གྱི་སེམས་ཞེས་པ་དེ་ཁྱེད་རྣམ་པའི་རྒྱུད་ལ་སྐྱེས་པ་ཡིན་ལ། དུས་ད་ནས་
བཟུང་ཉྟེ་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཞེས་མིང་གནས་གྱུར་པ་དང་། ཁྱད་པར་དུ་ཁྱེད་རྣམ་པས་བསམ་པ་
འདིའི་ཐོག་ནས་ལུས་ངག་གི་དག་པ་ཞིག་བསྐྱབས་ན་འདུག་པ་སེམས་བསྐྱེད་དུ་འགྱུར་འགྲོ་ཞིང་། སྒོན་
འདུག་གཉིས་ལས་བཟང་ཤོས་ནི་འདུག་པ་སེམས་བསྐྱེད་དེ་ཡིན།

དེ་བཞིན་སྒོན་པ་སེམས་བསྐྱེད་ཡོད་ན་གོང་དུ་བཤད་པའི་ཕན་ཡོན་ཆ་ཚང་ཐོབ་ཀྱང་། འདུག་
པ་སེམས་བསྐྱེད་རྒྱུད་ལ་སྐྱེ་བ་ནས་བཟུང་ཉྟེ། དངོས་སུ་དག་པ་མ་བསྐྱབས་པར་བག་མེད་པར་གྱུར་པ་
དང་། གཉིད་ལོག་པར་གྱུར་པ། དུས་ཉམ་དུ་དོན་མེད་འབའ་ཞིག་ལ་གཡེང་ན་ཡང་། དག་པ་དེ་རྒྱན་ཆགས་

སུ་གོང་ནས་གོང་དུ་རྒྱ་རྒྱ་ཆེན་པོའི་རྒྱ་བཞིན་རང་གི་རྒྱ་ལ་འཕེལ་ཡོང་བ་ཡིན། འདྲེན་བ་སེམས་
བསྐྱེད་ཀྱི་ཕན་ཡོན་ནི་ནམ་མཁའི་ཁམས་ལ་ཡང་མི་གོང་བ་ལྟ་བུའི་བསམ་གྲིས་མི་བྱལ་བ་ཞིག་ཡིན། དེས་
ན་སྤོན་འདྲེན་གཉིས་ལས་གཙོ་བོ་འདྲེན་བ་སེམས་བསྐྱེད་འདི་ལ་བསྐྱབ་དགོས།

བྱང་རྒྱ་གྱི་སེམས་ཞེས་བ་ལ་དེ་ལྟ་བུའི་ཕན་ཡོན་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཅི་ཡིན་ཞེ་
ན། དཔེར་ན། ནམ་མཁའ་སྤོང་བ་འདིས་མ་བྱལ་ས་ཞིག་མེད། འདིས་བྱལ་ཚད་ལ་སེམས་ཅན་གྲིས་བྱལ་
ཡོད། དེ་དག་རེ་རེ་བཞིན་དུ་བདེ་བ་དང་ལྷན། ལྷན་བསྐྱེད་དང་བྲལ་ན་སྤྲོས་པའི་བསམ་བ་སྐྱེས། ལག་ལེན་
དུ་ཡང་དེ་དག་བདེ་ཐབས་སྐྱེད་ཐབས་ལ་བརྩོན་པར་བྱས་ན། དེ་ལ་ཕན་ཡོན་གཞལ་དུ་མེད་བ་ཞིག་ཡོད་བ་
ནི་རྗེས་སུ་དཔག་བ་ལས་ཀྱང་ཤེས་བྱལ།

འོ་ན་བསམ་བ་བཟང་པོས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་སྐྱིད་དང་ལྷན་ན་སྤྲོས་པའི་བསམ་བ་རྒྱང་བ་
ཙམ་ལ་དེ་འདྲའི་ཕན་ཡོན་ཅིའི་ཕྱིར་ཡོད་སྤྲོས་ན། དེ་ལ་ཕན་ཡོན་ཡོད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཞིག་དོ་སྤྲོད་རྒྱ་ཡོད་
དེ། ལྷན་བསྐྱེད་བ་མང་པོ་ཞིག་གི་ལྷན་རེ་ལ་ན། དེད་དཔོན་མཇུག་པོའི་བྱ་མོ་ཞེས་བ་དེ་ལས་ཀྱི་དབང་གིས་
ངན་སོང་དུ་སྐྱེས། ཁོ་འཇིག་རྟེན་མི་ཡུལ་དུ་སྤོང་པའི་སྐབས་སུ་མ་ལ་རྟོག་ཐོས་བསྐྱེད་པའི་ནམ་སྤོན་གྲིས་
གྲུང་བ་ལ་ལྷགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ལྷག་ནས་འཁོར་བ་ཡིན། དེ་དུས་ཁོའི་བསམ་བ་ལ་འདི་ལྟ་བུའི་ལྷན་བསྐྱེད་
ལྱོད་བཞིན་ཡོད་པའི་སེམས་ཅན་དེ་དག་སྤོང་རེ་རྗེ། འདི་དག་གི་ལྷན་བསྐྱེད་མེད་སོང་ན་ཅི་མ་རུང་སྤྲོས་
པའི་བསམ་བ་བཟང་པོ་ཞིག་སྐྱེས་མ་ཐག་དུ། གྲུང་པའི་འཁོར་ལོ་དེ་ནམ་མཁའ་ཡལ་ནས་ཁོ་རང་བདེ་བ་
དང་ལྷན་པར་བྱུང་བ་ཡིན།

སེམས་ཅན་གཅིག་ཙམ་ལྷན་བསྐྱེད་དང་བྲལ་ན་བསམ་བ་ལ་ཡང་དེ་ལྟ་བུའི་ཕན་ཡོན་དཔག་དུ་མེད་
བ་ཞིག་ཡོད་ན། ནམ་མཁའ་གར་བྱེད་ཀྱི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་ལྷན་ཞིང་ལྷན་བསྐྱེད་དང་བྲལ་
བར་འདོད་ན་ཕན་ཡོན་དཔག་དུ་མེད་བ་ཡོད་བ་སྤོས་མ་དགོས་བ་ཡིན།

བྱང་རྒྱ་སེམས་ཀྱི་ཕན་ཡོན་ནི་དུས་གསུམ་གྱི་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ལ་ལོ་དྲུང་ལྷུང་མང་པོའི་བར་
དུ་རིན་པོ་ཆེ་དང་། ཟས། རྒྱན་ཆ་ལ་སོགས་ནམ་པ་སྣ་ཚོགས་ཀྱིས་མཆོད་བ་ཐུལ་བ་ལས། སེམས་ཅན་

ཐམས་ཅད་སངས་རྒྱུ་གྱི་གོ་འཕང་འཕྲོལ་པར་གྱུར་ཅིག་སྟེ་པའི་བསམ་པ་བཟང་པོ་འདི་ལན་ཅིག་སྐྱེས་
ན་དེ་ཉིད་ཀྱི་ཕན་ཡོན་ཆེ་བ་ཡིན།

མཐུག་རང་གཞན་དགའ་བ་སྒོམ་བ།

དེས་ན་འདི་ལྟ་བུའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་དེ་ནི། རྟེན་པར་དགའ་བ་ཡིད་བཞིན་གྱི་ནོར་བུ་ལྟ་བུ་
ཡིན། ཡིད་བཞིན་གྱི་ནོར་བུ་ཟེར་བ་ནི་སྡོན་བསྐལ་པ་བཟང་པོའི་དུས་སུ་ཡོད་ཀྱང་དེར་སངས་མཐོང་རྒྱ་
མེད། འཁོར་ལོས་བསྐྱར་བའི་རྒྱལ་པོ་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་སུ་བྱོན་དུས་ཡིད་བཞིན་གྱི་ནོར་བུ་ཟེར་བ་དེ་
འབྱུང་ལ། དེས་དཔག་ཚད་རེ་རེར་ཡང་བསམ་འདོད་བ་ལ་བསམ་དང་། གོས་འདོད་བ་ལ་གོས། ནོར་འདོད་བ་
ལ་ནོར་གྱི་ཆར་བ་འབབ་པར་བྱེད་ཀྱང་། མི་དབུལ་པོ་ཞིག་གིས་ནི་རྟེན་མི་སྲིད་བ་ཡིན།

དེ་ལས་ཀྱང་རྟེན་པར་དགའ་བའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་རིན་པོ་ཆེ་ལྷ་ཅག་གི་རྒྱུད་ལ་སྐྱེས་བ་འདིར། ང་
རེ་དགའ་ལ་ང་རེ་སྒོ་སྒོམ་པའི་དགའ་སྒོ་བསྒོམ་དགོས། དེ་ལྟར་དུ་རང་གིས་དགའ་བ་སྒོམ་བཞིན་ཆོག་འདི་
རྗེས་སྒོམ་གྱིས།

དང་དུས་བདག་ཆེ་འབྲས་བུ་ཡོད། །མི་ཡི་སྲིད་བ་ལེགས་པར་ཐོབ། །

དེ་རིང་སངས་རྒྱུ་རིགས་སུ་སྐྱེས། །སངས་རྒྱུ་སྐས་སུ་ད་ལྟར་ཉོ། །

ད་ནི་བདག་གིས་ཅི་ནས་ཀྱང་། །རིགས་དང་མཐུན་པའི་ལས་བརྩམས་ཏེ། །

སྒྲོན་མེད་བཙུན་པའི་རིགས་འདི་ལ། །རྟོག་པར་མི་འབྱུང་དེ་ལྟར་བྱ། །

ཡོང་བས་ཕྱག་དར་སྤང་པོ་ལས། །ཇི་ལྟར་རིན་ཆེན་རྟེན་བ་ལྟར། །

དེ་བཞིན་ཅི་ཞིག་ལྟར་སྟེས་ནས། །བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་བདག་ལ་སྐྱེས། །

དེ་ནས་གཞན་དགའ་བ་སྒོམ་བ་ཟེར་བ་ནི། འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ན་ལྟ་བུ་སྟེ་བརྒྱུད་མི་མ་ཡིན་ལ་

རོགས་པ་མཐུ་བོ་ཆེ་བྱིད་ནམས་ཀྱིས་དགའ་བ་སྒྲོམས་ལ་སྒྲོ་བར་བྱིས། ང་ལ་མཐུན་ཆེན་སྒྲོང་གོགས་སྐྱབས་
 དང་། ངས་བྱིད་ཅག་ཚང་མ་འཁོར་བའི་སྐྱག་བསྐྱལ་ལས་བསྐྱལ་ནས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ལ་དགོད་
 བར་བྱ་ཞེས་ཁས་སྒྲུངས་ཤིང་དམ་བཅས་ཚར་བ་ཡིན་པས། བྱིད་ཅག་གིས་དགའ་བ་སྒྲོམས་ཤིག་ཅེས་
 འཛིན་ཏེན་ཁམས་ཀྱི་མི་མ་ཡིན་ཐམས་ཅད་ལ་དེ་ལྟར་བསྐྱགས་དགོས་པ་ཡིན། བྱིད་པར་དུ་འུ་ཅག་རྩ་ཨ་
 ཡེ་ཡི་ཡུལ་ཁམས་འདི་ལ་དབང་བསྐྱར་བའི་ལྷ་མོ་འཛིན་གྱིད་བླ་མོ་ (Goddess of Volcano and
 Fire: Pele) ཞེས་སྐུ་ལ་མེ་འབར་བྱིན་ཡོད་པ་དེ་གཙོ་བོར་བྱུང་བའི་སྣང་སྲིད་ཀྱི་ལྷ་འདྲེ་དེགས་པ་ཅན་
 ཐམས་ཅད་དགའ་བར་བྱིས་ལ་སྒྲོ་བར་བྱིས་དང་། ངས་བྱིད་ནམས་ལ་འགལ་སྔོང་མཐུན་སྐྱབ་ཀྱི་ཐབས་ལ་
 བརྩོན་པར་བྱེད་ལ། བྱིད་ནམས་ཀྱིས་ཀྱང་ཡུལ་ཁམས་འདི་ལ་ཁ་འཛིན་སྒྲོང་གོགས་དང་། སྒྲོས་སུ་ངས་བྱང་
 རྒྱུ་བསྐྱབ་པ་ལ་ཁ་འཛིན་སྒྲོང་གོགས་ཀྱིས་སྐྱམ་བའི་སྒྲོ་ནས་རྗེས་སྒྲོས་བྱེད་དགོས་པ་ཡིན།

བདག་གིས་དེ་རིང་སྒྲོབ་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི།

སྐྱུན་སྤར་འགྲོ་བ་བདེ་གཤེགས་ཉིད་དང་ནི།

བར་དུ་བདེ་ལ་མགོན་དུ་བོས་ཟེན་བྱིས།

ལྷ་དང་ལྷ་མིན་ལ་སོགས་དགའ་བར་བྱིས།

བྱང་རྒྱུ་ཐེམས་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ།

མ་སྐྱེས་པ་ནམས་སྐྱེ་བྱུང་ཅིག།

སྐྱེས་པ་ཉམས་པ་མེད་པར་ཡང་།

གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བར་ཤོག།

དེ་ཉིད་ཀྱིས་དེ་ལྟར་གསུངས་པའི་སྡུང་ཆོག་འདི་ཆེས་རིན་ཐང་ཆེ་ཞིང་། རྒྱང་སྡུང་གི་མན་ངག་དང་
 འཕྲིགས་ཆོག་སོགས་གནད་འདུས་ལ་ལག་ལེན་སྤྲོ་བ་ཡིན་པས། རང་གིས་ཐམས་སུ་ལེན་པའམ་གཞན་ལ་

གནང་ནའང་ཡན་པ་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བར་སྤང་།

སྐབས་འདིར་མང་པོ་ཞིག་གིས་ཆོས་ཁྱིད་ཀྱི་ནང་དོན་སྒྲིབ་ལ་རྩི་བ་འགའ་ཤེས་ཡོད་ཟེར་བས། འདི་ལྟར་རྩི་བ་
རྩིས་ལན་གྱི་གོ་སྐབས་ཤིག་ཀྱང་གནང་བྱུང་།

རྩི་བ། དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་སྐབས་སུ་འགོ་ལྟངས་དེ་ཤེས་མ་སོང་བས། དེ་གཅིག་གསུངས་ལོགས་
གནོངས།

ལན། དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་སྐབས་སུ་འགོ་ཚུལ་ནི། རྟོན་བ་ནི་སངས་རྒྱས་ཁོ་ན་དང་། རང་གིས་
བསྐྱབ་རྒྱ་དེ་ནི་དམ་པའི་ཆོས་ཁོ་ན། སྒོགས་ནི་འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ཞིང་། དེ་དག་ཁོ་ནར་
བསྟེན་བསམ་རྒྱུའི་དམ་བཅའ་བ་ནི་སྐབས་སུ་འགོ་བ་ཡིན།

རྩི་བ། འཕག་པ་སེམས་བསྐྱེད་སྒྲིབ་ཀྱི་ཡར་བྱིན་དུག་ལས། རྟོན་བ་དང་རྒྱལ་ཁྲིམས། བཅོད་པ་གསུམ་
གསུངས་སོང་། བཙོན་འགྲུས་དང་བསམ་གཏན། ཤེས་རབ་ཀྱི་སྒྲིབ་དེ་གང་འདྲ་ཡིན་རྒྱལ་གསུང་ལོགས།

ལན། བཙོན་འགྲུས་ནི་དགེ་བར་སྒྲོལ་བ་དང་། བསམ་གཏན་ནི་སེམས་གཞན་དུ་མི་གཡེང་བ། ཤེས་
རབ་ནི་སྒྲོང་ཉིད་ཉོགས་པའི་སྒྲོལ་ཟེར་བ་ཡིན།

རྩི་བ། ཐེག་པ་ཞེས་པའི་དོན་གང་ཡིན། མཚན་ཉིད་ཐེག་པ་དང་རྩི་ཐེག་པ་གཉིས་ཀྱི་དོན་སོ་སོར་གསུང་
ལོགས་ཀྱ།

ལན། ཐེག་པ་ཞེས་པ་སྦྱར་ཡར་འདེགས་རྒྱས་པའི་དོན་ལ་གོ་ཞིང་། དེ་ལ་འདིས་འདེགས་པ་རྒྱ་ཡི་
ཐེག་པ་ཞེས་དང་པོ་རྒྱ་ལ་བརྟེན་ནས་འདེགས་པ་དང་། འདིར་འདེགས་པ་འབྲས་བུའི་ཐེག་པ་ཞེས་འདེགས་
འགོ་སའི་ཡུལ་དེ་ལ་འབྲས་བུའི་ཐེག་པ་ཟེར་བ་ཡིན། སྦྱད་པ་ལས། ཐེག་པ་འདི་ནི་མཁའ་འབྲས་གཞལ་མེད་
ཁང་ཆེན་ཏེ། །དགའ་སྦྱིད་བདེ་བ་མངོན་པར་འཕྲོབ་བྱེད་ཐེག་པའི་མཆོག་ །དེ་གང་ཞོན་ནས་སེམས་ཅན་

ཐམས་ཅད་མུ་ངན་སྒྲོ། །ཞེས་ཐེག་པའི་སྒྲ་དོན་དང་བཅས་གསུངས་པ་ལྟ་བུ་ཡིན། མདོ་མཚན་ཉིད་ཐེག་པ་
ནི། ད་ལྟ་སངས་རྒྱས་མ་ཡིན་པ་ཞིག་གིས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ལས་ལ་བསྐྱབ་ནས་གཞོན་སངས་རྒྱས་ཐོབ་པ་རྟེ་
གཞི་དང་འབྲས་བུ་གཉིས་ཐ་དད་ཏུ་འདོད། རྡོ་རྗེའི་ཐེག་པས་ནི་སེམས་ཅན་རྣམས་གཞི་ནས་སངས་རྒྱས་
ཡིན་པ་ལ་ཡིན་པར་ངོ་ཤེས་པ་ཙམ་ལ་འབྲས་བུའི་ཐེག་པ་ཞེས་ཟེར་ཞིང་། གཞི་འབྲས་གཉིས་ཀ་སོ་སོར་
དབྱེར་མེད་པར་འདོད་པ་ཡིན།

དྲི་བ། བྱེད་ས་ཆ་འདིར་ཕེབས་པར་ཕྱན་དགའ་སྤྱོད་ཆེན་པོ་སྦྲེས་སོང་། དེང་སང་བོད་ཀྱི་ཡུང་པ་ལ་དབང་
རྒྱུ་པ་དག་གིས་སྤྱག་པོ་གཏོང་བ་སོགས་རྟོག་ཏུ་འདྲ་མིན་འབྱུང་བཞིན་ཡོད་ཅེས་གོ་བྱུང་། སྤྱིར་གང་ན་ཡང་
རྟོག་ཏུ་ཕྱན་བྱ་ཅམ་ཟེ་ཡོད་ཀྱང་། བོད་ཀྱི་ཡུང་པ་ན་ནང་པའི་ཆོས་རྒྱ་ཆེར་དར་ཞིང་། ས་ཆ་ཁྱིན་སྐབས་ཅན་
ཟེད། མི་ཐམས་ཅད་བྱང་ཆུབ་སེམས་རྒྱད་ལྡན་ཡིན་ན། དེ་འདྲའི་རྟོག་ཏུ་དེ་དི་ལྟར་བྱུང་ཡོང་བ་ཡིན་ནམ།

ལན། བྱང་ཆུབ་སེམས་དབའ་ལ་དེ་ལྟ་བུའི་རྟོག་ཏུ་འཇམ་གཞན་གྱི་གཞོན་པ་བསྐྱལ་བ་ཤིན་ཏུ་ཅུང་
ཞིང་། གལ་ཏེ་ཡོད་ནའང་ཉ་ཅང་དགའ་བ་བསྐྱེམ་སའི་ཡུལ་ཡིན་ཏེ། བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་ཐུགས་རྗེ་ཅན་
གྱིས་ཐེངས་མང་པོར་རང་གི་དབུའང་སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་སྦྱིན་པ་བཏང་བྱུང་བས་དེ་ཡང་སེམས་ཅན་གྱི་
དོན་རེད། དེའི་རྒྱ་མཚན་གཞན་ཤེས་པར་འདོད་ན་མང་པོ་སྒྲིང་རྒྱ་ཡོད་ཀྱང་དེ་ཙམ་གྱིས་ཆོག་པར་བྱ།

དྲི་བ། བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་དེ། སེམས་ཤིག་ཟེད་དམ། ལུས་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ཞིག་ཟེད།

ལན། བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་དེ་སེམས་ཡིན་ལ། ལུ་ཅག་གི་ལུས་འདི་ཡོད་པའི་རིང་ལ་ལུས་པོ་དང་
འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་རེད།

འཇམ་དཔལ་གྱིས་གནང་བའི་འཇམ་དཔལ།

ཕྱི་ཟླ་༩པའི་ཆོས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྷན་གྱི་མུ་ཏུ་འོ་ཆོས་ཁྱིད་དང་བྱང་སྤྲོམ་གསུངས་རྗེས། མ་གཞི་ཕྱི་ཏུ་འོ་ལུས་སུ་
ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ངལ་གསོས་ཏེ་ལུས་ཁྱིད་སྤྲོམ་སྒྲིག་བྱ་དགོས་ཀྱང་། མཇལ་ཁ་དང་ཁྱིན་སྐབས་ལྷ་ལྷ་ཡོང་བའི་

མི་མང་བས་ཁོང་གིས་མི་འདྲ་བའི་བཞིན་གྱི་འདོད་པ་བསྐྱངས་ལ། བྱད་པར་ུ་ལུ་བྱེད་པ་དག་གི་བ་འདྲི་བར་
དགའ་བོ་ཡོད་པས། ཚོས་ཐེ་ཉིད་དང་སྒྲུང་། བོད་ཡུལ་སོགས་དང་འབྲེལ་བའི་དྲི་བ་མང་བོ་དྲིས།

བདག་གི་དྲན་པའི་ཡོལ་བའི་ངོས་སུ་ཐེ་ཉིད་ལ་མི་ཞིག་གིས་འདི་ལྟར་དྲིས་པ་འཆར་ཡོད་ལྟོ། བྱད་ཉིད་ཟིག་
གསར་གྱི་ུས་སུ་བོད་ཡུལ་ུ་སྐབ་ཕྱག་གི་ནང་ུ་སྐྱ་མཆམས་ལ་བཞུགས་སྐབས་དམར་སྤང་དམག་མི་རྣམས་
ཁྱིས་ཕྱིར་དྲད་པ་ན། བྱད་ཁྱི་སྐྱ་ལུས་ཐེ་ཆེ་དང་ཐེ་ལྷུར་སོང་ནས་འདྲད་མ་བྱུབ་པ་མེད་ཟེར་བ་ཞོས་པས། བྱད་
ཁྱིས་དེ་ཐེ་ལྷུར་བྱས་པ་ཡིན་ཞེས་དྲིས་པ་ལ། ཐེ་ཉིད་ཁྱིས། དེ་ནི་ཁོ་རང་ཚོར་དེ་ལྟར་སྤང་བ་ཅམ་ཟེད། བདག་
གིས་ཁོ་ཚོ་དང་མཉམ་ུ་ཕྱིད་མོ་བཅེས་པ་ཅམ་ཡིན་ཞེས་གསུངས།

དེར་ལྷེས་གྲོལ་ (Miguel Schwabe) ཞེས་པའི་ལུ་བྱེད་པ་ཞིག་ཡོད་ཅིང་། ཁོང་ནི་གནས་རྒྱང་
དགོན་ནས་ངེད་ཅག་ལ་སྐྱེ་ལེན་བྱེད་མཁན་གཙོ་བོ་ཞིག་ཡིན་ལ་བོད་སྐད་ཀྱང་ཅམ་གྱིས། ཐེ་ཉིད་ལ་
ཚོས་ཁྱིད་མེད་སྐབས། ཁོ་རང་རྒྱན་ུ་སྐྱ་མཉམ་ུ་བཅར་ནས་སློང་མོལ་བྱེད་ཅིང་དྲི་བ་སྐྱ་ཚགས་འདོན་གྱིན་



ལྷེས་གྲོལ། གཡས་ནས་བཞེས་པའི་གསུང་པ།

ཡོད་པར་མ་ཟད། སྐབས་དེར་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་མི་དེར་བྱལ་རྒྱལ་གྱི་ཞུང་བཟུན་གྱི་ཁེས་བདག་གིས་བོས་
 བས། རྗེས་སུ་ངས་དོན་དེ་བདེན་མིན་ཟུར་གཅོད་པར་མི་ཞིག་ཆེད་ཅུ་མངགས་ཤིང་། དེས་ཕྱི་ལོ་༢༠༡༧ལོའི་
 ཟླ་༡༠པའི་ཆོས་ལོ་འཁོར་ལོ་ལྟེན་ལྟེན་ལ་བཅའ་འདྲི་བྱས་པའི་ནང་དོན་ཡི་གེར་བཞོན་པ་གཤམ་གསལ་ལྟར།

བདག་གིས་ཆོས་རྗེ་འིན་པོ་ཆེ་ལ། ཁྱེད་རྣམས་ཀྱི་ནག་ཟི་བོ་ཕྱེ་ལྟ་བུ་བྱོན་པ་དེ་རི་ལྟར་ཡིན་ཞེས་དྲིས་པ་
 ན། ཁོང་གིས། སྐབས་དེར་མི་དེ་ཅང་མང་བོ་ཡོད་ཅིང་། མི་རྣམས་ཀྱིས་དེད་ཅག་ཟི་བོ་ཕྱེ་ལྟ་བུ་གནས་མཁལ་
 ཅུ་འགྲོ་བ་བོས་པས། ལམ་བཟང་ནས་མེ་འཁོར་ཅུ་ཞུགས་མཁན་ཡང་རྗེ་མང་ནས་རྗེ་མང་ཅུ་སོང་སྟེ་ཉེན་རྒྱག་
 པ་རྣམས་ཀྱང་གྲེལ་འཁྱལ་ཆེན་པོ་ལངས་དགོས་ལུགས་ཆང་མ་ང་དང་མཉམ་ཅུ་གནས་མཁལ་དང་གནས་སྐྱོར་
 ལ་འགྲོ་འདོད་པ་ཅམ་ལས། སྐབས་དེར། རྒྱ་ནག་གི་མི་རྣམས་བོད་བརྒྱུད་ནང་བཟུན་ལ་རྒྱས་ལོན་དེ་ཅམ་
 མེད། བདག་ས་ཆ་མང་བོར་འགྲོ་མ་འདོད་པར་མཆམས་ལ་བསྐད་པ་ཡིན་གསུངས།

ངས་ཁོང་ལ་ཁྱེད་ཀྱིས་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་མཁལ་ཨེ་བྱང་ཞེས་དྲིས་པར། ཁོང་གིས། མཁལ་བྱང་། ངས་
 རྩོམ་བཟང་ལུགས་པ་ནས་མཆམས་གྲོལ་ལ་ཉེ་ཁར་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་དངོས་སུ་མཁལ་བྱང་ལ། སྐབས་དེའི་
 མཆམས་སྐབས་ལ་བྱལ་འབྲས་དེ་ཅང་ཡག་པོ་བོས་སོང་ཞེས་གསུངས།

ངས་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ཀྱིས་ཁྱེད་ལ་ཅི་ཞིག་གནང་བྱང་ཞེས་དྲིས་ཆེ། ཁོང་གིས། གནང་བྱང་ལ་
 ཞེས་གསུང་ཞོར་ཅུ་བྱག་གིས་དཔུ་
 ལ་ཉུག་ཉུག་མཇད་ནས། ཆེ་རྒྱུང་
 མཐོ་གང་ཅམ་གྱི་སྐྱེ་ཆེན་པོ་ཞིག་
 རྒྱག་ཅུ་སྒངས་བྱང་། དེ་ནི་ཁོང་གིས་
 ལྷག་མའི་ནང་ནས་བཅལ་བ་མ་
 ཡིན་ལ། ཅན་ཅའི་སྟེང་ནས་སྒངས་
 བའང་མིན་པར་དཔུ་ལ་ཉུག་ཉུག་བྱེད་
 སྐབས། སྐྱོ་བུར་ཅུ་ནམ་མཁའ་ནས་
 འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ཀྱི་སྐྱེ་ཆེན་སྒངས་བྱང་བ་བདག་གིས་མངོན་སུམ་ཅུ་མཐོང་བྱང་།



ཞེས་གྲེལ་བྱས་འཇམ་དཔལ་གྱི་སྐྱེ་ཆེ་རྒྱུང་གི་ཆང་སྒྲིང་བཞེན་པ།

ཁོང་གིས་སྐྱ་དེ་ང་ལ་གཏད་པ་ན། ངས་ལག་པ་གཉིས་ཀྱིས་སྒངས་ནས་མགོ་བོལ་ཏུ་གཏུག་ཅམ་བྱས་
ཏེ། མིག་གཉིས་མ་བཅུམ་པར་གཟུབ་ནན་གྱིས་སྐྱ་དེར་ཅེ་གཅིག་ཏུ་བལྟས་ཤིང་། འདི་ནི་ཆེས་དམིགས་བསལ་
བ་ཞིག་སྟེ། ང་ལ་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་དངོས་ཀྱིས་གནང་བའི་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ལག་ཏུ་ལེན་པའི་སྐལ་བ་
བློ་བཞིན་ཅི། ཅི་འདྲའི་བསོད་ནམས་བཟང་བ་ལ་ཨང་སྟམ་བཞིན་སེམས་པ་ཤིན་ཏུ་དགའ་བའི་ངང་སྐྱ་དེར་ཞིབ་
ཏུ་མཇལ་བ་ན། དེའང་སྤྱད་ཀ་དང་བཟོ་བཞུགས་ཤིན་ཏུ་ལེགས་ཤིང་། ལག་ཏུ་སྒངས་ན་ལྗོངས་ཀྱི་གེར་ཡོད་པས་
འབྲལ་བའི་སྤང་བ་ནི་མིན་ཅག་ཆོད་ཡིན། ངས་དེ་ལྟར་སྐྱར་མ་གསུམ་བཞི་ཅམ་ལ་མཇལ་ནས་སྐྱར་ཆོས་རྗེ་འོན་
པོ་ཆེའི་བྱུག་ཏུ་གཏད་པ་ན། དེ་ཉིད་ཁོང་གི་བྱུག་ནས་སྒྲིབ་ཏུ་འཇལ་ལལ་བ་ལྟར་མི་སྤང་བར་གྱུར་སོང་།

གནས་ཚུལ་དེ་དངོས་སུ་མཐོང་སྐབས་ངའི་ཡིད་ལ། འདི་རྩ་འཕྱལ་དང་བྱུ་རྟགས་བཟུན་པ་ཡིན་ནམ་
སྟུམ། སྤྱི་ཆད་བདག་གིས་སྒྲ་མ་ལ་ལ་མཚམས་ལ་བཞུགས་སྐབས་བྱུ་རྟགས་བཟུན་པ་འགའ་ཞིག་མཐོང་
ཁྱོད་ཡང་། ཆོས་རྗེ་འོན་པོ་ཆེའི་ཚུལ་འདི་ནི་གཞན་དང་མི་འདྲ་བར་ཆེས་དུ་ལས་ཤིང་ངོ་མཚར་བའི་གནས་སུ་
གྱུར་པ་ཞིག་ཟེད། དེ་ནི་ཁོང་གཏེར་ཆེན་ལས་འབྲེལ་བ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་པས་ཡིན་ཤས་ཆེ།

ད་ལྟ་གནས་ཚུལ་དེ་འདྲ་མཇལ་སྐྱའི་གོ་སྐབས་མང་པོ་མེད་པས། ང་ནི་ཤིན་ཏུ་སྐལ་བ་བཟང་པོ་དང་ལྡན་
པ་ཡིན་སྟུམ་བཞིན་ཡོད། ཅས་ཟེད།

ཟུབ་བྱུགས་ཀྱི་མི་རྣམས་ནི་རྒྱུད་ཀྱིས་ནས་དྲང་བདེན་དང་དངོས་བོལ་བདེན་འཛིན་གཙོ་བོར་བྱེད་པ་ཡིན་
པས། དོན་འདི་ནི་སྒྲིབ་བྱུགས་པ་ཅམ་མིན་པར་ཡིད་ཆེས་ནས་ཡི་གེར་བཞུགས་པ་ཡིན།

རྗེ་གསུམ་ཆེན་གྱི་རྣམ་གཞག་ངོ་སྤྲོད།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆོས་ཁྱིད་སྐབས་སུ། བོད་བརྒྱུད་ནང་བཟུན་གྱི་ཟབ་ཆོས་གཉིས་ནི་བྱང་ཚུབ་ཀྱི་སེམས་
དང་རྗེ་གསུམ་པ་ཆེན་པོ་ཡིན་པར་གསུངས་པ་ལས། བྱང་ཚུབ་སེམས་ཀྱི་སྐོར་ནི་ལྷ་རྒྱའི་བྱང་སྤྱོད་གནང་སྐབས་
རྒྱས་པར་ངོ་སྤྲོད་གནང་བེད་ལ། འཇམ་དཔལ་ཞི་སྤྱོད་ཀྱི་དབང་དང་ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟར་སོགས་
རྗེ་གསུམ་པ་ཆེན་པོའི་སྐོར་དེ་ཉིད་གཉིས་པ་ནས་བཟུང་སྟེ་གསུང་བྱས་ཡིན་ཡང་། རྗེ་གསུམ་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ལ་རྒྱས་
ལོན་ནམ་དང་བ་སྐྱེ་བའི་བྱིར་ཏུ་བམས་ཅད་ལ་དགོང་མོའི་ཏུས་སུ་འདི་ལྟར་གསུང་།

དེ་ཡང་ཕྱི་རོལ་སུ་སྟོགས་པ་དང་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པ་གང་དང་གང་ཡིན་ནའང་། ཐོག་མར་ཆོས་

འཆད་ཉན་དང་སྟོམ་སྒྲུབ་
གྱི་རུས་སུ་རང་གང་མོས་
གྱི་སྟེ་ལ་ཕྱག་འཆེལ་བ་
དང་མཆོད་པར་བརྟེན་པ་
སྟོན་རུ་འགྲོ་བ་དེ་ནི་ཐུབ་
མཐའ་འཛིན་པ་སྦྱིའི་འགྲོ་
ལུགས་ཡིན་པ་ལྟར། ད་
ལྟ་བདག་གིས་ཀྱང་རང་
གི་སྟེ་ག་པའི་སྟེ་ལ་ཕྱག་



འཆེལ་བ་དང་མཆོད་པར་བརྟེན་པ། གཏུལ་བྱ་རྣམས་ལ་ཆོས་གྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་བར་དམ་བཅས་པ་
རྣམས་སྟོན་རུ་སོང་བ་རེད།

ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཐོག་ཆེན་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ལུགས་སྟོལ་འདི་ལ། ཆོས་འཆད་ཉན་སྟོམ་
སྒྲུབ་གང་གི་རུས་སུ་ཡང་། ད་ནངས་བཤད་ཟིན་པ་ལྟར་བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ནི་རུས་རྒྱན་
མེད་རུ་མི་རུང་བ་ཡིན་ལ། ཆོས་ཉན་སྟངས་གྱི་ཆ་ནས་ནི། བདག་གིས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སངས་རྒྱས་
གྱི་གོ་འཕང་ལ་དགོད་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཏུ་ཆོས་འདི་ཉན་པ་ཡིན་སྟེ་པའི་ཀྱན་སྦྱོང་སྟོན་རུ་སོང་ནས་མཉན་
དགོས།

དེ་ལྟར་ཆོས་ཉན་པ་ལ་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སངས་རྒྱས་འཕྲོལ་བྱེད་གྱི་རུས་པ་ཇི་ལྟར་ལྟན་ནས་
སྟེ་ན། དེ་ལ་བཅོམ་ལྟན་འདས་གིས། རྒྱལ་པ་ལོ་དགུར་བྱེད་པ་ལས་ཆོས་ལན་གཅིག་འཆད་ཉན་བྱས་
པའི་ཕན་ཡོན་ཆེ་ཞེས། ཏུ་ཅག་གིས་སྟོམ་སྒྲུབ་ཉམས་ལེན་ལོ་དགུར་བྱས་པ་ལས། ལྷ་མའི་རྩེ་ནས་ཆོས་
ཉན་ཞིང་དེའི་དོན་ལ་སེམས་པ་ཕན་ཡོན་ཆེ་བར་གསུངས་པས། སེམས་ཅན་གཞན་གྱི་དོན་རྒྱལ་པར་བྱེད་པ་

ལ་ཆོས་མཉན་རྒྱ་དེ་ཅི་ནས་ཀྱང་གལ་ཆེ་བ་རེད།

དེར་མ་ཟད། ཆོས་འཆད་པའི་དུས་སྟོན་པའི་ཕྱིར་དུ་ཐོག་མར་ར་རྩལ་བ་དང་དུང་འབྱུང་བ། མཁར་ར་རྩལ་བ་ལ་མོགས་པའི་སྐྱ་སྐད་ནམས་དུང་འབྱེད་སྐྱེ་གནས་སུ་གཏོགས་པའི་བྱ་བྱེད་རི་དྲགས་ཡན་ཆད་གྱི་ན་ལས་དུ་ཐོས་པ་ཙམ་གྱིས་ཀྱང་རན་སོང་གི་སྐྱེ་སྐྱོ་ཁེགས་ནས་ལུས་ཉེན་དམན་པའི་སྐྱེ་བ་མི་ལེན་པར་གསུངས་ན། ཆོས་དངོས་སུ་ཐོས་པ་ལ་ཕན་ཡོན་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་ཡོད་པ་སྟོས་ཅི་དགོས། ཆོས་ཐོས་པས་ནི་རང་རྒྱུད་གྱི་མི་ཤེས་པ་དང་སྟོངས་པའི་ཆ་ཐམས་ཅད་སེལ་བར་བྱེད་པའང་ཡིན།

གཞན་ཡང་མཁས་པ་ཤེས་རབ་ཅན་དང་འབྲུང་ན། སྐྱེས་ཐམས་ཅད་གྱི་མཆོག་ཏུ་ཐུར་པའང་ཐོས་པ་འདི་ཉིད་ཡིན་པའི་ཕྱིར། ཆོ་འདིར་འབྱུང་པའི་ཕན་ཡོན་ཡང་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་ཡོད་ཅིང་། ཆོ་ཕྱི་མར་འབྱུང་པའི་ཕན་ཡོན་ལ་བསམ་སྟོ་བཏང་ན། ཡར་དཀོན་མཆོག་གི་ཞིང་ས་ལ་མཆོད་པ་དུ་མ་བྱས་པ་དང་། མར་རན་སྟོང་གི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ལོ་མང་པོའི་རིང་དུ་སྦྱིན་པ་བྱས་པ་ལས། ཐོས་པ་ལན་གཅིག་བྱས་པའི་ཕན་ཡོན་ཆེ་ལ། ས་སྟེང་མ་ལུས་པ་ཐམས་ཅད་རིན་པོ་ཆེ་སྣ་བདུན་ལས་བྱས་པའི་མཆོད་ཉེན་དང་སྐྱ་གཟུགས་ནམ་པ་སྣ་ཆོགས་གྱིས་བཀང་བ་ལས། ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཆོག་བཞི་གཅིག་ཉན་ན་དེའི་ཕན་ཡོན་ཆེ་བར་མདོ་སྡེ་ནམས་སུ་གསུངས་ཡོད།

དེ་བཞིན་དུ་ཕྱོགས་བཅུའི་ཞིང་རབ་འབྱམས་པ་ན་བཞུགས་པའི་རྒྱལ་བ་དང་དེའི་སྲས་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་ཆོགས་ཐམས་ཅད་ལ། ཉིན་རེ་བཞིན་དུ་ཡོ་བྱད་ནམ་པ་སྣ་ཆོགས་གྱིས་མཆོད་པ་དང་བསྟེན་བཀྲར་སྣ་ཆོགས་བྱེད་པ་ལས། ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཆོག་བཞི་བའི་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་གཅིག་ཉན་ན་དེའི་ཕན་ཡོན་ཆེ་རྒྱལ་ཡང་མདོ་སྡེ་དང་བསྟན་བཅོས་མང་པོར་གསུངས་ཡོད། དེ་ལྟ་བུའི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་མཉན་པ་ནི་དེ་འདྲའི་ཕན་ཡོན་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་པའི་ཕྱིར་ན། བདག་གིས་ཆོས་འདི་ཉན་པའི་དགོས་ཡིས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་ལྷན་ཞིང་སྦྱག་བསྡུལ་དང་བྲལ་བར་ཐུར་ཅིག་སྟམས་པའི་བསམ་པ་བཟང་པོ་སྡོན་དུ་སོང་ནས་ཆོས་ལ་མཉན་དགོས་པ་ཡིན།

སྒྲོན་པ་བྱེད་ཚུལ།

སྐབས་སུ་བབས་པའི་འཆད་བྱའི་ཆོས་དེ་གང་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་ཡང་བསྐལ་བ་གང་ས་མེད་པའི་སྒྲོན་རོལ་
དུ། བདག་ཅག་གི་སྒྲོན་པ་ཐུགས་རྗེ་ཅན་མཉམ་མེད་ཐུབ་པའི་དབང་པོ་ཀུན་མཁྱེན་གྱི་རམ་གྲིབ་པ་དེ་
ཉིད་སྒྲོབ་པ་ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་ན། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཤུག་ཐུབ་ཆེན་ཞེས་བྱ་བ་འཛིན་ཏེན་གྱི་ཁམས་
འདིར་བྱེད་པ་དང་མཇལ་བས། ཁོང་གིས་དེ་ལ་མཆིལ་གླུ་ཟུང་གཅིག་དང་ཀ་གི་ཀའི་གདུགས། འགྲོན་གྱི་
ལྷ་བརྒྱ་བཅས་ཐུལ་ནས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ལམ་ལ་བསྐྱབ་པར་བྱའོ་
ཞེས་དང་པོ་བྱང་ཆུབ་མཆོག་དུ་ཐུགས་བསྐྱེད་ཅིང་། རིམ་གྱིས་སྒྲོན་པ་དང་ཚུལ་བྲིམས། བཟོད་པ། བརྩོན་
འགྲུས། བསམ་གཏན་ཏེ་དམིགས་བཅས་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཆོགས་དང་། ཤེས་རབ་བདག་མེད་ཏོགས་པའི་ཡེ་
ཤེས་ཏེ་དམིགས་མེད་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཆོགས་ཏེ་ཆོགས་གཉིས་ཟུང་འབྲེལ་དུ་བསྒྲོམས་ནས། བསྐལ་ཆེན་གང་ས་
མེད་གཅིག་ལ་ཆོགས་ལམ་དང་སྦྱར་ལམ་སྟེ་སོ་སོའི་སྟེ་པོའི་ལམ་གཉིས་བསྐྱེད་པར་མཛད། དེ་ནས་བསྐལ་
ཆེན་གང་ས་མེད་གཅིག་གིས་ཆོགས་བསམས་སྒྲིབ་པ་སྦྱངས་པའི་ལག་རྗེས་ལ། མཐོང་ལམ་རབ་དུ་དགའ་
བའི་ཡེ་ཤེས་ཞེས་བྱ་བ་དང་སྒྲོམ་ལམ་གྱི་མ་དག་ས་བདུན་རིམ་བཞིན་བསྐྱེད་པར་བྱུང། དེ་ནས་བསྐལ་
ཆེན་གང་ས་མེད་གཅིག་གི་རིང་ས་བརྒྱད་པ་དང་དགུ་པ། བཅུ་པ་སྟེ་དག་པ་ས་གསུམ་ཐོབ་པར་བྱུང།

ས་བཅུའི་རྒྱན་མཐའ་ལ་དགའ་ལྡན་ལྟའི་གནས་སུ་ལྟའི་བྱ་དམ་པ་ཏོག་དཀར་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་སྟེ་བ་
བཞེས་ནས། དགའ་ལྡན་པའི་ལྷ་ནམས་ལ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་རྒྱ་ཆེར་བསྐྱོར་བར་མཛད། དེ་ནས་ས་མོ་ལྷག་
གི་ལོའི་པོད་ལྷ་དུག་པ་དབྱར་འབྲིང་ཆུ་སྟོད་ལྷ་བའི་ཆོས་བཙོ་ལྷ་ལ། འཛམ་གྱི་སྒྲིང་གི་སེམས་ཅན་ནམས་
ཡོངས་སུ་གདུལ་བར་བྱ་བའི་བྱིར། དགའ་ལྡན་ལྷ་ཡི་གནས་ནས་མི་ཡུལ་མེར་སྐྱའི་དྲུང་དུ་ཡུམ་སྐྱེ་མ་ལྷ་
མཛེས་མའི་ལྷམས་སུ་ཞུགས་ཤིང་། ལྷ་བ་བཅུ་རྗེགས་པའི་དུས་སུ་ལྷ་སྒྲི་ནིའི་སྟེད་ཆོལ་ཞེས་བྱ་བར་ཡུམ་གྱི་
མཆན་བྱང་གཡས་པ་ནས་ཐུག་བཟུལ་མེད་པར་སྐྱེ་བལྟམས་པར་མཛད། རྒྱལ་སྐྱའི་ཆོལ་ནི་ད་ལྟའི་ནི་བ་ལའམ་བལ་
ཡུལ་གྱི་ས་ཆ་ཡིན། དེ་ནས་དགུང་ལོ་ཉི་ཤུ་ཅ་དགའི་རིང་དུ་རྒྱལ་པོ་ཟམ་གཙང་མའི་རྒྱལ་སྒྲིང་བཟུང་ནས་
མེར་སྐྱའི་གནས་སུ་བཞུགས། དགུང་ལོ་ཉིང་དགའི་སྟེང་། འཁོར་བ་མཐའ་དག་ལ་སྐྱོ་བ་སྐྱེས་ནས་མཆོང་

ཉེན་ནམ་དག་གི་བྱང་ཏུ་དབྱ་སྐྱབས་ལས་ལ་ཉེ་རབ་ཏུ་བྱུང་། རྒྱ་བོ་ནི་རྒྱ་ནམ་ལྟེང་ལྷན་ཏུ་ཉེན་རེར་རྒྱ་ཐིགས་
 བ་རེ་དང་ལྷན་ཉག་མ་རེ་གསལ་ནས་ལོ་རྒྱུག་གི་རིང་ཏུ་དཀའ་བ་སྦྱང་ནས་བཞུགས་ཤིང་། དེ་ནི། བྱིས་
 ལྟུང་གི་གང་ཟག་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་པར་དཀའ་བ་སྦྱང་སྤྱོད་ཏུས་དགོས་ཞེས་གདམས་པའི་
 རོན་ཏུ་དཀའ་བ་སྦྱང་གི་རྒྱུ་མཛད་པ་རེད། དཔྱིད་ལྷ་མ་རྒྱུད་ཉེ་ས་ག་ལྷ་བའི་ཆོས་བཙུ་ལ་རྒྱ་གར་དོ་རྩེ་
 གདན་ཏུ་མདོན་པར་རྫོགས་པར་སངས་རྒྱས་ཤིང་། དེ་ནས་ཞག་བདུན་ཐམས་ཅད་ཏེ་བདུན་བདུན་བཞི་ཅུ་
 ཞེ་དགུའི་རྩིས་སུ། དུལ་ལྷ་རྒྱ་ཆུ་སའི་བྱང་སྤྱོད་ལྷ་བ་རི་དྲགས་ཀྱི་ནགས་སུ་བཀའ་དང་པོ་བདེན་པ་བཞིའི་
 ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་ལ། བྱ་ཆོད་སྤུང་པའི་རི་ལ་བཀའ་བར་བ་མཆོན་ཉིད་མེད་པའི་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་
 བསྐྱོར། ཡངས་པ་ཅན་ལ་ཐོགས་པའི་དུལ་ལྷ་མེད་ནམས་སུ་བཀའ་མ་མ་ལེགས་པར་རྣམས་པར་བྱེ་བའི་
 ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་ནས། མཐར་ཆུ་མཆོག་སྤོང་ཏུ་ཐུན་མོང་གི་གདུལ་བྱ་རྣམས་ཉག་འཛིན་ལས་བསྐྱོག་
 པར་བྱ་བའི་བྱིར་ཏུ་སྐྱུ་བྱ་དན་ལས་འདའ་བའི་རྒྱུ་བསྟན།

དེ་དག་ནི་མདོ་མར་བྱིན་ཐེག་པ་ལས་བསྟན་པ་ལྟར་སངས་རྒྱས་ཇི་ལྟར་བྱོན་པའི་རྒྱུ་མདོར་བསྟུས་
 བ་ཙམ་བཤད་པ་ཡིན།

ཡུང་གིས་བསྟན་རྒྱུ་ལ།

དེ་ནས་གསང་སྤྱགས་དོ་རྩེ་ཐེག་པའི་བསྟན་པ་ཇི་ལྟར་དར་རྒྱུ་ནི། སངས་རྒྱས་དངོས་སུ་བཞུགས་
 པའི་གནས་སྐབས་སུ་ཁུབ་ཕྱོགས་ཨོ་རྒྱན་གྱི་དུལ་ཏུ་ཨིན་ལྷ་ཉི་ལ་དབལ་གསང་བ་འདུས་པའི་ཆོས་ཀྱི་
 འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་ཞིང་། རྒྱ་གར་རྩོམ་ཕྱོགས་དབལ་ལྷན་ལྷན་སྦྱངས་ཀྱི་མཆོད་ཉེན་ཆེན་པོ་ཏུ། ཤམ་ལྷ་ལའི་
 ཆོས་རྒྱལ་ལྷ་བ་བཟང་པོ་ལ་ཐོགས་པའི་འཁོར་འདུས་པ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་ལ་འཇམ་དབལ་མཆོན་
 བཞེད་དང་དབལ་ཏུས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་རྒྱུད་ལྷེ་རྣམས་གསུངས། གཞན་ཡང་ལྷ་དང་ལྷ་དང་གཞོད་སྤྱོད་དང་
 གྲི་བ་ལ་ཐོགས་པའི་དུལ་རྣམས་སུ། གདུལ་བྱ་སྐལ་བ་དང་ལྷན་པ་ཏུང་ཤམ་ལ་གསང་སྤྱགས་དོ་རྩེ་ཐེག་
 པའི་ཆོས་བསྟན་ཡོད། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་བྱ་དན་ལས་འདའ་ཁར། ཁོང་གིས་ཕྱོག་བདག་གིས་གདུལ་



བྱ་མང་པོ་ལ་མཚན་ཉིད་རྒྱུ་ཐེག་པའི་ཆོས་རྒྱ་ཆེར་བརྟན་པ་ལས། འབྲས་བུ་གསང་ལྷགས་རྩི་རྩི་ཐེག་པ་
 ཞེས་པ་ཁྱབ་བཤལ་དུ་མ་བཤད་ཀྱང་། མ་འོངས་པའི་གནས་སྐབས་སུ་གསང་ལྷགས་ཀྱི་ཆོས་རྩི་རྩི་ཆེན་
 པོ་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་འབྱུང་རྩི་ཞེས་ལུང་བརྟན་གནང་། གསང་ལྷགས་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་སྒྲོར་བ་པའི་ཐང་
 ལ། བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་ཁོང་ལྷ་རན་ལས་འདས་ནས་ལོ་ཉི་ཤུ་རྩ་བརྒྱད་ཀྱི་རྩིས་སུ། དམ་པའི་རིགས་
 ཅན་རྩ་མ་ལྷ་ཞེས་པས་བསྐྱལ་ནས་གསང་ལྷགས་ཀྱི་ཆོས་རྩི་རྩི་ཆེན་པོ་སྟོན་པར་འབྱུང་ལ། དེར་མ་ཟད། དམ་
 པའི་རིགས་ཅན་རྩ་མ་ལྷ་སིང་ག་ལ་ཡི་རི་བོ་མ་ལ་ཡ་གནས་ལྷགས་འབར་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཡུལ་གང་དེར་
 རྩོན་ནས་གསང་ལྷགས་ཀྱི་ཆོས་སྟོན་པར་འབྱུང་རྩི་ཞེས་ཡུལ་ཁམས་ཀྱང་ལུང་གིས་བརྟན་ཡོད། ཁོང་ལྷ་རན་
 ལས་འདས་ནས་ལོ་བརྒྱད་ཀྱི་དུས་སུ་ཨོ་རྒྱུ་མཚོ་རྒྱུས་རྩི་རྩི་ཞེས་པ་རྩོན་ནས། གསང་ལྷགས་ཀྱི་བརྟན་པ་རྒྱ་
 ཆེན་དར་བར་འབྱུང་ཞེས་ལུང་བརྟན། ད་ལྟ་མང་པོ་ཞིག་གི་བཤད་སྟོལ་ལྟར་ན། ཨོ་རྒྱུ་མཚོ་རྒྱུས་རྩི་རྩི་
 ཡུལ་ས་གི་སི་ཐན་ (Pakistan) གྱི་མཚོ་འོ་མ་ཅན་ཞེས་བྱ་བར་འབྱུངས་པ་ཡིན་པར་འདོད།

གཞན་ཡང་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་རྩི་མོ་དྲི་མ་མེད་པའི་མདོ་ལས། སངས་རྒྱས་ཀྱི་བརྟན་པ་འདི་བྱང་
 ནས་བྱང་དུ་བྱང་ཕྱོགས་ཁ་བ་ཅན་གྱི་ཡུལ་དུ་དར་བར་གསལ་པོར་གསུངས་པ་དང་། གཞན་ཡང་རྩི་རྩི་
 རྩི་དར་བར་འབྱུང་ཞེས་སོགས་ལུང་དུ་བརྟན་ཡོད། ད་ལྟ་ཡང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བརྟན་པ་རྒྱ་ཆེར་དར་སའི་

སྤྱི་པོ་ལྟ་བུ་ནི་སིང་ག་ཡིན་ཞིང་། དེར་ཐེག་པ་བྱུང་མོང་གི་ཆོས་རྒྱ་ཆེར་དར་ལ། བོད་ཡུལ་དུ་ཐེག་པ་
ཆེན་པོ་གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་ཆོས་འདི་རྒྱ་ཆེར་དར་བར་བྱུང་།

དེ་བཞིན་དུ་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་མདོ་སྤེལ་སྤྲུག་སྤྱི་ལྟ་བུ་ལྟར་བར་འབྱུང་བའི་སྒོ་བ་
དཔོན་གྱི་སྒྱུ་བ་དང་ས་ར་ཏ་བ་ལ་སོགས་པའི་མཁས་པ་དང་བྱུ་བ་མང་པོ་ལྟར་དུ་བསྟན་ལ། བོད་གངས་
རིའི་ལྗོངས་ཀྱི་ཆོས་རྒྱལ་རིམ་བྱོན་མང་པོ་ཞིག་ཀྱང་ལྟར་དུ་བསྟན་ཡོང། དེར་ས་བད་རྟེན་མའི་ཨོ་རྒྱན་རིན་
པོ་ཆེ་དང་། གསང་མའི་རྩེ་རིན་པོ་ཆེ་སྟོ་བཟང་གྲགས་པ། ས་སྒྱའི་གོང་མ་རྣམས། གཞན་ཡང་མི་ལ་རས་
པ་སོགས་ཀྱན་ཀྱང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཀའ་ལས་ལྟར་དུ་བསྟན་ཡོང།

དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ་བསམ་སྟོ་བཏང་ན། འུ་ཅག་གི་སྟོན་པ་ནི་གཞན་གང་དང་ཡང་མ་འདྲ་བ་ཞིག་
སྟེ། འཛིག་ཏེན་ཁམས་ཀྱི་ཚན་རིག་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལྷུང་མང་དུ་དབྱེ་བྱོང་ལ། ད་ལྟ་ཡང་དབྱེ་བཞིན་པ་
རེད། མ་འོངས་པར་ཡང་དབྱེ་བར་འབྱུང་བ་ཡིན་ཡང་། འབྱུང་འབྱུང་གི་དོན་རྣམས་གནད་ཐིག་པར་
དངོས་སུ་སྟོན་བྱུ་བ་རང་ཅག་གི་སྟོན་པ་ལྟ་བུ་སྟེང་གང་དུ་ཡང་བྱོན་པ་ཅུང་ལ། དེ་ལྟ་བུའི་མདོན་ཤེས་
དང་ལྷན་ཞིང་བྱགས་རྩེ་ཅན་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་ལྟར་བསྟན་པ་བཞིན། གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་བསྟན་པ་དེ་
རྩེས་སུ་རིམ་བཞིན་དུ་བྱོགས་ཀྱི་ཡུལ་གྱི་མང་པོར་དར་བར་བྱུང་།

རྩོགས་ཆེན་དར་རྒྱལ།

སྒྱིར་གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་ཆོས་ལ་ཡང་བྱི་རྒྱུད་སྟེ་གསུམ་དང་། ཅན་རྒྱུད་ཡོ་ག་གསུམ་གྱི་དར་རྒྱལ་སོགས་
མང་དུ་འཆད་རྒྱ་ཡོད་ཀྱང་། དེ་དག་ཁྱེད་རྣམ་པས་རེ་བསྐྱུལ་བྱས་པའི་ཆོས་མིན་པས་གནས་སྐབས་མི་
བཤད། དེས་སྐབས་སུ་བབས་པ་རྩོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཇི་ལྟར་དར་རྒྱལ་འཆད་རྒྱ་ཡོད།

རྩོགས་པ་ཆེན་པོའི་བསྟན་པ་ཇི་ལྟར་དར་བ་ཡིན་ཞེ་ན། དང་པོ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐོག་མ་
ཆོས་སྐུ་ཀྱན་དུ་བཟང་པོ་ཞེས་པ་མདོན་པར་རྩོགས་པར་སངས་རྒྱས་ཤིང་། དེ་ནས་ཀྱན་དུ་བཟང་པོའི་
བྱིན་ལྷུ་བས་ཀྱི་རྩལ་ལས་སྐུ་ཏེན་དུ་དོ་རྩེ་སེམས་དཔའི་སྐུ་ཆོ་ལོ་བརྒྱ་པའི་མའི་ལུས་ཚད་དང་མཉམ་པ་རིན་

པོ་ཆེ་བརྒྱ་ཅ་གཅིག་གིས་བྲུབ་པ་ཞིག་དང་། གསུང་རྟེན་དུ་བཟུང་བ་བྱ་གཅིག་གི་རྒྱུད་ཅས་པ་བེད་ཅུའི་
 འོག་བྱ་ལ་གསེར་གྱི་སྒྲག་ཆའི་ཡི་གེ་རང་བྱུང་གི་རྩལ་དུ་དོད་ཡོད་པའི་སྒྲིགས་བཅ་མོར་བཞི་པ། བྲགས་རྟེན་
 དུ་ཤེལ་གྱི་དོན་ཆེ་ཆོ་ལོ་བརྒྱ་པའི་མིའི་བྲག་གང་པ་ཞིག་བཅས་རང་བྱུང་དུ་འབྱུངས་པར་བྱུང་བ་ལ་བཟུང་
 པའི་བཅས་གསུམ་མམ་རྒྱལ་ཚབ་གསུམ་ཞེས་གསོལ། དེ་དག་ཞིང་ཁམས་གང་དུ་ཡོད་ན་ཡུལ་དེར་བདེ་བ་
 དང་ལྷན་ལ་སྤྱད་བསྐྱེད་དང་བྲལ་ཞིང་། གསང་སྤྱགས་དོན་ཐེག་པའི་ཆོས་ཀྱང་རང་བྲགས་སུ་འབྱུང་བ་མ་
 ཟད། སྒྲུབ་པའི་ཐམས་ཅད་ཀྱང་འབད་བ་མི་དགོས་པར་རང་བྲགས་ཀྱིས་བྲུབ་པ་ཐོབ་པར་འབྱུང་བ་ཡིན།

དེ་གསུམ་གྱི་བྱིན་རྒྱལ་གྱིས། རྫོགས་ཆེན་སྟོན་པའི་སྟོན་པ་བཅུ་གཉིས་ཞིང་ཁམས་གཞན་དང་
 གཞན་ནམས་སུ་འབྱོན་པར་འབྱུང་། འོག་མིན་གྱི་གནས་སུ་བཟུང་པའི་བཅས་གསུམ་པོ་རང་བྱུང་པའི་
 ཆོ་ན། ཀྱན་དུ་བཟང་པོའི་བྲགས་ཀྱི་རྩལ་ལས། རྒྱལ་བ་རིགས་ལྷ་ལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་འདི་ཉིད་
 རང་གིས་རང་ལ་དགོངས་པ་གཏད་པ་ཅམ་གྱིས་འཕྲོས་པར་བྱུང་ལ། ཡོངས་སྤྱིའི་ཞིང་ཁམས་འོག་མིན་
 དུ། དཔལ་དོན་སེམས་དཔའི་བྲག་དུ་རང་བྱུང་བཟུང་བ་བྱ་གཅིག་གི་རྒྱུད་འདི་ཉིད་བབས་ནས། རྫོགས་
 པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་དེ་ལྷ་ལྷ་མི་ལ་སོགས་དག་པའི་རིགས་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་བྱུང་ཅིང་། རང་
 བྱུང་བཟུང་བ་བྱ་གཅིག་གི་རྒྱུད་འདི་སྤུལ་སྤྱིའི་ཞིང་ཁམས་ཏེ་རྒྱ་གར་དོན་ཐེག་གི་སྤྱིང་གི་ནམ་མཁའ་
 དུ་རང་སྒྲུང་དང་བཅས་ཏེ་ད་ལྟ་ཡང་མངོན་སུམ་དུ་བཞུགས་ཡོད་པ་མ་ཟད། མ་འོངས་པའི་ལོ་མང་པོའི་རིང་
 ལ་འད་དོན་ཐེག་གི་ནམ་མཁའ་བཞུགས་པར་འབྱུང་བ་ཡིན། དེའི་རིང་ལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་བཟུང་བ་
 འདི་མི་ལྷ་པར་དར་ཞིང་རྒྱས་ནས། འཛམ་བུ་གླིང་གི་སེམས་ཅན་སུས་བསྒྲོམ་ནའང་བྲུབ་པ་ཐོབ་པ་དང་
 མཆོག་གི་དངོས་བྲུབ་བརྟེན་པར་འབྱུང་ལ། སྤྱི་རྟེན་དང་བྲགས་རྟེན་གྱིས་ཞིང་ཁམས་གཞན་དང་གཞན་ལ་
 འགྲོ་དོན་མཛད་ཀྱིན་ཡོད་པ་ཤིང་།

བཟུང་བ་བྱ་གཅིག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་གྱིས། སློབ་དཔོན་དགའ་རབ་དོན་ཐེག་པ་པ་ཡི་རྒྱ་རྒྱུན་
 ལ་མ་སྟོས་པར་ལྷ་བ་བྲིགས་ཨོ་རྒྱན་གྱི་ཡུལ་དུ་འབྱུངས་ཤིང་། ཁོང་སེ་གོལ་གཅིག་གཏོགས་པའི་ཡུན་ལ་
 འོག་མིན་གྱི་གནས་སུ་དོན་ཐེག་སེམས་དཔའི་བྱུང་དུ་བྱོན་ནས། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་རྒྱུད་འབུམ་ཐུག་དུག་ཅ་

བཞི་དང་ཅུ་པ་དབང་ཆུལ་ཐབས་སྤྱི་སྤྱུག་ལ་སོགས་པའི་དབང་ཁྲིད་མན་ངག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་རྫོགས་པར་
ཏུས། རྗེ་མཆོག་དཔའི་རྩེ་ནས་ཏུས་ཆོད་ལ་ཤོ་ལོ་ཀ་འབུམ་སྤྱུག་ཏུ་ཅ་བཞི་ཡོད་པ་དེ་ནི། དགའ་
རབ་རྗེ་མཆོག་གྲགས་ལ་བཟུང་ཞིང་བསྟུས་པའི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཡིན།

སློབ་དཔོན་དགའ་རབ་རྗེ་མཆོག་དེ་ལྟར་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་སྐོར་བཞིན་པའི་སྐབས་སུ། རྒྱ་གར་གྱི་ཡུལ་
རུ་སློབ་དཔོན་འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་ཞེས་རིག་པའི་གནས་བརྒྱུ་ལ་མཁས་པ་ཞིག་ཡོད་པ་དེས་གསན་
ཏེ། ད་ལྟ་རྒྱ་འབྲས་ལས་འདས་པའི་ཆོས་སྟོན་མཁན་ཞིག་འདུག་པ་དེ་ལ་ཁོང་གིས་ཚིག་དགོས་ཞེས་སྒྲུས་
ནས་དགའ་རབ་རྗེ་མཆོག་རྩེ་རུ་བྱོན་ཀྱང་། སློབ་དཔོན་དགའ་རབ་རྗེ་མཆོག་གི་མཐོ་དམན་གང་ནས་
བཅད་ཀྱང་མ་ཐུབ་ལ། རྒྱ་འབྲུལ་སྤྱི་ཆོགས་བསྟན་ནས་བཅད་ཀྱང་འགྲན་མ་བཟོད་པའི་གནས་སྐབས་
ན། རང་གིས་ཉེས་པ་དེ་ཉེས་པ་ཡིན་པར་ཤེས་ནས། དགའ་རབ་རྗེ་མཆོག་གི་མཐོ་དམན་ཞིག་ཤིང་ཁོང་གི་
རྗེས་སུ་ཏུགས་ཏེ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་མ་ལུས་པ་ཏུས།

དེ་ལྟར་སློབ་དཔོན་དགའ་རབ་རྗེ་མཆོག་གི་ཐམས་ཅད་རྫོགས་ནས་རྒྱ་བོ་དན་ཏིག་ཅེས་པའི་
སར་སྐྱ་བྱ་དན་ལས་འདས་པའི་ཚུལ་སྟོན་པའི་རུས་སུ། འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་གྱིས། ཁྲིད་ཡོངས་སུ་བྱ་
དན་ལས་འདའ་བར་འབྱུང་ན། སངས་རྒྱལ་གྱི་བསྟན་པའི་སྒྲོན་མེ་ལུ་བ་བར་འབྱུང་ཞིང་། འཕྲོ་བ་རྣམས་
སྤྱུག་བསྐལ་གྱི་གནས་ལ་སྦྱར་བར་འབྱུང་རོ་ཞེས་གསུང་བའི་སྒྲེ་སྤྱུགས་བཏོན་པ་ན། ཁོང་གི་སྐྱེ་ལུས་ཀྱང་
མི་སྣང་བར་འོད་རླབས་པའི་ནམ་མཁའི་འོད་སྤང་གི་དཀྱིལ་ནས་ཕྱག་གཡམས་པའི་བྱ་མོ་མན་ཆད་སྤང་
ཞིང་། འདས་རྗེས་ཆོག་གསུམ་གནད་རུ་བརྟེན་པའི་མན་ངག་ཅེས་པ་འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་གྱི་ཕྱག་ཏུ་
བབས། དེ་ནས་འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་གྱིས་སློབ་དཔོན་དགའ་རབ་རྗེ་མཆོག་གི་གསུང་འབུམ་སྤྱུག་
ཏུ་ཅ་བཞི་བཀའ་བསྟུ་བྱས་ནས། བྱི་མཆོག་གི་རྩེ་དང་། རང་སྒྲོང་གི། གསང་བ་མན་ངག་གི་སྤྱི་ཞེས་སྤྱི་ཆེན་པོ་
གསུམ་གྱི་ནང་རུ་བསྟུས་ནས་བཀའ་བ་རེད།

རུང་ཁོང་ཆེན་པོ་སོ་སོ་སྤྱིང་ཞེས་པར་འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་གྱིས་མི་དང་མི་མ་ཡིན་པ་ཐམས་
ཅད་ལ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་སྐོར་བའི་རུས་སུ། རྒྱ་ནག་པོའི་བཀྲ་ཤིས་ཁྲི་སྐོར་དུ་ལྷོ་ཁྱེའི་ཞེ་ཨན་༽ ཞེས་པ་ན་སློབ་

དཔོན་ལྷི་སིང་ཞེས་བྱ་ན་མོང་གི་བྱུང་བ་བརྒྱད་ལ་མངའ་དབང་འབྱོར་ཞིང་། རིག་པའི་གནས་བཅོ་བརྒྱད་ལ་
 ཆགས་ཐོགས་མེད་པའི་མཁས་པ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་ལ། སྤྱགས་རྩེ་ཆེན་པོ་སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་ལྷག་
 གིས་རིགས་ཀྱི་བྱ་བྱོད་ཀྱི་ཆོ་རབས་ལས་ཀྱི་སྒྲ་མ་རྒྱ་གར་གྱི་རྩལ་ཁྲོད་ཆེན་པོ་མོ་ས་སྤྱིང་རྩལ་གྲགས་པས་
 ཁྲོད་གི་རྩལ་རྩལ་མོང་ཞིག་ཅེས་ལྟར་བརྟན་པ་དང་། ལྷི་སིང་རྒྱ་ནག་ནས་རྒྱ་གར་བར་ས་ལ་ཁྱུ་གར་མ་རེག་
 པ་ཙམ་གྱི་ནམ་མཁའ་ཞག་བརྟན་གྱི་རིང་རྩུ་འཕྲུལ་གྱིས་བྱོན་ཏེ། འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་གྱི་རྩལ་ནས་
 གདམས་པ་མ་ལུས་པ་ཞུས་པར་མཛད་པའི་རྩེས་སུ། འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་གྱི་སྐུ་ལུས་ཀྱང་འོད་ཀྱི་
 སྤང་པོ་གཅིག་ཏུ་བྱུར་ཏེ་མི་སྣང་བར་བྱུར་མོང་། དེའི་ཆོ་ལྷི་སིང་ས་སྤྱི་ལྷགས་བཏོན་ཅིང་གསེལ་བ་བཏབ་པ་
 ར། ནམ་མཁའ་ནས་འདས་རྩེས་སྒྲོམ་ཉམས་དྲག་པ་ཞེས་བྱ་བ་བབས་ཤིང་། ལྷི་སིང་ས་དེ་ཉིད་བསྐྱགས་པ་
 ཙམ་གྱིས་དཔོན་སློབ་དཔོངས་པ་དབྱེར་མེད་རྩལ་བྱུར།

ལྷི་སིང་རང་ཡུལ་རྩལ་ཐེབས་ནས། རྒྱ་ནག་རི་བོ་ཅེ་ལྷའི་འདབས་ན་རྩལ་ཁྲོད་ཆེན་པོ་བསེལ་སྤྱོད་ཞེས་
 པ་ཞིག་ཡོད་པ་དེར་སློམ་ལ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་མཉམ་པར་བཞག་པའི་རྩས་སུ། རྒྱ་གར་གར་ཕྱོགས་ཀྱི་བརྩེ་ཏ་
 ཆེན་པོ་སློབ་དཔོན་རྩུ་ན་སུ་ཏུ་དང་བེ་མ་ལ་མི་ཏུ་གཉིས་ནི་ཆོ་རབས་ལྷ་བརྒྱའི་རིང་ལ་ལྷན་ཅིག་ཏུ་ཆོས་
 ཞུས་པའི་ཕྱོགས་པོ་ཡོན་ལ་སྤྱགས་ཀྱང་ཏུ་ཅང་མཐུན་པས། ཉིན་ཞིག་སྤྱོད་མའི་ཆལ་རྩུ་སྤྱོད་བསང་ལ་མོང་
 ཆོ། ནམ་མཁའི་ཁམས་ནས་རྩེ་རྩེ་སེམས་དབའ་བྱོན་ནས། རིགས་ཀྱི་བྱ་བྱོད་གཉིས་ཀྱིས་སྤྱོད་པ་ལྷ་བརྒྱར་
 པརྩེ་ཏའི་སྤྱོད་པ་བརྒྱད་མར་སྤངས་ཀྱང་ད་རྩལ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་འབྲས་བྱ་མ་ཐོབ་པ་རེད། ཆོ་འདིར་སངས་
 རྒྱས་ཐོབ་པར་འདོད་ན། རྒྱ་ནག་པོའི་རྩལ་ཁྲོད་བསེལ་སྤྱོད་རྩལ་ཁྲོད་ཆེན་པོ་མོང་ཞིག་ཅེས་ལྟར་བརྟན། བེ་མ་ལ་མི་
 ཏུ་ནི་སྤྱགས་ཐག་སྤང་ཞིང་སྤྱོད་པས་ཆེ་བ་ཡོན་པས། དེ་མ་ཐག་ཏུ་བྱིས་ལ་བྱོན་ནས་ཆོས་པོས་དང་ལྷུང་
 བཟེད་བསྐྱམས་ཏེ། རྒྱ་ནག་གི་ཡུལ་རྩལ་བྱོན་ནས་ལོ་དགའའི་རིང་ལ་ལྷི་སིང་ལྷུ་མཐུན་རྩལ་དབང་ཁྲོད་དང་
 གདམས་པ་མ་ལུས་པ་ཡོངས་སུ་རྩོགས་པ་ཞུས། ལོ་དགའའི་རྩེས་སུ། རྩུ་ན་སུ་ཏུ་བྱོན་ནས་ལྷི་སིང་སློབ་
 དཔོན་རྩལ་བཞེན་ཅིང་། ལོ་ཉི་ཤུ་ཙེ་གཅིག་གི་རིང་རྩལ་ཁྲོད་ཁདམས་པ་སོགས་སྤྱར་ལས་སྤྱག་པའི་ཆོས་
 མང་པོ་ཞུས་པ་རེད།



ཕྱི་མིའི་རྒྱ་ནག་བསེལ་སྒྲིལ་ན་བཞུགས་
 བའི་དུས་སུ། སློབ་དཔོན་བསྐྱེད་གནས་
 དང་ལོ་ཆེན་བེ་རོ་ཙ་ན་མ་པ་གཉིས་ཀྱང་
 ཁོང་གི་སྐུ་མཁུན་ལ་བྱོན་ནས་རྫོགས་པ་ཆེན་
 བའི་ཆོས་ཞུས། ཕྱི་མིའི་ཡོངས་སུ་བྱ་རན་
 ལས་འདས་པ་ན་རྣམས་ཀྱི་ཡ་འདས་རྗེས་
 གཞེར་བྱ་བ་དུན་པ་ཞེས་པ་བབས་ནས་དཔོན་

སློབ་དཔོན་པ་དབྱེར་མེད་དུ་བྱུང་། རྣམས་ཀྱི་ཡོངས་སུ་བྱ་རན་ལས་འདས་པའི་དུས་སུ། འོད་ཟེང་གི་
 དཀྱིལ་ནས་འདས་རྗེས་བཞག་ཐབས་བཞི་བ་ཞེས་པ་དེ་བེ་མ་ལ་མི་ཉེ་ཕྱག་ཏུ་བབས།

དེའི་ཡན་ཆད་ཀྱི་སྒྲ་མ་མེད་ནས་བས་བྱོན་ཆོད་ཆོད་མ་ཡང་སྐུ་ལྟས་འོད་དུ་བྱུང་ནས་མི་སྤང་བར་
 བྱུང་། ཨོ་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེ་ནི་ད་ལྟ་ཡང་སྐུ་བྱ་རན་ལས་མ་འདས་པར་གྱེ་རུབ་ར་ཡལ་སྤོང་བའི་སྤྱིང་དུ་
 སྤོང་བོ་རྣམས་ཀྱི་ཁ་གཏོན་མཛད་ནས་བཞུགས་ཡོད་ཅིང་། བེ་མ་ལ་མི་ཉེ་རྒྱ་ནག་རི་བོ་ཅེ་ལྟ་དུ་སྐུ་ལྟས་
 མ་སྤང་བར་ད་ལྟ་ཡང་མཛད་སྤྱོད་དུ་བཞུགས་ནས་ལོ་བརྒྱ་རེའི་མཆོས་ན་བོད་ཡུལ་དུ་ཁོང་གི་སྐུ་ལ་
 དངོས་རེ་འབྱོན་གྱིན་ཡོད་ཅིང་། ལྷན་དུ་ཡང་སྐུ་ལ་བར་མ་ཆད་པར་འབྱོན་གྱིན་ཡོད།

བྱི་ལོ་༡༧༥༧ལོར། ང་ཚོ་བོད་མི་ཁྱིམ་གཅིག་རི་བོ་ཅེ་ལྟར་བེ་མ་མི་ཉེ་མཇལ་དུ་སོང་བ་
 ཡིན། སྐབས་དེར་མི་རྣམས་ཀྱི་ནང་ནས་ལ་ལས་ནས་མཁའི་དཀྱིལ་ནས་བེ་མ་ལ་མི་ཉེ་དང་འཇམ་དབལ་
 དབྱངས་ཀྱི་སྐུ་དངོས་མཇལ་ཞིང་། ལ་ལས་སེང་གོ། ལ་ལས་འཇལ། ལ་ལས་མི་དང་བྱ་ལ་སོགས་པའི་རྣམ་
 བར་ངོ་མཚར་བའི་ལྟས་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་མཇལ་ལ། ད་ལྟ་ཡང་མི་མང་ཆེ་བས་དེ་ལྟར་མཇལ་བྱུང་
 གྱིན་ཡོད།

བེ་མ་ལ་མི་ཉེ་ཡེ་ཤེས་སྐུ་མའི་སྐུ་སྤྱང་ཡང་མཛད་སྤྱོད་ལ་བྱོན་ནས་ཕྱེ་བཙུན་སེང་གོ་

དབང་ཕྱག་ལ་དབང་ཁྱིམ་ཅིང་མན་དག་རྫོགས་པར་གནང་བར་མཛད། ལྷ་བཙུན་སེང་གི་དབང་ཕྱག་གིས་
མཁའ་འགྲོ་མ་གྱེ་བ་འབྱུང་གི་དབྱུང་སྤྱོད་ཀྱི་འཁོར་ལོ་སྒྲོལ་བཞིན་པའི་སྐབས་སུ་སྐྱུ་མི་སྣང་བར་འོང་
གི་གོང་བྱ་ཉིད་ཀྱི་ལྷ་བཙུན་གྱི་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་སྒྲོལ་བའི་དུས་ལ་འདས་ཐེས་ཀྱིས་བྱ་
གསུམ་པ་ཞེས་པ་བབས་པ་རེད།

དེ་ལྟར་སྐྱུ་མ་ཐམས་ཅད་རིམ་བཞིན་ཀྱི་ཕྱོད་ཅིང་ཆོས་འདི་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་གང་ཟག་མང་ཀྱང་
བྱུང་སྟེ། དཔེར་ན་ཁམས་ཕྱོགས་ཀྱི་ཀུ་ཐོག་དགོན་ཞེས་པར་ཀྱིས་ཐོག་གཅིག་ལ་འཇའ་ལྷས་པ་འབྱུང་ཐུག་
རེ་ཕྱོད་ཕྱོད་བ་མ་ཟད། སྐྱུ་ལྷས་འཇའ་དང་འོད་ཀྱི་དེངས་ནས་མི་སྣང་བར་འཇའ་ལྷས་སུ་བྱུང་བ་ཐོབ་པ་
བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་བར་མ་ཆད་པར་ད་ལྟའི་བར་ཀྱང་ཡང་བྱུང་བ་རེད། དེ་དག་དཔེ་མཆོན་ཅི་མ་ཞེས་
བཤད་ན། སྐབས་རྗེ་བུ་དུ་འཛོམས་ཀྱི་ཆོས་འབྱུང་ཀྱི་བཞུགས་པ་མང་ཆེ་བའི་ཐུགས་ལ་གསལ་
ཆུ་རེད། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་མཁན་ཡིད་ལྟོང་གི་གན་པོ་བསོད་རྒྱལ་ཞེས་པ་ཡང་འཇའ་
ལྷས་སུ་དེངས་སེང་བར་གསུངས།

ད་ལྟ་ང་ཆོའི་སྒྲོལ་གྱིང་བཙུགས་ཡོད་ས་ནི་ད་ལྟའི་སྐབས་རྗེ་བུ་དུ་འཛོམས་པ་ཁོང་གི་སྐྱུ་ཐོག་སྤྱོད་
མའི་གདན་ས་ཡིན་ལ། གདན་ས་དེར་ཀྱིས་གཅིག་ཀྱི་འཇའ་ལྷས་པ་བཙུགས་པ་ཕྱོད་ཕྱོད་དེ་བཞིན་ཀྱི་
པོད་ལྷལ་གྱི་དགོན་པ་སོ་སོ་དང་ང་ཆོའི་སྒྲོལ་བརྒྱུད་མང་ཆེ་བ་ཞེས་འཇའ་ལྷས་སུ་འཕྲོ་བ་དང་། སྐྱུ་ལྷས་
རྗེ་ཆུང་ལ་སོང་བའི་ཉགས་མཆོན་ཅན་གྱི་གང་ཟག་ད་ལྟའི་བར་ཀྱང་ཆོས་མང་པོ་ཞེས་སྤྱད་ཀྱི་ཡོད། ད་ལྟ་
ཡང་འབྱུང་བཞིན་པ་ཡིན། མདོར་ན་རྫོགས་ཆེན་གྱི་དོན་དངོས་གནས་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་གང་ཟག་རྣམས་
ལས། བརྒྱ་ཆ་དུག་ཀྱི་ཡས་མས་ལ་བྱུང་བའི་ཉགས་མཆོན་ཅི་རིགས་མདོན་ཀྱི་ལྷ་བཙུན་ཡོད།

དེ་ནི་རྫོགས་ཆེན་གྱི་ཆོས་ལ་ཡིད་ཆེས་བསྐྱེད་པའི་ཆེད་ཀྱི་ལྷ་བཙུན་ཀྱི་ཟུང་བཞུགས་པ་ཡིན། ཆོས་རྣམ་
པར་དག་པ་ཡིན་མིན་དེ་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་གང་ཟག་རྣམས་ལ་ཉགས་མཆོན་ཐོན་མིན་ལ་བལྟ་དགོས་
ཤིང་། ད་ལྟའི་བར་ཀྱི་རིག་འཛིན་བརྒྱུད་པའི་བྱུང་ཐོབ་བར་མ་ཆད་ཀྱང་བ་ནི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ཞེས་
པའི་ཆོས་དེ་རྣམ་པར་དག་པ་ཡིན་པའི་ཉགས་མཆོན་མིག་མཐོང་ལག་ཟེན་ཡིན།

ཛོགས་ཆེན་གྱི་བྱ་མེད་ཁྱེད་ཀྱི་ཆོས།

ལོ་ན། ཛོགས་ཆེན་པོའི་ཆོས་དེ་དེ་ལྟར་ཤེས་དགོས་པ་རེད་ཅེ་ན། རྒྱ་ཆེན་པོ་ཤེས་དགོས་ན་ཆོག་
དོན་ནམ་པ་བཅུ་གཅིག་གི་སྒོ་ནས་ཤེས་དགོས་ཏེ། དེ་དག་གི་གནད་བསྟུས་ན་ཉམས་ལེན་གྱི་སྒྲིབ་པོ་ཀ་དག་
ཁྱེད་ཀྱི་ཆོད་དང་། ལྷན་སྐྱེས་ཐོད་ཀྱི་ཁེས་ནམ་པ་གཉིས་ཡོད་པ་རེད།

ཁྱེད་ཀྱི་ཆོད་ཅེས་པ་ཅི་འདྲ་ཡིན་ཞེ་ན། ཆོས་ཐམས་ཅད་སྤོང་ཉིད་དུ་གོ་བྱེད་ཀྱི་ཉམས་ལེན་ལ་ཟེར་
ཞིང་། དེ་ནི་སྐལ་ཆེར་ས་སྐྱ་དང་། རྟིང་མ། བཀའ་བརྒྱུད། དགེ་ལྷན་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ལ་མན་དག་
གི་ཆ་ཤས་རེ་ཉམས་སུ་ལེན་ཐབས་ཡོད་དེ། དཔེར་ན། གསར་མ་པའི་རྗེ་ཙོང་ཁ་བ་ཆེན་པོའི་བདུད་ཅི་སྒྲན་
མཆོག་ཅེས་པར་མཆོད་ན། རྟིང་མ་པའི་ཛོགས་ཆེན་པོ་དང་ཐོག་མཐའ་བར་གསུམ་ཀུན་ནས་ཁྱེད་པར་
ཅུང་ཟད་ཀྱང་མེད་པའི་ཆོས་ཡིན་ལ། དེར་མ་ཟད། གསར་མའི་རྗེ་ཙོང་ཁ་བ་ཆེན་པོའི་བདུད་ཅི་སྒྲན་པ་ལའང་
ཛོགས་ཆེན་པོ་ཉམས་སུ་ལེན་མཁན་ལུང་སྐྱ་ལོ་པའི་རྗེ་རྗེ་སོགས་སྐྱེས་པ་ཆེས་ཀྱི་གང་ཟག་མང་པོ་བྱོན་
ཏུང་།

ལྷན་སྐྱེས་ཐོད་ཀྱི་ཁེས་པ་ནི་གཞན་གང་ན་ཡང་སྐལ་ཆེར་མེད་པ་ཞིག་སྟེ། ཛོགས་ཆེན་པོ་རང་
གི་ཆོས་ལ་ཡང་སྒྲོང་ཆོ་ཆེན་པོ་བཞིར་ཡོད་དེ། སྒྲོབ་དཔོན་འཇམ་དཔལ་བཤེས་གཉེན་གྱི་རྒྱུད་འབྲུམ་སྒྲག་
དུག་ཅུ་ཅ་བཞི་དེ་བྱི་སེམས་སྟེ་དང་། རྟང་སྟོང་སྟེ། གསར་པ་མན་དག་གི་སྟེ་གསུམ་ལ་བསྟུས་ནས་བཟླ་ན་
ཅིང་། སྒྲོབ་དཔོན་གྱི་སྒྲིབ་གསར་པ་མན་དག་གི་སྟེ་འདྲ་ལ་བྱི་སྒྲོང་དང་། རྟང་སྒྲོང་། གསར་སྒྲོང་། ཡང་
གསར་གི་སྒྲོང་ཏེ་སྒྲོང་ཆོ་བཞིར་བྱས་པ་ལས། ཡང་གསར་སྟིང་ཐིག་གི་སྒྲོང་མ་གཏོགས་གཞན་ཛོགས་ཆེན་
པོ་རང་གི་ནང་དུ་ཡང་ཐོད་ཀྱི་ཉམས་སུ་ལེན་ཚུལ་བཟླ་ན་མེད།

ཉམས་སུ་ལེན་ཚུལ་གྱི་དབང་དུ་བྱས་ན། ཁྱེད་ཀྱི་ཆོད་དང་ཐོད་ཀྱི་གཉིས་ཀྱི་སྒོ་ནས་ཉམས་སུ་
ལེན་དགོས། དེ་ལ་བསྐྱེད་མཁའ་འགྲོ་སྟིང་ཐིག་དང་། བེ་མའི་བེ་མ་སྟིང་ཐིག་སྟེ་སྟིང་ཐིག་མ་གཉིས་དར་
ཞིང་། བོད་ཡུལ་དུ་བསྐྱེད་འབྱུང་གནས་དང་། བེ་མ་ལ་མི་ཏུ་གཉིས་ལ་སྟིང་ཐིག་གི་བཀའ་ཐོག་མར་བབས་

པས་སྒྲིང་ཐིག་མ་གཉིས་སུ་གྲགས་པ་རེད། རྗེས་སུ་ཀུན་མཁྱེན་གློང་ཆེན་རབ་འབྱམས་ཀྱིས་བི་མ་སྒྲིང་
ཐིག་གི་བྱ་ཡིག་སྒྲིང་མ་ཡང་ཉིག་དང་། མཁའ་འགྲོ་སྒྲིང་ཐིག་གི་བྱ་ཡིག་མཁའ་འགྲོ་ཡང་ཉིག་གཉིས་མཛད་
པས། སྒྲིང་ཐིག་མ་གཉིས་དང་བྱ་གཉིས་ཞེས་སྒྲིང་ཐིག་ཡ་བཞི་རུ་གྲགས། དེ་དག་གི་ཟབ་གནད་སྟོན་པ་
གཅིག་ཏུ་བསྟུས་པ་ཟབ་མོ་ཡང་ཉིག་ཅེས་བའད་མཛད།

ཆོས་དེ་རྣམས་ཉམས་སུ་ལེན་སྤངས་ལ། བཤད་རྒྱུ་དང་སྟན་རྒྱུ་གཉིས་སུ་བྱས་ཏེ་གསུངས་ཡོད་
ཅིང་། སྟན་རྒྱུ་ཅེས་པ་ནི་སྐལ་ལྷན་མཁས་པ་རེ་བྱུང་ལ་བཤད་བྱའི་གསང་སྟོར་གྱི་ཆོས་དེ་རེད།

བཤད་པའི་རྒྱུ་ཅེས་བྱ་བ་ནི། གང་ཟག་ལས་འགྲོ་དང་ལྷན་པ་ཡིན་ན། ཆོགས་པ་མང་པོ་ལའང་སྒྲིལ་
རུང་བ་ཡིན། ཀུན་མཁྱེན་གློང་ཆེན་རབ་འབྱམས་ཡན་ཆད་ཀྱི་སྒྲིང་མ་རྣམས་ཀྱིས། རྗེས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་
འདི་སྒྲོབ་མ་གཅིག་ནས་གཅིག་ཏུ་བརྒྱུད་པ་མ་གཏོགས་གང་ཟག་མང་པོ་ལ་སྒྲིལ་མ་མྱོང་། ཀུན་མཁྱེན་ཆེན་
པོ་མན་ཆད་ནས་སྒྲོབ་མའི་གྲངས་ཅི་མང་ནས་ཅི་མང་རུ་སོང་ཞིང་། སྒྲོབ་མ་སྟོང་ལྷན་ཡིན་ལ་སྒྲིང་མ་ཡང་
སྐབ་པ་ཐོབ་པ་ཡིན་ན་མི་བརྒྱ་ཕྲག་དང་ཁྱི་ཕྲག་མང་པོ་ལ་སྤངས་གཅིག་ཏུ་གསུངས་ཆོག་པ་སྟེ། དཔེར་
ན། ད་ལྟ་བོད་ཡུལ་རུ་ཡོད་པའི་སྒྲིང་མ་སྐབ་པ་བརྟེས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཁྲིམ་ཆོགས་མང་པོར་གསུང་བཞིན་
འདུག་ལ། དེ་བཞིན་རུ། རྒྱ་གར་ལུང་པ་ལ་སོགས་པའི་ཡུལ་ཁམས་གཞན་རུ་བྱོན་པའི་སྐབས་ཅི་བརྟེན་
འཛམས་རིན་པོ་ཆེ་དང་། དེལ་མགོ་མཁྱེན་བཙུང་རིན་པོ་ཆེ། སྐབ་དབང་པདྨ་འོར་བུ་ལ་སོགས་པ་རྣམས་
ཀྱིས་ཀྱང་། ཆོགས་པ་མང་པོ་ལ་རིན་ཆེན་གཏེར་མཛོད་དང་སྒྲིང་ཐིག་ཡ་བཞི་སོགས་གསང་ལྷགས་ཀྱི་དབང་
བསྐུར་དང་སྐུར་བཞིན་པ་རེད།

དེ་ལྟར་གསུངས་པའི་རྒྱ་མཚན་ཅི་ཡིན་ཟེར་ན། དེ་ནི་སྟོན་གྱི་རུས་སུ་སྟོང་ལྷན་གྱི་སྒྲོབ་མ་ཉུང་བ་
དང་། དེང་སང་སྟོང་ལྷན་གྱི་སྒྲོབ་མ་མང་བས་རེད།

དེ་ལྟར་བཤད་ན་ཐམས་ཅད་ལ་དོགས་པ་ཞིག་སྟེ་སྤིང་དེ། སྤྱིར་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ཀྱི་
བཤད་རྒྱུ་གྱི་དབང་རུ་བྱས་ན། རྒྱལ་བ་བྱམས་པ་མ་བྱོན་གྱི་བར་རུ་རུས་ཅི་དན་དང་བསྐལ་པ་ཅི་
སྟོན་པ། ཐམས་ཅད་རྣམས་ལས་དང་སྐལ་བ་ཅི་དན་ནས་ཅི་དན་རུ་འགྲོ་བ་ལས་ཅི་བཟང་རུ་འགྲོ་རྒྱ་མེད་

གསུངས་ཡོད་ན། ཆོས་འདི་ཐེ་བཟང་
ནས་ཐེ་བཟང་ལ་འགྲོ་བ་འདི་ཅི་ཡིན་
སྟེ་ན།

དེ་ནི་རྒྱ་རྩེ་ཁྱིའི་འཕྲོ་རྒྱལ་
 ཉེ། ཉོན་མོངས་པ་རི་རྒྱར་མང་ན་
 ཆོས་ཀྱང་དེ་རྒྱར་ཟམ་དཔོས་པ་ཡིན་
 ལ། ཆོས་ཟམ་གྱིན་ཟམ་གྱིན་ཉོན་མོངས་



པ་ཤིན་ཏུ་བདེ་བས་བག་མེད་ཆེ་བའི་རུས་ལ་ཆོས་དེ་གནད་ཐོག་ཏུ་འགྲོ་བ་ཡིན། ཟུང་བ་རྒྱད་ནི་ཆེ་ཡོ་
 དཔག་མེད་གྱི་རུས་སུ་དར་ཞིང་རྒྱད་ནི་ཐམས་ཅད་གྱི་དམའ་ཤོས་དེ་ཡིན་ལ། ཆེ་ཡོ་བརྒྱད་ཁྲིའི་རུས་སུ་ཟུང་
 རྒྱད་གྱི་ཆོས་དང་། ཆེ་ཡོ་སུམ་ཁྲིའི་རུས་སུ་ནལ་འཁྱོར་གྱི་རྒྱད་དང་། ཅོད་ལྷན་གྱི་རུས་སྟིགས་མ་ལྔ་བདེ་བའི་
 རྒྱབས་སུ་ནལ་འཁྱོར་གྲུ་ན་མེད་པའི་རྒྱད་དར་བ་ཤིང་། རུས་ཇི་ལྟར་སྟིགས་ན་རྒྱད་ནི་ཐམས་ཅད་དེ་ལྟར་ཇི་
 ཟབ་ནས་ཇི་ཟབ་བྱས་ནས་གདུལ་བྱ་རྣམས་ལ་ཉོན་པ་ཡིན་ལ། བསྐལ་བ་མར་མར་སྟིགས་ནས་ནམ་ཞིག་མི་
 རྣམས་གྱིས་ཆེ་ཡོ་བཅུ་མ་གཏོགས་མི་སྤུབ་པའི་རུས་ཤིག་འབྱུང་ཞིང་། དེའི་ཆེ་ཆོག་མ་པ་ཆེན་པོ་ལྟར་ལས་
 གྲུང་དར་བྱའ་ཆེ་བར་རྒྱར་ནས། མཁའ་འགྲོ་མ་དབལ་འཛིན་ཞེས་བྱ་བ་ཞིག་གིས་ཆོས་འདི་བཟུན་ནས་
 མཐོང་ཐོས་བྱན་ཤིག་གི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྟོལ་བར་འབྱུང་བ་ཡིན། ཆོས་གཞན་རྣམས་ནི་རུས་ཚོད་
 སྟིགས་པ་དང་མཉམ་ཏུ་ཆོས་གྱི་རུས་པའང་རྩེ་རྒྱུད་ནས་རྩེ་རྒྱུད་ལ་འགྲོ་བ་ཡིན་ཡང་། རྩེ་གས་པ་ཆེན་པོའི་
 ཆོས་གྱི་རུས་པ་ནི་རུས་ཇི་ལྟར་སྟིགས་ན་དེ་ལྟར་རྩེ་ཆེར་འགྲོ་བ་ཡིན་ཏེ། གུན་མཁྱེན་མི་པམ་རྒྱ་མཚོའི་ཞལ་
 ནས། སྟིགས་མའི་རྒྱུད་པ་ཐུན་ལྟར་འབྲིགས་ན་ཡང་། །རྒྱལ་དབང་པ་རྒྱའི་འཕྲིན་ལས་ལྷ་ལྟར་གསལ། ཞེས་
 གསུངས་པ་ལྟར་ཡིན།

མངས་སྒྲིལ་གྱི་བཀའ་ལམ། འབྲས་བུའི་རྒྱལ་དང་སྒྲིབ་པའི་རྒྱལ། ལྷང་གི་རྒྱལ་དང་རྟགས་ཙམ་འཛིན་
པའི་རྒྱལ་རྣམས་ལས། འབྲས་བུའི་རྒྱལ་ཡོལ་ཞིང་སྒྲིབ་པའི་རྒྱལ་གྱང་ཡོལ་ནས་དེང་སང་ལྷང་གི་རྒྱལ་ལ་

ཐུག་ཡོད་པས། འཆད་ཉན་བྱེད་པ་ཙམ་མ་གཏོགས་མདོ་ཕྱོགས་ཀྱི་བསྟན་པ་ཟབ་མོ་ཞིག་མེད་པར་གསུངས་
ཡོད། སངས་རྒྱུ་ཀྱི་བཀའ་སྤྱིའི་དབང་དུ་བྱས་ན་བསྟན་པའི་རྣམ་པ་ལྷན་འབྲུམ་གྱིས་རྩེ་དཀྱིལ་མོང་
ཆར་བ་རེད།

དངོས་ཐོག་ར་སྤོང་གི་སྤྱིའི་ནས་བསམ་སྒོ་བཏང་ན་ཡང་ངོ་མ་དེ་འདྲ་ཞིག་སྟེ། དཔེར་ན། སྟོན་གྱི་རྣམ་
སུ་སྟོབ་དཔོན་བསྐྱེད་འབྱུང་གནས་དང་། བཤེན་བེ་མ་མི་ཏུ་ཁོང་རྣམ་གཉིས་རྒྱ་གར་གྱི་ཤར་སྟོ་རུབ་བྱང་
ཐམས་ཅད་ལ་བྱོན་པར་མ་ཟད་བོད་ཡུལ་དུ་ཡང་བྱོན་པ་རེད། ཡིན་ཡང་སྐབས་དེར་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་དར་
ཁབ་ལ་དེ་ཙམ་མོང་མེད། དེར་རྣམ་སུ་བོད་ཀྱི་སྒྲ་མ་རྣམ་པའང་ཕྱིའི་རྒྱལ་ཁབ་མང་ཆེ་བར་བྱོན་ནས་ཆོས་
གསུངས་ཤིང་དབང་སྐུར་གྱིན་ཡོད་དེ། འཛམ་གླིང་གི་སྟོབས་ལྷན་རྒྱལ་ཁབ་ཨང་དང་པོ་ཨ་མི་རི་ཁའི་ཡུལ་
ཁམས་ལའང་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་དར་ཁབ་དུ་འགྲོ་བཞིན་པ་ནི། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་པ་རྩེ་
བཟང་དུ་མོང་བའི་ཉགས་རེད།

དེ་ནི་ཆོགས་པ་འདིར་ཡོད་པའི་མི་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ཁམས་ལ་བལྟས་ན་འང་དཔག་ཐུབ་སྟེ། སྤྱིར་
ཁྱེད་ཅག་སངས་རྒྱུ་ཀྱི་ཆོས་ལ་དད། བྱེ་བྲག་བོད་བརྒྱུད་ནང་བསྟན་ལ་དད། ཁྱེད་པར་དུ་རྫོགས་པ་ཆེན་
པོའི་ཆོས་ལ་ལྷག་པར་མོས་འདུན་ཡོད་པ་ནི། ཁྱེད་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱབས་
འཇུག་པའི་རྣམ་པ་བབས་ཤིང་ཆོས་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་གདུལ་བྱར་ལྷུང་བའི་ཉགས་རེད། ཁྱེད་ཅག་གིས་
དེ་འདྲ་ཞིག་རེད་བསམ་མཁུ། །དགོང་སྟེ།

བོད་ཡུལ་ནི་ལུང་བ་རྒྱུང་རྒྱུང་ཡིན་པས། དེང་རབས་ཀྱི་ཆོན་རིག་སོགས་ཤེས་པའི་མི་ཤེས་རྒྱ་ཆེན་པོ་
ཅན་མང་པོ་མེད་ཀྱང་། ཆོས་ཟབ་མོ་བྱིན་རྒྱབས་ཅན་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་འདི་ཉིད་དར་བའི་སྟབས་ཀྱིས། ད་
ལྟ་བོད་ཀྱི་སྒྲ་མ་རྣམས་ཀྱིས་འཛམ་གླིང་གི་ཡུལ་ཁམས་སོ་སོ་ལ་སངས་རྒྱུ་ཀྱི་བསྟན་པ་སྤྱི་དང་། ཁྱེད་
པར་དུ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་འདི་དར་སྟེལ་མཛད་བཞིན་པ་ནི། སྤྱིར་བྲག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་དང་སྟོན་སུ་
རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ལ་དེ་འདྲའི་བྱིན་རྒྱབས་དང་རྣམ་མཐུ། ཡིན་ཉན་བསམ་གྱིས་མི་བྱེད་པའི་
ཉགས་མདོན་གསལ་ཡིན།

ཡང་ཁྱེད་རྒྱལ་ལ་འདི་འདྲའི་དོགས་པ་ཞིག་སྐྱེ་མི་དེ། རྩོན་གྱི་རྒྱལ་སྤྱི་འཛིན་པ་ཆེན་པོའི་རྣལ་
འབྱོར་པ་ལ་ལས་སྐྱེ་ལྷན་མ་སྤངས་པར་རིག་འཛིན་གྱི་ས་ལ་གཤེགས་ཏེ་ད་སྐབས་མངོན་སུམ་དུ་ཁོང་ཁྱེད་ཁྱེད་
སྤྱི་བཞུགས་ཡོད་ལ། སལ་ཆེར་འོད་སྐྱར་གྲོལ་སོང་བ་ཡིན་ཡང་། རྩོན་པ་ཆེན་པོ་ཉམས་ལེན་ཆེ་བའི་ཆད་
དུ་འཛིན་པ་སྐབས་མེ་བདུད་འཛམས་པ་དང་། དེལ་མགོ་མཁྱེན་བཅེ་ལ་སོགས་པ་རྒྱལ་གྱིས་ཀྱང་སྐྱེ་ལྷན་
ལྷལ་དུ་བཞག་ཡོད་པ་ཅི་ཡིན་ནམ་སྙམ་ན།

ཁོང་རྣམ་པའི་སྐྱེ་གཏུང་ལྷལ་དུ་འཛིན་གྱུ་དེར་གྱུ་མཚན་རྣམ་པ་གཉིས་ཡོད་དེ། གཅིག་ཏུ་ཁོང་གི་སྐྱེ་
ལྷན་འོད་སྐྱར་དེངས་རྒྱལ་གྱང་ཆེད་དུ་གཏུལ་བྱ་རྒྱལ་ལ་དད་པའི་རྩོན་དུ་བཞག་པ་ཞིག་གྱང་ཡོད། དེ་
ཡང་དད་རྩོན་དུ་སྐྱེ་ལྷན་ཟིལ་པོ་བཞག་པས་འགྲོ་དོན་ཡོང་ན་སྐྱེ་ལྷན་ཟིལ་པོར་འཛིན་གྱུ་དང་། དབུ་སྐྱོ་དང་
མེན་མོ་ཙམ་གྱིས་འགྲོ་དོན་ཡོང་ན་སྐྱོ་མེན་མ་གཏོགས་སྐྱེ་ལྷན་འཇའ་འོད་དུ་དེངས་འགྲོ་བ་རེད། དེང་སང་
བླ་མ་ལ་ལས་སྐྱེ་མེན་ལྷལ་དུ་བཞག་ཡོད་པ་དང་། ལ་ལས་སྐྱེ་ལྷན་ཟིལ་པོར་བཞག་ཡོད་པ་ནི། སྐྱེ་ལྷན་གྱིས་
ཀྱང་དད་པ་དང་ཐུག་འཆལ་བ། སྐོར་བ་བྱེད་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དན་སོང་གི་གནས་ནས་སྒྲོག་པར་
བྱེད་པའི་དགོས་པ་བྱུང་བར་ཅན་ཡོད་པ་ལ་དགོངས་ནས་བཞག་པ་ཡིན།

གྱུ་མཚན་གཉིས་པ་ནི། སྒྲོབ་མ་རྒྱལ་གྱི་ངོས་ནས་ཀྱང་ལས་མ་དག་པ་མང་པོ་ཡོད་ན། དེ་དག་གི་
གྲིབ་སོག་ནས་སྐྱེ་ལྷན་ཡོངས་རྩོན་འོད་དུ་དེངས་མི་བྱུང་བ་ཡང་ཡོད།

དེས་ན་གཏུལ་བྱའི་ཁྱེད་ལ་བསམ་བཞིན་དུ་སྐྱེ་གཏུང་བཞག་པ་དེ་དང་། སྐྱེ་གཏུང་འོད་དུ་ཁྱེད་མི་
བྱུང་བར་ལྷག་འགྲོ་བ་གཉིས་ཀྱི་བྱུང་བར་ཅི་ཞིག་ལ་ངོས་འཛིན་དགོས་སྙམ་པའི་དོགས་པ་ཞིག་གྱང་སྐྱེ་
མི་དུ་རེད།

དེ་ནི་དཔེར་ན། སྐབས་མེ་བདུད་འཛམས་པ་ཆེན་པོ་དང་དེལ་མགོ་མཁྱེན་སྐྱལ་ལྷ་བྱུ་ལ་མཚོན་
ན། བདུད་འཛམས་རིན་པོ་ཆེ་ནི་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་བསམ་བཞིན་མི་ཡུལ་དུ་བྱོན་པ་དངོས་ཡིན་པས། ཁོང་
གི་སྐྱེ་ལྷན་ལ་ས་སྤེང་དམ་ཉམས་གྱིས་གང་ཡང་སྐྱིབ་བྱུང་གྱུ་མ་རེད། དེལ་མགོ་མཁྱེན་བཅེ་རིན་པོ་ཆེ་
ནི། ཆོས་རྒྱལ་ཁྱི་སྤོང་ལྷེ་བཙན་གྱི་སྐྱལ་པ་རེད། ཁོང་ལ་ཡང་ས་སྤེང་གི་སྐྱེ་འགྲོ་ཐམས་ཅད་དམ་སྒྲོབ་མ་
ཡོངས་རྩོན་པ་དམ་ཉམས་སྤྱི་ལྷན་སོང་ཡང་ཅ་བ་ནས་སྐྱིབ་བྱུང་གྱུ་མ་རེད། དེས་ན་ཁོང་རྣམ་པ་གཉིས་

གྱི་སྐྱུ་གདུང་བཞག་ཡོད་ཆུ་ནི། ད་ལྟ་བྱིད་ནམ་པའི་གཙུག་དང་ལྷན་ནམས་ལ་བྱག་མཆོད་སྒོར་བ་བྱིད་སའི་
ཉེན་དུ་བཞག་པ་རེད།

འུ་ཅག་ལྟ་བུའི་ཐ་མལ་བ་དང་ལས་དང་པོ་བ་ཞིག་གིས། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་བསྐོས་ཤིང་དོན་
རྟོགས་ནས་འཇའ་ལུས་ལ་དེངས་དགོས་ན། སློབ་མ་ལ་གཟབ་དགོས་པ་རེད་མ་གཏོགས། སྤྱིར་ལུས་པོ་འདི་
དང་པོ་ཉིད་ནས་སྐྱུ་གདུང་དང་མ་དག་པའི་སྤང་པོ་རེད། དེའི་ཁར་སློབ་མ་དམ་ཉམས་ཡོད་ན་དེ་ཡིས་
བསྐྱབས་ནས་འཇའ་ལུས་སུ་དེངས་མི་བྱལ་བར་སྐྱུ་ལུས་བྱལ་དུ་ལྷག་འགྲོ་བ་ཡིན། འུ་ཅག་འདི་ན་ཡོད་
ཆོད་ཆོང་མའི་རྒྱུད་ཆོད་མི་ཟིན་ཀྱང་། དཔེར་ན། ང་འདྲ་བ་དག་གིས་སློབ་མ་ལ་གཟབ་གཟབ་མ་བྱས་
ན། སློབ་མའི་དམ་སེལ་གྱིས་བསྐྱབས་ནས་འཇའ་ལུས་སུ་དེངས་བྱལ་བ་མིན། དེ་ནི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལོ་
སྐྱུས་ཀྱི་སྒོར་ཡིན།

རྫོགས་པ་ཆེན་གྱི་བྱིན་རྒྱལ་ས།

རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ལ་སུ་ཡོན་ཅི་འདྲ་ཡོད་ཟེར་ན། རྫོགས་པ་ཆེན་ན་ལམ་དུ་དངོས་སུ་ཐོས་པའི་གང་
ཟག་ཅིག་ཇི་ལྟར་འབྱི་དུང་སྟེ་བ་བདུན་གྱི་རྗེས་སུ་འཆང་མི་རྒྱ་བ་གཏན་ནས་མི་སྲིད། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་
དབང་དང་བྲིད་ཐོབ་པ་མ་ཟད། ལྷ་མ་ལ་ལོག་ལྟ་སྐྱར་འདེབས་མ་བྱས། ཆོས་ལ་དད་པ་མ་ལོག་ན་ཇི་ལྟར་
འབྱི་ཡང་བར་དོར་དེས་བར་དུ་གྲོལ་དེས་ཡིན།

རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་དབང་བྲིད་ཐོབ་ཅིང་དེའི་དོན་ཤེས་ནས་ནན་ཏན་གྱིས་བསྐོས་ན། དད་པ་བཟང་
པོ་ཡོད་ན་ལྷ་བ་དུག་དང་། འབྲིང་ཙམ་ཡོད་ན་ལོ་བདུན། ཐ་མ་ཞིག་ཡོད་ན་འང་ལོ་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་དུས་སུ་
དེས་བར་དུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོ་བར་འགྱུར་བའི་ཐབས་ཡོད། གཞན་དབང་བྲིད་ཐོབ་ཅིང་སྒོམ་
མ་རུས་ན་འང་། དམ་ཚིག་མ་ཉམས་ན་དེའི་སྒྲིགས་བམ་ལུས་ལ་རེག་པ་ཙམ་གྱིས་ཀྱང་བར་དོ་ན་སངས་
རྒྱས་བར་འགྱུར་ལ། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་དེ་སེམས་ཅན་འཆི་ཁ་མའི་ན་ལམ་དུ་བསྐྱགས་པ་དང་། རྫོགས་
པ་ཆེན་པོའི་སྒྲིགས་བམ་མགོ་ཟུས་སུ་བཞག་ནས་དེར་བྱག་འཆལ་ཞིང་སྒོར་བ་བྱས། མར་མེ་ཡུལ་བ་
སོགས་བྱས་ན། དེ་ཡང་རིང་པོར་མི་ཐོགས་པར་འཆང་རྒྱ་བར་འགྱུར།

དེས་ན་ཐེག་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཅི་མོ་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་ནི། ཐེག་པ་རིམ་དགུའི་ཆོས་གང་དང་ཡང་མི་
འབྲ་བ་འདི་ཉིད་མཐོང་ཚད་དང་། རེག་ཚད། དྲན་ཚད། ཐོས་ཚད་ཀྱན་འཚང་རྒྱ་བར་འབྱར་བས། རྫོགས་
བ་ཆེན་པོ་ནི་ཐོས་གྲོལ་དང་རེག་གྲོལ་ཡིན་ཞེས་ཟེར་བའང་དེ་ཡིན། རྫོགས་བ་ཆེན་པོ་ནི་དེ་འབྲའི་ཆོས་
བམས་ཀྱིས་མི་བྲབ་བ་ཡིན་པས། ད་ནས་བཟུང་ཉེ་ལུ་ཅག་གིས་ཆོས་དང་སྒྲ་མ་ལ་ལོག་པར་མ་བཟུས་
ཤིང་སྐར་འདེབས་སོགས་མ་བྱས་ན། ཟུར་བ་ཉིད་དུ་སངས་རྒྱུས་པ་མ་གཏོགས་ལྷན་ལ་ན་ཚ་དང་སེམས་ལ་
སྟག་བསྐལ་གཏན་ནས་ཁྱོད་དགོས་པ་མ་རེད། བྱིད་རང་ཚོ་དགའ་བོ་བྱུང་སོང་ངས། །དགོང་ལ། ་།

ཆོས་སྐྱབ་པའི་མང་གཞི།

ཕྱི་ཟླ་༥་ཆེས་༡༡་ཡི་ལྷ་རྩྱུ་༥༡ གནས་རྒྱང་དགོན་པའི་དད་ལྡན་དང་གནས་གཞན་ནས་འོངས་པ་དག་ལ་རྗེ་
རང་ཉིད་ཀྱི་གཏེར་ཆོས་ཏེ། འཛམ་དབལ་ཞི་སྐྱབ་ཀྱི་དབང་བསྐུར་པའི་ཐོག་མར་འདི་སྐད་ཏེ།

དེ་རིང་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྐྱབ་ཀྱི་ཆོས་སྐོར་གྱི་ཆོས་ཁྱབ་པའི་སྐབས་སུ་བྱིད་རྣམ་པས་འདི་ལྟར་
སོམས། ངས་འཇམ་གླིང་གི་འགྲོ་བ་མཐའ་དག་ལ་ཕན་པའི་ཆེད་དུ་ཆོས་འདི་ཉན་པ་དང་སྒྲེལ་བ་ཡིན་སྟེ་
དུ་སེམས་སྟེད། བྱིད་རྣམ་པས་ཆོས་འདི་ཡུལ་ཁམས་སོ་སོའི་ཡི་གེའི་ཐོག་ནས་དེ་བ་སྣ་ཆོགས་བསྒྲིག་རྒྱ་
དང་། ཆོས་འདི་སྐད་རིགས་སྣ་ཆོགས་ཀྱི་སྟོན་སྐད་བཤད་དེ། འཇམ་གླིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོར་དར་བྱུང་བྱ་
བ་ཞིག་ཡོང་བར་བརྟེན་ལེན་བྱེད་པར་ངས་གནང་བ་ཐོབ་པ་ཡིན།

བྱིད་རྣམ་པ་ཚང་མ་ལ་ནང་ཆོས་དར་བྱུང་ལ་གཏོང་བའི་འོས་འགན་ཡོད་དེ། དཔེར་ན། མཁན་
པོ་རྣམ་གྲོལ་གྱིས་རྒྱ་གར་ཡུལ་གྱི་བོད་ཀྱི་སྒྲ་སེར་མང་པོར་རྒྱ་ཆེར་སྒྲེལ་བ་མ་ཟད། ཐེ་ཅན་དང་ཉིང་
གོང་ལ་སོགས་པའི་ཡུལ་དུ་ཡང་དར་སྒྲེལ་དུ་བཏང་བས། བཟན་འགྲའི་དོན་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་བསྐྱབས་ཁྱོད་
ཡོད། དེ་བཞིན་དུ་བྱིད་རྣམ་པ་རང་རང་ལའང་རྣམ་པ་རེ་ཡོད་དེས་པས། ཆོས་འདི་དར་བྱུང་བྱ་ཆེན་པོར་
བཏང་ན། ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་གྱི་བསྐྱབ་བྱ་གཙོ་བོ་ཉི། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཐོགས་
བ་ཡིན། བྱིད་རང་ཆོས་ང་ལ་འོས་འགན་མེད་མ་བསམ་རོགས། ཐམས་ཅད་ལ་འོས་འགན་ཡོད་པ་ཡིན་

བས། གུན་གྱིས་འགན་དེ་གཙང་བཞེས་བྱ་རྒྱུ་མ་འཁུགས། ཡང་དཔེར་ན། མཁན་པོ་བསོད་དར་རྒྱས་གྱིས་
ཀྱང་རྒྱ་ནག་གི་ཞིང་ཆེན་སོ་སོའི་རབ་བྱུང་བ་དང་དགེ་བསྟེན་མང་པོ་ལ་ཆོས་འདི་རྒྱ་ཆེར་སྤེལ་བ་རེད། དེ་
བཞིན་དུ་བྱིད་རྣམས་པས་ཀྱང་ཡུལ་ཁམས་སོ་སོར་ཆོས་འདི་དར་རྒྱས་ཐུན་ཐུས་ཆོགས་པ་འབྱུང་བར་
བརྩོན་ལེན་བྱ་རྒྱུ་མ་བཟེད།

དཔང་བསྐྱར་རྗེས་ཟིན་གཟིས་ཀྱི་ཟིང་ལ་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་ཀྱི་ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་ཉམས་གསུངས་
ཤིང་། ཟིན་དང་པོར་ཁྱིད་ཡིག་གི་མགོ་ནས་སེམས་བསྐྱེད་པར་གསུངས་ལ། སྐབས་དེར་གསུངས་པའི་ཆིག་དོན་
རྣམས་མཐར་ཆགས་སུ་རྩེ་ནས་མ་བཞོད་པར། འཕྲོས་དོན་ཆ་ཤས་ཤིག་འགོད་པ་ནི་འདི་ལྟ་སྟེ།

ཆོས་འདི་གསལ་བའི་ཐོག་མར། གོང་དུ་ཞུས་པ་བཞིན་དུ་བྱིད་རྣམས་ཀྱིས་མཁས་གར་བྱེད་ཀྱི་
སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ལ་དགོད་པར་བྱ། དེའི་ཆེད་དུ་བདག་གིས་དམ་པའི་ཆོས་
འདི་ཉན་ནས་དོན་ཉམས་སུ་སྒྲུང་བར་བསྐྱོལ་སྟེ་པའི་གུན་སྒྲོང་སྟོན་དུ་སོང་བའི་སྟོན་ནས་གསལ་བར་
ཞུ། གང་གསལ་བར་བྱ་བའི་ཆོས་ནི། འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་ཀྱི་ཆ་ལག་ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་ཉམས་འདི་
ཡིན།

འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་ཀྱི་ལམ་འདི་ཉིད་ཉམས་སུ་ལེན་པར་བྱེད་པ་ལ། ཐོག་མར་ལམ་གྱི་རིམ་བུ་སྒྱིར་
བསྟན་པ་དང་། ལམ་སྒྲེམ་པའི་མན་ངག་བྱེད་བྱེད་ཀྱི་བཤད་པ་གཉིས་ཡོད་པ་ལས།

དང་པོ་ལམ་གྱི་རིམ་བུ་སྒྱིར་བསྟན་པ་ནི། ཆོས་འདིའི་ཆ་ལག་སྟོང་གཏམ་སྟོང་གི་ཐོག་ལེ་ལམ་གསལ་
པོར་བསྟན་ཡོད་ཅིང་། ལམ་སྒྲེམ་པའི་མན་ངག་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་དེ། ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་ཉམས་གྱིས་
གསལ་པོར་བསྟན་ཡོད། དེ་གཉིས་ཀྱི་བཤད་སྟངས་དེ་ཡང་། སྔ་མ་ནི་རྒྱ་ཆེ་བ་བརྗེ་ཏའི་ལྷགས་ཀྱི་བཤད་
སྟངས་ཡིན་ལ། བྱི་མ་ནི་ཟབ་པ་གུ་སྟེ་ལའི་ལྷགས་ཀྱི་བཤད་སྟངས་ཡིན།

དེ་གཉིས་གང་ལྟར་དུ་ཉམས་སུ་སྒྲུངས་ཀྱང་། སྒྲེས་བྱ་གཅིག་མདོན་པར་ཚོགས་པར་འཛང་རྒྱ་བའི་

ལམ་ཚང་ལ་ཁོར་བ་མེད་པ་ཡིན་པར་གཞུང་རང་རང་གི་ནང་དུ་བསྟན་ཡོད་ལ། ད་རེས་ཁྲིད་ཡིག་སངས་
 རྒྱལ་ལག་ཉེར་འདི་ཉིད་འཆད་རྒྱ་ཡིན། འདི་ཉིད་འཆད་པར་བྱེད་པ་ལ། ཐོག་མར་ལམ་གྱི་ཆ་ལག་ཆ་ཤས་
 ཤིག་སྟེང་གཏམ་སྟེང་གི་ཐིག་ལེ་ལས་ཁ་གསལ་བྱ་དགོས་པས། ངས་སྟེ་དོན་གྱི་རྒྱུ་དུ་བྱེད་ནས་པ་ལ་ཆོག་
 འགའ་ཞིག་འཆད།

འདོད་རྒྱུ་ཆོག་ཤིས།

འུ་ཅག་གིས་ཆོས་རྣམ་པར་དག་པ་ཞིག་སྐྱབ་པར་བྱེད་པ་ལ་ཐོག་མར་འདོད་པ་རྒྱུ་ཞིང་ཆོག་
 ཤིས་པ་ཞིག་དགོས། དེ་ཡང་། གཞན་ལ་རྒྱ་རྒྱུ་མང་པོ་དང་ཐོབ་མང་འཕང་། མཚན་སྟན་གྲགས་སོགས་
 ཡོད་ན། དེ་དག་ང་ལ་ཐོབ་སང་ན་ཅི་མ་རུང་སྟམ་པའི་བསམ་པ་ཅ་བ་ནས་སྤངས་སྤྱབ་ན་འདོད་པ་རྒྱུ་
 བ་ཡིན། ཆོག་ཤིས་པ་ནི། རང་ལ་བཟའ་རྒྱ་འབྱུང་རྒྱ་བཟང་དན་ཅི་ཡོད་ན་དེ་ཙམ་ཞིག་གིས་ཆོག་པར་
 བྱས་ནས། འདོད་ངས་བྱིས་ཟས་ལོར་འཛོལ་བའི་བྱ་བ་མང་པོ་མི་སྐྱབ་པ་ཞིག་ལ་ཟེར། དེ་འདྲའི་འདོད་
 རྒྱུ་ཆོག་ཤིས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་ཆོ་འདིའི་བདེ་འབྱོར་སྟན་གྲགས་ལ་ཞེན་ཆགས་མེད་པ་ཞིག་དགོས་པ་རེད་
 མ་གཏོགས། ཆོ་འདི་ཁོ་ནར་ཞེན་ཆགས་སྐྱེས་ནས་བཟུང་ཉེ་ཆོས་པ་རྣམ་དག་ཅིག་ཡོང་ཐབས་མེད། དེའི་
 རྒྱ་མཚན་ནི། འདོད་པའི་ཡོངས་སྟོང་ལ་ཅི་ཙམ་སྤྱད་ཀྱང་སྟེང་བ་འཕེལ་བ་ལས་ཆོས་ཞིང་ངོས་པའི་
 དུས་མེད། དཔེར་ན། མི་ཞིག་ལ་གསེར་རྒྱ་མ་གང་ཡོད་ཆོ་གསེར་རྒྱ་མ་དེ་ཡོད་ན་བསམ་ཡོང་ཞིང་། དུལ་
 ཁམས་གཅིག་གི་བདག་པོར་བྱུར་ཀྱང་དུལ་ཁམས་གཉིས་ཀྱི་བདག་པོར་བྱུར་ན་སྟམ། རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་གི་
 བདག་པོར་བྱུར་ཀྱང་གཉིས་ཀྱི་བདག་པོར་ཨེ་འབྱུར་བསམ་ནས་འདོད་པའི་ཁ་གང་པའི་དུས་ཤིག་ཡོང་
 རྒྱུ་མེད། དེའི་ཕྱིར་འདོད་པ་རྒྱུ་བ་ལ་སྒྲོབ་དགོས། ཆོ་འདིའི་བྱ་གཞག་ཐམས་ཅད་ཇི་ལྟར་བསྐྱབས་ཀྱང་
 འབྱུང་པའི་དུས་ཤིག་མི་ཡོང་། མི་ཆོ་གཅིག་ལ་བདེ་བ་དང་། འབྱོར་བ། སྟན་གྲགས་ཐོབ་པའི་ཆེད་དུ་ཉིན་
 རེའི་བྱ་བ་ཡང་སྐྱབ་བསྐྱར་སྐྱབ་བྱེད་པར་ཇི་ལྟར་འབད་ཀྱང་། གང་ཡང་འབྱུང་བ་མེད་པར་ནམ་ཞིག་
 རང་ཉིད་འཆི་དགོས་པ་ཡིན།

དེས་ན་བྱ་བ་ཐམས་ཅད་ཆེ་བཞག་རྒྱུ་དེས་ནས་དགེ་བ་འབའ་ཞིག་བསྐྱབ་དགོས་ཤིང་། དེ་
 མིན་མིན་པའི་བདེ་འབྱོར་དང་སྙན་གྲགས་གང་ལ་བསམ་ཡང་། མི་ལམ་གྱི་ནང་དུ་ཆོང་ལས་བྱེད་བ་མིས་
 ར། སྐབས་རེར་ཁེ་བཟང་ཐོབ་པས་དགའ་སྤང་སྟེས་ཤིང་། ཐེངས་རེར་སམ་ཁ་བྱུང་བས་ཡིད་ཆད་སྟེས་བ་
 ལ་སྤོང་པོ་མེད་དེ། མི་ལམ་ནང་དུ་ཆོང་བྱེད་བ་ལ་རྒྱལ་པས་དང་ཐོབ་ཤོར་མོགས་བདེན་པར་མ་སྐྱབ་བ་
 བཞིན་དུ། ཆོ་འདིའི་བདེ་འབྱོར་སྙན་གྲགས་མོགས་གྱི་སྤང་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་བདེན་པར་མ་སྐྱབ་བ་
 བ་མི་ལམ་གྱི་སྤང་བ་དང་བྱེད་པར་གང་ཡང་མེད། དཔེར་ན། རང་ཅག་བྱིས་ཆོང་གང་པོ་འདི་ལ་བསམ་
 བློ་བཏང་ན། སྟེས་ནས་ད་བར་དུ་མི་ལ་ལས་ཆེ་མོད་ལ་བདེ་སྦྱིད་ཆེན་པོ་ཁྱོད་ཞིང་། ལ་ལས་སྟག་བསྟལ་
 མང་པོ་ཁྱོད་། ལ་ལས་བདེ་སྟག་རེས་མོས་སྟུ་ཁྱོད་ཡང་། དེ་དག་ནི་མདང་སྐྱམ་མིས་པའི་མི་ལམ་དང་བྱེད་
 བར་ཅི་ཡང་མེད་དེ། དེ་རིང་མེས་ཀྱིས་དྲན་བ་ཙམ་ལས་བདེ་སྟག་དེ་དག་ཡང་བསྐྱར་ཁྱོད་རྒྱ་ཡོད་བ་
 མིན། འདས་པའི་དོན་རྣམས་མོང་ཟེན་ཡང་ད་ལྟ་འུ་ཅག་ལ་སྦྱིད་སྟག་འདི་དག་འདུག་བསམ་ན། དེ་ཡང་
 མི་ལམ་གྱི་སྤང་བ་དང་འབྲ་བ་ཡིན་ཏེ། མི་ལམ་གྱི་སྐབས་སུ་སྦྱིད་པོ་མིས་ན་དགའ་ཞིང་སྟག་པོ་མིས་ན་མི་
 དགའ་བའི་སྤང་བ་འཆར་ཡང་། བྱི་ཉིན་ཡར་སང་དུས་གང་ཡང་མེད། དེ་བཞིན་དུ་འུ་ཅག་ལ་དེ་རིང་
 སྦྱིད་སྟག་ཅི་སྤང་ཡང་། སང་ཉིན་ནས་ལངས་དུས་གང་ཡང་ཡོད་བ་མིན་པས་སྤོང་པོ་མེད་རྒྱུ་མི་ལམ་དང་
 མཆོངས། དེ་བཞིན་དུ་སང་ཉིན་དང་གནངས་ཉིན་གྱི་སྤང་བ་ཡང་། སང་ལུབ་དང་གནངས་ལུབ་གྱི་མི་ལམ་
 གྱི་སྤང་བ་དང་བྱེད་པར་མེད་ཅིང་རྟག་བརྟན་མིན་པས། བདེ་སྟག་གི་སྤང་བ་འདི་དག་གཏན་ནས་སྐྱབ་མ་
 ཁྱོད་ཞིང་འཁྱལ་བ་ཡིན་པས་ཞེན་ཆགས་སྟེ་མི་རུང་བ་ཡིན།

མི་སུ་དང་སུ་ཡིན་ཡང་ཆོས་རྣམ་དག་ཅིག་སྐྱབ་བསམ་བ་ནས་བཟུང་སྟེ། འབྲག་ལྟོག་མེད་བ་ཙམ་
 གྱིས་འགྲིག་སྟམ་པའི་ཆོག་ཤེས་བྱ་དགོས་བ་ཡིན། དེ་ལས་གཞན་པའི་ཚོལ་སྐྱབ་མང་པོ་བྱས་ན་ཆོས་རྣམ་
 དག་ཅིག་འབྲུབ་མི་སྲིད། དེས་ན་བཟའ་རྒྱ་དང་གོན་རྒྱ་ཅུང་ཙམ་ཞིག་ཡོད་ན་དེ་ཙམ་གྱིས་ཆོག་ཤེས་བྱ་
 རྒྱ་མ་གཏོགས། འུ་ཅག་འཛམ་གླིང་གི་བདག་པོ་འམ་རྒྱལ་པོར་སྐྱར་མོང་ཡང་། བཟའ་རྒྱ་དང་གོན་
 རྒྱ་ཙམ་ཞིག་མ་གཏོགས་གང་ཡང་ཡོངས་སུ་སྤྱད་རྒྱུའི་སྐལ་བ་མེད་པས། རྒྱ་ཡོངས་སྦྱོད་དང་མཚན་སྟན་

གཤམ། བདེ་འབྱོར་མང་པོ་ཞིག་ལ་དགོས་པ་ཅི་ཡང་མེད་པའང་ཤེས་དགོས།

འཛིག་རྟེན་ཆེ་འདིའི་བྱ་གཞག་ཐམས་ཅད་ལ་ཅུང་ཙམ་ཡང་མི་ཆགས་པར། ཆོས་ཁོ་ན་བསྐྱབ་
བསམ་པའི་གང་ཟག་ནི། རང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ལུགས་ཀྱི་ཆོས་པ་ཨང་དང་པོ་ཡིན། དེ་ལྟར་མ་ཡོང་ན། ཆོ་
འདིའི་བདེ་བ་དང་འབྱོར་བ་བསྐྱབ་སྐྱུ་དང་དམ་པའི་ཆོས་བསྐྱབ་སྐྱུ་གཉིས་ཀ་འདྲ་མཉམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་ལག་
ལེན་བྱས་ན། དེས་ཀྱང་ཆོས་པ་འབྲིང་ཙམ་ཞིག་ཡོང་སྐྱེད། ཆོ་འདིའི་བདེ་འབྱོར་ལ་ཞེན་ཆགས་ཆེན་
པོ་ཡོད་ཀྱང་ཆོས་ལ་ཅུང་ཙམ་དགའ་ན་དེས་ཆོས་པ་ཐ་མ་ཞིག་ཡོང་སྐྱེད། ཆོ་འདིའི་བདེ་འབྱོར་ཁོ་ན་མ་
གཏོགས་ཆོས་སྐྱབ་འདོད་ཀྱི་འདུན་པ་ཅ་བ་ནས་མེད་ན་ནས་ཡང་ཆོས་པར་འབྱུང་ཐབས་མེད་ཅིང་། རང་
པ་སངས་རྒྱས་པའི་གལ་ཏུ་ཆུང་ཐབས་གཏན་ནས་མེད། དེས་ན་བྱིད་ནམས་ཀྱིས་རང་རང་སོ་སོའི་རྒྱུད་
ཆོད་ལ་བརྟག་ནས། རང་ཉིད་སྟོན་ཆད་ཆོས་པ་ཞིག་གཏན་ནས་མིན་ནའང་། ད་ནས་ཆོས་པ་ཐ་མ་ཞིག་ཡོང་
ཐབས་བྱ་སྐྱུ་དང་། ཆོས་པ་ཐ་མ་ཞིག་ཡིན་ན་ཆོས་པ་འབྲིང་ཞིག་གི་གོ་གནས་ཡོན་ཐབས་བྱ་སྐྱུ་ ཆོས་པ་
འབྲིང་ཞིག་ཡིན་ན་ཆོས་པ་ཨང་དང་པོ་ཆོ་འདི་ལ་ཞེན་པ་གཏན་ནས་མེད་པ་ཞིག་ཡོང་ཞེ་ཐུབ་བཟུང་དགོས་
པ་ཡིན།

སྤྲུལ་མ་ཞིག་བསྟེན་དགོས།

ཆོས་པ་ཡང་དག་ཡོང་བ་ལ་ཐོག་མར་འདོད་ཅུང་ཆོག་ཤེས་ཉམས་སུ་ལེན་སྐྱུ་ཅིས་ཀྱང་གལ་ཆེ་
ལ། འདོད་ཅུང་ཆོག་ཤེས་དང་ལྷན་པ་གཞིར་བཞག་གི་སྟེང་ནས་སྤྲུལ་མ་ཞིག་བསྟེན་དགོས།

སྤྲུལ་མ་བསྟེན་དགོས་པའི་སྐྱུ་མཆོན་གང་ཡིན་ཟེར་ན། རང་རྒྱུད་ཏུ་སྒྲོན་ངན་པ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་
དང་མི་མཐུན་པ་ཡོད་པ་ཐམས་ཅད་ཟད་ཅིང་། ལྷ་མེད་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་དང་དམ་པའི་ཡོན་ཏན་
ཐམས་ཅད་གསར་ཏུ་རྒྱུད་ལ་སྦྱེ་བའི་དགོས་པ་ཡོད། བསྟེན་བྱའི་སྤྲུལ་མ་ཅི་འདྲ་ཞིག་དགོས་ཤེ་ན། རང་པ་
སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྐད་ཏུ་མཆོན་ཉིད་དང་ལྷན་པའི་སྤྲུལ་མ་ཟེར་ཞིང་། དེ་ལྟ་བུའི་སྤྲུལ་མ་ཆོད་དང་ལྷན་
ཞིང་ཡོན་ཏན་སུས་སུ་མ་ཆོགས་པ་ལྷན་པ་ཞིག་བསྟེན་དགོས་པ་ཡིན། སྤྲུལ་མའི་ཡོན་ཏན་ནི། དུགས་རྒྱུད་ན་



རང་ཕྱགས་ཀྱིས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་ལྷན་འདོད་ཀྱི་བྱམས་པ་དང་། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་
སྟག་བསྐལ་དང་འབྲལ་འདོད་ཀྱི་སྤྱིང་རྩེ་གཉིས་ཕྱགས་ལ་མངའ་བ་གཞིར་བཞག་ཐོག་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་
སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཡང་དག་པར་འཆད་ཤེས་མཁན་ཞིག་ཡིན་ན། དེ་ལ་སྤྱོད་མ་མཚན་ཉིད་དང་ལྷན་པ་
ཟེར་བས། དེ་ལྟ་བུའི་སྤྱོད་མ་ཞིག་བསྟེན་དགོས་པ་ཡིན།

སྤྱོད་མས་སྤྱོད་མ་ཇི་ལྟར་བསྟེན་དགོས་ཟེར་ན། རབ་ན་སྤྱོད་མ་དབྱེས་པའི་ཕྱིར་དུ་སྤྱོད་མས་གསུངས་པའི་
ཆོས་ཉམས་སུ་ཡོན་དགོས་པ་ཡིན་ལ། འབྲིང་ན་སྤྱོད་མའི་ཕྱགས་མཉེས་པའི་ཕྱིར་དུ་སྤྱོད་མ་ལ་ཞབས་ཞུ་རྣམ་
དག་ཅི་རྒྱས་ཅི་སྟོན་ཀྱིས་སྟུབ་དགོས། ཐ་མ་ཡིན་ན་རང་གིས་སྤྱོད་མའི་ཕྱགས་ཡོན་པ་དང་བཀའ་བྲིན་གཞོ་
པའི་ཆེད་དུ། འབྲེལ་བ་གང་ཡོད་སྤྱོད་མའི་སྟོན་སུ་ཡུལ་ནས་ཞབས་ཞུ་སྟུབ་དགོས་པ་ཡིན་ལ། དེ་དག་ནི་
མཉེས་པ་གསུམ་གྱི་སྟོན་སྤྱོད་མ་བསྟེན་རྒྱུ་ཡིན།

དེ་ནས་སྤྱོད་མའི་རྒྱུ་ནས་ཆོས་ལྟ་དགོས་པ་ཡིན་ལ། ལྟ་བུའི་ཆོས་དེ་ཡང་། རབ་ན་སངས་རྒྱས་ཀྱི་
བཀའ་དང་། དེ་མིན་འཇགས་ཡུལ་དུ་བྱོན་པའི་རྒྱན་དུག་མཆོག་གཉིས་སོགས་ཀྱིས་མཛད་པའི་སངས་རྒྱས་
ཀྱི་བཀའ་ཡི་དགོངས་པ་འབྲེལ་བའི་བསྟན་བཅོས་དང་། བོད་གངས་ཅན་གྱི་སྟུབ་བརྒྱད་ཤིང་ཏྲ་བརྒྱད་
སོགས་མཁས་སྟུབ་རྣམས་ཀྱི་གསུང་ཆོས་ཡོད་ཆོད་སྤྱོད་མ་ལས་ཞུ་དགོས་ཤིང་། སྤྱོད་མའི་རྒྱུ་ནས་མཉན་པ་
ཙམ་གྱིས་མི་འཛོག་པར་ཆོག་དོན་ཐམས་ཅད་ཡིད་ལ་འཇགས་དགོས་པ་ཡིན། གལ་ཏེ་དེ་འདྲའི་རྒྱ་ཆེན་པོ་
ཞིག་མ་ཤེས་ཀྱང་། གང་ཉམས་སུ་སྤྱོད་མའི་ཆོས་དེ་ངེས་པར་དུ་ཤེས་དགོས། དཔེར་ན། ལུ་ཅག་གིས་གོང་
དུ་འཆད་ཉན་བྱས་པའི་འཇམ་དབལ་ཞི་སྟུབ་ལྟ་བུའི་ཟབ་ཆོས་འདིར་མཚོན་ན། དེའི་ཆ་ལག་ཡོངས་སུ་
རྩོགས་ཤིང་ཆ་ཆོད་པ་ཞིག་སྤྱོད་མའི་རྒྱུ་དུ་མཉན་ནས་ཆོག་དོན་ལ་སྟོན་འདོགས་གཅད་དགོས་ངེས་ཡིན། དེ་
མིན། རབ་གིས་དཔེ་སྟོན་བྱས་པ་ཙམ་དང་གང་མས་དག་ལ་ཆོད་དཔག་བྱས་པ་ཙམ་གྱིས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་
ཆོས་ཅུ་བ་ནས་ཤེས་བྱུང་བ་མིན།

ཁྱད་པར་དུ་གསང་སྟགས་ཀྱི་ཆོས་ལ་མཚོན་ན། དཔེ་སྟོན་ཇི་ལྟར་བྱས་ཀྱང་གསང་བའི་ཆོག་དང་མན་
དག་གི་གནད་མང་པོ་ཞིག་དེབ་ཀྱི་ནང་དུ་བསྟན་མེད་པས། དེས་པར་དུ་མཚན་ཉིད་དང་ལྷན་པའི་སྤྱོད་མ་

བསྟན་དགོས་པ་ཡིན།

ཆོས་འཆད་ཚུལ་དེ་ཡང་། གང་ཟག་སོ་སོའི་ཁམས་དང་དབང་པོ། དང་པ་དང་མོས་པ། གྱུད་ཀྱི་ཉོན་
མོངས་སོགས་ཐ་དད་ཡིན་པས། དེ་དག་དང་བསྟན་ནས་ཆོས་སྟོན་དགོས་པ་ལས་ལྷན་ཅིག་ཏུ་ཆོས་བཤད་
ཆུ་ཡོད་པ་མ་རེད། དཔེར་ན། ལྷན་སྣ་གཅིག་ནད་པ་ཡོད་ཆད་ལ་བཏང་ན་ཕལ་ཆར་ལ་མི་འཕྲོད་པར་མ་
ཟད་གཞོད་པ་འབྱུང་ངེས་པ་ལྟ་བུ་ཡིན།

གང་ཟག་སྤྱད་སྤྱས་ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟེར་ད་ལྟ་ཡིག་ཐོག་ཏུ་བཞོད་ཡོད་པ་འདི་ཙམ་ཞིག་
ཉམས་སྤྱད་སྤྱས་ནའང་ཕན་བ་ཆེན་པོ་ཡོད་ངེས་ཡིན། བོད་ཀྱི་གསོ་རིག་ཏུ། ལྷན་ཨ་རུ་ར་ལ་ནད་རིགས་
བཞི་བརྒྱ་ཅུ་བཞི་སེལ་བའི་རྣམས་པ་ཡོད་པར་བཞེད་ཅིང་། ལྷན་སྟེབ་སྟོར་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ། ཨ་རུ་ར་ནད་
དང་བསྟན་ནས་ལྷན་གཞན་གྱིས་ཁ་ཆར་འཕངས་ཏེ་གཏོང་དགོས་པ་བཞིན། ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་
སྟེར་འདི་ལྷན་ཨ་རུ་ར་འབྲ་བར། དེ་ལ་བླ་མའི་མན་ངག་གིས་ཟུར་བརྒྱན་ཏེ་སློབ་མ་ལ་བཤད་དགོས་པ་
རེད་མ་གཏོགས། གདམས་ངག་གཅིག་གིས་ཡོངས་མྱོས་སངས་རྒྱས་པར་འགྱུར་དཀའ་བ་ཡིན།

བྱད་མཆར་བའི་རྣམས་པ།

ཆོས་ཀྱི་ཉིན་ཆོས་མེ་ཉིད་དགོན་པའི་ཉེ་འགམ་གྱི་ལྗང་མདོག་གི་སྤང་ཐང་ཏུ་བག་ཡངས་ངང་བཞུགས་
སྐབས། ཁྱོད་ཀྱི་སྤྱད་སྤྱས་ཁམས་པ་དང་མིག་སེར་པོ་ཅན་གྱི་མེ་གླིང་བྱང་མའི་ལྷ་སྟོར་པ་མི་གངས་སུ་མ་ཕྱག་
དང་། ཡང་ཕྱོགས་གཞན་ཞིག་ནས་སྤྱད་སྤྱས་སེར་པོ་དང་མིག་སྟོན་པོ་ཅན་གྱི་མེ་གླིང་ལྷ་མའི་ལྷ་སྟོར་པ་མི་གངས་
བུན་ཕྱ་ཅམ་ཏུ་པ་བཟུང་པ་བཞིན་ཆོས་མེ་ཉིད་ཀྱི་སྤྱད་སྤྱས་མཉམ་གཅིག་ཏུ་ལྷགས་ཏེ། དགའ་བའི་རྣམ་
འགྱུར་དང་བཅས་ཡུལ་ཁམས་གང་ནས་ཕེབས་པ་ཡིན་སོགས་ཀྱི་བཀའ་འདྲི་ལྷན་པ་ལ། མེ་ཉིད་ཀྱི་ཞལ་
ནས། དེ་མིང་མེ་གླིང་བྱང་མ་ནས་ཁོངས་པའི་སྤྱད་སྤྱས་པ་ཅན་དང་། མེ་གླིང་ལྷ་མ་ནས་ཁོངས་པའི་སྤྱད་སྤྱས་སེར་པོ་ཅན་
དང་། ཤར་ཕྱོགས་ཨེ་ཤ་ཡའི་གླིང་ནས་ཁོངས་པའི་སྤྱད་སྤྱས་པོ་ཅན་བཅས་ཏུ་སྤྱད་སྤྱས་པ་རྟེན་འབྲེལ་
གིན་ཏུ་ལེགས་གསུངས་ནས། མི་ཆེན་མོ་ཐང་སོགས་ལས་འབྲས་པའི་གསུང་མོལ་གནང་བ་ན། ཁོང་ཆོ་ཆོས་

ཆེ་མཚན་ལ་གིན་ཏུ་དང་པར་གྱུར་ཅིང་། དེར་འཁོད་ཕྱི་ཐུལ་བ་མི་བརྒྱ་ལྟ་ཅམ་ཡོད་པ་ཚང་མས་དུས་གོ་གཅིག་ཏུ་སྒྲུབས་འགྲོའི་སྒྲིམ་པ་མཚན་ཏེ་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྒྲོམ་ཞུགས་སོ། །

ཉིན་དེའི་དགོང་མོར། ཁྱིང་དེའི་ལྷ་ཕྱོགས་ཀྱི་ས་ཆ་ཞིག་ཏུ་མེ་འི་འཕྱར་ཏེ་མི་རྣམས་འཛིན་སྐྱོང་ཆེན་པོའི་ངང་ཉེན་ཁའི་རྒྱབས་སུ་རྒྱད་པའི་གནས་རྒྱལ་རྣམས་ཆོས་རྒྱུན་ལ་ཞུས་ཆེ། ཁོང་གི་ཁལ་ནས། ལོ་ངོ་སྟོང་ཕྱག་གཅིག་ལྟ་གི་ཡར་སྟེན་དུ། བོད་ཁམས་ཡུལ་དཔུས་ཀྱི་ཆར་གཏོགས་བསམ་ཡས་དུས་པོའི་ལ་མེ་གོར་བའི་སྐབས། ལྷ་ནམ་རྩེ་རྩེ་བུད་འཛིན་གྱིས་རྩུ་འཕྲུལ་དྲག་པོའི་མཐུས་མེ་དཔུང་འཕྲུལ་དུ་ཞི་བར་གྱས་པའི་གྲམ་རྒྱུད་དེ་ད་ལྟའི་བར་ཡོངས་སུ་གྲགས་པས། ཁོ་བོ་རྩེ་རྩེ་བུད་འཛིན་དངོས་ཀྱི་སྒྲུལ་པ་ཡིན་མིན་ལ་མ་ལྟོས་པར་ཁོང་གི་མཚན་ཅམ་ལྟན་པའི་རྟེན་འབྲེལ་དང་རྩས་མཐུ་ལ་བརྟེན་ནས། མེ་འི་འཕྱར་བའི་འཛིན་པ་དེ་ཉིད་འཕྲུལ་དུ་ཞི་བར་གྱུར་ཅིག་ཅེས་བྲགས་དམ་ལ་བཞུགས་ནས་ཕྱག་ཏུ་རྩེ་རྩེ་བུད་པ་བསྐྱམས་གིང་བསྟེན་པ་བཞུས་པས། ཡུན་རིང་མ་འགོར་བར་མེ་འི་འཕྱར་མཚམས་ཆད་སོང་། ཕྱི་ཉིན། རྟག་ཏུ་མེ་འི་འཕྱར་བའི་རྒྱང་ཁྱེད་དེའི་ས་གཤིས་རིག་པའི་ཆེད་མཁས་པ་རྣམས་ཆེད་དུ་ཆོས་རྩེ་མཆུ་ལ་བུ་བོ་གིས་ཁོང་ཆོས་ཆོས་རྩེ་དུ་ལ་བོད་བརྒྱུད་ནང་བཟུན་གྱི་པན་རྩས་དང་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱིན་སྐབས་ནི་ངོ་མཚར་ཞིང་མད་དུ་བྱུང་བ་ཞིག་ཟེད་ཅེས་བསམ་པ་རྣམ་དག་གིས་བཀའ་རྩིན་ཞུས་པ་མ་ཟད། དོན་དེ་ས་གནས་དེའི་གསུམ་འཕྱར་ཁག་ཏུ་འང་བཀོད་འདུག་ཅེས་བདག་ལ་སྒྲ་མ་སྒྲོ་བཟང་དོན་ལྟན་གྱིས་གསུངས་བྱུང་།

རྟོགས་པ་བརྟེན་པའི་རྣམ་པ་གཞན་ཞིག

ཐེངས་གིག་ཆོས་རྩེ་ཉིད་ཀྱིས་བདག་ལ་གསུངས་དོན། ད་ལན་དེད་ཅག་རྩལ་ཕྱོགས་སུ་འགྲོ་བ་ནི་སྟེན་དང་བྱུང་ཟད་མི་འདྲ་སྟེ། དེ་སྟེན་བདག་བོད་ཡུལ་དང་རྒྱ་གར། བལ་པོ། འབྲུག་ཡུལ་སོགས་གནས་གྲགས་ཅན་རྣམས་སུ་འགྲོ་དུས། གཏོར་ཆོས་འགའ་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ལ། རྒྱ་གར་དང་རྒྱ་ནག་ནི་བོ་ཅེ་ལྷ་རྣམས་སུ་འགྲོ་དུས་ཀྱང་། དག་སྐྱང་དང་ཉམས་ཆོས་ཀྱི་སྒྲོམ་འབབ་རྒྱ་ཡོད། འོན་ཀྱང་རྩལ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐུལ་ཁབ་པལ་ཆེ་བར་ལོ་བརྒྱ་ཕྱག་འགའ་ཤེས་ལོ་རྒྱུས་ལས་མེད་ཅིང་། སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྟན་འདས་དང་གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་སོགས་ཁྱོད་

མ་གྲོང་བས་གྲེན་ལེན་རྒྱ་མེད་ཤས་ཆེ། དེ་ལས་ཀྱང་
 ལུས་ཕྱོགས་ཀྱི་མི་འདི་རྣམས་ནི་རྟོག་གེ་བ་དང་དངོས་
 ཡོད་ཟིང་ལུགས་པ་ཡིན་པས། འདིག་རྟོན་ལས་འདས་
 པའི་ཆོས་དང་ཕྱ་ལེན་པའི་ངེས་པའང་མེད། དེས་ན་ད་
 རེས་བདག་གིས་དབང་དང་ཆོས་ཁྱིད་འཆད་རྒྱ་གཙོ་བོ་
 ཡིན་པས། ཁྱེད་རང་གིས་དེ་དག་ལ་མཁོ་ཆས་ཅམ་མ་
 གཏོགས་གཞན་སྐྱེ་ཕབ་དང་ཟིན་བོ་སོགས་ག་སྟོན་ཕྱ་
 མི་དགོས་ཞེས་གསུངས།



རྗེས་སུ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་གསུངས་པ་
 བཞིན། བེངས་འདིར་ཕྱི་རྒྱལ་ཕེབས་བཞུགས་མཛད་
 པའི་ཟིང་ལ་དབང་དང་གདམས་ངག་ཁྱིད་པ་ཅམ་མ་
 གཏོགས། རྒྱབ་རྟགས་འགྱུར་པ་དང་ཟབ་པ་ས་གྲེན་
 དང་རྒྱས་པ་དགོངས་གྲེན་སོགས་བཞེས་པ་ནི་སྐབས་དེར་སྤྲོ་མ་བཞིན་ཕྱ་
 མཐོང་བོས་སུ་ཆེར་མ་གྱུར། ཁོང་
 ཉིད་བོད་བརྒྱད་ནང་བལྟན་གྱི་ཆོས་པའམ་ཤེས་ཡོན་པ་རང་ག་
 བ་ཞིག་གི་རྟོན་གྱིས་ལུས་ཕྱོགས་པའི་མི་རྣམས་ལ་
 འབྲེལ་བ་བཞག

དེ་ལྟ་ནའང་། རྒྱབ་པ་བརྟེན་པའི་སྐྱེས་ཕྱ་དམ་པ་ནི་སྟོན་ལམ་དང་བུགས་
 བསྐྱེད་ཁྱེད་ལམ་དང་ལྟུང་བའི་ལུས་ཕྱོགས་པ་ལམ་མོ་ཆེའི་སེམས་ལ་
 འགྱུར་བ་གྲིང་
 རྣམ་གྱུང་སྟེ་ནང་ཆོས་ལ་དད་པར་གྱུར་ཅིང་། སྤྲོ་མ་ལ་ཆེས་དགའ་
 བོ་ཁྱེད་ཀྱི་ལུགས་དེ་བཞིན། ནང་ཕྱ་ཕྱམས་
 རྟོགས་ལྡན་པའི་དམ་པ་ནི། ལྟར་སྤྲོ་ལ་ཆེས་སྤྱིར་བཏང་གི་
 སྤྱོད་པ་དང་སྐད་ཆ་ལམ་བ་ཞིག་ཡིན་ཅུང་། སྟོབ་
 ཆོགས་རྣམས་ཀྱི་སེམས་ཁམས་ལ་འགྱུར་བ་སོང་ནས་ཕན་པ་
 ཆེན་པོ་འབྱུང་བ་ནི་ང་ཆོས་བསམ་ཡུལ་ལས་
 འདས་པ་ཞིག་ཡིན་པར་སྤྲོད།

ང་དང་གནས་ཕྱི་ཆོས་སྒྲིང་།

གནས་ཕྱི་དགོན་པ་ཅུ་བཅུ་གསུམ་། དགོན་པའི་ཕྱོགས་ནས་ཤེས་པ་ལྟར་ཆོས་རྒྱུ་ལྟེན་གྱིས་
གནས་ཕྱི་གི་གསོལ་འདེབས་བསྟུས་པ་ཞིག་མཛད་པ་འདི་ལྟར།

མེ་ལོང་ཡེ་ཤེས་རང་མཛད་ས་དྲེགས་པའི་རྗེ། །

གནས་ཕྱི་རྒྱལ་པོ་འཁོར་དང་ཡང་འཁོར་བཅས། །

གསོལ་ཡེ་མཆོད་དོ་དབྱེས་པ་བསྐྱར་ཁྱུར་ཅིག །

གང་བཅོལ་འཕྲིན་ལས་ཐོགས་མེད་ཁྱུར་འགྱུར་མཛོད། །

ཅེས་མཆོ་དབུས་སྤྱིང་སྤྱོད་ཉམས་དགར་འཁོར་པའི་གནས་ཕྱི་སྤྱོད་བཟང་དོན་ལྡན་གཙོས་ཆོས་
ཆོགས་པ་ནམས་ཀྱི་བཞེད་སྒོར་དུ་དག་དབང་སྤྱོད་སྤྱོད་མཆོད་ས་མེད་པས་སྤྱོད་པ་དགོ། །

ཕྱི་ལོ་༡༩༩༣ལོའི་ཟླ་༩པའི་ཆོས་༡༩ལོ།

མེ་ལོང་ཡེ་ཤེས་རང་མཛད་ས་དྲེགས་པའི་རྗེ། །
གནས་ཕྱི་རྒྱལ་པོ་འཁོར་དང་ཡང་འཁོར་བཅས། །
གསོལ་ཡེ་མཆོད་དོ་དབྱེས་པ་བསྐྱར་ཁྱུར་ཅིག །
གང་བཅོལ་འཕྲིན་ལས་ཐོགས་མེད་ཁྱུར་འགྱུར་མཛོད། །
ཅེས་མཆོ་དབུས་སྤྱིང་སྤྱོད་ཉམས་དགར་
འཁོར་པའི་གནས་ཕྱི་སྤྱོད་བཟང་དོན་ལྡན་
གཙོས་ཆོས་ཆོགས་པ་ནམས་ཀྱི་བཞེད་སྒོར་དུ་
དག་དབང་སྤྱོད་སྤྱོད་མཆོད་ས་མེད་པས་
སྤྱོད་པ་དགོ། །
ཕྱི་ལོ་༡༩༩༣ . ཟླ་ཆོས་ལའོ། །
ུ ༡༩

མོ་དེར་བདག་གིས་ཡི་གེར་བས་པའི་གནས་ཕྱི་ཆོས་སྒྲིང་གི་གསོལ་འདེབས།

སྐབས་དེར་བདག་གིས་ཡི་གེ་པ་བྱས་ནས་བྲིས་པའི་གསལ་འདེབས་འདི་ནི། ད་ལྟའི་བར་ཅུ་གནས་རྒྱང་
དགོན་པའི་མགོན་ལང་ཏུ་བཞག་འདུག།

ཕྱི་ཟླ་༩པའི་ཆེས་དུང་ལོ་ལྔ་རྩ་༣། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་གཏེར་ཆེན་ལས་རབ་གླིང་པས་མཛད་པའི་རྟེན་འབྲེལ་
ཉེས་སེལ་གྱི་དབང་བསྟུས་པ་ཞིག་གནང་ཞིང་། དབང་གི་ཐོག་མར། རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆོས་རྒྱུད་དང་འབྲེལ་བའི་
གཏམ་གླེང་བ་འདི་ལྟར།

མཚམས་འདི་ནས་གཏེར་ཆེན་ལས་རབ་གླིང་པའམ་ཡོངས་གྲགས་ལ་ཉག་གླ་བསོད་རྒྱལ་ཟེར་བའི་ལོ་
རྒྱུས་ནང་གི་གནས་རྒྱུ་ཆོས་རྒྱུད་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་རྒྱལ་སོགས་མདོར་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ལ།

ཉག་གླ་བསོད་རྒྱལ་ཞེས་ནི། བོད་གངས་རིའི་ལྗོངས་ཀྱི་རྣམས་པ་ཡུར་ཐོགས་ཡོངས་ཀྱི་གཙོ་བོ་རྣམས་
པ་རྗེ་རྗེ་བདུད་འཛམས་ཀྱི་སྐུའི་སྐུལ་པ་དང་། མཁའ་འགྲོ་རྗེ་རྗེ་པག་མོའི་གསུང་གི་སྐུལ་པ། རྒྱལ་དབང་
མཚོ་སྐུམ་རྗེ་རྗེའི་བྱུགས་ཀྱི་སྐུལ་པ་སྟེ། ཉམ་མཁའ་ལ་བྱ་ལྟར་དུ་འཕུར་བ་དང་། རྒྱལ་ཉ་ལྟར་དུ་འགྲོ་བྱུག་
པ་དང་། རི་བྲག་ལ་ཟང་ཐལ་དུ་འགྲོ་བྱུག་པ་དང་། གཞན་སེམས་ཤེས་པའི་མདོན་ཤེས་ཐོགས་པ་མེད་པ་
དང་། བོད་གངས་རིའི་ལྗོངས་ཀྱི་རྒྱུད་པ་མཐའ་དག་སེལ་བར་བྱེད་པའི་བྱུག་མཐུ་མཚོག་དང་ལྷན་པའི་
གཏེར་རྟོན་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན། གཞན་ཡང་གངས་ལྗོངས་མཁས་བླ་ཡོངས་ཀྱི་གླ་མར་བྱུར་བ་
དང་། བྱེད་པར་དུ་རྒྱལ་དབང་རྒྱ་ཐོང་བཅུ་གསུམ་པ་རྒྱལ་བ་བྱུང་བ་སྟེ་རྒྱ་མཚོའི་བྱུག་མོང་མ་ཡིན་པའི་
གླ་མ་དང་། གནས་རྒྱུད་རྗེ་རྗེ་གྲགས་ལྷན་དང་དུས་རྒྱུན་དུ་མི་དང་མི་ལམ་པ་བཞིན་དུ་པན་རྒྱུན་གཏམ་སྐྱ་
བ་དང་། པན་རྒྱུན་གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་ལུང་བསྟན་དང་གླེང་དོར་གྱི་བསྐྱབ་བྱ་ཡང་རྟོན་རེས་བྱེད་བྱུག་
པའི་གླ་མ་ཞིག་ཡིན།

ཞིང་ནི་གནས་རྒྱུད་རྗེ་རྗེ་གྲགས་ལྷན་དང་ཉ་ཅང་འབྲེལ་བ་ཆེན་པོ་རེད། དེའི་རྒྱ་མཚོན་མདོར་བསྟུས་
ཙམ་ཞིག་བཤད་ན། ཉ་ནིང་གཞེས་ནིང་ང་རང་རྩ་ས་དུ་ཐོན་པའི་སྐབས་སུ་གནས་རྒྱུད་གི་ལྷ་པ་དེ་ངའི་
དུང་དུ་ཐོན་འདུག བདག་གིས་སྟོན་ཆད་གཏེར་རྟོན་བསོད་རྒྱལ་དང་གནས་རྒྱུད་རྗེ་རྗེ་གྲགས་ལྷན་གཉིས་

ལ་དམ་ཆོག་གི་འབྲེལ་བ་ཆེན་པོ་ཡོད་ཚུལ་བཤད་མ་ཐག་ཏུ། ལྷ་བ་ཁོང་ལ་གནས་ཚུང་དོ་རྗེ་གྲགས་ལྡན་བབས་བས་ལམ་སང་སྟོན་གནས་རྗེས་སུ་དྲན་ཏེ་མིག་ནས་མཆི་མ་ལྟུང་། ལུས་ལ་འདར་ཡོམ་བྱས་ཏེ་དགའ་གུས་ནས་འབྱུང་མང་པོ་གནད་བ་ཀུན་ལ་མཐུན་སྣང་ཏུ་ལྱུང་། དེ་ནས་གནས་ཚུང་དོ་རྗེ་གྲགས་ལྡན་འདི་ནི་སྟོན་ཆད་ཉག་སྒྲ་བསོད་རྒྱལ་དང་། ད་ལྷ་ང་ལ་ཡང་ཐོག་མཐའ་བར་གསུམ་ཀུན་ཏུ་བཀའ་དྲིན་ཏ་ཅང་ཆེ་བའི་ཆོས་སྦྱང་ཞིག་ཡིན་ཏེ། སྟོན་ཉག་སྒྲ་བསོད་རྒྱལ་ཁོང་སྐར་ལྷར་སྣང་ལ་རྟིང་མའི་སྒྲ་མ་སྒྲགས་ཆན་ཞིག་ཡིན། ཁམས་སྟོགས་ན་ཁོང་ལ་ཅི་མཐོང་ཆེན་པོ་ཡོད་ཀྱང་། དབུས་གཙང་སྟོགས་སུ་སྐད་གྲགས་མི་ཆེ་བའི་སྒྲ་ཆན་རང་ག་བ་ཞིག་རེད། ཁོང་དབུས་ཀྱི་ལྷ་སའི་ཁྲོམ་ཆོགས་ནང་ལ་ཐོན་ཏུས། གནས་ཚུང་དོ་རྗེ་གྲགས་ལྡན་སྟོ་ཕྱར་ཏུ་ཐོག་བབས་བྱས་ནས་ཕྱག་གིས་དར་ཁ་བསྐྱམས་ནས། ད་ལྷ་བོད་ཡུལ་ཏུ་ཨོ་རྒྱུན་རིན་པོ་ཆེ་དངོས་སུ་བྱོན་འདུག་ཅེས་ཉག་སྒྲ་བསོད་རྒྱལ་ལ་མི་མང་པོའི་ཁྲོད་ཏུ་མཇལ་དར་སྤུལ་ཞིང་ཕྱག་བཙལ། གུས་འདུད་ཞུས་པ་རེད། དེའི་དབང་གིས་བོད་ཡུལ་གྱི་མི་ཚང་མས་ཀྱང་ཅི་བཀུར་རྒྱ་ཆེར་ཐོབ། དེ་ནས་བཟུང་སྟེ་རྒྱལ་བ་ཕྱབ་བཞུན་རྒྱ་མཚོ་ལའང་ཁོས་མཚམས་སྦྱོར་གྱི་སྐད་ཆ་མང་པོ་སྒྲིང་མཐར་སྒྲ་སྟོབ་ཉིད་ཏུ་ལྱུང་ནས། ཉག་སྒྲ་བསོད་རྒྱལ་གྱི་འཕྲིན་ལས་རྒྱ་ཆེན་པོ་རྒྱས་པར་བྱེད་པའི་སྤྱོད་འདེན་བ་པོ་ཡང་གནས་ཚུང་དོ་རྗེ་གྲགས་ལྡན་རེད།

དེ་བཞིན་ང་རང་ཡང་ལྷ་ས་ལ་ཐོན་ནས་ཕྱར་བ་མགུལ་ཁྲག་མའི་དབང་སྐུར་བའི་ཏུས་སུ། གནས་ཚུང་དོ་རྗེ་གྲགས་ལྡན་སྟོ་ཕྱར་ཏུ་ཐོག་བབས་བྱས་ཏེ། ང་ལ་དད་པའི་ཕྱག་འཆལ་བ་སྟོན་ཏུ་སོང་བའི་སྟོ་ནས་སྐུ་གསུང་ཕྱགས་ཉེན་སྤུལ་ཞིང་འདས་མ་འོངས་ཀྱི་ཡུང་བཞུན་དང་། ཆེ་བཟོད་ཀྱང་མང་ཏུ་གནད། དེ་ལྷར་བྱས་པའི་སྟོབས་ཀྱིས་དེ་ན་གནས་པའི་བོད་མི་ཚང་མས་ང་ལའང་གུས་བཀུར་དམིགས་བསལ་བ་ཞིག་ཐོབ། ངས་བྱ་བ་གང་བཅུམས་ཐམས་ཅད་ལ་བར་ཆད་མི་འབྱུང་བའི་འཕྲིན་ལས་རྒྱ་ཆེར་དར་བའི་བྱེད་པོ་ཉིད་མཛོད་བ་ཡིན། ད་ལྷ་བསམ་སྟོ་བཏང་ན་ཡང་གནས་ཚུང་དོ་རྗེ་གྲགས་ལྡན་ནི་ང་ལ་བཀའ་དྲིན་ཏ་ཅང་ཆེན་པོ་ཡིན།

སྦྱིར་ང་བོད་ཡུང་བ་ན་ཡོད་ཏུས། ངའི་བསམ་བ་ལ་ཨ་རིའི་ཡུལ་ཁམས་ན་གནས་ཚུང་གི་ཆོས་ཆོགས་



ཏཱ་མ་ཡེའི་གནས་ཆུང་དགོན་པའི་གནས་ཆུང་ཆོས་སྒྲིང་།

ཤིག་ཡོད་པར་གྲགས་པས། དེ་ལ་ང་རང་ཐོན་ཐུབ་ན་ཏུ་ཅང་ཡག་པོ་རེད། ཡིན་ནའང་ག་སྒྲིག་ནང་ལ་མེད་
པས་ད་རེས་ཐོན་ཐུབ་རྒྱ་མ་རེད་སྟེ། རེས་སུ་ཞི་བདེ་རྒྱ་མཚོའི་དབུས་སུ་ཡོད་པའི་དྲུ་མ་ཡེ་ཟེར་བའི་སྤྱིང་
ཐུན་ཞིག་ཏུ་གནས་པའི་གནས་རྒྱུད་རྩི་རྩེ་གྲགས་ལྡན་གྱི་ཆོས་ཆོག་ཡོད་པ་ལ་ཡང་འགྲོ་རྒྱུའི་གཏན་འཁེལ་
བྱས་ཡོད་ཟེར། དེའི་སྐབས་ན་ང་ལ་དགའ་ཚོར་ཏུ་ཅང་ཆེན་པོ་བྱུང་།

དེ་ཡང་སྤྱིར་ཆོས་སྦྱོང་ལ་ཡེ་ཤེས་པ་དང་འཛིན་ཉེན་པ་གཉིས་ཡོད། འཛིན་ཉེན་པ་ནི་འུ་ཅག་མི་སྐལ་
བ་ལྟ་བུའི་ལས་དང་ཉོན་མོངས་པའི་རང་བཞིན་ཅན་ཡིན། གནས་རྒྱུད་རྩི་རྩེ་གྲགས་ལྡན་ནི་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་
ཆའི་བྲག་མཚོའི་རྩལ་ལས་ཤར་བའི་རྒྱལ་ཆེན་སྐུ་ལྡེའི་ནང་གི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་སྟེ་ཡེ་ཤེས་པའི་
སྟུང་མའོན་སུམ་པ་ཞིག་ཡིན། ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེས་ཆོས་སྦྱོང་སྤྱང་མ་ཡོངས་རྩིས་ཀྱི་ནང་ནས་གནས་རྒྱུད་
རྩི་རྩེ་གྲགས་ལྡན་ཁོང་བོད་ཀྱི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་ཡོངས་སུ་སྤྱང་བ་པོ་དང་། སེམས་ཅན་ལ་བདེ་སྦྱང་
སྟེར་བ་པོ་གཙོ་བོ་ཉིད་ཏུ་མངའ་གསོལ་ཡོད། གང་ཟག་སུ་ཞིག་གིས་གནས་རྒྱུད་རྩི་རྩེ་གྲགས་ལྡན་འདི་ཏུས་
རྒྱན་ཏུ་སྐབས་སུ་འཛིན་པའམ་བསྟེན་པར་བྱས་ན། མི་འདོད་པ་དང་ཉེར་འཆོ་ཐམས་ཅད་ཞི་བར་འགྱུར་བ་
ཡིན། དེས་ན་བྱེད་ནམ་པའི་ཆོས་ཆོག་ལ་དེ་ནི་ཡུལ་འདིའི་བསྟན་པ་ཡོངས་རྩིས་ཀྱི་སྒྲིག་གིང་ལྟ་བུར་གྱུར་
ཡོད། རེས་སུ་ཆོས་ཆོག་ལ་དེ་བཙན་མོ་དང་བསྐྱོང་མོ་ཡོང་བར་བརྩོན་དགོས། བྱེད་པར་ཏུ་གནས་རྒྱུད་རྩི་
རྩེ་གྲགས་ལྡན་ལ་མཚོན་པ་དང་བསྟེན་པ་ལ་སོགས་པ་བྱ་རྒྱུ་ནི་ཅི་ནས་ཀྱང་གལ་ཆེ་བ་ཡིན།

ང་རང་ཏུ་བ་སྤྱོད་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་གང་ལ་ཡང་མ་ཐོན་པའི་ཕྱོད་ཏུ། གནས་རྒྱུད་ཆོས་ཆོག་འདིར་
ད་ལྟའི་ཆོས་ཁྲིད་བཤད་རྒྱུ་འདི་ཡང་ཏུ་ཅང་སྐལ་བ་བཟང་པོ་བྱུང་། ད་ཕྱིན་ཆད་བདག་གིས་བྱ་བ་གང་
བརྩམས་ཐམས་ཅད་ལ་བར་ཆད་དང་ཉེར་འཆོ་གང་ཡང་འབྱུང་རྒྱུ་མ་རེད་སྟེ། མ་པའི་ཡིད་ཆེས་དང་དགའ་
སྦྱོར་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡོད།

གཞན་ཡང་དེང་ཕྱིན་ཆད་བྱེད་ནམ་པ་ཆོང་མས་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ལ་གསོལ་འདེབས་དང་ཨོ་རྒྱན་
རིན་པོ་ཆའི་བསྟེན་རིམ་དང་རྩིས་རིམ་སོགས་བསྒྲིམ་པ་ལ་ཏྲག་ཏུ་འབད་དགོས། འབད་དགོས་པའི་རྒྱ་
མཚན་ཡང་། སྤྱིར་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་འདི་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་བྱེད་པོ་ཡིན་པས། དེ་ལ་

གསོལ་བ་བཏབ་ན་སངས་རྒྱལ་གཞན་ལས་བྱགས་རྩེ་དང་འཕྲིན་ལས་སྦྱར་བ་ཡིན། ཁྱད་པར་དུ་ས་གནས་
 འདི་ལ་དཔེ་མཚན་ན། འདིར་བཞུགས་ཀྱི་འུ་ཅག་ཚད་མ་སྒྲུབས་སུ་འགྲོ་ས་ནི་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་དེད། ཆོས་
 སྦྱོར་གནས་རྒྱུད་རྩི་རྩེ་གྲགས་ལྷན་ཁོང་གི་སྒྲུབས་གནས་མཐར་ཐུག་ནི་སྒྲུ་མ་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ཁོ་ན་ཡིན་
 པས་ན། ལྷ་དང་མི་གཉིས་ཀ་བསམ་བ་མཐུན་པའི་སྒོ་ནས་སྒྲུ་མ་གཅིག་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་ན་དངོས་སྒྲུབ་
 ཀྱང་ལྷག་པར་འབྱུང་བ་ཡིན། རས་གོང་དུ་བཤད་བ་བཞིན་གནས་རྒྱུད་རྩི་རྩེ་གྲགས་ལྷན་སྦྱར་མ་རྣམས་ཀྱི་
 གཙུ་བོ་ཉིད་དུ་ཐོག་མར་འཛིན་མཁན་ཡང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ཡིན་ཞིང་། དེར་མ་ཟད་གནས་རྒྱུད་རྩི་རྩེ་
 གྲགས་ལྷན་གྱི་གསོལ་ཁ་མང་པོ་ཞིག་གི་གོང་མོན་དུ་རང་ཉིད་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེར་གསལ་བཏབ་ཡོད། དེ་
 རྩོན་རྒྱ་གར་ལ་འགྲོ་དུས་བདག་ལ་གནས་རྒྱུད་རྩི་རྩེ་གྲགས་ལྷན་གྱིས། ཁོ་བོས་ནི་སྦྱར་ཡང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་
 ཆེའི་བཀའ་ལྟར་ཐོག་ལས་འདེམ་མ་མཁྱེད་ལ། ད་ལྟ་ཡང་མི་འདེམ། བྱིས་སུ་ཡང་འདེམ་བར་མི་འབྱུང་། ཁྱོད་
 ཀྱིས་ཀྱང་ནི་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེའི་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་གཙུ་བ་བཟུན་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་སྤེལ་བར་བྱས་ཞེས་ང་ལ་སྒྲུལ་མ་
 མཛད། དེ་དག་ཡིག་ཐོག་ན་ཡོད་པ་ནི་ད་ལྟ་ཁྱེད་རྣམས་ལ་བཟུང་ཡོད་པ་དེ་དེད།

འཇམ་དཔལ་གྱི་སྒྲ་རྣམས།

ཕྱི་རྩེ་མཐུད་འུ་ཁྱེད་ཡིག་སངས་རྒྱལ་ལག་སྟེར་གྱི་སྒྲ་རྣམས་རྣམས་རྩོགས་རིམ་བར་དུ་གསུངས་
 ཞིང་། རྩོགས་ཆེན་གྱི་སྒྲ་རྣམས་ལུང་གསུངས་པ་ཅམ་གྱིས་འབྲས་པར་བྱས་ལ། སྒྲ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲ་བས་སུ་འདི་
 རྒྱུ་འདྲ།

ཁ་ཅིག་གིས་སྒྲུ་མ་མི་ངོ་མ་ཞིག་དུ་མཐོང་ཞིང་། རེག་ན་ཡང་ཤ་ཁྲག་གིས་བྱུབ་བ་ཞིག་ཡིན། ཁ་ཅིག་
 གིས་བཟུས་ན་སྒྲུ་མ་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཉིད་དུ་མཐོང་ལ། རེག་ན་ཡང་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱི་སྒྲུའི་རེག་
 བྱ་མཁྱེད་དེས། རོན་ལ་དེ་གཉིས་ལས་སྒྲུ་མ་གང་ཡིན་ཟེར་ན། འཇམ་དབྱངས་ཉིད་དུ་མཐོང་བ་དངོས་གནས་
 ཡིན་པ་དེད། དེའི་རྒྱ་མཚན་མང་པོ་བཤད་རྒྱ་ཡོད་ཀྱང་། དེ་རིང་འུ་ཅག་གིས་མང་པོ་བཤད་ན་དུས་ཚོད་ཀྱི་

ཁོམ་ཡོང་མེད་པས་དེ་ཙམ་གྱིས་ཚེག་པར་བྱ།

སྤྱི་མ་ནི་དོན་ལ་འཇམ་པའི་དབྱངས་སུ་སྒྲུབ་ཐུག་ཡིན་པས། རྣམ་པ་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཉིད་དུ་བསྒྲོམ་
དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡང་དེ་ཡིན། རོ་བོ་ཙུ་བའི་སྤྱི་མ་ཡིན་པ་བསྒྲོམ་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ནི། རྣམ་པ་
དང་རོ་བོ་གཉིས་ཀ་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཉིད་དུ་བསྒྲོམ་མས་བསྐྱད་ན་འཇམ་པའི་དབྱངས་ལ་འུ་ཙག་འབྲེལ་བ་

ཅུང་ཟད་ཀྱང་ཡོད་པ་
མ་རེད། རྩོན་ཆད་རྩོན་
བ་ཐུགས་རྩེ་ཙན་རྒྱ་
གར་ལ་བཞུགས་པའི་
དུས་སུ་འཇམ་དཔལ་
དབྱངས་ཀྱང་དེར་
བཞུགས་པར་གསུངས་
ཀྱང་། དོན་དངོས་སུ་



ཁོང་ནི་རྒྱ་ནག་རི་བོ་ཙུ་ལྷ་ན་བཞུགས་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་ཞིག་སྟེ། ད་ལྟ་འུ་ཙག་གི་ས་གནས་
འདི་དང་འབྲེལ་བ་མེད་པའི་མི་ལྟ་བུ་ཞིག་རེད། དེ་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་ན་འང་བྱིན་རྒྱལ་ཆེན་པོ་འབྱུང་
མི་ཐུབ་པ་ཡིན། ཙུ་བའི་སྤྱི་མ་ནི་ས་གནས་འདི་ལ་དངོས་སུ་བྱོན་ཏེ་རང་ཉིད་ལ་དབང་བསྐྱར་ཞིང་ཆོས་
བཤད་པ་ཡིན་པས། དེ་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་ན་བྱིན་རྒྱལ་ཆེན་པོར་ལུགས་པ་ཡིན་པས་རོ་བོ་ཙུ་བའི་སྤྱི་མ་
ཡིན་པར་བསྒྲོམ་དགོས་པ་ཡིན། དེས་ན་རང་གི་རྒྱུད་ལ་ཚོགས་པ་ཆེན་པོའི་དོན་རྩོན་ཆད་མ་སྦྱོར་བ་ཐམས་
ཅད་སྦྱོར་བར་བྱེད་པ་ལ་སྤྱི་མར་གསོལ་བ་བཏབ་ན་དེ་ལས་བཟང་བ་ཡོད་པ་མིན། སྤྱི་མ་སྦྱོར་ཡོད་ན་ཉམས་
དང་རྩོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཡར་རྒྱས་གིང་རྩེ་བཟང་ལ་སོང་ནས། སྤྱི་མ་སྤྱི་མ་སྤྱི་མ་གྱི་གོ་འཕང་འཕྲོག་བྱེད་
ལ་འང་སྤྱི་མ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་ལས་བཟང་བ་ཡོད་པ་མ་རེད། དེའི་བྱིར་སྤྱི་མ་བསྒྲོམ་ནས་གསོལ་བ་
འདེབས་དགོས་པ་ཡིན།

སྒྲོམ་སྒྲངས་ནི་ཁྱི་ཆེན་ཙུ་བའི་བླ་མ་དེ་ཉིད་རང་གི་མཁུན་གྱི་ནམ་མཁར་བསྒྲོམས་ནས། ད་ནས་
བཟུང་ཉེ་ཁྱེད་མ་གཏོགས་སྐྱབས་གནས་གཞན་ཞིག་ནི་དངོས་སུ་ཅི་ལ་འཕྲོལ། ཐ་ན་མཚན་མོའི་མི་ལམ་
གྱི་སྐབས་ན་ཡང་བླ་མ་ཁྱེད་ཁོ་ནར་གསོལ་བ་གདབ་རྒྱ་ཡིན་བསམ་ནས་བླ་མ་ལ་དད་བ་འཛིན་དགོས་
ཤིང་། ལུས་ལོངས་སྟོང་དུས་གསུམ་གྱི་དགེ་བ་ཐམས་ཅད་ཁྱེད་ལ་འབྱུང་སྟམ་དུ་མཛུལ་དབྱེས་དགོས།

ཆོ་རབས་ཐོག་མེད་ནས་བསགས་པའི་སྤྲིག་སྒྲིབ་ཉེས་ལྷུང་ཐམས་ཅད་བླ་མ་ཁྱེད་ལ་བཤད་ཅིང་
བཤགས། ཕྱིན་ཆད་སྒོག་ལ་བབས་ཀྱང་མི་བྱེད་བསམ་རྒྱ་ནི་སྤྲིག་བསྟོང་བའི་གཉེན་པོ་ཡིན། བླ་མ་ཁྱེད་ཁོ་
ནར་གསོལ་བ་འདེབས་བ་ལགས་ན་བདག་ལ་དབང་བསྐྱར་མན་ངག་གནང་ནས་རྒྱུད་སྤྲིན་ཅིང་གྲོལ་བར་
མཛད་དུ་གསོལ་བསམ་དགོས། ངས་འོད་གསལ་ལྗོགས་བ་ཆེན་པོའི་ལམ་དེ་བསྒྲོམ་ནས་ཙུ་བའི་བླ་མ་ཁྱེད་
འབྲ་བ་ཞིག་དུ་འབྱུང་བར་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་དུ་གསོལ་སྟམ་དུ་གསོལ་བ་འདེབས་དགོས་པ་ཡིན།

གསོལ་འདེབས་ཀྱི་ཆོག་འདི་ནི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཀའ་ཡིན་པས་བྱིན་རྒྱབས་ལྷག་པར་ཆོ་བས། ཆོག་
འདི་འདོན་པའི་སྐབས་སུ་དབྱིན་སྐད་སོགས་ལ་བསྐྱར་ཏེ་འདོན་མི་རུང་བར། ཁོ་རང་གི་སྐད་སོར་བཞག་
བྱས་ནས་འདོན་དགོས་པ་ཡིན།

དེ་ནས་གསོལ་འདེབས་ནི།

གཞོན་ཅུའི་སྐུ་ལུས་འཆང་བ་པོ། །ཡེ་ཤེས་སྒྲོན་མེས་རབ་དུ་བརྒྱན། །

འཛིན་ཏེན་གཏི་མུག་མུན་སེལ་བ། །འཇམ་པའི་དབྱངས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

གཞོན་ཅུའི་སྐུ་ལུས་འཆང་བ་པོ། །ཞེས་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་དེ་ཅི་འབྲ་ཞིག་ཡིན་ན། ལོ་བཅུ་དྲུག་
ལོན་པའི་ལང་ཆོ་དང་ལྷན་ཞིང་གཞོན་ཅུའི་སྐུ་ལུས་འཆང་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་པར་གསུངས། ཡེ་ཤེས་སྒྲོན་
མེས་རབ་དུ་བརྒྱན། །ཞེས་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མཁུན་པའི་ཡེ་ཤེས་ལྷུང་ཤར་བ་དེ་འཇམ་དཔལ་
དབྱངས་ཡིན་པས། ཁྱེད་ལ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྒྲོན་མེས་བརྒྱན་འདུག་པར་གསུངས་པ་
ཡིན། འཛིན་ཏེན་གཏི་མུག་མུན་སེལ་བ། །ཞེས་དཔེར་ན་སྒྲོན་མེ་གསལ་ཡོད་དུས་མུན་པ་ཐམས་ཅད་སེལ་

འཕྲོ་བ་བཞིན་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱི་བྲགས་རྗེས་འཕྲོ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱུད་ཀྱི་མ་རྟོགས་པ་དང་མེད་ས་
བ་ཐམས་ཅད་སེལ་བར་བྱེད་ཀྱིས་པར་གསུངས་ལ། དེ་ལྟ་བུའི་མགོན་པོ་འཇམ་པའི་དབྱངས་དེ་ལ་གསེལ་
བ་འདེབས་ཤིང་། བདག་གི་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསེལ་བསམ་དགོས་པ་ཡིན།

ཆོག་བཞི་འདི་བརྒྱ་ལྷོད་ཁྲི་འབུམ་སོགས་ཀྱིས་ཅེ་གཅིག་ཏུ་གསེལ་བ་བཏབ་མཐར། གླ་མའི་སྒྱུ་
པོ་དང་། མཁྱིན་བ། ལྷིང་ཁ་གསུམ་ནས་འོད་ཟེར་དཀར་དམར་མཐིང་གསུམ་བྱུང་ནས། རང་གི་སྒྱུ་པོ་
དང་། མཁྱིན་བ། ལྷིང་ཁ་གསུམ་ལ་བེམ་ནས་ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་གྱི་ཕྱི་སྒྱུ་ཐམས་ཅད་དག་ཅིང་གླ་
མའི་སྒྱུ་གསུང་བྲགས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐོབ། མཐར་གླ་མ་ཡང་འོད་དུ་ཁྱེད་ནས་རང་ལ་བེམ་སོང་བར་བསམ་
ཞིང་། རང་དང་གླ་མ་དཔྱར་མེད་དུ་བྱུང་བར་རྗེས་པ་ཆེན་པོའི་ལྟ་བུའི་རང་ལ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་སྒྲིང་ལ་འཛོག་
དགོས། གླ་མ་དང་ནམ་རྟོག་སྒྲེ་ཡོང་དུས་སྤང་སྤིང་ཐམས་ཅད་གླ་མའི་སྒྱུ་ཡིན་པར་བསམ། སྒྱ་གྲགས་ཆོད་
ཐམས་ཅད་གླ་མའི་གསུང་ཡིན་པར་བསམ། དཀྱིལ་ཐམས་ཅད་གླ་མའི་བྲགས་ཡིན་པར་བསམ་ནས་དག་
སྤང་གི་རང་ནས་དག་ཅུ་མངས་རྒྱས་ཀྱི་ཤོ་འཕང་འཕྲོ་བའི་བྱིར་དུ་བསྐྱོད་དགོས་པ་ཡིན།

གྲ་ལུའི་སྒྲ་རྣམས་

དེ་ནས་སྒྲ་མ་མི་པམ་གྱིས་མཛད་པའི་གྲ་ལུའི་སྒྲ་རྣམས་ཀྱི་ཡུང་གནད་ཞིང་། གྲ་ལུའི་སྒྲ་རྣམས་སྒྲོམ་རྒྱལ་
པལྟས་པ་ཞིག་འདི་སྐད་ཅུ།

ཐོག་མར་རང་གི་ལུས་དེ་ལྟ་འདྲ་བ་ཞིག་ཏུ་བསྒྲོམ་མི་དགོས་པར། ད་ལྟའི་ལུས་ཅི་འདྲ་ཞིག་ཡིན་ན་དེ་
འདྲ་ཞིག་བསྒྲོམ་ན་ཆོག་པས། ཐ་མལ་དུ་གནས་པའི་རང་གི་མཐུན་གྱི་སྤྱིང་གི་ནམ་མཁའ་ན། ཨོ་རྒྱན་ཆེན་
པོ་དང་པོ་འབྱུངས་པའི་ཡན་ལག་བརྒྱད་ལྟར་གྱི་རྟ་ན་གོ་ཤའི་མཆོ་ཞིག་སྒྲོམས། མཆོ་དེའི་དབུས་ན་མེ་རྟོག་
བརྒྱའི་སྤྱིང་པོ་འདབ་མ་སྤྱིང་དང་ལྟར་བ་ཞིག་སྒྲོམས། མེ་རྟོག་བརྒྱ་སྤྱིང་ལྟར་གྱི་དབུས་སུ་གླ་བའི་དབྱིལ་
འཁོར་གྱི་སྤྱིང་ན་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་སྒྱུ་མཛོག་དཀར་ལ་དམར་པའི་མདངས་ཆགས་བ། ལྷག་གཡས་པར་རྩོ་
རྩོ་དང་གཡོན་པས་ཐོད་བུམ་བསྐྱམས། སྒྱུ་ལ་དར་དང་རིན་པོ་ཆེའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན། དུམ་མཆོ་རྒྱལ་དཀར་

མོས་ཕྱག་གཡས་ཀྱིས་གི་གྲག་དང་གཡོན་པས་ཐོད་པ་བསྐྱམས་ནས་སྐུ་ལ་འབྱུང་བ། སྐུ་ལ་རང་བྱུང་རྒྱུ་
 རྟེན་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ལྷ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་བཀྲ་ལམ་མེར་གསལ་ཡོད་པ་ཞིག་སྒྲོམ་དགོས། རང་གིས་དེ་
 ལྟར་གསལ་བའི་མཐུན་ཏུ་བདག་མཐོ་རུ་གཏོང་ངམ། དམའ་རུ་གཏོང་ངམ། སྐྱིད་སྤྱག་ལེགས་ཉེས་ཅི་བྱུང་
 ཡང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ཁྱེད་ཤེས་ཁྱེད་མཁྱེན། ཁྱེད་ཀྱིས་བདག་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པར་མཛད་ཏུ་གསོལ་བསམ་
 ནས། དད་སྲུས་གཏུང་ཤྱགས་བྲག་པོའི་སྒོ་ནས་གསོལ་བ་འདེབས་དགོས།

གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་རང་གི་ལུས་སྤྱས་པས་ཐལ་མོ་སྦྱར། དག་སྲུས་པས་གསོལ་བ་བཏབ། ཡིད་སྲུས་
 པས་ཡོན་ཏན་བྱན་པའི་སྒོ་ནས་ཕྱག་འཆལ་ལོ་སྤྲོམ་ཏུ་ཕྱག་འཆལ་བའི་ཡན་ལག དེ་ནས་རང་གི་གཅེས་
 པར་བཟུང་བའི་དངོས་པོ་གཙོ་བོ་རང་གི་ལུས་དང་ཡོངས་སྟོན། ཏུས་གསུམ་ཏུ་བསགས་པའི་དགེ་བའི་རྩ་
 བ་ཐམས་ཅད་དང་ཡིད་ཏུ་འོང་བའི་དངོས་པོ་ཇི་སྟེད་ཡོད་པ་ནམས་སྒྲོམ་བྱུངས་ཏེ། ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ཁྱེད་
 ལ་ཡར་འབུལ་བ་ཡིན་བསམ་པའི་མཛོད་པ་དབུལ་བའི་ཡན་ལག རང་གིས་ཆོ་རབས་ཐོག་མ་མེད་པ་ནས་
 ད་ལ་ཐུག་གི་བར་ཏུ་ཉོན་མོངས་པ་འདོད་ཆགས་དང་། ཞེ་སྤང་། གཏི་སྤྱག་གི་དབང་གིས་སྤྲིག་པ་མི་དགེ་
 བ་བཟིམ་ཆོད་ཐམས་ཅད་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ཁྱེད་ལ་ཡར་བཤལ། སྤར་བྱས་ཀྱི་སྤྲིག་པ་ལ་འགྱོད་ཅིང་
 བྱིན་ཆད་སྟག་ལ་བབས་ཀྱང་མི་བཟིང་ན། བདག་གི་སྤྲིག་ལྷུང་དག་པར་མཛད་ཏུ་གསོལ་བསམ་པ་སྤྲིག་པ་
 བཤལ་བའི་ཡན་ལག གཞན་གྱི་དགེ་བ་སྟེ་ས་རོལ་པོ་གང་ཟག་མཆོག་དམན་རབ་འབྱིང་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་
 དགེ་བ་སྦྱབ་པ་ལ་ཐུག་དོག་དང་ཟུག་ཏུ་མེད་པར་རྗེས་སུ་ཡི་རང་ཞིང་དགའ་བ་བསྒོམ་ན་རང་ལ་ཡང་དགེ་
 རྩ་དེ་མཉམ་ཏུ་འཐོབ་པར་མ་ཟད། དེའི་དགེ་རྩ་ལས་ཀྱང་ལྷག་པ་ཞིག་འཐོབ་པའི་བྱིར་ན། གཞན་མཆོག་
 དམན་རབ་འབྱིང་གི་དགེ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་རང་གིས་དགའ་བས་རྗེས་སུ་ཡི་རང་ངོ་བསམ་པའི་རྗེས་སུ་ཡི་
 རང་བའི་ཡན་ལག དེ་ནས་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ནི་ནམ་མཁའ་སྟོང་པ་འདི་སྟོང་མ་སོང་གི་བར་ཏུ་དོ་རྟེན་སྐུ་
 ལ་སྐྱེ་འཆི་ཡོད་པ་མིན་པས། དེ་ལ་ཆེད་ཏུ་བཞུགས་གསོལ་ཞུ་མི་དགོས་ཀྱང་། སེམས་ཅན་སོ་སོའི་བསམ་པ་
 བཞིན་ཏུ་ཁྱེད་ཀྱི་སྐུ་ལ་འཆི་མེད་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་གསོལ་བ་འདེབས་པའི་
 ཡན་ལག སྐུ་ལ་དེའང་འཁོར་བ་མ་སྟོང་གི་བར་ཏུ་བྱ་དན་ལས་མི་འདའ་བར་བཞུགས་ནས། སེམས་ཅན་



གཡོན་གྱི་དང་པོ་མཁན་ཀླུ་ལྷོ། གཉིས་པ་དངོས་བྱུང་རྟོག་ཅི། གསུམ་པ་སྐད་སྦྱར་མཁན་སངས་རྒྱལ་མཁའ་འགྲོ།

ཐམས་ཅད་ལ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་དུ་གསོལ་བསམ་པ་ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་བར་བསྐྱུལ་བའི་ཡན་ལག་
 ཟླ། དེ་ལྟར་རང་གིས་དགེ་བ་བསམགས་ཚད་ཀྱང་ཨོ་ཟུན་རིན་པོ་ཆེ་ཁྱེད་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོག་བའི་ཕྱིར་དུ་བསྔོ་
 བར་བསྐྱེད་བསམ་པ་བསྔོ་བའི་ཡན་ལག་བཅས་སྒྲིམ་དགོས།

ཨོ་ཟུན་རིན་པོ་ཆེ་ཁྱེད་ཀྱིས་བདག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱི་ཕྱི་སྒྲིབ་ཉེས་ལུང་ཐམས་
 ཅད་དག་པར་མཛད་པ་དང་། ཁྱེད་ཀྱི་སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་བདག་གི་རྒྱུད་ལ་འཕྲོས་
 ནས། བཏུན་པ་དང་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུང་བར་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་དུ་གསོལ་བསམ། དེ་ལྟར་
 གསོལ་བ་བཏབ་བས་སྒྲ་མ་ཨོ་ཟུན་རིན་པོ་ཆེའི་བྱུགས་ཀྱི་ནས་འོད་ཟེར་སྒྲ་བ་ཐག་བརྒྱུངས་པ་འདྲ་བ་
 ཞིག་ལྷུང་ནས་རང་གི་སྒྲིང་དབུས་སུ་ཐིམ། སྒྲ་མའི་སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་རང་གི་རྒྱུད་ལ་
 འཕྲོས་པར་བསམ་ཞིང་། ཆོག་བདུན་གསོལ་འདེབས་དང་བརྒྱ་རུ་ཅི་རུས་འདོན་དགོས། དེ་དག་གི་དོན་
 བཀྲལ་ན་ནི་སངས་རྒྱལ་གྱི་ཆོས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་དེའི་ནང་དུ་བསྐྱུས་ནས་བཤད་ཀྱང་འཆད་བྱུང་བ་རྒྱ་
 རེད། དེ་ཡང་ཀུན་མཁྱེན་མི་ཤམ་རྒྱ་མཆོས་ཆོག་བདུན་གསོལ་འདེབས་ཀྱི་ནས་བཤད་དུ་རྒྱ་ཆེར་བཀྲལ་ཡོད་

ཀྱང་ད་རེས་དེའི་ཚིག་དོན་མི་འགྲེལ། མཛེར་ན་གཞན་གང་དང་མི་འདྲ་བའི་བྱིན་རྒྱབས་ཅན་གྱི་ཚོས་ཤིག་
ཡིན། དེའི་བྱིར་ན་ད་ལན་ངས་དེ་དག་གི་ལུང་ཞིག་འདོན།

སྒྱིཿ ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་གྱི་རུབ་བྱང་མཚམས་མཁུ་

བརྒྱ་གེ་སར་སྤོང་པོ་ལམ་མཁུ་

ཡ་མཚན་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེན་མཁུ་

བརྒྱ་འབྱུང་གནས་ཞེས་སུ་གྲགས་མཁུ་

འཁོར་རུ་མཁུ་འཁོར་མང་པོས་བརྟེན་མཁུ་

ཁྱེད་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་སྐྱབ་གྱིས་མཁུ་

བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་བྱིར་གཤེགས་སུ་གསོལ་མཁུ་

གུ་རུ་བརྒྱ་མི་རྒྱུ་སྒྱིཿ

ཨོ་ལྷ་སྒྱིཿ་བརྒྱ་གུ་རུ་བརྒྱ་མི་རྒྱུ་སྒྱིཿ

ཁྱེད་ནམ་པས་རྒྱན་རུ་འདོན་པའི་རུས་ན། བརྒྱ་གུ་རུ་དང་ཚིག་བདུན་གསོལ་འདེབས་ཅི་མང་བརྒྱས་
བའི་རྗེས་སུ་གྲྱ་མའི་དབྱེལ་བ་དང་མགོན་བ། སྤོང་ཁ་གསུམ་གྱི་འོད་ཟེར་དཀར་དམར་མཐོང་གསུམ་འཕྲོས་
ནས་རང་གི་གནས་གསུམ་རུ་ཐིམ་པའི་སྟོབས་གྱིས། གྲྱ་མའི་སྐྱུ་གསུང་ཐུགས་གྱི་བྱིན་རྒྱབས་ཐམས་ཅད་རང་
གི་རྒྱུད་ལ་ཞུགས་ཐོང་བར་བསམ། མཐར་གྲྱ་མ་ཡང་འོད་རུ་ཞུ་ནས་འོད་ཟེར་ཐིག་ལེ་གོར་གོར་དཀར་ལ་
དམར་མདངས་ཆགས་ཡོད་བ། དཀྱིལ་ན་ཡི་གེ་སྒྱིཿ་ཡིག་གིས་བརྒྱན་བཞེས་རང་གི་སྤོང་དབྱེལ་སུ་ཐིམ་པ་མ་
ཟད། གྲྱ་མའི་ཐུགས་དང་རང་ཐེམས་གཉིས་ཀ་དབྱེར་མེད་རོ་གཅིག་རུ་ཐུར་ཐོང་བར་བསམ་ཞིང་། ཨོ་རྒྱན་
རིན་པོ་ཆེའི་ཐུགས་དང་དབྱེར་མེད་རོ་གཅིག་ཡིན་སྟེ་མ་བཞིན་ཡི་ནས་ཚོས་སྐྱུ་སྤང་བྲལ་བའི་དང་རུ་
ཅི་གཅིག་རུ་མཉམ་པར་བཞག་ལ་ཨ་ཨ་ཞེས་གསུངས།

དེ་རྗེས་གུ་ཕྱི་ཚོགས་བསྐུས་ཀྱི་ཡུང་ཞིག་གནང་ནས་སྐར་ཡང་འདི་སྐད་ཅུ།

རེ་འགའ་རང་གི་བཟའ་བུ་ཅི་ཡོད་དེ་ཉན་མཆོག་གི་ཉན་བྱང་ཏུ་བཤམས། ཡང་ན་ལོགས་སུ་
མཆོད་པ་ཞིག་བཤམས་ན་ཡང་ཆོག ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་དང་རིག་འཛིན་མཁའ་འགྲོའི་ཆོགས་བམས་
ཅད་ལ་ཡོངས་སུ་ཐུལ་ཞིང་། ཆོགས་མཆོད་འདི་བཏོན་ནས་ལྷ་ཆོགས་དེ་དག་གི་གསོལ་ལྷག་རང་གིས་
དངོས་གྲུབ་ཀྱི་ཚུལ་ཏུ་རྩོལ་བར་བྱས་ན། དཀའ་ཆོགས་མེད་བར་ཆོགས་སྐྱར་ཏུ་རྫོགས་པར་འགྱུར་བ་ཡིན་
བས། ཆོགས་མཆོད་འདི་རྒྱན་ཏུ་འདོན་དགོས་པ་ཡིན།

འདིའི་འདོན་ལུགས་ཀྱང་ངས་བཤད་པ་བཞིན་ཏུ་ཁྱེད་ནམ་པའི་བྱ་ལེན་ལྷར་ཏུ་བཏོན་ན་ཡང་
ཆོག ཡང་ན་གླ་མ་མི་པམ་གྱིས་གསུངས་པའི་ཆོགས་བསྐུས་ཀྱི་ཆོག་རྒྱུད་འདི་དབྱེས་ནས་བཏོན་ཡང་མི་
འགྲིག་པ་མེད། ལྷ་བས་ཅི་བདེ་གྱིས།

ཁྱད་བར་ཏུ་ཟ་མ་ཟ་བའི་དུས་སུ། ལྷ་ལས་ཆོས་དབྱིངས་མོགས་ཐོན་དང་། ཟས་ཐོས་བའང་དགེ་བར་
འགྱུར་ངེས་ཡིན། རང་བཞིན་འུ་ཅག་གིས་ཟ་མ་ཐོས་པ་ལ་དགེ་བ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ཡང་། ཆོགས་འདི་བཏོན་
ནས་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེར་མཆོད་ན་ཟས་ཐོས་བས་ཀྱང་ཆོགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་རྫོགས་འགྲོ་བས། བམས་ཅད་གྱིས་
དུས་རྒྱུན་ཏུ་ཆོགས་མཆོད་འདི་འདོན་རྒྱ་མ་འཁུགས།

མཉམ་འགྲོགས་སུ་སྟེག་པའི་འཇལ་ཚོན།

དགོན་པའི་ཉེ་ཟུར་གྱི་མཚོ་སྒང་གི་འདབས་དང་ཁི་བདེ་རྒྱ་མཚོའི་འདྲེས་མཚམས་ཀྱི་དྲ་ཁྱ་ཡེ་རྒྱལ་ཁབ་
མེ་འི་སྤྱི་སྒྲིང་ཏུ་ནམ་རྒྱན་འཕྱར་བའི་མེ་འི་ཞིག་ཡོད་ཅིང་། ཉིན་དེའི་ཕྱི་རྩེ་ཚས་རྗེ་ཉིད་དེ་ཕུ་གཟིགས་སྐྱོར་ལ་
བྱོན། ལམ་བར་ཏུ་རྩེ་ཡུང་འགའ་ཞིག་བརྒྱད་དེ་འགྲོ་དགོས་ལ། ཡུལ་དེ་གའི་མི་ནམས་ཀྱིས་གནས་འདིར་ལོ་
བཅུ་ཡུག་མང་པོའི་ཡར་སྡོན་ནས་མེ་འི་འབར་བ་ཡིན་ཞེས་ཟེར་ཞིང་། དེ་དུག་ལ་མེ་འི་འཕྱར་བའི་རྩོ་ལྷན་
འབྲམས་མེར་དཀག་པའི་རྩམ་བཞིན་གྱི་རྗེས་ལྷལ་ཡང་བཅུན་བྱུང་།



དེ་ནས་སྐངས་འཁོར་བསྐྱོར་ནས་མཚོ་ཁར་ཕྱིན་པ་ན། ང་ཚོ་བེངས་དང་པོར་མཉམ་མེད་པའི་ནི་བདེ་
 རྒྱ་མཚོའི་ཉེ་སར་སླེབས་པ་ཡིན་ཞིང་། དེའི་ཕྱོགས་གཅིག་གི་རྒྱང་ཟིང་གི་མཚམས་སུ་མཚོ་ནང་ན་མེ་འོའི་ཕྱད་
 སྐངས་འཕྱར་ལ་མཚོ་རྒྱ་ཁོ་ལ་བཞིན་
 པ་ཡང་མཐོང་བྱུང་། ཉེ་ཟུར་གྱི་མི་
 རྣམས་གྲིས་དྲོད་ཆད་མཐོ་བའི་མཚོ་རྒྱ་
 འདྲིའི་ནང་ཕྱུ་ཉེ་གས་མང་པོ་གནས་
 ཡོད་པར་བཤད་པར། ཚོས་རྗེ་ཉིད་
 གྲིས་སེམས་ཅན་གྱི་ལས་སྣང་བསམ་
 གྲིས་མི་བྱུང་བ་ཡིན་ལྟར་གསུངས་པ་





བྱིར་ཡོང་འུས་ཀྱི་ལམ་པར་འུ་ངོ་མཚར་བ་ཞིག་
 ལ། ཁ་དྭགས་ལྷ་ལྔའི་འཇམ་ཚེན་གྱི་འོད་ཀྱིས་ཞིག་
 ཡུན་རིང་བའི་པར་རྗེ་ཕྱིན་གྱི་སྒངས་འཁོར་གྱི་མཐའ་
 བསྐྱར་ནས་བསྟེགས་ཡོང་། སྤྱིར་དུ་ཕ་ཡེ་ལ་འཇམ་
 ཚེན་གྱི་སྒྲིང་ཞེས་གྲགས་པས་འཇམ་གཤམ་པར་དེ་ཅམ་
 མི་མཚར་ཡང་། འདི་ནི་ཆེས་སྤྱིར་བཏང་མ་ཡིན་པ་
 ཞིག་ཏུ་སྤང་། རྗེ་ཕྱིན་ལམ་པར་འུ་སྒངས་འཁོར་
 ནས་བབས་ཏེ་ཕྱང་ཅམ་ངལ་གསོ་མཐའ་ཆེ། ཁོང་གི་
 འལ་ནས་ཀྱང་སྐྱེ་མི་གསལ་བའི་ཚུལ་གྱིས་ཅི་ཞིག་
 གསུང་བཞིན་འདུག བདག་ཅག་གིས་འཇམ་ཚེན་
 རྒྱལ་ཡོངས་བྱས་ཏེ་སྤྱི་པར་འགྲའ་ཅི་བསྐྱོད་ནས་ཕྱང་



དེ་རྗེས་ངེད་ཅག་དགོན་པ་དང་ཐག་མི་ཟིང་གི་སར་ཡོད་པའི་དྲུ་ཕ་ཡེ་ལེ་རྒྱལ་ཁབ་མེ་ཟིའི་སྤྱི་གླིང་
 (Hawaii Volcanoes National Park) ཅུ་མོང་ནས། དྲུ་ཕ་ཡེ་ལེ་ས་ཆར་གེངས་འགར་མེ་ཟི་འཕྱར་གི་
 དངོས་ཟིན་སྒྲིག་བརྒྱན་ལ་བལྟས་ཤིང་། ཅུ་ས་མཆུངས་སྤྱི་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ངོ་སྤྲོད་དང་ལོ་རྒྱུས་ལའང་ཉན་པ་ཡིན།

ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་བོད་ཡུལ་ནས་ཁྱེན་ཏུས། ཉ་བཟའ་སྤངས་པ་རྣམས་པལ་ཆེར་ག་སྒྲིག་ལེགས་པར་བྱས་
ཀྱང་། ཞབས་རྒྱུ་ལ་ནང་ངོས་བལ་སྤྱུ་ཅན་གྱི་ལྷ་མ་ཞིག་མནའ་ཡོད་པས། དེ་ནི་དྲུ་ལ་ཡེ་ཡི་ཆ་ལྟལ་གྱིང་
ཕན་གྱི་གནམ་གཤིས་དང་མི་འཕྲད་ཅིང་། ཤིན་ཏུ་རྫོ་ཆེ་བས་མནའ་ལ་བས་མི་འཕྲད་དེ་བས་བདག་གིས་ཁོམ་

སྐབས་དང་བལྟན་ཏེ་གནས་རྒྱུ་དགོན་པའི་མི་ཞིག་རྟགས་པར་སྦྱར་ནས་ཏེ་
འགྲམ་གྱི་དེ་ལོ་ཏྲ་ཚང་ཁང་ཏུ་སོང་། ཨ་འི་སྒྲིལ་ཚང་རུ་མཉམ་སྟེགས་ཀྱི་
ཚང་པ་སོགས་མེད་པར། ཅ་ལག་རྣམས་ཅི་དགར་འདེམས་ཚོག་པའི་སྤང་ཚུལ་
བྲོག་མར་མཐོང་བས་བདག་ལ་མཆར་སྤང་སྟེས།



ཚོས་ཇི་ཉིད་ཀྱི་ཞབས་ལྗང་།



དེར་ཨ་སྒྲིལ་ཡོང་བྱིན་ནས་བསེལ་ལྷམ་སྤྱད་
ལེགས་ཤིག་བདམས་ཤིང་ཏྲ་ས་ལ། དམངས་སྒྲིལ་
ཏུ་ཕབ་ན་སྒྲིལ་༥༠༠ལ་ཏེ་བས་རིན་གོང་གིན་ཏུ་
མཐོན་པོ་རེད། ཚོས་ཇི་ཉིད་སྤྱད་གཞུགས་ཆེ་བས། ནང་
ལོགས་སུ་ཡོད་ཏུས་ལྷམ་ཆེ་གོས་ཡིན་ཡང་ཞབས་རྒྱུ་ལ་དེ་ཅམ་འཆམ་པོ་མེད་
ཀྱང་། གནས་འདྲིའི་མི་རྣམས་གཞུགས་ཆེ་བ་ག་ཉུག་ཡིན་པས། ཞབས་ལྷམ་
ཀྱང་ཆེ་རྒྱུ་འཆམ་པོ་རེད་སྟམ་པ་ཞིག་ཏྲ་ས་ཕྱིར་དགོན་ནང་ཏུ་ལོག་པ་ཡིན། དེ་ནས་ཚོས་ཇི་ཉིད་ཀྱིས་
ལྷམ་དེ་མནའ་ཆེ། ཞབས་རྒྱུ་ལ་གིན་ཏུ་འཕྲོད་པས་སེམས་སུ་དགའ་སྟོ་ཆེན་པོ་སྟེས། ཇིས་སུ་ཁོང་གི་ཐུལ་
ཏུ་བྱོན་པའི་ཏུས་ཐམས་ཅད་ཏུ་དེ་ཉིད་མནའ་ཆེ་གིང་། བོད་ཏུ་ལོག་ཇིས་ཀྱང་ཡུན་རིང་ལ་མནའ་ཆེ་རུང་དུང་
ཐེད་མི་འདུག་པས། ཇིས་སུ་དེ་ནི་ཚོང་རྟགས་ (Birkenstock) ཡི་བོན་ཇིས་ཡིན་པ་གཞི་ནས་དུ་གོ་བྱུང་།

ཚོས་ཇི་ཉིད་ཀྱིས་བོད་ནས་མནའ་ཆེ་ཡོང་བའི་ཞབས་ལྷམ་རྒྱུང་པ་དེ་དགོན་པ་དེར་བཞག་བྱུང་། དགོན་
བདག་སྤྲོ་མས་གཅིགས་ཆེན་མཛད་ནས་རས་སེར་པོའི་ཁུད་ཏུ་གཞུང་དེ་སྦྱར་ཞིག་ཏུ་ཟར་ཆགས་བྱས་སོང་། མི་
ཟུང་གས་མ་གཏོགས་མཛུལ་འཁའ་མི་གཏད་པར་མི་ལོ་སྤྱམ་བྱའི་བར་ཏུ་གླིང་ཚོམ་དེར་ཟར་ནས་བཞག

ཇིས་སུ་བདག་གིས་འབྲེལ་ཡོད་མི་སྤྱ་བརྒྱུད་ནས་ཞབས་ལྷམ་དེ་སྤྱད་ཐབས་ཐེངས་མང་བྱས་མཐར་གྲོས་
བཀྲིས་ཏེ་སྤྱད་བྱེད་སོང་། ༡༩༧༧ལོར་དུ་ཁ་ཡའི་སྤོབ་གྲོ་དང་དགོན་པས་བདག་ཚོས་ཁྱིད་བཞུད་པར་གདན་
འདྲན་བྱས་ཤིང་། བདག་ལའང་དགོན་པ་དེར་འགྲོ་འདོད་ཆེན་པོ་སྟེས་ཀྱང་། ཇིས་སུ་འགལ་བྱེད་ཏུ་མའི་དབང་
གིས་བྱི་ལོགས་སུ་འགྲོ་མ་ཐུབ་པ་ཡིན།



གནས་རྒྱུ་དགོན་དུ་བཞག་པའི་ཚོས་རྗེའི་ཞབས་སྟེན།

གནས་རྒྱུ་ཚོས་སྦྱང་སྤར་ཡང་སྤང་བ།

ཕྱི་ལྷ་ཙམ་ལྟེན་གྱི་ལྟོ་མ་ཚོས་རྗེའི་གྲེས་ཚོས་སྤར་བ་མཁུལ་ཁྲག་མའི་དཔང་ཕྱང་མ་གནང་
བའི་སྟེན་ལ། གནས་རྒྱུ་ཚོས་སྦྱང་དང་ཁོང་གི་འབྲེལ་བའི་སྟེན་སྤར་ཡང་འདི་སྟེན་ཅུ་གསུང་།

སྟེན་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེས་བོད་ཡུལ་དུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བརྟན་པ་ཉི་མ་གར་བ་ལྟ་བུར་གསལ་བར་
མཛད་ཅིང་། ཁོང་གིས་བོད་ལ་ཚོས་གང་ཡང་མ་གསུངས་པའི་སྟེན་དུ་འགལ་རྒྱུན་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་
ཞི་ཞིང་མཐུན་རྒྱུན་ཡིད་བཞིན་དུ་འབྲུབ་པར་བྱ་བའི་བྱིར་དུ། ཡི་དམ་སྤར་བ་རྗེ་གཞོན་ཅུའི་སྦྱབ་ཐབས་
འདི་རང་ཉིད་ཀྱི་མཁུལ་གྱི་ཁྲག་མའི་ནང་དུ་བསྟུས་ནས། གནས་སུ་ལའང་མི་སྟོན་པའི་མན་ངག་ཁྱད་པར་
ཅན་དུ་འཆང་བ་ཡིན་པས་མིང་ལ་སྤར་བ་མཁུལ་ཁྲག་མ་ཞེས་ཡོངས་སུ་བྲགས།

ཕྱིར་ཚོས་ཟབ་མོ་ཡིན་དུང་རྟེན་འབྲེལ་ལེགས་པོ་མ་འབྲིག་ན་འགྲོ་དོན་དེ་ཙམ་ཞེས་མི་འོང་།

ཞིང་། ཆོས་དེ་ཙམ་མི་ཟབ་ནའང་ཉེན་འབྲེལ་ལེགས་པོ་འབྲིག་ན་འགྲོ་དོན་རྒྱ་ཆེན་པོ་འོང་བ་ནི་ཆོས་སྤྱི་
ཁྲབ་ཀྱི་འགྲོ་ལུགས་ཤིག་རེད། ཆོས་འདི་ལ་སྤྱི་ནང་གསང་གསུམ་གྱི་ཉེན་འབྲེལ་ཐམས་ཅད་ལེགས་སྟོགས་སུ་
འབྲིག་བ་ལས། ཉེན་འབྲེལ་ངན་པ་སྣ་གཅིག་ཀྱང་བྱུང་མེད།

ཆོས་འདི་ཆོས་བདག་བཟླན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་དང་ཆོས་སྦྱོང་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གཙོ་བོ་གནས་ཚུང་དོ་རྩེ་
གྲགས་ལྡན་ཚུལ་གཉིས་ལ་འཕྲོད་དགོས་པ་ཡང་ལེགས་པར་འཕྲོད་ཡོད།

རིན་པོ་ཆེ་ལ་འཕྲོད་ཚུལ་ནི། ངས་བཟླན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་འདི་ལྟ་བུའི་ཆོས་ཤིག་ཡོད་པས་ཉམས་སུ་
སྤངས་ན་བཟང་ཞེས་པར་བསྐུལ་མ་དགོས་པར། བཟླན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་ཉིད་ཀྱིས་བྱེད་ཀྱི་ཕུར་བའི་ཆོས་
དེའི་དབང་ཁྲིད་མན་ངག་བཅས་ཐོག་མར་ང་ལ་གནང་དགོས་ཞེས་ཚུར་ལ་གསུངས་བས། ངས་ཀྱང་ཁོང་ལ་
མཆུལ་གྱི་ཚུལ་དུ་དབང་ཁྲིད་མན་ངག་བཅས་སུལ་བ་ཡིན།

དེར་མ་ཟད། ཁོང་གིས་དབྱེས་ཚེར་ཆད་མེད་པའི་ངང་ནས། བའི་སྤྱེ་སྤྱང་དང་སྤྱུགས་ཏེ་བརྒྱུད་
འདེབས་བརྟམས། གཞན་ཡང་ཆོས་འདི་ལ་མེ་མཆོད་ཅིག་ཡོད་པ་དེ་དེའི་སེམས་ལ་གར་འོང་བའི་སྐབས་
སུ། ཁོང་གིས་ཡི་གེ་བ་བྱས་ནས་བྲག་བྲིས་གནང་བ་ཡིན། བཟླན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་ཁོང་ནི་འཛམ་གླིང་ཞི་
བདེའི་དེད་དཔོན་ཆེན་མོ་ཡིན་པས། ཁོང་གིས་ཡི་གེ་བ་བྱས་པ་ནི་མི་སྲིད་པ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་ཡང་། རྩོན་གྱི་
སློན་ལམ་དང་ཉེན་འབྲེལ་གྱི་དབང་གིས་དེ་ལྟར་མཛད་པ་ཡིན།

དེ་བཞིན་ཆོས་སྦྱོང་ལ་འཕྲོད་ཚུལ་ཡང་། གནས་ཚུང་དོ་རྩེ་གྲགས་ལྡན་ཁོང་སྟེ་བབས་ཡོད་དུས་ཆོས་
འདིའི་དབང་དངོས་སུ་ཞུས། སྦྱིར་ཁོང་སྟེ་བྲག་འབབ་ཡིན་ལ། བྲག་འབབ་ཀྱི་དུས་སུ་དབང་ཞུ་ཡོང་དང་
ཆོས་ཞུ་ཡོང་མེད་ཀྱང་། ཆོས་འདིའི་དབང་སྦྱར་བའི་གནས་སྐབས་ན་ཁོས་ཀྱང་དད་གུས་དང་ལྡན་པའི་
སློ་ནས་ཉན་ཞིང་། ཆོས་ཉན་པའི་དུས་སུ་འང་ང་ལ་ཉེན་གསུམ་སུལ། ད་རུང་ཆོས་འདིས་འགྲོ་དོན་རྒྱ་ཆེར་
མཛད་དགོས་ཤིང་། སྤང་ལས་སམ་བསྐུལ་ལས་ཀྱི་ཆོ་ག་ཞིག་ཀྱང་ཚོམ་དགོས་ཞེས་བདག་ལ་སྐུལ་མའང་
མཛད།

སྐབས་དེར་གནས་ཚུང་དོ་མེ་གྲགས་ལྡན་གྱིས་ང་རང་གི་བསམ་བཤེན་དུ་འདོད་དོན་ཐོན་ལས་
བསྐྱབས་པའི་གཏང་རག་དུ། ངས་ཀྱང་རྟ་ས་ནས་གསོལ་ཁ་ཞིག་བརྩམས་པ་ཡིན་ལ། དེས་གནས་འདིར་
ཐོན་མ་ཐག་དུ། གནས་ཚུང་དོ་མེ་གྲགས་ལྡན་དང་བྱིད་འཁོར་སློབ་རྣམས་ཀྱིས་བསྐུལ་དོར་ངས་ཁོང་ལ་
གསོལ་ཁ་ཚིག་བཞེས་ཀྱང་བརྩམས་ཡོད། གསོལ་ཁ་དེ་གཉིས་བྱིད་རྣམ་བས་རྒྱུན་དུ་བཏོན་ན། གནས་



ཚུང་དོ་མེ་གྲགས་ལྡན་གྱིས་གཞན་
གང་དང་ཡང་མི་འདྲ་བའི་ཁ་
འཛིན་སྡོངས་སློབ་དང་སྤྱད་སློབ་
མཛོན་སུམ་དུ་མཛད་དེས་ཡིན།

ཆོས་སྦྱང་དང་གཉིས་བར་
གྱི་འབྲེལ་བ་ཡང་གསར་དུ་བཞག་
བ་ཞིག་མ་ཡིན་པར། ཆོ་རབས་
མང་པོའི་བར་དུ་འབྲེལ་བ་ཡོད་
དེས་ཡིན། དེ་ཡང་ཕྱིན་གཏོར་སྟོན་
བསོད་སྒྲུལ་གྱིས་ཀྱང་གནས་ཚུང་དོ་

མེ་གྲགས་ལྡན་ལ་ཆོས་བཤད་ཅིང་། དབང་བསྐྱར། བཀའ་སློབ་ཀྱང་མང་པོ་གནད་ཡོད་ཅིང་། གནས་ཚུང་
དོ་མེ་གྲགས་ལྡན་གྱིས་རེ་འགར་ཁོང་ལ་ལྟང་བཞུན་ཅིང་། གཏོར་ཡོད་སའི་གནས་ཐམས་ཅད་གསལ་པོར་
བཤད་དེ་ལམ་བུ་བྱ་བ་མཛད། རེ་འགར་སྐྱེ་བྱེད་བཅུ་གསུམ་པ་བྱུང་བཞུན་སྒྲུ་མཚོ་མཚོག་དང་གཏོར་སྟོན་
བསོད་སྒྲུལ་གཉིས་ཀྱི་བར་ལ་འཕྲིན་ཡར་སྐྱེལ་མར་སྐྱེལ་གྱི་འཕྲིན་ལས་ཀྱང་མཛད།

ཁ་སང་བཤད་པ་བཞེན་ང་རྟ་ས་དུ་ཐོན་ཆོ་གནས་ཚུང་གི་སྐྱེ་ཏེན་དེ་དའི་དུང་དུ་ཐོན་དུས། ངས་སྤར་
གྱི་ལོ་རྒྱུས་མཛོར་བསྐྱུས་ཙམ་བཤད་པའི་གནས་སྐབས་ན། ཁོ་རང་ལ་དང་བྱ་འབྲུད་བ་ལྟ་བུའི་སློ་ནས་ང་ལ་
དགའ་དད་ཚད་མེད་པའི་རང་དུ་ལྟ་ཐོག་བབས་སུ་བྱུང་ནས། མིག་ནས་མཆི་མ་བྱུང་། དད་བྱས་ཚད་མེད་

པའི་ནམ་འབྱུང་ཡང་བསྟན་པོང་།

ཁྱི་ཉིན་ང་གནས་ཆུང་དགོན་ནང་དུ་འགྲོ་བའི་དུས་སྐབས་ན། གནས་ཆུང་དགོན་པའི་བླ་ཆོང་ནམས་
ཀྱིས། དེ་རིང་ཁྱི་ཉིན་ལྷ་སྤྱན་འདྲན་བྱ་རྒྱུ་ཨོ་ཡིན་ཟེར། དེ་དུས་ངའི་བསམ་བཤུ་ཆ་
མང་པོ་བཤད་འོངས་ན་ང་ལ་སྤྲུལ་བའི་པོ་མི་འདུག་ལ། རྗེས་མར་རང་ཡུལ་ལ་འོང་དུས་དཀའ་མོ་རེད་
སྟེ་བཞུགས་དུ་ངས་ལྷ་ནི་པའ་རྒྱ་མིན་ཞེས་ལན་བཏབ།

དེར་གནས་ཆུང་གླ་ཆོང་གི་བླ་པ་ནམས་ཀྱིས། ལྷ་དེ་ཁྱི་ཉིན་དངོས་སུ་སྤྱན་འདྲན་མ་མཛད་
ཅུང་། ལྷ་དེ་ཁྱི་ཉིན་ལ་དད་གུས་དང་དགའ་འདུན་ཡོད་ལུགས་ལ་བཞུས་ན། ལྷ་དེ་ཐོག་བབ་དུ་འབབ་འོང་
ཤས་ཆེ་ཟེར་ནས་ལྷ་ཆས་ཆོང་མ་གྲ་སྒྲིག་བྱས་པོང་། ཁྱི་ཉིན་དབང་སྐུར་བའི་སྐབས་སུ་ལྷ་ཡང་ཐོག་བབ་
ཀྱི་ཚུལ་དུ་བབས་ཤིང་། བབས་མ་ཐག་དུ་ཁོང་དགོན་པའི་བླ་ཆོང་ནམས་ཀྱིས་ལྷ་ཆས་ཡོངས་ཚོགས་སྤྱུ་ལ་
གསོལ་ཐལ།

སྐབས་དེར་ལྷ་ས་ཀྱང་ང་ལ་གུས་འདུད་ཆོད་མེད་པའི་ངར་ནས་སྤྱུ་གསུང་བྱགས་ཀྱི་ཉེན་གསུམ་སྤུལ་
བ་དང་། ང་རང་གི་བསམ་བཤུ་དང་མཐུན་པར་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་སྐད་ཆ་གང་ཡང་མེད་པར། སངས་རྒྱས་ཀྱི་
བསྟན་བཤུ་དང་ཐབས་དང་སེམས་ཅན་ལ་བདེ་སྦྱིད་འབྱུང་ཐབས། རིན་པོ་ཆེའི་སྤྱུ་ཆེའི་མཛད་འཕྲིན་རྒྱས་
ཐབས་ཀྱི་བླ་ཤོད་དོར་དང་བསྐྱབ་སྟོན་སོགས་གསལ་པོར་བསྒྲགས་པོང་། ཡི་གེ་དེ་དུ་ཁྱི་ཉིན་ནམ་པ་ལའང་
ཡོད་ཅིང་དེར་འཁོད་བ་ནང་བཞུགས་ཡིན།

གཞན་ཡང་ཉེན་འབྱེལ་ཀྱི་སྤྱུ་ཁ་མང་པོ་ཞིག་འགྲིག་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཡོད་ཀྱང་། ཁྱི་ཉིན་ནམ་པས་དེ་ཆོང་
མར་ཉན་དགོས་ན་དུས་ཆོད་རིང་པོ་དགོས་པས་བསྐྱུར་བ་ཡིན། མདོར་ན་ཆོས་འདི་ཆོས་ཀྱི་བདག་པོ་
བསྟན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་དང་ཆོས་ཀྱི་སྤྱང་མ་གནས་ཆུང་དོ་རྗེ་གསལ་ལུན་ཀྱི་ལག་ལ་འཕྲོད་ཚུལ་དེ་ཁྱི་ཉིན་ནམ་
པ་ལ་གོ་སྤྱོད་བའི་སྟོན་པ་བཤད་བ་ལྟར་ཉེན་འབྱེལ་སྤྱན་སྤུམ་ཚོགས་པ་འགྲིག་ཐལ།

དེའི་ཁྱི་ཉིན་ཆོས་འདི་གཞན་གང་དང་ཡང་མི་འདྲ་བའི་བྱིན་རྒྱལ་ཆེན་པོ་ཡིན་ཏེ། ཨོ་རྒྱུན་རིན་

པོ་ཆེས་བོད་ཡུལ་དུ་ཆོས་མང་པོ་གསུངས་པའི་ཐོག་མའི་ཨ་མ་ལྷ་བྱ་ནི་སྤར་བ་མགུལ་ཁྲག་མ་འདི་ཉིད་
 ཡིན། འདི་ཉིད་སྤར་བ་སྤུས་ཉམས་སྤྱད་ས་ན་དེར་ཁ་དག་ཞིང་བཀྲ་ཤིས། མི་འདོད་བ་ཐམས་ཅད་ཉི་
 བར་ཞི་ཞིང་། བསམ་དོན་ཐམས་ཅད་ཡིད་བཞིན་དུ་འབྱུང་བར་འབྱུང་བ་ཡིན་པའི་སྤྱིར་ན། ད་ལྟ་བུར་ཅག་
 ཉམས་ལ་རྩི་རྩི་སྤར་བ་འདིའི་དབང་བསྐྱར་བའི་སྐབས་སྤྱི་བབས་བ་ཡིན།

ཉིན་དེའི་ཕྱི་རྩུ། ཆོས་རྩི་ཉིད་ཐང་ནག་པོའི་སྤྱི་གླིང་ (Punalu'u Black Sand Beach Park) ལ་
 ཐོན། ཡུལ་དེའི་ས་ངོས་ཀྱི་ཆགས་རྒྱལ་ནི་མེ་ཟི་འཕྲུལ་བའི་རྩི་ལྷན་ཁོལ་མ་བཟུང་ནས་རྒྱ་མཚོར་འདྲེས་ཏེ་ཆ་





རྫོང་ཡལ་བའི་རྗེས་ལྷན་དེ་རང་གྲུང་
 རྒྱུང་འགྱུར་དང་མཚོ་རྒྱས་ཡང་ཡང་
 བཞུགས་པ་ལས་གྲུབ་པ་ཡིན། རྒྱུ་
 ཐང་ནག་པོ་ནི་ས་ཆ་འདིར་གནས་
 ཏུ་གསལ་ཆེ་ཞིང་། རྩེ་བུར་ཕུ་མཛེས་
 ལྷན་ལྷན་པའི་གླིང་ག་ཞིག་འདུག་
 པ་དེར་སྤྱོད་འཆམ་ཏུ་རྒྱ་བའི་མི་
 རྒྱལ་པོ་ལྷན་ཡངས་ངང་ཕེད་འདོར་
 རོལ་བཞིན་མཆིས་ལ། ལྷལ་སྤྲོད་ས་
 གྲི་བཞོད་པ་ནི་ཀུན་གྱི་སྤྲུང་བ་བཅི་
 བར་ཁྱེད་པ་ལྟ་བུ་ཞིག་རེད། ཚོས་རྗེ་ཕྱིད་དེར་གཞིགས་མོར་བྱོན་ནས། ལྷན་སྤྲོད་པའི་ངང་སྤྱོད་གསེང་བྱུང་ཙམ་
 མཛད།



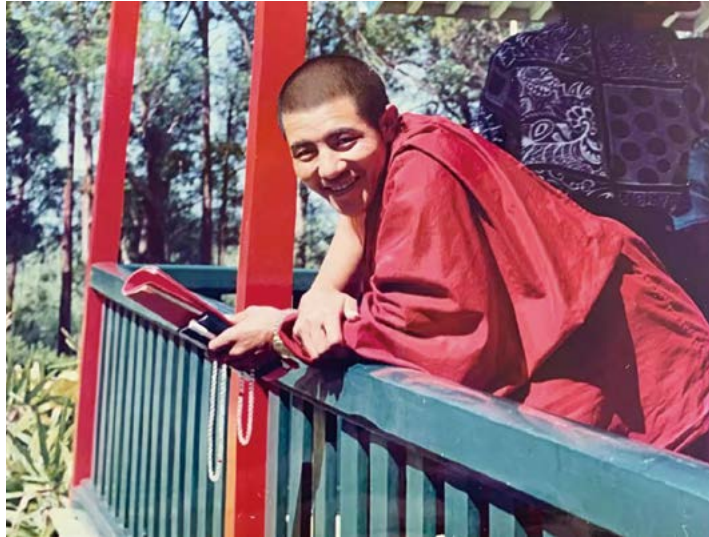
ཚོས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱི་ལྟ་སྟེ་མཛད་རྒྱུ་མཚམས་འདི་ནས་ལེགས་པར་གྲུབ་པ་ཡིན།

རྫོང་མཆར་བའི་ལྷལ་ཁམས།

ཐེངས་འདིར་ལྟ་སྟེ་ས་ཆར་བོན་ནས་ང་ལ་བཞག་པའི་ཆེས་ཟབ་པའི་བག་ཆགས་ནི། ལུས་སྤྱོད་ཀྱི་འཕེལ་
 རྒྱས་སོང་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཚན་ལྷན་དང་དཔལ་འབྱོར་དེ་ཡིན།

དཔེར་ན་ང་ཚོ་སྤྲོད་སའི་ཁང་པའི་སྒོར་ཚོར་སྒོག་ཅིག་འདུག་ཅིང་། མི་ནང་ཏུ་ཡོང་ཆེ་གསལ་བར་འགྱུར་
 ལ་མི་སོང་ཆར་རྗེས་རང་ཁྱེད་ཀྱིས་བུམ་འགྲོ་བ་མ་ཟད། བ་ན་སྒོ་ལྷ་ཙམ་བྱས་ཀྱང་གསལ་ཡོང་བར་འདུག་སྒོག་
 སྒོན་གྱིར་བཏང་བ་ཙམ་ལས་དེ་འདྲ་ཡེ་ནས་མཐོང་མ་གྱིང་བའི་བདག་ལ་ཡ་མཚན་ཆེན་པོ་སྤྲེས་བྱུང་། དེ་ལ་
 གནས་གཞན་ཞིག་ཏུ་མིས་ཚོད་འཛིན་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད་དམ་སྙམ་ནས། མི་མང་པོར་རྒྱ་མཚན་དྲིས་ཀྱང་། ཁོང་
 ཚོས་ཀྱང་ཐེད་སྤྲོད་བྱེད་པ་ཙམ་ལས། ལག་ལྟར་དེའི་ཆ་བའི་རིགས་པ་ཤེས་ཀྱིན་མི་འདུག

གཞན་ཡང་། ཚས་
 རྒྱ་ཁྲུང་ས་པའི་མི་སྣ་
 སོས་ལག་རྩ་ལག་འཕྲིན་
 བཟུང་ཞིང་། སྒངས་འཁོར་
 རྒྱང་རྩ་འཕྲིན་ལོང་བར་
 ཡང་ཡ་མཚན་ཆེན་པོ་
 གྲུས། སྐབས་དེར། བོད་
 ཡུལ་གྱི་སྒྲོན་ཁྲིའི་བདག་
 བོར་གྱུར་པའི་ཕྱག་བོར་
 བཅི་བའི་བྱིམ་ཆང་གི་སྒྲོ་



ཁ་ནའང་ལུགས་རྩ་ཙམ་མ་གཏོགས་འཕུལ་རྩ་ཡང་མཐོང་རྒྱ་དགོན། སྤང་གཞུང་གི་འགོ་ཁྲིད་ཆེན་པོ་འགའ་
 དེར་ལྷུ་འཁོར་འཁོར་སྤྱོད་དབང་ཡོད་ཀྱང་། དེ་ལ་ཁ་ལོ་བ་ཆེད་ཕྱ་བསྐྱེགས་ཡོད། ཡུལ་འདྲིའི་མི་རང་རང་ལ་སྒངས་
 འཁོར་ཡོད་པར་མ་ཟད་རང་གིས་ཁ་ལོ་བྱེད་པ་ནི། བདག་ལ་མཚན་ན་སྟོ་ཡུལ་ལས་འགོངས་ཤིང་བརྟེན་ཐབས་
 མེད་པ་ཞིག་ཟེད།

དེ་ལྟ་ནའང་། དེམ་གྱིས་གོམས་སོང་བས་ཚོར་བ་མེད་པར་གྱུར། ཚས་མེ་སྒྲོ་མ་ཉིད་གྱིས་ནི་འདི་དག་ལ་
 བྱགས་སྒྲུང་ཆེར་མི་མཛད་པར། གཙོ་བོ་སེམས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་ཉོན་མོངས་གཙོད་པ་དང་ཐར་བ་འབྲེལ་པ་ཁོ་ན་
 ལ་བྱགས་དགོངས་གཏད་ནས་མཆིས་སྟུང།

ཕྱང་དཀར་ཕྱ་སྐུས་པའི་བྱིན་སྐབས།

ང་ཚས་སྟེན་ཆད་ཚས་མེ་ཉིད་མཛུལ་གྱིང་བའི་ཨ་འའི་ཚས་པ་སྐུ་ཞབས་ལྷེ་རེ་ཁྱ་ (Greg Herbst)
 ལ་བཅར་འདྲི་ཞིག་བྱས། ཁོང་ནི་ལྷག་བསམ་ལྡན་ཞིང་མེ་ཉིད་ལ་དད་པ་ཡང་ལྷག་རྩ་ཆེ། བཅར་འདྲི་བྱེད་
 སྐབས། ཁོང་གིས་ཕྱིར་དྲན་བྱས་པ་འདི་ལྟར།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་གནས་འདིར་འབྱོན་
 སྐབས། ངས་དུ་ཕ་ཡེའི་རྒྱལ་ཁབ་མེ་
 རིའི་སྤྱི་གླིང་ཏུ་བྱ་བ་སྦྱབ་བཞིན་ཡོད་
 ཅིང་། གནས་རྒྱུད་དགོན་པའི་སླ་མ་
 སློ་བཟང་དོན་ལྡན་ནི་ངའི་དགེ་ཆུན་
 ཡིན། ངས་རྒྱུན་ཏུ་ནང་ཆོས་སློབ་
 གྱུར་བྱེད་པ་ལས་གཞན། ཐེངས་
 མང་པོར་དུ་ཕ་ཡེའི་གདོད་མའི་ཆོས་
 ལུགས་ཀྱི་མཛད་སྒྲུབ་ལྟགས་གྱུར།



ད་ལྟོ་སྡོད་ཀྱི་རྒྱུད་དེ་རྒྱུས་ཀྱི་ཁྱེད་དགའ་།

དུ་ཕ་ཡེའི་གདོད་མའི་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་མཛད་སྒྲུབ་སྤྱི་སྐབས་སྤྱུང་དགའ་འབྱུང་པའི་སྲོལ་ཡོད་པས། ང་མང་
 ཏུང་འབྱུང་པར་གིན་ཏུ་མཁས་པར་གྱུ་། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆོས་ཁྱིད་མ་གསུང་སྟོན་ལ། ངས་ནམ་རྒྱུན་ནང་ཆོས་
 ཀྱི་འགྲོ་ལུགས་ལྟར་ཆོས་ཏུང་བྱས་ཤིང་། ཆོས་ཁྱིད་གསུང་སྐབས་སྤྱུང་དགའ་དེ་ཁོང་གི་བཞུགས་ཁྱིའི་འགྲམ་
 ཏུ་བཞག་པ་ཡིན། དུ་ཕ་ཡེའི་མི་རྒྱལ་ཀྱི་ཟེར་སྲོལ་ལྟར་ན། དེ་ལྟར་བྱས་ན་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་གསུང་སྐད་དེ་
 རྩས་ལུགས་གཞན་ཞིག་གི་རྒྱུ་པས་ཆོས་ཏུང་གི་ནང་ཏུ་ཉར་ཆགས་བྱ་ཆོག་པར་བཤད་ལ། ལྟ་ཚུལ་དེ་ནི་ནང་
 ཆོས་ཀྱི་བྱིན་སྐབས་གིག་ལ་ཟེར་གྱིན་ཡོད་པ་འདྲ།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་དུ་ཕ་ཡེའི་བཞུགས་པའི་ཟིང་ལ། ངས་བྱ་བ་སྦྱབ་སའི་རྒྱལ་ཁབ་མེ་རིའི་སྤྱི་གླིང་ཏུ་བྱོན་
 ཅིང་། དེད་སྤྱི་གླིང་གི་ལྟ་སྦྱོར་སློབ་སྟོན་པའི་གཞུང་ལས་ཁང་ཏུ་འདྲེན་གཏུགས། དེར་ནང་བཅོས་བྱས་པར་
 གསུངས་པའི་སྟོན་ཏོ་ཞིག་ཡོད་པ་ལ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ངོ་མཆར་ཁོང་ཞུ་འདུམ་བཞིན། སྟོན་ཏོ་འདིས་ངའི་ནང་བཅོས་
 བྱས་བམ་གསུངས་པས། ངས་ཁོང་གི་སྦྱ་ཁམས་ལ་སྦྱང་གཞི་ཡོད་ཆོད་འདུག་སྟུང་ཏུ་རྗེས་དཔག་བྱས།

གཞན་ཡང་ང་ཚོ་མེ་རི་འབར་པའི་གནས་ལ་ལྟ་སྟོན་ཏུ་བྱིན་ཅིང་། འཇའ་ཆོན་ཡོད་སར་པར་ཡང་སྤངས། དེ་
 ནས་སྤངས་འཁོར་ཏུ་བཞུགས་ཤིང་མཚོ་འགྲམ་ཏུ་བྱོན་ཏེ། རོ་ལྷན་ཁོ་མ་རྒྱ་མཚོར་བཞུར་པའི་སྤངས་པ་
 ལྟོག་ལྟོག་འཕྱར་བ་ལ་གཟིགས་ཤིང་ངོ་མཆར་པའི་རྒྱལ་མཛད་ཅིང་། ཆོས་རྗེ་ཁོང་ལྟེན་གྱི་དང་དེད་གཉིས་ཀྱི་

དུན་རྒྱལ་སྤྱི་ལོ་ལྟར་ལས་ལྟར་དུ་ཕྱི་མཇུག་མཇུག་ལོ་ལྟར་ལས་ལྟར་
དང་ལོ།





BOULDER, USA

འབབ་ཚུགས་གཉིས་པ།

༡༩༩༩~༢༠༢༡

ཡེ་ཤི་ལྷོ་ཕ་ལྷོ་།

ལམ་ཤིང་།

ཕྱི་ལྔ་ལོ་ཆེས་ལྔ་ཉིན། ལྷ་ལྷ་ལ་འབྱོར།

ཕྱི་ལྔ་ལོ་ཆེས་ལྔ་ཉིན། གམ་ཐོང་བསམ་གཏན་གྱི་དང་ཆོས་ཀྱི་བྱམས་བཞེས་
ལྷ་བ་གསུངས།

ཕྱི་ལྔ་ལོ་ཆེས་ལྔ་ཉིན། ཁོ་ལོ་རྒྱ་ཏོ་སྤོ་ཆེན་གྱི་ལྷ་ལ་འབྱོར་གསུངས་
བཅུ་བཞེས་མཛད།

ཕྱི་ལྔ་ལོ་ཆེས་ལྔ་ཉིན། རྒྱ་ཏོ་ཆོས་ཀྱི་དང་ཆོས་ཀྱི་དང་གསུངས།

ཕྱི་ལྔ་ལོ་ཆེས་ལྔ་ཉིན། ལྷ་ལྷ་ལ་འབྱོར་གྱི་དང་ཆོས་ཀྱི་དང་ཆོས་ཀྱི་དང་གསུངས་
ལ་གསུངས།

ཕྱི་ལྔ་ལོ་ཆེས་ལྔ་ཉིན། གམ་ཐོང་བསམ་གཏན་གྱི་དང་ཆོས་ཀྱི་དང་ཆོས་ཀྱི་དང་གསུངས་
གཏན་གྱི་དང་གསུངས།

ཕྱི་ལྔ་ལོ་ཆེས་ལྔ་ཉིན། ཆོས་ཀྱི་དང་ཆོས་ཀྱི་དང་ཆོས་ཀྱི་དང་གསུངས་ལ་མཛད་
པ་གསུངས།

ལྷ་ལྷ་ལ་འབྱོར། ལྷ་ལྷ་ལ་འབྱོར་གསུངས་བཅུ་བཞེས་གསུངས།

བླ་པ་པུ་ (Boulder) ལ་ཐོན་པ།

དུ་ཕ་ཡེའི་མཆད་ཟིམ་རྣམས་
ཡོངས་སུ་རྫོགས་རྗེས། དེ་ད་ཅག་སྤ་
མཐུད་ཏུ་ས་ཆེགས་བྱི་མ་ཉེ་བཟོ་དཀྱིའི་
ཆོས་ཆོགས་ (Vajradhatu) སྤ་ཆས།

བྱི་ལྷ་ཅེ་པའི་ཆེས་ལྷན་གྱི་
རྩུ་། དེ་ལོའི་གནམ་ཐང་ནས་ཅན་དན་
ཟི་ཐོའི་གནམ་ཐང་བར་ཏུ་ས་ཆོད་གཅིག་
ཅམ་ལ་འཕུར། དེ་ནས་སྤར་ཡང་གནམ་
གྲུ་བཟུང་ནས་མཆན་ཐོག་ཐག་ལ་
ཐུ་ཆོད་ལུ་ལྷན་ཏུ་འཕུར་ཞིང་། ཅམ་
ལངས་ཁར་གསེར་རྩྭ་ཟི་ཐོའམ་སན་རྩི་
རན་སའེ་སི་ཁོ་ (San Francisco) ཡི་
གནམ་ཐང་ཏུ་སྤེལས།

བྱི་ལྷ་ཅེ་པའི་ཆེས་ལྷན་གྱི་
ངལ་གསོ་ཐུང་ཅམ་བྱས་རྗེས་སྤ་
མཐུད་ནས་ཏུ་ས་ཆོད་གཅིག་ཅམ་
ལ་ཁོ་ལོར་རྩྭ་རྩྭ་ (Colorado)
ཞིང་ཆེན་གྱི་གྲང་ཁྲུང་ཏེན་ཐིར་
(Denver) གྱི་བྱོགས་སུ་འཕུར་
མཐུར། སྤན་དཀར་གྱི་ལ་ཐོད་བཅིངས་
པའི་ཟི་ཐོ་བཟུང་ནས། ཏེན་ཐིར་གྱི་སི་



སན་རྩི་རན་སའེ་སི་ཁོའི་གནམ་ཐང་ན།

ཁྱང་ཡིན། གནས་འདི་ན་ཐམས་ལེན་
 བ་མང་པོ་བཞུགས་ལ། ཁོང་ཚོས་ཡུན་
 རིང་དུ་འཛོ་བ་རྩེ་ལ་སའི་ཟང་ཟིང་གི་
 ཁྱོད་ཀྱི་དང་བྱལ་ཁིང་བྱ་བའི་ལས་
 གནས་དག་བསྐྱར་ཏེ། གནས་འདིར་
 འདིད་ཚུང་ཚོགས་ཤེས་ངང་འཛོ་བ་ངན་
 རོན་གྱི་སྒོ་ནས་སྐབ་པ་ཐམས་ལེན་བྱེད་གྱིན་འདུག།



མར་པའི་པོ་བླང་།

བཟང་དུ་འདི་ཚོས་ཚགས་འདི་ཚོས་རྗེ་རུང་པ་རིན་པོ་ཆེས་དངོས་སུ་ཕྱག་བཏབ་གནང་ཁིང་། སྐབས་དེར་ཨ་
 རིའི་མི་མང་པོ་ཞིག་ཁྱང་ཚོས་ཚགས་དེར་བྱགས་ནས་དར་ཁིང་བྱས་པའི་སྐར་ཤེད། ཁོ་ཚོས་མེ་གླིང་དང་ཡོ་
 རོབ་སོགས་སུ་ཡན་ལག་གི་ཚོས་ཚགས་བརྒྱ་ཕྱག་ལྟག་བཅུགས་ཡོད་པར་བཤད་ཅིང་། ས་གནས་མང་པོར་སྐབ་
 པ་ཐམས་ལེན་བྱེད་སའི་སྒོ་མ་གྲ་ཡང་མང་པོ་བསྐྱར་ཡོད་པས། སྐབས་དེར་ཨ་རིའི་ཡུང་པར་ཚོས་ཚགས་ཆེ་གོས་
 སུ་གྱུར་ཡོད།

བཟང་དུ་འདི་ཚོས་ཚགས་ནི། སྐབས་དེར་ཚོས་རྗེ་སྐ་མ་འཁོར་བཅས་བྱི་བྱལ་ལ་གདན་ལྷན་བྱེད་མཁན་གྱི་ཚོས་
 ཚགས་གཙོ་བོ་དཔང་ཡིན། ཁོ་ཚོས་བྱི་འབྲེལ་གྱི་ལྷས་ལྷགས་ཆེན་པོར་བརྟེན་ནས། ཨ་རི་དང་བྱ་ནག་གི་གཞུང་
 ཆབ་ཁང་དང་འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཁུངས་བརྒྱད་ང་ཚོ་བྱི་ལོགས་སུ་ཡོང་བྱལ་པར་བྱས་ཤིང་། བྱ་བ་ཆེས་མང་པོ་
 ཞིག་ལ་ལྷགས་བདེ་བའི་མཐུན་འཁྱར་གནང་བ་ཡིན།

ཚོས་རྗེ་ཉིད་རྟོལ་དྲེ་གྱི་ས་ཚིགས་འདི་ནས་ཉིན་རུག་ལ་བཞུགས་ཏེ་ས་ཆ་སོ་སོར་ཚོས་ཁྱིད་གྱི་མཛད་སྒོ་
 གནང་།

ནང་ཚོས་གྱི་བྱམས་བཙའི་ལྟ་བུ།

ཕྱི་ཟླ་༥པའི་ཆེས་ལྗོན་ཉིན། ཚོས་རྗེ་ཉིད་ཀམ་རྫོང་བསམ་གཏན་གླིང་ (Karma Dzong Meditation Center)
 ཅུ་བྱོན་ནས་ཚོས་ཁྱིད་གྱི་མཛད་སྒོ་གཟུགས་བྱས་གནང་ཁིང་། ཚོས་ཚགས་དེར་བྱོགས་སོ་སོའི་བྱལ་ཁབ་ནས་

ཕེབས་པའི་བཟུན་འཛིན་གྱི་སྒྲེས་བྱ་དང་དགེ་ལུན་པ། ཚོས་པ་དང་ཚོས་པ་མ་ཡིན་པའི་མི་མང་པོ་ཞིག་ཞུགས་
ལུག་ཇམ་བཟིན་ལྟར་པའི་ཚམས་ཆེན་ཏུ། ཚོས་ཇི་ཉིད་འབ་ཏུ་མགོ་བའི་ཚོས་ཀྱི་ཁྱི་ལ་འཁོད་པ་ན། གཙོ་སྒྲུབ་
ཕྱོགས་ནས་མཛད་སྒྲིའི་མཚམས་སྟོན་གྱི་སྐབས་སུ་ཚོས་ཇི་ཉིད་སྟོན་བྱས་པ་འདི་ལྟར།

སྐབས་ཇི་ཟེན་པོ་ཆེ་ཁོང་ནི་མདོ་སྡུག་སྟེན་གནས་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་མ་ལུས་པར་བྱང་
ཏུ་བཅིང་། ད་ལྟ་བོད་ཡུལ་ན་མཁས་གིང་གྲུབ་པ་བརྟེས་པའི་སྒྲེས་ཆེན་འགྲན་པའི་ཁྱེད་དང་བྲལ་བ། འུས་གསུམ་
སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ངོ་བོ་གཅིག་ལུས་ཀྱང་ཡིན་པས། ང་ཚོས་དད་པ་བྱང་པའི་སྒྲོ་ནས་ཚོས་ཇི་ཉིད་
ཀྱི་བཀའ་ཚོས་ལ་ཉན་པ་དང་ཞལ་མཛུགས་པ་ཡིས་ཀྱང་ངན་སོང་གནས་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་ཁེགས་པར་འགྱུར་བ་
ཡིན། ད་ལྟའི་འདི་འདྲའི་གོ་སྐབས་བཟང་པོ་བྱང་བ་ནི། ང་ཚོས་ཆེ་འབས་ནས་ཆེ་འབས་མང་པོར་བསོད་ནམས་
བསགས་པའི་ལག་རྟེན་ཡིན་ཞེས་གསུངས།

དེ་ནས་ཚོས་ཇི་ཉིད་ཀྱིས་དེར་འཁོད་ཡོངས་ཀྱི་ཁམས་དབང་མོས་པ་དང་བཟུན་ཏེ། ནང་ཚོས་ཀྱི་བྱམས་
བཟེའི་ལྟ་བའི་སྟོན་ནས་ཞལ་གདམས་གནང་བ་འདི་ལྟར།

སྟོང་རྗེ་ཆེན་པོས་ཚོང་ལྷན་སྟོན་མའི་ཞིང་། །བཟུང་ནས་སྟོན་ལམ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་བསྐྱབ་པ། །

བད་དཀར་ལྟར་བསྟགས་མཚན་བྱིར་མི་ལྟོག། སྟོན་བ་བྱགས་རྗེ་ཅན་ལ་བྱག་འཆལ་ལོ། །

ཞེས་མཆོད་བརྗོད་ཀྱིས་མཐུན་བསུས་པ་དེ་ནི་རང་གི་བསམ་པ་དང་སྟོན་བ་གང་ཡིན་མཆོན་པའི་
བྱིར་དུ་རང་གི་སྟོན་པའི་སྟེན་ལ་བྱག་འཆལ་བ་ཡིན། ད་ལྟའི་སྐབས་སུ་བབས་པ་ནི། ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་
ཆོས་ཀྱི་སྟོང་པོའམ་བྱམས་སྟོང་རྗེའི་སྟོར་མདོར་བསུས་པ་ཙམ་ཞིག་ཡི་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་ (Christianity)
སྟོན་ཀྱི་དགོངས་པ་དང་ཡང་མི་འགལ་བར་བྱིད་ནས་པ་ལ་ཞུ་ཅིས་ཡིན། ངས་སྒྲིབ་ཆ་དེ་ལྟར་བཤད་
དགོས་དོན་ལ་སྐྱེས་མཚན་གསལ་བོ་ཡོད། དེ་སྟོན་ང་གངས་རིའི་སྟོངས་ན་ཡོད་པའི་དུས་སུ། བོད་ཀྱི་ཆོས་
རྒྱུད་ཆེན་པོ་བཞི་དང་ནང་གསེས་ཀྱི་རྒྱུད་དུ་མང་པོ་ཞིག་ཡོད་པ་ཀུན་འགལ་མེད་གནད་གཅིག་ཏུ་སྒྲུབ་པ་
དང་། དེ་དག་གསལ་བར་བྱེད་པའི་བསྟན་འཛིན་གྱི་སྒྲེས་བྱ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱང་བྱགས་རྒྱུད་གཅིག་པ་ཉིད་



ཏུ་སྐྱབ་པའི་བྱ་བ་ལ་འབད་བར་བྱེད་པའི་ལས་འགན་ཞིག་བསྟན་འཛིན་གཞན་དང་མི་འབྲ་བར་ང་སྒྲེར་
 ལ་བབས་ཡོད། སྟོན་ཡང་གངས་རིའི་སྒྲོངས་ཀྱི་བསྟན་པ་ཐམས་ཅད་འགལ་མེད་དང་བསྟན་འཛིན་རྣམས་
 ཐུགས་མཐུན་ཡོང་བའི་བྱ་བ་ལ་འབད་བས་མཛུགས་འབྲས་བཟང་པོ་བྱུང་བར་བརྟེན། བསྟན་འཛིན་གྱི་སྐྱེས་
 བྱ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་ང་ལ་ཐུགས་དཔྱེས་ཆོར་ཆེན་པོ་མཛད་བཞིན་ཡོད། ད་སྐབས་ང་ཏུ་བ་སྐྱབས་ཀྱི་སྐུལ་
 ཁབ་རྣམས་ལ་ཐོན་པའི་ཆོ་ན་ཡང་། འཛམ་བུ་སྤྱིང་ན་དར་བའི་ཆོས་ལུགས་ཆེན་པོ་བཞི་དང་། གཞན་ཡང་
 ཆོས་ལུགས་མང་པོ་ཡོད་པ་རྣམས་ཀྱི་དགོངས་གནད་གཅིག་ཏུ་བསྐྱབ་དགོས་དོན་ནི། སྤྱིར་ན་ཆོས་ལུགས་
 གང་དང་གང་ཡིན་ཡང་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སེམས་ཅན་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པ་དང་། གནོད་པ་མི་འབྱུང་བའི་
 ཐབས་ལ་བརྩོན་ཚུལ་གཅིག་པ་དང་། ཁྱད་པར་ཏུ་འཛམ་བུ་སྤྱིང་ན་དར་བའི་ཆོས་ལུགས་ཆེན་པོ་བཞི་ལ་
 མོགས་པ་འཛིན་པའི་གང་ཟག་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བསམ་པ་དང་སྟོན་པ་མཐུན་ན། འཛམ་བུ་ཞི་བདེའི་རྩ་

དོན་ཡང་མངོན་ཏུ་བྱུང་ནས་འཛིག་ཏེན་ཁམས་ལ་བདེ་སྲིད་ཆེན་པོ་འབྱུང་བས་ཆོས་ལུགས་རྣམས་གནད་གཅིག་ཏུ་ཤེས་དགོས་པ་ཡིན།

དེས་ན་ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་ཙུ་བར་བཟུང་ནས་འཆད་རྒྱ་ཡིན། སངས་རྒྱས་ཀྱིས་གསུངས་པའི་ཆོས་དེ་ཇི་ལྟར་ཉམས་སུ་ལེན་དགོས་ཤིང་། སངས་རྒྱས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཞལ་ནས། རྣམ་པ་ཅི་ཡང་མི་བྱ་སྟེ། །དག་བ་སྤྱན་སུམ་ཆོགས་པར་སྦྱང། །ཅེས་གསུངས་པས། དག་བ་སྦྱབ་པ་དང་རྣམ་པ་སྦྱང་བ་དེར་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་ཡོངས་སུ་ཆོགས་པའི་གནད་འདུས་ཏེ། རྣམ་པ་ཞེས་པ་ནི་རང་དང་གཞན་ལ་གནོད་པར་འབྱུང་བའི་བསམ་པ་དང་སྦྱོད་པ་དན་པ་ལ་ཟེར་ཞིང་དེ་ཙུ་བ་ནས་སྦྱོང་བྱུང་དགོས། དེ་མ་ཐུག་ན་སྤྱག་བསྐྱེད་སུ་མཐུང་ཏུ་འཕྲུལ་བ་ཡིན། དག་བ་ཞེས་པ་ནི་རང་གཞན་གྱི་ལུས་སེམས་ལ་ཕན་པ་སྦྱོང་བ་ལ་ཟེར་བ་ཡིན་པས་ཅི་ལུས་སུ་བསྦྱབ་དགོས། དེ་འདྲའི་དག་བ་སྦྱབ་པ་དང་རྣམ་པ་སྦྱོང་བའི་སྦྱོད་པ་དང་བསམ་པ་སྤྱན་སུམ་ཆོགས་པ་གཉིས་ཀྱི་ནང་ཏུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་གནད་ཐམས་ཅད་འདུ་བ་ཡིན།

ནང་ཆོས་ཀྱི་སྦྱོད་པ་སྤྱན་སུམ་ཆོགས་པ།

སྦྱོད་པ་སྤྱན་སུམ་ཆོགས་པ་ཞེས་པ་དེ་གཙོ་བོ་ཡ་མོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་དུག་གི་ནང་ཏུ་འདུ་ཞིང་། ཡ་མོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་དུག་གི་ཐོག་མ་ནི་སྦྱིན་པ་སྟེ། སྦྱིན་པ་ཞེས་པ་ནི་རང་གི་ལུས་དང་ཡོངས་སྦྱོད་ཏུས་གསུམ་གྱི་དག་ཙུ་བ་ཐམས་ཅད་སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཕན་པའི་ཕྱིར་ཏུ་གཏོང་བ་ལ་ཟེར་ཞིང་། ལུས་དང་ཡོངས་སྦྱོད་དག་ཙུ་བ་གསུམ་པོ་ཏུས་གཅིག་ཏུ་སྦྱིན་པ་གཏང་བྱུང་སྐབས་སུ་ཞིག་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། ད་ལྟ་སུ་གཅིག་གིས་ཀྱང་ཐུབ་རྒྱ་མ་རེད། དེ་མི་ཐུབ་པའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཀའ་ལས། རིམ་བ་བཞིན་ཏུ་བསྐྱབ་པར་བཟུ། །ཞེས་གསུངས་པ་བཞིན། རང་གི་བསམ་པའི་ལུས་ཆོད་དང་བསྦྱུན་ནས་རིམ་གྱིས་སྦྱིན་པར་གོམས་དགོས། བྱང་སེམས་སྦྱོད་འདུག་ལས། ཆོད་མ་ལ་སོགས་སྦྱིན་པ་ལའང་། །འདྲན་པས་ཐོག་མར་སྦྱོར་བར་མཛད། །ཅེས་གསུངས་པ་བཞིན། ཐོག་མར་རྒྱ་རྩལ་དན་པ་ལའང་ཟ་མ་དན་པ་ཆོད་མ་ལྟ་བུའི་དན་པོན་རྣམས་གཞན་ལ་སྦྱིན་ནས། རིམ་བ་བཞིན་ཏུ་གོང་ནས་གོང་ཏུ་བསྐྱབ་པ་སྟེ། རང་གི་གོས་དང་ཅ་ལག་ཤིན་ཏུ་

དགོན་པའི་རྒྱ་རྒྱུ་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱན་གྱང་རིམ་པ་བཞིན་དུ་སྦྱོན་དགོས་པ་མ་ཟད། རང་གི་བྱ་
 དང་རྒྱུང་མ་ལ་སོགས་པ་ཡང་རིམ་གྱིས་སེམས་ཅན་ནམས་ལ་སྦྱོན་ཐབས་མེད་པ་ལྟ་དགོས། དེ་འདྲའི་སྦྱོན་པ་
 རི་གལ་ཆེ་ཞེ། བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གྱུར་། གལ་ཏེ་གཞན་ལ་སྦྱོན་ན་ངས་ཅི་ཞིག་བཟའ་བསམ་ནས་རང་
 རོན་ལ་སེམས་པ་དེ་འདྲེ་ཡི་རྩལ་ཏེ་ངན་པ་ཐ་ཆད་ཀྱི་སྦྱོང་པ་ཡིན་ལ། གལ་ཏེ་ངས་ཡོངས་སྦྱང་ན་སེམས་
 ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཅི་ཞིག་སྦྱོན། དེ་བས་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་ཞིག་བསྐྱབ་དགོས་བསམ་རྒྱུ་ནི་ལྷ་ཡི་རྩལ་
 ཏེ་སྦྱོང་པ་བཟང་པོ་ཡིན་པར་བརྟན་ཡོད། དེ་བཞིན་དུ་བྱང་སེམས་སྦྱོང་འདུག་ལས། གལ་ཏེ་བྱིན་ན་ཅི་
 སྦྱང་ཅིས། །བདག་དོན་སེམས་པ་འདྲེ་ཡི་རྩལ། །གལ་ཏེ་སྦྱང་ན་ཅི་སྦྱོན་ཞེས། །གཞན་དོན་སེམས་པ་ལྷ་ཡི་
 ཆོས། །ཞེས་གསུངས། དེ་འདྲའི་བསམ་པ་བཟང་པོ་ལ་བསྐྱབ་ཅིང་ངན་པ་སྦྱངས་ནས། རང་གིས་དགོ་པ་
 སྐྱབ་པ་དེ་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཆོ་འདི་དང་བྱི་མ་ལ་བདེ་བའི་བྱིར་དུ་ཡོངས་སུ་བསྐྱོ་བའི་སྦྱོན་པ་གཉིས་
 པ་ལའང་གོམས་པར་བྱ་དགོས། དེ་ལྟར་གོམས་པར་བྱས་ན་ནམ་ཞིག་ན་ས་ཐོབ་པ་ཟེང་བ་ཞིག་ཡོད་
 ཅིང་། ས་ཐོབ་པའི་དུས་སུ་རང་གི་ལྷན་ལ་ཡང་ཆོད་མ་དང་རྒྱ་རྒྱུ་ངན་པ་ལྷ་བུའི་བསམ་པ་ཙམ་ལས་མེད་
 པས། དེའི་དུས་སུ་རང་གི་མགོ་དང་ཡན་ལག་ལ་སོགས་པ་ཡང་གཞན་ལ་ཕན་པའི་བྱིར་དུ་སྦྱོན་དགོས་པ་
 ཡིན།

གཉིས་པ་རྩལ་ཁྲིམས་ནི། མངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་སུ། རྩལ་ཁྲིམས་ལ་ནང་གསེས་ཀྱི་དབྱེ་བ་གསུམ་
 གླེ། ཉན་ཐོས་དང་། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔལ། གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་རྩལ་ཁྲིམས་བཅས་ཡིན། ཉན་ཐོས་ཀྱི་
 ལུགས་སུ་ཐོག་མ་ནས་སློག་གཅོད་པ་སོགས་གཞན་གཞོད་གཞི་དང་བཅས་པ་སྦོང་བ་ལ་གོམས་དགོས་པ་
 ཡིན། དེ་ནས་གཞན་ལ་དངོས་ཤུགས་ཀྱན་དུ་ཕན་ཅི་ཐོགས་དང་གཞོད་པ་ལས་བསྐྱབ་ཅི་ཐུབ་བྱ་རྒྱུ་ནི་བྱང་
 རྒྱལ་སེམས་དཔལའི་རྩལ་ཁྲིམས་ཡིན་ཞིང་། དེ་འདྲའི་ལམ་ལ་གོམས་པར་བྱས་ནས་ནམ་ཞིག་རྒྱ་འབྱུང་དང་
 ཉིང་དེ་འཛིན་ལ་རང་དབང་འབྱོར་བ་ན། ཉི་མ་རེ་རེ་ལ་སེམས་ཅན་དུང་ལྟར་མང་པོའི་དོན་ཡང་སྐྱབ་ཐུབ་
 པའི་དུས་ཆོད་ཅིག་ཡོང་ངེས་པས། དེ་ནི་གཞན་དོན་རྒྱབས་པོ་ཆེ་བྱུར་དུ་སྐྱབ་པའི་གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་རྩལ་
 ཁྲིམས་ཡིན།

གསུམ་པ་བཟོད་པ་ནི། སངས་རྒྱུ་བཙུག་ལྷན་འདས་ཀྱིས། རང་གི་སེམས་ནི་ཡོངས་སུ་
འདུལ། ཞེས་གསུངས་པ་བཞིན་གཞན་སེམས་མི་དགྲག་པ་དང་། རང་སེམས་ཅི་ལྟ་སུ་བསུང་བ་ནི་ཙ་བ་
ཡིན་ཏེ་གཞན་ལ་གཞོད་པའི་གདམ་མི་བཤད་ཅིང་བྱ་བ་མི་བསྐྱབ་པའི་སྒོ་ནས་པ་རོལ་པའི་སེམས་མི་དགྲག་
ཅིང་། རང་གི་སེམས་རྒྱད་ལ་བརྟགས་ནས་གཞན་གྱི་སྤྱིང་དུ་ཁོང་ཁྱོད་ལངས་པ་ལྟ་བུའི་བསམ་པ་དན་པ་
སོགས་སྤངས་བ་དེ་ཡིན།

བཞི་པ་བཙོན་འབྱུང་ནི། བཙོན་འབྱུང་ཞེས་པ་དེ་སེམས་དགེ་བ་ལ་དགའ་ཞིང་སྒྲོ་བར་གོ་ལ། དགེ་
བ་ནི་འཆོ་བ་མེད་པར་ཞི་བའི་སྒྲིང་བ་ལ་སྒྲོ་བ་དེ་ཡིན། ཞི་བའི་སྒྲིང་བ་ལ་རི་ལྟར་བཙོན་དགོས་ཤིང་།
ན། བྱམས་པ་དང་སྤྱིང་རྩེ་གཉིས་བསྒྲོམ་དགོས་ཤིང་། སྤྱིང་རྩེ་ནི་ལྟས་ལ་ན་ཆ་ཙན་ནས། སེམས་ལ་མི་འདོད་
པའི་སྐྱག་བསྐྱལ་ཙན་གྱི་སེམས་ཙན་ནམས་སྐྱག་བསྐྱལ་ཐམས་ཙན་དང་བལ་སོང་ན་ཅི་མ་རུང་སྒྲུམ་པའི་
བསམ་པ་བཟང་པོ་རྒྱུན་དུ་བསྒྲོམ་པ་ལ་བྱ་ཞིང་། བྱམས་པ་ནི་སེམས་ཙན་ཆང་མ་བདེ་བ་དང་ལྷན་པར་
ཐུང་ན་ཅི་མ་རུང་བསམ་པ་དེ་ཡིན།

གནས་སྐབས་ཀྱི་བདེ་བ་ནི་ཆོ་རིང་བ་དང་། ཉན་མེད་པ། ཡོངས་སྒྲིང་ཆེ་བ། ལྷན་གྲགས་རྒྱས་པ་ལ་
སོགས་པ་ཐམས་ཙན་ཡིན་ལ། སེམས་ཙན་ནམས་དེ་དག་དང་ལྷན་པར་ཐུང་ན་ཅི་མ་རུང་སྒྲུམ་པའི་བསམ་
པ་བཟང་པོ་ཞིག་བསྒྲོམ་དགོས། དེ་ལྟར་གོམས་པའི་འབྲས་སུ་མཐར་ཐུག་པ་ནི། འཇོམ་སུ་སྤྱིང་གི་བདེ་
བ་གང་གིས་ཀྱང་མཆོན་དུ་མེད་པའི་ལུ་བ་སྤྱོད་པ་བདེ་བ་ཙན་གྱི་ཞིང་ཁམས་ཞེས་ཤི་མ་ཐག་ཏུ་སྐྱེ་འགོ་ས་
ཞིག་ཡོད་པས། སེམས་ཙན་ཐམས་ཙན་དེར་སྐྱེ་བར་ཐུང་ཅིག་བསམ་པ་དང་། སྐྱེ་བའི་ཐམས་ལའང་བཙོན་
དགོས་པ་ཡིན།

བདེ་བ་ཙན་དུ་སྐྱེ་བའི་ཐམས་ནི། སངས་རྒྱུ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་དང་། ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་
པ། དགེ་འདུན་པ་ལ་གུས་བཀུར་བྱ་རྒྱ་སོགས་ཡིན། དེ་ལྟར་བྱས་ན་ཁས་ཀྱིན་ཁས་ཀྱིན་སེམས་རྩེ་སྤྱིང་
ནས་རྩེ་སྤྱིང་ཡིན། དེའི་རྒྱ་མཆོན་ནི། འཇིག་རྟེན་འདིའི་བདེ་བ་ལས་བརྒྱ་འབྱར་སྤོང་འབྱར་གྱིས་ལྷག་པའི་
ལུ་བ་སྤྱོད་པ་བདེ་བ་ཙན་དུ་སྐྱེ་བར་འབྱར་པས། དེར་དགའ་བ་བརྒྱ་འབྱར་གྱིས་ལྷག་པ་ཞིག་སྐྱེ་ཡོང་བ་ཡིན།

སྒྲིབ་མི་སྤྱད་སྤྱད་ཡིན་ཡང་ཡོ་ཤེ་མཐོར་མོང་བ་དང་བལྟན་ནས་འཆི་བ་ལ་ཐག་ཅི་ཉི་ཡིན་ན་སེམས་
 ཁམས་ཀྱང་ཤེ་སྤྱག་ནས་ཤེ་སྤྱག་ཡིན་ཡང་། བདེ་བ་ཅན་ཏུ་སྒྲེ་བའི་ཐབས་ལ་བཙོན་བའི་གང་ཟག་ནམས་
 ཉི་འཆི་བ་ལ་སེམས་སྤྱག་མེད་བར་མ་ཟད་སེམས་ཁམས་ཤེ་སྒྲིབ་ནས་ཤེ་སྒྲིབ་ཡིན་པ་རེད། བཙོན་ལྷན་
 འདས་ཀྱིས་ཀྱང་། བདེ་བ་ཅན་ཏུ་སྒྲེ་བར་སྒྲོན་ལས་འདེབས་མཁན་ནམས་ཆོ་ཟད་པ་ལ་དགའ་བར་འབྱུར་
 ཞེས་གསུངས། ཅིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། དཔེར་ན་མི་ཞིག་ནད་ཆ་བས་ཆེན་གྱིས་བཏབ་ཡོད་ན། ནད་དེ་ལས་གྲོལ་
 བར་ཤིན་ཏུ་དགའ་བ་བཞིན་ཏུ། བདེ་བ་ཅན་ཏུ་སྒྲེ་ཏུས་སྤྱག་བསྐྱེད་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་རན་སོང་བས་
 ཡིན། འདི་ནི་སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་པ་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་འཛམ་གླིང་གི་མི་མཆོག་དམན་རབ་འབྲིང་སྤྱ་
 ལ་ཡང་མེད་པའི་ཁྱད་ཆོས་ཤིག་ཡིན། དཔེར་ན་དེད་ཅག་ལྷ་ཤུའི་མི་དཔུས་མ་ཞིག་སང་ཉིན་འཛམ་གླིང་
 གི་བདག་པོ་ལ་འབྱུར་སྤྱ་ཡིན་ན་དེ་ལ་དགའ་ཆོར་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡོད་དེས་ཡིན། ཐར་བའི་བདེ་བ་ནི་དེ་ལས་
 ཀྱང་བརྒྱ་འབྱུར་སྟོང་འབྱུར་གྱིས་ལྷག་པ་ཡིན་ལ། ཆོ་ཡི་ས་མཐར་ཅི་ཙམ་ཏུ་ཉི་ན་དེ་ཙམ་དགའ་བའི་རྒྱ་
 མཚན་ཡང་དེ་ཡིན།

དེ་ནི་ཐར་བལྟས་ན་ཡང་གོ་སྟེ། ནད་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྐབས་མཁན་གྱི་སྤྱོ་མ་བཟང་པོ་ནམས་
 ཉི་མས་གྱིན་མས་གྱིན་ཉམས་ཤེ་སྒྲོ་དང་སྤང་བ་ཤེ་སྒྲིབ་ཡིན་ལ། མི་དཔུས་མ་ཐལ་ཆེར་མས་གྱིན་མས་གྱིན་
 སེམས་ཤེ་སྤྱག་ནས་ཤེ་སྤྱག་ཏུ་འགྲོ་བའི་ནམ་འབྱུར་རྒྱང་བ་ལ་བལྟས་ནའང་ནད་ཆོས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ཐད་ཀར་
 དཔག་ཅུས་པ་ཡིན། བདེ་བ་ཅན་ཏུ་རང་བཞིན་གྱི་མི་དཔུས་མ་ཞིག་སྤྱབ་བས་བསམ་ན། དེར་དོགས་
 པ་སྒྲེ་དགོས་དོན་མེད་དེ། བྱིད་ནམ་བས་ཆོ་འདིའི་ཟས་གོས་ཀྱི་དོན་ལ་ངལ་ཚོལ་བྱེད་པ་དེའི་བྱེད་ཀ་ཙམ་
 ཞིག་གིས་ཆོས་བསྐྱབས་ནས་དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་རྒྱ་མ་བཟེད་དང་བདེ་བ་ཅན་ཏུ་སྒྲེ་
 དེས་པར་ཁག་ཁྱར་ཆོག

ལྷ་པ་བསམ་གཏན་ནི། སེམས་གཞན་ཏུ་མི་གཡོང་བར་སངས་རྒྱས་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་
 ཅིང་། ཆོས་ཉམས་སྤྱ་སྤངས། དག་འདུན་ལ་གུས་བཀུར་བྱ་རྒྱ་བཅས་ལ་རྟག་ཏུ་གསོལ་ཞིང་ཉམས་སྤྱ་
 ལེན་པ་དེ་ཡིན། བསམ་གཏན་བསྒོམ་ལུགས་ལ་ནང་གསེས་སྤྱ་ཡི་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་དང་། མོ་རྩ་མོ་རུའི་



(Muhammad) ཆོས་ལུགས་དང་། སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་སོགས་རང་རང་སོ་སོ་ལ་མི་འབྲ་བ་མང་
 བོ་ཡོད་རྒྱ་རེད། གང་ལྟར་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ལུགས་ལ། བསམ་གཏན་གྱི་གནད་རྒྱུར་ལ་བསྟུ་
 བ། དམིགས་པའི་ཉེན་གང་ཡང་རུང་བ་ལ་སེམས་ཅེ་གཅིག་ཏུ་གནས་པ་སྟེ། ཁྱེད་རྣམ་པས་དུས་རྒྱུན་དུ་ཉོན་
 བ་ཤྲུག་ཐུབ་པ་མི་བརྟེན་པར་གྱིས་དང་། དེ་ལ་བསམ་གཏན་ཟེར་བ་ཡིན།

དུག་པ་ཤེས་རབ་ནི། དགེ་བ་སྐྱབ་ལུགས་དང་སྤྲིག་པ་སྦོང་ལུགས་དེ་དང་པོ་སྒྲ་མའི་རུང་ནས་མཉན་
 དགོས། བར་དུ་མཉན་པའི་དོན་ལ་བསམ་སྒོ་བཏང་ནས་ཐེ་ཆོམ་གྱི་སྒོ་འདོགས་བཅད། མཐར་བསམ་པའི་
 དོན་རྣམས་རང་གི་རྒྱུད་དང་རྒྱུར་ནས་ལག་ལེན་དངོས་གྱི་ཐོག་ནས་ར་འཕྲོད་ཡོང་དུས། གཞོད་བཤད་པ་དེ་
 རྣམས་བདེན་མིན་སེམས་ཐག་ཆོད་པ་ཞིག་ཡོད་། དེས་ན་སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་ལ་བསམ་པ་དང་སྒོམ་པ་
 ཅི་ཙམ་རུས་པ་དེ་ཙམ་དུ། འཛམ་གླིང་དུ་དར་བའི་ཚན་རིག་ལའང་སྒོ་རྩལ་དེ་ཙམ་ཞིག་རྒྱས་སྒྲ་བ་ཡིན།

འཛམ་གླིང་གི་ཆོས་ལུགས་མང་པོ་ཞིག་ཚན་རིག་དང་ཡུན་རིང་པོར་ཟུང་འབྲེལ་བྱེད་མི་ཐུབ་པ་

ཡོད་ཀྱང་། སངས་རྒྱུ་གྱི་ཆོས་ལུགས་ནི་ཆོན་རིག་དང་བྱུང་འབྲེལ་ཐུབ་པས། སངས་རྒྱུ་གྱི་ཆོས་ལ་
 ཤེས་རྒྱ་ཇི་ཙམ་ཆེ་བ་དེ་ཙམ་དུ་ཆོན་རིག་ལ་ཡིད་ཆེས་པ་དང་། ཆོན་རིག་ལ་ཤེས་རྒྱ་ཇི་ཙམ་ཆེ་བ་དེ་ཙམ་
 དུ་སངས་རྒྱུ་གྱི་ཆོས་ལ་ཡིད་ཆེས་འབྱུང་ཆོག་པ་ཡིན། དེས་ན་སངས་རྒྱུ་གྱི་གསུང་ལ་ལྟ་རྟོག་ཞིབ་མོ་
 ཞིག་བྱ་ཐུབ་ན། འཛམ་བུ་གླིང་དུ་དར་བའི་ཆོན་རིག་གི་གནད་ཀྱང་དེར་བཤད་ཡོད་ལ། འཛམ་བུ་གླིང་དུ་
 དེ་ཕྱོག་མ་དར་བའི་ཆོན་རིག་གི་གནད་དག་ཀྱང་སངས་རྒྱུ་གྱིས་ཕྱོག་ནས་རྒྱ་ཆེར་གསུངས་ཡོད། དེ་བཞིན་
 དུ་གནས་སྐབས་ཀྱི་བསམ་བློ་གོང་འཕེལ་དང་། དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་ལ་སོགས་པ་སྟོབ་པར་འདོད་པ་
 རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་། སངས་རྒྱུ་གྱི་ཆོས་ལ་སྟོབ་སྟོང་བྱས་ཏེ་ཉམས་སྲུབ་བྱངས་ན། སུ་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་བྱུང་
 རྣམ་ལག་ལེན་དོན་སྟོབ་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ཞིག་ཡོད་ངེས་ཡིན།

དེ་ཙམ་མ་གཏོགས་རྒྱུ་བར་བཤད་པའི་ཁོམ་ཡོང་ཡང་མི་འདུག མདོར་ན་སངས་རྒྱུ་གྱི་གསུང་ད་
 ལྟ་བོད་ལ་དར་བའི་བཀའ་བརྟན་པོ་ཏེ་སུམ་བརྒྱ་ལྟ་ཙམ་ཞིག་ཡོད་པའི་ནང་དུ་རྒྱ་ཆེར་གསུངས་ཡོད་
 པས། དེ་ལ་ཞིབ་དུ་བརྟན་ནའང་ཤེས་པར་འགྱུར། འདིར་དེ་ཙམ་གྱིས་ཆོག་པར་བྱ།

ནང་ཆོས་ཀྱི་བསམ་བློ་ཐུན་སུམ་ཆོག་པར་བྱ།

བསམ་བློ་ཐུན་སུམ་ཆོག་པར་བྱ། སངས་རྒྱུ་གྱིས་གསུངས་པའི་ཆོས་ནི། སེམས་ཅན་ཡིན་ནོ་ཅོག་
 ཐམས་ཅད་ལ་འདྲ་མཉམ་གྱིས་ཕན་པ་སྐྱབ་པར་འདོད་པ་དང་གཞོད་པ་ལས་སྟོབ་པར་འདོད་པ་གཅིག་
 མཆུངས་ཡིན། དེ་ནི་འཛམ་བུ་གླིང་གི་ཆོས་ལུགས་གཞན་གང་ལའང་མེད་པའི་བྱུང་ཆོས་ཤིག་རེད། ཆོས་
 ལུགས་གཞན་རྣམས་ཀྱིས་སེམས་ཅན་སེམས་ཅན་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་ཀྱང་འགའ་ཞིག་ལ་གཞོད་པ་སྐྱེལ་བ་
 རྟེ། དཔེར་ན་འགྲོ་བ་མིའི་རིགས་མཐའ་དག་ལ་སུན་པ་སྐྱབ་ཀྱང་སེམས་ཅན་གཞན་ལ་གཞོད་པ་སྐྱེལ་བ་
 དང་། སེམས་ཅན་རྣམས་ལས་ཀྱང་འགའ་ཞིག་ལ་སུན་པ་སྐྱབ་ཀྱང་འགའ་ཞིག་གི་ལུས་དང་ཕྱོག་ལ་གཞོད་
 པ་སྐྱེལ་བ་ཡོད་ཀྱང་། སངས་རྒྱུ་གྱི་ཆོས་ནི་དེ་དག་དང་མི་འདྲ་བར་སེམས་ཅན་ཡོད་དོ་ཅོག་ཐམས་ཅད་
 ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པ་ཡིན།

སངས་རྒྱུ་ཀྱི་བཀའ་ལས། རང་གི་ལུས་ལ་དཔེ་ལོངས་ལ། །གཞན་ལ་གཞོན་པ་མ་བྱེད་ཅིག །ཅེས་
གསུངས་ཏེ། དཔེར་ན་རང་ལ་གང་གིས་ཕན་ན་སེམས་ཅན་གཞན་ལ་འང་དེ་ཡིས་ཕན་ཞིང་། རང་ལ་གང་
གིས་གཞོན་ན་སེམས་ཅན་གཞན་ལ་འང་དེས་གཞོན་པ་ཡིན། སེམས་ཅན་ཚང་མས་བདེ་བ་དང་ལྷན་པར་
འདོད་པ་དང་སྦྱག་བསྐྱེད་མི་འདོད་པ་ཨ་ན་མ་ན་རེད། དེས་ན་སངས་རྒྱུ་ཀྱི་གསུང་གི་གཞན་བསྐྱེས་
ན། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པ་འབའ་ཞིག་གི་ནང་དུ་མ་འདུས་པ་མེད། བསམ་སློབ་ཏུ་
གཏང་ཤེས་པའི་མི་ཞིག་ཡིན་ནས་བཟུང་སྟེ། སངས་རྒྱུ་ཀྱི་ཆོས་ལ་མི་དགའ་མཁན་ཞིག་ཡོད་སྲིད་རྒྱ་མ་
རེད།

ཁྱེད་ནམ་པ་ལ་དཔེ་ཞིག་བཞག་ནས་བཤད་ན། ཁྱོད་ལ་སློགས་པོ་གཉིས་ཡོད་ན། རུས་རྒྱན་དུ་ཁྱོད་
ལ་ཕན་པ་འབའ་ཞིག་སྐྱབ་མཁན་གྱི་སློགས་པོ་དེའི་དགའ་འཇམ། ཡང་ན་ཉག་དུ་གཞོད་སྐྱེལ་མཁན་དེ་ལ་
དགའ། རས་བསམ་ན་ཕན་པ་སྐྱབ་མཁན་གྱི་སློགས་པོ་ལས་གཞོད་པ་སྐྱེལ་མཁན་ལ་ཙུ་བ་ནས་དགའ་སྲིད་
རྒྱ་མ་རེད། ཁྱེད་ནམ་པ་ཚང་མའང་དེ་འདྲ་ཡིན་པར་རས་ཚོད་དཔག་བྱེད་ཐུབ་དེས་ཡིན། དཔེ་དེ་བཞིན་
དུ་སེམས་ཅན་ནམས་ཀྱང་ཕན་པ་སྐྱབ་མཁན་ལ་དགའ་བ་ལས་གཞོད་པ་སྐྱེལ་མཁན་ལ་དགའ་མི་སྲིད་
པས། རས་སངས་རྒྱུ་ཀྱི་ཆོས་འདི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་བྱེད་ཅིག་རེད་ཅེས་བཤད་པ་ལ་
ཁོར་བ་དང་འཁྱུལ་བ་ཙུ་བ་ནས་མེད། དེའི་ཕྱིར་ན། སངས་རྒྱུ་ཀྱི་བརྟན་པ་ལ་བསམ་སློབ་པ་གཏོང་ཤེས་
པའི་གང་ཟག་ཅིག་ཡིན་ནས་བཟུང་སྟེ་དེར་མི་དགའ་མཁན་ཞིག་འཇོམ་སྲིད་ན་ཡོད་རྒྱ་མ་རེད།

ང་ཚོ་ནང་པ་སངས་རྒྱུ་ཀྱི་པའི་རྗེས་འདུག་གི་བླ་མ་དེ་དག་ལ་ཡང་། བླ་མ་བཟང་པོ་དང་འབྲིང་པོ། ཐ་
མ་གསུམ་ཡོད་དེས། དེ་གང་འདྲ་ཞིག་རེད་ཅེ་ན། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་སྐྱབ་
ཅིང་། གཞོད་པ་གཏན་ནས་མི་སྐྱེལ་མཁན་དེ་བླ་མ་ཨང་དང་པོ་རེད། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་
ཡང་བསྐྱབ་ཅིང་གཞོད་པ་ཡང་ཅུང་ཟད་དེ་སྐྱེལ་མཁན་ནི་བླ་མ་འབྲིང་པོ་རེད། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་
ལ་ཕན་པ་མི་སྐྱབ་པར་གཞོད་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་སྐྱེལ་ཞིང་རང་དོན་འབའ་ཞིག་སྐྱབ་མཁན་དེ་བླ་མ་ཐ་ཆད་
རེད། སངས་རྒྱུ་ཀྱི་རྗེས་སུ་འདུག་པའི་བླ་མ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་སེམས་ཅན་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་དང་མི་སྐྱབ་

གྱིས་དབྱེ་བ་ཡིན།

དེ་བཞིན་དངོས་གནས་དོ་སྣང་བྱ་དགོས་ས་ཞིག་ཡོད། དཔེར་ན་ཨ་རིའི་ལུང་བ་གཅིག་ན་མི་རྒྱུ་པ་
འཛོན་པོ་བསམ་པ་དཀར་པོ་ཅན་ཞིག་ཡོད་ན། དེས་ཨ་རིའི་ལུང་བའི་མི་ཚང་མར་ཕན་ཐོགས་ངེས་ཡིན། མི་
རྒྱུ་པ་ཏ་ཅང་འཛོན་པོ་ཅན་ཞིག་ཡོད་ཀྱང་ཐམས་ཅད་ལ་བསམས་ནས་འཆང་ཞིང་གནོད་པ་སྐྱེལ་བ་ཡིན་
ན། ཨ་རིའི་ཡུལ་ཁམས་ལའང་མི་བདེ་བ་འབྱུང་རྒྱ་རེད། དེས་ན་བྱིད་ཨ་རིའི་མི་ཡིན་ན་ཡང་འདྲ། ང་ཚོ་
བོད་ཀྱི་མི་ཡིན་ནའང་འདྲ། འཛམ་གླིང་གཞན་གྱི་མི་སྲ་དང་སྲ་ཡིན་ན་ཡང་། རང་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་མཁན་གྱི་
མི་དེ་ལ་དགའ་བོ་ཡོད་པ་དང་། གནོད་པ་བྱེད་མཁན་ལ་མི་དགའ་བ་ནི་རང་རེ་ཀུན་གྱིས་ཤེས་གསལ་ལྟར་
ཡིན།

འདི་ན་འཚོགས་པའི་མི་མང་ཆེ་བ་ཞིག་ནང་བ་སངས་རྒྱུ་པ་ཡིན་ངེས་པས། ནང་བ་སངས་རྒྱུ་པ་
ཐམས་ཅད་གྱིས་དོན་དེ་དག་ལེགས་པོ་ཤེས་པར་བྱས་ཏེ་སྤར་ལས་ཀྱང་སྤྲུག་པའི་སྒོ་ནས་སངས་རྒྱུ་ཀྱི་
ཆོས་ལ་དགའ་བ་དང་ཉམས་ལེན་མཛད་རྒྱ་དེ་ངའི་རེ་བ་ཡིན། གཞན་ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་ལྟ་བུ་ལ་ཞུགས་
པའི་མི་ཁ་ཤས་ཡོད་པ་ནམས་གྱིས་ཀྱང་གཞན་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པའི་སངས་རྒྱུ་ཀྱི་ཆོས་འདི་ལ་དགའ་བོ་བྱ་
འོས་པ་ཡིན། རྒྱ་མཚན་ཡང་། ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་དང་པོར་སྤེལ་བའི་སྟོན་པ་ཡེ་ཤུ་མ་གཤིབ་ཁྲིམས་ལ་
ལྷུང་ནས་མནར་གཅོད་ཀྱི་སྤྲུག་བསྐྱེད་པས་མ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་མྱོང་དུས། རང་གི་སྤྲུག་བསྐྱེད་ཀྱིས་མི་གཞན་
གྱི་སྤྲུག་བསྐྱེད་ཐམས་ཅད་དཔགས་པར་བྱས་ཏེ། མི་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་ལྷན་ཞིང་སྤྲུག་བསྐྱེད་དང་
བུལ་ན་བསམ་ནས་ཆོས་ལུགས་གསར་གཏོད་མཛད་ཅིང་བྱིས་སྲ་དར་ཡོང་བའི་རྩ་བའང་དེ་ཡིན་པས། ཁོང་
གི་ཆོས་ལུགས་དེ་ཕན་པ་སྐྱབ་པའི་ཐབས་ཤིག་ཏུ་ལྟར་བ་ཡིན། ཆོས་གུལ་འདིར་ཆོས་ལུགས་གང་ལ་ཡང་
མ་ཞུགས་པའི་ཞིབ་འཇུག་པ་དང་ཉམས་མཛར་གྱི་རྩལ་དུ་འོང་བ་ཡོད་ན། དེ་ནམས་གྱིས་ཀྱང་སངས་རྒྱུ་
ཀྱི་ཆོས་འདི་ལ་དགའ་བོ་སྤོང་བའི་ཤིག་ཏུ་ཆེན་པོ་ཞིག་བྱ་དགོས་པ་ཡིན། དེའི་རྒྱ་མཚན་ནི། ཁྱོད་རང་བདེ་བར་
འདོད་ན་གཞན་ལ་ཕན་པ་སྐྱབས་དང་ཁྱོད་བདེ་མོ་སྦྱིད་པོ་ཡོང་རྒྱ་རེད། གཞན་ལ་གནོད་པ་བསྐྱེད་ན་ཁྱོད་
ལ་བདེ་སྦྱིད་ཡོང་བ་མིན་ཏེ། དཔེར་ན་ཁྱོད་གྱིས་ཐོགས་པོ་ལ་ཕར་ཕན་ཅི་ཙམ་བཏགས་པ་དེ་ཙམ་དུ་ཁྱོད་

ལ་ཚུར་དགའ་བོ་དང་ཕན་བ་བྱེད་ཡོང་བ་ཡིན། ཁྱིམ་གྲོགས་པོ་ལ་མཛེན་སྒྲིག་མེད་པར་གནོད་བསྐྱེལ་
 བྱ། ཁྱིམ་ལའང་ཕན་བ་དང་བདེ་བ་འབྱུང་བའི་གོ་སྐབས་ཡོད་མི་སྤྱད། དེ་བཞིན་དུ། རང་གི་ཁ་ལ་ཟ་སྐྱེ་
 དང་སྐྱབ་ལ་སྐྱོན་སྐྱེ་སྐྱང་བ་ཙམ་ཞིག་གི་དོན་ཡིན་ན་ཡང་། མངས་སྐྱས་གྱི་ཆོས་འཆེ་མེད་ཞི་བའི་ལམ་
 བཟང་འདི་ཁོ་ན་ལ་དགའ་བ་དང་སྐྱོ་བ་བྱེད་བ་དང་། ཅི་ལྟས་གྱིས་ཉམས་ལེན་བྱ་སྐྱེ་གལ་ཆེ་བ་ཡིན།

དེས་ན་འདིར་འཁོད་བའི་མི་ཚང་མ་དང་། ཁྱིམ་ནམས་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་གྲོགས་པོ་གཞན་ནམས་
 གྱིས་ཀྱང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་འཆོ་བ་མེད་པའི་ཞི་བདེ་ཡི་ལམ་ཁོ་ན་འདི་ཉམས་སྒྲུ་ལེན་སྐྱེ་དེ་ར་རང་
 ཉིད་གྱིས་རེ་བ་སྒྲིང་ནས་བཅོལ་བ་ཡིན། ད་ཁྱིམ་ཅག་ཚང་མ་ལ་བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཡོང་བའི་སྒོ་ནས་འདུན་
 བྱ།

སྐྱེ་ལུས་བརྟག་བཤེར།

རྗེ་ཉིད་ཀྱི་སྐྱེ་ལུ་འབྱུང་སྐབས། ལྷ་ཡོད་ཀྱི་སྐྱེད་གཞི་ཙམ་ལས་གཞན་མི་བདེ་བ་ཆེར་མེད། ཁོ་ན་ཀྱང་ཨ་
 རི་ནི་སྐྱན་བཅོས་ཀྱི་སྐྱེ་ཆད་ཆེས་སྡུན་བྲོན་ཀྱི་སྐྱེ་ཁབ་ཅིག་ཡིན་པས། སློབ་ཆོགས་ཡོངས་ཀྱིས་བེད་སྤྱོད་
 རྗེ་ཉིད་ཀྱི་སྐྱེ་ལུས་རྒྱལ་པོར་བརྟག་བཤེར་ལེགས་པོ་ཞིག་བྱ་སྐྱེ་དང་། ལྷག་པར་འབྱེད་ཀྱི་སྐྱན་རས་གསལ་
 ཐབས་ལ་རེ་བ་ཤིན་ཏུ་ཆེན་པོ་བཅངས་ཡོད་པས། ང་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་སྐྱེ་ལུས་ལ་བརྟག་བཤེར་བྱ་སྐྱེ་དེ་ཉིན་ཟླའི་
 ལས་ཟིམ་ཀྱི་ནང་འབྱེད་བཞག་ནས་སྐྱན་ཁང་ལ་སྤེལ་ནས་འུས་ཆད་བྱས་པ་ཡིན།

ཕྱི་ཁྱེ་ཅེས་ཆེས་ལྷ་ཉིན། ང་ཆོ་ཁོ་ལྷ་རྩུབ་སློབ་ཆེན་སྐྱན་ཁང་ (UCHealth University of Color
 ado Hospital) འུ་མོང་། སྐྱན་ཁང་འདི་ནི་ཨ་འུའི་སྐྱན་ཁང་རྣམས་ལས་ལེགས་གསུ་གཏོགས་ཤིང་། ལྷག་
 པར་འབྱེད་མིག་ལ་སྐྱན་བཅོས་བྱ་བའི་ལག་ཕུལ་ཐུལ་འབྱེད་བར་གྲགས།

ང་ཆོ་སྐྱན་ཁང་དེར་བྲོན་འུས། ཁོར་ལྷག་ཤིན་ཏུ་གཙང་ཁིང་ལྡིང་འཇགས་ལྷན་ལ། སྐྱན་པ་དང་སྐྱན་
 ཁབས་པ་རྣམས་ཀྱང་གཤིས་སྐྱེད་འཇགས་པོ་ཤི་ལྷག་ཡིན་པ་ལས། སྐྱན་ཁང་འགྲའ་རེ་ལྷན་སྐྱན་པ་རྣམས་
 ཀྱི་ངོ་ནག་ལྷང་ངེ། སྐྱེད་སྐྱབ་རྒྱག་གེ། ཆིག་ངན་གྱི་ཆེར་མས་ནད་པའི་སྤྱིང་ལ་གཙུག་པ་ལྷ་བྱ་མ་ཡིན་

པམ། ཚང་མས་ཁ་བཟང་ཆིག་རྒྱན་དང་ཞལ་རས་འཕྲུལ་མདངས་བཅས། མཐོ་དམན་དྲག་ཞན་མེད་པར་ནད་པ་
 ཚང་མ་ལ་གོ་ཤིང་ལྷན་ཞིང་གྲེལ་འཚུབ་མེད་པའི་སྒོ་ནས་བརྟག་དཔྱད་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད། རྗེ་ཉིད་ཀྱི་སྦྲུན་ལ་བརྟག་
 བཤེར་བྱེད་སྐབས། སྦྲུན་པས་ངག་འཛམ་པོའི་སྒོ་ནས། གཡོན་ཕྱོགས་སུ་གཟིགས་རྟོགས། ཤིན་རྩ་ལེགས། ད་
 གཡམས་ཕྱོགས་སུ་གཟིགས་དང་། ཏ་ཅང་བཟང་། ཞེས་བརྟག་བཤེར་ཀྱི་གོ་ཤིང་ཚང་མ་གྱ་ཡངས་སྒྲིལ་བྱེད་ཀྱི་ངང་
 ནས་ལེགས་པར་བྱུང་བས། བདག་ལ་བག་ཆགས་ཟབ་མོ་བཞག

ཨ་ནེ་མེ་སྒོན་ཡང་རྒྱན་ཏུ་སྤྱང་ཁམས་མི་བདེ་བས། ཉིན་དེར་གོ་སྐབས་དང་བཟུན་ནས་བརྟག་བཤེར་བྱས།
 བརྟག་འབྲས་སུ་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་སྒྱུ་ལྟས་ལ་གནད་འགག་ཆེར་མེད་ཀྱང་། སེམས་ཅན་གྱི་བསོད་ནམས་
 དམན་པས་སྒྱུ་ཉིད་ཀྱི་སྦྲུན་རས་སྒྲར་གསེབ་བྱེད་ཐབས་མེད་པར་འདུག

པ་ཡུལ་དྲན་པ།

ཕྱི་དྲོར་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ངལ་གསོ་མཛད་པའི་ཁོམ་ལོང་དང་བཟུན་ནས། ཨ་ནེ་མེ་སྒོན་དང་སྐྱ་མ་ཕུ་མཚོ་
 དེད་ཅག་གིས་ཆོས་ཚགས་ཏེ་བྱུང་གི་སྤང་ཐང་ཉམས་དགའ་བ་དེར་ཉི་མར་ལྡེ་བཞིན་ཁམས་གསེང་བྱང་ཅམ་
 བྱེད་སྐབས། ཤིན་རྩ་འདྲིས་ཆེ་བའི་ཁོར་
 ཡུག་གི་ནམ་པ་ཉྱེ། གནམ་སྟོན་པོ་དང་
 སྤྱན་དཀར་པོ། རྒྱང་འཛིང་གི་གངས་ཟི་
 སོགས་མིག་ལམ་ཏུ་མཐོང་བ་ན། ང་
 ཚོའི་སེམས་པ་པ་ཡུལ་གངས་ལྗོངས་ཀྱི་
 ཕྱོགས་སུ་དབང་མེད་ཏུ་ཤོར་སོང་།



སྐབས་དེར་ང་ཚོ་བོད་ཡུལ་དང་ཁ་བྲལ་ནས་ལྷོ་བྱེད་ཅམ་ལས་མིན་ཡང་། སེམས་སུ་ཏུས་ཡུན་འཛིན་པོ་
 འགོར་སོང་བའི་སྤང་བ་ཤིན། དེ་ནི་བེངས་དང་བོར་ཕུ་མཐའ་མེད་པའི་རྒྱ་མཚོ་བརྟལ་ནས་གཞན་ཡུལ་ཏུ་
 བསྐྱོད་པས་ཡིན་ཤིང་། དེ་ལྟར་པ་ཡུལ་དྲན་པའི་སྤང་བའང་འགོག་མེད་ཏུ་སྦྱེས་བྱུང་བས། དེད་ཅག་གིས་མ་
 བཟོས་རང་མཐུན་གྱིས་པ་ཡུལ་གྱི་སྒྲོར་གླེང་མོལ་བྱས་ཤིང་། སྐྱ་མ་ཕུ་མཚོའི་ཕྱག་རྩ་བོད་ནས་ཁྱེར་ཡོང་བའི་སྐྱ་

ཞེས་པའི་ཚལ་ཁང་འདི་གཞན་གྱི་མཛད་
ནས། སེམས་ཁྱིད་སྒྲུབ་ཀྱི་ཞལ་གདམས་གསུང་
སྐབས། ཐོག་མར་འདི་སྐར་གོང་སྤྱལ་ཟིན་པོ་
ཆེས་ (Dzigar Kongtrul Rinpoche) མཛད་
སྒྲིའི་མཚམས་སྒྲུབ་འདི་སྐད་གསུང་།



ཨྱ་བདེ་ལེགས་སུ་གྱུར་ཅིག

ཆོས་ཁྱིད་མ་བཤད་པའི་སྔོན་དུ། བདག་ལ་ཆེག་འགའ་ཞིག་ཀྱི་བའི་དགོངས་པ་བཟུལ་ཏུ་གསོལ། ཏུས་
མཚུངས་སུ་ཆོས་རྗེ་འདིགས་མེད་ཕུན་ཚལ་མཆོག་གྱི་ངོ་སྤྲོད་ཅིག་ཀྱི་རྒྱ་ཡིན།

ང་ཆོས་སྤྱལ་རྒྱན་བཞིན་སྐབས་འདིར་ཕུན་ཚལ་ཚལ་པ་ལྟེ་སྒྲིའི་ནས་སྤེང་བར་བྱ།

གནས་ཕུན་ཕུམ་ཚལ་པ་ནི། ཁོ་ལོར་རྩ་རྟོ་ (Colorado) ཞིང་ཆེན་གྱི་རྟོ་ཕྱོད་ཞེས་བྱ་བ་ཉི། རྒྱལ་
དབང་ཀམ་པ་སྤྱི་ཕྱིར་བཟུངས་པ་དང་མཁུན་བཙུང་ཟིན་པོ་ཆེ། ཏུང་པ་ཟིན་པོ་ཆེ་སོགས་དམ་པའི་སྤྱེས་བྱ་རྣམས་
ཀྱིས་ཞབས་ཀྱིས་བཅགས་ཤིང་ཕྱིན་ཀྱིས་བསྐྱབས་པའི་གནས་ཡིན།

ཏུས་ཕུན་ཕུམ་ཚལ་པ་ནི། ང་ཆོས་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ནས་ཏུས་ཡུན་ཕྱང་ཟིང་བའི་རྩྱིང་མའི་དབྱར་ཆོས་ཀྱི་
མཛད་སྒྲིའི་སྤྱེས་ཐེངས་དང་པོ་ཡིན་པས་ཏུས་ཆོད་བཟང་པོ་ཡིན།

སྔོན་པ་ཕུན་ཕུམ་ཚལ་པ་ནི། སྤྱེས་རྗེ་འདིགས་མེད་ཕུན་ཚལ་ཟིན་པོ་ཆེ་ཉིད་བོད་ཡུལ་ནས་གནས་
འདིར་བྱོན་ཡོད་པ་ཡིན་ལ། ཁོང་ནི་བོད་མི་ཀྱན་ཀྱིས་སྤྱི་མཐུན་ཏུ་ཁས་ལེན་པའི་རྗེ་གསུམ་པ་ཆེན་པོའི་རྩྱིགས་པ་
མཛོད་ཏུ་གྱུར་པའི་བྱུང་བའི་དང་གཏེར་སྔོན་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན། གཏེར་སྔོན་རྣམས་ནི་གྱུ་ཏུ་ཟིན་པོ་ཆེ་དངོས་ཀྱི་
སྤྱལ་བ་ཡིན་པས། དེ་ཟིང་ཁོང་སྤྱི་དངོས་ཀྱི་མཐུན་ནས་ང་ཆོས་ཆོས་ཉན་པའི་གོ་སྐབས་ལྡན་པ་ནི་ཆོས་སྤྱལ་བ་
བཟང་པོ་ཡིན།

འཁོར་ཕུན་ཕུམ་ཚལ་པ་ནི། འདིགས་མེད་ཟིན་པོ་ཆེ་དང་རྒྱ་སྤྱལ་ཟིན་པོ་ཆེ་སོགས་འདིར་བཞུགས་ཀྱི་

འཁོར་འདུས་པ་རྒྱ་མཚོ་ཡིན།

ཆོས་ཕུན་སུམ་ཚགས་པ་ནི། དེ་ལྟ་བུའི་ཕུན་སུམ་ཚགས་པ་དག་ལ་བརྟེན་ནས། ང་ཆོས་ཟིན་པོ་ཆེ་ལ་
རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ཨ་ཏི་ཡོ་གའི་སེམས་ཁིད་ཀྱི་ཆོས་འཁོར་བསྐྱར་བར་གསོལ་བ་བཏབ་པ་ལ། ཟིན་པོ་ཆེ་ཏིད་
གྲིས་ཀྱང་ང་ཆོས་ཟིན་པ་བསྐྱངས་ནས་སེམས་ཁིད་ཀྱི་ཆོས་གནང་རྒྱ་ཤིང།

དེ་རིང་ཟིན་པོ་ཆེ་འཕུན་ནས་ཆོས་འབྲོག་རྒྱ་ཤིང། ང་ཆོས་ཟིན་པོ་ཆེ་གཅིག་གི་ཕྱ་གཞག་ཐམས་ཅད་
ལས་ཆོས་ཟིན་ཐང་ཆེ་བའི་ཕྱ་བ་སྐབས་ཆེན་ཞིག་ཡིན་པེས།

འོག་ཏུ་ང་ཆོས་ཟིན་པོ་ཆེ་ལ་མཚུལ་ཕུལ་ནས་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱར་བར་གསོལ་བ་འདེབས་པ་ལགས་
སོ། །

དེ་ནས་ཆོས་རྗེ་ཏིད་གྲིས་སེམས་ཁིད་དང་འབྲེལ་བའི་ཆོས་ཁིད་དངོས་འདི་ལྟར་ཏུ་གསུང་།

འོ་ཡ། དེ་རིང་ཏུ་ཅག་ཚང་མ་ལྟན་ཅིག་ཏུ་འཛོམས་པའི་གནས་སྐབས་འདིར་གང་གླེང་བར་བྱ་བ་
ནི། སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་ནས་གཞི་བཙུམས་ཏེ་སེམས་ཁིད་སྐོར་གྱི་སྐད་ཆ་མདོར་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ཀྱི།

ནང་ཆོས་རྒྱ་གར་ནས་བོད་ཏུ་དར་རྒྱུ་ལ།

དེ་ཡང་བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་ཐབས་མཐས་ལ་བྱུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་དང་ལྟན་པ་འདི་ཉིད་པེས་པའི་
དོན་ཏུ་ཀུན་བཟང་གདོད་མའི་མགོན་པོ་ཏུ་ཡེ་ནས་སངས་རྒྱས་སུ་ཟེན་ན་ཡང་། ལྷན་རྒྱལ་ལ་བསྐྱལ་བ་
བྱངས་མེད་གསུམ་གྱི་སྟོན་པེས་ནས་བྱང་རྒྱལ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་ཅིང་ཆོགས་བསགས་སྐྱིབ་པ་སྦྱངས་
ནས། མཐར་ཆུ་གར་དོ་རྗེ་གདན་ཏུ་མཛད་པ་བཏུ་གཉིས་ལ་བརྟེན་ནས་མདོན་པར་རྫོགས་པར་སངས་རྒྱས་
བ་རེད།

མཛད་པ་བཏུ་གཉིས་ཀྱི་ནང་ནས་ཀྱང་གཙོ་ཆེ་བ་ནི། གདུལ་བྱ་རྣམས་ལ་ཕན་བར་བྱ་བའི་ཆོས་ཀྱི་

འཁོར་ལོ་རིམ་པ་གསུམ་བརྒྱུད་བ་དེ་
 ཡིན། དེ་ཡང་བཀའ་དང་པོ་བདེན་པ་
 བཞིའི་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ཞེས་པ་ཐེག་པ་
 བུན་མོང་པ་དང་མཐུན་པའི་ཆོས་ཐོག་
 མར་གསུངས་ཤིང་། དེ་ནས་ཐེག་པ་ཆེན་
 པོའི་བུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཆོས། བཀའ་
 བར་བ་མཚན་ཉིད་མེད་པའི་ཆོས་



ཀྱི་འཁོར་ལོ་དང་། ཐ་མ་ལེགས་པར་རྣམ་པར་བྱེ་བའི་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་སྟེ། གདུལ་བྱ་ཡོངས་ལ་ཆོས་ཀྱི་
 འཁོར་ལོ་གསུམ་རྩ་བརྒྱུད། དེ་ལས་ཀྱང་ནི་ལྷ་དང་རྩ་དང་གནོད་སྦྱིན་དང་མིའི་ཡུལ་ལ་སོགས་པར་
 གདུལ་བྱ་མཆོག་ཏུ་ཐུང་བ་རྣམས་ལ་གསང་སྟགས་རྩི་ཐེག་པའི་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ཡང་ཅི་རིགས་པ་ཞིག་
 བརྒྱུད། ཐེག་པ་དམན་པའི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི། ཉན་ཐོས་འོད་སྤང་ཆེན་པོ་དང་ཀླན་དགའ་བོ་ལ་སོགས་
 པའི་བསྟན་པའི་གཏད་རབས་བདུན་རྣམས་ཀྱིས་རིམ་བཞིན་རྩ་དང་ཞིང་རྒྱས་པར་བྱས་ནས་འཛམ་བུ་གླིང་
 གི་ཁྱོན་ཀླན་ཏུ་བྱུང་བར་བྱས་པ་ཡིན།

ཐེག་ཆེན་བུན་མོང་གི་ཆོས་རྣམས་ལས་ཟབ་པ་རྣམས་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ཀྱིས་བཀའ་བསྟུ་མཛད་
 པ་དང་། རྒྱ་ཆེ་བ་རྣམས་བྱམས་པ་མགོན་པོས་བཀའ་བསྟུ་མཛད་དེ་འཛིག་ཉེན་གྱི་ཁམས་སུ་དར་བར་
 མཛད་པ་ཡིན་ལ། བུན་མོང་མ་ཡིན་པ་གསང་སྟགས་རྩི་ཐེག་པའི་ཆོས་ནི། རིགས་གསུམ་མགོན་པོ་སྟེ་
 དང་། ཁྱད་པར་རྩ་དཔལ་གསང་བའི་བདག་པོས་ཡོངས་སུ་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་བྱས། དེ་རྗེས་རྒྱན་རྒྱག་
 མཆོག་གཉིས་ལ་སོགས་པས་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་རྩ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་ཉི་མ་ཤར་བ་ལྟ་བུ་ཡུན་
 རིང་པོའི་བར་རྩ་དར་བར་མཛད་པ་ཡིན།

སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་འདི་ནི་བྱང་ལྔས་བྱང་རྩ་དར་བར་འབྱུང་རོ་ཞེས་བཙུམ་ལྷན་འདས་རང་
 ཉིད་ཀྱིས་ལུང་བསྟན་པ་དང་། གཞན་ཡང་བཙུམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས། ཁོང་འདས་ནས་ལོ་བརྒྱད་ཀྱི་རུས་ན་

ཁོང་ལས་ལྷག་པའི་སྐྱེས་བུ་བརྒྱ་འབྲུང་གནས་ཞེས་བྱ་བ་ཞིག་བྱང་ཕྱོགས་ཁ་བ་ཅན་ཏུ་འབྱོན་པར་འབྱུང་
བར་ཡུང་བསྟན་ཅིང་རུས་ལ་བབ་བ་བཞིན་ཏུ་བྱུང་།

ལྷགས་འཆང་མཆོ་སྐྱེས་དོ་རྗེ་ལམ་ཨོ་རྒྱན་བརྒྱ་འབྲུང་གནས་ཞེས་བྱ་བ་ནི། བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་
སུ་སངས་རྒྱུ་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དང་། རི་བོ་བོ་ཏ་ལར་མགོན་པོ་སྐུན་རས་གཟིགས་དང་། དོ་རྗེ་གདན་
ཏུ་མཉམ་མེད་ཐུབ་པའི་དབང་པོ་བཅས་སྐུ་གསུམ་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེས་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཡིན། ཁོང་ནི་ས་
གསུམ་ན་འབྲུན་ལྷ་དང་བྲལ་ཞིང་སངས་རྒྱུ་གྱི་བསྟན་བཤམ་བྱ་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཛད་པ། མ་རུང་པའི་
བརྟུང་དང་དམ་སྤྱི་རྣམས་འདུལ་བར་བྱེད་པ་ལ་མཆོག་ཏུ་བལྟགས་པའི་སྐྱེས་བུ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན།

དང་པོར་ཁོང་གིས་བོད་ཡུལ་ཏུ་བརྟུང་སྤྱི་དམ་སྤྱི་མ་རུངས་བ་ཐམས་ཅད་དམ་ལ་བཏགས་
ནས། སངས་རྒྱུ་གྱི་བསྟན་བཤམ་བྱ་དར་བར་བྱེད་པའི་འགལ་རྒྱུན་མ་ལུས་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་བསལ་བར་མཛད་
ཅིང་། དེ་རུས་སུ་མཐའ་ཆེན་བྱང་རྒྱུ་སེམས་དཔའ་བྱོན་ནས། གཙོ་བོ་མདོའི་བསྟན་བཤམ་དེ་ཡང་དར་ཞིང་
རྒྱས་པར་མཛད། རྒྱ་གར་གྱི་ཡུལ་ནས་བརྗེ་ཏ་ཆེན་པོ་བེ་མ་ལ་མི་ཉ་དང་། འུ་རྩི་སྐྱོན་ལ་སོགས་པའི་བརྗེ་ཏ་
བརྒྱ་ཅ་བརྒྱད་ཀྱང་བོད་ཡུལ་ཏུ་གདན་ཏུ་བཅས། བོད་གྲིས་ཀྱང་བེ་རོ་ཅ་ན་དང་སྐ་བ་དཔལ་བཅེགས། ཅག་
རོ་སྤྱི་རྒྱལ་མཆོན་ལ་སོགས་པའི་ལོ་རྒྱུ་བ་བརྒྱ་ཅ་བརྒྱད་རྒྱ་གར་ཏུ་བཅུངས་ནས། རྒྱ་གར་གྱི་ཆོས་
བཞུགས་སོ་ཅོག་མ་ལུས་བ་ཐམས་ཅད་བོད་སྐད་ཏུ་བསྐྱུར། དེ་རུས་གྱི་བོད་ལ་བསྟན་བཤམ་དར་བ་ནི་རྒྱ་གར་
འཕགས་པའི་ཡུལ་ཏུ་འང་དར་མ་ཁྱོད་བ་ལྟ་བུ་རེད།

རྗེས་མ་བདེ་གཤེགས་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་བསམ་བཞིན་ཏུ་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ཏུ་སྐྱུལ་བ། རོ་བོ་
རྗེ་དཔལ་ལྷན་དུ་པོ་ཀ་རའམ་ཨ་ཏི་ཤ་ཟེར་བ་ཞིག་བོད་ཏུ་བྱོན་ཏུས། ཁོང་གིས་འདི་འདྲ་བའི་སྐད་ཆ་ཞིག་
སྤྲིང་ཁྱོད་སྤྱི། ང་ལ་ནི་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་ཏུ་རྗེ་ལྟར་དར་བའི་ཆོས་མ་ལུས་བ་དང་། གཞན་ཡང་ཨོ་
རྒྱན་མཐའ་འཕྲོའི་སྤྲིང་དང་གཞོན་སྤྱི་དེ་བཤམ་སོགས་པའི་ཡུལ་གྱི་མཐའ་འཕྲོ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་ནམ་
མཐའི་ཁམས་ནས་སྤྲིགས་བམ་མང་པོ་བསྟན་ནས། སངས་རྒྱུ་གྱི་ཆོས་དང་ལྷགས་གྱི་རྒྱུད་སྤྱི་རབ་འབྱམས་
ལ་མི་ཤེས་པ་མེད་སྟེ་མ་ལྟ་བུའི་ཆོས་མང་པོ་ཞིག་གསན་ན་ཡང་། བསམ་ཡས་ན་ཡོད་པའི་རྒྱ་དཔེའི་

ཁོང་ཏུ་བཏུས་ཡོང་དུས། ཁོང་གིས་གསང་སྟགས་ཀྱི་སྒྲིགས་བཅ་ནམས་ཀྱི་བརྒྱ་ཆ་གཅིག་ཀྱང་མ་ཤེས་བར་
འདུག གསང་སྟགས་ཀྱི་རྒྱུད་སྡེ་ལ་མཐའ་མེད་པ་འདྲ་བས། སྤར་བོད་ལ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཏུན་པ་དར་བ་ལྟ་
བུ་རྒྱ་གར་ལ་ཡང་དར་མ་ཁྱོད་ཞེས་གསུངས།

རྗེས་སུ་སྤྱབ་ཆེན་ཨོ་རྒྱན་པ་ཞེས་སྤྱབ་བརྒྱུད་ཤིང་ཏྲ་བརྒྱུད་ཀྱི་ནང་གི་བཏུན་པ་གཅིག་གི་སྒྲོལ་འབྲེད་
མཁན་དེས་ཀྱང་། ད་ལྟ་བོད་ཡུལ་ན་ཡོད་པའི་བཀའ་བཏུན་བཅོས་ཡོངས་རྫོགས་ལས་གསང་སྟགས་རྙིང་
མའི་རྒྱུད་སྡེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མཚན་ཁོ་ན་ཡང་རྒྱ་ཆེ་བར་འདུག་པས། གསང་སྟགས་རྙིང་མའི་རྒྱུད་སྡེ་དེ་ནི་
མཐའ་མེད་ཅིང་བསམ་གྱིས་མི་ཁྱབ་པ་རེད་ཅེས་གསུངས། དེ་དུས་སུ་དར་བའི་ཆོས་ལ་སྤྲ་འབྱུར་རྙིང་མ་
པའི་ཆོས་ཟེར།

དེའི་རྗེས་སུ་ས་སྐྱ་པ་དང་། བཀའ་བརྒྱུད་པ། བཀའ་གདམས་པ་སོགས་དར་ཞིང་། བཀའ་གདམས་པ་
དེ་ལ་གསར་རྙིང་གཉིས་ཡོད་པ་ལས། བཀའ་གདམས་རྙིང་མ་རྫོགས་པ་ནི་རྫོགས་པ་ཐུགས་སྦྱོར་གྲགས་
པས་གསར་དུ་བཏོད་པ་ཡིན།

སྤྲ་འབྱུར་རྙིང་མ་པའི་བྱུན་མིན་ཁྱད་ཆོས།

དེ་ལྟར་བོད་ཏུ་བཀའ་གདམས་པ་སོགས་སྤྱབ་བརྒྱུད་ཤིང་ཏྲ་བརྒྱུད་ཀྱི་བཏུན་པ་དར། ཁོང་ནམ་པ་
ཚང་མའི་བྱུགས་རྒྱུད་ཀྱི་ཡོན་ཏན་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆའི་སྤྱལ་པ་ཏག་ཏག་ཡིན།

དཔེར་ན། ས་སྐྱ་པའི་ས་སྐྱ་བརྗེ་ཏའི་ནམ་ཐར་དང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆའི་ཡུང་བཏུན་ནང་ན་ཡང་ཁོང་
ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆའི་སྤྱལ་པ་ཡིན་ཞེས་གསུངས་ཡོད་ཅིང་། བཀའ་བརྒྱུད་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན། མཉམ་མེད་
དྲགས་པོ་སྒྲུ་འོད་གཞོན་ལུས་ཁོང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆའི་སྤྱལ་པ་ཡིན་ཞེས་གསུངས་ཡོད། བཀའ་གདམས་པའི་
དབང་དུ་བྱས་ན། ཨ་ཏི་ཤ་དང་སྒྲོ་བཟང་གྲགས་པ་གཉིས་ཆར་ཡང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆའི་སྤྱལ་པ་ཡིན་ཞེས་
ནམ་ཐར་ནམས་སུ་གསལ་བོར་གསུངས་ཡོད། རྫོན་པ་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན། རྫོན་པོ་ལ་པོ་པ་དང་ཏྲ་
ར་ནུ་ཐ་ཞེས་ཡོངས་སུ་གྲགས་པའི་མཁས་པ་ཆེན་པོ་ཁོང་ནམ་པ་གཉིས་ཀའང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆའི་སྤྱལ་



བ་ཡིན་ཞེས་ནས་ཐར་ནམས་སུ་གསུངས་
ཡོད། ཨ་ཏི་ཤའི་བཀའ་གདམས་པ་ཆོས་
ཀྱི་ནང་དུ་འདྲ་། བོད་འདིར་དང་པོ་བཟུན་
བ་དར་བར་བྱེད་བ་དང་། བར་དུ་རྒྱས་
བར་བྱེད་བ། ཐ་མ་ཡུན་རིང་པོའི་བར་དུ་
གནས་པར་བྱེད་པའི་བཟུན་འཛིན་གྱི་སྒྲེ་
བུ་ཡོད་དོ་ཙམ་ཐམས་ཅད་ཨོ་རྒྱལ་རིན་

པོ་ཆེའི་སྐུལ་བ་ཡིན་ཞེས་ཨ་ཏི་ཤ་རང་ཉིད་ཀྱིས་གསུངས་ཡོད། ཨོ་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེ་རང་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་། ཁོང་
ལ་དད་པ་ཡོད་པ་དེ་སྤིང་དུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཟུན་བ་གནས་པར་འབྱུང་ལ། ཁོང་ལ་དད་པ་མེད་ཅིང་གསོལ་
འདེབས་བྱེད་པའི་གང་ཟག་མེད་པ་ནས་བཟུང་སྟེ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཟུན་བ་ཅུབ་རྒྱ་ཡིན་ཞེས་གསུངས་ཡོད།

དོན་དངོས་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན། བོད་ཡུལ་དུ་བྱོན་པའི་བཟུན་འཛིན་གྱི་སྒྲེས་བུ་ཆེ་ཤོས་ཆོང་མའི་
ཐུགས་རྒྱུད་གཅིག་པ་ཡིན། སར་ལྷར་སྤང་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན་ཨོ་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེ་དང་མཁན་ཆེན་པོ་རྟེ་
ས་དུ། བི་མ་མི་ཏུ་ཁོང་ནས་བ་ལྟ་བུ་ནི་གངས་རིའི་ལྗོངས་འདིར་ཅ་བ་ནས་བྱོན་ཕྱིར་བ་མིན། བརྟེ་ཏུ་ཁོང་
འབྲ་བ་བྱོན་མ་ཕྱིར་བར་མ་ཟད་རྒྱུ་བསྐྱར་གྱི་ལོ་ཙུ་བའང་ཁོང་ནས་པའི་སྐུ་དུས་ན་བྱོན་བ་ལྟ་བུ་ཞིག་རྗེས་
སུ་གཏན་ནས་བྱོན་མ་ཕྱིར་བ་ཡིན།

མ་ཕྱིར་བའི་རྒྱལ་དེ་ཡང་། རྗེས་སུ་རྟོ་བྲག་མར་བ་ལོ་ཙུའི་སྐུ་དུས་སུ། བྱི་འབྱུར་ལོ་ཙུ་ནམས་ཀྱི་
མཆོག་དུ་ལྱུང་བ་རྩོག་སྒྲོ་ལྷན་གྱིས་རབ་ཀྱིས། བུམས་པ་མཁོན་པོས་མཛད་པའི་མདོ་མྱེ་རྒྱན་དེ་རྒྱ་རྒྱུད་ནས་
བོད་རྒྱུད་དུ་བསྐྱར་བ་ཡིན་ལ། ཁོང་གིས་བསྐྱར་བའི་གནས་སྐབས་ན་མདོ་མྱེ་རྒྱན་གྱི་ལེའུ་གཅིག་གི་ནང་
ཨ་རུ་ག་ཟེར་བ་མང་པོ་ཡོད། སྤྲོ་ཏའི་རྒྱུད་ཀྱི་ཨ་རུ་ག་ཟེར་བ་བོད་རྒྱུད་དུ་བསྐྱར་ན་མ་ཆགས་པའི་དོན་
རེད། ཁོང་གིས་བསྐྱར་སྐབས་ལེའུ་གཅིག་གི་ཨ་རུ་ག་ཡོད་དོ་ཙམ་མ་ཆགས་པ་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་བསྐྱར་
རྒྱ་ཅ་བ་ནས་མ་རྟེན་ཅིང་། ཁོང་གིས་བསྐྱར་ཆོད་ཆོང་མར་མ་ཆགས་པ་ཟེར་བའི་ཆོག་གཅིག་མ་གཏོགས་

བ་དོན་གྱིས་གོ་བ་མ་ལོན་བས་འུ་ཐུག་ནས་ཅི་བྱ་གཏོལ་མེད་དུ་ཐུང་བ་ན། རྩ་འཐུང་ལོ་ཚུ་བ་ཆེན་མོ་
 རྣམས་ཀྱི་བསྐྱར་ཆོས་ལ་བལྟས་ནས་སྒྲུའི་གདངས་དེ་སྒྱབ་ཡོང་ཆེ། ཨ་རྩ་གཤི་སྒྱུ་གདངས་རེ་རེ་ལ་སྒྱིན་བ་
 དང་། རྩལ་ཁྲིམས། བཟོད་བ། བཙོན་འབྲུག། བསམ་གཏན། ཤེས་རབ་སྟེ་ས་རོལ་ཏུ་སྒྱིན་བ་དུག་དེ་རེ་
 ལའང་འདས་པའི་སྒྱིན་བ་དང་། མ་ལོངས་པའི་སྒྱིན་བ། ད་ལྟའི་སྒྱིན་བ་སོགས་དེ་ལྟ་བུའི་སྐད་དོད་རྣམས་
 དེའི་གསལ་ནས་བསྐྱབས་ཐུབ་ཡོད་ཅིང་། དོན་འཐུང་བྱས་ནས། མ་ཆགས་མི་ཆགས་ཆགས་བ་མེད། ཆགས་
 བ་ཉིད་ཀྱང་མ་ཡིན་ཏེ། ཞེས་ཆོགས་བཅད་ལ་བསྐྱར་ཡོད་བ་ཁོང་གིས་མཐོང་ཡོད་སྐབས། ད་གཟོད་ཁོང་
 གི་ཐུགས་རྒྱུད་ཀྱི་ད་རྒྱལ་ཆག་ཅིང་། དེའི་སྐབས་ན་ཁོང་དོ་མཚར་ནས་ཆེ་བཟོད་ཀྱི་ཆོག་ཅིག་ཀྱང་བརྩམས་
 བ་སྟེ། བེ་རོ་ཙ་ན་ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ། སྐྱེ་ཙག་ནམ་གཉིས་ཉི་ཟླ་ཟུང་གཅིག་ལ། ཁིན་ཆེན་
 བཟང་པོ་ཐོ་རེངས་སྐར་ཆེན་ཙམ། ཁོ་པོ་དེའི་དྲུང་སྒྲིན་བུ་མེ་ཁྲིར་འདྲ། ཞེས་བེ་རོ་ཙ་ནའི་སྐད་གཉིས་
 ཟླ་བའི་མཁའ་རྒྱ་ནི་ནམ་མཁའི་ཁམས་དང་འདྲ་བའི་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་དང་། སྐྱ་བ་དབལ་བཅེགས་དང་ཙག་
 རོ་ལྟའི་རྒྱལ་མཚན་གཉིས་ནི་ནམ་མཁའི་ཁམས་ཀྱི་ཉི་ཟླ་དང་འདྲ་ལ། ལོ་ཆེན་རིན་ཆེན་བཟང་པོ་ནི་ཐོ་
 རེངས་ཀྱི་སྐར་ཆེན་ལྟ་བུ། འུ་ཙག་དེང་སང་གི་ལོ་ཚུ་བ་རྣམས་ནི་འབྲུ་སྒྲིན་བུ་མེ་ཁྲིར་ཙམ་ལས་མི་འདུག་
 ཅས་གསུངས་ཏེ་ཁོང་གི་ད་རྒྱལ་ཆག་བ་ཡིན་ལ། ལོ་ཚུ་བ་རྒྱང་བ་ལ་བསམ་སྟོེ་བཏང་ན་ཡང་གཞན་དང་མི་
 འདྲ་བར་དེ་ལྟ་བུའི་ཁྱད་ཆོས་ཡོད།

དཔྱེ་ཏ་ལ་མཚོན་ན་ཨོ་རྒྱན་ཆེན་པོ་དང་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་གཉིས་ཀ་ཡང་རྩར་ནས་ད་ལྟའི་བར་དུ་སྐུ་ལ་
 བགྱུས་རྒྱུད་མེད་བ་སྟེ། ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ནི་ལྟོ་ལྟུང་ར་ཡབ་སྒྲིན་པོའི་སྒྲིང་ན་ད་ལྟ་ཡང་བཞུགས་ནས་སྒྲིན་
 པོ་རྣམས་ལ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་སྐོར་བཞིན་ཡོད་བ་དང་། བི་མ་ལ་མི་ཏུ་ནི་ད་ལྟ་ཡང་རྒྱ་ནག་རི་བོ་ཅེ་ལྟ་ན་
 ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐོར་ནས་བཞུགས་ཡོད་བ་རེད། ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་དང་། བི་མ་མི་ཏུ་དང་། མཁན་པོ་པོ་
 ཉི་ས་ཏུ་རྣམས་ཀྱི་རྟེན་སྐུ་འདུག་བ་ཐམས་ཅད་ལ་རྟིང་མ་བ་ཞེས་ཡོངས་སྐུ་གྲགས་ཤིང་། མདོ་རྒྱུད་ཆ་ཆོང་
 བ་ཞིག་ཉམས་སྐུ་ལེན་རྒྱུ་ཡོད་བ་ནི་རྟིང་མ་པའི་ཆོས་ཁོ་ནའི་ཁྱད་ཆོས་ཡིན།

འོ་ན་གཞན་གསར་མ་བ་ལ་སོགས་པར་ཡང་མདོ་རྒྱུད་ཆ་ཆོང་བ་ཞིག་ཉམས་སྐུ་ལེན་རྒྱུ་ཡོད་སྟེ་

པས། དེ་རྒྱུ་མ་ཁོ་ནའི་བྱང་ཆོས་ཡིན་ནམ་སྟུམ་ན། དེ་ལ་ད་ལྟ་བོད་ན་བཀའ་བསྟན་པོ་ཏི་སྐུམ་བརྒྱ་ལྷག་
ཡོད། དེ་དག་ཚང་མ་ཡང་གཙོ་བོ་སྤྱི་འབྱུང་གི་དུས་སུ་བསྐྱུར་བ་རེད་མ་གཏོགས། བྱི་འབྱུང་གི་ཡོ་རྫུ་བ་
རྣམས་ཀྱིས་རང་སྟོབས་ཀྱིས་བསྐྱུར་བའི་སློབས་བས་ཤིན་ཏུ་ཉུང་ཉུང་ཡིན།

མདོ་རྒྱུད་སྦྱི་དང་། བྱུང་བར་དུ་ནང་རྒྱུད་ཡོ་ག་གསུམ་ཉམས་སུ་ལེན་བ། དེའི་ནང་ནས་ཀྱང་རྫོགས་
བ་ཆེན་པོ་ཉམས་སུ་ལེན་མཁན་ལ་རྒྱུང་མ་བ་ཟེར་ཞིང་། རྒྱུང་མ་བའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་དོན་འཛིན་ཡང་དེ་
འབྲ་ཞིག་གི་སྟེང་ནས་འཛིན་དགོས། བྱུང་རྣམ་པའི་ཆོས་རྫོགས་འདི་རྒྱུང་མ་བའི་ཆོས་རྫོགས་ཨེ་རེད། དེ་
ཡིན་ན་རྗེས་མ་ཆོག་ཅུ་འདི་ཞེ་ལ་འཛིན་གྲུབ་དགོས། དཔལ་ཡང་བསྐྱུར་བྱེད་ས་ཤིག་བཤད་ན། མདོ་རྒྱུད་ཁ་
ཚང་ལ་རྟོག་བ་མེད་བ་ནི་རྒྱུང་མ་ཁོ་ནའི་བྱང་ཆོས་ཡིན་མ་གཏོགས་གཞན་ལ་ཁ་ཚང་བ་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་
མེད། ས་རྒྱུ་དང་བཀའ་བརྒྱུད་ལ་སོགས་པ་སྟབས་མཐའ་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ་སྒྲ་མེད་ཀྱི་རྒྱུད་སྤྱི་མ་རྒྱུད་མ་
རྒྱུད་ཟེར་བ་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་མ་གཏོགས། མ་རྟུ། ཨ་རུ། ཨ་ཏི་ཞེས་ནང་རྒྱུད་ཡོ་ག་གསུམ་ཟེར་བ་ཞིག་ཅུ་
བ་ནས་ཡོད་པ་མིན། དེ་གསུམ་གྱི་ནང་ནས་ཀྱང་ལྷུང་དུ་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་གོ་འཕང་སྟབས་པར་བྱེད་པ་ཨ་ཏི་ཡོ་
ག་ཉམས་སུ་ལེན་མཁན་དེ་རྒྱུང་མ་བ་ཁོ་ན་ཡིན།

རྒྱུང་མ་བའི་རྫོགས་བ་ཆེན་པོའི་ཆོས་རྒྱུལ་དེ་ཐོག་མར་བོད་ཡུལ་དུ་དར་བར་བྱེད་མཁན་ནི་ཨོ་རྒྱུན་
རིན་པོ་ཆེ་དང་བི་མ་མི་ཏུ་གཉིས་ཁོ་ན་ཡིན། བར་དུ་རོང་ཟོམ་མ་རྟ་པཎྲི་ཏ་དང་ཀུན་མཁྱེན་སྟོང་ཆེན་རབ་
འབྱམས་ཁོང་གཉིས་ཀྱིས་བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱས་ཤིང་། རྗེས་སུ་འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་བརྩེ་དབང་པོ་དང་
ཀུན་མཁྱེན་མི་ཕམ་རྒྱ་མཚོ་ཁོང་རྣམ་པ་གཉིས་ཀྱིས་བསྟན་པ་སྤྱིར་ཡང་དར་བར་བྱས། དེ་ལ་རྫོགས་བ་ཆེན་
པོའི་ཆོས་ཀྱི་བསྟན་པ་སྤྱི་དར་དང་བར་དར་དང་བྱི་དར་གྱི་དུས་ཟེར།

སྤྱི་དར་དུས་ཀྱི་ཨོ་རྒྱུན་རིན་པོ་ཆེའི་རྫོགས་བ་ཆེན་པོ་ལ་རྫོགས་ཆེན་གསར་མའམ་གཏོར་མའི་ཕྱོགས་
ཞེས་ཡོངས་སུ་གྲགས་ཤིང་། བི་མ་མི་ཏུའི་རྫོགས་ཆེན་གྱི་ཆོས་ལ་བཀའ་མའམ་རྒྱུང་མ་ཞེས་ཡོངས་སུ་
བཏགས། དེ་ལྟར་སྟེང་ཐིག་ལ་གསར་རྒྱུང་གཉིས་སུ་གྲགས་པ་ཡིན།

བར་དུ་ཀུན་མཁྱེན་སྟོང་ཆེན་རབ་འབྱམས་ཀྱིས་རང་བཞིན་གསལ་བའི་ཆ་རྒྱ་ཆེར་གཏན་ལ་ཕབ་

ཅིང་། དེ་ནི་གཙོ་བོ་ཡང་ཟབ་
 སྒྲིང་པོའི་རྒྱུད་ཆེན་བཅུ་བརྟན་
 གྱི་རྗེས་སུ་འབྲངས་ནས་
 བཤད་པ་ཡིན། རོང་ཐོམ་མ་
 ཏུ་བརྗེ་ཏམ་ངོ་བོ་སྒྲིང་བའི་ལྷ་
 བ་གཏན་ལ་ཕབ་ནས། སེམས་
 སྒྲིང་མ་བྱ་ཉར་གཅིག་དང་སྒྲིང་



དཀར་ནག་ཁ་གསུམ་གྱི་རྗེས་སུ་འབྲངས་ནས་རྒྱ་ཆེར་བཤད་པ་རེད།

རྗེས་མ་འཇམ་དབྲངས་མཁའ་བཙུན་བཙུན་པོས་སྐལ་ལྷན་རྗེས་སུ་འཛིན་པའི་ཆེད་དུ་ཟབ་པའི་མན་
 ངག་གསུངས་ཤིང་། གུན་མཁའ་མི་ཕམ་རྒྱ་མཚོས་རྒྱུད་དོན་ལ་ལོག་བར་རྟོག་པའི་སྐོལ་བ་དན་བ་ཆར་
 གཙང་པའི་ཕྱིར་དུ་ལུང་རིགས་ཀྱི་སྒྲུལ་པ་རྒྱ་ཆེན་པོར་བྱས་ནས་བཤད་པ་རེད། དེས་ན་རྟིང་མ་པའི་རྗེས་
 བ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཤིག་ཤེས་དགོས་ན། སྒྲོབ་དཔོན་ཆེན་པོ་དེ་དུག་གི་རྗེས་སུ་འབྲངས་ནས་རྒྱ་ཆེར་གཏན་ལ་
 དབབ་བྱུང་དགོས།

རྗེས་ཆེན་སེམས་བྲིད་ཀྱི་མན་ངག་

རྗེས་ཆེན་པོ་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ལ་ཡང་། སྤྱི་ཁབ་དུ་རྒྱུད་དང་མན་ངག་ལུང་གི་བཤད་ཚུལ་
 མང་པོ་ཞིག་ཡོད་ཀྱང་། དེ་རིང་གི་སྐབས་སུ་རྒྱུད་དང་ལུང་གི་ཆོས་རྒྱ་ཆེན་པོ་མི་འཆད། ཁྱེད་ནམས་ཀྱི་
 ཉམས་ལེན་གྱི་ཆོད་ཀྱང་ཅུང་ཟད་མཐོན་པོར་སོན་ཡོད་ཅིང་། མན་ངག་གི་གནད་ལ་ཡང་ཉམས་ཁྱོད་ཡོད་
 པས། དས་མན་ངག་གི་ལྷགས་ལྟར་དུ་བྱས་ནས་མདོར་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ལྟ།

མན་ངག་གི་བཤད་སྟངས་ལ། གཞི་ཀ་དག་གིས་བཟུང་། ལམ་བྲིགས་ཆོད་ཀྱིས་བསྐྱངས། འབྲས་
 བྱ་རུལ་སྒྲན་དུ་དེངས་པའི་ལྷགས་གཅིག་དང་། གཞི་ལྷན་གྲུབ་ཀྱིས་བཟུང་། ལམ་བོད་རྒྱལ་གྱིས་

བསྐྱེད་སྒྲུབ། འབྲས་བུ་འོད་སྒྲུབ་ཐོལ་བའི་ལུགས་སྒོལ་གཉིས་ཡོད།

སྒྲུབ་མ་ལ་ལེ་ལོ་ཅན་འབད་མེད་ཏུ་སྒོལ་བའི་ཆོས་དང་། བྱི་མ་ལ་བཙོན་འབྲས་ཅན་འབད་བཅས་སུ་
སྒོལ་བའི་ཆོས་ཟེད།

སྒྲུབ་མའི་ཆོས་ལ་ཡང་ནང་གསེས་སུ་ལྟ་བ་སྒྲོམ་བ་སྦྱོད་བ་འབྲས་བུ་བཞི་ཡོད།

དེ་ལས་ལྟ་བ་ཞེས་བ་ནི་གཙོ་བོ་སྤང་སྤིང་སྤོང་བཅུད་གྱིས་བསྐྱེད་བའི་ཆོས་ཐམས་ཅད། ཅུ་བ་སེམས་
གཅིག་གི་ཆོ་འཕྲུལ་ཡིན་པར་ཐག་ཆོད་བ་དང་། སེམས་ཁོ་རང་ཡང་ཡེ་ནས་སྦྱེ་འགག་གནས་གསུམ་དང་
བུལ་བའི་སྤོང་བ་ནམ་མཁའ་ལྟ་བུར་ཐག་ཆོད་བ་ལ་ལྟ་བ་ཟེད། ལྟ་བ་དོས་ཟེན་པར་བྱེད་བ་ལ་ཞི་གནས་སྒྲོ་
ཅན་གྱི་ཁྲིད་དང་ལྷག་མཐོང་སྒྲོ་ཅན་གྱི་ཁྲིད་གཉིས་ཡོད།

ཞི་གནས་སྒྲོ་ཅན་གྱི་ཁྲིད་སྤངས་ལ་སྒྲོམ་ཐོག་ནས་ལྟ་བ་འཆོལ་བ་ཞེས་ཟེར་ཞིང་། དེ་ནི་གཙོ་བོ་
བཀའ་བརྒྱུད་པའི་བཤད་སྤངས་དང་གཅིག་བ་ཡིན། རང་སེམས་ཅི་གཅིག་ཏུ་བཞག་སྟེ་རྣལ་འབྱོར་
བཞི་རིམ་བཞིན་ཏུ་ཉམས་སུ་བྲལ་ནས། གནས་འབྱུང་རིག་གསུམ་གྱི་མན་ངག་ལ་བརྟེན་ནས་སེམས་གྱི་
རང་བཞིན་དོས་ཟེན་པར་བྱེད་བ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོར་དོ་སྤྲད་བ་ནི་གཙོ་བོ་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་བཤད་སྤངས་
རེད། དེ་ནི་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་ཆོས་སྦྱི་བྱབ་སྟེ། ཐབས་ལམ་རྣམས་འཆོས་དུག་དང་སྒོལ་ལམ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་
པོ། ཁྲད་པར་ཏུ་མཁས་སྐུབ་ཀླུ་ཆགས་མེད་གྱིས་གསུངས་པའི་རི་ཆོས་སོགས་གྱི་སྐབས་ན། མན་ངག་གི་
ཟབ་ཁྲད་གསལ་པོར་བཤད་ཡོད་པས་དེའི་སྟེང་ནས་ཤེས་དགོས།

ལྷག་མཐོང་སྒྲོ་ཅན་གྱི་ཁྲིད་ལྟ་ཐོག་ནས་སྒྲོམ་བ་འཆོལ་བ་ནི། རྟིང་མ་པའི་ཁྲིད་རྩལ་སྦྱི་བྱབ་སྟེ་བྱས་
ཏེ་སེམས་བྱུང་གནས་འགོ་གསུམ་སྦྱེ་མེད་ཏུ་དོ་ཤེས་སུ་བཅུག་ནས། གཞོད་བཞག་ཐབས་གྱི་མན་ངག་ལ་
བརྟེན་ནས་བསྒྲོམ་པར་བྱ་བ་ཡིན་ལ། དེར་སང་རྟིང་མ་བ་མང་ཆེ་བའི་བཤད་སྤངས་ནི། ལྷག་མཐོང་སྒྲོ་ཅན་
གྱི་ཁྲིད་ལྟར་ཏུ་བྱས་ནས་འཆད་གྱིན་ཡོད།

རྟིང་མ་བ་དང་བཀའ་བརྒྱུད་བ་མང་ཆེ་བས་ཀྱང་བཀའ་རྟིང་གཉིས་ཀ་རྒྱ་བོ་གཅིག་འབྲས་སུ་སྦྱར་

ནས་གཉིས་ཀ་ཉམས་སུ་བྲངས་ནས་འཆད་གྱིན་ཡོད། དེ་གཉིས་ཀའི་གོ་དོན་མཐར་ཐུག་གསུང་སྟེ་བ་མཐར་
 ཐུག་དོ་སྤྱད་སྐྱེ་ཞི། རང་གི་སེམས་སྟོང་ཉིད་ཏུ་གོ་བར་བྱ་སྐྱེ་དེ་ཡིན། མདོའི་སྐབས་ཀྱི་སྐུལ་བའི་ཡུམ་ཆེན་
 མོ་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་བྱིན་མ་ཞེས་བཤད་དེ་ལ་ཟེར་ཞིང་། དེ་ལ་དབུ་མ་ཆེན་པོ་དང་། རྒྱལ་ཆུ་ཆེན་
 པོ། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་སྟེ་ཆེན་པོ་གསུམ་གྱི་ཐ་སྙད་སྦྱར་སའི་གནད་དེ་ནི་རང་གི་སེམས་སྐྱེ་མེད་ཏུ་ཤེས་བར་
 བྱ་སྐྱེ་དེ་ཡིན།

དེ་ལྟར་ཡིན་ཚུལ་ནིང་མའི་ཁྲོད་ཀྱི་མཁས་པ་མང་པོ་ཞིག་གིས་གཏན་འབེབས་བྱས་ཡོད་ཀྱང་། སྐབས་
 འདིར་ངས་ཀམ་པ་རང་བྱུང་དོ་རྗེའི་གསུང་ཚུལ་ཞིག་འཆད་བར་བྱ།

ཀམ་པ་རང་བྱུང་དོ་རྗེའི་སྟོན་ལམ་གྱི་ནང་ན། མཐའ་དང་བྲལ་བ་འདི་ནི་དབུ་མ་ཆེ། ཡིད་དཔྱོད་
 བྲལ་བ་འདི་ནི་འཇིག་རྟེན་ཆེ། འདི་ནི་ཀུན་འདུས་རྫོགས་ཆེན་ཞེས་ཀྱང་བྱ། མཐའ་བྲལ་སེམས་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་
 རྫོགས་པར་ཤོག །ཅེས་མཐའ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་སོང་བས་ན་དབུ་མ་ཆེན་པོ་དང་། འཛིན་སྟངས་ཐམས་
 ཅད་དང་བྲལ་བའི་ཆ་ནས་

འཇིག་རྟེན་ཆེན་པོ། ཐེག་པ་ཅིམ་
 པ་དབྱའི་ཆོས་ཚུལ་གྱི་གནད་
 མཐའ་དག་ཡོངས་སུ་འདུས་
 པས་རྫོགས་ཆེན་ཞེས་ཀྱང་
 ཟེར་བས། རྒྱལ་ཆེན་རྫོགས་
 ཆེན་དབུ་མ་ཆེན་པོ་པ་ནམས་
 ཀྱིས་རང་གི་སེམས་ཀྱི་ཆོས་



ཉིད་འདི་རི་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་པ་དེ་རྫོགས་པར་སྦྱར་ཅིག་ཅེས་ཁོང་གིས་སྟོན་ལམ་བཏབ་པ་རེད།

སྟོམ་པ་ནི་ནམ་རྟེན་གི་འཛིན་པ་གཞན་གང་ཡང་ཡིད་ལ་མི་བྱེད་པར་དེའི་ངང་ཏུ་མི་བརྟེན་པར་
 འདུག་སྐྱེ་ལ་ཟེར། དེའི་ཚུལ་ནི་ནིང་མའི་ཁྲོད་ཀྱི་མཁས་པ་དང་སྐུབ་པ་མང་པོས་གཏན་འབེབས་བྱས་ཡོད་

ཀྱང་། ངས་གཙོ་བོ་མཁས་བླ་པ་ཀམ་ཆགས་མེད་ཀྱི་གསུང་ཚུལ་ཞིག་འཆད།

དེ་ལ་ཀམ་ཆགས་མེད་ཀྱིས། ད་རྒྱུ་ལྟོས་རང་གི་སེམས་ལ་ལྟོས། །སེམས་བལྟས་བས་མི་མཐོང་སྟོང་
བ་ཉིད། །དེ་མཐོང་བའི་ངང་ལ་སྟོང་ཀྱིས་སྟོང། །ཆོས་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ལོགས་ན་མེད། །ཅེས་རྒྱུ་རང་གི་
སེམས་དེ་ལ་གཅིག་ལྟོས་དང་། །སེམས་ལ་བལྟས་ན་གཏན་ནས་མཐོང་རྒྱ་མེད་པའི་སྟོང་ཉིད་ཅིག་ཡིན་པ་དེ་
ལྟ་བུ་ཡིན་ལ། །དེ་མཐོང་བཞིན་པའི་ངང་དུ་མི་བརྟེན་པར་སྟོང་ཀྱིས་ཞིག་དང་དེ་ནི་སྟོས་པ་ཡིན།

ཆོས་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོས་ནི་པར་འཁོར་འདས་ཀྱི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ལ་ཕྱག་རྒྱས་བཏབ་ཀྱང་རྒྱུ་རྒྱུ་གང་
གིས་ཀྱང་ཕྱག་རྒྱས་མི་འདེབས་པ་ཡིན་པས། །འཁོར་འདས་ཀྱི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་རྟེན་
ཅེས་སྟོས་པ་བཟུན་པ་ཡིན།

སྟོང་བ་ནི། །ནམ་ཉིག་བཟང་ངན་གང་ཤར་ནའང་དེའི་ངོ་བོ་ལ་བལྟས་ཏེ་ཙལ་སྤངས་ནས་ཡར་
རྒྱས་པ་ཐེ་ཆེར་འགྲོར་བཅུག་པའི་མིང་ལ་ཟེར། །དེ་ནི་རྟོག་མཉམ་ཆུང་དང་མན་ངག་གི་ནང་ན་ཡང་མང་པོ་
གསུངས་ཡོད་ཀྱང་། །ད་སྐབས་ངས་མཁས་བླ་པ་ཀམ་ཆགས་མེད་ཀྱིས་རི་ཆོས་ལས་གསུངས་པ་དེ་མདོར་
བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ལྟ།

དེ་ལས་ཅི་གསུངས་ཡོད་ཅེ་ན། །ཁོང་གིས་རྒྱུན་བཟང་པོ་ཡིད་དུ་འོང་བ་དེ་འབྲ་ཤར་ཡོང་ཆོ། །དེ་ལ་
ལྟོས་དང་ཉམས་ལེན་གྱི་བོགས་འདོན་བྱེད་རྒྱུ་ཆུང་ཆུང་ཞིག་དེ་དུ་ཡོད་གསུངས་ཤིང་། །རྒྱུན་ངན་བ་ན་ཆ་གི་
ཆད་དང་གཞན་གྱི་སྤང་བ་ངན་པ་དེ་འབྲ་ཐོན་ཡོང་དུས། །དེ་ལ་ལྟོས་དང་བོགས་འདོན་ཆེན་པོ་ཞིག་དེ་དུ་
ཡོད་གསུངས། །མདོར་ན་དུས་རྒྱུན་དུ་ཟ་ཉལ་འགྲོ་འདུག་གི་སྐབས་སུ་ཉམས་ལེན་གྱི་ངང་དུ་མི་བརྟེན་པར་
ཙལ་སྤྱོད་བ་དེ་ལ་སྟོང་བ་ཟེར།

འབྲས་བུ་ནི། །རྩེ་བཙུན་མི་ལ་རས་བས་གསུངས་པ་ལྟར་གཏན་ལ་ཐབ་ནས་འཆད། །རྩེ་བཙུན་མི་ལ་
རས་བས། །ངའི་ནང་ན་རྩོགས་ཆེན་ནད་ཀྱིས་ན། །ཕྱི་ན་ཕྱག་ཆེན་ནད་ཀྱིས་ན། །ང་ན་བས་མི་ཆད་འཆི་
ཡང་ཐང་། །ཞེས་ཁོང་གི་ནང་ན་རྩོགས་ཆེན་གྱི་ནད་ཀྱིས་ན་ལ་ཕྱི་ན་ཕྱག་ཆེན་གྱི་ནད་ཀྱིས་ན་བར་འདུག་

པས། ཁོང་ན་བས་མི་ཚད་འཆི་ནའང་ཐང་གསུངས་ཡོད། དེའི་དོན་ནི། རང་གི་སེམས་སྐྱེ་མེད་ཏུ་ཤེས་པ་
ནི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིན་ལ། དེའི་རང་ཏུ་གཡོ་བ་མེད་པ་ནི་བྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡིན། དེ་གཉིས་ཀ་བསྐྱོམས་ན་
ནད་ལྟ་བུའི་གནས་སྐབས་ཀྱི་ནམ་ཉིན་ངན་པ་དྲུངས་འགྲོ་བར་མ་ཟད། མཐར་ཐུག་གི་ཞེས་པ་བྱ་ངན་
ལས་འདས་པ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ཡང་བདེ་ལྟར་ཏུ་ཐོབ་འགྲོ་ན་ཐང་གསུངས་པ་རེད། དེ་ནི་ཁྱེད་གས་
ཆོད་ཀྱི་ལྷ་སྒྲོམ་སྦྱོང་འབྲས་བཞི་བཤད་པ་ཡིན།

བཤད་ལྟར་དེ་ནི། ཉམས་ལེན་གྱི་གནད་དེ་རྩིང་མ་རང་གི་ལྷ་བས་རྒྱུ་བྱས་ནས་བཤད་པ་ཡིན་
ལ། རྒྱལ་སྦྱོར་གྱི་ལུང་འདྲན་ནམས་ལྷ་སྒྲོམ་སྦྱོང་འབྲས་རེ་རེ་བཞིན་ཏུ་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་ཆོས་ལ་ཁུངས་
བྱས་ནས་བཤད་པ་ཡིན། དེ་བཤད་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ནི། དེ་རིང་གི་ཏུས་ཆོད་འདི་ལ་བསྐྱུན་པའི་རྟེན་
འབྲེལ་དམིགས་བསལ་བ་ཞིག་གིས་ཡིན།

དེ་ཡང་ང་ལྟ་བུ་ལ་མཚོན་ན། དེ་རིང་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་ཆོས་ཚོགས་ནས་འོངས་ཏེ་རྩིང་མ་པའི་ཆོས་
ཚོགས་སུ་ཐོན་པས། བཀའ་རྩིང་ལུང་འབྲེལ་གྱི་རྒྱལ་ཏུ་བཤད་དགོས་པ་ཡང་དེ་ཡིན།

ཁྱེད་ནམ་པ་ལ་བསམ་སྒོ་བཏང་ན། དུན་རིང་པོའི་བར་ཏུ་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་ཆོས་ལ་སློབ་སྦྱོང་བྱས་
ཤིང་། ད་ལྟ་བུན་མོང་མ་ཡིན་པ་རྩིང་མ་རང་གི་ཉམས་ལེན་ལ་སློབ་སྦྱོང་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད་པས་ན། དེའི་
དབང་གིས་ཀྱང་བཀའ་རྩིང་གི་ཆོས་ལུང་འབྲེལ་ཏུ་བཤད་པ་ཡིན།

སྦྱར་བསམ་སྒོ་བཏང་ནའང་། བཀའ་རྩིང་གཉིས་ཀ་རྒྱལ་བརྒྱུད་གཞན་དང་མི་འདྲ་བའི་འབྲེལ་བ་ཏ་
ཅང་ཆེན་པོ་ཡིན་པས་དེ་ལྟར་བཤད་པ་ཡིན།

སྦྱར་བཤད་པ་བཞིན་དུགས་པོ་སྒྲ་འོད་གཞོན་ཏུ་ཡང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེའི་སྐུ་པ་ཡིན་པར་ཁོང་རང་
ཉིད་ཀྱིས་གསུངས་པ་དང་། ཀམ་པ་སྐྱེ་ཐེང་དང་པོ་ཏུས་གསུམ་མཁེན་པའི་སྐུ་པ་ཀམ་པ་བཞི་ཁོང་རྒྱ་ནག་
གི་རྒྱལ་པོའི་དབུ་སྒྲ་ལ་བྱོན་པའི་སྐབས་སུ། ང་རེས་འགའ་ཨོ་རྒྱན་བསྐྱེད་འབྱུང་། །རེས་འགའ་བྲུབ་ཆེན་ས་
ར་ཏ། །ཞེས་ཁོང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེའི་སྐུ་པ་ཡིན་ཞེས་ཞུས་བཞིན་ཡོད། ཀམ་པ་སྐྱེ་ཐེང་གསུམ་པ་

ནི་ཀམ་པ་རང་བྱུང་དོ་རྗེ་ཡིན་ལ། དེང་
 མང་རྒྱུང་མའི་རྒྱུང་ཐིག་ལ་བཞིའི་ཆོས་
 ཉམས་སུ་ལེན་དགོས་ན། ཀམ་པ་
 རང་བྱུང་དོ་རྗེའི་གསུང་ཁོ་ན་ལ་བརྟེན་
 དགོས་ཤིང་། ཁོང་ཀུན་མཁྱེན་སྒྲོང་ཆེན་
 རབ་འབྱམས་ཀྱི་སྤྱོད་མ་རེད། མཁས་
 སྤྱབ་ཀམ་ཆགས་མེད་ཀྱི་དབང་དུ་
 བྱས་ན་ཡང་། ཁོང་གི་སྤྱོད་མ་དབལ་ཡུལ་



བའི་གནས་ཆོས་མི་འབྱུང་དོ་རྗེ་ཡིན་ཞིང་། ཁོང་གི་སྤྱོད་མ་དབལ་ཡུལ་བའི་བསྟན་པ་འཛིན་པའི་རིག་
 འཛིན་ཀུན་བཟང་ཤེས་རབ་ཡིན། ཀམ་ཆགས་མེད་ཁོང་རང་དོས་ནས་ཉ་ལམ་བཀའ་བརྒྱུད་པ་ཡིན་དགོས་
 ལ། རྒྱུང་མ་པ་ཡང་རེད། དེའི་སྐབས་སུ་ཡང་འབྲེལ་བ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡོད་པས། དེ་རིང་ངས་བཀའ་རྒྱུང་
 གཉིས་ཀ་ཟུང་འབྲེལ་བྱས་ནས་བཤད་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་དེ་ཡིན།

ངས་ཆོད་འཛིན་བྱས་ན། ཁྱེད་ནམ་པའི་ཉམས་ལེན་གྱི་དངོས་གཞི་དོ་མའི་བཅར་ཤ་གཙོད་བཞིན་
 བའི་མཚམས་ཀྱང་ཆད་དེ་ཙམ་ཞིག་ལ་ཐོན་ཡོད་རྒྱ་རེད་བསམ།

གཉིས་པ་སྟུན་བྱུང་ཐོད་ནལ་གྱི་ཉམས་ལེན་ནི། ཆོ་འདི་ལའང་འུ་ཅག་ཚང་མ་འཕྲད་ཡོད་རྒྱུའི་སྟོན་འདུན་
 གྱུ་གལ་སྤྱི་ཆོ་འདིར་མི་འཕྲད་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན་ཡང་། བྱི་མ་དག་པའི་ཞིང་དུ་ངེས་པར་དུ་འཕྲད་ནས་ཆོས་
 རྒྱུ་ཆེར་འཆད་ཉན་བྱ་རྒྱུའི་རྟེན་འབྲེལ་དུ། ཆོས་འདི་མཁུག་མ་ཅན་བྱས་ནས་དེ་རིང་མཚམས་འཛིན་རྒྱ་ཡིན།

ཆིག་ཏུ་འབྲུང་ཤེས་སྤང་།

ད་ལན་ཆོས་མེད་ཉིད་ལུས་ཕྱོགས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་སུ་ལེབས་པ་དེ། སྟོན་རྒྱ་ནག་དང་རྒྱ་གར་སོགས་སུ་
 རྒྱན་པ་དང་ཕྱང་མི་འདྲ་བའ། མེད་ཉིད་ལ་ལུས་ཕྱོགས་ཀྱི་ཐ་མ་རྣམས་ཕྱང་ཟད་འཕྲོད་པར་འདུག་པས། དེ་ད་ཅག་ལ་

གདན་ཁྱུ་ཕྱོགས་ཀྱིས་གསོལ་ཟས་ཅི་ཞིག་བཞུད་སྤྱིག་ཕྱས་པ་ལྟར་ཏུ་བཞེས་ཀྱིན་ཡོད་པས་དེ་ལ་སེམས་ཁུར་
ཆེན་མོ་ཡིན།

བདག་གི་ཞབས་ཁྱིའི་བྱ་བ་གཙོ་བོ་ནི། དེ་ཉིད་ལ་ཏུས་ལྟར་ཏུ་སྒྲན་ཕུལ་བ་དང་། ཞབས་ཕྱག་འཁུད་
པ། ན་བཟའ་འཁུད་པ། ཆོས་ཁྱིད་སྒྲུ་པ་བ་ཏུ་འཁུག་པ། ས་ཆེགས་ཟེ་ཟེ་བཞིན་ཅ་ལག་བསྐྱུ་གསོག་རྒྱག་པ། གློ་
ཕྱར་བའི་དོན་དག་ལ་གདོང་ལེན་ཕྱེད་པ་སོགས་བྱ་བ་ཅན་ཅིག་མང་བོ་ཡོད་པས། ཉིན་ཟེ་བཞིན་ལྟོད་ཡེངས་ལེ་
མི་ཐོད་པར་ཟིག་པ་བསྐྱེམས་ནས་འཁུག་དགོས། མཁན་པོ་རྣམ་གྲོལ་མཆོག་ཀྱང་། གཙོ་སྒྲུབ་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་
ཆོགས་རྣམས་ལ་འབྲེལ་བ་ཕྱེད་པ་སོགས་བྱ་བ་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱིས་བྲེལ་འཁུབ་གིན་ཏུ་ཆེ། ཉིན་ཟེ་བཞིན་ཆོས་རྗེ་སྒྲ་
མ་གཙོས་མི་བཟས་ཅད་གཟིམས་ཆར་རྗེས། ད་གཟིད་དེད་གཉིས་ལ་ངལ་གསོ་བའི་ཁོམ་ལོང་ཡོད་ཅིང་། སྐབས་
དེར་ཆག་མེད་ཏུ་རང་རང་གི་ཁ་རྩོད་ཀྱི་མགོ་ཚུམ་རྒྱ་ཡིན། མཁན་པོ་ཉིད་ཀྱིས་འཇམ་དཔལ་མཆན་བརྟེན་
གསུང་ཞིང་། ང་ལ་ཡང་མཆན་བརྟེན་ཀྱི་སྤྲེང་ཏུ་འདོན་པ་གཞན་མང་ཅམ་ཡོད།

དེད་གཉིས་ཀྱིས་ནམ་རྒྱན་ཁ་རྩོད་འདོན་སྐབས་གཉིད་ཙོག་བརྒྱབ་ནས་མིག་ཀྱང་འཕྱེད་མི་ཐུབ་པ་ལྟ་ཕྱར་
འགྱུར་བས། མཁན་པོ་རྣམ་གྲོལ་ཀྱིས་དངོས་གྲུབ་དོན་རྗེས། དེད་གཉིས་ལ་ཆིག་རྗེས་ཁྱེད་གོག་ཕྱང་ཟད་ཏུ་བ་
ཀྱིན་འཁུག་ཅེས་གསུངས་སྟེ། ངས་སྟོན་ཆད་ཆིག་རྗེས་འཕྱང་མ་གྱིང་བས་བོག་མར་དཔེ་བྱོ་བ་ལ་ཕྱང་ཟད་མི་ལོབས་
ཀྱང་། འདོད་པའི་ཡུལ་ནི་སྒྲོ་ལ་གོམས་སྒྲུ་བས་ཟིམ་ཀྱིས་ཆིག་རྗེས་འཕྱང་རྒྱར་དགའ་བོ་གྱུང་།

སྤྱིར་ཉལ་ཁར་ཆིག་རྗེས་འཕྱང་བ་ནི་གོམས་གཤིས་ལེགས་པོ་ཞིག་མིན་ཡང་། ང་རང་ཕྱི་རྒྱལ་ཏུ་འགྲོ་ཟིང་
ལ་པལ་ཆེན་ཕུབ་ཟེར་རྒྱ་ཆོད་བཞི་ལྟ་ཅམ་ལས་ཉལ་ཁོམ་མེད་ཅིང་། བྱ་བ་ཆེ་ཤ་རྒྱུད་གསུམ་མང་བོར་བར་མེད་
ཏུ་བྲེལ་བའི་བདག་ལ་མཆོད་ན། ཆིག་རྗེས་འདིའང་ཟིག་པ་དྲངས་པ་དང་གཉིད་སངས་པ། ལུས་ཀྱི་སྒྲོབས་ལྷགས་
བསྐྱེད་པར་པན་བོགས་ཆེས་བཟང་གོས་ཡིན་པར་སེམས།

མི་ལ་རས་པའི་ཉམས་ལེན་གྱི་རིམ་པ།

ཕྱི་རྒྱུ་ཅེས་པ་འདྲིན། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཉིན་མེར་གྲོང་ཁྱེར་ཏུ་ཕྱིན་ནས། གྲགས་ཆེ་བའི་སྤེལ་ལྟེ་ལྟ་ཁང་

(Mile Hi Church) ཅུ་བརྗེ་དྲི་མི་སྒྲིབ་ཚེགས་དང་། ཚོས་པ་མ་ཡིན་པའི་འཁོར་རྣམས་ལ་དཔལ་ལྷན་བཀའ་
བརྒྱུད་པའི་ཐུབ་མཐས་རྟེན་ལྟེ་གསུང་མཛད་འདི་ལྟར་གནང་།

བཅོམ་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྗེགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཚེས་
བསྐྱེད་ཀྱི་མཆོའི་དབྱངས་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །མཆོད་དོ་སྐྱབས་སུ་མཆོའོ། །

བཅོམ་ལྷན་ཚེས་བསྐྱེད་ཀྱི་མཆོའི་དབྱངས་མཆོག་གིས། །

ཕྱོད་ཆེ་སྒྲིབ་ལམ་རྣམ་བཞི་བཏབ་པའི་མཐུས། །

དབག་མེད་མཁུན་བཙེ་ལུས་མཐུའི་བྱིན་རྒྱབས་གྱིས། །

དེང་འདྲིང་བདག་མོགས་འགྲོ་བས་ཡོངས་སྦྱོང་ཤོག །

འོ་ལགས་སོ། །དེ་ནི་རང་གི་མོས་པའི་ལྷག་པའི་ལྷ་ལ་མཆོད་པར་བརྗོད་པ་དང་། ཁྱད་པར་རུ་བྱེད་
རྣམས་ཀྱི་རྒྱུད་ལ་ལེགས་པའི་ལམ་ཡང་དག་པ་སྦྱེ་བའི་ཆེད་རུ་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཚེས་བསྐྱེད་ཀྱི་མཆོའི་
མཆོན་ལན་བརྟན་གྱི་བར་རུ་བརྗོད་པ་ཡིན།

དེ་རིང་གི་སྐབས་སུ་གང་སྤང་བར་བྱ་བའི་ཆོས་ནི། རང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ཀྱི་ཉམས་ལེན་གྱི་
སྦྱིང་པའི་གནད་བསྟུས་ཏེ་འཆད་རྒྱ་ཡིན། དེ་ནི་བྱེད་རང་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྒོར་གསར་རུ་ཞུགས་
པ་རྣམས་ཀྱིས་ཕྱོད་ཆད་མ་ཤེས་པ་རྣམས་གསར་རུ་ཤེས་པར་བྱེད་པ་དང་། ཤེས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཉམས་ལེན་
གོང་ནས་གོང་རུ་འཕེལ་བར་བྱ་བའི་ཆེད་རུ་བཤད་པ་ཡིན།

དེས་ན་ཆོས་ལུགས་གཞན་དང་ཆོས་སྒོ་གང་ལ་ཡང་མ་ཞུགས་པའི་སྦྱོ་བོ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སངས་རྒྱས་
ཀྱི་བརྟན་པ་དེ་ཅི་འདྲ་ཞིག་ཡིན་པ་དང་། འདི་ལ་འཇུག་རུང་ངམ་མི་རུང་བརྟན་དབྱང་ཞིབ་འཇུག་བྱས་
ན། རིམ་བྱིས་བྱེད་རྣམས་པ་ལ་ཡང་སྒོ་སྦྱོང་གསར་བ་ཞིག་ཐོན་སྤོང་རྒྱ་རེད།

བཀའ་བརྒྱུད་པའི་སྒྲ་མ་རྣམས་ཀྱི་དོ་སྤྱོད།

དེ་རེས་ངས་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་རྩལ་འདོན་བྱས་ནས་འཆད་རྒྱ་ཡིན།

དེ་ཡང་བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་ཐབས་མཐས་ལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་པ་འདི་ཉིད་ཀྱིས། དང་པོ་
བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་ཐུགས་བསྐྱེད། བར་ཏུ་བསྐྱལ་ཆེན་གྲངས་མེད་གསུམ་དུ་ཆོགས་བསགས། མཐར་ཆུ་གར་
རྩོམ་གདན་དུ་མཛོན་པར་རྫོགས་པར་འཆད་རྒྱ་པའི་རྩལ་བསྟན་པ་མ་ཟད། ཁོང་གིས་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་
གདུལ་བྱ་རྣམས་ཀྱི་དོར་འོག་མིན་ལ་སོགས་པའི་གནས་སུ་རྩོམ་འཆད་གི་སྐྱེད་བཞེངས་ནས་གསང་སྟགས་
ཀྱི་ཆོས་ཀྱང་རྒྱ་ཆེར་བསྟན།

དེ་ལྟ་བུའི་ཆོས་ཐོག་མར་གང་ནས་དར་རྒྱལ་ནི། འཛམ་གླིང་འདིར་མཆོན་ན། ཐོག་མར་ཆོས་འདི་
འཕགས་ཡུལ་རྩོམ་གདན་དུ་དར་ནས་རྒྱ་གར་མཐའ་དབུས་མེད་པར་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་ཉི་མ་ཤར་
བ་ལྟ་བུ་ཞིག་བྱུང་། དེ་རེས་བཙུང་ལྷན་འདས་ཀྱིས་ལུང་བསྟན་པ་བཞིན་དུ། བོད་ཁ་བ་ཅན་གྱི་ཡུལ་དུ་ཡང་
སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་དར་ཞིང་རྒྱས་ལ་ཡུན་རིང་དུ་གནས་པར་བྱུང། བོད་གངས་ཅན་གྱི་ཡུལ་དུ་ཡང་
སྐབ་བརྒྱུད་ཤིང་ཏ་བརྒྱུད་དང་། བཤད་པའི་བཀའ་ཆེན་བཅུ་ཞེས་པ་ལ་སོགས་པའི་ཆོས་བརྒྱུད་མང་པོ་
ཞིག་དར་བ་ཡིན།

དེ་ཡང་སྐབ་བརྒྱུད་ཤིང་ཏ་བརྒྱུད་ཀྱི་ཐོག་མར་ཨོ་རྒྱན་རྩོམ་འཆད་དང་། བི་མ་ལ་མི་ཏུ་ལ་སོགས་
བས་གསང་སྟགས་སྔ་འགྱུར་རྟེང་མའི་ཆོས་རྩལ་དེ་དར་བར་བྱས། དེ་ནས་སྟོ་བྲག་མར་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཞིག་
བྱོན་ཅིང་ཁོང་གི་ཐུགས་དགོངས་ལ། ཆོས་བརྒྱུད་སྔ་མ་བས་ཀྱང་གནད་ཆེད་བ་དང་། སྐོབ་མ་གསར་བ་
རྣམས་ལ་ཆོས་གསར་བ་ཞིག་གིས་ཕན་པར་བྱ་དགོས་དགོངས་ནས། རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་དུ་དཀའ་བ་
བརྒྱ་ཕྱག་སྐྱེད་ནས་ལན་གསུམ་གྱི་བར་དུ་བྱོན།

མར་བ་ལོ་ལྔ་ཁོང་ལན་རེས་མར་རྒྱ་གར་ལ་འབྱོན་པའི་དུས་སུ་མཉམ་མེད་རྩོམ་རྩོམ་ཉི་ཤ་བོད་
ཡུལ་དུ་བྱོན་པ་དང་ཡང་ཞལ་འཛོམས་བ་ཡིན། ཁོང་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་དུ་བྱོན་པའི་དུས་སུ། རྩོམ་

འཆང་གིས་དངོས་སུ་རྗེས་སུ་བཟུང་བའི་སྐབ་ཆེན་ཏེ་ལོ་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཞིག་ཡོད་ལ། ཁོང་གི་སློབ་མའི་མཆོག་
ཏུ་ཟུར་བ་ནི་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་ན་མཁས་པའི་ཚད་ཏུ་སློང་བ། བྱང་སྟོ་སྐྱུང་བའི་བརྗེ་ཏེ་རྣ་རོ་
བ་ཞེས་བྱ་བའི་མཁས་སྐབ་ཆེན་པོ་ཞིག་བཞུགས་ཡོད། དེ་ཉིད་ལན་མང་པོའི་བར་ཏུ་མངལ་ནས་གདམས་
ངག་ཀྱང་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞུས། གཞན་ཡང་སྐབ་ཆེན་མི་ཏེ་པ་ལ་སོགས་པའི་སྐབ་པ་བརྟེས་པའི་གང་ཟག་མང་པོ་
བསྟན་ནས། གསང་སྔགས་གསང་མའི་ཆོས་རྒྱུལ་མང་པོ་ཞིག་ཀྱང་བོད་ཡུལ་ལ་དར་བར་བྱས་པ་ཡིན།

མར་བ་ལོ་ཙྰ་བ་ཁོང་སླ་མ་རྣ་རོ་བ་དང་ཞལ་བྱས་པའི་མཆོམས་སུ། ཡི་དམ་དབྱེས་བ་རྩོ་རྩེའི་དབང་
ཞུས་པ་ན། རྣ་རོ་བས་ཡི་དམ་དབྱེས་བ་རྩོ་རྩེའི་ལྷ་ཆོགས་ཐམས་ཅད་ནམ་མཁའ་ལ་བཀྲ་ལམ་མེར་བཞོད་
ཅིང་། ཁོང་ཡང་གདན་ཐོག་ཏུ་སྔར་བཞིན་བཞུགས་ནས། དེ་རིང་ཁྱོད་ཀྱིས་ཕྱག་སླ་མ་ལ་འཆོལ་ལམ་དགྱིལ་
འཁོར་གྱི་ལྷ་ལ་འཆོལ་ཞེས་དྲི་བ་མཛད་པར། མར་བ་ལོ་ཙྰ་བ་ཐུགས་དགོངས་ལ། སླ་མའི་སྐུ་མཁུན་ནས་
ད་ཕྱིན་ཡང་ཆོས་མང་པོ་ཐོབ་ཁྱོད་བས། དེ་རིང་ནི་ཡི་དམ་གྱི་སྐུ་རྒྱུང་ལས་ཆོས་ལྷ་དགོས་བསམ་ནས། ཁོང་
གིས་ཕྱག་དེ་ཡི་དམ་གྱི་ལྷ་ལ་འཆོལ་རྒྱ་ཡིན་ཞེས་ལན་བཏབ་པ་ན། དེ་མ་ཐག་ཏུ་ནམ་མཁའི་ལྷག་པའི་ལྷ་
ཐམས་ཅད་འོད་དུ་ཁྱེད་ནས་སླ་མའི་ཐུགས་ཀར་ཐིམ་མོང་།

དེ་ནས་མར་བ་ལོ་ཙྰ་བ་ཐུགས་དགོངས་ལ། དེ་རིང་གི་བྱ་བ་དེ་ཅུང་ཟད་ཉེས་མོང་། ལྷག་པའི་ལྷ་ཡང་
སླ་མའི་ཆོ་འཕྲུལ་ཡིན་ལ། སླ་མ་ལས་གཞན་པའི་ལྷག་པའི་ལྷ་ཞིག་མེད་པས། རོ་མ་གུས་བཀྱར་བྱ་དགོས་
ས་དེ་སླ་མ་ཡིན་ཡང་ང་རང་གིས་ཁྱེད་ཀྱིས་སོང་མོད། འོན་ཀྱང་དུས་རྒྱུན་དུ་བདག་གིས་ལྷག་པའི་ལྷ་
ལས་ཀྱང་སླ་མ་གཙོ་བོར་བཟུང་བ་ཡིན། ལྷ་སྟོན་པའི་དུས་སུ་ཡང་སླ་མ་སྤྱི་གཙུག་ཏུ་བསྟོན་རྒྱ་མ་གཏོགས་
ལྷག་པའི་ལྷ་གཙོ་བོར་བྱེད་མ་ཁྱོད་། རྟེན་འབྲེལ་དེ་དེ་ཙམ་གྱིས་ཨེ་ཏུག་གས་སྟམ་བ་ཐུགས་ལ་ཤར། དེ་ལ་
རྣ་རོ་བས་མངོན་ཤེས་ཀྱིས་གཟིགས་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱིས་ཕྱག་སླ་མ་ལ་མི་འཆོལ་བར་ལྷ་ལ་འཆོལ་ཞེས་བ་དེས་
རྟེན་འབྲེལ་ཅུང་ཟད་འཆུགས་སོང་མོད། འོན་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱིས་དུས་རྒྱུན་དུ་སླ་མ་གཙོ་བོར་བཟུང་བའི་རྟེན་
འབྲེལ་གྱིས་ཆོས་བརྒྱུད་ཉི་མ་ཤར་བ་བཞིན་དུ་འཛིན་སློང་ཐ་སྐྱུ་ཀུན་ཏུ་བྱུང་བར་འཕྱར་རྒྱ་རེད་ཅེས་ལུང་
བསྟན།

ཡང་མར་བ་ལོ་ལྷུ་ཡར་བླ་མ་ལ་ནན་ཏུ་བྱས་ཏེ། ཁོང་ལ་དར་མ་མདོ་རྩེ་ལ་སོགས་པའི་སྐས་བརྟན་
ཡོད་པས་ཁྱེད་ཀྱིས་རྟོན་འབྲེལ་གསོ་ཐབས་ཤིག་དང་། ཁྱེད་པར་དུ་རིགས་རྒྱུད་ཀྱིས་ཀྱང་བརྟན་བ་ལ་
ཕན་ཐོགས་ཐབས་ཤིག་ཞི་ཡོད་དམ་ཞེས་ཞུས་ཀྱང་། ལྷ་རོ་བས། དེ་ནི་རྟོན་འབྲེལ་འཁུགས་སོང་བ་ཡིན་
པས། གསོ་ཐབས་ཀྱང་ཡོད་རྒྱུ་མ་རེད་གསུངས།

སྐབས་དེར་མར་བ་ལོ་ལྷུ་རྟོན་འབྲེལ་ལེགས་པར་འགྲིགས་སོང་ན། བཀའ་བརྒྱུད་ཀྱི་བརྟན་བ་འདི་
ལ་ཆོས་བརྒྱུད་ལས་ཀྱང་རིགས་རྒྱུད་ཀྱིས་ཕན་ཐོགས་ཤིང་། དེར་སང་གི་བཀའ་བརྒྱུད་ཀྱི་བརྟན་བ་ཤིན་ཏུ་
དར་བ་ལས་ཀྱང་བརྒྱ་འབྱུང་སྟོང་འབྱུང་གིས་སྤྲུག་པ་ཞིག་འབྱུང་རྒྱུ་རེད། དེས་ན་སློབ་མས་བླ་མ་གཙོ་བོར་
བཟུང་ནས་བླ་མ་ལ་དད་པ་དང་། དང་བ། སློབ་བ། ལུས་བཀྱར་བྱེད་པ་ཅི་ནས་ཀྱང་གལ་ཆེ་བ་ཡིན།

མར་བ་ལོ་ལྷུ་ས། འོ་ན་ཁོང་གི་ཆོས་བརྒྱུད་དེ་སྤྲུལ་རྒྱ་ཆེན་པོར་སྤེལ་བར་འབྱུང་ཞེས་ཞུས་པ་ན། ལྷ་
རོ་བས། ཁྱེད་རང་གིས་ཤིན་ཏུ་གཅེས་རྒྱུ་སློབ་མ་སྟོང་ལ་སྤྲུག་པ་དེ་ལྟ་བུ་སུ་ཡོད་གསུངས། ང་ལ་ཨ་བོ་
མཐུ་ཆེན་ནམ་ཐོས་པ་དགའ་བེར་བའི་སློབ་མ། ཁོ་བོའི་སྟོང་ལས་ཀྱང་གཅེས་པ་ཞིག་ཡོད་ཞུས་པ་ལ། ལྷ་
རོ་བས་ཐུག་ཐལ་མོ་སྦྱར་ནས། བྱང་ཕྱོགས་སུ་ན་པའི་སྤྲུལ་རུམ་ན། །གངས་ལ་ཉི་མ་ཤར་བ་འདྲ། ཐོས་པ་
དགའ་ཞེས་བྱ་བ་ཡི། རྟེན་སུ་དེ་ལ་ཐུག་འཆལ་ཡོ། །ཞེས་གསུངས་ནས་དབུ་སྤྲུག་སྤྲུག་མཛད།

སྐབས་དེར་ལྷ་རོ་བ་བཞུགས་ཡོད་སའི་ཕུ་ལ་ཉ་རི་ཞེས་པའི་ཨོ་ཏུ་ལྷ་ལྷ་རི་དགོན་བ་ནི་ན་ལན་རྒྱུ་ཉི་
འབྲམ་དུ་ཡོད་ལ། ད་ལྟ་ཡང་ས་ཕྱོགས་དེའི་རི་མགོ་དང་ཅི་ཤིང་ནགས་ཆལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མགོ་བོ་བོད་ཁ་
བ་ཅན་གྱི་ཕྱོགས་སུ་སྤྲུག་ནས་ཡོད་པའི་ཉམས་ཤིག་ཡོད།

དེ་བཞིན་དུ་སྤྲུབ་ཆེན་ལྷ་རོ་བ་ཆེན་པོས་མར་བ་ལོ་ལྷུ་ལ། ཁྱེད་ཀྱིས་མི་ལས་ཞིག་རྟོགས་དང་ཆོས་
བརྒྱུད་རི་ལྟར་དར་བ་ཡང་གསལ་བོར་ཤར་ཡོད་གསུངས། དེའི་ཆེ་ཁོང་གི་གཟིམས་ལས་དུ་གཙུག་ལག་
ཁང་ཆེན་པོ་ཞིག་བཞེངས་ནས། ཕྱོགས་བཞི་ལ་ཀ་བ་ཆེན་པོ་བཞི་བཙུགས། ཁྱེད་པར་དུ་བྱང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཀ་
བའི་སྟོང་ལ་མོད་ཅིག་ལྷིང་ཞིང་། མོད་དེ་ལ་མོད་སྤྲུག་ཅིག་སྦྱེས་བ་དང་། མོད་སྤྲུག་གིས་ནམ་མཁའ་གང་
བ་ཞིག་རྩིས།

དེ་ལ་ནུ་རོ་བས་ལུང་བསྟན་ནས། ཁྱིའི་གྲིས་གཙུག་ལག་ཁང་དེ་ལ་ཀ་བ་བཞི་བཅུགས་པ་ནི་སློབ་མ་
 ཆེན་པོ་བཞི་འབྲུང་བའི་སྡེ་ལྷན་ཡིན་གསུངས་ལ། སློབ་མ་ཆེན་པོ་བཞི་ནི། གཙང་རོང་གི་མེས་ལྟོན་ཆོན་
 བོ། དེ་ལ་གྱི་མཚུར་ལྟོན་དབང་པོ་། གཞུང་གི་རྩེ་གྲོལ་ཆོས་རྒྱལ་། གུང་ཐང་གི་མི་ལ་རས་པ་བཅས་བསྟན་པ་
 ཡིན། བྱང་སྤྱོད་གྱི་ཀ་བའི་སྟེང་དུ་ཆོད་ཅིག་ལྷིང་བ་ནི་མི་ལ་རས་པ་ཁོང་བསྟན་པ་མ་ཟད། ཆོད་དེ་ལ་
 ཆོད་སྤྱག་ཅིག་སྟེ་བ་ནི་ཁོང་ལ་ཉི་མ་ལྟ་བུའི་སློབ་མ་དྲགས་པོ་ལྟ་བུའི་གཞོན་ལུ་ཟེར་བ་ཞིག་འབྲུངས་ཏེ་གས་
 རེད། ཆོད་སྤྱག་གིས་ནམ་མཁའ་གང་བ་ནི། དྲགས་པོ་ལྟ་བུའི་གཞོན་ལུའི་ཆོས་བརྒྱད་འཛིན་པ་དེ་ལ་བཀའ་
 བརྒྱད་ཀྱི་བསྟན་པ་ནམ་མཁའ་གང་བ་ལྟ་བུ་ཞིག་འོང་བའི་ཏེ་གས་རེད་གསུངས།

ཁོང་གིས་མི་ལས་ལུང་བསྟན་པ་བཞིན་དུ་དྲགས་པོ་ལྟ་བུའི་གཞོན་ལུའི་དུས་སུ་ཀམ་པ་དུས་གསུམ་
 མཆིན་པ་༡༩༡༠—༡༩༤༩ ེད་དེ། འགྲོ་མགོན་པག་མོ་སྤྱ་པ་༡༩༡༠—༡༩༥༠ ེད་ནམ་པ་གཉིས་དབྱང་མཉམ་དུ་
 འབྲུངས་པ་ཡིན།

ཁོང་ནམ་པའི་སློབ་རྒྱུད་ལ་འབའ་རོམ་བཀའ་བརྒྱུད་དང་། པག་སྤྱ་བཀའ་བརྒྱུད། ཀམ་པའའ་
 བརྒྱུད། ཚེ་ལ་བ་བཀའ་བརྒྱུད་བཅས་བཀའ་བརྒྱུད་ཆེ་བཞི་དང་། འབྲི་འབྲུག་གཉིས། གཡའ་བྲག་
 གཉིས། སྐར་ཡེལ་གཉིས། ཁྱོ་སྤྱ་དང་སྟག་ལུང་གཉིས་བཅས་བཀའ་བརྒྱུད་རྒྱུད་བརྒྱུད་དེ་ས་སྟེང་མ་ལུས་པ་
 ཐམས་ཅད་ཀུན་གྱིང་དཔལ་ལྷན་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་བསྟན་པས་ཡོངས་སུ་གང་བར་བྱས།

རོ་མ་བསྟན་པ་དར་རྒྱལ་ལ་བསམ་སྟོབས་བྱུང་ན། དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་བསྟན་པ་ཁོ་ན་ཡང་བྱ་ཆོད་
 པའི་ཉིན་ལམ་བཙོ་བརྒྱུད་ཀྱི་བར་དུ་ཡོངས་སུ་བྱུང་བར་བྱུང་བ་རེད། ཕྱི་མའི་དུས་སུ་ཉ་ཅང་དར་བྱུང་
 ཆེ་བ་ཞུ་དམར་བ་དང་ཞུ་ནག་པའི་བསྟན་པ་ཡིན། ཀམ་པ་ཞུ་དམར་ནག་གཉིས་ལ་མཚོན་ན། ཞུ་ནག་པའི་
 དག་པའི་སྣང་རོང་མཁའ་འགྲོ་འབྲུམ་གྱི་རྩུ་འབྲུལ་གྱི་སྟོབས་ཀྱིས་དབྱ་སྐྱ་ལས་བྱས་པའི་ཞུ་ནག་ཅིག་སྤུལ་བ་
 ཡིན་ལ། རྗེས་སུ་ཀམ་པ་གྲྭ་ལ་ཉོར་རྒྱལ་པོས་ལས་ཀའི་ཞུ་ནག་གསེར་མདོངས་ཅན་ཞིག་གནང་བས་དེ་ཕྱིན་
 གྱི་སྤྱ་ཐེང་ནམས་བརྒྱུད་ནས་དེང་སང་ཀམ་པའི་བྱག་ན་ཡོད་པ་དེ་རེད། ཀམ་པ་རང་བྱུང་རྩོད་རྒྱུ་མ་
 ཏོགས་ལྷན་གྲགས་པ་མེད་གེ་ལ་ཉོར་རྒྱལ་པོས་ལས་ཀ་དམར་པོ་གནང་བས་དེའི་བརྒྱུད་པ་ལ་ཞུ་དམར་པ་

ཟེང་། ཞུ་དམར་ནག་གཉིས་ཀྱི་མིང་ཡང་དེ་ཡིས་ཐོགས་པ་རེད།

དེ་བཞིན་ང་ཚོ་བོད་ནང་དུ་མི་ཉག་ཟེར་བའི་ས་ཆའི་རྩ་ཉིད་འབྱུང་ཆེད་ཟེར་ས་ནས་ནམ་མཁའ་
ལ་འཕྱར་ཁུས་པའི་དགེ་འདུན་པ་འབྱུང་ཐུག་ཙམ་རེ་དུས་གཅིག་ལ་བྱོན་ཐྱིད་བར་བཤད། དེ་ལྟར་བཀའ་
བརྒྱད་པའི་སྒྲ་མ་བརྒྱད་པ་ནམས་ཀྱང་གསེར་གྱི་རི་བོ་ཆར་དུ་དངར་བ་ལྟ་བུའི་གཅིག་ལས་གཅིག་མཆར་
ཀྱང་བ་བྱོན་ནས་ཀམ་སྐྱེ་ཐང་བཅུ་དྲུག་པ་དང་། བྱིང་ཆོའི་སྒྲ་མ་ལ་ཐུག་མ་མོང་གི་བར་དུ་རིམ་བཞིན་དུ་
བྱོན་པ་ཡིན།

དེ་ནི་གཙོ་བོ་དབལ་ལྷན་བཀའ་བརྒྱད་པའི་བཟུན་འཛིན་གྱི་སྒྲིམ་བུ་ནམས་ཀྱི་ཆེ་བ་མདོར་བསྟུས་པ་
ཙམ་ཞིག་བཤད་པ་ཡིན། སྐྱུ་པར་བཤད་ན། ལྷ་བ་ཁ་ཤས་ཀྱི་བར་དུ་སྒྲ་མ་རེ་རེའི་ནམ་ཐར་བཤད་ནའང་
འཛད་དཀའ་མོ་རེད།

སྒྲ་མ་བརྒྱད་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་སྤངས་ལ་གཙོ་བོ་བྱས་བཞེས་ནམ་པ་གསུམ་
ཡོད། དཔེར་ན་བྱུང་ཆེན་ཏེ་ལོ་བ་ལྟ་བུ་ཡིན་ན། ཐོག་མ་ཉིད་ནས་གསང་སྟགས་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཆོས་
ཁོ་ན་ཉམས་བཞེས་མཛད་ནས་དོ་རྩེ་འཆང་གི་ས་ལ་གཤེགས་པ་དང་། ལྷོ་བྲག་མར་པ་ལོ་ཙུ་ལྟ་བུ་ལ་མཆོན་
ན། བཀའ་བརྒྱད་པའི་ཆོས་དེ་ཡང་མདོ་ལྷགས་བྱས་ཆེན་དང་སྟགས་ལྷགས་བྱས་ཆེན་གཉིས་སམ། ཡང་ན་
གནས་ལྷགས་བྱས་ཆེན་དང་བདེ་སྟོང་བྱས་ཆེན་གཉིས་ཏེ། ཐོག་ཆེན་མདོ་སྟགས་ཀྱི་ཆོས་གཉིས་ཀ་ཉམས་
བཞེས་མཛད་པ་རེད། རྩེ་བཅུ་ན་མི་ལ་རས་པ་ལ་མཆོན་ན། ཐོག་མར་ལས་དང་པོ་པའི་སྟོད་པ་མི་དགེ་བ་
སྟོང་བ་ནས་བཟུང་སྟེ། གཏུམ་མོ་དང་སྐྱུ་ལུས་ལ་བཏན་པ་ཐོབ་ནས་བྱས་ཆེན་གྱི་དོ་བོ་རང་ལྷགས་སུ་རྟོགས་
པར་བྱུང། མཐར་ཐོག་ཆེན་གསང་སྟགས་དོ་རྩེ་ཐོག་པའི་ཆོས་བཅས་ཉམས་སུ་སྤངས་ནས་ཁོང་ཆོ་གཅིག་
གིས་བྱང་འདུག་གི་སྐྱར་བྱུང་པ་ཡིན།

ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བབས་པའི་ངའི་གཏམ་སྟེང་དེ་ཡང་། རྩེ་བཅུ་ན་མི་ལ་རས་པས་གསུངས་པ་
བཞིན་དུ། ལམ་ཆ་ཆར་བ་དང་སྐྱེ་བོ་མཆོག་དམན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཉམས་སུ་སྤང་བདེ་བའི་ཆོས་དེ་ཆོག་
ཏུང་དུ་ཞིག་གིས་འཆད་རྒྱ་ཡིན།

དེ་ལ་ཐོག་མར་འཁོར་བ་མཐའ་དག་སྟག་བསྐལ་གྱི་རང་བཞིན་ཏུ་ཤེས་ནས་ངེས་པར་འབྱུང་བའི་སྒོ་
སྟེང་བ་དང་། བར་ཏུ་བདག་བས་ཀྱང་གཞན་གཅིས་པར་བཟུང་ནས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་ཏུ་བྱང་
ཁུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད། ཐ་མར་དོ་རྩེ་འཆང་གི་བྱགས་རྒྱུད་དང་གཉིས་སུ་མེད་པའི་ལྷ་བ་ནམ་པར་
དག་བ་ཉམས་སུ་སྤངས་ནས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོལ་བར་མཛད་བ་ཡིན།

བྱན་མོང་ཐོག་པའི་ཉམས་ལེན།

ཐོག་མར་ངེས་འབྱུང་གི་སྒོ་ཇི་ལྟར་བསྐྱོམ་དགོས་ཟེར་ན། ཆོས་ལྷན་གྱི་མི་ལུས་འདི་ཉིད་ཤིན་ཏུ་རྟེན་
པར་དཀའ་བས། དེར་བསམས་སྒོ་བཏང་ནས་ད་ངེས་ལུས་ཉེན་འདི་འབྲ་རྟེན་ཡོད་ཏུས་དགེ་བ་ནམ་པར་དག་
བ་ཞིག་བསྐྱབ་པར་རང་གིས་དམ་བཅའ་ཡང་དག་བ་ཞིག་བྱེད་དགོས།

དལ་འབྱོར་གྱི་མི་ལུས་ཐོབ་ཀྱང་ཉག་བཏན་གང་ཡང་མེད་དེ། ད་ལྟ་ས་སྟེང་ན་ཡོད་པའི་སྒྲི་རྒྱ་ཡོད་
ཆོད་ད་ནས་ལོ་བརྒྱ་ཙམ་ན་སལ་ཆེར་གཅིག་ཀྱང་མི་སྟག་པར་འཆི་རྒྱ་ཡིན་པས། ངེས་པར་འཆི་བའི་བདག་
ཉིད་ཅན་ཡིན་པར་བསམས་སྒོ་བཏང་ནས་ཀྱང་ཆོས་བསྐྱབ་དགོས། ངེས་པར་ཏུ་འཆི་བ་མ་ཟད་ནམ་འཆི་ཡང་
ཆ་མེད་ཡིན། དེ་ཡང་ད་ལྟ་རང་རེ་བྱིས་གང་པོར་མཆོད་ན། སང་པོད་ད་ཆོད་ཟེར་ཏུས་མི་འདི་ཁ་ཆོང་བོ་
ཡོད་རྒྱ་རེད་ཟེར་དགོས་ན་དཀའ་མོ་རེད། ཤི་བོ་དེ་དག་གི་ནང་ན་རང་ཡོད་མེད་ཀྱང་སྟ་གཅིག་གིས་སྒྲ་ཐག་
ཆོད་བ་མིན། དེས་ན་སང་པོད་ཀྱི་སྤང་བ་དང་ཆོ་བྱི་མའི་སྤང་བ་གཉིས་སྟོན་ལ་གང་འབྱུང་མི་ཤེས། སང་
པོད་མ་ཟད་ལྷ་བ་བྱི་མའི་ཏུས་སུ་ང་ཆོ་ཆོང་མ་ཡོད་ཟེར་ནས་སྒྲ་ཐག་སུས་ཀྱང་མི་ཆོད་ལ་འཆི་བ་ནམ་ཐོན་
ཡང་མི་ཤེས་པས། ལྷར་བ་ཉིད་ཏུ་དགེ་བ་བསྐྱབ་དགོས།

འཆི་ཆོ་ཆོས་མ་གཏོགས་གཞན་གང་གིས་ཀྱང་སན་བ་མེད་དེ། ཐོབ་མཐོན་པོ་ལ་བསམས་ན། འཇོམ་
སྤིང་ཡོངས་རྫོགས་ལ་དབང་བསྐྱར་བའི་རྒྱལ་པོ་ཡིན་ཡང་། འཆི་བའི་ཆོ་གྲོགས་གཅིག་ཀྱང་འབྲིད་དབང་
མེད་པར་རང་ཉིད་གཅིག་སྤར་འཇིག་རྟེན་ས་ལོ་ཏུ་འགྲོ་དགོས།

རྒྱ་རྒྱས་ཡོངས་སྟོན་ལ་བསམས་ན། རྒྱལ་ཁབ་ཆེན་པོ་གཅིག་གི་རྒྱ་རྒྱས་ཡོངས་རྫོགས་མི་གཅིག་ལ་

དབང་ཡང་འཆི་བའི་ཆེ་ཟས་ཁམས་གང་དང་། གོས་སྟན་པ་ཙམ་ཡང་འཁྱེར་དབང་མེད་པར་རང་ཉིད་གཅིག་
བྱུང་བྱི་མའི་ཡུལ་དུ་འགོ་དགོས་པ་ཡིན།

མཚན་སྟན་གྲགས་ལ་བསམ་ན། འཇམ་སྒྲིང་ཡོངས་རྫོགས་ལ་སྐད་གྲགས་ཆེ་བའི་མི་ཞིག་ཡིན་ནའང་
འཆི་བའི་ཆེ་ཟན་པ་གང་ཡང་མེད་པར་རང་ཉིད་རྒྱུ་མེད་ཡུལ་དུ་གྲོགས་མེད་གཅིག་བྱུང་འབྱུང་དགོས།

དེ་དག་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ནས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་དགེ་བ་དེ་ཡང་ཟུར་བ་ཉིད་དུ་སྒྲུབ་དགོས་པ་རེད་
མ་གཏོགས། རྗེས་མ་ཡུན་རིང་ཡུན་རིང་ཞིག་ལ་བསྒྲུབ་འདོད་ཀྱི་བསམ་བ་སྦྱེས་ནའང་ཕན་བ་ཡོད་པ་མིན།

འཆི་བའི་ཆེ་ནའང་དཔེར་ན་མེ་ཤི་བ་དང་རྩ་ཆད་པ་ལྟ་བུ་མིན་པར། ལས་དཀར་ནག་གི་རྗེས་སུ་
འབྲངས་ནས་འགོ་དགོས། ཤི་ནས་མེད་དུ་མི་འགོ་བའི་ཉམས་དེ་ལ་ཡང་ཟུར་བྱི་ལོ་རྒྱུས་དང་ཟུར་ནས་
བཤད་ན། རྩོན་སུ་སྟེགས་པའི་བརྗེ་ཏ་ཞིག་གིས་དཔལ་ལྷན་ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པ་དང་སྦྱ་ཆེ་གཅིག་ལ་བརྩད་
ཀྱང་མ་ཐུབ། སྒྲུབ་ཡང་སྦྱོ་བ་བྲངས་ནས་ལོ་བཙོ་བརྩད་ཀྱི་དུས་སུ་ཚོད་བྱལ་བ་ཞིག་བྱུང་། ཡང་ཁོ་ཤི་ནས་
སྒྲུབ་སྦྱེས་ཏེ་ལོ་བདུན་གྱི་དུས་སུ་ཚོད་བྱལ་བ་ཞིག་བྱུང་། རྗེས་མར་དཔལ་ལྷན་ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པར་བརྩད་
ཀྱང་རྒྱལ་མ་ཐུབ་པས་ཁོ་རང་ནང་བའི་བཟན་པ་ལ་ཞུགས། དེས་ན་བྱི་རོལ་སུ་སྟེགས་པའི་ལྷགས་ལ་ཡང་ཆེ་
ཟུ་བྱི་ཡོད་ཟེར་དགོས་ལ་སྦྱོ་བ་ཟུ་བྱི་དྲན་མཁན་ཡང་མང་པོ་ཡོད།

ནང་བ་སངས་རྒྱུ་བའི་ལྷགས་ལ་ཡང་ཆེ་བྱི་མ་ཡོད་རྒྱལ་ཇི་འདྲ་ཡིན་ཟེར་ན། རྩོན་རྒྱ་གར་སྟོ་སྟོགས་
ཀྱི་ཡུལ་དུ་སྒྲོབ་དཔོན་ཙམ་གོ་མི་ཟེར་བ་ཞིག་འབྲངས་མྱོང་ཞིང་། ཁོ་སྦྱོ་བ་ཟུ་མར་ནང་བའི་བརྗེ་ཏ་ཞིག་
ཡིན། སྐབས་དེར་བྱི་རོལ་བའི་མཁས་པ་ཆེ་ཟུ་བྱི་མེད་ཟེར་མཁན་ཞིག་དང་ཁོང་གཉིས་ཀྱིས་ཚོད་བ་བྱས་
ཀྱང་ཆེ་བྱི་མ་ཡོད་མེད་ཀྱི་བཞག་མཚམས་གསལ་པོ་ཞིག་མ་ཐོན། དེ་ནས་ཙམ་གོ་མིས་སྦྱོ་བ་ཟུ་བྱི་ཡོད་
བའི་ཉམས་ལ། ད་ལྟ་ཁོ་བོ་འདི་ནས་འཆི་རྒྱ་ཡིན་པས། ངའི་སྤྱང་པོ་དེ་རྗེས་སྦྱོར་སྟོ་ཆོགས་ལ་བརྟེན་ནས་
རུལ་དུ་མི་འཇུག་པར་སྐམ་ནང་དུ་སྦྱུ། ཁོ་བོའི་ཁ་ནང་དུ་སུ་ཏིག་གསར་བ་རིགས་མི་འདྲ་བ་ཞིག་རྒྱགས་
དང་། ཁོ་བོས་ཀྱང་སྟོན་ལམ་འདེབས། ཁོ་བོ་སྦྱིས་མ་ཐག་དུ་ད་ལྟ་ཅི་ཤེས་པའི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཤེས་
ལ། ཁ་ནང་དུ་བཟུང་བའི་སུ་ཏིག་འདི་བཟུང་ཡོད་མཁན་ཞིག་ཡིན་ན། ཁོ་བོ་དེའི་སྦྱོ་བ་ཡིན་པས་ཆེ་ཟུ་བྱི་

ཡོད་པའི་རྟགས་ཡིན་ཞེས་གཤགས་མོང་།

ཅན་གོ་མི་སྐྱེས་མ་ཐག་ཏུ་སྡོན་གྱི་སྡོན་ལམ་གྱི་སྟོབས་ཀྱིས་ཁ་ནང་ན་སྤར་གྱི་སྤྲ་ཉིག་བཟུང་
ཡོད། རོའི་ཁ་ནང་གི་སྤྲ་ཉིག་ལ་བལྟས་དུས་གར་ཡང་མེད་པས། སྤར་གྱི་ཅོད་ལྷར་བྱུང་པའི་སྤྲ་སྟེགས་
མཐས་པ་དེས་ཀྱང་ཆོ་སྤྲ་ཡོད་ཤས་ཆེ་སྟེ་མ་པའི་ཐོ་ཆོས་སྐྱེས། ཅན་གོ་མི་ལ་ཆོས་ཀྱི་དོན་རྣམས་དྲིས་ཡོང་
དུས། ཆོས་ཐམས་ཅད་སྤར་གྲེས་པ་ལས་ཀྱང་ལྷག་པ་ཞིག་ཆགས་ཐོགས་མེད་པར་གྲེས་ཡོད་པས། སྐབས་
དེར་སྤྲ་རོལ་པའི་བརྟེ་ཏུ་དེས་ཀྱང་ཆོ་སྤྲ་ནི་ཡོད་དེས་པ་ཅན་རེད་ལ། ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་དེའང་
བདེན་ཐག་ཆོད་རེད་བསམ་ནས་ཁོང་ཅན་གོ་མིའི་རྗེས་སུ་འབྲངས་ནས། རྗེས་མ་ནང་པའི་བརྟེ་ཏུ་ཆེན་པོ་
ཞིག་ཏུ་བྱུང་མོང་བ་ལྟ་བུའི་ལོ་རྒྱས་མང་པོ་ཡོད།

ད་ནི་ས་གནས་འདི་དང་འབྲེལ་བའི་ལོ་རྒྱས་མདོར་བསྟུས་ཅོམ་ཞིག་ལྟ། དཔེར་ན། ཀམ་པ་ལ་བསམ་
སྟོབས་ཀྱི་ལུང་ན། ཀམ་པའི་སྐྱེ་སྤང་དང་པོ་དུས་གསུམ་མཐེན་པ་དང་། གཉིས་པ་བཞི། གསུམ་པ་རང་བྱུང་དོ་རྗེ་
སོགས་རིམ་པ་བཞིན་དུ་སྐྱེ་སྤང་བཅུ་དྲུག་པ་རིག་པའི་དོ་རྗེའི་བར་དུ་བྱོན་པ་ཐམས་ཅད། རྟེན་མའི་སྤྲ་མ་
དགོངས་འདུས་སོགས་སུ་དངོས་སུ་ལུང་བཟན་ཡོད་པ་རེད། ཀམ་པ་སྐྱེ་སྤང་དང་པོས་སྐྱེ་སྤང་གཉིས་པ་དུས་
གསུམ་མཐེན་པའི་ཡལ་དང་ཡུམ་སོགས་ལུང་བཟན་གནང་ནས་རིག་པའི་དོ་རྗེ་ལ་ས་བྱག་གི་བར་དུ་སྐྱེ་སྤང་
སྤར་མས་སྤྲ་མ་རྣམས་དེ་ལྟར་ལུང་གིས་བཟན་ནས་ཡོང་བ་དེ་སྐྱེ་བ་སྤྲ་ཡོད་པའི་སྐབས་བྱེད་རེད། ད་ནི་ལོ་
རྒྱས་ཀྱི་སྡོན་ནས་ཆོ་སྤྲ་ཡོད་རྒྱལ་མདོར་བསྟུས་ཅོམ་བཤད་པ་ཡིན།

གཞན་ཡང་རིགས་པའི་སྡོན་ནས་ཆོ་སྤྲ་ཡོད་པར་སྐྱབས་སྤངས་ནི། ནང་པའི་གཞུང་རྣམས་སུ་གིན་ཏུ་
རྒྱ་ཆེན་པོ་འཆད་རྒྱ་ཡོད་ཀྱང་དེས་དེ་དག་རྒྱས་སྟོན་མི་བྱ། ལས་རྒྱ་འབྲས་དང་སྐྱེ་བ་སྤྲ་ཡོད་པར་བལྟ་
རྒྱ་ནི་ནང་པའི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནང་ནས་མེད་དུ་མི་རུང་པའི་ཅ་བ་ཞིག་ཡིན། སྤྲ་འཛོམས་སྤྲིང་འདིར་
ལས་རྒྱ་འབྲས་མེད་པར་འདོད་པ་དང་ཡོད་མེད་ལ་ཐོ་ཆོས་ཅན་གྱི་མི་མང་པོ་ཡོད། ང་ཆོ་བྱིས་འདི་ན་ཡོད་
པ་ཆོང་མས་བསམ་སྟོབས་ཞིག་ཐོངས་དང་། ཆོ་སྤྲ་ཡོད་དེས་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་ཀམ་པའི་སྐྱེ་སྤང་རྒྱང་བ་ལ་
བསམ་ན། ཆོ་སྤྲ་ཡོད་པས་སྤར་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སྤྲ་མ་རྣམས་ལུང་བཟན་པ་དང་། གལ་ཏེ་ཆོ་སྤྲ་མེད་



ན་སྐྱ་མས་ལུང་བརྟན་པ་བཞིན་དུ་སྤྱི་མ་འབྱུང་མིང་རྒྱ་མ་ཡིད། སྤྱི་མས་ཀྱང་སྐྱ་མའི་ཡོ་རྒྱས་ཐམས་ཅད་
 དན་སྤྱབ་རྒྱ་མ་ཡིད་ལ། སྤྱི་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཀྱང་སྐྱ་མའི་རྒྱ་དུས་ཀྱི་མཛོད་རྫོད་ཆོད་ཆོད་མ། འུ་ཅག་གི་ཁ་
 ཅད་དང་ཁའི་ཉིན་གྱི་རྫོད་པ་བཞིན་དུ་གསལ་པོར་དན་ནས། ཁོང་རྣམས་ཀྱིས་རྒྱབས་རྒྱབས་སུ་གསུང་ཡོད་
 རྒྱ་ཡོད་པ་དེ་སྟེ་པ་སྐྱ་སྤྱི་ཡོད་པའི་དན་ཏགས་ཡིད།

དེ་ལྟར་རྒྱ་ལྟམ་ཡོད་པའི་སྒོ་ནས་དགེ་བ་བརྒྱབ་ན་ངེས་པར་དུ་བདེ་བ་དང་སྲིད་པོ་འབྱུང་རྒྱུ་
 དང་། མི་དགེ་བ་བསགས་ན་ངེས་པར་རྩལ་པོ་དང་ཐ་ཆ་དང་པོ་སྡེ་བ་མ་གཏོགས་ཡོན་རྒྱ་མ་ཡེད། ལས་མི་
 དགེ་བའི་དབང་གིས་དན་མོང་གསུམ་དུ་སྡེས་མོང་ན། ད་ལྟ་མི་ཡུལ་གྱི་རྩལ་བསྐལ་གྱིས་ཅ་བ་ནས་མཚོན་
 ཐབས་མེད། རྩལ་བསྐལ་རྒྱ་ཆེ་ལ་རྒྱ་ན་ཡོང་བ། བཟོད་པར་དཀའ་བ་ཞིག་ཡིན་ངེས། དེས་ན་ད་ལྟ་ནས་
 གཟའ་གཟའ་བྱ་དགོས།

དགེ་བ་བརྒྱབ་ན་བདེ་བ་ཅན་ལ་སོགས་པ་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ་སྤྱེ་རྒྱུ་རེད། དག་པའི་ཞིང་ཁམས་
 གྱི་ཡོན་ཏན་ནི་རི་ཆོའི་མི་ཡུལ་གྱི་བདེ་སྤྱིད་གང་གིས་ཀྱང་མཆོད་དུ་མེད་པའི་བདེ་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྲབ་བ་
 ཞིག་འཕྲོབ་པར་འགྱུར་བ་ཡིན། དེའི་སྤྱིར་ན་ད་ལྟ་ནས་དགེ་བ་བརྒྱབ་པ་ལ་འབད་དགོས།

འོ་ན་སྒྲུབ་བྱ་མི་དགེ་བ་གང་ཡིན། བསྐྱུབ་བྱ་དགེ་བ་གང་ཡིན་བསམ་ན། གཙོ་བོ་གཞན་ལ་གནོད་
བར་ལྷུང་བའི་ལས་ཐམས་ཅད་ལ་མི་དགེ་བ་ཟེར་བ་ཡིན་ཏེ། གཞན་གྱི་ཚྭ་གཙོད་བ་དང་། གཞན་གྱི་རྩ་
རྒྱ་མ་བྱིན་བར་བྱེད་ས་བ། གཞན་ལ་མགོ་སྐོར་རྩ་ཚོགས་ཀྱི་སྐད་ཆ་བཤད་བ། གཞན་མཐུན་མོ་རྣམས་ཀྱི་
བར་ལ་གཏོར་བཞིག་གི་སྐད་ཆ་བཤད་བ་ལ་མོགས་བ་ཅ་བ་ནས་སྒྲུབ་དགོས་བ་ཡིན། དགེ་བ་ནི་གཞན་ལ་
གནོད་བར་མི་འལྷུང་བའི་ཐབས་སྲུང་བ་གི་ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་སྒྲུབ་བར་བྱེད་བ་ལ་ཟེར་བ་
ཡིན།

དེ་ཡང་། རྩེ་བཅུ་ཉི་མེད་པ་ལྟ་བུ་ལ་མཆོག་ན། བོག་མར་ཁྱ་པོ་དང་ཨ་ནི་སོགས་དཔལ་ཏུ་སྤང་
བའི་ཁྱེད་ཀྱིས་འཁོར་བ་མཐའ་དག་ལ་སྟོང་པོ་མེད་པར་ཤེས་ནས། མི་དགེ་བ་ཆ་དང་བཅས་པ་སྤངས་ནས་
དགེ་བ་ཡང་དག་པར་སྒྲུབ་པའི་ལམ་ལ་འཇུག་ཆུ་དེ་ཡིན།

ཐུན་མིན་ཐེག་ཆེན་གྱི་ཉམས་ལེན།

ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་ཀྱི་ཅ་བ་ནི། རང་གི་ལུས་དང་སྒོལ་གི་ཕྱིར་དུ་ཡང་དཀོན་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་
མི་སྤོང་བའི་སྦྱབས་འགྲོའི་སྒོམ་པ་སྤོན་དུ་རང་རྒྱུད་ལ་ལེན་དགོས། དེའི་རྗེས་སུ་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་
དོན་དུ་བྱང་རྒྱུ་སེམས་དཔའི་ལམ་ལ་བསྐྱབས་ནས་རང་ལས་ཀྱང་གཞན་གཅེས་པར་འཛིན་པའི་སྤྱོད་པ་
ལ་བསྐྱབ་དགོས། དེ་ནི་ལྷར་ཉམས་སུ་ལེན་དགོས་ན། ནང་ཆོས་སུ་འདི་ལྷར་གསུངས་ཡོད་པ་སྟེ། ཁྱེད་
རྒྱལ་ཁ་གཞན་ལ་བྱིན། ཁྱོད་དང་བྱུང་ཁ་རང་གིས་ལེན། ཁྱེས་ཁྱེད་དང་རྒྱལ་ཁ། བདེ་བ་སྦྱིད་པོ་ཡོད་ཆོད་
གཞན་ལ་འཐོབ་པར་བྱ་དགོས་པ་དང་། སྦྱག་བསྐྱལ་དང་མི་འདོད་པ་ནམ་པ་སྣ་ཆོགས་ཅི་ཡོད་པའང་རང་
གི་སྤོང་དུ་ལེན་ཞེ་ཐུབ་བསྟུ་དགོས་པ་ཡིན། དེ་འདྲའི་བྱ་སྤྱོད་དེ་དང་པོ་ནས་རིམ་བཞིན་དུ་བསྐྱབ་མི་ཐུབ་ཀྱང་
རིམ་པ་བཞིན་དུ་བསྐྱབ་དགོས།

རིམ་ལྷར་བསྐྱབ་དགོས་ཟེར་ན། དང་པོ་བདག་གཞན་མཉམ་པ་བསྐྱོམ་དགོས། བདག་གཞན་མཉམ་པ་
དེ་ནི་ལྷ་བྱ་ཡིན་ན། རང་གིས་བདེ་བ་འདོད་པ་བཞིན་དུ་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཀྱང་བདེ་བ་འདོད་
པ་ཡིན། རང་གིས་སྦྱག་བསྐྱལ་མི་འདོད་པ་བཞིན་དུ་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཀྱང་སྦྱག་བསྐྱལ་མི་འདོད་
པ་ཡིན། དེས་ན་བདག་དང་འདྲ་བར་བྱས་ནས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་བདེ་བ་བསྐྱབ། སྦྱག་བསྐྱལ་མི་
འབྱུང་བའི་བྱམས་སྤྱིང་རྗེ་འདི་ལྷ་རུ་སུ་བྱས་ནས་བསྐྱོམ་དགོས།

དེ་ལ་གོམས་ནས་བདག་ལས་གཞན་གཅེས་ཀྱི་སྤོང་བསྐྱོམ་དགོས། དེ་སྤོང་རྒྱལ་གྱི་ཆོག་ཅ་འགའ་
ཞིག་ངས་དཔེར་མཆོན་ནས་བཤད་ན། རང་གིས་པར་གཞན་ཞིག་ལ་བྱ་ལས་ཀྱང་གཅེས་པར་བསྐྱབས་ན་
ཡང་། བདག་ལ་ནི་དུས་ཉག་དུ་དམ་བཞིན་དུ་བསྐྱམས་ནས་གནོད་པ་སྣ་ཆོགས་བསྐྱལ་ན་ཡང་། དེའི་སྤོང་ལ་
ཁོང་མི་ཁྱོད་པ་མ་ཟད། དཔེར་ན། མ་ཞིག་གི་བྱ་སྤོང་ནད་ཀྱིས་ཐེབས་ན། བྱས་མ་ལ་གནོད་པ་ཅི་བྱས་ཀྱང་མ་
ཡིས་ཁོ་མོའི་བྱ་འདི་ནད་ལས་ནམ་གྲོལ་འགྲོའམ་སྟམ་པ་ལས། མོ་ལ་གནོད་བསྐྱལ་སོང་བསམ་ནས་ཁོང་མི་
ཁྱོད་པ་དེ་བཞིན་དུ། རང་ལ་གནོད་པ་སྐྱེལ་བའི་སེམས་ཅན་ལའང་པར་སེམས་དེ་ལྷ་བྱ་བསྐྱོམ་དགོས།

གཞན་ཞིག་གིས་རང་ལ་མི་སྟོང་ཐུག་ཁྱིམ་མང་པོ་འདུས་ས་ནས་མཚོང་བྱས་སྟོན་བཞིན། ཚོག་ངན་
སྒྲིམ་ན་ཡང་། དེ་ལ་ཕར་གཞོད་ལན་མི་སྟེལ་བར། དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ་དགའ་བ་དང་གྲུས་པ་བསྒྲེམས་
ནས། ང་ལ་སྟོན་ཡོད་པ་གསལ་བོ་བསྟན་པ་རེད་བསམ་ནས་སྒྲིམ་བཞིན་དུ་གྲུས་གྲུས་ཀྱང་བྱ་དགོས།

རང་གིས་ཕར་གཞོད་པ་ཁབ་ཙམ་མ་བསྒྲུལ་ནའང་། རང་ལ་རྩྭ་རྩྭ་བ་དང་བྲབས་པ་ཙམ་གྱིས་མ་
ཚད། རང་གི་མགོ་བོ་བཅད་སོང་ན་ཡང་། དེ་ལ་ཁོང་མི་ཁྱོ་བ་མ་ཟད་དེ་ཉིད་བདེ་བ་དང་ལྷན་ཞིང་། ལྷག་
བསྐལ་དང་བྲལ་བར་སྒྱུར་ཅིག་སྙམ་པའི་བསམ་པ་བསྒྲེལ་དགོས།

རྗེ་བཙུན་མི་ལ་རས་པའི་ཉམས་ལེན་ཡང་དེ་ཡིན། ཁོང་གིས་སྟོ་ཐུག་མར་བ་ལོ་ཙུ་བསྟན་ནས། རྗེས་
མ་ཚེས་ནས་པར་དག་པ་བྱགས་རྒྱུད་ལ་འབྱུངས་ཡོང་དུས། རྗེས་ཆད་ཁོང་ལ་དག་བཞིན་དུ་ལྟ་བའི་ཨ་
ནི་དང་གཞན་ཚང་མ་ཡང་འཁོར་དུ་བསྐྱས་ནས། ཚོས་དང་གདམས་པ་བསྟན་ནས་ཡང་དག་པའི་ལམ་ལ་
བཀོད་པ་ཡིན།

དེས་ན་ཁྱེད་ནམ་པ་ཚང་མས་བསམ་སྟོ་ཐོངས་དང་། ངས་ད་ཅི་སྟོན་དུ་དེ་རིང་འདིར་ཚོགས་པའི་
ནང་བ་སངས་རྒྱས་པ་ཐམས་ཅད་ལས་ཉམས་ལེན་སྟེ་མེད་པ་ནམས་ཀྱིས་ཉམས་ལེན་གྱིས། སྟེ་ཡོད་པ་
ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཉམས་ལེན་ལ་བོགས་འདོན་གྱིས་ཞེས་བཤད་པའི་ཚོག་ཅུའི་དོན་དག་ཀྱང་དེ་ཡིན། ནང་བ་
སངས་རྒྱས་པ་མ་ཡིན་པ་དང་ཚོས་ལྷགས་གཏན་ནས་མེད་པའི་གང་ཟག་ཅིག་ཡིན་དུང་འདི་ལ་བསམ་སྟོ་
ཞིག་ཐོངས་དང་། ནང་བའི་ཚོས་ལ་རང་བྱགས་ཀྱིས་དགའ་བ་མི་སྟེ་ཐམས་མེད་ཅིག་ཡོང་བ་ཡིན།

ང་ཚོ་ལ་མཚོན་ན། ཕན་བ་སྒྱུབ་པའི་མི་ལ་དགའ་ཞིང་གཞོད་སྟེལ་མཁན་ལ་མི་དགའ་བ་ཡིན། དེས་
ན་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཚོས་འདི་ཡང་དངོས་གནས་འཆོ་མེད་ཞི་བའི་ལམ་བཟང་ཟེར་བ་ཡིན་ཏེ། མེས་ཀྱིས་
འཆོ་བ་མེད་པ་དང་། ལྷས་དག་གིས་གཞན་ལ་གཞོད་མི་སྟེལ། གཞན་ལ་ཕན་འདོགས་རྒྱ་ནི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་
ཚོས་ཀྱི་སྟོ་མོ་བརྒྱུད་ཁྱིམ་བཞི་སྟོང་ཞེས་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་ཞིག་གསུངས་པ་ཚང་མའི་གནད་རྩྭ་བསྐྱས་པའང་
དེ་ཡིན། འདི་ལ་བསམ་སྟོ་ཞིག་གཏང་གིས་ན། རང་བྱགས་ཀྱིས་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་བསྟན་པ་ལ་མི་
དགའ་མི་སྟེད་པ་ཡིན།

དེ་ཡང་ཐོན་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་ན། ལྷ་དབང་ལྷག་ཆེན་པོས་མངོན་སུམ་དུ་རྗེས་སུ་བཟུང་
ཡོད་པའི་སྤྱི་ལོ་བའི་བརྗེ་ཏེ་ཞིག་ཐོན་མ་སྤྱི་ལོ་བ་ཡིན་ཡང་རྗེས་སུ་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པར་བྱས། ཁོའི་
ཚུམ་ཡིག་ཅིག་གི་ནང་ན། ལུ་སྟེགས་ཅན་གྱི་གཞུང་ལུགས་ལ། རི་ལྷ་ཇི་ལྷར་ནམ་བསམ་བ། རྟེན་ལྷ་དེ་ལྷར་
མགོན་ཁྱོད་ལ། གདག་གི་སེམས་ནི་དད་པར་བྱས། ཅིས་བྲིས་ཡོད། དེའི་ནང་དོན་ནི་ལུ་སྟེགས་ཅན་གྱི་ཆོས་
ལ་བསམ་སྒྲོ་ཅི་ཙམ་བཏང་ན་དེ་ཙམ་གྱིས་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ལ་དད་པ་དང་དགའ་བ་སྦྱོར་
བར་འདུག་ཅེས་གསུངས།

ཁོས་དེ་ལྷར་བཤད་པ་ལ་དོན་དག་ཅིག་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ། ཐོན་ཆད་དར་བའི་ལུ་སྟེགས་པ་ཁ་ཅིག་གིས་
མི་བསམ་ན་དགོ་བ་ཡིན་ཞིང་བྱད་པར་དུའང་གཡུལ་དུ་མི་མང་པོ་བསམ་ན་དགོ་བ་ཡིན་ཟེར་ཡང་། བཙུ་
ལྷན་འདས་ཀྱིས་དེ་དག་མི་དགོ་བ་ཡིན་པར་གསུངས་ཡོད། དོན་དངོས་ཐོག་ནས་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན་སེམས་
ཅན་ལ་གཞོན་པ་བསྐྱལ་ན། ཅི་འདྲ་བ་ཡི་ལས་བྱས་ན། རྟེན་ལྷ་དེ་ལྷར་འབྱས་བྱ་འབྱུང་། ཁོས་གསུངས་པ་
ལྷར་གཞོན་པ་འབྱུང་རྒྱ་རེད་མ་གཏོགས་པན་པ་འབྱུང་རྒྱ་མིན། གཞན་གྱི་རྒྱུང་མ་ལ་འདོད་ལོག་སྤྱད་ནས་
བཟུང་ཆོང་མཐུན་པ་ནམས་མི་མཐུན་པར་བྱས། བཟུང་ཆོང་གི་ནང་ལ་གཏོར་བཤུག་མང་པོ་བྱས་ནས་མི་
མཐུན་པ་མང་པོ་བྱས་ན། ལུ་སྟེགས་པ་ཁ་ཅིག་གིས་དགོ་བ་རེད་ཟེར་ཡང་། བཙུ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་དེ་མི་
དགོ་བ་ཡིན་པར་གསུངས་པས། ལུས་དང་སེམས་མཐུན་མོ་ཡོད་ན་དགོ་བ་ཡིན་རྒྱ་རེད་མ་གཏོགས། དེ་མི་
མཐུན་པ་དང་གཞོན་པ་བྱས་ན་དགོ་བ་གང་ཡང་ཡིན་རྒྱ་མ་རེད་ཅེས་གསུངས། ལུ་སྟེགས་ཅན་གྱི་གཞུང་
ན་ཤོབ་དང་རྒྱན་བཤད་ནས་མི་བརྒྱ་སྟོང་མང་པོ་མགོ་བསྐྱོར་ནས་ལོག་པའི་ལམ་ལ་ཁྲིད་བྱུང་ན་དགོ་བ་
ཡིན་ཟེར་ཡང་། བཙུ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་བྱད་མོ་དང་བདེན་པའི་སྐད་ཆ་བཤད་ན་དགོ་བ་ཡིན་གསུངས་
པས། ཁོང་གིས་གསུངས་པ་དེ་བདེན་པ་ཡིན་རྒྱ་རེད་མ་གཏོགས། གཞན་དག་གིས་ཟེར་རྒྱ་དེ་དགོ་བ་ཡིན་
རྒྱ་མ་རེད།

དེས་ན་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཐོན་པ་ལུགས་ཇི་ཅན་ཤུག་ལུབ་པ་ནི་བདེན་པ་ཉག་གཅིག་སྟེ་བ་
ཡིན། ཁོང་གིས་རྒྱ་བྱིར་ལུང་བཟུན་པ་ཐོན་ཆད་ནས་ད་ལྟའི་བར་དུ་གང་གསུངས་པ་ཐམས་ཅད་བདེན་པ་

ཉག་གཅིག་མ་གཏོགས་མི་བདེན་པའི་ཆོག་གཅིག་ཀྱང་བཤད་མེད་པ་དང་། ཆོས་འདི་ལྟ་བུ་ཉམས་སུ་གླངས་ན་གྲུབ་འབྲས་འདི་འདྲ་འབྱུང་བ་དང་། ཆོས་ཟབ་མོ་འདི་ལྟ་བུ་ཞིག་ལ་བསྐྱབ་ན་ཡུན་འདི་འདྲ་བ་ཞིག་གིས་འབྲས་བུ་འཐོབ་པར་འབྱུང་ཞེས་གསུངས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་བདེན་པ་ཁོ་ན་ལས་མ་འདས་པ་ཡིན།

དེ་ཡང་བོད་གངས་རིའི་ལྗོངས་ལ་མཆོན་ན་ཡུལ་ཁམས་རྒྱང་རྒྱང་ཡིན་ཡང་། དེ་ན་ཡོད་པའི་སྤྱོད་ཐམས་ཅད་ནི་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་གསུང་འབའ་ཞིག་ཉམས་སུ་ལེན་མཁན་རྒྱང་རྒྱང་ཡིན། བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་གསུང་བཞིན་ཉམས་སུ་གླངས་ནས་འབྲས་བུ་ཐོབ་མཁན་ཡང་ཉ་ཅང་མང་པོ་ཡིན།

ད་སྐབས་འཛམ་གླིང་གི་མི་གངས་རབས་ཅིས་བྱས་ན་དུང་ལྷུང་ལྟ་བུ་ལྷག་ཡོད་པ་ལས། བོད་དུ་མི་ས་ཡ་དུག་མ་གཏོགས་མེད་ཀྱང་བོད་མིས་ནང་ཆོས་ཉམས་སུ་གླངས་ནས་གྲུབ་འབྲས་ཐོབ་པའི་གངས་ཆོད་ལ་གཞལ་ན། འཛམ་གླིང་གི་མི་རིགས་གཞན་གྱིས་འགྲན་མི་བཟོད་པ་ལྟ་བུ་ཡིན། ཁྱེད་རྒྱལ་གྱིས་ངའི་སྐད་ཆ་ལ་ཡིད་མ་ཆེས་ན། རྗེས་མ་ཁྱེད་རྒྱལ་ང་ཚོའི་བོད་ཡུལ་ལ་ལྟ་སྐོར་ལ་ཐེབས་དང་དེ་ན་གོ་རྒྱུ་ལེགས་པོ་ཡོད། བོད་ཡུལ་ལ་ཆོས་ལུགས་དང་ཆོས་བརྒྱད་མང་པོ་ཡོད་པ་ལས། ངས་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་བསྟན་པ་རྒྱང་བ་མདོར་བསྟུས་པ་ཙམ་ཞིག་བཤད་པ་དེ་ཡིན།

ཁྱེད་རྒྱལ་བ་བོད་ཡུལ་མཐའ་དབུས་མེད་པར་ཡོང་མི་ཐུབ་ནའང་། རྟོད་མངའ་རིས་ཕྱོགས་ཀྱི་མི་ལ་རས་བ་རྒྱང་བ་བྱོན་སའི་ས་གནས་རྒྱང་དུ་དེ་ལ་ལྟ་སྐོར་ཞིག་གིས་དང་། ཁོང་རྒྱལ་བསྐྱར་ཡང་རྒྱལ་མ་ཁྱེད། མེ་ལ་བསྐྱེགས་ཀྱང་མེ་ཡིས་མ་ཆོག་རི་བྲག་ལ་ཟང་ཐལ་དུ་སོང་། ཉམས་མཁའ་ལ་བྱ་ལྟར་དུ་འཕྱར་བ་ལ་སོགས་པའི་གྲུབ་ཉགས་མང་པོ་བཞག་ཤུལ་ད་ལྟ་ཡང་དངོས་སུ་མཇལ་རྒྱུ་ཡོད། ངོ་མ་དངོས་ཐོག་དུ་བསམ་སྒོའི་བཏང་ན། རྗེ་བཅུ་མི་ལ་རས་བ་ཁོང་མི་གཅིག་ཤུའི་མཛད་པ་ཡང་སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་མ་ཡིན་པའི་ཆོས་ལུགས་གཞན་དང་མི་རིགས་གཞན་གང་ལའང་དེ་ལྟ་བུ་དཀོན་མོ་ཡིན། དེ་དག་ངས་ཤོབ་བཤད་པ་མིན། རང་གིས་མ་གོ་བ་དང་མ་ཤེས་པ་འགའ་རེ་ཡོད་རྒྱུ་རེད་མ་གཏོགས། བསམ་བཞིན་དུ་ཤོབ་བཤད་པ་གཅིག་ཀྱང་མེད། དེས་ན་ཁྱེད་རྒྱལ་པས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་དེ་ལ་ཞིབ་འཇུག་ལེགས་པོ་ཞིག་གིས་དང་། སྤར་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་ལུགས་པ་ཞིག་མིན་ཡང་རང་ཤུགས་ཀྱིས་ཆོས་ལ་དགའ་མི་ཡོང་བ་མི་སྲིད།

གསང་མྲགས་ཀྱི་ཉམས་ལེན་མཛུབ་སྟོན།

དེ་ནས་ཐ་མའི་ཉམས་ལེན་ལྟ་བུ་ནས་བར་དག་བ་ཟེར་བ་ནི། སངས་རྒྱལ་ཤུག་ཐུབ་པའི་ཐུགས་རྒྱུད་
དངོས་ན་ཡོད་པ་དང་། རྒྱལ་བ་དོ་རྩེ་འཆང་གི་ཐུགས་རྒྱུད་ན་ཡོད་པའི་ཆོས་དེ་ཐད་ཀར་ཉམས་སུ་ལེན་
པའི་ཐབས་ཤིག་རེད། དེ་ལ་ནང་གསེས་ཞི་གནས་དང་ལྷག་མཐོང་ལ་སོགས་སྒྲིམ་ཚུལ་མང་པོ་ཞིག་ཡོད་པ་
དེ་ནི། རྩེ་བཙུན་མི་ལ་རས་བས་ཐ་མའི་དུས་སུ་ཉམས་སུ་གྲངས་ནས་སྐབ་བ་འཐོབ་པར་བྱེད་པའི་ཐུན་མིན་
པའི་ལམ་ཡིན།

དེ་ལ་གསང་མྲགས་དོ་རྩེ་ཐོག་བ་ཞེས་བྱ་བ། སྐྱེ་བོ་སུ་ཡིན་ཡིན་ལ་བཤད་རྒྱ་ཞིག་མ་ཡིན་པར་སྐྱེ་བོ་
རེ་རེ་གཉིས་རེ་ཙམ་ལ་བཤད་རྒྱ་ཞིག་ཡིན། རྩོན་ཆད་བྱེད་ནས་པའི་གྲ་མས་གསུང་སྤངས་དེ་ནི་ཉ་ཅང་གི་
བཟང་པོ་དང་ཉ་ཅང་གི་ཡག་པོ་ཞིག་རེད། དང་པོ་སྒྲོ་སྒྲོང་བྱས་ཏེ་རྒྱུད་ས་ནས་ཡར་མོང་ནས་གསང་མྲགས་
ཀྱི་ཆོས་ལ་ཐུག་དུས། རེ་རེ་གཉིས་རེ་ཙམ་མ་གཏོགས་གཞན་ལ་ཐོབ་དཀའ་མོ་ཞིག་ཡིན་པའི་ཐུག་བཞེས་
མཛུང་བ་ནི་སངས་རྒྱལ་ཀྱི་ཆོས་དང་མཐུན་པ་དང་། ང་མི་སྤེར་ཡིན་ནའང་རྩེ་སུ་ཡི་རང་བའི་གནས་སུ་
ཐུར་བ་ཞིག་ཡིན། བྱེད་ནས་བར་དའི་དོན་ལ་ཐེ་ཆོས་དང་སྒྲོ་འདོགས་གཅད་རྒྱ་ཡོད་ན། སང་ཉིན་གནང་ས་
ཉིན་དུས་ཆོད་གཏན་འཁེལ་བྱས་ཡོད་པ་ལྟར་དུ་བྱོན་དང་ང་ཆོས་བཟོ་སྐྱེད་བྱ་ཆོག

དེས་ན་ནང་ཆོས་ལ་མ་ཞུགས་པའི་སྐྱེ་བོ་ནམས་ཀྱིས། གསང་མྲགས་འདི་སྒྲོན་ཅན་བཤད་མི་ལོ་བའི་
ཐབས་སྟུག་ཅིག་ཞེ་ཡིན་བསམ་ན། དེ་ཡང་མ་ཡིན། སྒྲོན་མེད་པར་མ་ཟད་དོ་མ་གསང་མྲགས་ཀྱི་གནད་དེ་
བཤད་ཡོང་ན། ཉན་ཐོས་དང་བྱང་སེམས་ཀྱི་ཐོག་བ་གཉིས་ལས་ཀྱང་བྱེད་དུ་འཇགས་པའི་ཆང་མ་ཡིད་ཆེས་
བ་དང་དགའ་སྒྲོ་འཕེལ་བའི་ཆོས་ཤིག་ཡིན། དེ་ཡིན་པའི་གནད་ཀྱིས་བོད་ཡུལ་དུ་བཞུགས་པའི་དེང་སང་
གི་གྲ་མ་མང་ཆེ་བ་མ་ཟད། རྒྱ་གར་དུ་བྱོན་པའི་ཀམ་པ་དང་ཁོང་གི་རྒྱལ་ཆབ་ནས་བ་བཞི། སྐབ་དབང་
རིན་པོ་ཆེ་ལ་སོགས་པས་ཀྱང་ཉམས་ལེན་མཐར་ཐུག་བ་དེ་ཁོ་ན་ལ་མཛུང་གིན་ཡོད། འོ་ན་དེ་འདྲ་བའི་
ཆོས་དགའ་ས་ཡིད་ཆེས་ས་ཞིག་ཡིན་ན། དེ་བཤད་མི་ཉན་བ་གང་ཡིན་བསམ་ན། སངས་རྒྱལ་ཀྱི་བཀའ་
ལས། གསང་མྲགས་སྒྲོན་ཡོད་མ་ཡིན་ཏེ། གསང་སྐབ་དངོས་སྐབ་འབྱུང་བྱིར་གསང་། ཞེས་གསང་མྲགས་

ལ་སྒྲོན་ཆེ་བས་གསང་དགོས་པ་མིན། གསང་བའི་སྒོ་ནས་སྐྱབ་བྱུང་ན་དངོས་གྲུབ་སྟེ་གྲུབ་འབྲས་མངོན་
 ཏུ་འབྱུང་ཡོང་བའི་བྱིར་ན་གསང་དགོས་གསུངས་པ་ཡིན། གསང་ན་དངོས་གྲུབ་འབྱུང་བ་སྲིད་དམ་སྟེ་
 ན། གསང་ན་དངོས་གྲུབ་འབྱུང་བ་ནི། བོད་སྐད་ལྟ་བུར་དཔེ་མཚན་ནས་བཤད་ན། འགའ་མེད་སྐད་མིང་
 དང་སྟེབ་སྦྱོར་སོགས་བཤད་དེ་ནད་པ་ལ་སྦྱིན་ན་ཕན་མི་ཐོགས། དེ་མ་བཤད་པར་གསང་ནས་སྦྱིན་ན་ཕན་
 ཐོགས་པ་ནི་ཀུན་ལ་གྲགས་པ་ལྟར་ཡིན། དེ་ལྟར་གསང་སྟེགས་དེ་ཡང་གསང་ན་དངོས་གྲུབ་འབྱུང་ལ་བཤད་
 ཆེ་ན་དངོས་གྲུབ་མི་འབྱུང་བའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་གསང་དགོས་པ་ཡིན།

ཁྱེད་རྣམས་ཀྱིས་རྗེ་བཙུན་མི་ལ་རས་པའི་ཉམས་ལེན་བཞིན་ཏུ་ལམ་ཆ་ཚང་བ་རེ་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་
 རེ་བ་ཡིན། རྗེ་ཆད་ཆོས་ཀྱི་སྤྲུགས་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་ལ་སྤྲུག་ཡོད་པ་དང་། དེང་སང་བཅོམ་ལྷན་
 འདས་ཀྱིས་ལུང་བརྟན་པ་བཞིན་ཏུ་ཆོས་ཀྱི་སྤྲུགས་དེ་ཡང་བོད་གངས་ཤིང་གྲོངས་ལ་སྤྲུག་ཡོད། དེས་ན་ཁྱེད་
 རྣམ་པས་རྗེས་མར་ཡང་བྱམས་སྤོང་རྗེ་ཙུལ་ཏུ་བཏོན་ནས་བཤད་མཁན་གྱི་བླ་མ་སུ་ཡིན་ཡང་གྲུས་བཀྲར་
 དང་ལེན་གྱིས་དང་ཁྱེད་རྣམ་པ་ལ་ཕན་པ་འབྱུང་བ་མ་གཏོགས་གཞོན་པ་མི་འབྱུང་ངེས་ཅན་ཡིན།

ཁྱེད་རྣམ་པས་བསམ་སྒྲོ་ཞིག་ཐོངས་དང་། ཨ་འིའི་ཡུལ་ཁམས་འདི་ན་ད་ལྟ་དངོས་སུ་བཞུགས་ཡོད་
 པའི་བླ་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཁྱེད་ཆོ་ལ་ཆོས་བཤད། གདམས་ངག་གནང་ནས་ད་སྐབས་ཁྱེད་རྣམས་ལ་ཕན་པ་
 དང་བདེ་སྦྱིད་ཡང་དག་པ་ཞིག་འབྱུང་ཡོད་པ་མངོན་སུམ་ཡིན། དེའི་བྱིར་ན་ཁྱེད་རྣམས་ཀྱིས་རྗེས་མར་བླ་
 མ་སུ་དང་སུ་འབྲོན་ཡོང་ན་ཡང་གྲུས་བཀྲར་དང་ལེན་བྱ་རྒྱ་མ་འཁུག

ཁྱེད་ཆོའི་བླ་མ་རིན་པོ་ཆེ་དང་ང་ཆོ་ཆོས་བརྒྱད་ཡང་གཅིག་པ་རེད། རིན་པོ་ཆེའི་མཛད་པ་ལ་བསམ་
 སྒྲོ་ཐོང་དང་། ད་སྐབས་ཁོང་ས་གནས་འདིར་མ་བྱོན་ན་བོད་མི་གཅིག་གཉིས་རེས་འདིར་ཆོས་སྐྱབ་སྲིད་
 པ་མ་གཏོགས། གཞན་ཚང་མས་ཆོས་མི་ཤེས་པར། བསམ་སྦྱོད་པལ་ཆེ་བ་སྟེག་པའི་ལས་སུ་སོང་ནས་རང་
 གཞན་གཉིས་ལ་ཕན་ཐོགས་རྒྱ་མ་རེད། ཁོང་ས་གནས་འདིར་བྱོན་ནས་ད་སྐབས་ཁྱེད་ཆོའི་ཆོས་ཆོགས་འདི་
 གཅོམ་བྱས་པའི་གཞན་ཡང་ཆོས་ཆོགས་ཁག་བརྒྱ་ཕྱག་ལྟ་ཅིག་ཡོད་པར་ཐོས་བྱུང་། དེ་ཚང་མ་ལའང་
 ཆོས་བཤད་ནས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་འདི་གྱི་གཉིས་ཀར་བདེ་བ་དང་ལྷན་ཞིང་སྤྲུག་བསྐལ་དང་བྲལ་བ་འབའ་

ཞིག་མ་གཏོགས་ཡོད་རྒྱ་མ་རེད། དེ་ཡང་བོད་ཀྱི་སྤྱི་མཐོང་བཀའ་བློན་རེད།

ང་ལ་མཚོན་ན་ཁྱེད་རྣམས་ལ་ལ་ཕན་རྒྱ་ཆེན་པོ་མི་ཐོགས་ཏེ། ཡོ་ཡང་ནས་ལ་ནད་པ་ཡང་རེད། སལ་
ཆེར་ད་རེས་ལན་གཅིག་མ་གཏོགས་ཨ་རིའི་ཡུལ་ཁམས་འདི་ལ་ཐོན་སྲིད་རྒྱ་མ་རེད། ང་འདྲ་བས་ཁྱེད་རྣམས་
ལ་ལ་ཕན་ཐོགས་ཟེར་དགོས་ན་དགའ་མོ་རེད།

ཁྱེད་རྣམས་དང་རྒྱ་དུ་འཕྲོགས་ཡོད་པའི་སྤྱི་མ་མང་པོ་འདིར་བཞུགས་ཡོད་པ་ཐམས་ཅད་ནི་ཁྱེད་
ཅག་གི་བསོད་ནམས་ཀྱི་སྟོབས་ལས་གྲུབ་ཡོད་པ་རེད། ཁྱེད་རྣམས་པས་གྲུབ་དང་ལེན་གྱིས། ཁོང་རྣམས་
པའི་གསུང་བཞིན་དུ་ཆོས་དགེ་བ་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱ་མ་འཁུགས། ང་མ་ཟད་དེད་བོད་ལུང་པ་ནས་ཀྱང་སྤྱི་མ་
མང་པོ་ཞིག་ཨ་རིའི་ཡུལ་ཁམས་འདིར་ཐོན་རྒྱ་རེད་ཟེར་ན་དགའ་མོ་རེད། བོད་ནང་ནས་ཆ་རྒྱུན་མང་པོ་མ་
ཆང་ན་ཐག་རིང་འདི་འདྲ་ལ་ཡོང་ཁག་པོ་རེད།

གཞན་ཡང་བོད་མི་བྱེ་ལོགས་ལ་བྱོན་ཟེན་པ་རྒྱ་གར་ལ་ཐོགས་ན་བཞུགས་པའི་སྤྱི་མ་ཆང་མ་ལ་
གྲུས་བཀྱར་དང་ལེན་བྱ་རྒྱ་རེ་བ་ཡིན། རྒྱ་གར་ཡུལ་གྱི་སྤྱི་མ་རྣམས་དང་ཁྱེད་ཆོ་འབྲེལ་བ་ཡང་ཆེན་པོ་
རེད། ཁྱེད་རྣམས་དང་ཆོས་བརྒྱད་གཅིག་པའི་བཀའ་བརྒྱུད་པའི་སྤྱི་མ་རྣམས་སྟོས་མ་དགོས་པ་རེད། གཞན་
བརྟན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་ཁོང་ནི་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་བརྟན་པ་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་བདག་པོ་དང་། འཕགས་པ་འཛིན་
ཉེན་དབང་ལྷག་གི་སྤུལ་བ་ཡིན་པས། ཁོང་གི་ཞལ་མཇལ་བ་དང་གསུང་ཐོས་པ་ཡང་དོན་དང་ལྷན་པ་
རེད། ཁྱེད་རྣམས་ཁོང་ལ་ཡང་འབྲེལ་བ་བཞག་ན་ཕན་པ་དང་འབྲས་བུ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡོད་རྒྱ་རེད།

དེ་མིན་ད་རྒྱབས་རྒྱ་གར་རྩོུགས་ན་བཞུགས་ཡོད་པའི་སྤྱི་མ་དབང་བསྐྱོད་ཀྱི་ཁོང་ཡང་སལ་ཆེར་
སང་མོད་ཅམ་ན་ཨ་རིར་འབྱོན་པའི་འཆར་གཞི་འདུག་ཅིང་། ཁོང་ནི་ཟུ་འཁྱུར་གསང་སྤྲུགས་རྩིང་མ་པའི་
བརྟན་པའི་བདག་པོ་གཅིག་ལུ་རེད། ང་ལ་མཚོན་ན་ཁོང་གི་འདབས་ཀྱི་སྤྱི་མ་རྒྱུང་རྒྱུང་ཞིག་ཡིན། བོད་ཡུལ་
དུ་ཁོང་གིས་བདག་པོ་རྒྱུག་དགོས་སའི་དགོན་པ་བརྒྱ་ཕྲག་མང་པོ་ཡོད་རྒྱ་རེད། རྒྱ་གར་གྱི་ཡུལ་དུ་འང་རབ་
བྱུང་བྱུང་སྤྱི་མ་འཛིན་པའི་བརྟན་པས་དགར་འཇམ་ཡུག་གཅིག་དུ་བསྐྱུར་ནས་བརྟན་པ་རྣམས་པར་དག་པ་
སྤྱི་མ་གྱིན་ཡོད་མཁན་ཁོང་འདྲ་བ་དེང་སང་ཉ་ཅང་དགོན་མོ་རེད། ཁོང་གི་མི་ལུགས་ལ་བསམ་སྟོན་བཏང་

ན་ཡང་། ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པ་མ་གཏོགས། གཞོད་པ་སྣ་གཅིག་ཀྱང་མི་སྐྱབ་པའི་སྒྲ་མ་ཉ་ཅད་གི་
བཟང་པོ་ཞིག་ཡིན།

ཆོས་ལུགས་ཁག་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན། སྒྲིབ་ཁྲིམ་འཛམ་གླིང་གི་ཆོས་ལུགས་ཚད་མ་ལ་མཐུན་སྒྲིལ་
བྱེད་པའི་སྒྲ་མ་རེད། ཁྱད་པར་དུ་རྟིང་མ་བཀའ་བརྒྱད་ས་སྒྲ་དགེ་ལུན་ཚད་མ་ལ་ཞབས་ཉུ་ཅི་འབྲུབ་བྱེད་
པ་མ་ཟད། བསྟན་པ་ཚད་མ་སྒྲིལ་བའི་ཐབས་ལ་བརྩོན་པ་འབའ་ཞིག་གནང་བར་མཛད་པ་རེད། ད་སྐབས་
ཁྲིམ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་སོགས་པའི་བཀའ་གནང་བ་བཞིན་དུ་རྟིང་མའི་བསྟན་པའི་གཙོ་བོར་བསྒྲོས་ཡོད་པས་
རྟིང་མའི་བསྟན་པར་གཙོ་འདོན་མཛད་དགོས་པ་རེད་མ་གཏོགས། ཁྲིམ་གི་སྤྱགས་རྒྱུད་ན་བསྟན་པ་ཐམས་
ཅད་ལ་གྲུས་པ་དང་དང་བ་ཡོད་ཚད་ཨ་ན་མ་ན་ཡིན་རྒྱུ་རེད།

དེ་ལྟ་བུའི་སྒྲ་མ་དེ་རྗེས་མར་འབྱོན་ཡོང་ན། བྱེད་ནམ་པས་དད་པ་ཞོག་ཆོས་ཞུས། འབྲེལ་བ་གྲིས་
དང་། བྱེད་ནམ་པ་ལ་ཕན་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡོད་རྒྱུ་རེད་བསམ། དེར་མ་ཟད་བྱེད་ཨ་རིའི་ལུང་པ་ན་ཡོད་
པའི་རིན་པོ་ཆེ་རྣམས་ཀྱང་ང་ཚོ་ས་ཡུལ་གཅིག་པ་རེད། ཁྲིམ་རྣམས་པར་བྱེད་ནམ་པ་ལས་ཀྱང་རྒྱས་ཆ་
གསལ་བོ་ང་ལ་ཡོད། ཁྲིམ་རྣམས་ཀྱང་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་གསུངས་པ་བཞིན་དུ་སེམས་ཅན་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་
པ་མ་གཏོགས། གཞོད་པ་སྣ་གཅིག་ཀྱང་བསྐྱབ་རྒྱུ་མ་རེད། དེས་ན་བྱེད་ནམ་པས་ཀྱང་ཁྲིམ་ཚོའི་བཀའ་
བཞིན་དུ་བསྐྱབས་ནས་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་དང་ངའི་རེ་བ་ཡིན།

མདོར་ན། བྱེད་ནམ་པའི་བསམ་པ་དང་སྦྱོང་བ་ཐམས་ཅད་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་དང་
བདེ་བའི་རྒྱར་འབྲུར་བ་དང་། ཁྱད་པར་དུ་རྒྱུད་ལ་བསམ་པ་བཟང་པོ་འབྱུངས་པ་ལ་ངས་སྒྲོན་འདུན་
བཟང་པོ་ཉུ་ལྟ་ཡིན། བཀྲ་གིས་བདེ་ལེགས།

ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱིས་འདིར་གསུང་སྤྲུགས་ཀྱི་ཆོས་གསུང་སྐབས་སུ། དུག་ཀྱི་ཆེན་པོ་དང་རྫོགས་པ་ཆེན་
པོའི་སྒྲུབ་ཐབས་ཆེར་མ་གསུངས་པར། གསུང་སྤྲུགས་ནི་དམ་ཆེག་ཡང་དག་སྤང་བའི་མང་གཞིའི་ཉེང་
སྤྲུགས་ལ་ཉམས་ལེན་ཡོད་པའི་ཨ་རིར་སྤྱོད་པའི་སྒྲ་མ་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་རྣམས་བཞུན་པར་གྱིས་ཞེས་
གསུངས། གསུང་སྤྲུགས་ཀྱི་ཉམས་ལེན་འདི་ཚུ་ཡུན་རིང་བའི་བར་དུ་སྒྲ་མ་བཞུན་ནས་བྱུན་མོང་མ་ཡིན་པ་

ནམས་ལག་ཁྱིད་ཀྱང་མཛད་དགོས་པས། ཚོས་ཇེ་ཉིད་ཀྱིས་སྐབས་འདི་ནས་གསང་སྟགས་ལ་འདུག་པའི་ཁ་
ཕྱོགས་གསལ་པོར་བཟུན་པ་ཅམ་ལས། དངོས་སུ་སྒྲིམ་ཁྱད་ས་ནི་མ་གསུངས།

ཆེ་སྟག་ཅིག་གཉིད་ལས་བསྐྱེད་སྟེ།

ལོ་འགའ་ཤས་ཀྱི་སྟེན་ལ། བདག་ཡིད་འཆད་ཁྱིད་ཀྱི་འགྲོ་སྐབས། མིང་ལ་ལྟེ་ཁུ་རྩོ་ཐྱི་ (Lea
Groth) ཟེར་བའི་ཡི་ཐོ་ཚོས་པ་ཞིག་དང་འཕྲད། མོ་རང་ན་ཚོད་ལྔ་ཞིང་ཕྱི་བའི་སྐང་སྐང་མི་ཤེས་པའི་འུས་
དེར། ཚོས་ཇེ་ཉིད་ཀྱི་འཁྲུག་ལོར་ཡིད་ཀྱི་ཕྱི་བའི་སྐབས་དང་ཁེལ་ནས། ཞལ་མཛལ་གྱི་དཔེ་མ་ཟེན་ལྟེ་ལྟེ་
ཁང་འདི་ནས་ཚོས་ཁྱིད་ཀྱང་བྱོལ་གྱི་འདུག ཚོས་ཁྱིད་དེ་བོས་པ་ནས་བཟུང་། མོའི་མི་ཆེ་ལ་འགྱུར་བ་བསམ་
ཡུལ་ལས་འདས་པ་ཕྱི་བའི་བཟུང་བ་འདི་ལྟར།

སྐབས་དེར་ང་རང་ལོ་༡༣ཡིན། གཞན་སུ་ལའང་འགྲོག་རྒྱུ་མི་དགའ་བར་ནམ་རྒྱུན་གཅིག་ཕུར་སྟོད་
ཅིང་། དགའ་སྟག་ཀྱང་ཤིན་ཏུ་སྦྱོར་བོ་ཅན་ཞིག་ཡིན།

ངའི་པ་མ་ནི་ཡོ་རོབ་ནས་བརྒྱད་པའི་ཡི་ཐོ་མི་ཡིན་ལ། གཉིས་ཀ་བོད་བརྒྱད་ནང་བཟུན་ཀྱི་ཚོས་པ་
ཡིན། ཁོ་ཚོའི་ཚོས་ཚགས་ཀྱིས་རྩིང་མའི་སྒྲ་མ་མང་པོ་གདན་འདྲན་ཞུས་ཏེ། རྟག་ཏུ་ཚོས་ཀྱི་མཛད་སྒྲིལ་
ཚགས་སྟེལ་བ་ཡིན། དེ་ལྟེ་མ་འདྲེས་ཀྱི་མཛད་སྒྲིལ་གཉིས་པ་བདག་ལ་མཚན་ན། ལོགས་སུ་ཕྱེད་
མོ་ཕྱེད་ལོགས་ཀྱི་ཕུ་ཕྱེད་མིང་སྤང་དང་ལྟ་སྟོང་ཕྱེད་པའི་གཉེན་ཉེ་མེད་པས། རྒྱུ་ཕྱི་བའི་མའི་རྟེན་སུ་འབྲངས་ནས་
ཚོས་ཚགས་ཀྱི་ཕྱེད་སྒྲིལ་འདུག་པ་ལས་ཕྱི་བའི་བཟུང་བ་ལ།

ཐེངས་ཤིག་བོད་ཡུལ་ནས་ཡོང་བའི་འུ་པོ་ཆེ་ཞིག་ཡིད་ལ་ཚོས་ཁྱིད་གསུང་བར་བྱོན་པ་བོས་པས། དེ་ད་
ཅག་གིས་རྒྱ་ཚོད་ཕྱེད་ཀྱི་ཡུན་ལ་སྐྱེད་སྐྱོར་ཏེ་ལྟ་ཁང་ཞིག་ཏུ་འགྱུར། རྒྱུ་ཕྱེད་དང་ལྟ་ཁང་འགྱུར་
ལ་ལྟ་སྟོང་ཀྱིས་དགའ་བའི་ང་རང་ལ་མཚན་ན། ལྟ་ཁང་དེར་མ་ཕྱིན་པའི་སྟེན་ལ་རང་གཤིས་ཤིན་ཏུ་གྱུར་
ཞིང་དོགས་པ་མང་པོ་ཅན་ཞིག་ཡིན། དེ་བས་ཉིན་དེར་ཚོས་ཁྱིད་ཀྱི་མགོ་ནམ་བཟུང་མི་དྲན་ལ། ཚོས་འཆད་
མཛལ་ཀྱི་མི་གཙོ་བོ་སུ་ཡིན་ཡང་མི་ཤེས་པ་མ་ཟེན། ཕྱི་སྒྲིལ་དེར་དཔེ་མཚན་རང་བཞིན་ཀྱི་བོད་ཀྱི་རྣམ་པ་
གང་ཡང་མི་འདུག་པ་ཁོ་ན་དྲན་གྱི་འདུག ང་རང་གསེར་འོད་ལམ་ལམ་འཕྲོ་ཞིང་སྦྱིང་ཁེབ་ཀྱིས་བརྒྱུན་པའི་

མཚན་ཆས་དང་། ལ་རྟོན་སོགས་ལ་གོམས་ཟིན་པས་མཚན་སྣང་ཅིའང་མེད་མོད། སྐབས་དེར་ལྷ་ཁང་ཏུ་དེ་དག་
ཅིའང་མེད་པར་བབ་ཆགས་ཀྱི་ཉམས་ཤིག་དོད་འདུག།

འཆད་པ་བོས་སྐད་ཆ་མ་བཤད་པའི་སྡེན་ཏུ། ང་ལ་སེམས་ཚོར་དང་བག་ཆགས་བཞག་པ་ཅི་ཡང་
མེད། ཚོས་ཁྱིད་དངོས་ལ་འཇུག་པའི་སྐབས་སུ། སྒྲ་གདངས་མཐོ་ཁིང་སྤྱད་གཤིས་ལྷན་པའི་ཆེག་དག་བདག་གི་
སེམས་ནང་ཏུ་བྱུག་ཡོང་བ་ལྟ་བུའི་སྣང་བ་ཤར་བས། སྐད་ཆ་བཤད་པའི་དོན་ཅི་ཡང་མི་གོ་ཡང་སེམས་ལ་ཚོར་
སྣང་ཟབ་མོ་ཞིག་སྐྱེས།

དང་མོར་བཤད་ན་ཚོས་ཁྱིད་ཀྱི་མགོར་ང་ལ་སུན་སྣང་སྐྱེས་བྱུང་། ངས་སུན་སྣང་སེལ་བའི་ཆེད་ཏུ་མཉུན་
སྟེགས་ན་ཡོད་པའི་མི་རྣམས་དང་། ལྷག་པར་ཏུ་འཆད་སྟེགས་སུ་བསྐད་པའི་བོད་མི་རྣམས་ལྟ་བུ་ཞིབ་བྱས་
པར། གོ་ནོར་དང་འབྲུལ་སྣང་མིན་ན། ཁོས་དྲག་དྲག་ང་ལ་བལྟས་ནས་འདུག་ཏུ་ས་དེ་ནས་བཟུང་། ངའི་རྒྱད་ལ་
ནམ་ལངས་པ་ལྟ་བུའི་རྟོགས་པ་བྱུང་པར་བ་ཞིག་རང་གྲགས་ཀྱིས་སྐྱེས་སོང་བ་མ་ཟད། སྐབས་དེའི་ལྷ་ཁང་གི་
ས་གདན་དང་བྱང་ངོས། འདུག་སྟེགས་སོགས་ཀྱང་སྟོང་པ་དང་འོད་གསལ་བ། བདེན་པར་མ་གྲུབ་པའི་ངང་ཏུ་
བྱུར་འདུག་ལ། རྣམ་པར་རྟོག་པ་རྒྱར་རྒྱར་བོད་ཡང་ཁི་བར་བྱུར་པས། ངའི་ལང་ཚོ་དར་ལ་བབ་པའི་ཏུས་ཀྱི་རང་
སྣང་དང་ང་རྒྱལ་མཐོ་བའི་གཤིས་སྟོད་ཀྱང་ཡོངས་སུ་འབྱུར་སོང་།

ངོ་མཚན་བ་ཞིག་ལ། ང་ལྷ་ཁང་ནས་ཕྱིར་འབྱུང་ཏུས། དངོས་གནས་གཞན་ལ་འཚོལ་ཞིབ་མི་བྱེད་པའི་
ནང་པའི་ཚོས་པ་ངོ་མ་ཞིག་རྟུ་བྱུར་ཅིང་། སེམས་ཁམས་ཀྱང་བརྟན་པར་སོང་ནས་རྒྱད་ཀྱི་མོངས་པ་དང་སྤྱག་
བསྐལ་ཡང་དེ་ཙམ་མེད་པར་བྱུང་། དེ་ལྟ་ནའང་། ཚོས་ཁྱིད་ཀྱི་ནང་དོན་ནི་དྲན་སོས་ཀྱི་མི་འདུག་ཅན་སྐབས་
ཆེ་བའི་མི་རྣམས་དེའི་མིང་ཡང་མི་ཤེས། ཡིན་ཡང་། ངའི་སེམས་ནང་ཏུ་འབྱུར་བ་ཆེན་པོ་བྱུང་བའི་བརྒྱུད་རིམ་དེ་
ནམ་ཡང་བརྟེན་ཐབས་མེད་པ་ཞིག་ཟེད།

ངས་མ་རྣམས་ལ་ཐངས་མང་བོར་སྒྲ་མ་དེའི་མིང་དྲིས་ཀྱང་། མོ་རང་ཡང་བོད་མིང་ཡིད་ལ་མི་ཟིན་མཁན་
ཞིག་ཡིན་པས། ཏུས་ཡུན་རིང་བོ་ཞིག་ལ་མིང་དེ་ཡང་གསང་བ་སྟོག་བྱུར་ཀྱི་ངང་ཏུ་ལུས།

རྗེས་སུ་རྒྱ་རྒྱུན་འགས་བསྐུལ་ཏེ། ང་རང་གིས་ཡི་གེ་སྒྲིག་སྟོར་ཀྱི་ལས་ཀ་གཉེན་དགོས་བྱུང་སྐབས་ད་
གཟིན་སྒྲ་རུང་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པར་བྱུང་། སྐབས་དེར་བདག་གི་སེམས་ལ་འབྱུར་བ་ཆེན་པོ་བྱང་ཁིང་། མི་ཆེན་

ལ་ཕྱོགས་གྲན་ལེལ་གནང་པའི་སྐབས་ཆེ་བའི་སྤྱི་མ་དེ་ནི། གཞི་ནས་ཚོས་རྗེ་འཛིགས་མེད་ཕུན་ཚོགས་ཟིན་
བོ་ཆེ་ཡིན་པ་ཤེས་སོང་། ཁོང་གིས་ངའི་རྒྱད་པུལ་ཞིང་མཐར་ཐུག་གི་སྐབས་གནས་ངོ་མ་ནང་པའི་ཚོས་སྒྲོར་
པུལ་པ་ཡིན་ཞེས་སྐྱེད་བྱུང་།

མོའི་མི་ཆེའི་བརྒྱད་ཟིམ་དེས། ཚོས་རྗེ་ཕྱིད་ལ་སློ་ཡུལ་ལས་འགོངས་པའི་བྱིན་སྐབས་མངའ་བ་ཤེས་ཐུབ་
ཅིང་། ཐུབ་པ་བརྟེས་པའི་གང་ཟག་རྣམས་ཀྱིས་ནི། ཚོས་དངོས་སུ་གསུངས་ན་གཞན་གྱི་སེམས་བསྐྱར་ཐུབ་པ་
ཅམ་ུ་མ་ཟད། གསུང་གི་སྒྲ་བོས་པ་དང་སྒྲིན་གྱི་གཟིགས་སྤངས་ཅམ་གྱིས་ཀྱང་མི་རྣམས་ལ་འགྱུར་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་
འབྱུང་བ་ཤེས་ཐུབ།

བྱིན་ཆད་པ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་ཁྱ་ཕྱག་ཁྱིད་ནས་སྤྱི་མ་མཇུག་པ་དང་ཚོས་ཚོགས་སོགས་ལ་ཞུགས་ཐུབ་
ན། དེ་དག་གི་རྒྱད་ལ་དགེ་བའི་བག་ཆགས་ཟབ་མོ་བཞག་ནས། འཁོར་བ་མཐའ་ཅན་ུ་བྱེད་པའང་འབྱུང་སྟེང་
དོ། །

ཤས་ལ་དང་འབྲེལ་བའི་གྲམ།

བྱི་སྒྲ་ཅེ་པའི་ཆེས་ལྔ་ཟིན། ཚོས་རྗེ་ཕྱིད་པཱ་དྲི་དྲི་ཚོས་ཚོགས་ཀྱི་ཀམ་རྫོང་བསམ་གྲན་གླིང་ུ་བྱོན་
ནས། ཤས་ལའི་ལོ་རྒྱུས་དང་ཚོས་ཚོགས་འདི་དང་འབྲེལ་བའི་གྲམ་འདི་སྐད་ུ་གསུང་།

བྲེངས་འདིར་ང་རང་ཚོ་བོད་ཀྱི་ལུང་བ་ནས་ཨ་མེ་རི་ཀའི་ས་ཆ་འདིར་སླེབས་པ་དང་། ཨ་མེ་རི་ཀའི་
ས་ཆའི་ནང་ནས་ཀྱང་ད་ལྟ་ཤས་ལ་གཉིས་པར་གྲགས་པའི་ཁྲོང་ཁྱེར་འདི་ལ་སླེབས་ཡོང། ཤས་ལ་དངོས་
ནི། སྤྱིར་འཛམ་བུ་གླིང་གི་དབང་ུ་བྱས་ན། ནང་བ་སངས་རྒྱས་པ་ལ་སྐད་གྲགས་ཆེ་བའི་གནས་ཆེན་ལྔ་
ཡོང། དེ་གང་ཡིན་ན། འཛམ་གླིང་གི་ཡུལ་དབུས་ན་ུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་མཛོན་པར་རྫོགས་
པར་སངས་རྒྱས་པའི་གནས་རྒྱ་གར་དོ་རྗེ་གདན་དང་། ཤར་ན་མགོན་པོ་འཛམ་དབལ་དབྱངས་ད་ལྟ་ཡང་
དངོས་སུ་བཞུགས་ཡོད་པའི་གནས་ཆེན་རི་བོ་ཅི་ལྟ་། ལྷོ་ན་འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་མཛོན་སུམ་ུ་
བཞུགས་པའི་རི་བོ་སྤྱ་འཛིན། ལུབ་ན་ཨོ་རྒྱན་པཱ་འབྱུང་གནས་མཛོན་སུམ་ུ་བཞུགས་པའི་གནས་ཨོ་རྒྱན་

མཁའ་འགྲོའི་གླིང་ངམ་ཟངས་མདོག་དབལ་གྱི་རི་བོ། བྱང་ཕྱོགས་ན་བྱང་ཤུག་ལ་ཞེས་བྱ་བ་བཅས་ཡོད།

ཤུག་ལ་ཞེས་བྱ་བ་ས་ཚད་གང་ཙམ་ན་ཡོད་ཟེར་ན། རྩ་འབྲུལ་དང་ལྷན་པའི་གང་ཟག་ཅིག་རྒྱུ་བསྐྱེད་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་ན་ལོ་བཅུ་གཉིས་ལ་སོང་བའི་ས་མཚམས་ཏེ། དེ་ལ་སྡོན་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་གྱི་དགེ་བསྟན་ཙུ་ཙུ་བ་ལ་སོགས་པའི་མཁས་པ་མང་པོ་ཞིག་བྱོན་ཁྱེད་། ཁྱོད་ཁྱེད་དེའི་ཆགས་རྩལ་ནི་བསྐྱེད་འདབ་མ་བརྒྱད་ཀྱི་དབྱིབས་སུ་ཡོད་ཅིང་། བསྐྱེད་མ་བརྒྱད་ཀྱི་དབྱིབས་སུ་ཇི་ལྟར་ཡོད་ཅེ་ན། དབུས་ན་ཤུག་ལའི་གློང་ཁྱེད་ཀ་ལྷ་བ་



ཞེས་བྱ་བ་ཡོད་ལ། འདབ་མ་རྣམས་ཀྱི་ནང་ན་ཤུག་ལའི་གློང་ཁྱེད་འབུམ་ཐུག་དགུ་བརྒྱ་ཅུ་ཡོད་བ་རེད། ཤུག་ལའི་རྩ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་དབུས་ཕྱོགས་ཀྱི་ཀ་ལྷ་པའི་གློང་ཁྱེད་དེ་ལ་འབབ་ཀྱིན་ཡོད།

ཤུག་ལའི་གློང་ཁྱེད་དེའི་རྩལ་རབས་བྱུང་རྩལ་གྱི་དབང་དུ་བྱས་ན། ཆོས་རྒྱལ་བདུན་དང་རིགས་ལྷན་ཉི་ཤུ་ཙུ་ལྷ་རིམ་བཞིན་དུ་བྱོན་བ་ལས། ཆོས་རྒྱལ་བདུན་གྱི་ཐོག་མ་ནི་ཆོས་རྒྱལ་ལྷ་བ་བཟང་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན། ཁོང་ནི་བཙུན་ལྷན་འདས་ཤྱུག་ལྷ་བ་སྐྱེ་ཡོངས་སུ་ལྷ་དན་ལས་འདའ་ཁར། རྒྱ་གར་གྱི་ཕྱོགས་དབལ་ལྷན་འབྲས་སྤངས་ཀྱི་མཆོད་ཉེན་ཆེན་པོ་དུ་དུས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་གསུངས་པའི་གནས་སྐབས་ཀྱི་འཁོར་གཙོ་བོ་ཡིན། ཁོང་གི་བཀའ་བསྟུ་མཛོད་པའི་ཆོས་ནི་དབལ་དུས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་རྩ་བའི་རྒྱུད་དམ་ལྷེ་ཀ་ལ་ཙྰ་ཞེས་བ་དེ་ཡིན། ཆོས་དེ་ལ་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཅེ་ན། ལྷ་བ་བཟང་པོའི་བྱགས་རྒྱུད་དུ་བཟུང་ཡོད་བ་ལ་གློ་ཀ་ཉོང་ཐུག་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་ཁངས་སུ་བསྐྱེད་ཡོད་ཅིང་། དེའི་སྤྲས་སོགས་བརྒྱད་བ་རྣམས་ཀྱིས་རིམ་བཞིན་དུ་ཆོས་དེ་ལ་

འཆད་ཉན་གཙོ་བོ་མཛད་པ་རེད།

ཆོས་རྒྱལ་བརྟན་པ་རྫོགས་རྗེས་སུ། ཤུལ་ལའི་ཁྲོད་ཁྲིར་དེ་ལ་ཡང་སྟོན་སྒྲུབ་ཀྱི་ཡུལ་གྱི་བཞིན་རྒྱལ་
རིགས། རྩེ་རིགས། དམངས་རིགས་སུ་སྐྱེས་ནས་རིགས་འགའ་རེས་ཆོས་ཉན་མི་ཆོག་ཅིང་ལ་ལས་ཆོག་པ་
ལྟ་བུའི་སྒོལ་བྱུང་། རྩེས་སུ་དེ་དག་མེད་པར་བཟོས་ནས་རིགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱས་པས་ན་རིགས་ལྡན་ཐམས་
ཅད་ཀྱི་ཐོག་མ་ལྟེ། རིགས་ལྡན་འཇམ་དབལ་གྲགས་པ་ཞེས་བྱ་བ་རེད། ཁོང་གིས་ཉི་མའི་ཤིང་རྩ་ལ་
སོགས་པའི་འཁོར་འབྱུང་ཕྱག་མང་པོ་ལ་རྩས་འཁོར་ཙུང་རྒྱུད་ཀྱི་གནད་བསྐྱས་ནས་གསུངས་པའི་ཆོས་ལ་རྩས་
འཁོར་བསྐྱས་རྒྱུ་ཟེར། དེ་ལ་ལེའུ་ལྷ་ཡོད་ཅིང་དེའི་དོན་གྱི་འགྲེལ་བ་ནི་ཁོང་གི་སྐས་རིགས་ལྡན་བསྐྱ་
དཀར་པོ་ཞེས་བྱ་བས་འགྲེལ་ཆེན་དྲི་མེད་འོད་ཅེས་པ་བཅུ་མས།

དེ་ལྟར་ཙུང་རྒྱུད་དང་། བསྐྱས་རྒྱུད། བསྐྱས་རྒྱུད་ཀྱི་འགྲེལ་བ་གསུམ་པོ་ཡང་སྒྲུབ་ཀྱི་ཡུལ་རུ་དར་
རྒྱས་སྟན་སུམ་ཆོགས་པ་བྱུང་། བོད་ཀྱི་ཡུལ་རུ་རྩས་འཁོར་ཙུང་རྒྱུད་དང་། བསྐྱས་རྒྱུད་ཆ་ཆང་བ། འགྲེལ་བ་
དྲི་མེད་འོད་ཀྱང་ཆ་ཆང་བ་བཅས་བོད་རྣམས་རུ་བསྐྱུར། རྩས་འཁོར་བོད་ཀྱི་ཡུལ་རུ་དར་བ་དང་། རྒྱ་གར་
ཀྱི་ཡུལ་རུ་དར་ལུགས་གཉིས་བྱུང་བའི་ལོ་༡༩༥༧ལོར་དེ་ལ་རབ་བྱུང་བེར་བ་ཡིན། བོད་ཀྱི་ཆོས་རྣམས་ལ་
ཆོས་རབ་བྱུང་བའི་རྩས་ཆེན་ཁྱད་པར་ཅན་ཡིན་པས་ཀྱང་རབ་བྱུང་གི་རྩས་ཞེས་མིང་ཐོགས། དེ་སྒྲུབ་
གི་ཅིས་དང་སྐྱགས་ནས་ལོ་དྲུག་ཅུ་རེ་ལ་རབ་བྱུང་རེ་བེར་ཞིང་། ད་སྐབས་རྩས་འཁོར་བོད་ཀྱི་ཡུལ་ལ་དར་
ནས་རབ་བྱུང་བཅུ་བརྟན་པའི་ལོ་བརྟན་མོང་བེན།

ཆོས་རྒྱལ་ལས་རིགས་ལྡན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྐས་སྒྲུབ་མ་སྐྱ་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྩེས་ལ་སྐས་སྒྲུབ་མ་སྐྱ་
ཐམས་ཅད་རིས་བཞིན་གྱི་ལ་འཁོར་བ་ཡིན་ཞིང་། རིགས་ལྡན་རྣམས་ཀྱི་ཁྲི་ལའི་ཆད་ལ་མང་ཉུང་ངམ་
རིང་ཐུང་ཅི་རིགས་པ་ཡོད། ཁྲི་ཁར་འཁོར་བ་དེ་དག་ལས་མི་གཉིས་མ་གཏོགས་གཞན་པ་ཆང་མའི་རྩས་
ཆོད་གཅིག་པ་རེད། ཁྲི་ཁར་བཞོད་ནས་ལོ་བརྒྱ་རེའི་བར་རུ་ཤུལ་ལའི་ཁྲོད་འབྱུང་ཕྱག་དགུ་བརྒྱ་དྲུག་ཅུའི་
མི་ཆང་མ་ལ་དབལ་རྩས་ཀྱི་འཁོར་ལའི་ཆོས་གསུངས་པ་ཡིན། དེའི་ནང་ནས་རྒྱལ་དཀར་དང་། རྣམ་རྒྱལ་
གཉིས་ལ་དམིགས་བསལ་ཡོད་དེ། ཁོང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་ལྷན་རུ་བསྐྱོམས་ན་མེ་མཁའ་རྒྱ་མཚོ་ལོ་བཞི་བརྒྱ་

དང་གསུམ་གྱི་ཡུན་ལ་ཁྲི་ཁར་བཀོད་ནས་ཆོས་འཁོར་སྒོར་བ་ཡིན་པས། རྣམ་ཐུལ་གྱིས་ལོ་བརྒྱ་དང་གྲ་གཉིས་དང་། རྒྱལ་དཀའ་ལོ་ཉིས་བརྒྱ་ཉེར་གཅིག་གི་རིང་ལ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྒྲོར་བ་ཡིན།

ད་སྐབས་རིགས་ལྡན་སྤྱི་ལ་བཀོད་ཡོད་ཅེ་ན། རིགས་ལྡན་ཉི་ཤུ་ཙུ་གཅིག་པ་མ་འགགས་པ་བྱ་བ་བཀོད་ཡོད། ཁོང་ཁྲི་ལ་བཀོད་ནས་ད་ལོར་ལོ་དྲུག་ཅུ་རེ་བརྟན་ཡིན། རིགས་ལྡན་ཉེར་གཉིས་པ་དང་། ཉེར་གསུམ་པ། ཉེར་བཞི་པ་རྣམས་རིམ་བཞིན་དུ་འབྱོན་ཅིང་། དེ་རྗེས་རིགས་ལྡན་ཉེར་ལྔ་པ་ནི་རིགས་ལྡན་དྲག་པོ་ལྷགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ཙན་ཡིན། སྐབས་དེ་ནི་འཛམ་གླིང་གི་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་བསྟན་བ་ཡོངས་རྫོགས་བསྐྱབས་ཟེན་པས་བསྟན་པའི་མིང་ཙམ་ཡང་མེད་པའི་དུས་ཤིག་ཡིན། དེ་ནས་གླ་གློའི་དམག་གིས་འཛམ་གླིང་གི་ཡུལ་གཞན་པ་ཐམས་ཅད་དབང་དུ་བསྟུས་པར་མ་ཟད། ཤུལ་ལའི་གྲོང་ཁྱེར་ལ་གྱི་ནང་གཉིས་ཡོད་པ་ལས་གྲོང་གྱི་ནང་གཉིས་ཀ་གངས་རིས་བསྒྲོར་ཡོད་ཀྱང་། གྲོང་ཁྱེར་གྱི་གྱི་རོལ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་གླ་གློས་བཀང་ཞིང་། གྲོང་ནང་མ་ལ་དམག་ཐོན་ཡོང་དུས་དྲག་པོ་འཁོར་ལོ་ཙན་གཞིན་ལྷགས་ཁྲི་བཞེས་ནས་དམག་གི་ཆས་བསྐྱིགས་ཏེ། དེ་མ་ཐག་དུ་རྩ་འབྲུལ་གྱི་དོ་ཡི་རྩ་མཆོག་ལ་ཞེན། རྣམ་མཁའ་ལ་ལྷགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་རང་འཁོར་དུ་ལྷུང་བའི་མཆོན་ཆ་སྤྲོད་ཆོགས་ཐོགས་ནས་རྩ་འབྲུལ་གྱིས་སྟོ་འཛམ་གླིང་དང་། ཤར་ལུས་འཕགས་པོ། རུབ་བ་ལང་སྟོང་ཆོང་མ་ལ་ལོ་གཅིག་གིས་གཡས་སྒོར་ལན་གཅིག་བྱ་རྒྱུ་རེད། སྐབས་དེར། ཁོང་གིས་གླ་གློའི་བསྟན་བ་ཐམས་ཅད་མིང་མེད་དུ་བྱས་ནས། གླིང་བཞི་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་བསྟན་བ་དར་བར་བྱེད་ཅིང་། ཁོང་གིས་ལོ་བརྒྱ་ལ་དབང་སྒྱུར་མཛད་རྗེས། ཁོང་ལ་སྲས་ཆོངས་པ་དང་ལྷ་དབང་ཞེས་པ་གཉིས་འབྱུངས་ནས། དེ་གཉིས་ཀྱིས་ཀྱང་དུས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་བསྟན་བ་དེ་ལོ་རྟོང་སྐབས་མང་པོའི་བར་དུ་མི་རུབ་པར་དར་བར་བྱེད་པ་ཡིན།

སྐད་ཆ་དེ་དག་ནི་ཤུལ་ལའི་གྲོང་ཁྱེར་གྱི་ལོ་རྒྱུས་དང་གནས་ཚུལ། ལྷུང་ཚུལ་མདོར་བསྟུས་པ་ཙམ་ཞིག་བཤད་པ་ཡིན་ཞིང་། ཁྱེད་ཚོའི་གླ་མ་རིན་པོ་ཆེ་ཁོང་ནི་དེ་དུས་ཀྱི་ཤུལ་ལའི་རིགས་ལྡན་དྲག་པོ་ལྷགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ཙན་གྱི་སྤྱི་བ་ཡིན་ཟེར་སྟེ་ཡོད། ཁོང་གིས་ད་ལྟ་ནས་ཉེན་འབྲེལ་ལུས་ལ་བསྐྱིགས་ནས་དམག་ཆས་མཛད་ཅིང་། དམག་དཔོན་ལྟར་སྒྱུ་སྒྱུང་མང་པོ་བཞག་པའི་བར་ཡང་བསྟོན་ཡོད་པ་ངས་མཐོང་།

སོང་། དེས་ན་ད་ལྟ་བུའི་ནུས་པས་
 ཁོང་གི་ཞལ་མཇལ་བ་དང་ཆོས་
 བརྒྱད་འཛིན་བ་སྟེ། སྤྱིར་དཔལ་ལྷན་
 བཀའ་བརྒྱད་པ་ལ་མོགས་པའི་ནང་
 བ་སངས་རྒྱས་པའི་བསྟན་པ་ལ་བྱ་བ་
 བྱེད་མཁན་ཐམས་ཅད་ཁོང་གི་དམག་
 དཔོན་གྱི་འཁོར་དུ་སྐྱེ་རྒྱ་རེད།



ཁྱད་པར་དུ་ཁོང་གི་སྤྱགས་
 ཉམས་སུ་བཞེས་པའི་ཆོས་ཉམས་སུ་སྤངས་ན། ཁོང་གི་སྤྱ་དངོས་ཀྱི་དམག་དཔོན་ཆེན་པོའི་སྐྱེ་བའང་ལེན་
 རྒྱ་རེད།

ཁོང་གི་སྤྱགས་ཉམས་ལ་བསྟར་བའི་ཆོས་དེ་ཅི་ཡིན་ཞེ་ན། ཁ་སང་བཤད་པ་བཞིན་རྗེ་བཙུན་མི་ལ་
 རས་པས་ཉམས་བཞེས་མཛད་པའི་ཆོས་ཚང་མ་ཡིན། དེའི་ནང་ནས་ཀྱང་གཙོ་བོ་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པ་སྤྱིར་
 འགྲོ་ཡུགས་ཀྱི་འཆེ་མེད་ཞི་བའི་ལམ་བཟང་བྱམས་སྣང་རྗེ་ཁོ་ན་ཅུལ་འདོན་མཛད་ནས་སྤྱགས་ཉམས་སུ་
 བསྟར་བ་དེ་ཡིན། ཡང་བྱེད་ནུས་པས་ང་ཚོའི་སློ་མ་ནི་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ། གང་དང་ཡང་མི་འདྲ་བའི་སློ་
 མ་བཟང་པོ་ཞིག་ཡིན་མོད། ཁོང་གི་ཉམས་བཞེས་བྱམས་སྣང་རྗེ་ཡིན་པའི་རྟགས་ཅི་འདྲ་བ་ཞིག་ཡོད་དམ་
 སྟུང་ན། རོ་མ་བཤད་ན་ཁོང་གི་མཛད་སྟོད་ནི་བྱམས་སྣང་རྗེའི་མཛད་སྟོད་འབའ་ཞིག་ཡིན་རྒྱ་རེད། ཁོང་
 གིས་འབྱོར་བ་དང་སྐད་གྲགས་དོན་དུ་གཉེར་བ་ཡིན་ན། ཁོང་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་དང་བོད་གངས་
 རིའི་ལྗོངས་སུ་བཞུགས་ན་ཨ་རིའི་ལུང་བ་ལས་ཀྱང་རྟེན་བདེ་གྲགས་བསྟོད་རྒྱ་ཆེན་པོ་འཐོབ་རྒྱ་རེད།

གཞན་ཡང་བོད་དང་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་མོགས་ན་བསྟན་འཛིན་གྱི་སྐྱེས་ལུ་མང་པོ་བཞུགས་
 ཡོད། ཨ་རིའི་ལུང་བར་མཆོན་ན་ཕྱིན་ཆད་མི་རེ་རེ་གཉིས་རེ་ཅམ་ལ་མ་གཏོགས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་སྐྱ་ཡང་
 མི་གྲགས། ཆོས་ཀྱི་སྐྱ་ཡང་མི་གྲགས། དགེ་འདུན་གྱི་སྐྱ་ཡང་མི་གྲགས་པའི་ཡུལ་ཁམས་ཤིག་ཡིན་པས། ཁོང་

འདི་ལ་བྱོན་ནས་ཅུ་བའི་ཆོས་ཆོག་ས་དང་ཡན་ལག་གི་ཆོས་ཆོག་ས་མང་པོ་བཅུག་ས་པ་ནི་སྤོང་ཆད་བྱོན་པའི་
སྒྲ་མ་སྤྲུལ་ཀྱང་འབྲུབ་མ་བྱུང་པའི་མཛད་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་རེད། དེས་ན་ཁོང་གི་བྱག་སྒྲུང་གི་བྲམས་སྟོང་
རྗེའང་དེ་ཁོ་ནས་མཆོན་བྱུང་བ་ཡིན།

སྤྱིར་དཔེ་བྱུང་ནས་པ་ལ་དེ་ལྟར་གསལ་བཤད་ཅིག་བྱེད་པ་ནི། དཔེར་ན། རང་བྱིས་དུ་རང་མི་ངོ་
སྤྱོད་བྲམས་པ་ལྟ་བུའི་མི་འོས་པ་ཞིག་ཡིན་ཡང་སྤྱིར་མོད། གང་ལྟར་དཔེ་སྤྲུལ་ཐག་རིང་པོ་དང་ཡུན་རིང་
པོའི་དུས་ནས་ཁོང་གི་ནུས་ཐར་དང་མཛད་པ་ཅུང་ཟད་གོ་བྱོང་། ད་ལན་ས་ཆ་འདི་ལ་བོན་ཡོང་དུས་ཁོང་
གི་ནུས་ཐར་ལ་ཉ་ཅང་ངོ་མཚར་ཞིང་དགའ་དད་སྤྱེས་ནས་ཆོག་དེ་དག་དབང་མེད་དུ་ཁ་ནས་ཤོར་མོང་བ་
ཡིན། སྐད་ཆ་དེ་དག་ནི། ར་ཆོ་བོད་ཀྱི་ཆོག་དཔེ་ལ། ཁབ་མགར་གྱི་བྱིས་དུ་ཁབ་བཙོང་བ་ལྟ་བུ་ཟེར་བ་
སྟེ། ཁབ་མགར་ལ་ཁབ་བཙོང་ན་ཆོང་འོང་རྒྱ་མ་རེད་ཨང་། དེ་བཞིན་དུ། དཔེ་བཤད་པའི་སྐད་ཆ་ལ་
ནོར་འབྱུལ་ཡོད་ན་བྱེད་ཆོ་སྟོབ་མ་ནང་མ་དག་གི་གཅོས་འདིར་བཞུགས་ཆང་མས་བཙེ་གཟིགས་བྲམས་སྤྱོད་
གི་སྒོ་ནས་བྱག་སྒྲུང་ཁོ་མི་བཞེས་པར་བྱ།

མཚམས་འདི་ནས་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་རྒྱལ་ལྷན་ལེན་གྱི་ཡུང་ཞིག་གནང་བའི་སྐབས་སུ་འདི་སྐད་གསུང་།

ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་མཐའ་དག་གི་གནད་གཅིག་དུ་འིལ་བ་རྒྱལ་བའི་སྤྲུལ་གྱི་ལག་ལེན་སྤྲུལ་
ཅུ་སོ་བདུན་མའི་ཡི་གེ་འདི་མཐོང་བ་དང་། ཐོས་པ། རྟོག་པ། རོན་ཉམས་སུ་ལེན་མཁན་ཆང་མ་ཡང་ཆོ་
འདིར་ཆོ་རིང་བ་དང་། ཉན་མེད་པ། ཡོངས་སྤྱོད་ཆེ་བ། སྟན་གསལ་རྒྱས་པ། བསམ་བ་འབྲུབ་པ་སོགས་
དང་། བྱི་མར་ཡང་ལུབ་སྟོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་ཞེས་བྱ་བ་ལྟས་དང་སེམས་ལ་སྟུག་བསྟུལ་ཅུང་
ཟད་ཀྱང་མེད་པ། བདེ་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་ཡོད་པའི་ཞིང་ཁམས་ལ་དཀའ་ཆོག་ས་མེད་པར་སྟེབས་
འགོ་རྒྱ་རེད།

དེས་ན། བྱེད་ནུས་པའི་རེ་འདོད་ཀྱི་མཐར་བུག་ཀྱང་འདི་བྱི་ཀུན་དུ་བདེ་བ་འབྱུང་བ་དང་། སྟུག་
བསྟུལ་མི་འབྱུང་བ་ཡིན་རྒྱ་རེད་སྟེ། ཐོངས་འདིར་ང་རང་ལུབ་སྟོགས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་ཡོད་རྒྱུའི་དམིགས་

ཡུལ་གྱི་སྡིང་པོ་དེ་ཡང་སེམས་ཅན་མང་པོ་ཞིག་བདེ་བ་དང་ལྡན། སྤྱག་བསྐལ་དང་བུལ་བའི་ཐབས་ཤིག་ཨེ་
ཡོང་བསམ་ནས་ཐོན་ཡོང་བ་ཡིན། དེད་ཅག་ཆང་མའི་རེ་འདོད་གཅིག་བ་ཡིན་པས། དེ་ཉིད་འབྲུབ་པར་བྱ་
བའི་ཕྱིར་དུ་ངས་བོད་སྐད་ཀྱི་སྡིང་ནས་ཡུང་འདི་ལན་གཅིག་འདོན་རྒྱུ་ཡིན། བྱིད་རྣམ་པས་དད་བ་བསྐྱེད་
ནས་ཉོན་དང་དོན་མ་གོ་ཡང་ཆོག་རྒྱུ་དང་བ་ཐོས་བ་ལའང་ཕན་ཡོན་བསམ་གྱིས་མི་བྲབ་བ་ཡོད།

ཆོས་འདི་བོད་ཡུལ་དུ་དར་བ་ནས་བཟུང་སྟེ། རྟིང་མ་དང་བཀའ་བརྒྱུད། བཀའ་གདམས། རྩོམ་དང་། ས་
སྐྱུ་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བྱུང་བར་མེད་པར་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་ཆོས་ཤིག་ཡིན། ཆོས་དེའི་གནད་གང་
རེད་ཅེ་ན། སངས་རྒྱུ་བཙུང་ལྡན་འདས་དང་། དེའི་རྗེས་སུ་འཇུག་པའི་བོད་དང་རྒྱ་གར་སོགས་ཡུལ་ཐ་དད་
བ་རྣམས་ལ་བྱོན་པའི་བསྟན་འཛིན་གྱི་སྒྲེས་བྲུ་ཡོད་དོ་ཅོག་གིས་གསུངས་པའི་ཉམས་ལེན་གྱི་གནད་མཐའ་དག་
ཚྭ་གསལ་གཅིག་དུ་བསྟུས་བ་ཞིག་ཡིན། དེ་ཡང་སྡིང་པོའི་སྡིང་པོ་མཐར་ཐུག་པའི་གནད་དེ་གང་ཡིན་ན། སེམས་
ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་གཞི་བཟུང་བར་བྱམས་སྡིང་རྗེ་བསྟོན་རྒྱུ་དེ་ཡིན། བྱིད་རྣམ་པས་ཀྱང་ཆོས་འདི་ཤེས་ན་
དེ་གསལ་ཆོག་གི་གལ་སྲིད་མ་ཤེས་ན་གྲོ་མ་གཞན་བ་རེ་གདན་འདྲེན་ཞུས་ནས་ཆོས་འདིའི་ཆོག་དོན་ཤེས་སུ་
རྒྱགས་ལ། ཉམས་ལེན་རེ་མཛད་རྒྱུ་ལ་ངས་ཐལ་མོ་སྡིང་ཁར་སྦྱར་ཏེ་གསོལ་བ་འདེབས་བ་ཡིན།

ལྷོད་གོས་ཤིག་བཟོས།

ནམ་རྒྱུ་ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་དང་མཉམ་པུ་ཕྱི་ལོགས་སུ་འགོ་བཙུག་པ་དང་ཀུན་ནས་
མི་འདྲ་བར། ང་རང་སྟེར་གྱི་གོས་དང་ཅ་ལག་རྣམས་ཤིན་ཏུ་ཕྱུང་ཕྱུར་བྱས་ཏེ་འགོ་དགོས། སྐབས་དེར་ཨ་ཟིར་
ཐོན་པུས། ལྷོད་གོས་ལ་ཕྱུང་ཟད་གང་ཞིང་ཕྱི་གུང་ཕྱི་ལོད་དུ་ཅང་ཆ་བས། བདག་ལ་ལྷོད་གོས་ཤིག་མེད་ཐབས་
མེད་པར་བྱས།

ཡིན་ཡང་ཨ་ཟི་ནི་རྒྱ་གར་དང་བལ་ཡུལ་སོགས་དང་མི་འདྲ་བར། རབ་རྒྱུད་པའི་བྱོན་གོས་ཏྲ་རྒྱ་ཤིན་ཏུ་
དགོན་མོ་ཡིན། ཕྱི་དཔེ་ཕྱི་དྲེ་ལྷན་ཆོད་ཀྱི་ཁོམ་ལོང་དང་བལྟན་ནས། ང་རང་སྒྲུབ་ཕྱི་གྲོང་གི་ཏྲ་ལྷན་ལྷོང་
ནས། ལྷན་ལྷན་པོར་ལོར་ལྷོད་གོས་ཤིག་ཏྲ་རྒྱ་ཨེ་ལོན་བལྟས་ཀྱང་། མཐར་ཅི་ཡང་མ་རྟེན་པར་རས་ལྷག་ཅིག་ཏྲ་

བུ་ལས་ཐབས་མི་འདུག་སྐྱམ་བཞིན་ཆོང་
 ཁང་མང་པོ་བརྒྱད་མཐའ། ད་གཞི་དེ་རས་
 དམར་པོ་ཞིག་ཏེ་རྒྱ་རྒྱེད་པས་འཛེམ་བཟོ་བ་
 འཛེལ་ཏུ་སོང་བ་ན། ཁོ་ཚོས་ནི་རབ་བྱང་
 པའི་གོས་བཟོ་མ་ཐོང་བས་བོད་སྟོད་ཅིག་
 བཅོམ་གྲན་ནས་མི་ཤེས།



བདག་གིས་སྟོན་ཆད་ནས་གྲོན་
 གོས་དག་འཛེམ་ཏུབ་བྱས་ཐོང་བས། སྟོད་
 གོས་ཀྱི་ཏུབ་སྟངས་ལྟར་རས་ལེགས་པར་
 ཏུས་ཤིང་། འཛེམ་བཟོ་བ་ལ་འཛེམ་སྟངས་
 རྣམས་གསལ་བཤད་ཞིབ་ཆགས་བྱས་
 རེས། འཛེམ་བཟོ་བས་ཡུད་ཅམ་གྱིས་ངའི་
 འདོད་པ་ལྟར་འགྲུབ་པར་བྱས། སྟོད་གོས་
 དེ་ལུས་ལ་འཛེམ་ཞིང་ཆེ་རྒྱང་ཡང་རན་
 པས། སྐབས་དེའི་ས་ཆེགས་ཕྱི་མ་ཐམས་ཅད་ཏུ་བེད་སྟོད་ལེགས་པོ་བྱུང་སོང་།

བྱིས་ནང་ལེགས་སུ་བློན་རེས་ཀྱང་། གཞན་ལ་མ་
 བྱིན་པར་ད་ལྟའི་བར་ཏུ་ཉར་ཆགས་བྱས་ཡོད་ལ། ད་ལྟ་ཡང་
 ས་ཆ་གཞན་ཏུ་འགོ་སྐབས་ནམ་རྒྱུན་གྲོན་བཞིན་ཡོད། སྟོད་
 གོས་དེ་མི་ལོ་སུམ་བུའི་རིང་ལ་གོན་ཡང་རས་རྒྱ་ཤིན་
 ཏུ་ལེགས་པས་ཚོན་མདངས་ཡལ་མི་འདུག་མོད། ཁོན་
 ཀྱང་། ད་ལྟ་ང་སྟོན་ཆད་དང་མི་འདྲ་བར་ཤ་བྱང་ཟད་རྒྱགས་
 བོ་ཡོད་པས་སྟོད་གོས་དེའང་རྟོག་ཅམ་རྒྱང་འདུག་ཀྱང་། ད་
 ཏུང་གྲོན་ཆོག་ཆོག་ཟེད།



སྤྱི་དེ་ལྟ་བུའི་སྐར་དང་འབྲེལ་བའི་བྱ་བ་རྒྱུ་ཅུ་དག་སྤྱི་མ་དང་ནང་ཚོས་གྱི་ཟིན་ཐང་ལ་བསྟུར་ན་སྤོང་
ཟིན་ཅི་ཡང་མེད་ཀྱང་། དེ་བའདི་སྤྱག་ཟིས་སྤྱ་བཀྲིས་ནས་སྐབས་འདིར་སྤེལ་སྤྱས། གནས་ཚུལ་དེ་དག་ཀྱང་
སེམས་ལ་གསལ་པོར་དྲན་ཡོང་བས། སྤང་སྤང་མ་བྱས་པར་ཉམས་མཚར་ཅུ་བཀོད་པ་ཡིན།

བཟླ་དྲི་དང་ཞལ་གྲུས་པ།

བྱི་ཟླ་འཕའི་ཆེས་ལྔ་པའི་ཚེ་
མཚོག་གིས་བཟླ་དྲི་ཡི་བདག་གཉེན་པ་
དང་ཆོས་ཚགས་སོ་སོའི་མཐོ་ཟིམ་མི་སྣ་
དང་། རྒྱུས་ཆེན་དམ་པ། དང་ལྷན་མང་
པོ་སོགས་ལ་མཇལ་ཁ་གནང་ཞིང་། ཁོང་
ལྷམས་ལ་བཀའ་སློབ་དང་བྱིན་རྒྱལ་ཀྱང་
མཛད།



བྱི་ཟླ་འཕའི་ཆེས་ལྔ་པའི་ཚེ་
ལྷལ་ཕྱེར་ཅུ་ཆོས་གསུངས་པའི་ཉིན་ཐང་མ་ཡིན་ལ། ཆོས་རྒྱུ་ཉིད་གྱིས་ཆོས་ཚགས་
དང་ཞལ་གྲུས་པའི་སྐབས་སྤྱ་འདི་སྤྱད་གསུང་།

དེ་ཡང་ཁྱོང་ཁྱོང་འདི་ཁྱོང་ཁྱོང་གཞན་དང་མི་འདྲ་བར་ཤུགས་ལ་གཉིས་པ་ལྟ་བུ་རེད། བདག་ཤུགས་
ལའི་ཁྱོང་ཁྱོང་འདི་ལ་ཐོན་ནས། ཁྱོང་སྐལ་བ་དང་ལྷན་པའི་དང་ལྷན་གྱི་སྤྱི་ཐོ་རྣམས་ལ་ཆོས་ཀྱི་གཏམ་
སྤོང་ཁ་ཤས་བྱས་བས་ང་ཡང་སྐལ་བ་བཟང་པོར་ཐུང་སོང་སྤྱི་ཐོ་རྣམས་དགའ་སློ་ཆོད་མེད་སྤྱི་ཐོ་བྱུང་། ང་
བོད་ལུང་བ་ན་བསྐྱེད་ཡོད་པའི་གནས་སྐབས་ན་ཡང་ཨ་རིའི་ལུང་བ་འདི་ལ་ཡོང་འདོད་ཀྱི་བསམ་བཤགས་
ཡོད་པ་ཡིན། རྒྱུ་སྤྱི་ཐོ་གར་དང་ཨ་རིར་བཞུགས་པའི་བསྐྱེད་འདོད་རྣམས་ཀྱི་བྱུགས་ཁུང་ཆོད་མེད་དང་
ཆོས་ཚགས་འདི་དག་གིས་མཐུན་ཆེན་བསྐྱེད་བས་ཨ་མེ་རི་ཀར་སྤྱི་ཐོ་བྱུགས་ཁུང་ཆོད་མེད་དང་
རྩ་རྩི་ཐོར་བའི་ཆོས་ཚགས་ཀྱི་མིང་གོ་ཡོང་དུས་ངའི་སེམས་ལ་དགའ་སློ་ཆེན་པོ་ཞིག་སྤྱི་ཐོ་ཆོད་མེད་དང་། དེ་རྩིན་

མིན། དེའི་བྱིར་དེད་ཅག་ལའང་ལས་དང་སློན་ལམ་གྱི་འབྲེལ་བ་བཟང་བོ་ཞིག་ཡོད་ཆུ་རེད་སྟེ། བྱིར་
ནས་བས་དེ་སློན་ཡན་ཆད་ཀྱང་ཀྱང་གོའི་བྱི་འབྲེལ་དང་། ཨ་རིའི་གཞུང་ཚབ་ལ་སྐྱོན་བརྒྱུད་ནས་ང་རང་
གདན་ཞུ་བྱིང་བའི་བྱ་བ་གང་མང་བསྐྱབས་བ་དང་། དེར་མ་ཟད་གནས་སྐྱེའི་འགྲོ་སོང་དང་འདི་ཅུ་སྟོང་
བའི་གནས་སྐབས་ན་ཡང་ཞབས་ཞུ་གཅིག་ཏུ་སྐྱབ་སྟངས་ཀྱང་ཉ་ཅང་ལེགས་ཤིང་དཀའ་ཆོགས་འོ་བརྒྱལ་
གྱི་ཆེན་པོ་མཇུག་ཐུག་པ། དེ་ལ་ནི་ཁ་ཞེ་གཉིས་མེད་ཀྱིས་སྤྲུགས་རྗེ་ཆེ་ཞུ་བ་ཡིན། རྗེས་སུ་ཡང་དེད་ཅག་རབ་
ན་ཆོ་འདི་དང་། དེ་མིན་ན་ཡང་རྒྱབ་སྐྱོན་བའི་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་སམ་བྱང་ཤུགས་ལའི་བྱིར་བྱི་
ཚང་མ་མཉམ་དུ་ཞལ་འཛོམས་ཡོད་བའི་སློན་འདུན་བཟང་བོ་ཞུ་བྱིན།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་དེ་ལྟར་གསུངས་རྗེས། མཁན་པོ་རྣམ་གྲུབ་མཆོག་གིས་མཛད་རིམ་བྱུགས་སྟེ་གྲི་སྒྲ་
ཆ་གསུངས་པ་འདི་ལྟར།

ཉིན་འདི་དག་གི་རིང་ལ། རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཟབ་ཆོས་ཀྱང་པར་ཅན་མང་ཏུ་གནང་བས་ཐམས་ཅད་ལ་པན་པ་
གྱི་ཆེན་པོ་བྱང་། བདག་ལ་མཚན་ན། གྲ་གར་ལྟོ་བྱུགས་རྣམ་གྲུབ་མཐོ་རིམ་སློབ་སྦྱང་གི་དགོ་ཆུན་ཞིག་
ཡིན། སློབ་མ་རྣམས་ཀྱི་ནང་ཆོས་ཀྱི་རྒྱ་ཆད་མཐོར་འདེགས་གཏོང་ཆེད། བདག་སྡེ་བྱིར་བོད་ཡུལ་ཏུ་ལན་
གསུམ་སོང་ནས། ཆོས་རྗེ་འདིགས་མེད་ཕུན་ཚོགས་སླ་མར་བཞུགས་ཅིང་མདོ་སྡེ་གསུམ་ཀྱི་ཆོས་ལ་སློབ་སྦྱང་
བྱས། ད་ལན་སྐབས་རྗེ་པད་ཙོ་རིན་པོ་ཆེས་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་ཞབས་ཞུ་ལ་ཆེད་ཏུ་མངགས་པ་ཡིན།

ཁྱེད་ཅག་ཆོས་ཚགས་འདིའི་སློབ་མ་རྣམས་ལ་དད་པ་དང་གུས་པ་ལྡན་ལ། ནང་ཆོས་ལ་དྲ་ཅང་མོས་པ་
ཡོད་པ་སོགས་བྱུགས་གང་ཅིའི་ཐད་ནས་ཀྱང་གིན་ཏུ་ལེགས་པོར་མཐོང་སོང་བ་མ་ཟད། མང་པོ་ཞིག་གི་སློབ་
སྦྱང་དང་ཐམས་ལེན་སོགས་ཀྱང་ཆད་མཐོན་པོར་སླེབས་ཡོད་ཆོད་འདུག ཡིན་ནའང་། བོད་ཡུལ་གྱི་ནང་བཟུན་
སློབ་སྦྱང་གི་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱི་རྒྱ་ཆད་དང་བཟུར་ན། ད་ཏུང་ཡར་བོན་འབྱུང་སའི་སྟངས་ཆ་དེས་ཅན་ཞིག་ཡོད་
གས་ཆེ།

བོད་ཡུལ་ནས་སླ་མ་བཞུགས་རྗེས་གཙོ་བོ་མདོ་དང་བཟུན་བཅོས་ལས་གསུངས་པ་ལྟར་ཐམས་ལེན་བྱེད་
ཀྱང་། རྒྱབ་སྐྱོན་གྱི་མང་པོ་ཞིག་གིས་སླ་མས་ཅི་གསུངས་ལྟར་བྱེད་ཀྱིན་འདུག སླ་མར་ཡང་མདོ་སྡེ་གསུམ་ཀྱི་ཆོས་

ལ་གོ་རྟགས་ཟབ་མོ་མེད་ན་བསྟན་མི་ཤིགས་ཤིང་། དེང་སྐབས་སླ་མའང་འདྲ་མིན་སྣ་ཚོགས་ཡོད་པས། བསྟན་ཚུལ་
ཐད་ནི་ཁ་མེད་པའང་མིན།



ཁྱེད་རྣམ་པས་ལོ་མང་བོའི་རིང་
ལ་བཀའ་རྒྱུང་ཆུ་བོ་གཅིག་འདྲེས་སུ་
ཉམས་བཞེས་ཚུལ་བཞིན་ུ་གནང་བ་
ཟེད། ཕྱིས་སུ། རྟགས་ཆེན་དང་ཕྱག་ཆེན་
གཉིས་ཀྱི་འཕང་སྡེ་དང་འདྲ་བའི་སྣ་
ནས་ཉམས་ལེན་ཡག་པོ་ཞིག་མཛད་པའི་
ཟེ་བ་དང་ཡིད་ཆེས་ཡོད་པར་གསུངས།

དེ་རྗེས་སུ་བརྗོད་དོན་ཆོས་ཚོགས་
ཀྱི་སྐབས་པས། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ལ་བཀའ་དྲིན་གྲང་ལག་གི་ཚུལ་ུ་འདི་ལྟར་བྱས།

སྐབས་རྗེ་འོ་ཆེ་ཁྱེད་ཀྱིས། ང་ཚོ་བརྗོད་དོན་གདན་ཁྱེད་ལ་གེ་འབྱོར་སྐབས་ཐུགས་ཤིན་ཏུ་མཉེས་སོང་
ཞེས་གསུངས་སོང་། ང་ཚོས་ཀྱང་ཁྱེད་ཀྱི་མཆན་བོས་པ་དང་སྐབས་མཛུགས་བ་ན། སེམས་སུ་དགའ་སྟོབས་
མེད་པ་སྦྱེས་བྱུང་། ད་ལན་ཁྱེད་སྐབས་སུ་གནས་འདིར་འབྱོན་ཐུབ་པ་ནི། ཆེས་ངོ་མཆར་ཞིང་སྟོ་ཡུལ་ལས་
འདས་པའི་དོན་བཟང་ཞིག་ཟེད།

ང་ཚོས་དགའ་སྟོབས་དང་ཐེ་ཆོམ་གྱི་སྣ་ནས་ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ལ་མངའ་བའི་མངོན་རྟགས་ལ་རྒྱས་ལོན་ཁྱེད་
སྐབས། ལམ་འཛིན་རྟེན་འདི་ན་ཆེས་ཟབ་པ་དང་བྱ་དགའ་བའི་ཆོས་ནི། གཞན་ལ་བྱམས་བཅེ་འཆང་བ་འདི་ཡིན་
པ་གཞི་ནས་ཤེས་སོང་། ཁྱེད་ཉིད་མ་འོངས་པར་གསུངས་པའི་ཞིང་ུ་ཤིགས་ལྡན་ཏུ་གེ་འབྱོར་ལ་འཁོར་ཅན་གྱི་
མངའ་འོག་གི་དཔལ་དཔོན་གྱི་སྐར་བཞེང་སྐབས། དེད་ཅག་ཆང་མ་ཁྱེད་ཀྱི་འཁོར་དཔལ་བོ་ཉིད་ུ་འབྱོར་བའི་
སྟོན་འདུན་ལྟ། བཀའ་དྲིན་ཤིན་ཏུ་ཆེ།

མཆུག་ཏུ་སླ་མ་སྐྱ་མཚོ་མཆོག་གིས་བམས་ཅད་ལ་འཇམ་དཔལ་གྱི་དབང་ཞིག་ཀྱང་གནང་སོང་།

དུན་དོགས་ཀྱི་རྒྱལ་བརྒྱུད་ལས་ཡུལ་སྐྱལ་པོ་ཀྱི་མཛད་རིམ་ལེགས་པར་གྲུབ་པའི་སྐབས་ཏེ་
གཉིས་པའོ།



ལ་འི་འི་ཤི་འི་ལྷེ།

ལམ། རིལ།

ཕྱི་ཟླ་༥པའི་ཆེས་ན་ཉིན། རི་བོ་རྩ་ལྷོས་ཀྱི་ནང་པའི་ཆོས་ཚགས་སུ་འཁྱོད།

ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆེས་ཉིན། འཇམ་དཔལ་ཞི་རྒྱུབ་ཀྱི་དབང་དང་གསུང་གླེང་མཛད།

ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆེས་ན་ཉིན། ལྷ་རྩེ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་ལྷབས་ཀྱི་ཁྱིད་ལྷན་དང་བོ་དང་།

ཕྱི་རྩེ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་ལྷབས་ཀྱི་ཁྱིད་ལྷན་གནེས་པ་གསུངས།

ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆེས་ན་ཉིན། ལྷ་རྩེ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་ལྷབས་ཀྱི་ཁྱིད་ལྷན་གསུམ་པ་དང་།

ཕྱི་རྩེ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་ལྷབས་ཀྱི་ཁྱིད་ལྷན་བཞི་པ་གསུངས།

ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆེས་ལ་ཉིན། ལྷ་རྩེ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་ལྷབས་ཀྱི་ཁྱིད་ལྷན་ལྷ་པ་དང་།

ཕྱི་རྩེ་མཚོད་རྟེན་ཆེན་མོའི་མཁའ་ལྷན་གསུང་མཛད་གནང་།

ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆེས་ལ་ཉིན། ལྷ་རྩེ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་ལྷབས་ཀྱི་ཁྱིད་ལྷན་ལྷ་པ་དང་ཆོས་ཁྱིད་གསུངས་

ཤིང་། ཕྱི་རྩེ་ཁྱིམ་བསྐྱུགས་གསུང་བཤད་གནང་།

ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆེས་ལ་ཉིན། ལྷ་རྩེ་ཆོས་ཚགས་ཀྱི་བདག་གཉེན་བ་དང་རྩི་རྩི་ཆོས་སྤང་གི་

དམག་དཔུང་ལ་མཛལ་ཁ་བྱས། ཕྱི་རྩེ་འཇམ་དཔལ་ཞི་རྒྱུབ་ཀྱི་བསྐྱུས་དོན་དང་ཞལ་གྱིས་

ཁའི་གསུང་བཤད་གནང་།

རྩོམ་གྱི་འདབས།

ཕྱི་སྤྱི་ལོ་ཚེས་༣༠ཉིན། ང་ཚོ་མདེས་སྤུ་ག་ཡན་པའི་ཡུལ་རྫོལ་ཕྱོད་དང་ཁ་བྲལ་ནས། གྲག་གྲག་གི་ཟི་
 ལམ་བརྒྱད་ཅིང་ཟི་བརྒལ་ལ་བརྒལ་ནས་བྱང་ཕྱོགས་སུ་བསྐྱོད། འུས་ཚོད་གསུམ་ཙམ་སོང་བ་ན་ཟི་བོ་རྩ་ཁྲེས་
 འདཔས་ཀྱི་ནང་བལྟན་ཚོས་ཚོགས་སུ་སྤེལ།

རི་བོ་རྩ་ཁྲིམ་ནི་འད་པེ་བོད་ཀྱི་དི་མ་
 ལ་ཡའི་འི་རྒྱད་ཅི་བཞིན། མེ་གླིང་བྱང་མའི་
 རྩུགས་ཀྱི་ཐུ་ལེ་རྩེད་ཡག་མང་བོར་སྤང་
 ག་གོངས་ཀྱིས་ཁེངས་བའི་འི་རྒྱད་གིན་
 ཏུ་ཆེ་གོས་དེ་ཡིན། རི་ཆེ་ནས་བཞུར་བའི་
 གངས་རྩ་རྣམས་རུབ་ཕྱོགས་ཁི་བདེ་རྒྱ་
 མཚོ་དང་། ཤར་ཕྱོགས་ཀྱི་གྲགས་པོམ་རྒྱ་མཐོང་

[illegible]

ལྷུ་པ་སྡེ་འདི་ནི་པོད་བརྒྱད་ནང་བསྟན་གྱི་དཔལ་ལྷན་བཀའ་བརྒྱད་པའི་བརྒྱད་པ་འཛིན་པའི་ཆོས་ཆོགས་



ཐམས་དགའ་བའི་མཛེས་ལྡན་ལ་གཟིགས་
 བཞིན། བག་ལེབས་ངང་རྒྱ་ལ་ཟིན་པོ་
 ཆེ་སོགས་དང་མཉམ་ཁྱུ་གསུང་མོལ་མཛད།

རྒྱ་ལ་ཟིན་པོ་ཆེ་ནི་སྐྱ་ན་རྒྱུང་ཅུའི་
 རྩ་ས་མདོ་མང་དགོན་པའི་སྤྱལ་སྐྱ་ཅུ་
 ངས་འཛིན་གནད་ཁྱེད་ཞིང་། རྩ་སུ་མ་
 ཟིན་རྒྱ་ནས་བལྟ་ན་འགྲོའི་དོན་མཛད་པ་

ཡིན། དེ་བས་ཁོང་གིས་མདོ་མང་དགོན་པའི་སྐྱ་ནས་གླེང་མོལ་འདི་ལྟར་མཛད།

ང་རང་རྩིས་སོར་གསེར་རྩ་དང་མདོ་མང་དགོན་ལ་ན་གཅིག་འགྲོ་འདོད་ཡོད། དེ་སྡོན་གཡང་ཐང་ཟིན་
 པོ་ཆེས་བཀའ་བསྐྱོས་པ་ལྟར་མདོ་མང་དགོན་ལ་ཐེངས་གཅིག་སོང་ཁྱེད་། སྐབས་དེར་ང་རང་བྲག་མགོར་བོན་
 རྩ་ས་ཐང་ཀར་དགོན་ནང་ལ་སོང་བ་ཡིན་ལ། སྤྱལ་ཁྱེད་དང་མཛེས་པ་ན། ཁོང་གིས་ང་ལ། ཁྱེད་ཀྱིས་སྡོན་པར་
 ཅམ་ཡང་མི་གཏོང་བར་འདི་ལྟར་སྐྱོ་བྱུང་ལྟ་བུ་ལེགས་ཡོང་བ་ཅི་ཡིན་གསུངས། ང་རང་སྡོན་ལྟ་བུ་པར་དང་ནས་
 བསུ་མ་བྱེད་པ་སོགས་ལ་མོས་པ་མེད་ཅིང་། ང་རང་ནི་སྡོན་ཆད་ཀྱི་ང་སྟེ། སྡོན་ཆད་ཀྱི་ང་རང་ལས་ཀྱང་ལྱང་
 ཞན་པར་གྱུར་ཡོད་པས། ཁྱེད་རྣམས་ལ་འོ་
 བརྒྱལ་གཏད་དགོས་དོན་མི་འདུག་ཅེས་ཀྱང་སྒྲུ་
 པ་ཡིན། སྐབས་དེར་མདོ་མང་དགོན་བསྐྱར་
 བཞེངས་བྱས་ནས་ལུན་ཟིང་པོ་ལོན་མེད་
 ཅིང་། གྲ་གཡག་ཏི་བྱ་ལྟག་དང་གྲ་པ་ལྟ་བུ་
 རྩ་གཅིག་ཅམ་ལས་མི་འདུག་དགོན་དེར་ངས་
 བཤད་གྲ་ཞིག་གཟུག་པར་རོགས་རམ་ཨེ་བྱུ་བ་
 བལྟ་བའི་མོས་པ་ཆེ་ཡང་རྒྱ་རྒྱུན་མང་པོ་ཞིག་
 གིས་ལེགས་འགྲུབ་མ་བྱུང་། ཡིན་ནའང་། སྤྱི་མ་དགོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་བྱིན་རྒྱལ་གྱིས་རྩིས་མར་ཡག་པོ་
 ཡོང་རྒྱ་ཟེད་ཅེས་གསུངས།



ཆོས་མེ་ཉིད་ཀྱིས། ལི་ཁོག་མའི་མི་གངས་ལ་གཞུག་ན་མདོ་མང་དགོན་པ་དེ་ཙམ་རྒྱ་ཆེན་པོ་མིན་
 ཡང་། སྤྱི་ཁྱབ་ནས་དགོན་པ་དེ་ཙམ་དང་ཁོང་རྒྱས་བཞིན་པའི་སྐད་མེད། དེར་མ་ཟད། ད་ལྟ་ལི་ཁོག་སྤྲོད་སྤང་
 གཉིས་ལ་ཁྱིམ་ཆང་སྤྲོད་ཅུ་ལྟ་གཅིག་ཡོད་ཅིང་། སལ་ཆེ་བ་ཁ་ཁོག་འགྲིག་ཅིང་ནང་མཐུན་མོ་ཡོད་པ་དང་། སྤ་
 མ་རྣམས་ཀྱིས་ཅི་གསུངས་ཀྱི་བཀའ་རྣམས་མཐའ་གཅིག་ཏུ་དང་ཅུ་ལེན་པ་ལས་དེ་ལ་ཆིག་གཅིག་གིས་ཡར་
 རྒྱུག་བྱེད་མཁན་མེད་པས། གལ་ཏེ་འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཁག་གིས་ཆོག་མཆན་ལེགས་པོ་བྲིས་ན། མདོ་མང་དགོན་
 པའི་འཇུགས་སྐྱོན་ལའང་གནད་དོན་ཡོད་རྒྱ་མ་ཟེད་ཅེས་གསུངས།

ཆོས་མེ་ཉིད་ཀྱིས་ད་ཅུང་ཨ་འིེ་ནང་ཆོས་ཀྱི་གནས་ལྟངས་སྒྲོམ་གྱི་ཉི་ཤ་མཛད་པ་སོགས་གསུང་སྐོང་གང་
 མང་གནད་།

རྒྱལ་ཕྱོགས་པའི་འུས་ཆོད་འུ་ཤེས།

ཨ་འིེ་ཆོས་ཆགས་གང་ལ་བོན་ཡང་། ཁོ་ཆོས་འུས་ཆོད་ལ་དམ་འཛིན་དེ་ཙམ་ལེགས་པོ་བྱེད་པ་ལྟེ། ཆེ་
 ས་ནས་ལོ་དང་ལྷུ་པའི་འཆར་གཞི་དང་། རྒྱུ་མ་ནས་ཉིན་འུ་ཆོད་ཁ་གངས་དང་ཐ་ན་སྐར་མ་ཚུན་ཆད་
 ཆགས་དམ་ཁོང་གོ་ཤིང་ལྟན་པར་བཞོད་སྤྱིག་བྱས་ཡོད། ང་ཆོས་ཆ་གང་ལ་སྤེལ་བ་ཉེང་། ཡུལ་དེ་གའི་ཆོས་
 ཆགས་ཀྱིས་ཁང་མིག་ཟེ་ཟེ་ཉིན་འུ་ཆོད་མཛད་ཤིང་གི་འུས་ཆོད་བཞོད་ཁ་འཛིན་ཡོད་ཁོང་། གལ་ཏེ་འུས་ཆོད་
 ལ་དམིགས་བསལ་གྱི་འབྲུལ་བ་བྱུང་ན་སྤྱི་ནས་བཤྲོད་བ་ཡིན།

ཁོ་ཆོས་འུས་ཆོད་དམ་འཛིན་གྱི་འུ་ཤེས་ཤིན་ཏུ་བཟང་ཁོང་། འུ་བ་ཆང་མ་འུས་ལྟར་གྲན་ཁེལ་ཡོང་
 བར་མཐོང་ཆེན་ཞེ་དྲག་བྱེད་པས། ཆོས་མེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆོས་ཁྱིད་འཆད་པའི་སྐབས་སུ། གསུང་དངོས་དང་སྐད་
 བསྐྱར། འདོན་ཆ་བཅས་ཀྱི་ཆོས་ཕུན་ཤེས་པས་ཆོད་གཉིས་ཟེ་བཞོད་སྤྱིག་བྱས་འུག གལ་ཏེ་ཆོས་
 ཁྱིད་གསུང་ཡུན་གྲན་ཁེལ་གྱི་འུས་ཆོད་ལས་བརྒྱལ་བར་གྱུར་ན། ཆོས་ལྷ་མཁན་འགའ་ཟེས་མེ་ཉིད་ལ་འུས་
 ཆོད་བོན་སོང་པའི་དྲན་སྐུལ་འུ་ལག་པ་སྐྱོང་ནས། འུས་ཆོད་བོན་སོང་། ང་ཆོས་ཀྱི་ཟན་སོང་། རྒྱུང་ལའོར་
 འཛིན་གྱི་ལྟ་མ་འཆབ་དགོས་སོགས་ཟེ། གལ་ཏེ་ཆོས་ཁྱིད་ཆོད་གཉིས་ལ་མ་བོན་པར་སྐར་མ་བཞི་ལྟ་
 ཙམ་གྱི་སྤྱི་ནས་གྲོལ་སོང་ན། ཡང་ཁོང་ཆོས་ད་ཅུང་ལྷ་མཐུད་འུ་གསུང་འགས་ཀྱིས། ང་ཆོས་ཆོད་གཉིས་

ཟིང་གི་ཟིན་སྤང་ཆར་ཡོད་ཟེར་བ་སོགས་ཀྱིས། རྒྱལ་ཕྱོགས་དང་ཤར་ཕྱོགས་པས་ཆོས་ཁྱེ་ཉེས་ཐང་གི་ཕྱང་མི་
འདྲ་ས་ནི། ཁོ་ཆོས་ཆོས་གང་ལྟས་ཀྱང་ཟིན་དུལ་སྤང་དགོས་པ་དེ་ཟེད།

ཐེངས་ཤིག་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཕྱེ་བཅུན་སྤྱིང་བེག་གི་དབང་གསུང་སྐབས། དབང་ཆོག་ཕྱང་ཅམ་མང་བས་
རྒྱ་ཆོད་གཉིས་ཀྱི་ཟིང་རྗེས་མ་ཐུབ་པར་སྐར་མ་སྟམ་ཕྱར་འབྱུངས་དགོས་ཕྱང་བ་ན། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་དུས་ཆོད་
ཀྱིས་མི་འདང་ཡང་དབང་གནད་བ་ལ་བར་དུ་གཙོད་མི་རུང་བས། ང་ལ་རྒྱ་ཆོད་ཕྱེད་ཀྱི་གོ་སྐབས་གནད་རྟགས་
ཞེས་སྒྲ་མས་སྟོབ་མ་རྣམས་ལ་དགོངས་ཁྱེ་བྱས་པའང་ཡོད།

དང་ཐོག་ང་ཆོ་ཆགས་དམ་པའི་དུས་ཆོད་བཞོད་སྒྲིག་དེ་དག་ལ་ཕྱང་ཟད་མི་ལོབས་པ་ལྟ་བུ་ཉྱེ། བོད་ཡུལ་
ནས་ཆོས་ཁྲིད་ཅི་གསུང་ཡང་དུས་ཆོད་ལ་བཀག་རྒྱ་ནན་མི་དེ་འདྲ་གང་ཡང་མེད་པར། གལ་ཏེ་ཕྱང་ཟད་རྒྱས་
པར་འདོད་ན་གང་འདོད་རང་དབང་གིས་རྒྱ་ཆོད་ཁ་ཤས་ལ་གསུང་ཆོག་ཅིང་། དེ་ཅམ་རྒྱས་སྟོས་མ་འདོད་ན་
སྐར་མ་བཅུ་ཤལ་འགའ་ཡིས་རྗེས་པར་བྱས་ཀྱང་འབྱས་མོད། འོན་ཀྱང་རྒྱལ་ཕྱོགས་པ་རྣམས་ལ་ཐོག་མའི་
དུས་ཆོད་བཞོད་སྒྲིག་གི་སྒྲིམ་གཞི་ལས་ཟིང་བ་དང་ཐུང་བ་གཉིས་ཀ་མི་འགྲིག་པར་ཏག་ཏག་དུས་ཐོག་ཏུ་ཁེལ་
དགོས་པ་ཡིན།

ངས་རྒྱས་ལོན་བྱས་པ་ལྟར་རྒྱལ་ཕྱོགས་པ་རྣམས་ལ་མཆོན་ན། དུས་ཆོད་ལ་བཅི་སྤང་བྱེད་པ་ནི་པ་ལོལ་
པོར་བཅི་བཀྱར་བྱེད་པའི་མཆོན་རྟགས་ཤིག་ཡིན་ལ། གལ་ཏེ་ནམ་རྒྱན་གཏན་ཁེལ་གྱི་དུས་ཆོད་དང་འགལ་
བར་བྱར་ན། མི་གང་དེའི་མི་གཞི་ལ་གནད་དོན་ཡོད་པའི་རྟགས་སུ་འདོན། ལྷག་པར་གཟུགས་རྒྱས་ཀྱི་མཛད་སྟོ་
སོགས་བྱ་བ་གལ་ཆེན་གྱི་སྐབས་སུ། དུས་ཆོད་ལ་དེ་ལས་ཀྱང་དམ་འདོན་བྱ་དགོས་པ་ཟེར་མ་གཏོགས། དེས་
མི་མང་པོར་ཉལ་མི་བདེ་བ་བསྐྱེད་ཏེ། ཁོ་ཆོས་ཉི་མ་ཟེ་ཟེའི་བྱ་བ་ཞིབ་ཤུའི་སྟོ་ནས་བཞོད་སྒྲིག་བྱས་པའི་བྱ་
བ་གཅིག་ལ་འགོར་འབྱུང་བྱང་ན། གཞུག་གི་བྱ་བ་གང་མང་ལ་གྲགས་རྒྱུན་ཐེབས་པར་འབྱུང་བས། དུས་ཆོད་
བཞོད་ཁྱེ་འདིའང་ངས་པར་བཅི་སྤང་བྱ་དགོས་པའི་ཙ་དོན་ཞིག་ཡིན་པ་གཞི་ནས་ཤེས།

རྗེས་སུ་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཆོས་བཀའ་དང་དབང་ལུང་གང་གནད་ཡང་། ཡུལ་དུས་ཀྱི་སྟོལ་ལུགས་དང་
མཐུན་པར་ནམ་རྒྱན་ལག་དུས་ལ་གཟིགས་ནས། ཆོས་ཁྲིད་པལ་མོ་ཆེ་དུས་ཐོག་ཏུ་མཐུག་རྗེས་པར་བྱེད་ཀྱིན་
ཡོད།



སྐབས་དེ་ནས་བཟུང་། བདག་
ཀྱང་ཁྱེད་ཚོ་དམ་འཛིན་གྱི་ལུ་
ཉེས་ཅན་ཞིག་ཏུ་གྱུར་ནས། ཚོས་
ཁྱིད་དང་ཚགས་ལུ། མི་གཞན་
དང་བཟའ་བཏུང་ལྟ་བུ་སོགས་ཀྱི་བ་
ཆེ་འབྲིང་རྒྱུ་གསུམ་གང་ཡིན་ཡང་
བཞོད་སྒྲིག་ཀྱིས་པའི་ཁྱེད་ཚོ་ལས་
མི་འདའ་བ་ལྟ་བུར་གྱུར་ཡོད།

ཚོས་སྒྲིག་དེ་པའི་རྒྱ་མཚན་གསུམ།

འེ་བོ་རྩེ་ལྷོས་ཀྱི་དཔེན་ཁྱོད་ནས་སྒྲིག་སྐབས་པ་རྣམས་ལ་ཉིན་ལུན་འིང་གསང་སྔགས་ཀྱི་ཚོས་གསུངས།

ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆེས་ཉེན། འཇམ་དཔལ་ཞི་སྐབས་ཀྱི་དབང་བསྐྱར་བའི་སྔོན་ཁྱེད་རྒྱ་སྐལ་འེན་བོ་ཆེས་

(Gyatrul Rinpoche) གསུང་བཤད་འདི་ལྟར་གནད།

ཐོག་མར་ངས་ཕྱོགས་སོ་སོ་ནས་ཆེད་ཁྱེད་ཚོས་ཚགས་འདིར་ལེབས་མཁན་ཆང་མ་ལ་དགའ་བསུ་ཞུ། འདི་
ལྟར་སྒྲིག་གི་ངང་ཁྱེད་ལྟན་འཛིན་ཀྱི་བ་ནི། བསྐལ་པ་གངས་མེད་ཀྱི་གོང་ལྟ་ནས་ཚགས་བསགས་སྒྲིབ་
པ་སྐྱེད་པའི་ལག་རྒྱུ་ཡིན་པས། ང་ཚོས་འདི་ལྟ་བུའི་ཚོས་ཀྱི་མཇུག་སྒྲིག་མཐོང་ཆེན་ཕྱིད་འགས། ཁྱད་པར་
ཁྱེད་ལྟན་གྱི་བ་པ་རྒྱུས་པའི་སྒྲིག་ཆེན་ཚོས་རྒྱུ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལགས་དངོས་སུ་ཞུ་མཇུག་ཀྱི་ཆེས་
སྐལ་བ་བཟང་བོ་ཡིན། ཁོང་ནི་ཨོ་ལྟན་འེན་པོ་ཆེ་དངོས་ཀྱི་སྐལ་བ་ཡིན་ལ། དངོས་གནས་དྲང་གནས་ཀྱི་ཐོས་
གྲོལ་དང་མཐོང་གྲོལ། རིག་གྲོལ་ཡང་ཡིན། ང་ཚོས་མཇུག་སྒྲིག་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་རང་རྒྱུ་ལ་གནས་པའི་སངས་
རྒྱུས་ཀྱི་རང་བཞིན་མཐོང་ཞིང་། ཆེ་མཐུན་ཐམས་ཅད་ལྟ་བུ་པན་པ་དང་བདེ་བ་འབྱུང་ངེས་ཡིན།

ཆང་མས་ཚོས་རྒྱུ་ཡིད་མཇུག་པ་འདི་ནི། རང་རང་གི་བསོད་ནམས་ཀྱི་སྒྲིབས་ཀྱིས་སེམས་ཀྱི་མེ་ལོང་གི་རྩི་

མ་དག་པས་ད་གཞི་འདི་འདྲའི་བྱམས་བཅེ་ཡི་གཟུགས་བརྟན་ཤར་བ་ཡིན་ལ། གཟུགས་བརྟན་དེ་ཁྱད་རང་ཚོའི་
མཉུན་ཏུ་ཡོད་ཀྱང་སྤྱི་ཡིན་མི་ཤེས་ནའང་ཐང་བས། ངས་ཁྱེད་རྣམས་ལ་ངོ་སྤྲོད་བྱས་པ་ཡིན། གཅིག་བྱས་ན་
དེའང་ལོང་ཁྲིད་ལྟ་བུ་ཡིན་སྟེ།

ང་ཚོ་ཆང་མས་བསོད་ནམས་ཀྱི་བགོ་སྐྱལ་འདི་དམ་འཛིན་བྱས་ཏེ་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ལ་སྐུ་ཆེགས་ཆེན་པོ་གཏད་
མི་རུང་། ཁོང་དགྲང་ལོ་མཐོ་ཞིང་ལམ་ཐག་རིང་པོ་ནས་ཡོང་བས་འོ་བརྒྱལ་ཆེ་བ་དང་། བྱིན་རྒྱལ་སྤྱི་ཆེགས་
བྱིས་འགྲོ་བའི་དོན་མཛད་དགོས་པས། ང་ཚོས་ཁོང་གི་ཞལ་གྱི་རྣམ་འབྱུང་དང་གསུང་སྒྲུབ་ལ་དཔག་ནས་སྐུ་
ངལ་གསོ་བྱ་འདུག་དགོས། རང་རང་གི་ལག་མགོའི་དུས་ཚད་ལ་བཟུ་བ་ལས་རང་རང་གི་ཆེ་ཕྱི་མ་ལ་དོ་
སྤྲོད་བྱས་ན་ལེགས། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་སྐུ་གཟུགས་ཀྱི་བདེ་ཐང་དེ་ད་ཅང་གཙོ་བོ་ཡིན། སྤྱིར་སྤྱོད་འཛིན་བཅོངས་
ནས་ཆོས་ཁྲིད་ཉན་པ་ནི་ཨ་ཤིའི་ཆོས་ཆེགས་རྣམས་ཀྱི་འགྲོ་ལུགས་སྤྱི་ཆེགས་ཡོད་ཀྱང་། གླ་མ་ཚོང་ཁྲས་དང་
གདམས་ངག་འབྲེལ་འོས་ཀྱི་ཞབས་ཁྱུ་བྱུར་ནས། ཆོས་འཆད་ཉན་གྱི་བྱ་བ་ཚོང་ལས་སྤྱོད་ན་ཆེས་མི་
ལེགས་པས། ཆེ་འདིར་འཕྲད་པར་དཀའ་བའི་བསོད་ནམས་གསོག་པའི་གོ་སྐབས་ཟིན་ཐང་གསེར་ལས་ཆེ་བ་
ཞིག་ཏུ་ངོས་འཛིན་གནང་རྟོགས།

ད་མང་པོ་ལབ་རྒྱ་མིན། གུ་རུ་ཟིན་པོ་ཆེས་བསྐྱེད་ནས་འདུག་ ང་ཚུ་ཟད་སྐྱེད་བྱུང་། དེ་ཅམ་གྱིས་ཆོག་
པར་བྱ།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་སྐབས་འདིའི་ཆོས་སྒོ་དེའི་འགྲུང་མཛད་འདི་ལྟར་གནང་།

དེ་རིང་ཏུ་ཅག་གིས་རུས་ཆོས་སྤྱན་སྤྲུམ་ཆོགས་བ་འདི་ལ་གསང་སྤྲུགས་ཟབ་མོའི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲེའི་བའི་
རུས་ལ་བབས་བ་ཡིན། སྤྱིར་གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་ཆོས་ཟབ་མོ་འདི་ཉིད་གང་ཟག་སྤྱི་ཡིན་ཡིན་ལ་བབད་བ་
དང་། དབང་བསྐྱར་རུ་མི་རུང་བའི་ཆོས་བཀའ་རྒྱ་ཅན་ཞིག་ཡིན་ཞིང་། གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་ཆོས་འཆད་ཉན་
བྱེད་ན་ཡང་ལོ་མང་པོའི་བར་རུ་གླ་མས་སྒྲོབ་མ་བརྟགས། སྒྲོབ་མས་གླ་མ་བརྟགས་ནས་ཡུན་རིང་སོང་
རྗེས་ད་གཞི་དེ་གླ་མའི་གདམས་ངག་ཉན་དགོས་པར་གསུངས། འོན་ཀྱང་ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སྤྱི་དབང་ཟབ་མོ་
བསྐྱར་བ་དང་། གདམས་ངག་ཟབ་མོ་སྟོན་པའི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲེའི་དེའི་རྒྱ་ཡིན། འདི་ལྟ་བུའི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲེའི་བ་



ལ་རྒྱ་མཚན་རྣམ་པ་གསུམ་ཡོད། དེ་དག་གང་ཡིན་ཞེ་ན།

རྒྱ་མཚན་དང་པོ་ནི། ཁྱེད་རྣམ་པ་ཆོང་མས་སྒྲ་མ་རྣམས་ཀྱི་སྤྱག་བཞེས་བཞིན། དང་པོ་ཞེ་གནས་
 རྣམ་བཟུང་སྟེ་ལམ་ཆ་ཆོང་བ་ཞིག་རིམ་བཞིན་དུ་བསྐྱོད་རྣམ་འགྲོ་རྒྱ་མ་གཏོགས། དང་པོ་ཉིད་རྣམ་ལམ་
 ལ་མཐོ་སྟེག་བྱེད་མི་རུང་། དེས་ན་ད་ལྟ་ཁྱེད་རྣམ་པ་ཆོང་མ་ཡང་ཐུན་མོང་བའི་ལམ་ཆ་ཆོང་རྫོགས་རྣམ་
 ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ལམ་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་དུས་ཚོད་དེར་ཐུག་འདུག་སྤྱག་བཞེས་གཙོ་བོ་དེ་ནི་ཡིད་
 ཆེས་པ་དང་དགའ་འོས་སུ་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན་པས་ཁྱེད་རྣམ་པ་ལ་སྒྲིན་བྱེད་ཀྱི་དབང་དང་། གྲོལ་བྱེད་ཀྱི་
 གདམས་པ་སྟོན་རྒྱ་ཡིན།

རྒྱ་མཚན་གཉིས་པ་ནི། ཁྱེད་ཅག་དང་ང་རང་ལ་སྐྱེ་བ་སྟོན་ཀྱི་སྟོན་ལམ་དང་། ལམ་ཀྱི་འབྲེལ་བ་
 བཟང་པོ་ཞིག་ཡོད་ཆོད་འདུག་དེ་བསམ་ནས་ཀྱང་ཆོས་ཀྱི་སྟོན་འདི་དབྱེ་བ་ཡིན། དེ་ལ་དེད་ཅག་དཔོན་སྟོན་བ་
 རྣམས་ལ་སྟོན་ཀྱི་ལམ་སྟོན་བཟང་པོ་ཞིག་ཡོད་པའི་ཉམས་གང་གིས་དཔོག་ཐུབ་ཅེ་ན། ང་རང་གིས་བོད་
 དུ་དགོ་འདུན་པ་སྟོང་ཐུག་མང་པོ་ལ་ཆོས་བཤད། མི་མེར་འབྱུང་ཐུག་མང་པོ་ལ་ཆོས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་འཛིན་
 བཞིན་པའི་སྐབས་སུ་ཡང་། ང་རང་དང་ཕ་ཡུལ་གཅིག་པ་དང་ཆོས་བརྒྱད་གཅིག་པ་རྣམས་ཀྱིས་གདན་ཞུས་
 ལས་ཀྱང་ཁྱེད་རང་རྣམས་ཀྱིས་གདན་ཞུའི་ཡི་གེ་འབྱོར་བ་ན། ངའི་སེམས་ལ་དགའ་སྟོའི་སྣང་བ་ཁྱེད་བར་

བ་ཞིག་སྒྲིམ་བྱུང་། དེ་དཔེ་ངོས་ནས་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན། བྱིད་རྣམ་བ་ལ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ཏྲགས་རེད་
 མེས་མ་གྱིན་ཡོད། བྱིད་རྣམ་བའི་ངོས་ནས་ཀྱང་ང་ལ་ལས་འབྲེལ་ཞིག་ཡོད་ཆོད་འདུག་སྟེ། དེ་ཡང་ཅི་ཡིན་
 ཞེ་ན། བྱིད་རྣམ་བ་ཡང་གང་ཡིན་ཡིན་གྱི་སྒྲ་མ་གདན་འདྲན་བྱེད་མཁན་ཞིག་མ་རེད་ཀྱང་། དཔེ་མིང་དང་
 ལོ་རྒྱུས་ཕྱོགས་ཙམ་ཞིག་གོ་བ་དང་མཉམ་དུ་དགའ་ཆོར་ཆེན་པོ་སྒྲིམ་ནས་ཤར་ཕྱོགས་ཡ་སྤིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་
 ལ་གདན་ཞུའི་ཡི་གེ་ལན་མང་པོ་བཏང་བ་སོགས་བྱིད་རྣམ་བའི་ངོས་ནས་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན་ཡང་། རང་རེ་
 དཔོན་སྒྲོལ་རྣམས་ལ་ལས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་བཟང་པོ་ཞིག་ཡོད་ཆོད་འདུག་བསམ་ནས་ད་ལན་ཆོས་སྒོ་དཔྱེ་རྒྱ་
 ཡིན།

རྒྱ་མཚན་གསུམ་བ་ནི། བྱིད་ཅག་གི་སྒྲ་མ་རིན་པོ་ཆེ་ཨ་རིའི་ལུང་བ་འདི་ལ་བྱོན་ནས་ལོ་བཅུ་ལྷག་གི་
 བར་དུ་བྱིད་རྣམ་བ་ལ་ལས་ཀྱི་གཞི་རྟེན་ཆ་ཆང་བ་ཞིག་བཞག་དེ་ནས་ཁོང་གི་མཛད་པ་རེ་ཞིག་དབྱིངས་
 སུ་བསྐྱུས་ཀྱང་མཛད་པའི་ལྷག་མ་སྦྱོང་མཁན་དེ་ང་ལྟ་བུ་ལའང་སྐལ་བ་ཞིག་བཞག་པ་ཨེ་ཡིན་བསམ་
 ནས། རས་རེས་གསང་ལྷགས་ཀྱི་དབང་གི་ཆོས་སྒོ་དཔྱེ་རྒྱ་ཡིན།

དེ་ལྟ་བུའི་རྒྱ་མཚན་རྣམ་བ་གསུམ་ལ་བརྟེན་ནས། ཐོག་མར་སྤྲིན་བྱེད་ཀྱི་དབང་བསྐྱར་བར་བྱ་བ་
 ལ། བྱིད་རྣམ་པས་ནམ་མཁའ་གར་བྱ་བ་ཀྱི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོག་པར་བྱ་
 བའི་ཕྱིར་དུ། གསང་ལྷགས་ཀྱི་དབང་ཟབ་མོ་ཞུས་ནས་གདམས་ངག་རྣམས་ཉམས་སུ་བླང་བར་བསྐྱོའོ་སྟེ་
 བའི་ཀུན་སྒྲོང་ཕྱོད་དུ་བཏང་ནས་གསན་འཆལ།

དེ་ལ་གང་གསན་བར་བྱ་བའི་ཆོས་ནི། སྤྱི་ལོ་༡༩༥༧ལོར་ང་རང་གིས་གཙོ་འགན་ཁུར་ནས་བོད་མི་
 ཁྱིམ་གཅིག་དང་། གཞན་ཡང་རྒྱ་རིགས་དང་། སོག་རིགས་སོགས་མི་ཆེས་མང་པོ་ཞིག་དང་མཉམ་དུ་
 ཤར་ཕྱོགས་རི་བོ་ཅེ་ལྷ་རུ་སོང་ནས། བཞོན་པོ་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱི་དྲུང་དུ་བཟང་སྦྱོད་སྟོན་ལམ་ཅི་མང་
 བཏབ་པའི་མཐུ། འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ཀྱི་ཕྱགས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་གྱི་སྟོབས་ལས་ཤར་བའི་འཇམ་དཔལ་ཞི་
 སྐབ་ཀྱི་དབང་འདི་ཉིད་སྐྱར་བ་ཡིན།



རྗེ་ཉིད་གྲིས་རི་བོ་ཆེ་ལྷ་ར་ཆོས་གསུང་བཞིན་པ།

ལྷ་བ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་སྒྲུབ་ཀྱི་ཁྱིད་ཐུན་དང་པོ།

ཕྱི་ཟླ་ལ་པའི་ཆོས་འདུན་ཆོས་ལུགས་ལྷ་བ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་སྒྲུབ་ཀྱི་ཆོས་ཁྱིད་ཐུན་
ལྷ་བ་གསུངས་ཤིང་། ཁྱིད་ཐུན་མེ་རེ་བཞིན་འབྱུང་འགྲེལ་བསྐྱུས་པ་ཙམ་ལས་ཆུ་ཆེར་མ་གསུངས་ལ། ལྷ་བ་ལྷ་



གསལ་བས་ཆེག་འགྲེལ་ནམས་འདིར་བཞོད་
མེད་པར། འཕྲོས་དོན་ཅུ་གསུངས་པ་ནམས་ཀྱི་
ཆ་ཤས་འདིར་བཞོད་ཡོད།

ཕྱི་ཟླ་ལ་པའི་ཆོས་འདུན་ཀྱི་ཆོས་ཁྱིད་ཀྱི་
སྡེ་ཅུ་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་དྲན་བསྐྱུལ་ཀྱི་ཚུལ་
ཅུ་འདི་ལྷ་བ་གསུང་།

འདིར་སྒོ་བ་མ་ཁྱེད་རང་ནམས་ཀྱི་དོ་སྐལ་དུ་སྐྱེས་པའི་ཆོས་འཆད་རྒྱ་ཡིན་པས། ཁྱེད་རང་ནམས་ཀྱིས་
དུས་རྒྱུན་དུ་ཆོས་ཉན་པ་དང་སྒོམ་པ། དུག་སྒོར་སྒྲིབ་སྦྱང་ལ་སོགས་པའི་དགོས་པ་གང་བྱས་ཀྱང་ཐོག་མར་
བསམ་པ་བྱང་ཆུབ་མཆོག་དུ་སེམས་བསྐྱེད་པ་འདི་ཉིད་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཡིན།

བསམ་པ་བྱང་ཆུབ་མཆོག་དུ་སེམས་ཅི་ལྟར་བསྐྱེད་པར་བྱ་ཞེ་ན། ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་
ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་བདག་གིས་གཏན་བདེ་བླ་ན་མེད་པ་ཡང་དག་པར་རྒྱུགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་
གོ་འཕང་རིན་པོ་ཆེ་བསྐྱབ་པར་བྱ་བསམ་པ་ཐོན་དུ་སོང་ཞིང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་བདེ་སྐྱེས་དུ་བསྐྱབ་
པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དུ་ཆོས་ཟབ་མོ་འདི་ཉིད་ཉམས་སུ་བླང་བར་བསྐྱེད་སྒྲུལ་པ་ནི་བྱང་ཆུབ་མཆོག་དུ་སེམས་
བསྐྱེད་པ་ཡིན།

ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བབས་པའི་ཆོས་འདི་འཆད་པའི་གོང་དུ། ངས་ཁྱེད་ནམ་པ་ལ་རེ་བཙོལ་གྱི་ཆོག་



གཉིས་ཁྱུ་རྒྱ་ཡོད་དེ། ཁྱེད་ནམས་
ཀྱིས་དུས་རྒྱུན་དུ་ལམ་ཉམས་སུ་
ལེན་སྟངས་ཀྱི་གོ་རིམ་ནི་དམའ་
རིམ་ནས་མཐོ་རིམ་བར་རིམ་པ་
བཞིན་དུ་བསྐྱོད་ནས་བསྐྱབ་སྐྱེས་
གཏོགས་ལམ་འཆོལ་ཉོག་དུ་སྦྱོང་
མི་རུང་། དེ་ཡང་ལས་དང་པོ་བས་
ཀྱང་ལམ་གོང་མ་རྣམས་འབྱོར་བའི་

བྱ་བ་ལྟ་བུ་མི་བྱ་ཏེ། འབྲེལ་ཆེན་བྲི་མེད་འོད་ལས། ལས་དང་པོ་བས་རྣམས་འབྱོར་བའི་བྱ་བ་མི་བྱའོ། །རྣམ་
འབྱོར་བས་སྐྱབ་པའི་བྱ་བ་མི་བྱའོ། །སྐྱབ་པས་ཐམས་ཅད་མཐེན་པའི་བྱ་བ་མི་བྱའོ། །ཞེས་པ་བཞིན་དུ་
དུས་རྒྱུན་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་སྐྱེ་ནི་ངའི་རེ་བ་དང་པོ་ཡིན།

དེ་ནས་ཁྱེད་ནམ་པས་སྤར་བཞིན་ད་རུང་ཡང་སུ་མཐུད་དུ་བྲག་རྒྱ་ཆེན་པོ་དང་རྒྱུགས་པ་ཆེན་པོ་འདི་

གཉིས་ལ་ཁྱད་པར་མེད་པར་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་དེ་དཔེ་རེ་བ་གཉིས་བ་ཡིན་ཏེ། དེ་གཉིས་ནི་རྒྱུ་བ་དང་
 མིག་ལྟ་བུ་ཡིན། རྒྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ནི་རྒྱུ་བ་ལྟ་བུ་དང་། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ནི་མིག་ལྟ་བུ་ཡིན། དེ་གཉིས་ཀྱི་
 ལམ་ཁ་བྲལ་མོང་ན་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ས་ལ་འགྲོ་རྒྱུ་མ་རེད། དཔེར་ན་མིག་དང་རྒྱུ་བ་གང་རུང་མེད་ན་ས་
 ཆ་གཞན་ཏུ་འགྲོ་མི་རྒྱས་པ་ལྟ་བུ་ཡིན། དེས་ན་རྒྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ནི་ལམ་གྱི་གཞི་རྟེན་འགྲོ་བར་བྱེད་པའི་རྒྱུ་
 བ་ལྟ་བུ་དང་། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ནི་ལམ་ཡང་དག་པ་མཐོང་བར་བྱེད་པའི་མིག་བཟང་པོ་ལྟ་བུ་ཡིན། དེ་རི་
 ལྟར་ཡིན་ཞེ་ན། རྒྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ནི་ཅེ་གཅིག་ཏུ་འཛོག་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་དང་། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ནི་
 བཞག་པའི་དོན་འབྲས་མཐོང་བར་བྱེད་པའི་ཐབས་ཡིན། དེ་ཡང་དཔེར་ན། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་དང་མི་
 ལྟར་པའི་རྒྱག་རྒྱ་ཆེན་གྱི་བཞག་ཐབས་རྒྱུ་བ་སྒྲོམ་པའི་དབང་ཏུ་བྱས་ན། དེས་ཀྱང་སྤྱོད་པའི་ཅ་བ་གཅད་
 མི་བྱལ་ཅིང་། རྫོགས་ཆེན་ལ་འདར་རྒྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་བཞག་ཐབས་ཀྱི་མན་ངག་གི་གནད་དང་མི་ལྟར་བར་
 རང་གར་རིགས་པས་དབྱེད་པ་ཅོམ་ཞིག་གིས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ས་གང་ལ་ཡང་བཟོད་བྱལ་བ་མིན།

དེས་ན་སྤོན་གྱི་རྒྱ་བོད་མཁས་གྲུབ་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་རྒྱན་ལ་འདི་ལྟར་གསུང་སློལ་ཡོད་དེ། འཇམ་མགོན་
 ས་བཅའ་གྱིས། ལྷན་པོས་རྒྱག་རྒྱ་ཆེ་བསྒྲོམ་པ། །ཐལ་ཆེར་རུང་འགྲོའི་རྒྱ་རུ་གསུངས། །མིན་ན་གཟུགས་
 མེད་ཁམས་སུ་སྒྲེ། །ཡང་ན་ཉན་ཐོས་འགྲོག་པར་ལུང་། །ཞེས་ལྟག་མཐོང་མེད་པའི་ཞི་གནས་ནི་ལུང་མ་
 བསྟན་ཡིན་པས་འཁོར་བར་སྒྲེ་བྱེད་མ་གཏོགས་ཕན་བ་གང་ཡང་མེད་གསུངས། དེ་བཞིན་ཏུ་རིག་འཛིན་
 འཛིགས་མེད་སྤྱོད་པས། བཅས་སྟོང་གསལ་ཞི་གནས་འཛིན་བ་ཅན། །ཡིད་དཔྱོད་ཀྱི་རྣམ་མཐོང་གཡོ་འབྱུལ་
 པོ། །དབྱིངས་ལུང་མ་བསྟན་གྱི་བྱར་མེད་གསུམ། །འདི་གསུམ་པོ་རྫོགས་ཆེན་ལྷ་ནས་བྱུང་། །ཅེས་ཞི་གནས་
 མེད་པའི་རྣམ་མཐོང་ནི་ཡུལ་ལ་གཡེང་བྱེད་མ་གཏོགས་དེས་ཀྱང་ལམ་མཆོག་རྟེན་པ་མ་ཡིན་པར་གསུངས་
 ཡོད། དེས་ན་ཁྱེད་རྣམས་ཀྱིས་ད་ལྟ་དང་བྱིས་འབྱུང་གི་གནས་སྐབས་གང་ལ་ཡང་རྒྱག་རྫོགས་ལ་མི་བྲལ་
 བར་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་དེ་གོང་ཏུ་ཞུས་པ་ལྟར་ཅ་བའི་རེ་བཅོལ་གཉིས་བ་ཡིན།

དེ་ལྟ་བུའི་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་པར་བྱེད་པ་ལ། ཁྱེད་རྣམ་པས་རང་སྟོབས་ཀྱིས་ཤེས་བྱལ་རྒྱ་སྒྲུ་མ་
 རེད། དེས་ན་མཆོན་ཉིད་ལྟར་པའི་སྒྲ་མ་བཟང་པོ་ཞིག་ལ་བསྟེན་ནས་ཆོས་དེ་ཉམས་སུ་ལེན་དགོས། སྒྲ་མ་

བཟང་པོ་ཞིག་བརྟེན་དགོས་ན། བཀའ་བརྒྱུད་པའི་གླ་མ་ནམས་ལ་བྱེད་རང་ཚོར་ཆ་རྒྱས་ཡོད། རྟོང་མའི་གླ་
མ་ཡིན་ན་བྱེད་ཚོའི་ཉེ་སར་བཞུགས་པའི་ཁོང་ནམ་པ་གང་ཅིའི་ཐད་ནས་ཡོན་ཏན་བསམ་གྱིས་མི་བྱལ་བ་
ཡོད་པས། ཁོང་ནམ་པ་གང་ན་ལྷ་གྱིས་ལ་གྱུས་བས་གདམས་དག་ལ་ཉོན་དང་ཕན་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུང་རྒྱ་
རེད།

དེ་མིན་བོད་ཡུལ་ན་བཞུགས་བ་སོགས་ཐག་རིང་ནས་གང་ན་ལྷ་དགོས་ན། མཐུན་ཆེན་འབྱོར་དཀའ་
མོ་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་ང་ལྟ་བུར་མཚོན་ན་ལོ་ན་མཐོ་བ་དང་། ཉན་ཚབས་ཆེ་བ། རང་ཡུལ་ན་འཁོར་ཚོགས་
མང་བ་སོགས་བྱི་ནང་གི་ཆེན་གང་ལ་བསམ་སྒྲོལ་བཏང་ན་ཡང་། ཨ་རིའི་ཡུང་བ་འདྲིར་ཐེངས་འདི་མ་
གཏོགས་སྐྱབས་སུ་བ་རྒྱ་མ་རེད་སྟེ། ཡིན་ན་ཡང་རང་རེའི་འབྲེལ་བ་སྤར་ལས་ཀྱང་ལྷག་པའི་དམ་ཟབ་
ཏུ་གཏང་རྒྱ་ནི་ང་རང་ཉིད་ཀྱི་འདོད་སྒྲོལ་ཡིན། དེ་ཡང་ནང་ཆོས་ཀྱི་སྤྱོད་ནས་ལུ་ཅག་གིས་ཕན་ཚུན་ཉམས་
སྦྱང་བཅེ་རེས་དང་དྲི་བ་གཏོང་རེས་སོགས་བྱེད་པར་དགའ་སྦྱོར་ཡོད་ཅིང་། དེས་ཕན་ཚུན་ལ་ཕན་བ་ཆེན་
པོ་འབྱུང་བས་འཛིན་ཉེན་པའི་ཆབ་སྲིད་སོགས་དང་ཡེ་ནས་མི་འབྲ། རྗེས་མ་ང་རང་གི་སྒྲོལ་མ་ཆང་མའི་
རིང་ལའང་བྱེད་ནམ་པ་ལ་འབྲེལ་བ་ཡག་པོ་ཡོད་ཤས་ཆེ། དས་བྱེད་ནམ་པ་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་བ་ཡག་པོ་ཡོད་
པའི་སྒོན་འདུན་བཟང་པོ་ལྷ་རྒྱ་ཡིན།

དེ་ནི་བསམ་བ་བཟང་པོའི་སྐད་ཆ་ཡིན་པ་ལས་ང་ལ་དབལ་འབྱོར་དང་ཆབ་སྲིད་སོགས་ཀྱི་དམིགས་
ཡུལ་ཅ་བ་ནས་མེད། བསམ་བ་ནམ་པ་དག་གིས་ཀུན་ནས་བསྐྱངས་ཏེ་ཆོས་དང་གླ་མར་འབྲེལ་བ་འཛིན་སྟངས་
སྐོར་ནས་མདོར་བསྐྱས་ཤིག་ལྷན་བ་ཡིན།

དེ་ནས་འཆད་པར་བྱ་བའི་ཆོས་དངོས་ནི་ཞབས་དཀར་ཚོགས་རྒྱལ་རང་གྲོལ་གྱིས་གསུངས་པའི་ལྟ་
བའི་ཉམས་མཁྱུར་འདི་ཡིན། འོ་ཡ། ཉ་ཉ་ཉ། ང་ལ་མིག་མེད་པས་རྒྱ་བ་ཡིས་མིག་དང་རྒྱ་བ་གཉིས་ཀྱི་སྒྱ་
ཚབ་བྱས་ཏེ་ཆོས་འཆད་དགོས་པ་རེད།

ཅས་ཕྱག་རྟེན་ལ་ཕ་ནག་པོ་དེ་བཞེས་ནས་སྤར་ཆོས་ཁྱིད་གནང་།

གྲིས། །མེད་སྤང་ལྟོང་པ་ཅིད་ཀྱི་རང་གཟུགས་སུ། །སློབ་གསུང་གིས་ཆོད་ལ་ཕྱམ་གྱིས་ཞོག །ཅེས་པའི་བར་དུ་
གསུངས་ཤིང་། ཆོས་ཁྲིད་ཀྱི་མགོར་འཕྲོས་དོན་གསུང་པ་འདི་ལྟར།

ད་ཅེས་ཕུ་ཅག་གིས་
འོད་གསལ་རྫོགས་པ་ཆེན་
པོའི་ཆོས་འདི་འཆད་ཉན་
བྱེད་པ་ཡིན་ལ། འདི་ཁྱེད་
རྣམས་པ་ཕལ་ཆེར་གྱིས་ཡང་
དག་པ་ཞིག་གོ་བྱུང་བ་རྒྱ་
རེད། དོན་ཇི་བཞིན་དུ་གོ་མི་
བྱུང་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་འདི་



ལ་དད་པ་དང་གྲུས་པ་གྱིས་དང་། རྣམ་ཞིག་ན་ཅེས་པར་དུ་ཆོས་ཀྱི་དོན་རྟོགས་པའི་དུས་ཆོད་ཅིག་ཡོང་ཅེས་
ཡིན།

ཁྱེད་པར་དུ་ཁྱེད་རྣམས་པས་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྐྱབ་དང་དེའི་ཆ་ལག་བྲིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟེར་
ཉམས་སུ་ཡོངས་དང་ཕན་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུང་བ་ཡིན། འདིས་ལུ་བ་སྟོན་པ་ཡིན་པའི་མི་རྣམས་ལ་ཕན་
ཐོགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་འབྱུང་བའི་ཡིད་ཆེས་སྤར་ནས་ཡོད་ཅིང་། ཁྱེད་པར་དུ་ཁྱེད་རྣམས་པའི་ནང་ནས་མང་
ཆེ་བ་ཞིག་འདིའི་གཏུལ་བྱ་ཡིན་རྒྱུ་རེད་པས་མ་ཡོད་ཀྱང་། ད་སྐབས་ང་རང་ཨ་རིའི་ཡུང་པར་ཐོན་རྒྱུ་དེ་ཉ་
ཅང་འབྲིས་སོང་། ང་རང་ན་ཆོད་མཐོ་པའི་དུས་ཆོད་ལ་བྱག་སོང་བས། ཁྱེད་རྣམས་ལ་ངས་ཆོས་དངོས་སུ་
བཤད་ནས་ཕན་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཐོགས་རྒྱུ་དགའ་མོ་རེད། འོན་ཀྱང་ངས་ཁྱེད་རྣམས་ལ་ཕན་པའི་སྟོན་ལམ་
བཟང་པོ་གདབ་རྒྱ་ཡིན། རྗེས་སུ་ཁྱེད་རྣམས་ཆོས་འདི་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་རེ་བ་ཡོད།

དེས་ན་ཆོས་འདི་ཁོ་རང་གི་ངོས་ནས་བསམ་སྟོབ་བྱུང་ན། ཁྱེད་རྣམས་པ་ལ་ཕན་ཐོགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་

འབྱུང་བའི་རྒྱ་མཚན་ཞིག་ཡོད། གང་ཡིན་ཟེར་ན། འདིའི་བརྗོད་བྱ་ལ་བལྟས་ན། དེའང་གནད་འདུས་གིང་
 ཉམས་སུ་ལེན་བདེ་མོ། བྱིད་ཚོ་སྟོབས་ལྡན་རྒྱལ་ཁབ་བྱ་བ་མང་པོ་བསྐྱབ་དགོས་མཁན་གྱིས་ཀྱང་། ཆོས་
 འདི་ལས་ཀ་དང་སྒྲགས་ནའང་ལས་སྒྲ་མོ་ཞིག་གིས་ཉམས་སུ་ལེན་ཐབས་ཡོད་བས། དེའི་བྱིར་ངས་འདི་ནི་
 གཙོ་པོ་བྱིད་ལུ་བ་ཕྱོགས་ལུང་པའི་དབལ་འབྱོར་སྟོབས་དང་ལྡན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ཀྱིས་ཉམས་སུ་བླང་
 བྱའི་ཆོས་ཤིག་ཡིན་སྟེས་པའི་ཡིད་ཆེས་ཡོད།

བྱིད་པར་དུ་སྟོན་ཆད་ང་རང་ཉིད་ཀྱིས་བྲིས་པའི་ལུང་བསྟན་ཞིག་གི་ནང་དུ་ཡང་། བྱིད་རྣམས་པ་ལ་
 ལྷག་པར་དུ་ཕན་ཐོགས་ཆེ་ཚུལ་གྱི་ཆོག་ཅིག་ཡོད། ངས་དེ་ཉིད་ཆར་གཅིག་བསྐྱག་རྒྱ་ཡིན། ལྷན་ཕན་
 ཉི་མའི་དཀྱིལ་འཁོར། །ཤར་རིའི་ཅེ་ནས་ཤར་ཡང་། །འོད་སྟོང་ལུ་བ་དུ་འཕྲོས་བྱུང་། །ཤེས་མེད་རི་ཐུན་



ཐལ་ཆེར། །ང་མཐོ་སྟེས་ནས་མ་
 འབྱིང་། །རང་དུང་བྲིབ་མས་
 གཡོགས་ལ། །རེ་ཞིག་བྱིད་ཉིད་
 དབང་ཡང་། །ནམ་ཞིག་སྤང་བས་
 བྱབ་ཡོང་། །ཞེས་པའི་དོན་གང་
 ཡིན་སྟེས་ན། ངས་ཆོས་འདི་རྒྱ་
 གར་རོ་རྩེ་གདན་གྱི་ཤར་ཕྱོགས་

རྒྱ་ནག་རི་བོའི་ཅེ་ལུའི་གནས་སུ་བྲིས་བ་ཡིན་ཡང་། གདུལ་བྱ་ནི་ལུ་བ་ཕྱོགས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཐལ་ཆེར་ཡིན་
 བས། བྱིད་རྣམས་ལ་ཕན་བ་འབྱུང་རྒྱ་རེད་ཟེར་དོན་དེས་ཡིན། དེ་ཡང་དབེར་ན་ཉི་མ་ཤར་ནས་འཆར་ཡང་
 འོད་སྟོང་ལུ་བ་དུ་འཕྲོ་བ་བཞིན་དུ་ཡུན་མི་རིང་བར་ལུ་བ་ཕྱོགས་གྱི་མི་རྣམས་ལ་ཕན་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུང་
 དེས་ཞེས་བསྟན་བ་ཡིན། ལུང་བྱང་ཡང་ད་རེས་དུས་ཐོག་དུ་ཁེལ་བ་རེད་སྟེས་པའི་ང་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད།

ལྷ་བ་མཁའ་ལྷིང་གཤོག་ཆེན་གྱི་ཁྱིམ་གྱི་ཐུན་གསུམ་པ།

ཕྱི་ཟླ་ལ་པའི་ཆེས་ལྷན་གྱི་ལྷ་རྩེ་ཆེན་པོ་ཉིད་ཀྱིས། དེ་ཡང་ཐུབ་པ་གང་ཆེན་མཚོ་ཡི་ནི། །ཕྱག་གི་པདྨའི་
རྒྱལ་གཅིག་ཉིད་ན། །སྤྲོད་གསུམ་མི་མཛད་འཇིག་རྟེན་ཡོད་པར་གསུངས། །ཞེས་པ་ནས། གནས་འབྱུང་གི་
གསུམ་གཅིག་དུ་ཉམས་སྤྱོད་ཡོངས། །འཕྲོ་གནས་གཉིས་སྤྱོད་མེད་པར་ངོ་སྤྲོད་དོ། །ཞེས་པའི་པར་དུ་གསུངས་
ཤིང་། ཆོས་ཁྱིམ་གྱི་མགོར་འཕྲོས་དོན་གསུང་པ་འདི་ལྟར།



ཐམས་ཅད་ཀྱན་གྱང་སེམས་ཀྱི་ཆོ་
འབྲུལ་ཡིན་པར་ཤེས་ནས། སེམས་ཐེར་
བ་དེའི་ངོ་བོ་ཅི་འདྲ་ཞིག་ཡིན་ཚུལ་གོ་རྒྱུ་
ནི་ཅུ་བ་ཡིན། དེ་གོ་དགོས་ན་ཐོག་མར་ཞི་
གནས་ཀྱི་སྤྱིང་ནས་གོ་དགོས། བྱིད་ནས་
བས་ཞི་གནས་བསྐྱོམ་དགོས་པ་རེད་མ་
གཏོགས་སེམས་ཅི་འདྲ་ཡིན་ཚུལ་ཤེས་མི་

མིང། སེམས་ཅེ་གཅིག་གི་ངང་ནས་ཡུན་རིང་པོའི་བར་དུ་སྒྲོམས། དེ་ཡང་སེམས་ལ་ཅིའང་མི་བསམ་བ་རྒྱུ་
བ་ཅུ་ཞིག་གིས་ཅི་ཡང་གོ་རྒྱུ་མེད་དེ་གཉིད་མཐུག་དང་བརྒྱལ་བའི་གནས་སྐབས་ལྟ་བུ་ཡིན། དེ་ཅུ་གྱིས་
གར་ཡང་མི་ཕྱིན་བས་ཞི་གནས་གཞིར་བྱས་ཏེ་དེའི་སྤྱིང་ནས་ཡར་འཕྲོ་དགོས། དེ་ནི་སེམས་ཅེ་གཅིག་དུ་
གནས་པའི་ངང་མ་ཤོར་བར་སེམས་ཀྱི་གཤེས་ལ་རང་བཞིན་བྱུགས་ཀྱིས་བཟུང་དགོས། སེམས་ཀྱི་གཤེས་ལ་
ལྟ་བའི་གནས་སྐབས་ན། སེམས་ལ་དབྱིབས་དང་ཁ་དོག་མེད་ཅིང་གང་དུ་ཡང་མ་སྒྲུབ་པའི་སྤྱིང་ཉིད་ཡིན་
པར་ཏེ་གོ་ཡོང་རྒྱུ་ཡོད་ཅིང་། དེ་ལ་ལྷག་མཐོང་ཟེར། དེ་གོ་སོང་དུས་འགྲིག་པ་རེད།

ཞི་གནས་ཀྱིས་གཞི་བྱས་པའི་སྤྱིང་ནས་ལྷག་མཐོང་འཆོལ་དགོས་ཤིང་། ཞི་ལྷག་ཟུང་འབྲེལ་དུ་བསྐྱོམ་
ན་ནམ་ཞིག་དེའི་འབྲས་བུ་མཛོན་དུ་འབྱུང་ཡོང་བས། དེ་ནི་གོང་ན་མེད་པའི་ལམ་གྱི་མཐར་ཐུག་རེད། དེས་



ལྟ་བ་མཁའ་ལྟོང་གཤོག་ལྟམས་ཀྱི་ཁྲིད་བྱུན་བཞི་པ།

ཕྱི་དྲུང་ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱིས། ཨེ་མ་དོ། སྐལ་བར་ལྷན་པའི་སེམས་ཀྱི་བྱ་གཅིག་པོ། ཁྱེད་རྣམས་མ་ཡེངས་
 དལ་ལེ་རྣ་བས་ཉོན། ཁྱེད་བྱ་བྱང་ཚགས་དུག་པར་གྲོལ་ངའི། ཁྱེད་བྱངས་སྟོན་མོ་གངས་དཀར་སེམས་
 ལ་ཞོག ཁེས་པ་ནས། སྒང་དྲོམ་མེ་དོགས་དབང་ཕྱེ་མ་སོང་བར། འདྲ་ལྟའི་ཤེས་རིག་པར་གསལ་ལྷན་གྱི་བ་
 ཉིད། མཛོད་གྲུར་སྐྱ་གསུམ་པར་གསལ་སྟོང་པ་ཉིད། ལེ་སངས་རྒྱས་པའི་འབྲས་བྱ་དེ་ཕྱིད་དོ། ཁེས་པའི་བར་
 ཕྱ་གསུངས་ཤིང་ཆོས་ཁྱིད་མཆོག་རྗེས་ཁམ་འདི་ལྟར་གསུང་།

ད་ཤེས་བྱེ་ཆོས་ཁྱིའི་དཔེ་དཔེ་ཞེས་པ་དཀར་ཆོས་ལྷན་ཁྲུག་དང་ཕོ་ལོ་ཁྱིམ་གྱི་ལྷ་དང་གསུངས་ཡོད་པ་དེ། དཔེ་
ཆོས་གཅིག་གྲུང་མ་ལྷན་པར་བྱིད་ནས་པའི་རྣམ་པའ་ཏུ་ཆོང་མ་བརྒྱགས་པ་ཡིན། དེས་ན་དང་པོ་ཆོས་
གཅིག་ཏུ་ཞོག་པ་ཏུ་སྒྲུབ་ཏུ་འདི་ཞེས་བརྟན་ནས་བཙོན་འཁྲུག་ཁྱིམ་དང་། ཞེས་པ་དཀར་ཆོས་ལྷན་ཁྲུག་



རང་ཐོལ་དང་ཚོས་འདིའི་བྱིན་ལྷབས་
 གྱིས་རིང་པོར་མི་ཐོགས་པར་དོན་
 ཉོགས་ཡོང་བ་ཡིན། སྐབས་འདིར་ངས་
 གཞུང་འདིའི་གནད་ཡོངས་ཚོགས་ཁྲིད་
 རྣམ་པའི་སློ་རིམ་དང་བསྟུན་ཏེ་དོན་ཚན་
 གསུམ་གྱི་ནང་དུ་བསྟུས་ནས་ཀླ།

ཁྲིད་རྣམ་པས་དུས་རྒྱུན་དུ་རྣམ་

ཉོག་གང་ཡང་སླེ་དུ་མ་བཅུག་པར་སེམས་རང་བབས་སུ་འཛོག་པ་ནི་དོན་གནད་དང་པོ་ཡིན། དེ་ལྟར་མི་
 ཉོག་པར་བཞག་པའི་ཤེས་པ་དེའི་རང་ལ་སྟོད་གྱིས་སྟོད་ལ་སྟོས་དང་། དེའི་རང་བཞིན་སྟོང་པ་ཉིད་དུ་གོ་
 ཡོང་བྱ་ཡོད་པ་ནི་དོན་གནད་གཉིས་པ་ཡིན། དེ་རྣམ་དུས་རྒྱུན་པར་དེའི་རང་དུ་འཛོག་པའམ་རྒྱུན་སྟོང་བྱ་
 ནི་དོན་གནད་གསུམ་པ་ཡིན།

ངས་ཡང་བསྐྱར་ཐེངས་གཅིག་བཤད། སེམས་རང་བབས་སུ་འཛོག་པ་དང་། སེམས་ཀྱི་རང་བཞིན་
 ཤེས་པ། དེའི་རང་དུ་རྒྱུན་སྟོང་བྱ་ནི་ལྷག་བྱ་ཆེན་པོ་དང་ཚོགས་པ་ཆེན་པོའི་རྒྱུད་ལུང་མན་ངག་ཐམས་ཅད་
 གྱི་གནད་ཆོག་གསུམ་དུ་བསྟུས་པ་ཡིན་པས་དེ་ལ་རྒྱུན་དུ་ནན་ཏན་གྱིས།

ལྟ་བུ་མཁའ་ལྡིང་གཤོག་ལྷབས་ཀྱི་ཁྲིད་ཐུན་ལྟ་བུ།

ཕྱི་སྐབས་པའི་ཆོས་ལུ་ཉིན་གྱི་ལྟ་རྟོག་ཆོས་རྒྱ་ཉིད་ཀྱིས། ཨེ་མ་དོ། དུ་ཡང་རིགས་ཀྱི་བྱ་རྣམས་ལེགས་པར་
 ཉོན། །དེ་ལྟར་དང་པོ་ཡོངས་མེད་བསྐྱངས་པ་ན། །འཕར་དུ་ཡན་པར་བཏང་ཡང་དོན་ཐོག་ནས། །ཐ་མལ་བཏང་
 ཡང་འགྲོ་ཁོང་མེད་པའོ། །ཞེས་པ་ནས། དག་འདིས་སྐལ་ལྡན་གཏུལ་བྱ་མང་པོ་ཡིས། །མ་རིག་ཉོན་མོངས་རྟོག་
 པའི་རྒྱ་མ་ཀྱན། །ཀ་དག་གདོད་མའི་དབྱིངས་སུ་སྦྱར་དག་ནས། །འབྲས་བྱ་ཆེ་འདི་ཉིད་ལ་ཐོབ་པར་གོག་ །ཅེས་
 པའི་བར་གསུངས་ཏེ་ཆོས་ཁྲིད་ཡོངས་སུ་མཐུག་རྟོགས་ཁམ་འདི་ལྟར་གསུང་།

རང་རེ་དཔོན་སློབ་ནམས་ཀྱིས་ལྷ་བ་མཁའ་ལྗིང་གཤོག་སྒྲུབས་ཀྱི་འཆད་ཉན་དེ་ཆོས་ཁྲིད་ཐུན་ལྔ་
 དང་། དུས་ཚོད་ཉ་ལམ་བཅུ་ལྷག་གི་ཡུན་ལ་འཆད་ཉན་ལེགས་པར་བྱུབ་པ་ཡིན། འཆད་ཚུལ་དེའང་ཁྱེད་
 རྒྱལ་པའི་ཉམས་ཉལ་སྤྲོས་ཤོད་འཕེལ་དུ་འགྲོ་བའི་ཆེད་དང་། ང་རང་ཉིད་ཀྱི་ངག་གི་སྒྲིབ་པ་དག་པའི་ཆེད་དུ་
 ཆོག་རྒྱལ་སྤྲོས་ཆད་མེད་པར་ལན་གཅིག་བསྒྲགས། དོན་གྱི་གནད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་མདོར་བསྐྱུས་ཙམ་ཞིག་
 བཀྲལ་ནས་མཐུག་ཆོགས་པ་ཡིན།

ཆོས་འདིའི་བརྗོད་བྱའི་གཙོ་བོ་ནི་འོད་གསལ་ཆོགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིན་ཡང་གཞན་ཕྱག་ཆེན་དང་དབྱུ་མ་
 ལ་སོགས་པའི་ལམ་གནད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཆོད་ཡོད་པ་ཡིན། སྤྱིར་སངས་རྒྱལ་གྱིས་ཆོས་ཚུལ་དབག་དུ་
 མེད་པ་ཞིག་གསུངས་ཀྱང་། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྱིང་པོའི་གནད་མཐར་ཐུག་པ་ནི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་དང་། དབྱུ་



མ་ཆེན་པོ། ཆོགས་པ་ཆེན་པོ་འདི་གསུམ་
 ཁོ་ན་ཡིན། དབྱུ་མ་ཆེན་པོའི་ལམ་ཆ་ཆོད་
 རྒྱལ་པར་དག་པ་ཞིག་ཉམས་སུ་སྒྲངས་
 ན་ཡང་། གཞན་གཉིས་ཀྱི་གནད་འདུས་
 ཡོད་པ་དང་། དེ་བཞིན་དུ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་
 དང་ཆོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་གནད་ཡང་
 དག་པ་ཞིག་ཉམས་སུ་སྒྲངས་ནའང་གཞན་
 གཉིས་ཀྱང་སོ་སོར་འདུས་ཡོད་པ་ཡིན།



ཕྱག་ཆོགས་དབྱུ་གསུམ་པོ་སྒྲུབས་
 གཅིག་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱ་ནི་ཟབ་གནད་
 མཐར་ཐུག་པ་ཡིན་ཏེ། དེའི་སློལ་ནི་ཀུམ་
 པ་རང་བྱུང་རྩི་རྩི་དང་། ཀུན་མཁུན་སློང་
 ཆེན་རབ་འབྱུམས་ལ་སོགས་པའི་བཀའ་

བརྒྱུད་དང་རྟིང་མའི་བྱེད་ཀྱི་མཁས་གྲུབ་མང་པོ་ཞིག་གིས་འདི་ལྟར་ཉམས་ལེན་མཛད་བའི་ནི། རང་རེ་
དཔོན་སློབ་ཚང་མས་ཀྱང་དུས་རྒྱུན་དུ་བྱ་ཆོག་པ་དཔུང་འགལ་མེད་གནད་གཅིག་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་པ་
ནི་ཅི་ནས་ཀྱང་གལ་ཆེ་བའི་ནི།

དེ་ཇི་ལྟར་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་ཐབས་ནི། བྱིད་རྣམ་པས་རང་སེམས་ཅེ་གཅིག་དུ་ཞི་གནས་ཀྱི་རང་ལ་
མཉམ་པར་བཞག་པའི་སེམས་མི་གཡོ་བའི་ཆ་ལ་བྱ་ཆེན་དང་། སེམས་ཉིད་བྱི་ནང་བར་གསུམ་གང་དུའང་
མ་གྲུབ་པའི་སྟོང་བ་ཉིད་དེ་ལ་དབུ་མ་ཆེན་པོ་ཟེར། དེ་ལྟ་བུའི་ཅེ་གཅིག་དུ་གནས་བཞིན་དུ་སྟོང་བ་ཉིད་ཀྱི་
རང་བཞིན་ཅན་ལ་ངེས་ཤེས་སྒྲིམ་འདུག་པའི་ལྟ་བ་གསལ་གསལ་རིག་རིག་ཅིག་ཡོད་པ་ལ་རྫོགས་པ་ཆེན་
པོ་ཟེར། དེ་ནི་ཀམ་པ་རང་བྱུང་དོན་རྟེན་དེས་དོན་བྱ་ཆེན་པོའི་སྟོན་ལམ་ལས། ཡིད་བྱེད་བྲལ་བ་འདི་ནི་
བྱ་ཆེན་ཆེ། མཐའ་དང་བྲལ་བ་དབུ་མ་ཆེན་པོ་ཡིན། འདི་ནི་ཀུན་འདུས་རྫོགས་ཆེན་ཞེས་ཀྱང་བྱ། གཅིག་
ཤེས་ཀྱང་དོན་རྟེན་པའི་གདེང་ཐོབ་ཤོག ཁྱེད་ཡིད་བྱེད་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བ་དེ་ནི་བྱ་ཆེན་ཆེན་པོ་
ཡིན་ལ། མཐའ་དང་བྲལ་བའི་སྟོང་ཉིད་དེ་ནི་དབུ་མ་ཡིན། དེ་ལ་ལམ་གྱི་གནད་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་
ཡོད་པ་དེ་ནི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིན་པས། རང་གཞན་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་དེའི་དོན་ཡོངས་སུ་རྟེན་
པར་གྱུར་ཅིག་ཅེས་ཁོང་གིས་སྟོན་འདུན་གནད་བའི་ནི།

དེས་ན། རང་རང་ཆོས་ཆོག་པའི་ཐོན་པ་ནས་བཟུང་ད་ལྟའི་བར་བྱིད་རྣམ་པས་དུས་རྒྱུན་དུ་རྟིང་
མ་དང་བཀའ་བརྒྱུད་གཉིས་ལ་བྱུང་བར་མེད་པ་དང་། བྱ་ཆེན་དང་རྫོགས་ཆེན་གཉིས་ལ་སྤང་སྤང་མེད་
པར་ཉམས་སུ་ཡོངས་ཞེས་ཞུ་སྐུལ་ལན་མང་དུ་བྱས་པ་ཡིན།

བྱིད་རྣམ་པ་ཚང་མས་ཀྱང་དེ་ལྟར་སྟོན་འདུན་མཛད་པ་དང་མཐུན་འཇུག་གནད་བར་བྱ་གསལ་རྗེ་ཆེ་
ཞེས་ཞུ་བའི་ནི།

གཟི་བྱིན་གྱི་ཁོད་ལྗང་།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་མཐུན་ནས་ཆོས་ཐོབ་པའི་ཨ་ཤིའི་སློབ་མ་མང་པོ་ཞིག་གིས། ལྷན་ཆད་ཀྱང་དམ་པའི་



ལྷོ་བོ་སྐུ་མཆོད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་དཔྱད་གླེང་།

ད་ལྟའི་ཁོང་།

སྐྱེས་ཀྱི་མང་པོའི་གདམས་ངག་སྐུ་ཚུགས་ཀྱི་ཁྱེད་ཡང་། ཚས་མེ་ཉིད་ཀྱི་སྐྱེའི་གཟི་བརྒྱུད་དང་ཕྱིན་ཆུབས་ཀྱི་
ཕར་ཅན་ལ་བརྟེན་ནས་ཁྱེད་པོའི་ཚུལ་སྐྱོད་དམིགས་བསལ་བ་དག་ནི། ཁོང་ཚོས་ནམ་ཡང་བརྟེན་ཐབས་མེད་པའི་
ཚོད་ཀྱི་ལུགས་ངས་ངོ་མཉམ་པའི་ཨ་ཟི་བ་ལྷོ་བོ་སྐུ་མཆོད་ཀྱི་ (Joshua Mulder) ཀྱིས་ཕྱིར་དྲན་བྱས་པ་འདི་
ལྟར།

སྐུ་མ་ཁོང་ཉིད་མཇུག་བས་ང་ཚོ་སྐྱོབ་མ་ཟེ་མེའི་སེམས་གཏིང་ལ་གཡོ་འགྲུལ་ཆད་མེད་ཐེབས་ཀྱི་ལོ་
དེར་དེད་ཅག་གི་སྐུ་མ་ཟིན་པོ་ཆེ་དགོངས་པ་རྟོགས་ནས་ལོ་དྲུག་ཙམ་སོང་བེན་པས། སྐྱོབ་མ་ཆང་མར་སྐྱབས་
སེམས་དང་སྐུལ་གྱུགས་ཀྱི་མཉམ་ཤིང་ཡི་ཆད་པའི་གནས་སྤྱི་ཆུད་ཡོད་སྐབས། ཚས་མེ་ཉིད་གནས་འདིར་བྱོན་པ་
ནི། མཐུ་དང་སྟོབས་ཀྱི་ཆུ་ཁ་འབར་པའི་བསྐྱུགས་གཏམ་བཏང་བ་བཞིན། ཚས་ཀྱི་མཉམ་སྤྱོད་པའི་མངོན་
རྟགས་ར་འཕྲོད་པར་མཛད།

དེ་ལས་ཀྱང་ཁོང་གི་དབང་ཐང་དང་གཟི་བྱིན་ཀྱི་ཀྱམས་རྟོགས་པའི་སྐུ་ལས། འཛིག་རྟེན་ལས་འདས་པའི་
གནའ་བོའི་ཕྱིན་ཆུབས་ཤིག་འཕྲོ་བཞིན་པ་དེ་ནི་ནང་གི་ཀྱམས་རྟོགས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཕྱི་དྲུག་པ་དང་། ནང་པའི་
ཚས་ཀྱིས་རྒྱུད་ཡོངས་སྤྱི་བཟན་པ་ལྟ་བུའི་རྣམ་པ་ངོ་མཆར་བ་ཞིག་མེད། དེ་ཡིས་ང་ཚོ་ཆང་མ་ཁོང་ཡངས་པའི་

དེ་མ་ལ་ཡའི་མཐོ་སྒང་གི་ཞིང་ཁམས་སུ་བོན་པ་དང་། ཡང་ན་དག་པའི་འདྲི་རྒྱུ་གཞན་ཞིག་ཏུ་སྟེན་པ་
 བ་ལྟ་བུའི་སྤང་བ་ཤིན། ཁོང་གི་སྐྱ་གཟུགས་ཀྱང་རི་རྒྱལ་ལྟ་བུ་བོ་བཞིན་བརྟན་ཞིང་བསྐྱེད་པ། སྐམ་ཚུགས་དང་
 ཟླ་མེད་རྣམ་དག་གི་ཉམས་དང་ལྡན་པས། རྒྱུ་འཕགས་སྤྱི་མེད་ཀྱི་གཟི་བྱིན་དང་གིས་འཁོར་ལུག

ཁོང་མཇུག་པས་ང་ཚོ་ཚང་མ་ལ་ཕན་བྱེད་པ་གཙོ་བོ་ཞིག་ལ། ཚོས་ཉམས་ལེན་བྱས་ན་གྲུབ་འབྲས་
 མངོན་སུམ་ཏུ་འབྱོར་བ་ནི་བསྐྱེད་མེད་བསྐྱེད་མེད་ཡིན་པའི་ངེས་ཤེས་བསྐྱེད་པ་དེ་ཡིན། ངས་རང་ལོ་ཉེར་བུན་
 རས་བཟུང་གཙོ་བོ་དྲེ་རྣལ་འབྱོར་མ་བསྐྱེད་ཤིང་། སྤྱི་མེད་པོ་ཆེ་དང་མཇུག་སྐབས་ང་རང་ལོ་ཞེ་གཅིག་
 དང་དྲེ་རྣལ་འབྱོར་མ་བསྐྱེད་པས་ནས་ལོ་བཅུ་བཞི་ཉག་ཉག་ལོན་ཡོད། བདག་གིས་སྤྱི་མེད་མཇུག་པའི་སྐད་
 ཅིག་མ་དེ། དེ་སྤྱི་མེད་མ་བསྐྱེད་པས་བསྐྱེད་པས་ཅད་དངོས་ཡོད་ཀྱི་རྣམ་པར་གྱུར་སོང་བ་ལྟེ། སྤྱི་མེད་པོ་ཆེ་
 ཁོང་ནི་དྲེ་རྣལ་འབྱོར་མ་དངོས་སྤྱི་མེད་རྣམ་པར་སྤྱུལ་ཏེ་བདག་གི་མིག་མཚན་ཏུ་སྤང་བ་ཡིན་པ་གཞོན་
 རས་ཤེས་སོང་།



རྗེས་སུ་དབང་བསྐྱེད་པའི་སྐབས་ཤིག་ལ། སྤྱི་
 མས་པར་སྤྱི་ཉག་པོ་གསུངས་མ་ཐག ཁོང་ཚོས་
 ཁྱིའི་སྤྱང་རྣམ་ཡར་འཕུར་བའང་མཇུག་བྱུང་། ང་
 ཚོ་ལ་མངོན་སུམ་བརྟན་འདས་ཀྱི་གདམས་ངག་
 ཐེངས་གཅིག་གནང་བ་འདིས་རྣམ་རྟོག་ཐམས་
 ཅད་ཐད་ཀར་བཅད་ནས། མི་ཐམས་ཅད་ལ་གངས་
 ལྗངས་ཀྱི་གནའ་བོའི་སྤྱི་མེད་ཀྱི་ལྷན་པ་ལྟར་

པར་ཅན་ཞིག་གསོན་ཉམས་དོད་པོར་བལྟན་སོང་བས། ཨ་ཟིའི་ས་ཆེན་པོ་འདིར་མཚན་ན། དེ་ནི་བསམ་ཡུལ་
 ལས་འདས་ཤིང་རིན་ཐང་ཆེ་བའི་དོན་བཟང་ཞིག་ཅི་ལ་མིན།

ང་རང་དྲེ་ཅང་སྐྱེད་པ་བཟང་།

ཕྱམ་སྤྱི་ཏི་སྤྱི་ (Judith Simmer-Brown) ནི་སྤྱི་ན་རྩ་པ་སྤྱི་ཆེན་ཀྱི་ཚོས་ལུགས་སྤེལ་གི་

གཙོ་ལག་ན་པ་དང་། བོད་བརྒྱན་ནང་བཟུན་གྱི་བྱང་མེད་ཀྱི་རང་བཞིན་ཏེ་མཁའ་འགྲོའི་དྲོད་སྒངས་ཐལ་ལེ་བ་
ཞེས་པ་སོགས་བཅུ་མས་ཆོས་མང་ཏུ་སྤྲེལ་བའི་ཕྱོམ་པ་པོ་གྲགས་ཅན་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། ཁོང་གིས་ཆོས་རྗེ་མཆོག་
སྐུ་དངོས་ཀྱི་མཉུན་ནས་ཆོས་བློ་བྱོང་བའི་སྒྲིབ་ལ་ཕྱིར་དྲན་བྱས་པ་འདི་ལྟར།

ཕྱི་ལོ་ ༡༩༩༣ ལོའི་དབྱར་མཇུག་ལ། ང་ཉེ་ག་དང་སྐྱུག་མོ། ལོ་གསུམ་དང་དུག་ལ་སོན་པའི་བྱིས་པ་
གཉིས་དང་བཅས་མཉམ་ཏུ། རི་བོ་རྩེ་ཞེས་ཆོས་ཆོགས་ཀྱིས་སྤྲེལ་བའི་གཟའ་མཇུག་མཆོམས་སྐྱབ་ཀྱི་མཇུག་སྒོ་
ལ་ཞུགས། བེངས་འདྲིའི་སྒོ་བ་ཁྱིད་ཀྱི་མཉུན་ཀྱི་སྒྲིབ་མ་ནི། བོད་ཤར་བྱེགས་ནས་ཕེབས་པའི་གཞན་དང་མི་འདྲ་
བའི་བྱང་འཕགས་ཀྱི་སྐྱེས་བུ་དམ་པ་ཞིག་ཡིན་པར་བོས་པ་ལས། དེ་སྡེ་ཁོང་གི་སྒྲིབ་ལ་ཤེས་རྟོགས་ཅིའང་
མེད།

ཉིན་དེར་བདག་གིས་མཁན་ཆེན་དམ་པ་ཆོས་རྗེ་འཇིགས་མེད་ལུན་ཆོགས་འཁོར་སློབ་དང་བཅས་པ་ཆོགས་
འང་ཏུ་བྱོན་པ་མཇུག་པ་ན། ངའི་ཆེ་སོག་གི་དབྱུགས་རྒྱན་ལ་དང་སང་བའི་ཆོར་སྐྱང་ཞིག་སྐྱེས་སོང་། ཁོང་
གིས་སྟོབས་ཉམས་བྱས་པའི་སྐུ་ལུས་ལ་སྟོབས་བདེའི་སེར་གོས་བེབས་ཆག་ཅམ་ལས་གོས་ཆེན་རྒྱ་གསེར་
སོགས་ཅིའང་མཉམ་པ་མི་འདུག་ལ། བཞིན་རས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་ཞིང་དཀའ་སྟུག་མང་ཏུ་བྱོང་བའི་ཉམས་དོད་
པ། གྲ་ཡངས་སྒོ་བདེ་དང་ཉམས་རྟོགས་ཀྱི་བྱས་པ་བྱང་པར་ཅན་ཞིག་དོམས་འདུག ཁོང་སྐུས་ལེགས་མཛེས་
རྒྱན་བཏོད་པའི་ཆོས་ཁྱིམ་བཞུགས་ཏེ་ཆོས་གསུང་བ་ན། འབ་ཆགས་ཤིང་ལྷག་བསམ་བློ་མེད་ཀྱི་བདེན་གྲམ་
གྱིས་ངའི་རྣམ་རྟོག་རྣམས་ནད་ཀྱིས་བཅད་སོང་།

སྐབས་དེར་ཁོང་གིས་གསུངས་པའི་དོན་ཞིབ་ཕྱ་རྣམས་དྲན་སོས་ཀྱིན་མི་འདུག་ཀྱང་། བལ་ཆེར་དཔལ་
ལྷན་ཏུས་ཀྱི་འཁོར་ལོས་མ་འོངས་སུ་ན་པའི་ཏུས་རབས་སུ་ཕན་པ་འབྱུང་ཚུལ་གྱི་ལུང་བཟུན་དང་། ནང་ཆོས་
དར་སྤེལ་གྱི་བྱ་བ་མཁོ་གལ་ཆེ་ཚུལ། བྱེགས་ཡོངས་ནས་ནང་ཆོས་ལ་སྤྱང་སྒྲིབ་དགོས་ཚུལ་སོགས་གསུངས་
པ་དུན། དེ་མིན་ཆོས་སྐུབ་སྐབས་འགལ་རྒྱུ་རྣམས་ལ་འཇིགས་པ་མེད་པར་གདོང་ལེན་བྱེད་དགོས་པའི་དྲན་
སྐུལ་གནད་བར་མ་ཟེ། ང་ཆོས་སྒྲིབ་པས་མ་ཡུལ་འདས་པའི་ཐབས་མཁས་དང་མཐོང་རྒྱ་ཡངས་པོར་བརྟེན་
ནས། རིན་ཐང་གཞལ་བར་དཀའ་བའི་ནང་ཆོས་ཨ་རི་དང་ཁེ་ན་ཏུ་སོགས་སུ་སྤེལ་བར་བསྟོད་བསྟུགས་ཀྱང་།



ཁོང་གི་འཛིན་རྟེན་ལས་འདས་པའི་རྩལ་གྱུགས་ཀྱང་པར་ཅན་གྱིས་དེད་ཅན་རྩི་རྩི་མཆེད་ལྷམ་བརྒྱ་ཕྱག་
མང་པོའི་ཡིད་དབང་འཕྲུག་པར་བྱས། མ་གཞི་དེད་ཆོའི་སྒྲ་མ་ཁིང་ལ་གཤེགས་ནས་ལོ་དྲུག་སོང་བས། རྩི་རྩི་
མཆེད་གྲོགས་ཚང་མ་ལ་མཛུབ་སྟོན་གནང་མཁན་མེད་པར་ཁ་བོར་ལྟ་བུར་གྱུར་བའི་སྐབས། ཁོང་གི་དྲང་བདེན་
དང་བྱམས་བཞེ། མཚན་བྱམས་ལྡན་པའི་གསུང་སློང་དེ་དག་གིས་དུས་བོའི་ཆར་བ་བཞིན་ང་ཚོར་ཕན་བྲལ་གས་
ཆེན་པོ་བྱུང་།

སྤྱིར་དེད་ཆོའི་སྒྲ་མས་ཀྱང་རྩྱིང་མ་དང་བཀའ་བརྒྱུད་གཙོར་བྱས་པའི་སྐབས་ཆེ་པའི་བཟུན་འཛིན་གྱི་སྒྲེས་
ཁྱེད་མང་པོ་གནད་ལྟས་མཛད་མྱོང་བས། ང་ཚོར་མཛུབ་ཁ་ལྟ་བ་དང་སྤྱི་ལོན་བྱེད་པའི་གོ་སྐབས་བཟང་པོ་བོའི་
མྱོང་། ཁོང་ཚོ་རང་རང་ལ་བྱན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མཛད་སྤྱོད་དང་གདམས་ངག་ཀྱང་པར་ཅན་འདུག་ཅིང་། ང་ཚོ་
ཨ་རིའི་རབས་དང་པོའི་རྩི་རྩི་གཤེགས་པའི་ཆོས་པ་རྣམས་ལ་བྱན་མོང་མ་ཡིན་པའི་བྱིན་སྐབས་ཀྱང་བཟུབ་མོད། འོན་
ཀྱང་ཆོས་རྩི་བྱིན་བྱིན་མེད་ཀྱང་ཆོས་ལྡན་པའི་མཁུན་རྒྱ་ཡངས་པོ་དང་མེག་རྒྱ་ལྡང་བོ། མཐོང་བ་ཅམ་
གྱིས་ཡིད་དབང་རབ་རྩུ་འཕྲུག་པའི་ཟིལ་གྱུགས་ནི་གཞན་སྤྱི་ལས་མི་འདུག

དེ་རྩིས་ཀྱི་ལོ་ཤས་ཟིང་ལ། བདག་གིས་བར་བོར་གྱི་ཆ་འཕྲིན་སྤྱི་ཚོགས་བརྒྱུད་ནས་ཆོས་རྩི་ཁོང་ལ་རྒྱས་
ལོན་མང་དུ་བྱས་ཤིང་། སྤྱི་ལོན་ནང་བཟུན་སྒྲོབ་གླིང་གི་བྱན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མངོན་གསལ་གྱི་རྒྱབ་འབྲས་ལ་
ལྷག་པར་དོ་སྣང་བྱས་པ་ཡིན། ཀྱང་པར་ཅན་ཁོང་ལྟ་གཤེགས་རྩིས་སྤྱི་ལོན་དུ་བྱོལ་བའི་ཀྱི་ཆོས་པ་མང་པོར་
གསོན་གྱུགས་གསར་བ་སྤྱིར་བའི་རྩལ་མཐུ་སྤྱིར་ལས་ལྷག་པ་མངའ་བ་ནི་ཆེས་ངོ་མཚན་པའི་གནས་སྤྱི་ལོན་

ངས་སྟོན་ཆད་ཆོས་རྩི་ཁོང་སྤྱི་དངོས་སྤྱི་མཛུབ་མྱོང་བར་མ་ཟད། ཁོང་གི་མཐུན་ནས་གདམས་ངག་ཀྱང་
བོའི་པས་ང་རང་ནི་ཆེས་སྤྱི་ལོན་བ་བཟང་སོང་སྤྱི་ལོན་གྱི་ཡོད། ཆོས་རྩི་མཚོག་ལ་དེ་འདྲའི་འཛིན་རྟེན་ལས་འདས་
ཤིང་ཡིད་དབང་འཕྲུག་པའི་རྩལ་པ་ལྡན་ན། དེང་རབས་བོད་བརྒྱུད་ནང་བཟུན་ལ་གཤིང་ཟབ་ཅིང་ཡུན་ཟིང་པའི་
གྱུགས་རྩི་བེད་པས་པ་ནི་སྤྱི་ལོན་མ་དགོས་པ་ཡིན་པར་བཤད།

མཚོད་རྟེན་ཆེན་མོའི་མདུན་གྱི་གསུང་མཛད།

ཉིན་དེའི་ཕྱི་རྩེ་ཆོས་རྒྱུ་ཉིད་ཀྱིས་
གྲུབ་ལ་ཉེ་བའི་མཚོད་རྟེན་ལ་ཕེབས་གནས་
ཕྱིན་སྐབས་དང་། ཨ་མེའི་རྒྱལ་སྤྱོད་མཛད་
སྟོན་ལྷགས་སྐབས་འདི་ལྟར་གསུང་།

སྤྱིར་དེ་རིང་ང་ལ་མང་པོ་ཞིག་
བཤད་རྒྱ་མེད་ལ། སེམས་སྤྱིང་ནས་ག་
སྤྱིག་ཀྱང་རྒྱ་ཆེན་པོ་བྱས་མེད། འོན་ཀྱང་
ཁྱེད་ནམ་པའི་རེ་ཞུས་ལྟར་དུ་ཆོག་མདོར་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ལྟ།



དོན་དང་པོ་ནི། དེ་རིང་འདི་ན་འཆོག་པ་པའི་མི་ཚང་མ་ནང་བ་སངས་རྒྱས་བ་ཤ་ལྷག་ཡིན་བར་མ་
ཟད་གསང་སྤྲུལ་རྩི་ཐོག་པའི་ཆོས་ལ་སྦྱོད་མཁན་ཡིན་རྒྱ་རེད་བསམ་གྱིན་ཡོད། དཔེ་ཆོད་དཔག་ཅིག་
བྱས་ན། འདིར་འཁོད་ཆང་མ་སལ་ཆེར་རྟུང་བ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་དད་བ་དང་དགའ་བ་ཡོད་ཅིང་། དེའི་རྗེས་
སུ་སློབ་མཁན་ཁོ་ན་ཡིན་ན། རྟུང་བ་
རིན་པོ་ཆེའི་སྐྱོ་ཆེ་གཅིག་གི་མཛད་སྦྱོད་
ནི། དྲག་པོའི་སྦྱོད་བ་ལ་བརྟེན་ནས་རིང་
པོར་མི་ཐོགས་བར་ཤམ་ལྷ་ལའི་དམག་
གལ་དུ་སྦྱོས་ནས། གཏུལ་བྱ་མ་རུང་བ་
ནམས་འདུལ་བར་བྱེད་པའི་མཛད་བ་
དང་། དཔེ་ཆོས་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་སོགས་
ཉམས་སུ་བླངས་ནས་ཆོ་འདི་ལ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་སྦྱབ་བར་བྱེད་པའི་ཐབས་ནམ་བ་གཉིས་བསྟན་



ཡོད་ན། ཁྱིེད་ནམ་པ་ཚང་མ་ཡང་དེ་ལྟར་ཉམས་བཞེས་མཛད་མཁན་གྱི་ཚེས་པ་ཤ་སྟག་ཡིན་རྒྱུ་རེད།

དེ་ལྟ་བུའི་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཚེས་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་གང་ཟག་ཅིག་ཡིན་ན། དེ་ལ་རེ་འདོད་གཙོ་བོ་
ནམ་པ་གཉིས་ཡོད། དང་པོ་ནི་གནས་སྐབས་ལྟ་དང་མའི་གནས་སུ་བདེ་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཁྱོད་བ་དང་། གཉིས་
པ་ནི་མཐར་ཐུག་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོལ་བར་བྱེད་པ་དེ་ཡིན།

དེ་ལ་མངོན་མཐོའི་བདེ་བ་དང་
མཐར་ཐུག་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་རྒྱལ་
བར་བྱེད་པའི་ཐབས་མང་པོ་ཞིག་སངས་
རྒྱས་བཙུམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་ཡོད་
ལ། ཐབས་དེ་འབྲུག་པར་བྱེད་པའི་རྒྱ་
གཙོ་བོ་ཚོགས་པས་གསུངས་སྤྱོད་སྤྱོད་ཐམས་
ཅད་ཀྱི་སྒྲིང་པོར་གྱུར་པ་ནམ་པ་བཞི་
གསུངས་ཡོད།



བཞི་པོ་དེ་གང་ཡིན་ཞེ་ན། དང་པོ་
སྤར་མེད་པའི་ས་ཁྱོགས་སུ་མཆོད་རྟེན་
བཞེངས་པ་དང་། གཉིས་པ་དགེ་འདུན་གྱི་
སྤེལ་གཙུག་ལག་ཁང་འབྲུལ་བ། གསུམ་
པ་དགེ་འདུན་གྱི་དབྱེ་བ་བསྟུམ་བ། བཞི་བ་བྱམས་པ་སྒྲོམ་པ་ཡིན། དེ་བཞི་པོ་ལས་ལྷག་པའི་ཐབས་ཁྱད་
པར་ཅན་ཞིག་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་འདི་ལ་རྩ་བ་ནས་ཡོད་པ་མིན།

དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནང་ནས་ཀྱང་མཆོག་ཏུ་གྱུར་བ་ནི། སྤར་མེད་པའི་ས་ཁྱོགས་སུ་མཆོད་རྟེན་བཞེངས་
པ་འདི་ཉིད་ཡིན། བཙུམ་ལྷན་འདས་མདོ་སྤེལ་ནམས་ལས། དཔེར་ན་དངོས་སུ་མཆོད་རྟེན་བཞེངས་པ་

ལ་ཕན་ཡོན་ཡོད་པ་སྒྲིམ་ཅི་དགོས། བྱིས་པ་རྒྱུ་རྒྱུ་ན་མས་ཀྱིས་ཅི་དམའི་ཆེད་དུ་བྱེ་མས་མཆོད་ཉེན་གྱི་
གཞུགས་འདྲ་བ་བྱས་ན་ཡང་། དེ་དག་ལ་ཆོགས་བསགས་སྒྲིབ་སྦྱང་གཞན་མེད་ཀྱང་རིམ་གྱིས་སངས་རྒྱས་
ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོལ་བ་ལ་བསྐྱུ་བ་མེད་པར་གསུངས་ཡོད།

དེ་བཞིན་མཆོད་ཉེན་གྱི་ཆོད་ནི། རྒྱ་ཆེན་པོ་དང་རྒྱ་ཅ་ཅན་བཞེད་ན་ཕན་ཡོན་ཡོད་པ་སྒྲིམ་མ་དགོས་
ཀྱང་། ཐ་ན་རྒྱ་དུ་རའི་འབྲས་བུ་ཅམ་གྱི་མཆོད་ཉེན་ཞིག་བཞེད་ན་འདྲ་། དེས་གནས་སྐབས་སུ་འཁོར་ལོས་
བསྐྱུར་བའི་རྒྱལ་པོ་ལ་སོགས་པའི་བདེ་འབྱེད་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་ཐོབ་ཅིང་། རིང་པོར་མི་ཐོགས་པར་
སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོལ་བར་འབྱུར་ཞེས་གསུངས་ཡོད། དེ་ནས་མཆོད་ཉེན་གྱི་ཕྱོགས་སུ་རྒྱ་རྩ་མང་
པོ་ཕྱལ་ན་སྒྲིམ་མ་དགོས་ཀྱང་། ཐ་ན་ཉི་མ་གཅིག་གི་ཟ་མའི་བརྒྱ་ཆ་གཅིག་ཅམ་ཞིག་མཆོད་ཉེན་བཞེད་པར་
ཕྱལ་ན་འདྲ་། སྒྲིབ་ཆེ་རབས་ཀྱང་དུ་ཡོངས་སྤྱོད་ཀྱིས་དབུལ་བ་དང་གཞུགས་ངན་པ་སོགས་ཀྱི་སྒྲིབ་མི་ལེན་
པར། གཞུགས་བཟང་པོ་དང་ཡོངས་སྤྱོད་ཆེན་པོ་ཉིད་དུ་སྒྲིམ་ནས་རིང་པོར་མི་ཐོགས་པར་སངས་རྒྱས་ཀྱི་
གོ་འཕང་འཕྲོལ་བར་འབྱུར་བར་གསུངས།

མཆོད་ཉེན་བཞེད་པར་ངལ་ཅོལ་བྱེད་ཆོད་ལ་བསམ་ན། ཡུན་རིང་པོའི་བར་དུ་དཀའ་ཆོགས་རྒྱ་ཆེན་
པོ་བྱས་ན། དེ་ལ་བསོད་ནམས་ཆོད་མེད་པ་ཡོད་པ་སྒྲིམ་མ་དགོས་མོད། ཐ་ན་ཇ་བར་གཅིག་ཅམ་ལ་
མཆོད་ཉེན་བཞེད་པར་བྱ་བ་བྱེད་པའི་ཕན་ཡོན་དེ་ཡང་། དཔེར་ན་གང་ཟག་གང་གིས་རྩོད་གཅིག་སྒྲེལ་ཡོང་
བ་ན། རྩོད་ལ་ཡུངས་འབྱུ་ལས་རྒྱུད་པའི་རྩལ་ཕན་ཇི་སྟེད་ཅིག་ཡོད་པ་དེ་སྟེད་ཀྱི་གངས་ཀྱིས་འཁོར་ལོས་
བསྐྱུར་བའི་རྒྱལ་པོའི་གོ་འཕང་ཐོབ་ནས། མཐར་ཐུག་ཞི་བ་མཆོག་སྤྱག་བཟུལ་ཐམས་ཅད་དང་བུལ་བའི་
བདེ་དགེ་ཕུན་སུམ་ཆོགས་པ་འཕྲོལ་བར་འབྱུར་བར་གསུངས།

དེ་ནི་སྤྱིར་མཆོད་ཉེན་བཞེད་པའི་ཕན་ཡོན་རེད། བྱེ་བྲག་དུ་སྒྲིམ་མ་དང་འབྲེལ་བའི་མཆོད་ཉེན་
གྱི་ཕན་ཡོན་ནི་དེ་ལས་ཀྱང་བརྒྱ་འབྱུར་སྟོང་འབྱུར་གྱིས་ཆེ་བ་ཡིན། དེ་ཡང་རང་གི་རྒྱ་ཆ་བའི་སྒྲིམ་མ་ཞེས་པ་
ནི། རྒྱ་དགེ་འདུན་དང་། གསུང་དམ་ཆོས། ཐུགས་སངས་རྒྱས་ཏེ་དགོན་མཆོག་གསུམ་གཅིག་དུ་འདུས་པའི་



བདག་ཉིད་ཅན་ཡིན་པས། རང་གི་ཙུང་ལའི་སྤྱོད་ཀྱི་གཞུང་བཞེངས་ན། སྤྱོད་ཀྱི་བཅུ་ལྷེ་རབ་འབྱམས་
ནས་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་གཞུང་བཞེངས་པའི་ཕན་ཡོན་གྱི་གོ་ཆོད་པ་དང་། དེ་བཞིན་དུ་རང་གི་ཙུང་ལའི་
སྤྱོད་ཀྱི་གཞུང་ནི་ས་རྩོལ་པ་ཞིག་གིས་བཞེངས་ནའང་། སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་གཞུང་རིན་པོ་
ཆེ་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་བཞེངས་པ་ལྟ་བུའི་བསོད་ནམས་ཆོད་མེད་པ་འཕྲོག་པ་ཡིན།

ཁྱེད་ནམས་ཀྱིས་ད་ལྟ་མཆོད་རྟེན་འདི་བཞེངས་པ་ལ་ནི། མོད་དུ་བཤད་པའི་བསོད་ནམས་དང་
དགེ་འབྲས་དཔག་དུ་མེད་པ་འཕྲོག་སྤྱོད་དེ། བརྒྱད་ནས་ཨོ་སྤྱོད་རིན་པོ་ཆེ་དང་འཛམ་གླིང་མེད་ཆེན་སྤྱོད་
པོ། རིགས་ལྷན་དྲག་པོ་ལྷགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ཅན་ནམས་ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་པར་ཅན་བཞག་པ་ཡིན་པས་
བསོད་ནམས་སྤྱོད་ཀྱི་ཆེན་པོ་འཕྲོག་པར་འབྱུང་བ་ཡིན། ཁྱེད་ནམས་པ་ལ་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་
མཆོད་རྟེན་འདི་ལ་མཆོད་པ་འབྲེལ་བ་དང་། ལུས་དག་གིས་ཞབས་ཁྱེད་བསྐྱབས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཀྱང་
བསོད་ནམས་དཔག་མེད་ལྷན་པ་ཡིན་ལ། མཆོད་རྟེན་བཞེངས་པའི་ལས་འདི་ལ་མགོ་འབྲེན་དང་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་
མཁན་ཆོང་མ་ཡང་། ཆོ་འདིར་ཆོ་རིད་ནད་མེད་བདེ་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་
བ་ཅན་ལ་མོགས་པའི་ཞིང་ཁམས་སྤྱོད་ཀྱི་བཤམ། བྱང་ཤམ་ལྟ་ལའི་ཞིང་ཁམས་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་སྤྱོད་
འཁོར་ཅན་གྱི་འཁོར་གྱི་ཐོག་མ་ཉིད་དུ་སྤྱོད་ཀྱི་བར་འབྱུང་བ་ལ་ཐེ་ཆོམ་མེད་པ་ཡིན།

དེས་ན་དེ་རིང་གི་ཨ་རིའི་རང་བཙན་ཆེན་མོ་ (Independence Day) ཞེས་པའི་རུས་ཚྲིང་བཟང་པོ་
འདི་ལ། རྒྱ་སྤྱུལ་རིན་པོ་ཆེས་ཁྱེད་རྣམས་ལྟར་དུ་འཆི་རན་པ་ཡིན་ཞེས་མི་རྟག་པར་སྤྱུལ་མའི་གཏམ་ཞིག་
སྟོན་དུ་གནང་བ་རེད། ཉེ་མོད་ལྷ། ངས་ནི་དེ་རིང་ཨ་རིའི་རང་བཙན་ཐོབ་པའི་རུས་ཚྲིང་བཟང་པོ་འདི་
ལ། ཁྱེད་རྣམས་པར་གནས་སྐབས་དང་མཐར་ཐུག་གི་བདེ་དགེ་ཕུན་སྲུང་ཚོགས་པ་ཞིག་འབྱུང་རྒྱ་རེད་ཅེས་
བགྲ་ཤིས་པའི་གཏམ་བཟང་པོ་ཞིག་འཆད་རྒྱ་ཡིན།

དེ་ཡང་ལུང་བསྟན་པ་མང་པོ་ཞིག་གིས་སལ་ཆེར་༡༩༩༩ལོར་འཛམ་གླིང་ལ་མི་འདོད་པ་ཆེན་
པོ་ཡོད་རྒྱ་རེད་ཅེས་བཤད་ཡོད་པ་ཡང་། འཛམ་གླིང་འདིར་ཡུན་མི་རིང་བར་ནད་ལུག་འཕྱུག་ཅིང་
སོགས་འབྱུང་ཤས་ཆེ་ཡང་། བཤགས་པས་མི་འདག་པའི་ཕྱི་ལ་དང་། སྤྱོད་ཀྱིས་མི་སེལ་བའི་ནད། ཚོགས་
བསམས་ཀྱིས་མི་འཛམ་པའི་རྒྱ་རྒྱ་ཡོད་མི་སྤྱོད་པས། ཁྱེད་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱོད་པ་མཆོད་ཉེན་འདི་
དབྱིབས་ལེགས་པ་དང་རྒྱ་ཅ་ཆེ་བ། ཆ་ཆོད་ཆེས་ཤིན་ཏུ་ཆེན་པོ་འདི་ལྟ་བུ་ཞིག་བཞེངས་པར་ཐུར་ན། ཁྱེད་
ཅག་ཆོང་མ་ཅམ་དུ་མ་ཟད་ཨ་རིའི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་
བགྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཕུན་སྲུང་ཚོགས་པ་འབྱུང་བ་
དང་། ཁྱེད་པར་འཛམ་གླིང་གྱི་ལ་ཡང་རྫོགས་ལྡན་
དང་པོའི་རུས་སྟོན་ཞིག་འཆར་སྤྱོད་པས། མཆོད་
ཉེན་འདིའི་ཕན་ཡོན་དེ་ནི་བསམ་གྱིས་མི་བྲལ་བ་
ཞིག་རེད་བསམ།



རྗེས་མ་མཆོད་ཉེན་འདི་ཉིད་ཐུབ་ཆར་བའི་རྗེས་སུ་འདྲུག་འཆལ་བ་དང་སྟོར་བ་བྱེད་བ། བསྟོད་
བསྐྱེད་མཛད་པ་སོགས་ལ་འབད་པར་བྱས་ན། རང་གཞན་གྱི་དོན་ཐམས་ཅད་འབྱུང་པར་འབྱར་བ་
ཡིན། བགྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས།

སྤྲུལ་པའི་ཁ་སྤྲུལ་བརྟན་པ།

ཆོས་མཆོག་ལོ་དེའི་ལོ་འགོ་ནས་བཟུང་ཉེ་དུས་ཡུན་རིང་པོ་ཞིག་ལ། དབང་བསྐྱར་ཆོས་བཞུགས་དམ་ཡང་ན་ལམ་རིང་བརྒྱད་ནས་མེད་པས་པ་སོགས་ལས་སྤྲུལ་པ་ཡེ་གསེ་ལོང་མ་གྱུར་། ཉུང་པར་དུ་རི་བོ་རྩ་ཞེས་ཀྱི་འདུག་སྤྲུལ་སྤྲུལ་པ་ནས་བཟུང་། ལྷ་རྩོད་དང་ཕྱི་རྩོད་ཆོས་ཁྱིད་གསུངས་བར་མ་ཟད། ཉིན་གྱང་སྤྲུལ་མགོན་ལྷ་ཆོགས་སྤྲུལ་ལེན་མཛད་པས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་སྤྲུལ་མཉེན་དྲགས་ཤིང་། ལྷ་ག་པར་དུ་ཞབས་རྒྱུ་མི་བདེ་བར་གྱུར་ནས་ཁྱོན་བཞུགས་ལ་ཕྱག་གཡས་གཡོན་ནས་སྤྲུལ་བའམ་ཁྱེུ་འཁོར་དུ་བཞུགས་དགོས་པར་གྱུར། ད་དུང་གཟེར་གཅོད་ཀྱི་སྤྲུལ་ཡང་རྒྱུ་དུ་བཟུན་དགོས་ཀྱིང་།

ཉིན་ཞིག་ཆོས་ཆོགས་ཀྱིས་འཕྱར་མཉེན་ལ་མཁས་པའི་སྤྲུལ་པ་ཞིག་མངགས་ཀྱིང་། ཆོས་རྗེ་ཉིད་དེ་སྤྲུལ་བོད་ཡུལ་ན་བཞུགས་སྐབས་འཕྱར་མཉེན་གནད་མ་གྱུར་བས། ཐོག་མར་དེ་འདྲ་མ་ལོགས་ཀྱང་རྗེས་སུ་རིམ་བཞིན་གོམས་འདྲིས་སུ་སོང་བ་ན། དེ་སྤྱིད་པོ་འདུག་གསུངས་ནས་འཕྱར་མཉེན་གྱི་སྤྲུལ་བེད་པེར་གཟིམས་འགོ་བཞིན་འདུག་སྐབས་དེར་སྤྲུལ་པས་ཀྱང་འཕྱར་མཉེན་གྱི་ཕྱགས་རྗེ་རྒྱུ་བྱང་ནས་ཕྱང་ཟད་གཟིམས་ཐུབ་པའི་ཐབས་ལ་བརྟེན་པར་གྱུར།

ཁོང་ལ་འཕྱར་མཉེན་གྱི་སྤྲུལ་པ་ལ་ཁོང་གི་ཁ་སྤྲུལ་ཐོགས་གསུངས། དེ་སྤྲུལ་བོད་དུ་བཞུགས་སྐབས་སྤྲུལ་བཞུགས་མཛད་པར་རྒྱ་གི་འཇམ་ཅེས་བརྟན་དགོས་པ་ཡིན། ང་རང་དང་ཐོག་གི་ཉུང་འཇམ་ནས་ཁོང་གི་བཞིན་ལ་རྒྱ་ག་པ་དང་ཤིང་ཀྱིས་འབྲོག་མི་ཡོད་པར། ཁ་སྤྲུལ་ཕྱག་མ་འགའ་ལས་མ་བརྟན་ཀྱིང་ལག་པ་འདར་ཞིང་རྒྱལ་རྒྱུ་ཐོགས་པའང་མང་དུ་འབྱོར། ཉུང་པར་ཁོང་གཟིམས་པའི་སྤྲུལ་པ་ཉིད་ལ་ན་ཟུག་བསྐྱེད་དོགས་ཀྱིས་འཇམ་ཅེ་ཡིས་ཞལ་ལ་ཟུག་ཟུག་ཅམ་ལས་ཕྱགས་ཀྱིས་འབྲོག་མི་ཡོད། ཐེད་པེ་གི་ངས་ཁོང་གི་ཁ་སྤྲུལ་ཕྱང་རིང་པོ་དག་འཛོལ་ཆེད་ལག་པས་ཞལ་ལ་རྒྱ་ག་ཕྱག་པ་ན། སྤྱི་བྱུང་དུ་ཕྱག་ཁྱེ་ཞོ་མེར་བགྱུད་ནས་སྤྲུལ་གདངས་དམའ་མོས་མ་ལོ་ཞེས་གསུངས་བས་ང་གི་ཉུང་སྤྲུལ་ནས་ཅི་ཕྱག་ཏོ་ལ་མཛད་དུ་གྱུར། ཁ་སྤྲུལ་བརྟན་པ་རྣམས་ཕྱིར་ཉིད་ཀྱི་ཕྱག་ཏུ་ཆང་མ་སྤྲད་དགོས་པ་ལས་ང་ཚོར་གནད་བའི་སྤྲུལ་མཛད།

དུས་ཚད་ངས་ཅན་སོང་རྗེས་ང་རང་རིམ་ཀྱིས་ལྟོད་ལ་བཅས་ཤིང་། ཉིན་རེའི་ཁོམ་ལོང་དང་བཟུན་ནས་



ལྷན་པས་ཞབས་རྒྱུ་ལ་འཕྲུལ་མཉེན་བྱེད་ཅིང་། ངས་ཁོང་གི་ཁ་སྤྱོད་གསལ་བ་ཡིན། ལྷན་པས་དེར་ཁོང་གི་ཁ་སྤྱོད་
མང་བོ་ཞིག་དཀར་པོར་གྱུར་པ་མཐོང་བས་སེམས་ལའང་ཤིན་ཏུ་གཟན་པར་གྱུར།

ལྷན་པས་ཇི་ཉིད་ལ་འགྲུལ་སྐྱོད་རྒྱུ་འབྱེད་ས་དང་སྤྱོད་ཤིང་ཆད་པར་འབད་པ་གནང་འཆལ་ཞེས་ཟེ་བསྐྱུལ་
ཁྱུ་ཇེས། ང་འདི་ཁྱེད་ཀྱི་ཡལ་ཕྱོགས་ནའང་ཡོད་ཅིང་། ཟས་འདུ་བ་དང་ཆེལ་ཁྱུ་བར་ཤིན་ཏུ་པན་པས་ཇེས་སྤྱོད་
འདི་བཉེན་ན་ཡག་པོ་ཡོད་ཟེར་བཞིན་ང་ཞིག་ཀྱང་ཕྱལ། ཁོང་ཐོད་ཀྱི་སྤྱོད་ལྟར་ང་དེ་ནམ་རྒྱུ་ལོ་མ་དང་བསྐྱུལ་
ནས་བཞེས་པར་ཤིན་ཏུ་དགྲེས་ལ། ཇེས་སྤྱོད་ནི་ཐོར་ང་ཡིན་པར་ཤེས་ཤིང་ཁོང་ནང་ལོགས་སྤྱོད་ཇེས་ཀྱང་
རྒྱུ་ཏུ་གསོལ་བས། ང་ལའང་རྒྱུ་ཏུ་ཆོས་ཇི་ཉིད་ལ་ཐོར་ང་འབྲུལ་བའི་སྐལ་བ་བློ་བྱུང་།

འཛིན་སྐྱོང་གི་དང་ཁ་འབྲལ་སྐབས། འཕྱར་མཉེན་བྱས་པའི་བདག་རྒྱུན་སྒྲིལ་ལ་བརྟེན་ནས་མེ་ཉིད་ཀྱི་
ཞབས་རྒྱུ་ཡང་དྲག་སྒྱུད་ལག་ལྷོ་བྱང་འདུག

ཕུར་བ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་བྱང་ཆོས།

བྱི་ལྷ་ཡའི་ཆོས་ཡུལ་གྱི་རྒྱུ་རྒྱུ་ཆོས་མེ་ཉིད་ཀྱིས་ཕུར་བ་མགུལ་ཁྱུག་མའི་དབང་གནད་བའི་སྒྲིལ་ཏེ་
སྐད་གསུང་།



ཁྱེད་རང་ནུས་ཀྱིས་ནུས་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་ཏུ་སྒྲིལ་བྱེད་ཀྱི་
དབང་བསྐྱར་ཟབ་མོ་ཞུས་ནས། མེ་ཉིད་ལམ་གྱི་རིམ་བུ་ནུས་ཆུལ་བཞིན་ཉམས་སུ་བྱང་བར་བསྐྱོད་སྐྱེས་
པའི་བྱང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་སྐྱེས་པ་བྱེད་པ་དང་བཅས་ཏེ་གསུང་འཆོལ།

དེ་ལ་གང་གསུང་བར་བྱ་བའི་ཆོས་ཕུར་བ་མགུལ་ཁྱུག་མ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཉིད་ནི། བྱི་ལོ་༡༩༩༠ལོར་
དེད་ཅག་དཔོན་སློབ་བརྒྱུད་ཅམ་རྒྱ་གར་ཏུ་འགྲོ་བའི་ལམ་ཁར། བལ་པོའི་ས་ཆ་ཨ་ཁུ་རའི་བྲག་ཕྱག་ཅེས་
བྱ་བར་གཏན་ལ་ཐབ་བ་ཡིན། ཆོས་འདི་ནི་ཐོན་ཨོ་རྒྱུན་སངས་རྒྱུས་གཉིས་བ་བོད་ཡུལ་མུན་པའི་སྤྱིང་
ལ་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་བསྟན་པ་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་བྱ་བའི་ཆེད་ཏུ་ཐེབས་པའི་ལམ་ཁར། ཨ་ཁུ་རའི་བྲག་
ཕྱག་ཏུ་བཞུགས་པའི་ཏུས་སུ། བལ་པོའི་རྒྱལ་པོ་ཨོ་རྒྱུ་ཞེས་བྱ་བས་ཁོང་གི་སྤྱིང་བར་ཆད་བསལ་བ་

དང་། མཐུན་རྒྱུ་མ་ཡིས་པ་བསྐྱབས་པར་བྱས་པའི་རྒྱུ་གིས། ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེ་ལྷན་གྱིས་ཏུ་དབྱེས་
ནས་བལ་པོ་རྩི་ན་མི་ཏུ་ལ་གཅེས་ནོར་ཏུ་གནང་བ་རེད།

ཆོས་ཚན་འདི་ནི་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེས་བོད་ཏུ་ཆོས་གང་ཡང་མ་གསུངས་པའི་ཐོག་མར་གསུངས་པ་



ཡིན་པས། ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེའི་ནམ་
ཐར་གཞན་གྱི་ནང་ཏུ། བལ་ཡུལ་
ཡང་ལེ་ཤོད་གྱི་བྲག་ལྷན་ཏུ། །བར་
ཆད་བཞུགས་ནམས་རྩི་རྩི་ལྷན་པས་
བསྐྱལ། །ཞེས་འབྱུང་བ་ལྷན་བཞུགས་
བར་ཆད་ནམས་སེལ་བར་བྱེད་པའི་
འཕྲིན་ལས་གྱི་སྣ་འབྲེན་བར་བྱེད་
པའི་ཆོས་ཀྱང་འདི་ཉིད་ཡིན། འདི་

ནི་ལྷན་པའི་ལྷན་ཏེ་ཏུ་མའི་རྒྱུ་རྩི་ཆེས་མང་པོ་ཞིག་གི་གནད་མཐར་ཐུག་གཅིག་ཏུ་བཏུས་ནས་བསྐྱབས་པ་
ཡིན་ཏེ། བོད་ཡུལ་ཏུ་ལྷན་པའི་ཆོས་ཚན་ལྷན་མོང་བ་དྲག་ཏུ་ཅ་བཞི་དང་། ལྷན་མོང་མ་ཡིན་པ་སྐུ་ཏུ་སོ་
གཉིས་གསུངས་པ་ཐམས་ཅད་གྱི་འཕྲོ་གཞིའི་ཨོ་མ་ལྷ་བྱ་ཡང་ཆོས་འདི་ཉིད་ཡིན། བོད་སྤྱོད་བཟན་མ་བཏུ་
གཉིས་ལ་སོགས་པ་བོད་གྱི་ལྷ་སྤྱོད་དེགས་པ་ཅན་དམ་ལ་འདོགས་པར་བྱེད་པའི་བསྐྱེད་སྐྱུབ་གྱི་མཐར་ཐུག་
བ་ཡང་གཞུང་འདི་ལ་བཞེན་པ་ཡིན།

ཆོས་འདི་ནི་སྤྱོད་གནས་རྩིས་དྲན་གྱི་རྩིས་གཏན་ལ་སྐབ་ཅིང་། ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆེས་ཀྱང་གཞན་
སུ་ལ་ཡང་སྤེལ་མི་བྲ་བའི་མན་ངག་སྟེ། ཁོང་གི་མགྲུལ་ན་ཁྱག་མ་ཞིག་ཡོད་པ་དེའི་ནང་ན་ཏྲག་ཏུ་འཆང་
ཡོད་པའི་ཟབ་ཆོས་བྱུང་བར་ཅན་ཡིན་པས་ལྷན་པ་མགྲུལ་ཁྱག་མ་ཞིག་ཡོད་པ་སྐུ་གྲགས་པ་ཡིན། ཆོས་འདི་
གཏན་ལ་སྐབ་པའི་རྩིས་སུ་རང་གཞུང་ཏུ་བཤད་པ་ལྷན་ཏེན་འབྲེལ་མ་ཆང་བ་མེད་པར་ཡོད་པ་རྩིས་རྩིས་
ལེགས་སྤྱོད་སུ་འགྲིག་པར་བྱུང།

འདི་ཉིད་ཅ་བའི་ཆོས་བདག་དག་གི་བྱ་བ་ཏུ་འཕྲོད་ཚུལ་ནི། འདིའི་བརྒྱུད་འདེབས་ཀྱི་མཁུག་ན་
བཏུན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་ཁོང་གི་ཞལ་སྤུ་ནས། ལས་སྒོན་འབྲེལ་བའི་ཤུགས་དག་སྤོང་བཏུན་འཛིན་རྒྱ་མཚོས་
བྲིས་ཞེས་གསུངས་པ་བཞིན་དུ། ཁོང་ནི་ཆོས་བདག་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཅ་བ་ཡིན་ཞིང་། ཁོང་གི་བྱ་བ་ཏུ་ཡང་
གང་ཟག་གཞན་ལ་མ་སྤེལ་བའི་སྒོན་དེད་ཅག་གིས་གཏོར་སྐྱབ་བྱས་པ་དང་མཉམ་དུ་འབྱོར་བ་རེད། དེ་
ནས་བཏུན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེའི་བྱ་བ་ཏུ་ཆོས་འདི་འཕྲོད་པ་དང་མཉམ་དུ། ཁོང་གིས་ཀྱང་ཡིད་བཞིན་གྱི་ལོར་
བྱ་ལྟ་བུའི་བྱ་བ་ཅིས་ཆོད་མེད་པ་མཛད་པས། ཉིན་དེར་ཁོང་གིས་དེ་མ་ཐག་ཏུ་ཁོ་བོ་ལ་ནན་ཟུག་གིས་
བསྐྱེད་པས། དབང་བྲིད་མན་དག་དང་བཅས་པ་ཡོངས་རྫོགས་སུ་ལ་ཡིན།

དེ་ནས་ཆོས་སྤོང་གི་ལག་ཏུ་འཕྲོད་ཚུལ་ནི། སྒོན་རྒྱལ་དབང་བུ་བཏུན་རྒྱ་མཚོ་དང་། གཏོར་ཆེན་
ལས་རབ་སྤྱིང་པ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་འཕྲིན་རྟེན་པ་པོ་དང་། རྩ་བུའི་ལུང་བཏུན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་གནས་རྒྱུ་
རྩོ་རྩེ་བྲག་སྤུན་ཉིད་ཀྱིས་བསྐྱེད་ལ། ཆོས་ཀྱང་མང་པོ་ཞིག་ཞུས་པའི་ཉིན་འབྲེལ་གྱི་དབང་གིས་ཆོས་འདི་
བྱུང་མ་ཐག་ཏུ། གནས་རྒྱུ་རྩོ་རྩེ་བྲག་སྤུན་ཡང་དྲག་འབབ་ཀྱི་ཚུལ་དུ་སྒྲོ་བུར་དུ་བབས་ནས། ཁོང་སྒྲ་མ་
གཤེགས་བཞིན་དུ་ཆོས་འདིའི་དབང་ཞུས་ཤིང་བྲིད་ཀྱང་ཉན།

དེར་མ་ཟད་བཏུན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་དང་། གནས་རྒྱུ་རྩོ་རྩེ་བྲག་སྤུན་གྱིས་དངོས་སུ་བསྐྱེད་
པ་ལ་བཞེན་ནས་རྟེན་སྤུ་བསྐྱེད་ལས་ཀྱང་བརྒྱུ་པ་ཡིན། དཔེར་ན། འདིའི་སྤྱིན་སྟེན་གི་ཆོ་ག་ཚོ་མ་པའི་
གནས་སྐབས་སུ་བཏུན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེའི་སྐྱེ་མཁུན་ན་ཡོད་ཅིང་། སྒྲོ་བུར་དུ་ངའི་ཡིད་དོར་ཤར་བ་དེ། ཁོང་
གིས་ཡི་གེ་བ་མཛད་ནས་ཡིག་ཐོག་ཏུ་པ་བ། དེའི་རྟེན་ཐོག་དེ་མ་ཐག་ཏུ་སྒོན་ཆད་གཏོར་ཆེན་ལས་རབ་སྤྱིང་
པའི་དུས་བཞིན་དུ། ས་སྐྱ་དང་། བཀའ་བརྒྱུད། རྟོན་མའི་ཆོས་བདག་ཆེན་པོ་གསུམ་གྱི་བྱ་བ་ཏུ་འཕྲོད་
པར་ཐུང་།

རྟོན་མའི་ཕྱོགས་ལ་བསམས་སྒོ་བཏང་ན། སྒོན་གྱི་དུས་སུ་ཁོང་གི་སྐྱེ་བའི་རིམ་ཁྱོན་ནམས་ལུང་བའི་
ཆོས་བདག་ཡིན་པའི་གནད་ཀྱིས། ད་ལྟ་བུ་དབང་བསྐྱེད་ལོར་བྱ་བ་ལའང་འཕྲོད་ནས། ཁོང་ལ་དབང་

བསྐྱར་བ་དང་། ཁྱིད་ཆ་ཚང་ཡང་བཤད་བ་ཡིན།

དེ་ནས་ས་སྐྱའི་ཕྱོགས་ལ་བསམ་སྒོ་བཏང་ན། འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་བཙེ་དབང་པོ་ཞེས་བྱ་བ་
ནི། རྩོན་གཏེར་ཆེན་ལས་རབ་སྒྲིང་པའི་གསང་མི་དགོས་པའི་ཆོས་བདག་རྣམ་གཉིས་ཞེས་རྒྱལ་བ་ལུ་
བཟུན་གྱི་མཆོ་དང་། འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་ཅེ་དབང་པོ་གཉིས་ཡིན་ཞིང་། དེའི་ཡང་སྲིད་དེལ་མགོ་མཁྱེན་
ཅེ་རིན་པོ་ཆའི་སྐུ་མདུན་དུ་ཡང་ཆོས་འདི་ཉིད་འཕྲོད་ནས། ཁོང་ལ་ཡང་དབང་དང་ལུང་། ཁྱིད་ཀྱི་རིམ་བ་
ཐམས་ཅད་ལུ་བ་ཡིན།

བཀའ་བརྒྱུད་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན། རྩོན་གཏེར་ཆེན་ལས་རབ་སྒྲིང་པའི་དུས་སུ་ཆོས་བདག་གི་ཙྰ་བ་
ཀམ་བ་སྐུ་སྤང་བཙོ་ལྷ་བ་མཁའ་ཁྱབ་དོ་རྩེ་རེད། སྐུ་སྤང་བཅུ་དྲུག་པ་རིག་པའི་དོ་རྩེ་ཞིང་ལ་གཤེགས་ཟེན་
བས། ཆོས་འདི་ཉིད་སའ་པའི་རྩེ་དེ་མ་ཐག་ཏུ་ཁོང་གི་ཕྱག་ཏུ་མ་འབྱོར་ཡང་། ད་རིང་པོར་མི་ཐོགས་པར་
ཀམ་བ་རིག་པའི་དོ་རྩེའི་སྐུ་པའི་སྐུ་འབྱུང་བ་མེད་པ་དེ་གང་ན་ཡོད་ན། དེའི་ཕྱག་ཏུ་ཡང་དཀའ་ཆོགས་
མེད་པར་དེས་པར་དུ་འཕྲོད་རྒྱ་རེད་སྟམ་པའི་ང་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད།

ཆོས་འདི་ནི་ཕྱི་ནང་གསང་གསུམ་གང་ནས་བསམ་ན་ཡང་། རྟེན་འབྲེལ་མ་འགྲིག་པ་སྣ་གཅིག་ཀྱང་
མེད་པར་ཐམས་ཅད་ལེགས་པའི་ཕྱོགས་སུ་འགྲིག་པ་ཞིག་ཡིན་པས། ཆོས་འདི་སུ་ཞིག་གིས་ཉམས་སུ་སྤངས་
ན་ཡང་། ཁ་དགོ་ཞིང་བཀྲ་ཤིས། འགལ་རྒྱུན་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་ཞི་བར་འབྱུང་བའི་ཟབ་ཆོས་ཁྱད་
པར་ཅན། རྩ་ན་མེད་པ། སྒྲ་ན་མེད་པ། མཆོག་ཏུ་ལྷུང་བ་ཞིག་ཡིན་པར་ཡིད་ཆེས་ཡོད།

མང་པོ་བཤད་མི་དགོས་ཏེ། ཟབ་ཆོས་འདི་ཉིད་ཀྱི་སྒྲིམ་ཉམས་བཟུང་། བོད་གངས་རིའི་ལྗོངས་
སུ་འང་མེས་ཅན་ལ་བདེ་སྦྱིད་སྒྲ་ན་མེད་པ་བྱུང་ཞིང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཟུན་བ་ཡང་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་
ལྷུང་བ་ཡིན། མ་ཟད་ཕྱི་ཕྱོགས་ན་ཡོད་པའི་མི་རྣམས་ཕྱགས་ནང་མཐུན་ལ་ཁ་དགོ་ཞིང་བཀྲ་ཤིས་པར་ལྷུང་
བ་ནི་དངོས་ཡོད་གནས་རྒྱུ་ཡིན།

ཁྱད་པར་དུ། ཆོས་འདི་ཉིད་དང་འཕྲད་པའི་བཟུན་འཛིན་རྣམས་ཀྱི་མཛོད་འཕྲིན་ཐམས་ཅད་ཡར་

ངོའི་ལྷ་བ་བཞིན་དུ་ལེགས་ཕྱོགས་སུ་འཕེལ་བཞིན་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན་ཡང་། ཆོས་འདི་
 ཐམས་ཅད་ལ་ཁ་དགེ་བ་དང་། བཟ་གིས་བ་ཞིག་ཡིན་པར་ཚང་མས་དཔོག་ཐུབ་རྒྱ་རེད། དེ་དག་ནི་ཁྱིད་
 རྣམས་ལ་ཕུར་བ་མཁུལ་ཁྱུག་མའི་ལོ་རྒྱུས་དང་ཆེ་བ་མདོ་ཙམ་ཞིག་བཤད་པ་ཡིན།

ད་ནི་ཆོས་ཚན་འདིའི་དབང་བསྐྱར་བའི་སྐབས་སུ་བབས་པ་ལགས།

སངས་རྒྱས་དང་ཆོས་ཀྱི་སྐར་གླེང་བ།

ཉིན་དེའི་ཕྱི་རྩུལ། ཆོས་རྗེ་མཆོག་གིས་དེར་འདུས་ཀྱན་ལ་ཁྲིམ་བསྐྱགས་གསུང་བཤད་གནང་བ་འདི་ལྟར།

དེ་རིང་གི་དུས་ཆེས་སྤུན་སྤུམ་ཚོགས་པ་འདི་ལ་རང་གི་ཡིད་ལ་གང་ཤར་གྱི་གཏམ་གླེང་མདོར་བསྟུས་
 ཙམ་ཞིག་ཞུ་རྒྱུ་ཡོད། ད་ལྟ་འདི་ན་འཚོགས་ཡོད་པའི་རང་རེ་ཚང་མར་ཡང་སྤུན་སྤུམ་ཚོགས་པ་མའི་ལྷས་
 རྟེན་ཞིག་ཐོབ་ཡོད་པ་དེ་ཚང་མས་ཐོག་མར་གོ་དགོས་པ་ཞིག་ཡིན། མའི་ལྷས་རྟེན་ཞིག་ཐོབ་ཡོད་ན་རང་



ལ་ཕན་པ་བསྐྱབ་པའི་ཐབས་དང་། གནོད་
 བ་ལས་བསྐྱར་བའི་ཐབས་དེ་གཞན་དུད་
 འགྲོ་ཐོགས་དང་མི་འབྲ་བའི་རྒྱས་མཐུ་
 དང་སྒྲོ་ཅུལ་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་ཡང་ཐོག་མར་
 ངོས་ཟེན་དགོས། དེས་ན་རང་ལ་ལྷས་རྟེན་
 དང་སྒྲོ་རྒྱས་ཁྱེད་པར་ཅན་ཞིག་ཐོབ་
 ཡོད་པའི་གནས་སྐབས་འདིར་དུད་འགྲོ་ལ་

ཐོགས་པ་དང་ཁྱེད་མེད་པར་གང་བྱུང་གང་དགར་བྱས་ནས་འདུག་རྒྱ་མེད་པར། རང་ལ་ཕན་པའི་ཐབས་
 དང་། གནོད་པ་མི་འབྱུང་བའི་ཐབས་ལ་ཅི་རྒྱས་སུ་བརྟེན་དགོས། ཕན་པ་སྐྱབ་པ་དེ་ཡང་མི་སྤུ་དང་སྤུ་འབྲ་
 ཞིག་ཡིན་ཡང་བདེ་བ་འབྱུང་ན་དགའ་ཞིང་སྤྱུག་བསྟེན་འབྱུང་ན་མི་དགའ་བ་ཞིག་མ་གཏོགས། སྤྱུག་བསྟེན་ལ་

ལ་དགའ་ཞིང་བདེ་བ་ལ་མི་དགའ་བ་སུ་གཅིག་ཀྱང་ཡོད་མིན་རྒྱ་མ་རེད་བསམ། བདེ་བ་སྐྱབ་བའི་ཐབས་
 དེ་ལ་མི་བརྩོན་བའི་མི་རེ་རེ་གཉིས་རེ་མ་གཏོགས་སུ་ཡང་ཡོད་མི་མིན། རང་གི་སྒོ་ཁ་ཆོས་ལུགས་གང་
 གིས་ཀྱང་མ་བརྒྱར་བའི་མི་སྐྱ་ཕོ་མོ་རང་ག་བ་རྣམས་ཀྱི་ནང་ན་བདེ་བ་སྐྱབ་སྐྱངས་དང་སྙུག་བསྐལ་སྒོང་
 སྐྱངས་དེ། སལ་ཆེར་དུད་འགོ་རྣམས་དང་ཆ་འདྲ་བར་གང་བྱུང་གང་དགར་ཐད་ཀར་བརྩོན་མཁན་ཡང་
 ཡོད། བདེ་བ་སྐྱབ་བའི་ཐབས་དེ་མི་སྐྱ་ཕོ་མོ་སལ་བ་རྣམས་དང་མི་འདྲ་བའི་བྱུང་ཆོས་ཅན་ཞིག་ཡོད་པ་
 དེ་ནི་ཆོས་ལུགས་གྱིས་སྒོ་ཁ་བརྒྱར་བའི་གང་ཟག་ཡིན། ཆོས་ལུགས་དེ་ལ་ཡང་འཛམ་གླིང་འདིར་ཆ་མཆོན་
 བ། ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་དང་། ཁ་ཆེའི་ཆོས་ལུགས་དང་། སངས་བླ་མ་གྱི་ཆོས་ལུགས་ཉེ་ཆོས་ལུགས་ཆེན་པོ་
 གསུམ་གྱིས་དབུ་བྱས་ནས་ཆོས་ལུགས་ཆེས་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་ཡོད། ཆོས་ལུགས་འགའ་ཞིག་གིས་ཆོ་འདི་ཁོ་ནའི་
 བདེ་བ་འབྱུང་ཐབས་དང་། སྙུག་བསྐལ་མི་འབྱུང་བའི་ཐབས་ལ་བརྩོན་བ་ཡིན། ཆོས་ལུགས་ཁ་ཅིག་གིས་
 ཆོ་འདི་དང་བྱི་མ་གཉིས་ཆར་ལ་སྔ་བ་དང་བདེ་བ་འབྱུང་བའི་ཐབས་ལ་བརྩོན་བ་ཡིན། ཆོས་ལུགས་ཁ་
 ཅིག་གིས་ཆོ་འདི་བས་ཀྱང་བྱི་མ་གཅི་ཆེ་བར་བྱས་ནས་སྔ་བདེ་འབྱུང་བའི་ཐབས་ལ་བརྩོན་བ་ཡིན། དེ་
 ལ་ཆོས་ལུགས་རྣམས་ལས་གང་གིས་དགའ་དང་གང་གིས་ངན་ཐམས་ཅད་གྱིས་འདམ་ག་ལེགས་པོ་ཞིག་

བྱ་དགོས་མ་གཏོགས། གང་
 བྱུང་ཅི་དགར་ཅི་འབྱུང་ཅི་
 རྒྱང་བྱས་ན་སྔ་བ་གང་ཡང་
 འབྱུང་མི་མིན། དེས་ན་གཙོ་
 བོ་ཆོ་འདིའི་བདེ་བ་འབྱུང་
 ཐབས། སྙུག་བསྐལ་མི་འབྱུང་
 བའི་ཐབས་ནི་ཆོས་ལུགས་
 ཆེན་པོ་གསུམ་དང་། ཆོས་
 ལུགས་གཞན་མང་པོ་ལའང་ཡོད་རྒྱ་རེད།



དེ་ཡང་འགའ་ཞིག་གིས་འཇིག་རྟེན་གྱི་པོ་ལ་གསེལ་བ་བཟབ་ནས་ཆོ་འདི་དང་ཁྱི་མའི་བདེ་བ་
 འབྱུང་ཐབས་ལ་བརྟེན་པ་དང་། འགའ་ཞིག་གིས་ཉི་མ་དང་ལྷ་བ། དབང་ལྷན་དང་ཆོགས་བདག་ལ་སོགས་
 བ་ལ་གསེལ་བ་བཟབ་ནས་ཆོ་འདིའི་བདེ་བ་སྐྱབ་ཐབས་ཀྱང་ཡོད། འགའ་ཞིག་གིས་དགོན་མཆོག་གསུམ་
 ལ་སྐབས་སུ་སོང་ནས་བདེ་བ་སྐྱབ་པའི་ཐབས་འཛོལ་བ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད། རང་གི་ལྷ་ལ་དད་པ་བཞག་ཅིང་
 གསེལ་བ་གདབ་རྒྱ་དང་། རང་གི་ཆོས་ལུགས་ལ་ཡིད་ཆེས་སྦྱེ་ལུགས་ལ་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཉ་ལམ་སྤྱོདས་
 འདྲ་བ་ཡིན། དེ་རྣམས་ཀྱི་སྟོན་པ་དེ་ཡང་ཆོད་མ་བསྐྱ་བ་མེད་པ་དེ་གང་ཡིན། ལམ་དེ་ཡང་ནོར་བ་མེད་
 པ་དེ་གང་རེད་བསམས་ནས་ཞིབ་ཐུ་བྱས་ནས་དབྱེད་པ་ཞིག་རྒྱག་དགོས། དེས་ན་སྟོན་པ་དེ་ཡང་ཅི་ལྟ་
 བྱ་རེད་ཅེ་ན། ལ་ལའི་སྟོན་པ་དེ་ནི་རང་འབའ་ཞིག་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པ་དང་། རང་གི་འཁོར་དུ་བྱུང་བ་ལ་
 ཕན་པ་དང་། རང་གི་རྗེས་སུ་འདུག་པ་འབའ་ཞིག་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པ་མ་གཏོགས་གཞན་སེམས་ཅན་མང་
 ཆེ་བ་ལ་གནོད་པ་སྦྱེལ་བའི་ལུགས་རེད། འགའ་ཞིག་གིས་རང་དང་གཞན་གྱི་འགྲོ་བ་མའི་རིགས་མཐའ་
 དག་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པ་དང་། མི་མ་ཡིན་པའི་འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་མི་བསྐྱབ་པའི་ཆོས་ལུགས་
 ཀྱང་ཡོད། འགའ་ཞིག་གིས་མའི་རིགས་མ་ཆོད་པར་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་བསྐྱབས། གནོད་
 བ་ལས་བསྐྱབས། ཁྱད་པར་དུ་རང་ལས་ཀྱང་གཞན་གཅེས་པར་བཟུང་ནས་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་ལ་བརྟེན་
 པའི་ལུགས་སློལ་ཡང་ཡོད། སྟོན་པ་དེ་རྣམས་ལས་རང་དོན་འབའ་ཞིག་སྐྱབ་མཁན་དེས་བཟང་ངམ། གཙོ་
 བོ་རང་དོན་སྐྱབ་མཁན་དེས་བཟང་ངམ། རང་གཞན་གཉིས་ཀའི་དོན་སྐྱབ་མཁན་དེས་བཟང་། དེ་ལ་ཡང་
 བསམ་སྒྲོ་ཡག་པོ་ཞིག་གཏང་དགོས། ཆོས་ལུགས་དེ་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན་འགའ་ཞིག་གི་ཆོས་ལུགས་དེ་
 རང་དང་འཁོར་དུ་དུ་ཅམ་ཞིག་མ་གཏོགས་གཞན་ཆོད་མ་ལ་གནོད་པ་སྦྱེལ་བའི་ལུགས་སློལ་ཞིག་ཀྱང་
 ཡོད། འགའ་ཞིག་གིས་སོང་དུ་ཞུས་པ་ལྟར་འགྲོ་བ་མའི་རིགས་ལ་ཕན་པ་སྐྱབ་པ་མ་གཏོགས་གཞན་ཐམས་
 ཅད་ལ་གནོད་པ་སྦྱེལ་བའི་ལུགས་སློལ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད། འགའ་ཞིག་གི་ལུགས་དེ་ལ་མཐའ་ཡས་པའི་སེམས་
 ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་བསྐྱབས་པ་དང་གནོད་པ་ལས་བསྐྱབས་པའི་ལུགས་ཀྱང་ཡོད། དེ་གསུམ་ལས་
 གང་ཞིག་འཐད་པ་དང་། རང་གི་ཡིད་ལ་གང་མཛོལ་བ་ཡིན་བསམ་སྒྲོ་གཏང་དགོས། འགའ་ཞིག་གི་ལུགས་
 སློལ་དེ་ནི་ལོ་རྒྱུས་རྣམས་ཀྱི་ནང་དུ་མེད་ཅིང་ལུང་དང་མི་ལྟན་པར། རང་གིས་གསར་དུ་དབྱེད་

བས་བཞག་པ་ལྟ་བུ་ཡང་ཡོད། དེར་ཚུན་རིག་དང་མཐུན་པར་རིགས་པ་ནམ་དག་གིས་དབྱེད་པ་བརྒྱབ་
 བ། དབྱེད་མི་བཟོད་པར་མ་ཟད། མི་བདེན་པའི་རྒྱལ་མང་པོ་འབྱུང་ཡོང་བ་ཡང་ཡོད། འགའ་ཞིག་གི་
 ལྷགས་དེ་ནི་རྩོན་ལོ་སྤོང་ཐུག་ཁྲི་ཐུག་མང་པོའི་གོང་རོལ་ནས་ཁུངས་ལུང་ཡང་ཡོད་པ། དེ་ལ་དབྱེད་ན་
 དབྱེད་བཟོད་པའི་ལྷགས་སྒོལ་ཡང་ཡོད་པས། དེ་ལ་ཡང་ཅི་དགའ་གང་དགའ་བཟླས་དབྱེད་ཞིབ་མོ་གཏང་
 དགོས། ཆོས་ལྷགས་ཆེན་པོ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ་མ་ཞུགས་པའི་རྩོན་རོལ་དུ་རང་གིས་དབྱེད་པ་ཡག་པོ་
 ཞིག་བརྒྱབ་ནས་འཇུག་དགོས་མ་གཏོགས། ཅི་འབྱུང་གང་ཤར་དང་། རྟོགས་ལྷགས་ལ་གང་ཆེ། འཛོན་ཐང་
 ལ་གང་བཟང་བཟླས་ནས་ཞུགས་ན་དེ་ལ་པན་བ་ཡོད་པ་མིན། དཔེར་ན་བོད་ཀྱི་ཆོག་དཔེ་ལ་བྱི་སྟོགས་
 དང་སྒོ་བ་འཕྲད་པ་ལྟ་བུ་ཟེར། བྱི་སྟོགས་ཤིག་སེམས་ཅན་གྱི་ཁོག་པའི་ནང་གི་སྒོ་བ་དང་འཕྲད་ན་ཞིམ་མི་
 ཞིམ་ལྟ་ཡོང་མེད་པར་ཐམས་ཅད་ཟ་བ་བཞིན། ཆོས་ལྷགས་གང་དང་འཕྲད་ཀྱང་བསམ་སྒོམ་གཏང་བར་
 ཐད་ཀར་འཇུག་པ་དེ་ཤིན་ཏུ་ལྷན་པོའི་ལྷགས་སྒོལ་ཡིན། དེས་ན་ཁྱེད་ནམ་པ་ཚང་མས་ཀྱང་འཛུལ་བུ་
 སྤོང་དུ་དར་བའི་ཆོས་ལྷགས་གཞན་ཐམས་ཅད་ནི། སྒྲ་མ་གཞན་དང་གང་ཟག་གཞན་གྱི་དག་རྒྱུན་ལས་ཞིབ་
 སྤེའི་སྒྲོམ་ཤེས་པར་གྱིས།

ད་ཅེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བབས་པ་ནི། ང་རང་གི་དབང་དུ་བྱས་ན་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པ་དང་དེའི་ཆོས་སྐྱ་
 པའི་གང་ཟག་ཅིག་ཡིན་པས། ཁྱེད་ཅག་ནམས་ལ་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་རྩོན་པ་དང་བཟླས་པའི་ངོ་རྩོད་
 མདོར་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ཞུ་བ་ཡིན།

ང་རང་གི་རྩོན་པ་དེ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་ཟེར་ན། མཁྱེན་པ་དང་བཅེ་བ་དང་རྩལ་པའི་ཡོན་ཏུན་སྟུམ་
 ཆོགས་པ་དང་ལྡན་པ་ཞིག་ཡིན། མཁྱེན་པའི་ཡོན་ཏུན་ལ་བསམ་སྒོམ་བཏང་ན། སྦྱར་ཤེས་བྱའི་ཆོས་མ་ལུས་
 པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་དང་། ཁྱད་པར་དུ་འབྱུང་འབྱུང་གི་བྱ་བ་ཚང་མ་གསལ་བར་མཁྱེན་པ་ཡིན། རྒྱལ་
 པའི་བཀའ་ཆོས་ནང་དུ་ད་ལྟ་འུ་ཅག་གི་བྱ་བཞག་དང་བྱི་མའི་རུས་ཀྱི་བདེ་སྟུག་ཇི་ལྟར་འབྱུང་རྒྱུ་ལ་
 མོགས་ནོར་འབྱུལ་མེད་པར་རགས་རིམ་ཙམ་གསལ་བར་གསུངས་ཡོད། རྩོན་པ་སངས་རྒྱས་མ་ཟད་དེའི་
 རྗེས་སུ་འཇུག་པའི་གང་ཟག་ནམས་ལ་བསམ་སྒོམ་བཏང་ན། ཁྱད་པར་དུ་ང་ཚོ་བོད་ཡུལ་གྱི་ལུང་པ་ལ་ཨོ་

ཐུན་རིན་པོ་ཆེ་དང་མི་ལ་རས་པ་ལྟ་བུའི་གླ་མ་མང་པོ་ཞིག་ཁྱོན་ཁྱོད་ཡོད། དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཅི་
ཞིག་གསུངས་ཡོད་ཅེ་ན། འཛམ་བུ་གླིང་འདིའི་ཁྱི་སྟོང་གི་འཕོ་འབྱུང་དང་། ནང་བཅུད་གི་བདེ་སྟག་མི་
འབྲ་བ་སྣ་ཚོགས་པ་ཞིག་ཡོད་པ་ཀུན་སེམས་ཅན་རང་གི་ལས་སྒྲུང་ལ་བརྟེན་ནས་འབྱུང་བཞིན་ཡོད་པར་
གསུངས་ཡོད། དེས་ན་སྤར་སངས་རྒྱས་དང་གླ་མ་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་རྣམས་ཀྱིས་ཇི་ལྟར་གསུངས་པ་
བཞིན། ད་ལྟ་འཛམ་བུ་གླིང་ཀུན་ཏུ་ཉལ་ནས་སོང་ཡང་དན་དན་ཉིག་ཉིག་གིས་དེའི་སྤྲོད་ཏུ་ཁེལ་ཡོད།

དེ་ཡང་རགས་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ངོ་སྟོན་བྱས་ན། ཚན་རིག་པ་རྣམས་ཀྱིས་འཛམ་བུ་གླིང་ཏུ་ལས་
སྒྲུང་འབྲ་མི་འབྲ་ཡོད་པ་དེ་ལ་དབྱེད་པ་ཐིག་པོ་ཡོད་གི་མེད། སངས་རྒྱས་དང་དེའི་རྗེས་འཇུག་རྣམས་
ཀྱིས་དེ་ཐམས་ཅད་ལས་དང་སེམས་ཀྱི་དབང་གིས་སྒྲུང་བ་ཡིན་པར་འདོད། དཔེར་ན་མེ་ལྷ་བུ་གཅིག་ལ་
ཡང་ལ་ལར་ཚ་བར་སྒྲུང་ཡང་ལ་ལར་བྲང་བར་སྒྲུང་། ལ་ལར་ཟས་སུ་སྒྲུང་ཡང་ལ་ལར་གནས་ཁང་ཏུ་
སྒྲུང་། འཛམ་བུ་གླིང་གཅིག་དེ་ཡང་ལ་ལར་བྱ་བཞི། ལ་ལར་རྒྱུ་པོ། ལ་ལར་ཉི་མས་ས་གཞི་བསྐྱར་བ། ལ་
ལར་ས་གཞིས་ཉི་མ་བསྐྱར་བ་སོགས་ལས་སྒྲུང་བསམ་གྱིས་མི་བྲབ་པ་དེ་ལྟ་བུ་ཡོད་པར་གསུངས་ཡོད། ད་
ལྟ་འཛམ་བུ་གླིང་གི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལས་སྒྲུང་དེ་ལ་གཞལ་ན་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་ཁོ་ན་ཚད་མ་
བྱས་ནས་ཁས་བླངས་ན་ལེན་བྱབ། གཞན་གང་གི་ལུགས་སྟེལ་བྱས་ཀྱང་ཁས་ལེན་བྱབ་དཀའ་བ་ཡིན། རྟོན་
བ་སངས་རྒྱས་དང་། དེའི་རྗེས་སུ་འཇུག་པའི་པོད་ཀྱི་གླ་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབང་ཏུ་བྱས་ན། ད་ལྟ་བོད་ཀྱི་
གནས་སྤངས། རྗེས་ཀྱི་འབྱུང་འབྱུང་། མི་སྤེར་གི་བདེ་སྟག་འབྱུང་རྩལ་སོགས་གསལ་བར་བསྟན་ཡོད་པ་མ་
ཟད། ད་ལྟ་བོད་ཀྱི་གླ་མ་མང་པོ་ཁྱི་ཕྱགས་སུ་བྱོན། ཁྱི་རྒྱལ་རྣམས་སུ་ཆོས་ཚོགས་མང་པོ་བཅུགས་པ་འདི་
ཡན་ཚད་ཀྱང་གསལ་བར་གསུངས་ཡོད། དེ་ལྟར་གསུངས་པ་རྣམས་ད་ལྟ་ཐོག་ཏུ་མ་ཁེལ་བ་སྣ་གཅིག་ཀྱང་
མེད། འདི་ཁོ་ན་ལ་བསམ་སྟོབ་པ་ཉར་ན་ཡང་རྟོན་བ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་མཐུན་པ་དང་། དེའི་རྗེས་སུ་འཇུག་པའི་
གླ་མ་རྣམས་ཀྱིས་མ་འོངས་པ་མཐུན་རྩལ་དེ་འཛམ་བུ་གླིང་གི་ཆོས་ལུགས་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ་ཡོད་ཟེར་
ན་ཏེ་ཅང་གི་དཀའ་མོ་ཡིན་རྒྱ་རེད་བསམ།

བརྟེན་བལ་བསམ་སྟོབ་པ་ཉར་ན་ཡང་། རང་རེའི་རྟོན་བ་དེ་ནི་རང་བས་ཀྱང་གཞན་གཅིག་པར་བསྐྱུང་།

ནས་གཞན་གྱི་དོན་དུ་རང་གི་རྒྱ་རྒྱུ་ལོངས་སྤྱོད་ལ་སོགས་པ་གཏོང་དགོས་ན་སེར་སྒྲ་ག་ལ་སྤྱིད། མ་ཟད་
རང་གི་དབུ་དང་བྱ་ག་དང་རྒྱ་ལ་སོགས་པ་གཞན་ལ་གཏོང་དགོས་ན་ཡང་དགའ་བ་བསྐྱོམས། དེ་ལྟར་
ཆེ་རབས་ཀྱི་མ་རྒྱུ་ལ་ལྷན་གྱིས་སྤྱོད་ཐུག་མང་པོའི་བར་དུ་སེམས་ཅན་རྒྱུ་ལ་སྤྱིན་པ་བྱས་པ་
ཡིན། དེས་ན་བྱ་གས་རྗེ་ཅན་གྱི་སྤྱོད་པ་དེས་ཐོག་མཐའ་བར་གསུམ་ཀུན་ཏུ་རང་དོན་ལས་ཀྱང་གཞན་དོན་
གཙོ་བོར་བསྒྱབས། གཞན་སེམས་ཅན་ལ་ཕན་པ་འབའ་ཞིག་མ་གཏོགས་གཞོན་པའི་ལས་སྒྲ་གཅིག་ཀྱང་མི་
བྱེད་པ་ཡིན་ན། དེ་ནི་ཐམས་ཅད་དགའ་བའི་འོས་སུ་གྱུར་པ་ཞིག་ཡིན་མིན་བསམ་སྒྲོ་ཞིབ་ཏུ་གཏང་དགོས།

ཁོང་གི་རྒྱུ་མཐུ་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན་ཡང་། སེ་གོལ་གཅིག་གཏོགས་པའི་ཡུན་ལ་སྤྱོད་པ་སངས་
རྒྱས་ཁོང་དང་ཁོང་གི་རྗེས་འདྲུག་འཕགས་པ་རྒྱུ་ལ་འཛམ་གླིང་མཐའ་དབུས་མེད་པར་ཡོངས་སུ་ཉལ་
བྱུང་བ་དང་། ཁོང་གི་གདུལ་བྱ་རྒྱུ་ལ་དགོས་པ་ཡོད་ན་ཡུང་འབྲུ་གཅིག་གི་ཁྱོན་དུ་འཛམ་སུ་གླིང་གི་
གནས་དང་སེམས་ཅན་གྱི་བཞེད་པ་ཆོང་མ་བསྐྱུ་བྱུང་བ་ལ་སོགས་པའི་རྒྱ་འབྲུལ་ཡང་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་
བ་ཡོད། ཁྱད་པར་དུ་རྒྱུ་པའི་གཙོ་བོ་ནི་གདུལ་བྱ་རྒྱུ་ལ་ཆོས་འཆད་པ་དེ་ཡིན། ཆོས་བཤད་པའི་ནང་
དུ་ནད་ཞི་བ་དང་། ཆེ་རིང་བ། ལོངས་སྤྱོད་རྒྱས་པ། གཞུགས་བཟང་བ་ལ་སོགས་པའི་ཐབས་ཀྱང་བསྟན་
ཡོད། དེ་ཆོང་མ་ལག་ལེན་བྱས་ན་ཐམས་ཅད་དུས་ཐོག་དུ་སྤྱོད་བྱུང་བ་དུ་མཛོན་སུམ་ར་འཕྲོད་ཡོད།

དེ་ལྟར་སྤྱོད་པ་སངས་རྒྱས་ལ་ཡོན་ཏན་གྱི་རྒྱུ་ལ་འཛམ་གླིང་ཆོད་མེད་པ་ཡོད་ཀྱང་། ནང་བ་སངས་རྒྱས་པ་
རྒྱུ་ལ་དགའ་སྤྱོད་བྱེད་ས་དེ་མཁྱེན་པ་དང་བཙེ་བ་དང་རྒྱུ་པའི་ཡོན་ཏན་གསུམ་ཡིན། གཞན་པའི་
སྤྱོད་པ་སྤྱོད་པ་སྤྱོད་པ་ཡོད་པར་ཁོང་རྒྱུ་ལ་ཡོན་ཏན་ཡོད་དམ་མེད་ཀྱང་རུང་། དེས་ཏུ་ཅག་ལ་ཕན་གཞོན་
གང་ཡང་མི་བྱེད། རང་རེ་རྒྱུ་ལ་ཕན་པ་དང་བདེ་བའི་ཐབས་སུ་ཞིག་གིས་སྤྱོད་རྒྱུ་ན་དེ་ནི་ཐམས་
ཅད་ཀྱིས་དགའ་སྤྱོད་བྱེད་ས་གཙོ་བོ་ཡིན།

དེས་ན་གདུལ་བྱ་རྒྱུ་ལ་ཕན་པའི་ཐབས་སྤྱོད་པར་བྱེད་པ་ལ་མཁྱེན་པ་སྤྱོད་པའི་རྒྱ་ཞིག་ཡོད་དགོས་
མ་གཏོགས། ཤེས་རྒྱ་ཅི་ཡང་མེད་པའི་རང་བཞིན་གྱི་མི་སྤྱོད་པ་ཞིག་གིས། འཛམ་སུ་གླིང་གི་སེམས་ཅན་
ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་བདེ་འབྱུང་བར་བརྩོན་དགོས་ན་དེའི་ཐབས་མི་ཤེས་པས། ཐོག་མར་ཁོ་ལ་མཁྱེན་པ་

སངས་རྒྱུ་ཀྱི་ངོ་སྤྲོད་མཛོད་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ཡིན།

དེའི་ཆོས་ཀྱི་ངོ་སྤྲོད་ནི། སངས་རྒྱུ་ཆོས་ལུགས་ཀྱིས་ཆོ་འདི་དང་སྤྱི་མ་གཉིས་ཆར་ཡོད་ཟེར། དཔེར་ན་ཆོ་སྤྱི་ཡོད་པའི་སྤྱབ་བྱེད་དེ་ཡང་རྟེན་དང་བེན་ལ་སོགས་པ་ལ་བསམས་སྟོ་ཐོང་དང་། སྤྱིས་མ་ཐག་ཏུ་རྩ་མ་རྩ་ཤེས་པ་དང་མའི་རྗེས་སུ་སྟེག་ཤེས་པ། རང་གི་མ་ལ་དགའ་བོ་བྱེད་ཤེས་པ། གཞན་རྣམས་ལ་འཕྲོ་ཤེས་པ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཆོ་རབས་སྤྱི་མ་དེའི་གོམས་གཤིས་ཤིག་ཡོད་པས་ཡིན། དེའི་གོམས་གཤིས་སྟོན་རྩ་མ་སོང་ན་སྤྱིས་མ་ཐག་ཏུ་དེ་དག་ཤེས་དོན་མེད་པས་ཆོ་སྤྱི་ཡོད་པའི་ཉགས་ཡིན། ད་ལྟ་རང་རེ་རྣམས་ལ་བདེ་བ་དང་སྟུག་བསྐྱེད་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་མི་རེ་རེ་བཞིན་རྩ་མི་འདྲ་བ་རེ་ཡོད་པ་དེ་ཡང་ཆོ་རབས་སྤྱི་མའི་ལས་ཀྱི་དབང་གིས་དེ་ལྟར་བྱུང་བ་ཡིན། ལས་དབང་གིས་དེ་ལྟར་བྱུང་བ་མིན་པར་གང་ཟག་གཞན་ཞིག་གིས་མི་རེ་རེ་བཞིན་རྩ་མན་པ་དང་བདེ་བ། གཞོད་པ་སྤྱི་ལ་དགོས་ན་དེ་ལྟ་བུ་འབྱུང་བུ་བ་ཙམ་པ་ནས་མིན།

ཆོ་སྤྱི་དེ་མེད་ཟེར་མཁན་ཡོད་ལ་ཡོད་ཟེར་མཁན་ཡང་ཡོད་ཀྱང་། འདི་ན་སངས་རྒྱུ་ཀྱི་བཀའ་བཞིན་རྩ་ཡུན་རིང་པོའི་བར་དབྱེད་པ་བརྒྱབ་ན་དངོས་གནས་ཆོ་སྤྱི་ཡོད་བསམ་པའི་ངེས་པ་འདྲོང་ཡོང་བ་ཡིན། རང་རེ་རྣམས་ཀྱི་ཐོག་ནས་བསམས་ན་ཆོ་སྤྱི་མ་ཡོད་པའི་དབང་རྩ་བྱས་ནས་བདེ་བ་བསྐྱབས་ན་དགའ་དང་། མེད་པའི་དབང་རྩ་བྱས་ནས་བདེ་བ་བསྐྱབས་ན་དགའ་སྟམས་རྩ་བསམས་སྟོ་ཞིག་ཐོང་། ད་ལྟ་ཅག་གིས་ཆོ་སྤྱི་མ་ཡོད་པའི་དབང་རྩ་བྱས་ནས་ཆོ་འདི་སྤང་གི་ལས་དོན་དང་སྤྱི་མའི་ལས་དོན་ཡང་བསྐྱབས་ན། གལ་ཏེ་མེད་རྩ་ཟེན་ཀྱང་དེ་ལ་ནོར་འཁྲུལ་ཆེན་པོ་ཞིག་མེད་པ་ཡིན། ཆོ་སྤྱི་མ་མེད་པའི་དབང་རྩ་བྱས་ནས་འདི་སྤང་འབའ་ཞིག་བསྐྱབས་ན། གཞོད་ཤི་བའི་ཆོ་གལ་ཏེ་ཆོ་སྤྱི་མ་ཡོད་ན་ནོར་ན་ནོར་ཆོབས་ཆེ་བ། རང་གིས་རང་ལ་མགོ་སྟོང་ཆེན་པོ། དཔུལ་བའི་སྟུག་བསྐྱེད་རེ་རེ་ཡང་བཞེད་པར་དགའ་བ་དང་། ཆོ་ཆོད་ཀྱང་གྲངས་མེད་པ་ཞིག་ཡིན་པས། ཅི་དགའ་དེ་ལ་ཡང་བསམས་སྟོ་ཞིག་ཐོང་། དེས་ན་ང་ཆོ་ནད་པ་སངས་རྒྱུ་པའི་རྗེས་འཇུག་གཙང་མ་ཞིག་ཡིན་ན། ཆོ་སྤྱི་ཡོད་པ་དེ་ལ་ཡོད་ཆེས་པའི་ལུང་དང་རིགས་པ་མང་པོ་ཡོད་ཅིང་དེ་ལ་མང་པོ་ཞིག་བསྐྱབ་ཀྱང་མི་དགོས། ཁོ་ལ་ཡོད་ཆེས་ཡོད་པས་འཛིག་རྟེན་གྱི་སྤྱ་དང་བཅས་པ་བྱོན་ཏེ་ཆོ་སྤྱི་མེད་ཅེས་བཤད་ཀྱང་དེའི་བསམ་པ་སྟོན་མི་ཐུབ། གཞན་ནད་པ་སངས་

རྒྱལ་པ་དངོས་སུ་མིན་ཞིང་སངས་རྒྱལ་པའི་ལས་ལ་ཡིད་དེ་ཙམ་མི་ཆེས་པར་ཆོ་ལྷ་མ་དེ་ཞེ་ཡོད་བསམ་པ་
 མ་གཏོགས། ཆོ་སྤྱི་མ་དེ་མེད་ངེས་ཅན་རེད་བསམ་པ་ཤེས་བྱེད་ཀྱི་རིགས་པ་ཞིག་གཏན་ནས་ཡོད་དོན་མེད་
 གྲང་། ཆོ་སྤྱི་མ་ཡོད་དམ་མེད་བསམ་མཁན་མང་པོ་ཡོད། དེ་ཡིན་ན་ཆོ་སྤྱི་མ་ཡོད་པ་གཞིར་བཞག་གི་སྟེང་
 རྒྱལ་བསྐྱབས་ན་དགའ་ངེས་ཡིན། ང་ཆོ་བོད་པའི་ཆོག་དཔེ་ལ། ཡོང་ཁ་ཡ་ཆད་གྲང་ཁ་ཡ་མི་ཆད་ཟེར་
 བ་སྟེང་ཆོ་སྤྱི་མ་ཡོད་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན་དེ་ལ་གོལ་ས་ནོར་ས་ཞིག་མེད། མེད་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན་རང་
 མགོ་རང་གིས་བསྐྱོར་ནས་ངན་བ་ཞིག་འོང་ངེས་ཅན་ཡིན། དེས་ན་ཆང་མས་ཆོ་སྤྱི་མ་ཡོད་པར་འདོད་པའི་
 ལས་ལ་བརྩོན་རྒྱ་དེ་ལེགས་ཤོས་རེད་བསམ།

ཆོ་སྤྱི་མ་ཡོད་པ་གཞིར་བཞག་གི་སྟེང་ནས། སངས་རྒྱལ་པའི་ལུགས་སྒྲུལ་དེ་ལ་ཆོ་འདི་གཙོ་བོར་བྱས་
 རྒྱལ་བསྐྱབ་པ་ཡིན་ནམ་ཆོ་སྤྱི་མ་གཙོ་བོར་བྱས་ནས་སྐྱབ་པ་ཡིན་ཟེར་ན། ཆོ་སྤྱི་མའི་བྱ་བ་དེ་གཙོ་བོར་བྱས་
 རྒྱལ་བསྐྱབས་པ་ཡིན། དེ་བསྐྱབ་དགོས་པའི་རྒྱ་མཆན་ཅི་རེད་ཟེར་ན། ཆོ་འདིའི་བདེ་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་
 འབྱུང་གྲང་ཡུན་ཤུང་ཤུང་རེད། སྦྱར་བ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་གིས་བསྐྱབས་གྲང་ཡུན་ཤུང་ཤུང་རེད། ད་རེས་ངེད་
 ཅག་ནམས་འཛམ་བུ་གླིང་གི་རྒྱལ་པོ་ཉིད་དུ་འབྱུར་ཤུབ་དུ་རྒྱག་གྲང་། དེས་འཛམ་བུ་གླིང་གི་རྒྱལ་ས་སྐྱབ་
 པར་བྱེད་པ་ལ་ལོ་བརྒྱ་ལྷག་གཅིག་དང་གཉིས་ཙམ་མེད་ན་ལས་དབང་ཇི་སྟར་ཆེ་ཡང་འབྱུང་མི་ཤུབ། དེ་
 རྒྱལ་འཛམ་བུ་གླིང་གི་བདེ་སྦྱིད་ལ་ལོངས་སྤྱད་ནས་ལོ་བརྒྱ་ཉི་ཤུ་ཙམ་ལས་མེད་བས་བདེ་བ་ཐོབ་ན་ཡང་
 ཡུན་ཤུང་ཡིན། སྟག་བསྐྱལ་ཁྱོད་ཡང་ཡུན་ཤུང་ཤུང་ཡིན་ཏེ། ད་སྐབས་འདིར་ཡོད་པ་ཆང་མ་ལོ་ཉི་ཤུ་སྟམ་
 ཅུ་ལ་བསྐལ་ཐེན་བས་ད་ནས་ལོ་ལྔ་བརྒྱ་ཅུ་པམ་ལ་འདུག་མཁན་དགོན་མོ་ཡིན། དེའི་སྤྱིར་ན་ཆོ་འདིའི་
 བདེ་བ་དང་སྟག་བསྐྱལ་གང་ཡིན་ཡང་ཡུན་ཤུང་ཡིན་བས་དེ་གཙོ་བོ་བྱས་ནས་སྐྱབ་པ་མིན། ཆོ་སྤྱི་མའི་
 སྟག་བསྐྱལ་དང་བདེ་བ་ནི་ཡུན་རིང་པོ་དང་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡིན། སྟག་བསྐྱལ་ལ་དཔེར་མཆོད་ན། དབྱལ་བའི་
 གནས་སུ་སྤྱེས་ན་ལྷགས་སྤྲེག་གི་ས་གཞིའི་སྟེང་དུ་ལྷས་པོ་བསྐྱེལ་ནས་མདའ་དང་མདུང་། སོག་ལེ་ལ་སོགས་
 བས་བྱས་ཏེ་སྟེད་བཅད་ཆར་བའི་གནས་སྐབས་ན་སྤྲད་རྒྱུར་སོས། ཁོག་སྤྲད་བཅད་པའི་གནས་སྐབས་ན་
 ཁོག་སྟེད་སོས། དེ་འདྲ་ལོ་འབྱུང་ལྷག་མང་པོའི་བར་དུ་སྟག་བསྐྱལ་དེ་ཁྱོད་ན་ཡང་ཟད་མཐའ་མེད། བདེ་བ་



ལ་བསམ་སྒོ་བཏང་ན། བདེ་བ་ཅན་གྱི་
 ཞིང་ཁམས་སུ་སྐྱེས་ན་བདེ་སྦྱིད་ཡོངས་
 སྦྱིད་བསམ་གྱིས་མི་ཁྲབ་བ་མི་ཡོ་འབྲུམ་
 ཐུག་མང་པོའི་བར་དུ་སྦྱོང་ནའང་ད་དུང་
 བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཉི་མ་གཅིག་གི་དུས་ཚོད་
 གྲང་བཞལ་ཡོད་བ་མིན་ལ། བདེ་སྦྱིད་
 དེ་ཡང་འཛམ་གླིང་གི་བདེ་བ་གང་

གིས་གྲང་མཚོན་དུ་མེད་པའི་བདེ་བ་ཡོད། གལ་ཏེ་ཚོ་སྤྱི་མ་རྒྱུ་རིང་དུ་འཕངས་ནས་ཚོ་འདི་བསྐྱབས་པ་དེ་
 དཔེ་ཅི་འདྲ་ཞིག་ཡིན་ཞེ་ན། ཉི་མ་གཅིག་ཁོ་ན་ལ་ཟ་རྒྱ་འཐུང་རྒྱ་ཡོད་ཅིང་བདེ་བ་འཐུང་བ་ལ་བཙོན་བ་
 དང་། མི་ཚོ་གང་པོར་ཟ་རྒྱ་འཐུང་རྒྱ་ཡོད་ཅིང་བདེ་བ་སྦྱོང་བ་ལ་བཙོན་བ་གཉིས་ལས་སྤྲ་མ་དེ་འདམ་ག་
 བྱེད་མཁན་གཅིག་གྲང་མེད། ཉི་མ་གཅིག་པོ་ལ་བདེ་སྐྱེད་ཅི་བྱུང་ཡང་ཡུན་བྱུང་བྱུང་ཡིན། མི་ཚོ་གང་པོ་དེ་
 ཡུན་རིང་པོ་ཡིན་པས་དེའི་བདེ་ཐབས་ལ་བཙོན་དགོས་པ་བཞིན་དུ། ཚོ་འདི་ཡུན་བྱུང་བྱུང་དང་སྤྱི་མ་ཡུན་
 རིང་པོ་ཡིན། སྤྱི་མའི་བདེ་ཐབས་ལ་མི་བཙོན་བ་དེ་སྐྱེན་བ་ལས་གྲང་སྐྱེན་བ་སྟེ། དེ་ཡང་ཚོ་བོད་པས་ཡ་སོ་
 ཅན་གྱི་བ་ལང་ཟེད།

ཚོ་སྤྱི་མ་གཙོ་བོར་བྱས་ནས་བསྐྱབས་ན་ཚོ་འདི་ལ་ཡང་གཞན་དང་མི་འདྲ་པའི་ཕན་བ་སྐྱེད་པོ་ཞིག་
 འབྱུང་བ་སྟེ། ཚོ་རིང་བ་དང་། ནད་མེད་བ། ཡོངས་སྦྱིད་ཆེ་བ། གཟུགས་བཟང་བ་ལ་སོགས་པ་རང་ཤྲགས་
 གྱིས་འབྱུང་འོང་། དཔེར་ན་གིང་ལ་མི་བྱས་ན་སོལ་བ་རང་ཤྲགས་གྱིས་འབྱུང་བ་བཞིན་ཡིན། ལུ་ཅག་ད་
 ལྟོའི་བྱིས་གང་པོ་ལ་བསམ་སྒོ་བཏང་ན། སྤྱི་མ་གཙོ་བོར་མ་བསྐྱབས་ན་ཆས་གྱིན་ཆས་གྱིན་སེམས་པ་ཇེ་
 སྐྱེད་དང་ལུས་པོ་ཇེ་རྒྱུད་ཡིན། ད་འཛིག་རྟེན་མི་ཡུལ་ནས་འགོ་རན་བ་ཡིན་བསམས་ནས་སེམས་གྲང་སྐྱེད་
 ཡོད་། སྤྱི་མའི་ཚོས་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུབ་ན་ཇེ་དགའ་ཇེ་སྦྱིད་ཡིན། དེ་ཡང་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཚོས་སྐྱབ་
 པའི་སྒྲ་མ་རྣམས་ནི། ལུང་རྣམ་འབྱེད་ལས། ཚོ་ཟད་བ་ལ་དགའ་འབྱུང་ཏེ། །དཔེར་ན་ནད་དང་བྲལ་བ་

བཞིན། །ཞེས་ཆེ་ཟད་ཀྱིན་ཟད་ཀྱིན་ནད་མེད་པ་དང་འདྲ་བར་བདེ་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་འབྱུང་བ་
 ཡིན། དེའི་ཕྱིར་ན་པར་ལྟོས་དང་ཆོས་མི་སྐྱབ་པ་ནམས་ནི་མང་པོ་ཞིག་ཆས་ཀྱིན་ནས་ཀྱིན་འཇུག་སྐྱེ་མེད་
 བར་ངོ་ནག་ཡོང་ཡོང་དུ་བྱུར་ནས་ཡོད། ང་ཆོ་ནད་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་པ་ནམ་དག་ནམས། ང་འདྲ་
 བའི་སྒྲིང་ནད་སྒོ་བྱུར་བ་ཡོད་མཁན་ཡིན་ན་མ་གཏོགས། ངས་ཐེ་དཀར་དང་། ལྷ་བ་བ་ཐེ་སྒོ། སེམས་ཐེ་
 སྒྲིང་འབྱུང་བ་དེ་ཆོ་འདྲེའི་སྐར་པ་ཡིན། བྱིད་ནམ་པས་དེ་ལ་ཆོད་ཤིང་བཞག་ནས་ལྟོས་དང་། དཔེར་ན་རྒྱ་
 སྐལ་རིན་པོ་ཆེ་ལྟ་བུ་ཡིན་ན་ཁོང་ལོ་མཐོ་བཞིན་མཐོ་བཞིན་སྤང་བ་སྒོ་ཡོང་བ་རེད། ཁོང་དང་ན་ལྷའི་རྒྱག་
 བ་སྒྲིང་མཁན་གྱི་མི་པལ་བ་ཞིག་ལ་དཔེ་ཡོངས་དང་ཁོ་ཐེ་སྐྱག་ཐེ་སྐྱག་ཡིན། དེས་བྱིད་ནམ་པ་ལ་ངོ་སྒྲིང་
 ལེགས་པོ་ཞིག་ཡོང་སྐྱེ་ཡིན། ང་བདེན་དང་མི་བདེན་བྱིད་ནམ་པས་ད་སྐབས་ཁོང་གི་ངོ་ལ་ལྟོས་དང་ཁོང་
 དགོད་ཀྱིན་ཡོད། གཞན་ཆོས་མི་སྐྱབ་པ་ནམས་ཀྱི་ངོ་ལ་ལྟོས་དང་སྐྱག་ཡོང་ངེ་ཡོད། །དགོད་སྐྱད་ཐལ་སྒྲ།

ནད་པ་སངས་རྒྱས་པས་ཆེ་འདི་དང་བྱི་མའི་དོན་བྱེད་པ་ལ་ཐབས་ཅི་ལྟ་བུ་ཞིག་གིས་སྐྱབ་བསམས་
 ར། བྱི་མ་བདེ་བའི་ཐབས་དེ་ཡང་འཆོ་མེད་ཞི་བའི་ལམ་བཟང་ཁོ་ན་ལ་བརྟེན་ནས་རང་གཞན་ཐམས་
 ཅད་ལ་སྐར་བ་སྐྱབ་པ་ཡིན། འཆོ་མེད་ཞི་བའི་ལམ་དེ་ཡང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་སྐྱབ་པ་རེད་མ་
 གཏོགས། སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ལུགས་འདི་ནི་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ལ་དགའ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་སྐར་བ་
 སྐྱབ། མི་དགའ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་གཞོད་བ་སྐྱེལ་བའི་ལུགས་སྒོལ་དེ་ཡང་མ་ཡིན། རྒྱུགས་རིས་མེད་པའི་
 སན་བ་བསྐྱབ་པ་ཡིན། སངས་རྒྱས་ཀྱི་བརྟན་པ་ལ་མཆོད་ན། རང་ལ་སྐར་བ་སྐྱབ་མཁན་དེ་ལ་སན་
 བ་བསྐྱབས། རང་ལ་གཞོད་བ་སྐྱེལ་མཁན་དེ་ལ་གཞོད་བ་སྐྱེལ་སྐྱེད་འདྲ་ཡང་མ་ཡིན། སན་བ་སྐྱབ་པ་
 ལས་ཀྱང་གཞོད་བ་སྐྱེལ་བ་དེ་གཅེས་པར་བཟུང་ནས་གཅི་པོ་གཞན་དོན་སྐྱབ་པ་ཡིན། སངས་རྒྱས་ཀྱི་
 ལམ་གྱིས་སན་བ་བསྐྱབ་ཡུལ་དེ་ཡང་མཐོན་པོ་གྲགས་ཅན་རྒྱལ་རིགས་བྲམ་ཟེའི་རིགས་ལྟ་བུ་ལ་སན་བ་
 བསྐྱབས། གཞན་གཤོལ་བ་དང་དམངས་རིགས་ལྟ་བུ་ལ་སན་མི་བསྐྱབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་པར། མཐོ་བ་ལས་
 ཀྱང་དམའ་བ་ལ་བརྟེ་སེམས་ལྟག་པར་བཟུང་ནས་སན་བ་སྐྱབ་པ་ཡིན། འགྲོ་བ་མའི་རིགས་ལ་སན་བ་སྐྱབ་
 བ་དང་སེམས་ཅན་གཞན་ལ་གཞོད་བ་སྐྱེལ་བ་ལྟ་བུ་ཡང་མིན། སེམས་ཅན་གཞན་ལ་ཡང་དཔེར་ན་ལུས་ལ་

ན་ཚེ་དང་སེམས་ལ་སྒྲུག་བསྐྱེད་པའི་འདྲ་ཡོད་རྒྱ་དེ། དེ་ལྟ་མི་ཡུལ་ན་ཡོད་པའི་དུད་འགོ་ཏྲ་དང་བ་ལང་
ལ་སོགས་པར་བརྟེན་ནས་དབག་ཤེས་པ་ཡིན། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་བདེ་བ་འདོད་པ་དང་སྒྲུག་བསྐྱེད་མི་
འདོད་པ་ལ་འདྲ་འདྲ་ཡིན། དེའི་ཕྱིར་ན་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ནི་ཕན་བདེ་སྦྱབ་པའི་ཐབས་ལ་སྒྲོངས་པ་ཡིན་
པས། མི་ལས་ཀྱང་སེམས་ཅན་སྐལ་བ་རྣམས་སྤོང་བཅེ་བས་རྗེས་སུ་བཟུང་ནས་ཕན་བ་བསྦྱབ་དགོས་པ་
ཡིན།

ང་ཚོའི་ལུགས་ཀྱི་སྒྲ་མ་བཟང་ངན་ཟེར་རྒྱ་དེ་ཡང་གཞན་ལ་ཕན་སེམས་ཅན་དང་། གཞན་ལ་ཕན་
པའི་སྒྲོད་བ་བྱེད་མཁན་དེ་སྒྲ་མ་བཟང་པོ་དང་། དེ་ལྟ་བུ་སྒྲོད་མི་བྱུང་བ་དེ་སྒྲ་མ་དམན་པ་ཡིན། རང་
གཞན་གཉིས་ཀ་ལ་ཕན་པ་འབྲིང་ཙམ་བྱེད་པ་དེ་སྒྲ་མ་འབྲིང་པོ་ཡིན། མདོར་ན་སྒྲ་མ་བཟང་ངན་གྱི་ཚད་
ཀྱང་འཆེ་མེད་ཞི་བའི་ལམ་དེ་སུ་ཞིག་གིས་ལག་བརྟར་ཡང་དག་པ་བྱུང་ན་དེ་སྒྲ་མ་བཟང་པོའི་ཚད་དུ་
འཛིག་པ་ཡིན། ང་ཚོ་བོད་ན་ཡོད་པའི་སྒྲ་མ་རྣམས་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་ན། བོད་རང་གི་ས་ཆ་ནས་འགོ་དོན་
བསྐྱབ་རྒྱ་དེ་ནི་འགོ་དོན་རྒྱུད་རྒྱུད་ཡིན། ཕྱི་སྤྱོད་ཀྱི་ལུང་པ་འདི་ལྟ་བུ་ལ་ཡོད་ནས་འགོ་དོན་མཛད་རྒྱ་དེ་
ཏྲ་ཅང་གི་འགོ་དོན་བཟང་པོ་ཡིན། དེ་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན་ཅི་རེད་ཟེར་ན། ང་ཚོའི་ཡུལ་གྱི་ནས་མི་ཚང་མ་
དགེ་བ་ལ་དགའ་བ་དང་ཐམས་ཅད་འཁོར་དུ་བསྐྱེད་དགོས་ཀྱང་དཀའ་ངལ་མེད། ཚང་མ་ལ་ཆོས་བཤད་ན་
གོ་བར་འཕྲོད་སྒྲ་མོ་ཡིན། དེ་ལ་དཀའ་ངལ་རྒྱུད་ལས་མེད་པས་ན་འགོ་དོན་ཡང་རྒྱུད་ལུ་ཟེར། ཕྱི་སྤྱོད་ཀྱི་
ལུང་པའི་ཆོས་མི་དར་བའི་ས་ལ་སོང་ནས་མི་མང་པོར་ཆོས་བཤད་དགོས་ན། དང་པོ་འཁོར་དུ་འདྲུ་
ཐབས་དཀའ། འཁོར་དུ་འདྲུས་ན་ཡང་ཆོས་ཀྱི་གོ་བར་མི་འཕྲོད། ཆོས་ཀྱི་གོ་བར་འཕྲོད་ཀྱང་ཐམས་ཅད་
ལམ་ཡང་དག་པ་ལ་འཛིག་དཀའ་བས། ཕྱི་སྤྱོད་ན་བཞུགས་པའི་སྒྲ་མ་ཁོང་རྣམས་པའི་འགོ་དོན་བསམ་གྱིས་
མི་བྱུང་བ་རེད། ང་ཚོ་ནི་བོད་ཡུལ་ཆོས་ཀྱི་ས་ཆ་ནས་ཡིན། དེར་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་བསྐྱབས། ཆོས་བཤད་
པ་དེ་འགོ་དོན་ཐ་མ་ལ་བཅུ་བ་ཡིན།

དེའི་ཕྱིར་ན་གཞན་དོན་དེ་ཡང་རྒྱ་ཆེ་བ་དང་། དཀའ་ལས་ཆེན་པོ་ཞིག་གིས་བསྐྱབས་ན་གཞན་དོན་
བཟང་པོ་ལ་འཛིག་རྒྱ་ཡིན། དེ་དག་ཐམས་ཅད་ནི་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྒྲོར་ཞུགས་ཟིན་པ་ཐམས་

ཅད་ཚོན་པ་དང་བཟུན་པ་ལ་ཡིད་ཆེས་སྐྱེད་པའི་ཆེད་རུ་དང་། ད་ཚོན་ནང་པ་སངས་རྒྱུ་པའི་གཡུ་རུ་
 རྒྱགས་མ་ཚར་བ་ནམས་ཀྱིས་ཀྱང་། ད་རེས་ངས་ཆོག་ཁ་ཤས་བཤད་པ་དེ་དབྱེད་གཞིར་བྱས་ཏེ་ཞིབ་ཐ་
 བྱས་ནས་ཁྱེད་ནམས་ཀྱང་རིམ་བྱིས་ནང་པ་སངས་རྒྱུ་པའི་བཟུན་པ་ལ་རྒྱགས་པའི་ཆེད་རུ་ངས་གཏམ་
 བཤད་བཅུས་པ་ཡིན། ཚོན་པ་དང་བཟུན་པའི་ཡོན་ཏན་དེ་ནི་མཁས་པ་ཞིག་གིས་བཤད་ན་ཟད་པ་ག་ལ་
 ཡོད། དཔེར་ན་གང་ཟག་ང་འདྲ་བ་ཐ་ཆད་པ་ཞིག་གིས་བཤད་ན་འདྲ་བ་ཁ་ཤས་ལ་ཟད་མི་ཐུབ་ཀྱང་
 གཏམ་འགྲོ་བྱས་ནས་བཞག་པ་ཡིན།

སྐྱབས་འགྲེའི་སྒྲིམ་པ།

དེ་ནས་དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་ཚུལ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་ཞེ་ན། ཚོན་པ་ནི་སངས་རྒྱུ་
 ཁོ་ན་མ་གཏོགས་གཞན་གང་ཡང་མེད་སྟེ་པ་དེ་སངས་རྒྱུ་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཡིན། ཆོས་དེ་ནི་ཚོན་
 པ་སངས་རྒྱུ་ཀྱིས་གསུངས་པ་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་སངས་རྒྱུ་གྱི་གསུང་དང་འགལ་བའི་ཆོས་དེ་ཉམས་སུ་
 མི་ལོན་སྟེ་པ་དེ་ཆོས་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཡིན། རང་གི་ལམ་ཡང་དག་པ་སྐྱབ་བར་བྱེད་པའི་གོགས་དེ་



ནི་སངས་རྒྱུ་གྱི་རྗེས་སུ་འཇུག་པ་ཁོ་ན་
 མ་གཏོགས་སངས་རྒྱུ་ལ་ལོག་པར་ལྟ་བ་
 དང་སྐྱར་བ་འདེབས་པ་ཐམས་ཅད་དང་
 འགྲོགས་པར་མི་བྱ་སྟེ་པ་དེ་དགེ་འདུན་ལ་
 སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཡིན། ཁྱད་པར་རུ་དཀོན་
 མཆོག་གསུམ་པོ་གཅིག་རུ་འདུས་པ་ནི་ཅ་
 བའི་བླ་མ་ཡིན། ཅ་བའི་བླ་མ་དེ་ལ་གསོལ་

བ་བཏབ། ཅ་བའི་བླ་མའི་གསུང་ལ་ཉན། ཅ་བའི་བླ་མའི་བྱགས་བརྒྱད་དེ་རང་གི་རྒྱུད་ལ་བསྐྱབ་སྟེ་པ་
 དེ་ནི་བླ་མ་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཡིན། དེ་ལྟ་བུའི་དམིགས་འདུན་དང་ལྡན་པའི་སྒྲོ་ནས་འདིའི་རྗེས་སྒྲོས་

གྲིས།

ལྷ་མ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །སངས་རྒྱལ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཆོས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །དགེ་འདུན་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །།ལན་གསུམ་གསུངས་ནས་སྐྱབས་འགྲོའི་སྒྲིམ་པ་གནང་འདུག།

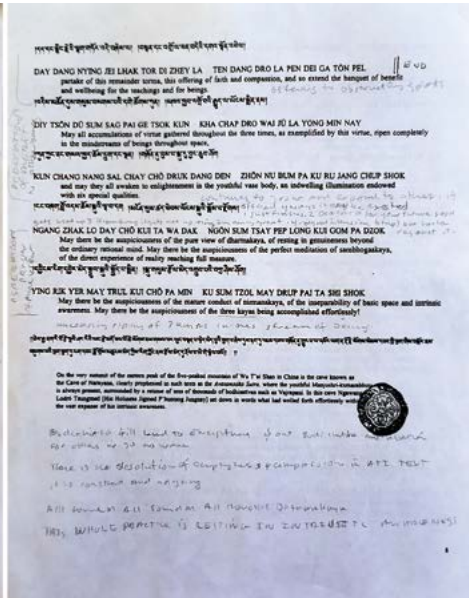
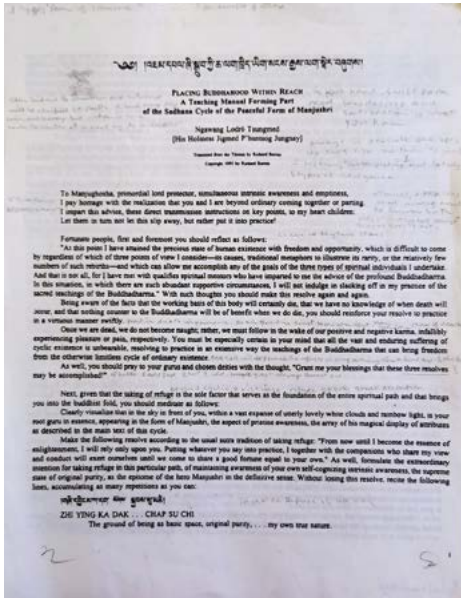
དེས་སྐྱབས་འགྲོའི་སྒྲིམ་པ་ཐོབ་པ་ཡིན། ད་ནས་བཟུང་སྟེ་ཁྱེད་ཅག་ནམས་ཀྱི་མིང་ལ་ནང་བ་སངས་རྒྱལ་བ་ཞེས་མིང་གནས་ཐུང་ཏེ་ནང་བ་སངས་རྒྱལ་བར་ཐུང་བ་ཡིན། ད་ཕྱིན་ཆད་ཆོས་གང་དང་གང་བསྐྱབ་དགོས་ན་ཡང་སྒར་དང་མི་འདྲ་བའི་ཕན་ཡོན་རྒྱ་ཆེན་པོ་དང་ལུས་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཐོབ་པ་ཡིན། ཁྱེད་ནམ་པའི་སྐྱབས་འགྲོའི་སྒྲིམ་པ་དེ་ཉམས་པར་མ་ཐུང་ན། ཆོ་འདིར་ཆོ་རིང་བ་དང་། ཉན་མེད་པ། འབྲེ་བགེགས་འབྱུང་པོ་ལ་སོགས་པས་གཞོན་པའི་འཆོ་བ་ཐམས་ཅད་རྩ་བ་ནས་ཞི་བར་འགྱུར་བ་དང་། ཆོ་སྤྱི་མ་ཡང་རན་སོང་ལ་སོགས་པའི་སྤྱུག་བསྐྱེལ་སྤོང་མི་དགོས། ད་ནས་བཟུང་སྟེ་སྐྱེ་བ་ཆོ་རབས་ཀྱང་ཏུ་མིའི་ལུས་སུ་སྐྱེས་ན་འདྲ་རིགས་མཐོ་བ་དང་། གཟུགས་བཟང་བ། ཡོངས་སྤྱོད་དང་ལྡན་པ། ལྷན་གྲགས་ལུན་སུམ་ཆོགས་པ་ཅན་དང་། བདེ་བ་ཅན་ལ་སོགས་པའི་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ་འདྲ་སྐྱེ་བར་འགྱུར་བ་ཡིན། མཐར་ཐུག་ན་སངས་རྒྱལ་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི་ཐུགས་རྒྱུད་ན་ཡོན་ཏན་ཇི་སྟེད་ཅིག་ཡོད་པ་ཐམས་ཅད་ཁྱེད་ཅག་གི་རྒྱུད་ལ་ཡོངས་སུ་སྐྱེ་བར་འགྱུར་བ་ཡིན། དེ་ནི་སྐྱབས་སུ་སོང་བའི་ཕན་ཡོན་ཡིན།

སྐྱབས་འགྲོ་འདི་ལ་བསྐྱབ་བྱ་ཞིག་ཡོད་པ་ཡིན། ཁྱེད་ཅག་ནམས་སངས་རྒྱལ་ལ་སྐྱབས་སུ་སོང་ཟིན་པས་ཏུས་རྒྱན་ཏུ་སངས་རྒྱལ་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ནམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་རྒྱ་དེ་རྒྱར་མི་ཉན། ཆོས་ལ་སྐྱབས་སུ་སོང་ཟིན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ན་སེམས་ཅན་མཆོག་དམན་རབ་འབྲིང་ལ་བསམ་པ་དན་པ་དང་སྦྱོར་བ་ལོག་པ་རྩ་བ་ནས་འཆང་མི་ཉན། དགེ་འདུན་ལ་སྐྱབས་སུ་སོང་ཟིན་པ་ཡིན་ཕྱིར་སངས་རྒྱལ་གྱི་རྗེས་འཇུག་ནམས་དང་མཐུན་པར་སྟོབས་ཀྱིས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱས་ནས་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ལམ་ལ་བསྐྱབ་དགོས། ཁྱེད་པར་ཏུ་ལྷ་མ་ལ་སྐྱབས་སུ་སོང་ཟིན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ན་ལྷ་མ་ལ་སྐྱས་པས་བཀྱར་བ་དང་། ལྷ་མའི་གསུང་ལ་ཉན་པ་དང་། ལྷ་མའི་ཐུགས་ལ་ལོག་པར་མི་སྐྱབ་པའི་བྱ་བ་ལ་ཉན་ཏུ་བརྩོན་དགོས།

ཁྱེད་ནམས་ལ་ད་ནས་བྱང་ཆུབ་སྟིང་པོ་མ་ཐོབ་ཀྱི་བར་ཏུས་རྒྱན་ཏུ་ལས་འགན་ཆེན་པོ་གཉིས་

ཁྱིམ་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟེར་གྱི་བསྟུས་དོན།

A group photograph of the USS Johnston crew and a Buddhist monk. The monk, wearing a red robe, is seated in the center. He is surrounded by 15 crew members in various uniforms, including green, blue, and white. The background is a wood-paneled wall.



འཇམ་དབལ་ཞི་སྐྱེ་བ་ཀྱི་ཆ་ལག་ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱལ་ལག་སྟེར་དང་འཇམ་དབལ་ཞི་སྐྱེ་བ་ཀྱི་འདོན་ཆོག

ཕྱལ་ཏེ་སླ་མ་མཇལ་ཁིང་། རྩལ་འཁོར་གྱི་རྒྱལ་སྤྱངས། ཤལ་ལའི་དྲག་པོའི་སྤྱད་པ་ལ་བརྟེན་ནས་བུད་དག་
བར་ཆད་བུལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་ཡང་བསྒྲིགས།

ཕྱི་རྩེ་ཆོས་མེ་ཏིང་གིས་འཇམ་དབལ་ཞི་སྐྱེ་བ་ཀྱི་ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱལ་ལག་སྟེར་གྱི་ཡུང་གནད་མེས་
བསྐུས་དོན་ཞིག་གསུངས།

སྤྱིར་ཁྱིད་ཡིག་འདི་ནི་རྟེན་གསལ་པ་ཆེན་པོའི་རྒྱུད་ཡུང་མན་ངག་གི་སྤྱིར་བུད་གཅིག་ཏུ་བསྐུས་པ་ཡིན་པས་
ཉུན་དང་མི་འདྲ་བའི་ཁྱད་ཆོས་མང་ཏུ་མཆིས་ཀྱང་། ད་ལན་དེ་ལས་ཀྱང་ཆེག་ཀྱང་ལ་དོན་འདུས་ཤིང་། མན་
ངག་གི་ཟུང་ཁྱད་དང་ཁྱིན་སྐབས་ཀྱི་ཆོན་ཁ་ཆེ་བའི་སྤྱིར་བུད་ལྟར་གྱུར་པའི་རྟེན་ཆེན་འདི་ནི་མེ་ཏིང་གི་སྤྱིར་
མེད་འིག་སྤྱིར་ནས་བཤོལ་བ་ཡིན་པས། གཞན་གྱིས་ལོ་མང་པོའི་བར་ཏུ་སྤྱིག་པུར་ཕྱལ་ཀྱང་ཚོམ་པར་མི་རྩས་
པ་ཞིག་ཡིན་པ་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་བསྐུས་པ་ཙམ་གྱིས་ཤེས་སོ། །

སྐབས་དེར་ཆོས་མེ་ཏིང་གི་ཞལ་ནས་འདི་ལྟར་གསུང་།

སྒྱུར་ཁྲིད་ཡིག་འདི་ནི་སྒྲོམ་རིམ་འབའ་ཞིག་ཡིན་པས། མཐའ་གཅིག་ཏུ་བོད་སྐད་ཀྱི་སྟོང་ཡིན་དགོས་
པའི་ངེས་པ་མེད་པར། དབྱིན་སྐད་ཀྱི་སྟོང་ནས་དོན་གསལ་བོར་ཉོགས་པར་བྱས་ནས་བསྒྲུབ་ན། བོད་སྐད་
ཟུར་དུ་མ་སྒྱུར་ནའང་འགྲིག

དེ་ཡང་འདོན་ཆོག་དང་སྒྲོན་ལམ་གྱི་སྒྲོར་ནི། མཛད་པ་པོས་སྐད་རིགས་གང་གི་ཐོག་ནས་བྱིན་གྱིས་
བསྐྱབས་ཡོད་ན་དེ་ཁོ་ན་ལྟར་འདོན་དགོས་པ་ཡིན། དེས་ན། འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་འདི་ལྟ་བུ་ལ་མཆོན་
ན། བོད་སྐད་ཀྱི་སྟོང་ནས་བརྩམས་པའི་ཆོས་ཡིན་ཞིང་། བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཚུལ་ཡང་བོད་སྐད་ལ་བྱིན་
གྱིས་བསྐྱབས་ཡོད་པས། གཙོ་བོ་བོད་སྐད་ཀྱི་སྟོང་ནས་གྲོག་དགོས། འདིའི་རིགས་ཚང་མའང་བདེན་ཆོག་
བྱུང་པས་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ན། དབྱིན་སྐད་དང་ལེགས་སྒྱུར་གྱི་སྐད་ལ་སོགས་པ་གང་གི་སྟོང་ནས་བཏོན་
ནའང་འགྲིག་སྟེ་དེ། དཔེར་ན་སངས་རྒྱུས་ཀྱི་བཀའ་དང་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་གྱི་མཁས་པ་རྣམས་
ཀྱི་བཟན་བཙུན་རྣམས་ལེགས་སྒྱུར་སྤྲོད་ཉའི་སྐད་དུ་གསུངས་ཡོད་ཀྱང་། རྗེས་སུ་བོད་སྐད་དུ་སྒྱུར་བའི་
སྐབས་སུ། བེ་རོ་ཙན་ལ་སོགས་པ་བདེན་ཆོག་བྱུང་པ་རྣམས་ཀྱིས་འདོན་ཆོག་པལ་ཆེར་བོད་སྐད་ཀྱི་སྟོང་
དུའང་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཡོད་པས། དེ་ལྟར་བདེན་ཆོག་བྱུང་པས་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཡོད་ན་གང་ལྟར་བྱས་
ཀྱང་འགལ་བ་ཡོད་པ་མིན།

བདེན་ཆོག་བྱུང་བ་དེ་ནམ་ཞིག་ལ་འབྱུང་ཞེ་ན། དབང་ཚོན་ལ་སྒྲུར་ལམ་དང་། དབང་པོ་འབྲིང་ལ་
ས་དང་པོ། དབང་པོ་ཐ་མ་ཡིན་ཡང་ས་བརྒྱད་པའི་གནས་སྐབས་སུ་བདེན་ཆོག་བྱུང་ངེས་ཅན་ཡིན།

བདེན་ཆོག་བྱུང་བའི་ཆད་ནི། དཔེར་ན་གྲོང་ཁྱེར་མེས་ཆོག་པའི་ཆོ། བདེན་ཆོག་བྱུང་བའི་གང་ཟག་
གིས་མེ་ཞི་བར་ལྷུང་ཅིག་ཅེས་བརྗོད་མ་ཐག་ཏུ་མེ་ཞི་བར་འབྱུང་བ་དང་། མི་སུ་ཞིག་ལ་ནད་ཆེན་པོས་
བཏབ་ཆོ། དགོས་པ་ཁྱད་པར་ཅན་དང་ལྡན་ན་ནད་ཞི་བར་ལྷུང་ཅིག་ཅེས་བརྗོད་མ་ཐག་ཏུ་ནད་ཞི་བར་
འབྱུང་བ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན། འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་འདི་ཉིད་མགོན་པོ་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱིས་བྱིན་གྱིས་
བསྐྱབས་པའི་ཆོག་ཡིན་པར་སྒྲོམ་པ་ཡིན་ལ། སྤར་བ་མགུལ་ཁྱག་མ་སོགས་འདོན་ཆོག་རྣམས་ནི་ཨོ་སྒྲོན་
རིན་པོ་ཆེས་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་པའི་ཆོག་ཡིན་པར་སྒྲོམ་པ་ཡིན། དེས་ན་དེ་ལྟར་དུ་བསྐྱབས་ན་ཏེ་ཅང་

བཟང་པོ་རེད།

བྲིད་ཡིག་སངས་རྒྱལ་ལག་ཁྱེར་གྱི་བརྗོད་དོན།

དེ་ལ་བྲིད་ཡིག་སངས་རྒྱལ་ལག་ཁྱེར་གྱི་ནང་དུ་ཅི་ཞིག་བཤད་ཡོད་ཅིང་། ལས་དང་པོ་བ་འདུག་པའི་
སྡོན་འགྲོ་ནས་བཟུང་སྟེ་ལམ་མཐར་ཕྱིན་པའི་བར་གྱི་ལམ་གནད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ཆ་ཚང་བར་བརྟན་
ཡོད་ཅིང་། ལམ་ལ་འདུག་པའི་ཐོག་མར་སློ་ལྷོག་ནས་བཞི་བསྐྱོམ་རྒྱ་འདི་ཅི་ནས་ཀྱང་གལ་ཆེ་བ་ཡིན།



དེ་ལྟར་དང་པོ་ཐུན་མོང་ཕྱི་
སྡོན་འགྲོ་ལ། དལ་འབྱོར་རྟེན་དཀའ་
ཚུལ་དང་། ཆེ་མི་རྟག་པ། ལས་རྒྱ་
འབྲས། འཁོར་བ་སྐྱུག་བསྐྱུག་གི་རང་
བཞིན་ཡིན་ཚུལ་དང་བཞི་ཡོད་པ་
ལས།

དང་པོ་དལ་འབྱོར་གྱི་མི་ལུས་
རིན་པོ་ཆེ་འདི་རྒྱ་དཔེ་གངས་གསུམ་གྱི་སྒོ་ནས་ཤིན་ཏུ་རྟེན་དཀའ་བས་རྟེན་ན་ཉ་ཅང་དགའ་འོས་པའི་
གནས་ཡིན་པས། འདི་ནམ་ཡང་རྒྱུད་ཟོས་སུ་མི་གཏོང་བར། དགེ་བ་རྣམ་དག་ཅིག་བསྐྱབ་བསམ་པ་ནི་
དལ་འབྱོར་རྟེན་པར་དཀའ་བའི་ཚུལ་ལ་བསམ་པའི་བྲིད་ཡིན།

གཉིས་པ་དལ་འབྱོར་གྱི་ལུས་རྟེན་འདི་ཉིད་ཐོབ་ཏུ་ཟིན་ཡང་། དེས་པར་འཆི་བ་དང་། རྣམ་འཆི་
ཆ་མེད། འཆི་ཆེ་ཆོས་མིན་པ་གང་གིས་ཀྱང་པན་པ་མེད་པའི་ཚུལ་ལ་བསམ་ནས་དགེ་བ་བསྐྱབ་པར་ཐག་
གཅད་དགོས། དེ་ནི་ཆེ་མི་རྟག་པར་བསམ་པའི་བྲིད་ཡིན།

གསུམ་པ་འཆི་བའི་གནས་སྐབས་སུ་མེ་ཤི་བ་དང་རྩ་ཆད་པ་ལྟར་མེད་པར་འབྱུང་འགྲོ་བ་ཞིག་མིན་

གཉིས་པ་བྱང་ཚུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ནི། སྤྱག་བསྐྱེད་ལ་མཐའ་མེད་པ་ལ་སྦྱོང་བའི་སེམས་
 ཅན་ཐམས་ཅད་སྦྱིང་རེ་རྗེ་སྦྱོང་བ་དང་། དེ་དག་ལ་སྦྱིང་རྗེ་བ་ཙམ་གྱིས་མི་འཛོག་པར་སངས་རྒྱས་ཀྱི་
 ས་ལ་དགོད་པར་བྱ་སྦྱོང་བ་ལ་སྦྱོན་པ་སེམས་བསྐྱེད་ཟེར། སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་དེ་ཡང་ཡུན་རིང་པོའི་
 ཆོགས་ལ་མི་སྦྱོང་པར་བདེ་ལྟར་དུ་འབྱུང་བར་བྱེད་པའི་ཐབས་ནི་འོད་གསལ་ཚོགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིན། དེའི་
 བྱིར་ན་འོད་གསལ་ཚོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་འདི་ཉིད་ཉམས་སུ་སྤྱང་བར་བྱ་སྦྱོང་དུ་ཚོགས་ཆེན་གྱི་ལྟ་
 བའི་དང་སྦྱོང་བ་ནི་འདུག་པ་སེམས་བསྐྱེད་ཡིན། དེ་འདྲའི་སྐབས་སུ་འགྲོ་བ་དང་སེམས་བསྐྱེད་པ་གཉིས་
 ནི། བྱན་མིན་ཐེག་ཆེན་གྱི་མདོ་སྡེ་དང་མཐུན་པའི་ལམ་ཡིན་པའི་བྱིར་ན་བྱན་མིན་ནང་གི་སྡོན་འགྲོ་ཞེས་
 བ་ཡིན།

དེ་ནས་སྤྱི་མའི་ནལ་འཕྱོར་ནི། རང་གི་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་འཇའ་འོད་སྤྲིན་དཀར་གྱི་བཀོད་པ་ཤིན་
 ཏུ་མཛེས་པའི་དབྱས་སུ། འཇམ་དཔལ་ཡེ་ཤེས་སེམས་དཔའ་དང་རྩ་བའི་སྤྱི་མ་དབྱེར་མེད་པའི་བདག་
 ཉིད། རྒྱན་ཆ་ལྷགས་ཀྱི་བཀོད་པ་ཐམས་ཅད་ཀུན་གྲང་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྦྱབ་ཀྱི་གཞུང་ནས་བཤད་པ་བཞིན་
 དུ་མདོན་སུམ་དུ་གསལ་དགོས། དེ་ནི་ཆོགས་ཞིང་གསལ་གདབ་པ་ཡིན། དེ་ལྟ་བུའི་དྲིན་ཆེན་རྩ་བའི་སྤྱི་མ་
 ལ་རང་གི་ལུས་དང་ཡོངས་སྦྱོང་དུས་གསུམ་གྱི་དགེ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཕངས་པ་མེད་པར་ཡོངས་སུ་དབུལ་
 བར་བསྐྱེད་སྦྱོང་བ་ནི་མཛུལ་གྱི་ཁྲིད་ཡིན།

དེ་བཞིན་དུ་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་སྤྱི་མ་དང་འཇམ་པའི་དབྱངས་དབྱེར་མེད་དུ་སྒྲོམ་པ་ནི་ཉེན་
 གྱི་སྟོབས་ཡིན། སྤར་བྱས་ཀྱི་སྤྱི་མ་ཐམས་ཅད་ལ་འགྱོད་པ་དྲག་པོ་སྦྱེས་པ་ནི་སུན་འབྲེན་པའི་སྟོབས་
 ཡིན། བྱིན་ཆད་སྤྱི་མ་དེ་ལྟ་བུ་སྒོག་ལ་བབས་ཀྱང་མི་བསྐྱེད་སྦྱོང་པའི་དམ་བཅའ་བ་ནི་སོར་རྒྱུད་པའི་
 སྟོབས་ཡིན། སྤྱི་མ་ལྷུང་ཐམས་ཅད་དག་པར་བྱ་བའི་བྱིར་དུ་སྤྱི་མ་ལ་གསོལ་བ་དྲག་པོ་འདེབས་རྒྱ་དེ་གཉིན་
 པོ་ཀུན་དུ་སྦྱོང་བའི་སྟོབས་ཡིན་ལ། སྟོབས་བཞི་ཚད་པའི་སྒོ་ནས་སྤྱི་མ་ལྷུང་སྦྱང་བ་ལ་ནན་ཏན་དུ་བྱ་བ་ནི་
 སྤྱི་མ་སྦྱང་གི་ཁྲིད་ཡིན།

དེ་ལྟར་མཛུལ་འབུལ་བ་དང་སྤྱི་མ་ལྷུང་བའི་དམིགས་རིམ་ནམས་སྡོན་དུ་སོང་བའི་སྒོ་ནས་སྤྱི་མའི་

མཐར་ཐུག་མ་འོད་རྒྱ་ནམ་དང་ལ་ཐིམ་པའི་སྟོབས་གྱིས། རང་གི་ལུས་རག་ཡིད་གསུམ་དང་སྒྲ་མའི་
རྒྱ་གསུང་ཐུགས་གསུམ་དཔེར་མེད་རོ་གཅིག་ཏུ་ཐུང་པའི་དང་ལ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་འཛོག་པར་བྱེད་པ་ནི་སྒྲ་མའི་
རྣལ་འབྱོར་གྱི་ཁྲིད་ཡིན།

ཐམས་ཅད་བདུད་ཚིམ་གང་ནས་བདེ་སྟོང་གཉིས་སུ་མེད་པའི་ངང་ལ་མཉམ་པར་འཛོག་པ་ནི་རྫོགས་རིམ་
དངོས་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིན།

ཨ་འི་འི་འི་བོ་རྩོམ་གྱིས། 225

ནས་རང་གི་སེམས་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་གཏན་ལ་འབེབས་པར་བྱེད་པ་ནི། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་རང་རྒྱུན་མེད་མ་
ཡིན་པའི་རྫོན་འགྲོ་ཡིན།

ནས་ཞིག་ན་སེམས་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་དེ་ཡིད་དཔྱད་དང་གཏན་ཆོགས་ཀྱི་གོ་བ་ཙམ་མིན་པར་རང་བཞིན་
མངོན་སུམ་དུ་མཐོང་བར་བྱེད་པ་ཞིགས་ཆོད་ཀྱི་ཁྲིད་ཡིན་ལ། རང་གི་ལུས་སྐྱུ་དྲ་དག་དག་གསུང་དུ་
རྫོགས། ཐིག་ལེ་ཡེ་ཤེས་ཆེན་པོར་སྤྲིན་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་ཁྱད་པར་ཅན་དེ་ཐོད་ཀླུ་གྱི་ཁྲིད་ཡིན། ལམ་དེ་
བསྟོམས་པའི་སྟོབས་ཀྱིས་སྤང་བཞི་རིམ་གྱིས་རྫོགས་ཏེ། སྐྱུ་བཞི་དང་ཡེ་ཤེས་ལྷ་ལྷན་གྱི་རང་བཞིན་མངོན་
དུ་གྱུར་པ་ནི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་སྤྱིའི་འབྲས་བུ་ཡིན། དེ་དག་ནི་ཆོ་འདྲིར་གྲོལ་བའི་ཁྲིད་ཡིན།

འཆི་ཁར་གྲོལ་བའི་གདམས་པ་ནི། རང་ཉིད་འཆི་བ་ལ་ཉེ་བའི་དུས་སུ་རང་ལུས་འཇམ་དཔལ་
གཞོན་ཅུའི་སྐར་གསལ་ལ། ལྷིང་དབུས་ཀྱི་ཐིག་ལེའི་དབུས་སུ་རང་གི་རིག་པ་དེ་ཉིད་ཨ་དཀར་པོ་ཞིག་
དུ་སྒྲོམ། ཨའི་དབྱངས་སྒྲན་པོར་བརྗོད། ཨ་དེ་ཇེ་མཐོ་ནས་ཇེ་མཐོར་སྒྱུ་གཙུག་ནས་ཡར་ཐོན། སྒྱུ་གཙུག་ན་
བཞུགས་པའི་སྤྲ་མ་འཇམ་པའི་རྩྭ་མེའི་ཐུགས་ཀར་ཐིམ། སྤྲ་མ་དེ་ཡང་ཇེ་མཐོ་ནས་ཇེ་མཐོར་བདེ་བ་ཅན་གྱི་
ཞིང་ཁམས་སུ་གཤེགས་པར་ཡང་ཡང་སྒྲོམ་པ་ནི་འཆི་ཁར་འཕྲོ་བའི་ཁྲིད་ཡིན།

ཤེ་བེན་པའི་རྗེས་སུ་ཆོས་ཉིད་བར་དོ་ཞེས་སྐྱ་འོད་བེར་སྐྱའི་སྤང་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྲབ་པ་ཞིག་
འཆར་རྒྱ་ཡོད། དེའི་སྐབས་སུ་སྤང་བ་ཐམས་ཅད་ལ་བདེན་པར་མི་འཛིན་པར་རང་སར་བཞག་པ་དེ་ཉིད་
དུ་སངས་རྒྱུ་གྱི་ས་ལ་གྲོལ་བར་བྱེད་པ་ནི་ཆོས་ཉིད་བར་དོའི་ཁྲིད་ཡིན།

རང་སྤང་དུ་འགྲོ་དུག་གི་སྤང་བ་མི་ལམ་ལྟ་བུར་ཤར་བའི་གནས་སྐབས་ན། སྤྲ་མ་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་
ཅིང་། སྤར་སྤངས་པའི་འཆི་ཁའི་མན་དག་རྣམས་དྲན་པར་བྱས་ནས་རང་བཞིན་སྐྱུ་སྐྱའི་ཞིང་དུ་གྲོལ་
བར་འགྱུར་བ་ནི་མིན་པ་བར་དོའི་ཁྲིད་ཡིན། དེ་དག་གིས་དབང་པོ་རབ་ཆོ་འདྲིར་གྲོལ་བ་དང་འབྲིང་ཆོས་
ཉིད་བར་དོ་དུ་གྲོལ་བ་དང་། ཐ་མ་ཡང་རང་བཞིན་སྐྱུ་སྐྱའི་ཞིང་དུ་དབུགས་དབྱུང་བར་བྱེད་པའི་ཁྲིད་
ནས་པ་གསུམ་ཆར་ཡང་གསལ་བོར་བསྟན་པ་ཡིན།

དེ་དག་གིས་ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟེར་གྱི་བརྗོད་བྱ་ཆ་ཚད་བ་རྫོགས་པ་ཡིན།

ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟེར་གྱི་བྱད་ཆོས།

ཁྱིད་ཡིག་འདི་ལ་གཞན་དང་མི་འདྲ་བའི་བྱད་ཆོས་ནམ་པ་གསུམ་ཡོད་པ་ནི། ཆོག་ཉུང་ལ། རོན་འདུས་པ། བྱིན་རྒྱབས་ཀྱི་ཟབ་བྱད་དང་ལྷན་པ་བཅས་ཡིན།

དེ་ལ་ཆོག་ཉུང་བ་ནི། རྗོད་བྱེད་ཀྱི་ཆོག་ཏུ་ཅད་ཉུང་ཉུང་ཞལ་གསལ་བའི་ཆོས་རྒྱལ་འདི་འདྲ་བ་འཕགས་བོད་གཉིས་ཆར་དུ་བྱུང་མ་གྱིང་བ་ལྟ་བུ་ཡིན།

རོན་འདུས་པ་ནི། སྤྱིར་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་རབ་མཐའ་དག་གི་གནད་ཉམས་སྤྱུ་ལེན་པའི་སྐབས་སུ་འདི་ལས་ལྷག་པ་ཞིག་ཡོད་པ་མིན། བྱད་པར་དུ་རྗོད་འགྲོ་སྒོ་ལྷོ་ལྷོ་ནམ་བཞི་ནས་བཟུང་དངོས་གཞིའི་ཉམས་ལེན་གྱི་ལམ་ཆ་ཚད་བ་སྟེ། གང་ཟག་གཅིག་འཆོང་བྱ་བའི་ཐབས་ཚད་ལ་རྟོར་བ་མེད་པ་ཞིག་བསྟན་ཡོད་པ་ཡིན།



བྱིན་རྒྱབས་ཀྱི་ཟབ་བྱད་ཆེ་རྒྱལ་ནི། སྤྱིར་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་རྒྱལ་གང་ཡིན་ཡང་། མཐོང་གྲོལ་དང་། ཐོས་གྲོལ། རེག་གྲོལ། དུན་གྲོལ་སོགས་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་ཡིན་པ་བཞིན། ཆོས་འདི་ལ་ཡང་ཡོན་ཏན་དེ་དག་ཆ་ཚད་བར་ལྷན་ཡོད།

བྱད་པར་དུ་ཆོས་རྒྱལ་འདི་ལ་བྱད་ཆོས་ཆེན་པོ་ནམ་པ་གསུམ་ཡོད་དེ། བརྒྱད་པ་ཉེ་བ་དང་དམ་སེལ་གྱི་གཡའ་ཡིས་མ་གོས་པ། དུས་བབས་ཀྱི་ཆོས་ཡིན་པའི་ཆེ་བ་བཅས་ཡིན།

དེ་ལས་བརྒྱད་པ་ཉི་པའི་ཆེ་བ་ནི། བྱེད་རང་རྣམས་དང་མགོན་པོ་འཇམ་པའི་དབྱངས་གཉིས་ཀྱི་
བར་ན། ང་རང་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་གང་ཟག་གཞན་སྤྱུས་ཀྱང་ཆོད་མེད་པས་བརྒྱད་པ་ཉི་པའི་བྱེད་ཆོས་
ཡིད། །དཔོན་གྱི།

དམ་སེལ་གྱི་གཤམ་ཡིས་མ་གོས་པའི་ཆེ་བ་ནི། ཆོས་དེ་བརྒྱད་པ་མང་པོར་བརྒྱད་ཡོང་ན། བར་ལམ་
ནས་སྒྲ་མ་དང་སྒྲིབ་མའི་བར་ལ་འགལ་བ་བྱུང་། རྒྱགས་མཆེད་དང་རྒྱགས་མཆེད་ཀྱི་བར་ལ་འགལ་བ་བྱུང་།
ན་ཆོས་ཀྱི་བྱིན་སྒྲབས་ཉམས་པར་འབྱུང་བ་ཡིན་ཡང་། ཆོས་འདི་སྤེལ་བ་ནས་བཟུང་སྟེ་ད་ལྟའི་བར་དུ་དམ་
སེལ་ཞིག་གཏན་ནས་བྱུང་མྱོང་མེད་པའི་ཆེ་བ་དང་ལྡན་པ་ཡིན།

རྒྱལ་བའ་གྱི་ཆོས་ཡིན་པ་ནི། སྤྱིར་ན་ཆོས་རང་རང་སོ་སོ་རྒྱལ་ཆོད་ལ་དགོངས་ནས་སོ་སོར་གསུངས་
ཡོད་དེ། དཔེར་ན། ཆོས་འགའ་རེ་ནི་བསྐལ་པ་བཟང་པོའི་མི་ནམས་གྱི་ཆེ་རིང་པ་དང་ཉོན་མོངས་མེད་
པའི་རྒྱལ་ལ་དགོངས་ནས་གསུངས་པ་དང་། ལ་ལ་ནི་སྤྱི་ལྟ་ནམས་ཆེ་བྱུང་པ་དང་ནད་མང་བ། ཉོན་མོངས་
པ་མང་པའི་རྒྱལ་ལ་དགོངས་ནས་གསུངས་པའང་ཡོད། དེའི་སྤྱིར་ཆོས་འདི་ནི་ད་ལྟོའི་རྒྱལ་ཆོད་ཁོ་ན་ལ་
དགོངས་ནས་གསུངས་པ་ཡིན་པས། ཅད་ལ་སྤྱན་བཏང་པ་བཞིན་དུ་རྒྱལ་བའ་གྱི་ཆོས་འཁྲུལ་མེད་ཡིན།

གྱི་དང་ཁྱེ་བྲག་གི་ཡུལ་སེ་སོ་ལ་དགོངས་པའི་ཆོས་མང་པོ་ཡོད། ཆོས་འདི་ལ་བམས་སྒོ་བཏང་ན། ཁ་
 སང་ཁ་ཉིན་ངས་བྱིད་ནམས་ལ་བརྒྱགས་པ་བཞིན་དུ་འཛམ་གླིང་གྱི་དང་ཁྱེ་བྲག་ལ་སྒྲོགས་སྐུལ་ཁམས་
 ནམས་ལ་དགོངས་པའི་ཆོས་ཤིག་ཡིན། རྒྱ་གར་དོ་རྩེ་གདན་གྱི་ཤར་སྟོ་ལུ་བྱང་གིས་དཁྱེད་པའི་སྒྲོགས་
 བཞིའི་སྐུལ་ཁམས་ཆེན་པོ་བཞི་ལས། ལུ་བ་སྒྲོགས་སྐུལ་ཁམས་ཀྱི་མི་ནམས་ཀྱི་དོན་དུ་གསུངས་པ་ཞིག་ཡིན་
 ཉེ། ཆོས་འདིའི་ཡུང་བསྟན་གྱི་ནང་དུ། ཉི་མ་འཆར་ས་དེ་ཤར་སྒྲོགས་ཀྱི་སྐུལ་ཁམས་ཡིན་ཡང་། འོད་སྟོང་གི་
 ཁྱིན་སྒྲབས་འཕྲོ་ས་ནི་ལུ་བ་སྒྲོགས་སྐུལ་ཁམས་ཡིན་པར་གསལ་པོར་བསྟན་ཡོད།

དེས་ན་ཆོས་པའི་ཉིད་ཤར་ཁྱེད་ཀྱི་མི་རྣམས་ཀྱིས་ཉམས་སྦྱངས་པ་ལས། ལུང་ཁྱེད་ཀྱི་མི་
རྣམས་ཀྱིས་ཉམས་སྦྱངས་ན་ཁྱིལ་རྣམས་དང་དངོས་སྐབ་འཁྱུང་བ་ལ་ཏཱ་ཅང་ལྷུང་བ་ཡིན་སྐྱེད་

བསམ། ལུང་བསྟན་གྱི་ཚིག་དེ་ལ་རྗེས་སུ་དབག་ན། ཅུབ་སྟོགས་དང་ཉེ་བའི་རྒྱ་གར་ལ་སོགས་པའི་མི་
 རྣམས་ཀྱིས་ཉམས་སུ་བླངས་པ་ལས་ཀྱང་། ཅུབ་སྟོགས་མཐར་ཐུག་པ་ཨ་རི་ལྷ་བུའི་མི་རྣམས་ཀྱིས་ཉམས་
 སུ་བླངས་ན་ཕན་ཡོན་ཆེ་རྒྱ་རེད་བསམ། དེ་ནི་ད་རང་ཉིད་ཀྱིས་ལྷ་རྩལ་ཡིན་པ་ལས་ལུང་བྱང་ནང་དུ་ཡོད་
 པ་མིན། དེས་ན་ཆོས་འདི་ནི་ངོ་མ་བྱེད་རང་རྣམས་ཀྱི་བྱན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཆོས་སྐལ་ཡིན་རྒྱ་རེད་སྙམ་
 ཡོད།

སྤྱིར་བཏང་བྱེད་ཆོ་སྟོབས་ལྡན་གྱི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ལ་མཚོན་ན། བྱ་བ་མང་བས་ཆོས་ལ་སློབ་སྦྱང་བྱེད་
 པའི་ཁོས་ལོང་མེད་ཀྱང་། གོང་ནས་ཞུས་པ་བཞིན་བྱིད་ཡིག་འདི་ནི། ཚིག་ཅུང་དོན་འདུས་གོ་སླ་བ་དང་
 ཉམས་སུ་ལེན་བདེ་བ་ཡིན་པས་བྱེད་རྣམས་ལ་ཕན་ཐོགས་འབྱུང་རྒྱ་རེད། རྒྱ་མཚན་ཀྱི་སྤྱི་ཆད་ཉམས་ལེན་
 བྱེད་སྐབས་བྱིད་ཡིག་འདིའི་ཚིག་དང་དོན་གྱི་ཆ་ཐམས་ཅད་ཐད་ཀར་ཤེས་ཅུས་ན། དེ་ལྟར་ཉམས་སུ་
 ལོངས་དང་། འདི་ན་བཞུགས་པ་ཆང་མ་ང་རང་གི་དངོས་སློབ་ཡིན་པས། དས་ཀྱང་ཆོས་འདི་བྱེད་རྣམས་
 ལ་དངོས་སུ་བཀའ་གཏང་བ་ཡིན་པས་དེ་ཁོ་ནས་ཆོག་གལ་ཏེ་བྱིད་ཡིག་འདིར་མི་ཤེས་ས་རེ་ཡོད་ན། ཆོས་
 འདིའི་བརྒྱུད་པ་ཡོད་མཁན་གྱི་བླ་མ་གཞན་གྱི་དྲུང་ནས་སློབ་སྦྱང་ལེགས་པོ་གྱིས་དང་། རྟོགས་དཀའ་
 མོ་མིན་པས་ཡུན་རིང་བོར་སྦྱང་དགོས་རྒྱ་མ་རེད། དེ་ལྟར་ཚིག་དོན་གྱི་ཆ་ལ་བརྟུང་ཤ་ཆོད་ལ་ཉམས་སུ་
 ལོངས་དང་ཕན་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུང་རྒྱ་རེད།

ཆོས་འདིའི་བརྒྱུད་པ་ཡོད་མཁན་ད་སྐབས་ཤིན་ཏུ་མང་ཞེ། དཔེར་ན་ད་ལྟ་འདི་དུ་དངོས་སུ་བཞུགས་
 པའི་བླ་མ་རྣམས་དང་། གཞན་རྒྱ་གར་དང་བོད་དུ་བཞུགས་པའི་བླ་མ་ཆོས་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་ལ་ཆོས་འདིའི་
 བརྒྱུད་པ་ཡོད། དེ་མིན་རྒྱ་ནག་ལ་འང་ཆོས་འདིའི་བརྒྱུད་པ་ཤིན་ཏུ་མང་། མདོར་ན་བླ་མ་ཡོན་ཏན་ཅན་
 ཆོས་འདིའི་བརྒྱུད་པ་འབྲུལ་མེད་ཅིག་སུ་ལ་ཡོད་ན། དེའི་མདུན་ནས་སློབ་སྦྱང་གྱིས་དང་མི་འགྲིག་རྒྱ་མི་
 འདུག དེ་དག་ནི་བྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟེར་དང་འབྲེལ་བའི་གཏམ་བཤད་མདོར་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ཡིན།

ཕུར་པ་མགུལ་ཁྲག་མའི་སྒོམ་ཐབས་བསྟུས་པ།

དེ་ལྟར་གསུངས་མེས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཤེས་པ་ལྟར་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་སྤར་ཡང་མན་ངག་གི་སྒོ་ནས་ཕུར་པ་
མགུལ་ཁྲག་མའི་སྒོམ་ཐབས་ལྟུངས་བདེ་ཞིག་གསུང་།



བྱིད་རྒྱུ་མཁས་ཀྱིས་ཕུར་པ་མགུལ་
ཁྲག་མའི་བསྐྱེད་རིམ་སྒོམ་སྤངས་མཛོད་
བསྟུས་པ་ཞིག་འཆད་དགོས་པའི་ཞུ་བ་
བྱས་འདུག་པས་ན། ད་སྐབས་བྱིད་རྒྱུ་
པས་བཟུང་བའི་ཡིག་ཐོག་ཏུ་ཡོད་པའི་
གནད་རྒྱུ་མཛོད་བསྟུས་ཏེ་ཞུ་བར་བྱ།

དང་པོ་ནི་བསྟུས་ཀྱིས་རིན་པོ་ཆའི་

ཞལ་སྒྲ་ནས་བསྟུས་པའི་བརྒྱུད་འདེབས་ཀྱི་དོན་ཡིན། དེ་ནི་ཆོས་སྐུ་ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་དང་ཡོངས་སྐུ་རྗེ་རྗེ་
ཆོས། སྐུ་སྐུ་བརྒྱ་འབྱུང་གནས་ནས་སྐུ་ནས་རྗེ་རྗེ་བུའི་འཛུལ་ཡན་ཆད་ནི་གྲགས་པ་རིམ་བཞིན་ཏུ་བརྒྱུད་
པའི་ཡོ་རྒྱུ་དང་སྐྱགས་ནས་གསོལ་བ་བཏབ་པ་ཡིན། རིག་འཛིན་གྲོང་གི་ལྷ་མོ་ནས་བཟུང་སྟེ་བརྒྱ་
དབང་ཆེན་ལ་ཞེས་པའི་བར་དང་རང་གི་སྐྱེ་བྱེད་དང་སྐྱགས་ནས་གསོལ་བ་བཏབ་ཅིང་། དེའི་རྗེས་སུ་དཔལ་
ཆེན་རྗེ་རྗེ་གཞོན་ཏུ་འདུག་པའི་ཡོ་རྒྱུ་ལ་ཆོས་སྐུ་མཁས་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་པ་ཡིན། དེ་ལྟར་གསོལ་བ་
བཏབ་པའི་སྒོར་འབྲས་ནི་ཕྱི་ནང་བར་ཆད་སོལ་ཞེས་ཕྱི་ནང་བར་ཆད་ནད་གདོན་བཞེགས་དང་འབྱུང་པོ་ལ་
སོགས་པའི་ཉེར་འཆོ་མི་འབྱུང་བ་དང་། ནང་གི་བར་ཆད་འོད་གསལ་ཆོགས་པ་ཆེན་པོའི་དོན་སྒོམ་པར་
བྱེད་པ་ལ་བར་ཏུ་གཅོད་པའི་རྒྱུ་རྒྱུ་དེ་ལ་ཐམས་ཅད་མི་འབྱུང་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ་ཞེས་
གསོལ་བ་བཏབ་པ་ཡིན། བྱིད་པར་ཏུ་བསྐྱེད་རིམ་དང་རྗེས་རིམ། རྗེས་ཆེན་གྱི་དོན་མཛོད་སྐུ་ཏུ་རྒྱུ་
པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ་ཞེས་གསོལ་བ་བཏབ་པ་ཡིན།

དེ་ནས་གཞུང་གི་སྐབས་འགོ་དང་། སེམས་བསྐྱེད། དམ་ཚིག་བཟུང་བ་ནམས་ཀྱི་དོན་བསྟན་པ་
 རི། ཐོག་མར་རང་གི་རིག་པ་དོན་གྱི་ཡེ་ཤེས་ལྷུང་ཤར་བ་དཔལ་དོ་རྩེ་གཞོན་ཅུ་ལ་སྟིང་ཐག་པ་ནས་སྐབས་
 སུ་མཆི་སྟམ་པའི་སྟོན་སྐབས་སུ་འགོ་བ་དང་། མཐའ་ཡས་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་འཁོར་བ་སྟུག་
 བསྐལ་གྱི་རྒྱ་མཆོ་ལས་བསྐལ་བར་བྱའོ་སྟམ་པ་སེམས་བསྐྱེད་པ། དཔལ་ཆེན་པོ་སྐབས་པའི་དམ་ཚིག་ལ་བླང་
 བྱ་དང་དོར་བྱ་སོགས་གང་ཡོད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་རྩལ་བཞིན་དུ་བསྐྱབ་པར་བྱའོ་སྟམ་པ་དམ་ཚིག་བཟུང་བ་
 ཡིན།

བསྐྱེད་རིམ་དངོས་ནི། དང་པོ་ཆོས་ཐམས་ཅད་སྟོང་བ་ཉིད་དུ་བྱུར་སོང་བར་སྟམ་པའི་ལྷ་པའི་རང་
 ལ་འཛིག་པ་དང་། དེ་ནས་སྟོང་པའི་རང་ལས་རང་ཉིད་སྐད་ཅིག་གིས་དཔལ་དོ་རྩེ་གཞོན་ཅུ་ཤིན་དུ་ཁྲོས་
 པའི་ཉམས་ཅན་ཁྲོ་བོ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྒྱལ་པོར་བྱུར་སོང་བར་བསྟོམ་དགོས།

དཔལ་དོ་རྩེ་གཞོན་ཅུ་དེ་ཅི་འདྲ་ཞིག་བསྟོམ་དགོས་ཞེ་ན། སྐྱ་མདོག་མཐིང་ནག་ ཞལ་གཅིག་ཕྱག་
 གཉིས། ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས་ཐལ་མོ་སྒྱར་ཏེ་སྒྱར་བ་འདྲིལ་གྱིན་ཡོད་པ་ཞིག་སྟོམ་ས། དེ་ལ་དཔལ་གྱི་ཆས་བཅུ་
 དང་དུར་ཁྲོད་ཀྱི་ཆས་བཅུད་ཅེས་གཙོ་བོ་མི་ལྷགས་དང་། བླང་ཆེན་གྱི་བགས་པ། ལྷག་གི་བགས་པ་སོགས་
 སྐྱུ་ལ་བགོས་པ་དང་། ཐོད་པའི་ཐོད་བ་སྐམ་ཆོན་ཆིད་པ་ལ་སོགས་པས་སྐྱ་བཅུན་པ། དེ་ལྷ་སུའི་འཛིགས་
 སུ་དུང་པའི་སྐྱ་ཞིག་བསྟོམ་དགོས། བཟླ་དང་ཉི་ཟླ། རུ་ཏྲ་པོ་མོ་བསྟོམ་པའི་སྟེང་དུ་ཞབས་གཉིས་བྱུང་གིས་
 འདོར་སྟབས་ཀྱི་རྩལ་དུ་བསྐྱེད་དེ་བཞུགས་ཤིང་། ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེ་རི་མེ་དཔུང་རབ་དུ་འཁྲིགས་པའི་སྟོང་ན་



ཡོངས་ཁྲུ་གསལ་བར་བཞེས་དགོས། རྒྱལ་བཟུང་པའི་རྒྱུ་ལྡན་པ་ཐམས་ཅད་ལྟ་དང་། རྒྱ་ཐགས་ཚད་
ཐམས་ཅད་རྒྱགས། བཅ་ཉིག་ཐམས་ཅད་ལྷགས་ཀྱི་རྩལ་བ་ཡིན་ལྷན་རྒྱ་ལྟ་བའི་དང་ལ་བཞག་ཉི་ཤེས་
དགོས།

མཁུག་ཏུ་དགོ་བ་འདིས་མཚོན་པའི་དགོ་བ་ཡོད་ཆོད་དཔལ་ཆེན་དོ་རྗེ་གཞོན་རུའི་གོ་འཕང་འཕོ་བ་
པའི་རྒྱུར་རྒྱུར་ཅིག་སྐམ་ཏུ་བཞུང་དགོས། དེ་ལྟར་བཞུང་རྒྱུས་ཟབ་མའི་ཉམས་ལེན་ལ་བརྩོན་པའི་དགོ་ཅ་
འདིའི་མཐུས་ཚུགས་རྒྱས་གནས་སྐབས་ཀྱན་ཏུ་མི་ཤིས་པའི་རྒྱད་པ་ཐམས་ཅད་ཞི། དགོ་ལེགས་སྣང་བ་ཆེན་
པོས་ས་གསུམ་ཡོངས་སུ་ཁྱབ་པར་རྒྱུར་ཅིག་སྐམ་པ་ནི་བཀྲ་ཤིས་བརྗོད་པ་ཡིན། དེ་ལྟར་བྱེད་ནམས་ཀྱིས་
ཡིག་ཐོག་ཏུ་བཞོད་ཡོད་པའི་སྤར་བ་མཐུལ་ཁྱུག་མའི་བྱིད་ཆ་ཆོད་པ་མཐར་ཆགས་སུ་བཤད་བྱུང་བ་ཡིན།

མུག་མཐའི་ཤིས་བརྗེད།

ཆོས་རྗེ་ཕྱི་ཁྱིམ་སྐབས་འདིར་དབང་ཁྱིམ་དང་བཀའ་ཆོས་རྣམས་ལེགས་པར་བྱལ་ནས་ཞལ་གྱིས་སྐབས་
ཐམས་ཅད་ལ་འདི་སྐད་གསུང་།

ད་ལྟ་ཅུ་ཙམ་གི་ཐངས་འདིའི་ཆོས་འཆད་ཉན་གྱི་བྱ་བ་ཆང་མའི་མཛུགས་བྱུང་བ་ཡིན་པས། བྱིང་རི་
 བོ་རྩོ་ཁྱེས་གྱི་ཆོས་ཆོགས་ར་ལ་བཀའ་དྲིན་གིན་ཏུ་ཆེ་བྱུང་། དེད་ཙམ་ཐོག་མར་གདན་ཞུ་དང་བར་དུ་
 འཕྲོ་ཐོན་རྒྱ་ཆེར་བཏང་བ། མཐར་ཆོས་ཆོགས་འདིར་ཐོན་པའི་སྐབས་སུའང་བཀའ་དྲིན་ཆེན་པོས་བསྐྱེདས་
 མོང་། དཔེར་ན། ཁོང་ལྟ་བུ་ལ་མཆོན་ན་མི་རྒྱ་
 བོ་འཛིགས་སུ་རུང་བར་ཡོད་པ་དེ་ར་རང་
 གནས་སུ་ལས་བབས་མ་ཐག་ཏུ་བསུ་མར་
 འབྱོར་བ་ནས། དེ་རིང་གི་ཆོས་ཁྱིད་མཛུགས་
 རྩོགས་གྱི་བར་དུ་ཞབས་ཞུ་གང་དཔོན་མཐས་



ཆོས་རྩེ་ལ་ཞབས་བྱ་སྒྲུབ་མཁན་གྱི་མི་རྒྱ་བོ་དེ། །གཡས་གྱི་དང་པོ།


$$\{ \mathfrak{d}, \mathfrak{d} \sim \mathfrak{d}, \mathfrak{d} \mathfrak{d} \}$$

ဖက်ဒရယ်



ཕྱི་སྐད་ལོག་ཆེན་པོ་ནི། མ་རྒྱུ་གླིང་དུ་འབྱོར།

ཕྱི་ལྔ་པའི་ཆེས་དེན། སན་ཐྱི་རན་སའེ་སི་ཁོར་གཟིགས་སྐྱོར་ཏུ་ཕེབས།

ཕྱི་ལྷ་ཡཔའི་ཆེས་ཁྱིན། ཕྱི་རྩུ་རྩེན་འབྲེལ་ཅེས་སེལ་གྱི་དབང་གནང་།

ཕྱི་ལྷོ་ལ་པའི་ཆེས་༡༠ཉེན། ལྷ་རྩེ་ལྷེ་བཅུན་སྤྱང་བཟ་གི་དབང་དང་། ཕྱི་རྩེ་དེའི་ཁྲིད་ལྷན་
དང་པོ་གསུངས།

ཕྱི་ལྷོ་ལ་པའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ཡུར་པ་མཁུལ་ཁུག་མའི་དབང་དང་ཟུང་ཆོས་རྣམ་གཅིས་ཟམས་
སྤུ་ལེན་ཚུལ་གསུངས།

ཕྱི་ལྷོ་ལ་པའི་ཆེས་ཀྱི་འཕྲིན། ཕྱི་རྩོད་ལྷོ་ལ་ཕྱུག་སྤྱིང་བཞག་གི་ཁེད་ལྷོ་ལ་གཏིས་པ་གསུངས།

ཕྱི་ལྷོ་ལ་པའི་ཆེས་ཀྱི་ཕྱི་ན། ལྷ་རྩེ་རྒྱ་རན་སའི་གཞུང་ཆབ་ཁང་ཅུ་ཕྱེན་པ་དང་། ཕྱི་རྩེ་ལྷ་
བཅུན་སྤྱིང་ཐེག་གི་ཁྱིད་བྱུན་གསུམ་པ་གསུངས།

ཕྱི་རྒྱལ་ཡོད་མེས་༡༤༠༩ན། སྐྱོང་མཚན་གྲོང་ཆུ་ཁུ་བྱོན་པ་དང་། ཕྱི་རྒྱལ་ཕུན་སྲེད་
ཟེག་གི་ཁྲིད་བྱུང་པའི་པ་གསུངས།

ཕྱི་ལྷོ་ལ་པའི་ཆེས་ཀྱང་ཕྱིན། ལྷ་རྩེ་དབྱིངས་སྤྱིང་དབྱུགས་མང་ལ་ཁྱེལ་པ་དང་། ཕྱི་རྩེ་
འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་ཀྱི་དབང་དང་གསང་སྤྱུགས་གསང་དགོས་ཚུལ་གསུངས།

ཕྱི་ལྔ་ལའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ལྷ་རྩེ་བུ་ཆེན་ཡིག་སངས་ཀྱིས་ལག་སྟེར་གསུངས་པ་དང་།

ཕྱི་རྩེ་མི་སྒྲུབ་གནས་བྱུང་བཞུགས།

ཕྱི་ལྔ་ལའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ཕྱི་རྩེ་ཕུར་པ་ཡང་ཟུང་བའི་དབང་དང་འབྲེས་དོན་གསུངས་
ཤིང་། རྒྱལ་སྐུས་ལག་ལེན་གྱི་ཡུང་གནང་།

ཕྱི་ལྔ་ལའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ཕྱི་རྩེ་ཆེ་དབང་དང་ཆོག་སྐྱོར་གྱི་ཆེན་བསྟོན།

ཕྱི་ལྔ་ལའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། རིག་འཛིན་གླིང་འཁོར་ལྷན་ནས་དགོང་མོར་རྟེན་འབྲེལ་ཉེས་སེལ་གྱི་
དབང་གནང་།

ཕྱི་ལྔ་ལའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། བྱ་ཤིས་ཆོས་གླིང་འཁོར་ལྷན་ནས་དང་ལྷན་མཐུན་ལ་ཆོས་ཁྲིད་དང་
ཞལ་གདམས་གནང་།

ཕྱི་ལྔ་ལའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ཕྱི་རྩེ་རྩེ་སེམས་ཀྱི་སྐུ་ལ་རབ་གནས་མཛད་པ་དང་། དགོང་མོར་
འཕྲོ་བ་དང་ཆེ་དབང་གནང་།

ཕྱི་ལྔ་ལའི་ཆེས་ཀྱི་ཉིན། ཡེ་ཤེས་སྤྱང་བའི་ཆོས་ཆོག་སྐུ་འཛིན་ནས་འཇམ་དཔལ་ཡེ་ཤེས་
སེམས་དཔའི་དབང་གནང་།

ནཱ་ཕུ་ཡུང་ (Napa Valley) ཅུ་འབྱུང་བ།

ཕྱི་སྤྱི་ལའི་ཆེས་ཤིན་ཏུ་སྤྱི་མོམ། རེད་ཅག་ཤི་བོ་རྩ་ཞེས་ཀྱི་ཆོས་ཆོགས་དང་ཁ་གྲུས་ནས། རྒྱ་ཆོད་གསུམ་ལ་སྤངས་འཁོར་ཅུ་བསྟན་དེ་རྟེན་མིར་ (Denver) ཁྱོད་ཀྱི་སྤྱི་ལོ་མོར་ཐེན་ (Stapleton) གནམ་ཐང་ཅུ་ཕྱིན། མཁའ་ལམ་ནས་རྒྱ་ཆོད་གསུམ་ཅམ་ལ་འཕྱར་རྒྱུ་ལ། ཞུ་ལི་སྤྱོད་རྟེ་ཡ་ (California) ལུལ་གྱི་སན་ཕྱི་རན་སའེ་སི་ཁོའི་ (San Francisco) རྒྱལ་སྤྱིའི་གནམ་ཐང་ཅུ་བབས། དེ་ནས་སྤངས་འཁོར་ཅུ་བསྟན་དེ་རྒྱ་ཆོད་གནམ་དང་ཕྱིད་ཅམ་སྤང་བ་ན་སྟན་གསུམ་ཆེ་བའི་ནཱ་ཕུ་ཡུང་ཅུ་འབྱུང་སྤང་།

ནཱ་ཕུ་ཡུང་ནི་ཨ་འི་འི་
འཛམ་གླིང་འི་མ་པའི་རྒྱན་ཆང་
ཐོན་སྐྱེད་ཀྱི་ཡུལ་ཐོག་མ་
ཡིན་ལ། གནམ་འདིར་ཡུལ་
སྤྱོད་ཀྱི་རྣམ་པ་ལྟ་ན་སྟག་
ཅིང་གནམ་གཤིས་ཀྱི་རྩྱ་གང་
ལུས་ལ་འཕྲོད། འཛང་འཛིང་
འབར་འབྱར་གྱི་རྒྱན་འབྲུམ་



ར་བས་ག་ས་གང་ཅུ་འབྱུང་འབྱུག ཅུས་རབས་ཉི་ཤུ་པའི་ལོ་རབས་བརྒྱད་ཅུའི་ནང་། གནམ་འདི་གའི་རྒྱན་ཆང་གི་མིང་གསུམ་རབ་རྩ་འབར་བ་དང་བརྟན་ནས། ཡུལ་སྤྱོད་སྤྱོད་འབྲུམ་གྱི་ལས་འགན་གིན་རྩ་དཔྱད། ཡུང་པ་འདི་ཡང་ཞུ་ལི་སྤྱོད་རྟེ་ཡ་ལུལ་གྱི་ཐེལ་སྤྱོད་ཆེ་ཤོས་ཀྱི་ཡུལ་སྤྱོད་སྤྱོད་འབྲུམ་ས་ཆེགས་སུ་གྱུར་ལ། མི་རྣམས་ཀྱིས་གནམ་འདིར་ཟས་འགས་དང་སྐྱུ་ཕལ་སྤྱོད་ཆོགས་ལ་ཅི་དགའ་ལོངས་སུ་སྤྱད་ཆོག

ཕྱི་རྩྱ་ཉི་མ་རུབ་འཛུགས་ལ་ཉེ་བའི་ཅུས་སྤྱོད་
ནཱ་ཕུ་ཡུང་གི་ཨ་འི་འི་གླིང་ (Ati Ling) ཅུ་སྤྱོད་མས། ཆོས་
ཆོགས་འདི་ནི་ཁྲོམ་དགེ་འཕེལ་མེད་འཛུགས་ཀྱི་ཕྱག་





བཅའ་གནང་ཞིང་། ཁོར་ལུག་གི་ནུ་ཕྱུག་དགའ་བའི་ནགས་ཤི་ཞིག་གི་མེད་ཏུ་ཆགས་འདུག ཆོས་ཚགས་
དང་ཏེ་འཁོར་གྱི་ཁང་པ་རྣམས་ཡལ་ག་དང་ལོ་འདབ་རྒྱས་པའི་ཤིང་ཆལ་ལྷན་པོའི་ནང་ཏུ་ཡིབ་ཅིང་། ནགས་
ཆལ་གྱི་ལོ་འདབ་གསེབ་ནས་ཏི་མའི་ཟེར་བག་བརྒྱངས་པའང་མིག་འཕྲུལ་བཞིན་ཏུ་མཐོང་། ཏིན་དེར་སྤྱིར་
གནམ་གཤིས་ད་ཅང་རྫོ་ཡང་། ནགས་ཆལ་རྒྱས་པའི་གནས་འདིར་སྤེལ་བ་ན་གིན་ཏུ་བསིལ་བའི་སྤང་བ་སྤྱེས།

ཆོས་རྗེ་ཏིན་གནས་འདི་ནས་ཏིན་བཅུ་གཅིག་ཟིང་ལ་བཞུགས་དགོས་ཤིང་། ད་ལན་ང་ཚོ་ཕྱི་ཕྱགས་སུ་
ཡོང་ནས་བཞུགས་ལུག་ཆེས་ཟིང་
གོས་ཀྱི་ས་ཆེགས་བྱང་ཡིན། འདི་
ནས་བག་མི་ཟིང་བའི་མཆམས་ན་
ཡིན་ཁིན་ལྷོས་གར་སྤྱིང་ (Abraham
Lincoln Recreation Center)
ཞེས་པ་ཞིག་འདུག་ཅིང་། དེ་ནི་
གཞུག་གི་ཏིན་གས་ཟིང་ཆོས་འཁོར་
བསྐྱོར་སའི་གནས་ཡིན།



DAILY SCHEDULE

* Please note: schedule change-afternoon sessions have been shortened to 2:4 p.m. due to His Holiness' health.

Friday, July 9

2:4 p.m. - 7:9 p.m.

Tendrel Nyeshel (Nyagla Gogyal) Empowerment and Teachings

Saturday, July 10

10 a.m.-noon - 2:4 p.m.

Chetsum Nyingthig Empowerment and Teachings

Sunday, July 11

10 a.m.-noon - 2:4 p.m.

Terma of HH. Jigmed Phuntsok Jungney:
Sang-gyay Lagter (Peaceful Manjushri) & Dhurba Gurdukma
Empowerments and Teachings

Monday through Friday, July 12-16

7:9 p.m.

Introductory Teachings:
Buddhism, Vajrayana Buddhism, and Vajrayana Preliminary
Practices

Monday through Wednesday, July 12-14

2:4 p.m.

Chetsum Nyingthig Teachings
(July 10th empowerment required for attendance)

Thursday, July 15

10 a.m.-noon

Sang-gyay Lagter (Peaceful Manjushri) Empowerment
(Note: This second offering of the Sang-gyay Lagter will be
given by His Holiness' niece, Tulku Ani Mumtso, a lineage holder
and incarnation of Dakini Mingur Daldron. This is a rare
opportunity to make direct connection with one of the most
highly accomplished female Vajrayana practitioners of our time.)

Thursday and Friday, July 15-16

2:4 p.m.

Teachings on the Sang-gyay Lagter
(July 11th or July 15th empowerment required for
attendance)

Saturday, July 17

10 a.m.-noon - 2:4 p.m.

Vajrakilaya (Nyagla Gogyal Lineage)
Empowerment and Teachings

Sunday, July 18

10 a.m.-noon - 2:4 p.m.

Longevity (Nyagla Gogyal Lineage)
Empowerment and Teachings

Sponsored by Chaglad Gompa Foundation (916) 623-2714 & Yeshe Nyingpo (503) 488-0477

ནཱ་སྤྱུང་གི་མཛད་རིམ་རེུ་མིག

སཀ་ཇྲི་མན་སའེ་སི་ཁོ་ུ་གཟིགས་སྟོན་ུ་ཕེབས་པ།

ཕྱི་ཟླ་ལ་པེ་ཆེས་དེན། དེད་ཅག་གིས་ཇིན་ཇིལ་པོ་གཟིག་གི་ུས་ཆོད་ཐུང་ནས་སྟན་གསལ་ཆེ་
བའི་སཀ་ཇྲི་མན་སའེ་སི་ཁོ་ཡི་ཁྱོད་ཁྱེད་ལ་ལྟ་སྟོན་ུ་ཕྱིན། ཡུལ་འདི་ནི་ཨ་འུའི་ཆེས་ཁྱད་ཆོས་ལྡན་ལ་
གསལ་གཏོང་གི་རྣམ་པ་སྤྲོད་ཆོག་པའི་ཁྱོད་ཁྱེད་ཞིག་ཡིན། མི་ཐ་ལི་དང་། སི་ཕེན། མེག་སི་ཁོ་ ཇི་
དོད་། ཁྱེད་གོ་སོགས་རང་རང་གི་ཁྱད་ཆོས་ལྡན་པའི་སྟོན་དམངས་ཀྱི་གཞིས་ཁང་རྣམས་ཁྱོད་ཀྱི་གནས་
སོ་སོར་ཆགས་ཡོད། ཁྱོད་ཁྱེད་འདི་གུ་ཡངས་སྟོན་འབྱེད་དང་འཇིག་གནས་མཉམ་འདྲེས་ཀྱི་ས་ཆ་ཞིག་ལྟ། འཇིག་
མཉམ་གྱི་ལག་ནང་གི་ཆོན་ལྷེད་ཅི་བཞིན་ཡིད་ུ་འོང་།

ང་ཆོས་ཁྱོད་ཁྱེད་ཇིལ་པོའི་ཡུལ་ལྟོངས་ཀྱི་བཀོད་པར་ལྟ་སྟོན་ུ་ཕྱིན་གིང་། ཁྱད་པར་ུ་གནས་འདིའི་གུ་
ཡངས་རང་བཞིན་ཀྱི་འཇིག་གནས་དང་མི་རྣམས་ཀྱི་ཤེས་མང་སྤྲོད་ཆོས་ལ་མཉམ་འདྲེས་ཀྱི་འོ་འོ་མཆོར་
སྟེ། དེ་རྗེས་ཆེད་ུ་གསལ་སྟོན་ུ་ཕྱིན་ཆེན་ (Golden Gate Bridge) ཞེས་པར་ལྟ་སྟོན་ུ་སོང་།



ཕྱི་ལོ་༡༩༣༧ལོར་ལེགས་འབྲུག་གྲུང་པའི་གསེར་སྒོ་ཟམ་ཆེན་ནི་གྲོང་ཁྱེར་འདྲིའི་མཚན་རྟགས་སུ་བཅི་
 ཞིང་། རིང་ཆད་ལ་སྤྱི་ལེ་༢.༧དང་མཐོ་ཆད་ལ་སྤྱི་ལེ་༢༢༧ལྷག་སྐབས་དེར་འཛམ་གླིང་གི་ཆེས་རིང་ཞིང་
 མཐོ་པའི་ཟམ་པ་ཡིན་ལ། བཟོ་སྐྱོན་དང་མདོག་དབྱིབས་གང་ནས་ཀྱང་འཛམ་གླིང་ལ་སྐྱན་གསལ་ཆོད་པའི་
 བཀོད་པ་ལེགས་ཤོས་ཀྱི་ཟམ་ཆེན་ཅུ་གསལ། ཡིན་ནའང་། མཐོ་ཆད་སྤྱི་ལེ་༥༥ཅན་གྱི་ཟམ་དོས་འདྲི་ནི་འཛམ་
 གླིང་གི་རང་གསོད་བྱེད་མཁན་ཆེས་མང་སའི་གནས་ཡིན་ཏེ། ཕྱི་ལོ་༡༩༣༧ལོར་ཟམ་པ་གྲུབ་ནས་སྤྱི་གསལ་མ་
 ལོན་གོང་། དམག་མི་ཆེན་པ་ཞིག་ཟམ་གྱིང་ནས་མཚོངས་ཏེ་རང་གསོད་བྱས་ཤིང་། དེ་ནས་རིམ་བཞིན་ཅུབ་
 རྩུགས་ཆུ་མཚོའི་དོགས་ཀྱི་རང་གསོད་བྱེད་གངས་ཆེས་མཐོ་པའི་གནས་སུ་གྱུར། དེད་ཅག་འགྲོ་པའི་སྐབས་
 ལ། མི་སྣ་ཙམ་གྱིས་ཟམ་པ་འདྲིའི་སྤྱང་ནས་རང་སྤྱི་གསལ་བཅད་ཆོད་ཟེར་བས། ང་ཚས་ཀྱང་གི་ཐོ་དེ་དག་ལ་མ་
 རེས་བུ་སྤྱི་གསལ་ཏེ་དགོང་མོ་ཕྱིར་ཆོས་ཆགས་སུ་ལོག

རྟེན་འབྲེལ་ཁྱེས་སེལ།

ཕྱི་སྤྱི་ལོ་ཆེས་འཕྱིར་ནས་བཟུང་། ཆོས་རྗེ་ཉིད་གྱིས་ཡིན་ཁིན་རྒྱུས་གར་གླིང་ཅུ་ཐེངས་དང་པོའི་ཆོས་

ཁྱིམ་གསུང་པའི་མགོ་བཙམས།

སྐབས་འདིའི་ཚས་ཁྱིམ་གྱི་མཛད་སྡོད་ནི་ཨ་ཏི་
གླིང་དང་རིག་འཛིན་དགོན། བཟ་ཤིས་ཚས་གླིང་
དགོན། ཡེ་ཤིས་སྤྱང་པའི་ཚས་ཚགས་བཅས་ཀྱིས་
མཉམ་སྦྲུབ་གྱི་སྡོད་ནས་སྤེལ་བ་ཡིན་ལ། ཚས་ལྷ་
མཁན་པལ་ཆེ་བ་ནི་རྩྭ་མའི་ཚས་ལ་དང་བ་ཆེ་
ཞིང་ལོ་མང་པོར་ཉམས་ལེན་བྱས་པའི་ནང་བ་བ་
ཤ་ཉུག་ཡིན། མཛད་སྡོད་འདིར་ལྷགས་མཁན་གཙོ་
བོའང་གནས་འདི་དང་སན་ཁྱིམ་སའེ་སི་ཁོའི་
མི་ཡིན་ལ། དེ་མིན་སྤེལ་སྡོད་ (Seattle) དང་
ལོ་སྤྲོད་ཆེ་ལྷོ་སི་ (Los Angeles) སོགས་ལྟལ་



ཁམས་གཞན་གྱི་མི་སྤྱའང་མང་པོ་འདུས་པས། མི་སྤྱང་ཕྱག་མང་པོ་འོང་སའི་སྒྲོས་གར་གླིང་དུ། རྒྱལ་ཁབ་མི་
འདྲ་བ་དང་པགས་མདོག་མི་འདྲ་བའི་མི་མང་པོས་འཛང་
ཁ་ཤིག་ཤིག་གི་སྡོད་ནས་ཚས་རྗེ་ཉིད་འབྱོན་པ་ལ་སྦྱོ་
སེམས་འཁོལ་པའི་བསུ་བ་གཟུབ་རྒྱས་ལྟས། སྐབས་འདིའི་
གསུང་སྒྱུར་མཁན་ནི་ཨ་འི་བ་ཚས་གྱི་ཉི་མ་ (Chokyi
Nyima) ཡིན།



བྱི་སྒྲི་ལ་པའི་ཆས་འཕྲིན་གྱི་བྱི་རྩྭ། ཚས་རྗེ་ཉིད་
ཀྱིས་གཏེར་ཆེན་ལས་རབ་གླིང་པའི་རྩྭ་འབྲེལ་ཉེས་སེལ་
གྱི་དབང་གནང་བ་ཡིན། སྤྱིར་རྩྭ་འབྲེལ་ཉེས་སེལ་གྱི་དབང་ལ་རྒྱས་འབྲིང་བསྐྱས་གསུམ་ཡོད་པ་ལས་བེངས་
འདིར་དབང་ཆོག་འབྲིང་བོ་ལྟར་དུ་གསུངས།

ཚས་གྱི་ཉི་མ། རྒྱལ་ཁབ་གྱི་དང་པོ།

ཕྱེ་བཅུན་སྒྲིང་ཐིག་གི་ཁྲིད་བྱུན་དང་པོ།

ཕྱི་ཟླ་༧་པའི་ཚེས་༡༠་ཉིན་གྱི་ལྷ་
 རྫོང་། ཚོས་མེ་ཉིད་གྱིས་གོང་སྤྱལ་ཡོན་
 ཏན་རྒྱ་མཚོས་མཛད་པའི་ཕྱེ་བཅུན་ཆེན་
 པོ་པེ་མ་ལའི་སྒྲིང་ཐིག་གི་སྒྲིན་ཕྱིད་དབང་
 གི་ལག་ལེན་གསལ་བར་བཞོད་པ་གསེར་
 འབྲུང་མེ་མཚོག་ཅེས་པའི་དབང་གནང་།



ཕྱི་རྫོང་། མེ་ཉིད་གྱིས་འཇམ་དབྱངས་
 མཁུན་བཙུང་དབང་པོའི་གཏེར་ཚོས་ཕྱེ་
 བཅུན་སྒྲིང་ཐིག་ཏུ་མ་བྱ་གསུམ་པའི་སྒྲིང་
 རྫོང་ཁྲིད་གསུངས་པ་ཡིན། སྐབས་འདིའི་
 ཚོས་ཁྲིད་བྱུན་བཞིའི་བཞུགས་ཏེ་གསུངས་གིང་། ཚོས་བྱུན་དང་པོ་ནི་འདི་ལྟར།

འོད་གསལ་སྤང་བཞི་མཐར་ཕྱིན་ནས། རིག་པ་མི་འབྱུང་སྐྱུ་ལྟར་བཞེངས།

འཇམ་ལྷུ་འཕོ་ཆེན་དྲུངས་མའི་གཟུགས། འཆི་མེད་བི་མ་མི་ཏུ་གྱེ།

བདག་ལ་བྱགས་ཐེས་བཙེར་དགོངས་ནས། མངོན་སུམ་བྱིན་རྒྱ་བས་དེང་སྦྱོལ་ཅིག།

དེ་ལ་འདིར་འོ་སྒྲོལ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲོན་པ་ཐབས་མཁས་ལ་བྱགས་ཐེ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་པ་འདི་ཉིད་གྱིས་
 བསྐལ་བ་གངས་མེད་པ་ཏུ་མའི་ཐོན་རོལ་ནས་བྱང་རྒྱལ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད། བར་ཏུ་བསྐལ་ཆེན་གངས་
 མེད་གསུམ་ལ་སོགས་པར་ཆོགས་བསགས། ཐ་མ་རྒྱ་གར་དོ་ཐེ་གདན་ཏུ་མངོན་པར་རྫོགས་པར་སངས་རྒྱས་
 པའི་རྒྱལ་བསྐྱེད་པ་ཡིན།

དེ་ནས་ཐིག་དམན་བྱུན་མོང་དང་བྱུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་གདུལ་བྱ་རྣམས་ཐེས་སུ་འཛིན་པར་བྱ་བའི་

བྱིར་དུ་ཡུལ་ལྷ་རྩ་ཏ་སྤྱིའི་བྱང་སྤྱོད་ལྷུང་བ་རི་དྲགས་ཀྱི་ནགས་སུ་མའི་འཁོར་ལྷ་སྤྱི་བཟང་པོ། ལྷ་བརྒྱད་ཁྱི་
 དང་བཅས་པ་ལ་བཀའ་དང་པོ་བདེན་པ་བཞིའི་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར་བ་དང་། ཐེག་ཆེན་བྱུན་མོང་པའི་
 གདུལ་བྱ་རྣམས་ལ་སྟོན་པ་དེ་ཉིད་ཀྱིས་གནས་བྱ་ཆོད་སྤྱང་པོའི་རི་པོ་རུ། གཟུགས་ནས་རྣམ་མཁའ་ཀྱིས་
 བསྐྱུས་པའི་ཆོས་ཐམས་ཅད་རང་གི་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་པར་གཏན་ལ་ཐབ་པ་ཡུམ་རྒྱས་འབྲིང་བསྐྱུས་གསུམ་
 ལ་སོགས་པའི་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར། ཐེག་ཆེན་བྱུན་མེན་གྱི་གདུལ་བྱར་གྱུར་པ་རྣམས་ལ་གནས་ངེས་པ་
 མེད་པ་ཡུལ་བསྐྱུ་ཅན་ལ་སོགས་པ་རུ་བཀའ་ཐ་མ་ལེགས་པར་རྣམ་པར་སྤྱོ་བའི་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་གསལ་
 བར་བསྟན། དེ་ནས་དབང་པོ་གིན་ཏུ་རྟོན་པོར་གྱུར་པའི་གང་ཟག་རྣམས་ལ་གསང་སྟགས་རྩི་ཐེག་པའི་
 ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་གསང་བའི་རྩལ་རུ་མདོར་བསྐྱུས་པ་ཙམ་ཞིག་བསྟན། དེ་ཡང་དཔེར་མཆོན་ན་ལུ་བ་
 རྩོགས་ཨོ་རྒྱན་གྱི་ཡུལ་རུ་གསང་བ་འདུས་པའི་རྒྱད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་དང་། དེ་བཞིན་རུ་ལྷོ་རྩོགས་འབྲས་སྤྱངས་
 ཀྱི་མཆོད་རྟེན་ཆེན་པོ་རུ་དབལ་རུས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ལ་སོགས་པས་མཆོན་ལྷ་དང་། ལྷ་དང་། གནོད་སྦྱིན་
 དང་། ཁྱི་བ་དང་། རྣམ་མཁའ་ལྷིང་ལ་སོགས་པའི་ཡུལ་རུ་ཡང་རིགས་ཅན་བྱུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་གང་
 ཟག་རྣམས་ལ་གསང་སྟགས་རྩི་ཐེག་པ་བསྟན། དགོངས་པ་བྱ་ངན་ལས་འདའ་བ་ལ་ཉེ་བའི་ཁར་བཅོམ་
 ལྷན་འདས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཞལ་ནས། ང་ནི་འདི་ནས་མི་སྣང་བར། །བྱུར་ནས་ལོ་བརྒྱད་ལོན་པ་ན། །ཨོ་རྒྱན་
 ཡུལ་གྱི་ལུ་བ་བྱང་མཆོམས། །རྩ་ན་གོ་ཤའི་མཆོ་སྤྱིང་རུ། །བསྐྱུ་འབྱུང་གནས་ཞེས་བྱ་བ། །ང་ལས་ལྷག་པའི་
 སྤྱེས་བྱ་ཞིག །ངེས་པར་འབྱུང་བར་འབྱུར་བ་ཡིན། །ཞེས་ལུང་བསྟན་པ་རེད། ད་དུང་རྩོགས་ཆེན་སྟོན་པ་
 བཅུ་གཉིས་ཀྱི་ནང་ཆོན་རུ་གྱུར་པ་རྒྱལ་
 བ་རྩི་ཐེ་འཆང་གིས་ཆོ་ལོ་དབལ་མེད་
 ཀྱི་རུས་སུ་སྤྱོ་ཐལ་འབྱུར་ཅ་བའི་རྒྱད་
 ལ་སོགས་པའི་རྒྱད་སྤྱི་མང་པོ་ཞིག་ཀྱང་
 གསུངས། སྤྱོ་ཐལ་འབྱུར་ཅ་བའི་རྒྱད་
 དེ་ཉིད་ལས། ཆོད་ལྷན་སྤྱིགས་མ་ལྷ་
 བདོ་བའི་གནས་སྐབས་ན་དགའ་རབ་



རྡོ་རྗེ་དང་། འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན། ལྷོ་མིང་ཏ། རྩོུ་ན་སྤྱ་ཏུ་ལ་སོགས་པས་ཡང་ཟབ་གྱི་ཆོས་རྒྱུ་རྒྱུ་པ་
 ཆེན་པོ་འདི་ཉིད་གསལ་བར་བྱེད་པར་ཡུང་བསྟན་ཏེ། སྤྱོ་ཐལ་འབྱུང་གྱི་ཙ་བ་ལས། རྩོུ་ན་གོ་ཤིལ་ལྷོ་ལྷོ་ལ།
 །ཁ་མེད་བུ་ནི་བཟླ་ཏེ། །སོགས་གྱིས་དགའ་རབ་རྡོ་རྗེ་དང་། མཚུ་ལྷོ་བ་ཏི་ཞེས། །ཞེས་སོགས་གྱིས་འཇམ་
 དབལ་བཤེས་གཉེན་དང་། བྱིས་བདག་རིགས་ལ་ལྷོ་མིང་། །ཞེས་སོགས་གྱིས་ལྷོ་མིང་དང་། རྩོུ་ན་སྤྱ་ཏུ་ས་
 འདི་ཉིད་འཛིན། །ཞེས་སོགས་གྱི་རྩོུ་ན་སྤྱ་ཏུ་བསྟན་ལ། གཞན་ཡང་། བསྟོ་འབྱུང་གནས་དང་བི་མ་ལ་འདི་
 གཉིས་ནི་བོད་ཡུལ་སུན་པའི་སྤྱིང་ཏུ་འོད་གསལ་རྒྱུ་ཆེན་པོའི་བསྟན་པ་གསལ་བར་བྱེད་པའི་ཤིང་ཏ་
 ཆེན་པོ་མཆོག་ཏུ་ཐུར་བ་ཡིན། བི་མ་ལ་མི་ཏུའི་བཀའ་སློལ་དེ་ནི་ཡང་ཟབ་སྤྱིང་པོའི་རྒྱུད་ཆེན་བཅུ་བརྟན་
 གྱི་རྗེས་སྤྱ་འབྲངས་ཏེ་གསེར་ཡིག་ཅན་དང་། གཡུ་ཡིག་ཅན། ཏུང་ཡིག་ཅན། སྤྱ་ཡིག་ཅན་ཏེ་ཟབ་པ་བོད་
 བཞི་རུ་བཀྲལ། དེ་ལྷོ་བུའི་ཟབ་པ་བོད་བཞིའི་གནད་དེ་ཡང་རྩྱུར་བསྟེན་ན་མན་དག་སྤྱིང་པོ་བརྒྱ་དང་བཅུ་
 དགུའི་ནང་ཏུ་འབྱུང་། བི་མ་སྤྱིང་ཐིག་ཆེན་པོ་དེ་ལ་སྤྱིང་ཐིག་སྤྱིང་མའམ་སྤྱིང་ཐིག་བཀའ་མ་ཞེས་ཡོངས་སྤྱོད་
 གསལ་བ་དང་། བསྟོ་ཀ་རས་སྤྱོད་གསལ་འབར་མའི་རྒྱུད་དང་བཏགས་སྤྱོད་སྤྱིང་པོའི་རྒྱུད་དུག་ལ་སོགས་
 པའི་རྗེས་སྤྱ་འབྲངས་ནས། གནས་ཁྱད་པར་ཅན་གཞི་སྤྱིང་ཏི་སྤྱིའི་བྲག་ཏུ་ལོ་བརྟན་གྱི་བར་ཏུ་མཁའ་འགྲོ་
 ཡེ་ཤེས་མཆོ་རྒྱལ་ལ་གཅེས་ཅོར་གྱི་རྩྱལ་ཏུ་གནད་བ་དེ་ལ་མཁའ་འགྲོ་སྤྱིང་ཐིག་ཅེས་ཡོངས་སྤྱོད་གསལ་
 ཤིང་། དེ་ལ་སྤྱིང་ཐིག་གསར་མའམ་སྤྱིང་ཐིག་གཏོར་མ་ཞེས་ཀྱང་གསལ། སྤྱིང་ཐིག་བཀའ་མ་དེ་བསྟན་པའི་
 གནས་ཆད་ཡུན་ཏེ་ཅང་རིང་ལ་བྱིན་རྒྱབས་གྱི་ཆོན་ཁ་དེ་ཙམ་མི་སྤྱོད་བ་ཞིག་ཡིན་པར་ཡང་གསུངས། སྤྱིང་
 ཐིག་གཏོར་མ་དེ་ནི་བསྟན་པའི་གནས་ཆད་ཡུན་ཏུང་ཐུང་ཡང་བྱིན་རྒྱབས་གྱི་ཆོན་ཁ་སྤྱིང་ཐིག་སྤྱིང་མ་ལས་
 ཀྱང་ཤིན་ཏུ་སྤྱོད་བ་ཞིག་ཡིན་པར་གསུངས། དེ་ལྷོ་བུའི་བི་མ་ལ་མི་ཏུས་མཛད་པའི་སྤྱིང་ཐིག་བཀའ་མ་
 དང་བསྟོ་ཀ་རས་མཛད་པའི་སྤྱིང་ཐིག་གཏོར་མ་གཉིས་ལ་སྤྱིང་ཐིག་མ་གཉིས་ཞེས་ཡོངས་སྤྱོད་གསལ་བ་
 རེད། སྤྱིང་ཐིག་མ་གཉིས་གྱི་དགོངས་པ་འགྲེལ་བར་བྱེད་པ་ལ། གུན་མཁེན་ཆོས་གྱི་རྒྱལ་པོ་སྤྱོད་ཆེན་རབ་
 འབྱམས་གྱིས་བི་མ་སྤྱིང་ཐིག་གི་གནད་མཐའ་དག་ཡོངས་སྤྱོད་བཀྲལ་བ་སྤྱོད་མ་ཡང་ཏིག་ཅེས་ཆོས་སྤྱིང་ལྷོ་
 ད་གཅིག་གི་བདག་ཉིད་ཅན་དང་། མཁའ་འགྲོ་སྤྱིང་ཐིག་ཆེན་པོའི་དགོངས་པའི་གནད་གསལ་བར་བྱེད་པ་
 མཁའ་འགྲོ་ཡང་ཏིག་ཅེས་བྱ་བ་མཛད་པ་རེད། དེ་ལྷོ་བུ་སྤྱོད་མ་ཡང་ཏིག་དང་མཁའ་འགྲོ་ཡང་ཏིག་གཉིས་ལ་

སྒྲིང་ཐིག་བྱ་གཉིས་ཞེས་ཡོངས་སུ་གྲགས་
 ཤིང་། སྒྲིང་ཐིག་མ་གཉིས་དང་བྱ་གཉིས་
 ལ་སྒྲིང་ཐིག་ལ་བཞི་ཞེས་ཡོངས་སུ་གྲགས་
 བ་རེད། གཞན་ཡང་ཟབ་མོའི་མན་ངག་
 སལ་ཆེར་སྤྱོད་གས་གཅིག་ཏུ་བསྒྲིགས་པ་ཟབ་
 མོ་ཡང་ཉིག་ཅེས་བྱ་བའང་ཀུན་མཁྱེན་གྱི་
 མས་མཛད་པ་རེད། དེ་ནས་གསང་སྤྲུགས་



སྒྲིང་མའི་ཁྲོད་དུ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཁྲིད་དེ་ལ་ཟབ་པ་ཀུ་སྤྱ་ལའི་བཤད་རྒྱུ་དང་རྒྱ་ཆེ་བ་བརྗེ་ཏའི་ལྷགས་
 གྱི་བཤད་རྒྱུ་ནམ་པ་གཉིས་སུ་ཡོད་པ་ལས། སྒྲིང་ཐིག་མ་གཉིས་བྱ་གཉིས་དེ་ནི་ཟབ་པ་ཀུ་སྤྱ་ལའི་ལྷགས་
 གྱི་བཤད་སྤངས་དང་། རྒྱ་ཆེ་བ་བརྗེ་ཏའི་ལྷགས་གྱི་བཤད་སྤངས་ནི་ཡང་ཟབ་སྒྲིང་པོའི་རྒྱུད་ཆེན་བཅུ་
 བདུན། བཀའ་སྤྱད་ནག་མོ་ཁྲོས་མའི་རྒྱུད་དང་བཙོ་བརྒྱད། གྲོང་གསལ་འབར་མའི་རྒྱུད་དང་བཅུ་དགུ་ཉི་
 མ་ཡིག་དང་། རྒྱུད་དེ་དག་དོན་ལྡན་གི་བཀའ་སྲོལ་བཞག་ཏུ་བཤད་པ་མ་ཡིན་ཀྱང་རིག་འཛིན་སོ་སའི་
 མན་ངག་གི་རྗེས་སུ་འབྲངས་ཏེ་བཤད་པ་ལ་བྱ་ཡིག་ཅེས་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་ཉི་ལྔ་གཉིས་ཀྱི་སྒྲིང་ནས་བཤད་
 དགོས་པ་རེད། རྒྱ་ཆེ་བ་བརྗེ་ཏའི་ལྷགས་གྱི་བཤད་རྒྱུ་དེ་གྲླ་མའི་གསུང་རྒྱུན་གྱིས་ཟུར་བརྒྱན་ཏེ་བཤད་
 བ། ཀུན་མཁྱེན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་གྲོང་ཆེན་རབ་འབྱམས་ཀྱི་མཛོད་ཆེན་བདུན་དང་དལ་གསོ་སྒྲོར་གསུམ་
 ལ་སོགས་པས་རི་རྒྱུད་བཤད་པ་ལྟ་བུས་བཤད་དགོས། དེ་ལྟར་བསྒྲུ་ཀ་རའི་དགོངས་པ་དེ་གསལ་བར་
 བཀའ་བར་བྱེད་པ་ལ་གཙོ་བོ་བྱིས་སུ་གཏོར་སྤོན་བརྒྱ་ཅུ་ལ་སོགས་པའི་བཀའ་སློལ་ལས་བྱུང་བ་ཚད་མ་
 རེད། དེ་ནས་རྗེ་འབངས་ཉེར་ལྔའི་ནང་ནས་ཀྱང་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆའི་བྱགས་ལ་ཉ་ཅང་འཕྲོད་པའི་སློབ་མ་
 གཙོ་བོ་གསུམ་ནི་མཁར་ཆེན་མཆོ་རྒྱལ་དང་། ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོ་དང་། ལྷ་ནམ་དོན་ལྡན་འཛུལ་གསུམ་
 རེད། ཁྱད་པར་དུ་ཨོ་རྒྱན་རིན་པོ་ཆའི་བྱགས་ཡོངས་སུ་མཉེས་པར་བྱེད་པ་ལ་སྤྱ་ནམ་དོན་ལྡན་འཛུལ་གསུམ་
 དེ་ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོ་ལས་ཀྱང་སྤྲུག་པའི་སློབ་མ་མཆོག་ཏུ་ཟུར་བ་ཞིག་རེད། དེའི་དབང་གིས་སྤྱ་ནམ་གྱི་
 སྤྱི་ཕྱིར་རིམ་བྱོན་རྣམས་ཀྱིས་གཏོར་ནས་བཏོན་པའི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ནི་གཞན་ལས་ཀྱང་ཁྱད་པར་འཕགས་

བའི་ཟབ་པ་ཁ་ཚང་བ་ཞིག་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་རིག་འཛིན་མོད་ཀྱི་ལྷེས་འབྲུ་ཅན་གྱི་ཀུན་བཟང་དཔེ་དཔེ་
 བ་ཟང་ཐལ་དང་། གཏེར་ཆེན་ལས་རབ་སྒྲིང་བའི་ཡེ་ཤེས་ཐིག་ལེ་ལྟ་བུ་སོགས་ཆོག་ཆེན་གྱི་ཆོས་དེ་དག་
 ཏ་ཅང་ཞལ་གསལ་ལ་བྱིན་རྒྱབས་ཆེ་བ་ཤ་སྟག་ཡིན། དེ་ལ་ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་འཆད་བར་བྱ་བའི་ཆོས་
 རྒྱལ་དེ་ནི་གང་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་དག་གི་ནང་ནས་བརྒྱ་ཀ་རའི་མན་ངག་གི་གནད་འདུས་པ་གཞིར་བཞག་
 གི་སྤང་ནས་གཙོ་བོ་བརྗེ་ཏེ་ཆེན་པོ་བེ་མ་ལའི་བཀའ་སློལ་གྱི་རྗེས་སུ་འབྲངས་ཏེ་ཕྱེ་བཅུན་སྤྲིང་ཏིག་འཆད་
 རྒྱ་ཡིན། བརྗེ་ཏེ་ཆེན་པོ་བེ་མ་ལ་མི་ཏུ་འདི་ཉིད་རྒྱ་ནག་རེ་བོ་ཅེ་ལྟ་ལ་བྱོན་ནས་ལོ་ཉིས་བརྒྱ་བརྒྱད་ཅུ་བྱ་
 གཉིས་སོན་པའི་རྗེས་སུ་ཕྱེ་བཅུན་ཆེན་པོ་འདི་ཉིད་མངོན་སུམ་དུ་རྗེས་སུ་བཟུང་ནས་དབང་བྲིད་མན་ངག་
 དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་རྫོགས་པར་གནང་། དགྲུང་ལོ་བཅུན་ཅུ་དོན་ལྡེའི་བར་དུ་ཕྱེ་བཅུན་སང་གེ་དབང་
 ཟུག་ཅེས་བྱ་བར་བྱུང་བ་མཐར་བྱིན་པ་མ་ཐོབ་ལ། དེ་རྗེས་བྱུང་བ་ཐོབ་ཀྱང་སྒོའ་མ་མ་རྟེན་པར་ཡུན་རིང་
 ལུས་ཤིང་། ཁྱོད་དགྲུང་ལོ་བརྒྱ་དང་ཉི་ཤུ་ཅུ་ལྡེའི་བར་དུ་བཞུགས་པ་རེད། དེ་ནས་ཕྱེ་བཅུན་སང་གེ་དབང་
 ཟུག་ཁོང་ཡོངས་སུ་བྱ་རན་ལས་འདས་པའི་རྗེས་སུ་འོད་ཀྱི་ཡུང་པོའི་དཀྱིལ་ན་སྐྱུ་མི་སྣང་བར་འོད་ཀྱི་རང་
 བཞིན་དུ་བྱུང། དེ་ནས་སྤར་ཡང་མཁའ་འགྲོ་མ་དཔལ་གྱི་སྒོ་སྒོས་མ་ལ་སོགས་པས་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་
 རོར། འོད་ཡུང་གི་དཀྱིལ་ནས་ཁོང་གི་སྐྱུ་མངོན་སུམ་དུ་བརྟན་ནས་དེང་སང་གི་མན་ངག་འདི་ཉིད་བརྟན་པ་
 ཡིན། མན་ངག་འདི་ཉིད་ནི་མཁའ་འགྲོ་མ་རྣམས་ཀྱིས་གནས་སོ་སོ་དུ་ཁྱེར་སོང་ནས་རེ་ཞིག་ལ་མི་ཡུལ་དུ་
 མི་སྣང་བར་བྱུང། རྗེས་སུ་བཀའ་བབས་བཅུན་གྱི་མངའ་བདག་འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་བཅེ་དབང་པོས་སྤར་
 ཡང་རྗེས་དྲན་གྱི་རྒྱལ་གྱིས་ཆོས་འདི་ཉིད་གཏན་ལ་ཐབ་པ་ཡིན། གཞུང་དེ་ལ་མན་ངག་དུས་བྱ་གསུམ་ཡོད་
 བ་ལས་དུས་བྱ་དང་པོའི་ནང་དོན་གཙོ་བོ་ནི་རྒྱུད་མ་སྤྲིན་པ་སྤྲིན་པར་བྱེད་པའི་དབང་དང་། ལས་དངོས་
 ཉམས་སུ་ལེན་ཐབས། ལས་གྱི་ཆ་ལག་བཤད་པ་བཅས་གསུམ་དུ་གནས། དུས་བྱ་གཉིས་པ་ལས་གྱི་རིམ་
 བ་ཆ་ཚང་བ་སྟེ་སྐབས་འགྲོ་སེམས་བསྐྱེད་ནས་དགེ་བཅོམ་ཤིས་བརྗོད་ཀྱི་བར་གྱི་ཆོ་གའི་ཡན་ལག་ཡོངས་སུ་
 རྫོགས་པ་ཞིག་བརྟན། དུས་བྱ་གསུམ་པ་ལ་སྟོན་འགྲོ་དང་། དངོས་གཞི་དང་། རྗེས་ཀྱི་རིམ་པ་སྟེ་རྣམ་པ་
 གསུམ་དུ་བཤད། སྟོན་འགྲོ་ལ་ནང་གསེས་ས་བཅད་གསུམ་དང་། དངོས་གཞི་ཀ་དག་བྲིགས་ཆོད་དེ་ལའང་
 ནང་གསེས་ས་བཅད་གསུམ། རྗེས་སུ་བྱུང་བའི་ཐོད་ཆལ་དེ་ལའང་ནང་གསེས་ས་བཅད་གསུམ་སྟེ་གསུམ་ཚན་

གསུམ་གྱི་སྒོ་ནས་གཏན་ལ་ཐབ་ཡོད། དེས་ན་ཆོས་ཚན་འདིའི་མིང་ལ་ཡང་།

ལྷེ་བཙུན་ཆེན་པོ་བེ་མ་ལའི་ཟབ་ཐོག་དུས་བྱ་གསུམ་པ་བཞུགས་སོ། །

ཞེས་ད་ལྟ་གཞུང་འདི་ཉིད་མཐར་ཆགས་སུ་འཆད་པར་འདོད་དེ། ཐོག་མར་མཆོད་པར་བརྗོད་བ་ནི།

རང་བྱུང་རིག་པའི་སྣ་ལ་ཐུག་འཆལ་ལོ། །

ཞེས་པ་དེའི་ཆོག་གི་དོན་ནི་རང་གི་སེམས་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་ནི་རྒྱ་ལས་མ་བྱུང་བའི་འབྲས་བུ། སེམས་ལས་མ་བྱུང་བའི་སངས་རྒྱས། ལྷུང་ལས་མ་བྱུང་བའི་མན་ངག་ཁྱད་པར་ཅན་དང་ལྷན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ན་རང་བྱུང་རིག་པའི་སྣ་ལ་རང་དོ་ཞེས་པའི་སྒོ་ནས་ཐུག་འཆལ་ལོ་ཞེས་གསུངས། དེ་ལ་ལེའུ་དང་པོའི་གཞུང་དངོས་ལ་ལོ་རྒྱུས་དང་མན་ངག་དངོས་བསྟན་པ་གཉིས་ལས། ཐོག་མའི་ལོ་རྒྱུས་དེ་ལ་འདྲ་བའི་ལྷེ་བཙུན་ཆེན་པོས་ཆོས་འདི་ཇི་ལྟར་གསུངས་ཚུལ་དང་། རྗེས་སུ་འཇམ་དབྱངས་མཁའ་བཙུན་དབང་པོ་ལ་བཀའ་ཇི་ལྟར་འབབ་ཚུལ་ཏེ་ནམ་པ་གཉིས་ཡོད། དེ་ནི་དེ་རིང་སྔ་དྲོའི་དབང་གི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་སྐབས་སུ་རྒྱ་ཆེར་གཏན་ལ་ཐབ་ཟེན་པས་སྐབས་འདིར་སྒོ་བར་མི་བྱ། གཉིས་པ་ལམ་ཉམས་སུ་ལེན་ཚུལ་གྱི་མན་ངག་ནི། འདིའི་ཆོས་ཚུལ་གྱི་བཀའ་སློལ་དེ་མན་ངག་དབང་གི་ལུགས་སུ་གདམས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ན་ད་ནངས་བཤད་པའི་དབང་གི་དོན་དེ་མ་ལུས་པ་མཐར་ཆགས་སུ་མར་དཔྱོད་དཔྱོད། དེ་ནས་དབང་བསྐྱར་བའི་དུས་དང་གདམས་པ་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་དུས་གང་ཡིན་ནའང་འདྲ་སྟེ། མདོར་ན་འཁོར་བའི་བྱ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཞེན་ཆགས་མེད་པའི་ངེས་འབྱུང་གི་སྒོ་ནས་པར་དག་པ་ཞིག་ཐོག་མར་བསྐྱེད་དཔྱོད། དེ་ལྟ་བུའི་ངེས་འབྱུང་གི་སྒོ་བསྐྱེད་པ་ལ་བད་འབྱུང་དང་བེ་མ་ལའི་བཀའ་སློལ་གཉིས་ཀྱི་དབང་གིས་བཤད་ཚུལ་ནམ་པ་གཉིས་ཡོད་པས། བསྐྱེད་པ་ལ་བཤད་ཚུལ་གྱི་དབང་དུ་བྱས་ན། དལ་འབྱོར་རྟེན་པར་དཀའ་བ་དང་། འཆི་བ་མི་ཉག་པ་གཉིས་ལ་བསམ་སྟེ་ཆོ་འདིའི་སྣང་ཤས་ཀྱི་ཞེན་པ་ལྷོག་པར་བྱ་བ་དང་། ལས་རྒྱ་འབྲས་དང་འཁོར་བའི་ཉེས་དམིགས་གཉིས་ལ་བསམ་སྟེ་བྱི་མའི་སྣང་ཤས་ཀྱི་ཞེན་པ་ལྷོག་པར་བྱེད་པ་སྟེ་སྒོ་ལྷོག་ནམ་པ་བཞིས་གཞི་བཏིང་ནས་གཞི་སྒོམ་པར་བྱེད་པ་ཡིན། བེ་མ་ལ་མི་ཉའི་བཀའ་སློལ་འདི་ལ་ནི་རིན་པོ་ཆེ་ཟངས་



ཡིག་ཅན་གྱི་དགོངས་པ་བཞིན་དུ་སེམས་སྒྲིང་བརྟན་ལ་བཞེན་ནས་སློ་སྦྱང་བར་བྱ་བ་ཡིན། དེའི་དགོངས་
 རོན་འགྲེལ་ཚུལ་ལ་ཀུན་མཁུན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་སློང་ཆེན་རབ་འབྱམས་ཀྱིས་སྒྲ་མ་ཡང་ཉིག་ལས་བཟན་བ་
 དང་། ད་སྐབས་ལྷུ་བཅུན་ཆེན་པོས་གསུངས་པའི་དུམ་བུ་གསུམ་པ་ལས་བཟན་བ་གཉིས་ཀྱི་བཤད་སྟངས་
 ཅུང་མི་འདྲ་བ་ཡོད་ཀྱང་། ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བབ་པ་ནི་ལྷུ་བཅུན་ཆེན་པོའི་བཀའ་སློལ་གྱི་དབང་དུ་བྱས་
 ཉི་འཆད་པ་ཡིན། དེ་གང་ཡིན་ན།

༩༩། ཁྱིད་རྒྱུ་དང་པོ་ནི།

འདི་ལྟར་འདུས་བྱས་ཐམས་ཅད་ནི་མི་རྟག་པ་སྟེ་ཆུའི་ལྷ་བ་ལྷ་སྟེ།

ཞེས་ཐོག་མར་རྒྱ་རྒྱུ་ལས་བྱུང་བའི་འདུས་བྱས་ཀྱི་ཆོས་ཤིག་ཡིན་ནས་བཟུང་སྟེ་ནམ་པ་ཀུན་ཏུ་མི་
 རྟག་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཞིག་ཡིན་ཏེ། བྱི་སྟོང་གྱི་འཇིག་རྟེན་ལ་བསམ་སྟོབ་བཏང་ན། རི་རབ་སྦྱིང་བཞི་སྦྱིང་

གན་ལྷགས་རི་སུ་ཁྱུང་དང་བཅས་པའི་བཀོད་པ་རྒྱ་ཆེ་ལ་སྤྲིན་པ་འདི་ཉིད་ཀྱང་། རྣམ་ཞིག་ན་
 མེ་བརྟན་དང་རྒྱ་གཅིག་གིས་ཡོངས་སུ་འཕྲོར་ཏེ་ནམ་མཁའ་སྟོང་པ་འབའ་ཞིག་ཏུ་སྒྱུར་པའི་དུས་སྐབས་
 ཀྱང་ཡོད་པའི་སྤྱིར་ན་དེ་ཡང་མི་ཉག་པ་ཡིན། རྣང་བཅུད་ཀྱི་སེམས་ཅན་ལ་བསམ་ན་ཡང་མི་ཉག་པ་ཡིན་
 ཏེ། དཔེར་ན་སྟོན་འཛམ་གྱི་སྤྱིར་འདི་ལ་འཁོར་ལོས་བསྐྱར་བའི་རྒྱལ་པོ་ཡང་དུ་མ་བྱོན། དེ་བཞིན་དུ་རྒྱ་
 གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་དུ་ཡང་སྤྲེལ་ནམ་གསུམ། ཅོན་མོ་བརྟན་ལ་སོགས་པ་ཆེས་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་ཞིག་
 བྱུང་བ་ཡིན་ལ། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱན་ཀྱང་ད་ལྟ་མིང་ཙམ་ལས་མེད་པ་ཡིན་པས། སྐྱེ་དགའི་བདག་པོ་ཡང་མི་
 ཉག་པའི་རང་བཞིན་ཅན་ཡིན། དམ་པའི་སྐྱེས་སུ་ལ་བསམ་སྟོབ་བཏང་ན། སྟོན་གྱི་དུས་སུ་བྱོན་པའི་སངས་
 རྒྱལ་འཁོར་བ་འཛིག་དང་། གསེར་བྱབ་དང་། འོད་སྤང་ལ་སོགས་པ་ཡང་ཡོངས་སུ་སྤྱང་ན་ལས་འདས་པ་
 དང་། མ་ཟད་བདག་ཅག་གི་སྟོན་པ་ཐབས་མཐས་ལ་བྱགས་རྩེ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་པ་འདི་ཉིད་དང་། འཁོར་
 བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཉན་ཐོས་རང་རྒྱལ་གྱི་ཆོགས་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱན་
 ཀྱང་ད་ལྟ་རིམ་པ་བཞིན་དུ་ཡོངས་སུ་སྤྱང་ན་ལས་འདས་ཏེ་བཟན་པའི་ལྷག་འཕྲོ་ཙམ་དུ་སྒྱུར་པས། དམ་
 པའི་སྐྱེས་སུ་ཡང་མི་ཉག་པ་ཡིན། དུས་ཀྱི་འཕྲོ་འབྱུར་ལ་བསམ་ན་ཡང་མི་ཉག་པ་ཡིན་ཏེ། སྟོན་བསྐལ་
 པ་དང་པའི་དུས་སུ་རྩྭ་ལྷན་ལྷན་དང་། དེ་ནས་ཉིས་ལྷན། སུམ་ལྷན། ཅོད་ལྷན་ལ་སོགས་པ་ཡང་རིམ་གྱིས་
 བྱུང་སྟེ་མི་ཉག་པར་སྒྱུར་པ་དང་། ད་ལྟའི་གནས་སྐབས་ན་ཡང་དུས་བཞིའི་འཕྲོ་འབྱུར་དབྱར་རྩེས་སུ་
 སྟོན་དང་། སྟོན་རྩེས་སུ་དགུན། དགུན་རྩེས་སུ་དབྱིད་མཐུད་དེ་རིམ་བཞིན་འབྱུང་བས་ཀྱང་མི་ཉག་པ་
 ཡིན། བྱུང་བར་དུ་ད་ནངས་དང་ད་ལྟ། རོ་དགོང་། རྣམ་གྲུང་གི་དུས་ཆོད་བཞི་པོ་ཡང་མི་ཉག་ དེ་ལས་ཀྱང་
 ཆེས་སྒྱུར་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་སྐད་ཅིག་རེ་རེ་བཞིན་དུ་འབྱུར་འཕྲོ་བའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཡིན་པས་མི་ཉག་
 པ་ཡིན། དེ་དག་དཔེར་བྱས་ནས་སྤྱི་སྟོན་ནང་བཅུད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་མི་ཉག་པ་ཡིན་ན། རང་གི་ལུས་འདི་
 ལ་ཉག་པ་དང་བཟན་པ་ཅ་བ་ནས་ཡོད་རྒྱ་མ་རེད། དེའི་སྤྱིར་ན་སྒྱུར་དུ་དགེ་བ་བསྐྱབ་དགོས་རྒྱ་རེད་
 ལྷམ་པའི་དམ་བཅའ་ནན་མོ་ཞིག་རང་གི་རྒྱུད་ལ་སྦྱེད། བྱུང་བར་དུ་དཔེ་ཅན་རང་ལུས་ལ་སྒྱུར་ཏེ་མི་ཉག་
 པ་བསྐྱོམ་དགོས། རང་ཉིད་ལ་སྒྱུར་ཏེ་བསྐྱོམ་རྒྱལ་དེ་ལ་ནི་ངེས་པར་འཆི་བ་དང་། རྣམ་འཆི་ཆ་མེད། འཆི་
 ཆོ་ཆོས་མེན་པ་གང་གིས་ཀྱང་མི་ཕན་པའི་རྒྱལ་རྣམས་ལ་བསམ་སྟེ་མི་ཉག་པ་བསྐྱོམ་དགོས། དེས་

བར་འཆི་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི། ད་ལྟ་ས་སྟེང་ལ་འཁོད་པའི་སྐྱེ་བོ་འདི་དག་གཅིག་ཀྱང་མ་ལྷག་པར་དེས་
 བར་འཆི་དགོས། དེ་ནི་ཆོས་ལུགས་སྐྱབ་བ་དང་ཚན་རིག་སྐྱབ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་དེ་ལྟར་དུ་ཤེས་བ་སྒྲོམ་ཅི་
 དགོས། མི་རང་ག་བའི་ལུས་ཉེན་དུ་བྱུར་བ་ཞིག་གིས་ཐད་ཀར་བལྟས་ན་ཡང་དེས་བར་འཆི་འགྲོ་རྒྱ་རེད་
 ལྷས་བ་ལ་མི་ཤེས་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་མེད། ལྷ་དཔར་དུ་ནམ་འཆི་ཆ་མེད་དེ་བསྒྲོམ་དགོས། ནམ་འཆི་ཆ་མེད་
 ཟེར་བ་དེ་ནི། ལུ་ཅག་གིས་འདི་ན་འཚོགས་པ་ཐམས་ཅད་སུ་ཡིན་ཡང་དེས་བར་འཆི་རྒྱ་རེད་ལྷས་བའི་
 སྒོ་དེ་རྒྱད་ལ་སྐྱེ་དགོས། དེ་མ་སྐྱེས་ན་ཆོས་ནམ་དག་མི་འབྱུང་ཅིང་། ཆོ་འདིའི་བྱ་བ་འབའ་ཞིག་ལ་གཡེང་
 འདུག་པའང་དེ་ལ་ཐུག་པ་ཡིན། དེ་བཞིན་སྤྱིར་འབྱུང་བའི་སྐྱེ་བོ་ལ་བསམ་ན་ཡང་ནམ་འཆི་ཆ་མེད་
 ཡིན་ཏེ། སྤྱི་ཆད་ཡོ་བསྐྱའི་གོང་རོལ་གྱི་སྐྱེ་བོ་ནམས་ཀྱང་ད་ལྟ་འཛམ་གླིང་གི་ཁྱིམ་ན་རེ་རེ་གཉིས་རེ་ཙམ་
 མ་གཏོགས་ཆོང་མ་གྱི་ཆར་བ་ཡིན་པས་རང་ཉིད་ལའང་ཏྲག་པ་མེད། སྤྱིར་འཛམ་གླིང་གི་མི་འདི་ནམས་
 ད་ལྟ་ནམ་ཡོ་བསྐྱ་སོང་བའི་རྗེས་སུ་གསོན་པོར་ཡོད་མཁན་གཅིག་གཉིས་ཙམ་ལས་མེད་ཅིང་། ལུ་ཅག་ད་
 ལྟ་ཆོགས་ཁང་ནང་ཡོད་པའི་མི་སྐུ་ཆེར་ཐམས་ཅད་འཆི་དེས་བ་ཡིན། དེ་བས་རང་གཞོན་བའི་དུས་ཀྱི་ཉེ་
 འབྲེལ་དང་ངོ་ཤེས་ཐམས་ཅད་ད་ལྟ་སྐུ་ཆེར་འཛིན་ཉེན་སྤྱི་མའི་ཡུལ་དུ་སོང་བེན་པ་ལ་བསམ་སྒོ་བཏང་
 བ། རང་ཡང་དེས་བར་དུ་འཆི་ཞིང་ལྷུང་བ་ཉིད་དུ་འཆི་བའི་ཆོས་ཅན་ཞིག་ཡིན། མ་ཟད་རང་རེ་གིས་
 གང་པོའི་མི་འདི་ལ་དཔེར་མཚོན་ན་ཡང་སང་སོད་ད་ཆོད་ཀྱི་གནས་སྐབས་ན་གསོན་པོར་ཡོད་ཟེར་དགོས་
 ན་ཆེས་དཀའ་བས་མང་པོ་ཞིག་གི་སོང་ཤས་ཆེ། འཆི་རྒྱ་དེ་ཡང་ནམ་པོ་ཤ་སྟག་འཆི་རྒྱའི་དེས་བ་མེད་
 ཅིང་། དར་མ་དང་གཞོན་པ་སུ་འཆི་བའི་དེས་བའང་མེད། དེའི་ནང་གི་འདི་འཆི་རྒྱ་ཡིན་དང་འདི་འཆི་རྒྱ་
 མ་ཡིན་ཟེར་ནས་ཁ་ཚོན་གཅད་དཀའ་མོ་ཡིན། དེའི་ཕྱིར་ན་རང་ཡང་སང་སོད་ད་ཆོད་འཆི་རྒྱའི་མི་ནམས་
 ཀྱི་གཡེང་ན་ཡོད་རྒྱ་ཞེ་ཡིན་ཟེར་བ། དེ་ཡོད་རྒྱ་མ་རེད་ཟེར་ནས་ཁ་ཚོན་གཅད་དཀའ་མོ་རེད། དེས་ན་ཆོ་སྤྱི་
 མ་ནི་རྒྱུད་རིང་པོ་ཞིག་མ་ཡིན། རང་ཉིད་ཀྱང་དེས་བར་འཆི་བའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཞིག་ཡིན། དེར་མ་ཟད་
 རྒྱ་བ་སྤྱི་མའམ་སང་ཉིན་གྱི་གནས་སྐབས་ན་གི་ཡོད་རྒྱ་མ་རེད་ཟེར་ནས་སུས་ཀྱང་ཁ་ཚོན་གཅོད་མི་ཐུབ་
 བས་འཆི་བ་དེ་གིན་དུ་ཐག་ཉེ་མོ་ཞིག་ཡིན། འཆི་ཆོ་ཆོས་མིན་པ་གང་གིས་ཀྱང་མི་སྐུ་ཞེས་བ་ནི། གི་བའི་
 གནས་སྐབས་ན་རྒྱ་རྗེས་ཡོངས་སྤྱོད་དང་། ཐོབ་མངའ་ཐང་། དེ་བཞིན་དུ་རིགས་དང་གཞུགས་ལ་སོགས་པ་

གང་གིས་ཀྱང་ཕན་པ་མེད། དེ་ཡང་ཐོབ་མངའ་ཐང་ལ་བསམ་སྒོ་བཏང་ན། འཛམ་གླིང་ལ་དབང་བྱེད་
 བའི་རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་ཡིན་ཡང་འཆི་བའི་གནས་སྐབས་ན་རང་ཉིད་གཅིག་པུར་ཆོ་ཁྱིམ་འཛུལ་དུ་འགྲོ་བ་མ་
 གཏོགས་མི་གཅིག་ཀྱང་འཁྲིད་དབང་མེད། རྒྱ་རྒྱལ་ཡོངས་སྡོད་ལ་བསམ་སྒོ་བཏང་ན། སའི་སྡེ་གི་དབལ་
 འབྲོར་ཡོངས་སྡོད་ཚང་མ་མི་གཅིག་ལ་དབང་ཡང་འཆི་བའི་གནས་སྐབས་ན་ཟས་ཁམ་གཅིག་ཀྱང་འབྲེར་
 དབང་མེད་པར་བྱལ་དུ་བསྐྱར་དགོས། དེ་བཞིན་རིགས་མཐོ་བ་དང་གཞུགས་བཟང་བ་ལ་སོགས་པ་ཐམས་
 ཅད་ཀྱང་འཆི་བའི་གནས་སྐབས་ན་རྗེས་སུ་མི་འབྲང་བར་རང་ཉིད་ལས་དགེ་ལྡན་གི་རྗེས་སུ་འབྲང་ནས་
 འཛིག་ཉེན་པ་རོལ་དུ་འགྲོ་དགོས་པས། དེའི་ཆོ་ཕན་ངེས་པ་དགེ་བ་ཡང་དག་དང་གཞོན་ངེས་པ་སྤྲིག་པ་མི་
 དགེ་བ་ཡིན་ཕྱིན། ད་ལྟ་རང་ཉིད་ལ་རང་དབང་ཡོད་པའི་གནས་སྐབས་ན་དགེ་སྦྱབ་སྤྲིག་སྡོད་ལ་ཅི་ལྟས་སུ་
 འབད་པར་བྱེད་རིགས་པས་སེམས་ཀྱིས་དམ་བཅའ་བ་དང་། ལུས་དག་གིས་ཀྱང་དེ་ལྟར་བསྐྱབ་དགོས་པ་
 ཡིན།

༩༩ ཁྲིད་ཀྱང་གཉིས་པ་ནི།

འཁོར་བའི་བདེ་བ་ཐམས་ཅད་ནི་འཕྲལ་བདེ་བ་ལྟར་སྣང་ཡང་དོན་ལ་སྦྱག་བསྡལ་ཏེ་དུག་གི་འབྲས་
 བུ་སྒྲིན་པ་ལྟ་བུཾ།

ཞེས་འཁོར་བའི་གནས་འདི་ན་བདེ་བ་དང་ཡིད་དུ་འོང་བའི་དངོས་པོ་ཅི་ཡོད་ཐམས་ཅད་འཕྲལ་དུ་
 བདེ་མོ་སྦྱིད་པོ་ཡིན་པ་ལྟར་སྣང་ཡང་། མཐར་གཏུགས་ན་འཁོར་བའི་གནས་སུ་སྦྱག་བསྡལ་སྦྱིད་བྱེད་ཅིག་
 མ་གཏོགས་གཅིག་ཀྱང་མེད་པས། དཔེར་ན་དུག་གི་རོ་དེ་བའི་གནས་སྐབས་ན་མངར་པོ་ཡིན་ཡང་། ཟོས་
 བའི་རྗེས་སུ་སྤྲིག་འཕྲོག་པར་བྱེད་པ་ལས་པན་པ་ཅུང་ཟད་ཀྱང་མེད་པ་བཞིན། འཁོར་བའི་བདེ་བའང་
 དུག་ཟོས་པ་ལྟ་བུ་ཡིན་པས་ད་ལྟའི་བདེ་དགེ་ཡོངས་སྡོད་ལ་སོགས་པ་ལ་ཞེན་ཅིང་ཆགས་ནས་མི་དགེ་བའི་
 ལས་བྱས་ན། བྱི་མར་སྦྱག་བསྡལ་སུ་མཐའ་མེད་པ་འབྱུང་བར་འབྱུར་བའི་བྱིར་ན་དུག་གི་འབྲས་བུ་སྒྲིན་
 པ་ལྟ་བུར་གསུངས་པ་ཡིན།

བ་སྤང་དགོས་ཏེ། དཔེར་ན་ན་ནིང་གི་རུས་སུ་རྒྱ་རྩལ་ཡོངས་སྤྱོད་ལ་སོགས་པ་ཏ་ཅང་སྤུན་སྤུམ་ཚོགས་
 བ་ཡོད་ཀྱང་ད་ལོའི་གནས་སྐབས་ན་སྤྱང་པོར་རྒྱར་མོང་བ་ཡང་མང་པོ་ཡོད། ན་ནིང་གི་གནས་སྐབས་སུ་
 ཤིན་ཏུ་ཉམ་ཐག་པའི་གང་ཟག་ནམས་ཀྱང་ད་ལོ་དཔལ་འབྱོར་ལ་སོགས་པ་སྤུན་སྤུམ་ཚོགས་པར་རྒྱར་
 བ་ཡང་ཡོད། དེའི་ཕྱིར་ན་དཔལ་འབྱོར་ལ་སོགས་པ་བཟང་པོ་ཡོད་པས་དགའ་ཆུ་དང་། ངན་བ་ཡིན་པས་
 ལྷག་ཆུ་མེད་པར་ཐམས་ཅད་མི་རྟག་པའི་རང་བཞིན་ཅན་རུ་ཤེས་དགོས། ཁྱད་པར་རུ་དཔལ་འབྱོར་
 ཡོངས་སྤྱོད་རུས་མི་རུས་ལ་བརྟག་ཆོ། དཔེར་ན་ད་སྐབས་རང་རེའི་མི་གཅིག་ལ་ཨ་སྒོར་དྲུང་ལྷུང་མང་པོ་
 ཡོད་པ་དང་། གཅིག་ལ་ཨ་སྒོར་བེ་ལྷག་གཅིག་ལས་མེད་པ་གཉིས་ཀས་ཀྱང་ཁ་ལ་ཟ་རྒྱ་དང་རྒྱབ་ལ་གོན་
 རྒྱ། རྩོད་གནས་ལ་སོགས་པ་ཙམ་ལས་གཞན་ཡོངས་སུ་སྤྱོད་ས་ཆེར་མེད། དེའི་ཕྱིར་ན་དྲུང་ལྷུང་མང་པོ་
 ཡོད་ཀྱང་གངས་ཀ་ཙམ་ལས་དགོས་པ་ཆེན་པོ་མི་འབྱུང་པས་དེར་བསྐྱེགས་པ་ལ་དོན་སྤྱོད་དེ་ཙམ་མེད་པ་
 ཡིན། འཁོར་བའི་བདེ་བ་དེ་དག་ཇི་ལྟར་བསྐྱབས་ཀྱང་མཐར་འབྱུང་བར་མི་རུས་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་
 ཞིག་ཡིན། ས་སྤྱོད་གི་མི་ཞིག་ཡིན་ནས་བཟུང་སྟེ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཟས་གོས་ཡོངས་སྤྱོད་ཀྱི་ཆེད་རུ་ཉིན་
 མཚན་བར་མེད་རུ་འབད་བཅོམ་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད་མོད། ཁོ་རང་ལ་སྤོན་བསགས་ཀྱི་བསོད་ནམས་ཤིག་ཡོད་ན་
 རང་ཤྱགས་ཀྱིས་འབྱུང་ཡོང་ལ། དེ་མེད་ན་ཇི་ལྟར་འབད་ཀྱང་དཔལ་པོའི་གོ་ས་ལས་གཞན་རུ་འཕར་མི་
 ཐུབ་པས། འབད་པ་ཐམས་ཅད་དོན་མེད་ཡིན་པར་གསུངས།

༩༤༽ ཁྱིད་རྒྱུད་བཞི་པ་ནི།

ཆོ་འདིའི་བྱ་བ་ཐམས་ཅད་ནི་ནམ་པ་ཀུན་ཏུ་དོན་མེད་པ་སྟེ་གཉིད་སྤྱན་གཅིག་གི་མི་ལམ་བཟང་ངན་
 ལྟ་བུའོ།

ཞེས་ཆོ་འདིའི་དག་འདུལ་གཉིན་སྤྱོད་ཆོང་ཁོང་ཁོ་སོ་ནམ་ལ་སོགས་པའི་བྱ་བ་སྤྱོད་ཆོགས་བསྐྱབ་རྒྱ་དེ་
 ནི་དོན་མེད་པ་སྟེ། དཔེར་ན་གཉིད་སྤྱན་གཅིག་གི་མི་ལམ་གྱི་སྤྱང་བ་འདྲ་བར་གསུངས་པ་ཡིན། དེ་ཡང་
 མི་ལམ་དང་འདྲ་རྒྱལ་ནི། དེད་ཅག་སྤྱོད་ནས་ད་ལྟའི་བར་རུ། མི་འགའ་ཞིག་ལ་བདེ་མོ་དང་སྤྱོད་པོ་བྱུང་

ཡོད། མི་ཁ་གསལ་ལ་ནི་སྤྱག་བསྐྱེད་དང་མི་འདོད་བ་ནམ་བ་སྤྱ་ཚོགས་བྱུང་ཡོད། དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ་ད་ལྟ་
བསམས་སྒོ་བཏང་ན། མདང་སུམ་མི་ལམ་གྱི་སྐབས་སུ་བདེ་སྤྱག་ཁྱོད་བ་དང་ཁྱད་བར་མེད་དེ། མདང་སུམ་
མི་ལམ་སྐབས་གྱི་སྤྱག་བསྐྱེད་དང་བདེ་བ་དེའང་ད་ལྟ་དྲན་པའི་ཡུལ་ཙམ་ལས་ཅི་ཡང་མེད། རྒྱུས་ནས་ད་ལ་
མ་ཐུག་གི་བར་དུ་ཁྱོད་བའི་མི་ཚོ་ཡི་བདེ་བ་དང་སྤྱག་བསྐྱེད་ཐམས་ཅད་ཅི་ཡང་མ་སྐྱབ་པས་ཁྱད་བར་ཅུང་
ཟད་ཀྱང་མེད་པ་ཡིན། དེ་བཞིན་དུ་ཕྱིན་ཆད་འབྱུང་བའི་བདེ་བ་དང་སྤྱག་བསྐྱེད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སངས་རྒྱུ་བ་
མི་རྒྱུའི་མི་ལམ་གྱི་སྤྱང་བ་དེ་དང་ཁྱད་ཡོད་བ་མིན། གཉིས་ཀ་ཡང་ཐད་ཀར་ཡོད་ཡོད་ལྟར་དུ་འབྲུ་ཡང་
དོན་ལ་རང་རང་འགག་པའི་རྗེས་ཐོག་དེ་མ་ཐག་དུ་དྲན་པའི་ཡུལ་ཙམ་མ་གཏོགས་ཅི་ཡང་མེད་པའི་བདག་
ཉིད་ཅན་ཞིག་ཡིན་པས་དེ་ལྟར་གསུངས།

༩༥༽ ཁྱིད་རྒྱུད་ལ་ནི།

ཐར་བ་དམ་པའི་འབྲས་བུ་ནི་ནམ་ཡང་སྤྱག་བསྐྱེད་བར་མི་ལྟོག་སྟེ། འབྲུམ་ནད་བྱང་བའི་རྒྱུས་བུ་ལྟ་
བུའོ།

ཞེས་འཁོར་བའི་བདེ་བ་དང་སྤྱན་གྲགས་མོགས་གང་ལ་ཡང་སྟིང་པོ་མེད། འོ་ན་སྟིང་པོ་ཅན་གྱི་ཚོས་
ཤིག་བསྐྱབ་སྐྱུ་ཡོད་དམ་ཞེ་ན། ཐར་བའི་འབྲས་བུ་སངས་རྒྱུས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་གོ་འཕང་ཐོབ་
ན་དེའི་བདེ་བ་དེ་ལ་འབྱུང་བ་མེད་ཅིང་། གཏན་དུ་སྤྱག་བསྐྱེད་དང་བལ་བ་ཡིན། དཔེར་ན་འབྲུམ་བུའི་ནད་
ཅེས་རིམས་ནད་ཅིག་ཡོད་པ་དེ་ལ་ན་གཅིག་ཐོག་ནས་དྲག་མོང་ན། ཕྱིན་ཆད་ལུས་ཉེན་འདིའི་སྤྱིང་ལ་ཐོག་མི་
སྤྱིང་བ་བཞིན་དུ། ཐར་བ་ཐོབ་ཚར་ནས་བཟུང་སྟེ་སྤྱག་བསྐྱེད་ཅ་བ་ནས་མེད་པས་དུས་ལྟར་བ་ཉིད་དུ་ཐར་
བ་བསྐྱབ་པའི་ཐབས་ལ་འབད་དགོས་གསུངས།

༩༦༽ ཁྱིད་རྒྱུད་ལ་ནི།

སྒྲིམ་དམ་པའི་གདམས་ངག་ནི་ཐར་བའི་ཁང་བཟང་དུ་འཛོག་པའི་ལམ་སྟེ་ཐེམ་སྐྱས་བཟང་པོ་ལྟ་

ཞེས་དེ་ལྟ་བུའི་འཁོར་བ་སྤངས་ཕྱི་ལ་དང་ཐར་བ་ཐོབ་ཕྱི་ལ་དེ་རང་སྟོབས་ཀྱིས་ཤེས་མི་བྱུང་བས། གླ་
མ་དམ་པའི་གདམས་ངག་ལ་བརྟེན་དགོས་པ་ཡིན། དཔེར་ན་མཁར་ཐོག་བརྟེན་མང་པོའི་ཡང་སྟེང་ཏུ་
འགྲོ་དགོས་ཏུས། གློག་སྐས་དང་ཐེམ་སྐས་ལ་སོགས་པ་གང་ཡང་མེད་ན་རང་སྟོབས་ཀྱིས་འགྲོ་མི་ལུས་
པ་བཞིན་ཏུ། གླ་མ་དམ་པའི་གདམས་ངག་གཏན་ནས་མེད་ན་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཀའ་ལ་སོགས་པ་ཡོད་ཏུ་
ཟིན་ཀྱང་དེ་རང་སྟོབས་ཀྱིས་ཤེས་པར་ལུས་པ་མ་ཡིན། དེའི་སྤྱིར་ན་གླ་མའི་གདམས་ངག་དེ་ཤིན་ཏུ་གཤམ་
ཆེ་བ་ཡིན། གཤམ་ཏེ་གླ་མ་དམ་པ་མེད་ན་རང་རེ་མི་ཚང་མས་ཀྱང་དགེ་བ་བསྐྱབ་མི་ཤེས། ལྷོག་པ་སྤང་
མི་ཤེས། རང་གར་ཅི་བྱ་གཏོལ་མེད་ཀྱི་རང་ཏུ་ཉ་དང་བ་ཡང་ལྟ་བུའི་གང་ཟག་འབའ་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་བ་
ཡིན། གླ་མ་དམ་པས་རྗེས་སུ་བཟུང་ན་རང་ཉིད་ཆོ་འདྲིར་བདེ་མོ་སྦྱིད་པོ་ཡོང་བས་དང་། བྱི་མར་ཡང་
བདེ་ནས་བདེ་བར་འགྲོ་བའི་ཐབས་ཁྱད་པར་ཅན་ལྡན་པར་བྱེད་བས། གླ་མ་ཞེས་པ་དེ་ནི་ཡིད་བཞིན་
བྱི་ཁོར་བུ་འབྱུང་བྱིས་ཀྱང་འགྲན་ཏུ་མེད་པས་ཤིན་ཏུ་རྟོག་པར་དཀའ་བ་ཞིག་ཡིན། གླ་མ་དེ་མཉེས་པའི་
སྤྱིར་ཏུ་བཞེན་ཕྱི་ལ་ནམ་པ་གསུམ་ཡོད་དེ། དགེ་བ་བསྐྱབས་ལྷོག་པ་སྤངས། ཆོ་འདྲིའི་ཞེན་པ་དོར་ཏེ་བྱི་
མའི་བདེ་འབྱས་འབའ་ཞིག་དོན་ཏུ་གཉེར་བའི་སྒོ་ནས་གླ་མའི་བྱུགས་མཉེས་པར་བྱེད་པ་ནི་གླ་མ་བཞེན་
ཕྱི་ལ་རབ་བཅས་ཡང་དང་པོ་ཡིན། གླ་མ་དམ་པས་རི་ལྟར་གསུངས་པའི་བཀའ་བཞིན་བསྐྱབས་ནས། ཐ་ན་
མངག་གཞུག་ཕྱིན་ཆད་ཀྱི་ལས་ཀ་དང་བྱ་བ་ཅི་ཡོད་དེ་ལ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་འབད་ནས་ཞབས་ཞུ་བྱེད་པ་ནི་གླ་
མ་བཞེན་ཕྱི་ལ་འབྲིང་པོ་ཡིན། རང་ལ་རྒྱ་ལྡན་གང་ཡོད་ཐམས་ཅད་གླ་མ་དང་ཆོས་ཆོགས། གླ་མས་ལྷ་སྤྱི་
རྟེན་བཞེདས་ལ་སོགས་པ་བྱེད་པའི་དགེ་བ་དང་བསྐྱེད་ནས་དབུལ་རྒྱ་ནི་ཐ་མ་ནམས་ཀྱིས་གླ་མ་བཞེན་ཕྱི་ལ་
ཡིན་པས། དེ་ཙམ་ཞིག་ནི་མེད་ཏུ་མི་རུང་བ་ཡིན། དས་ཡང་བསྐྱར་ཏུ་གླ་མ་བཞེན་ཕྱི་ལ་གསུམ་པོ་མདོར་
བསྐྱས་ཤིག་ཞུ། ཡིད་བཞིན་ཁོར་བུ་ལྟ་བུའི་གླ་མ་དང་འབྲུད་ཡོད་པའི་གནས་སྐབས་ན། བྱེད་ཅག་གིས་རབ་
ན་གླ་མའི་བཀའ་བཞིན་ཏུ་དགེ་སྐྱབ་ལྷོག་སྤངས་ནས་དག་ཅིག་བྱིས། དེ་མ་ལུས་ན། གླ་མས་གཙུག་ལག་ཁང་
བཞེདས་པ་དང་། ལྷ་བྱི་རྟེན་བཞེདས་ལ་སོགས་པའི་ཞབས་ཞུ་བསྐྱབ་རྒྱ་དེར་ནན་ཏན་བྱིས། དེ་ཡང་མ་

རུས་ན། རང་ལ་འབྱོར་བ་གང་ཡོད་སེར་སྣ་མེད་པའི་སྒོ་ནས་སྒྲ་མ་དང་ཆོས་ཆོགས། གཙུག་ལག་ཁང་གི་
 རྒྱགས་སུ་ཡར་འབུལ་རྒྱ་རེ་མ་འཁུགས། དེ་གསུམ་པོ་གང་ཡང་མེད་ན་མི་ལུས་ཐོབ་ནས་སྒྲ་མར་འཕྲད་པ་
 ཡང་དོན་མེད་ཡིན། སྒྲ་མ་དེ་ཡང་ང་འདྲ་བའི་གསར་དུ་ཐོན་པ་དང་། སྒྲོན་དང་ཡོན་ཏན་ལྡན་མིན་མི་ཤེས་
 བ་དག་ལ་དད་པ་དང་གྲུས་པ་འཛིན་ཟེ་མ་བྱེད། བྱིད་རྣམས་དང་རྒྱན་ལྡན་དུ་འགྲོགས་ཤིང་ཕན་ཐོགས་
 རུས་པའི་རང་རང་སོ་སོའི་ཆོས་ཆོགས་ཀྱི་སྒྲ་མ་དང་ས་གནས་འདི་ལ་འཁོད་པའི་སྒྲ་མ་རྣམས་ལ་གྲུས་
 བཀྲུང་དང་ཞབས་ལྷ་རེ་སྐྱབས་དང་དེ་དག་གིས་བྱིད་རྣམས་ལ་ཕན་བར་དེས་པ་ཡིན་གསུངས།

༩༧ ། བྱིད་རྣམ་བུན་པ་ནི།

རྣམ་པར་མི་རྟོག་པའི་བསམ་གཏན་ནི་ཉིང་དེ་འཛིན་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་བའི་གཞི་སྟེ་ཞིང་ས་དུལ་བ་ལྟ་
 བུའོ།

ཞེས་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་བྱགས་རྒྱུད་ཀྱི་ཉིང་དེ་འཛིན་གྱི་ཡོན་ཏན་བསྐྱེད་པར་
 འདོད་ན། ཐོག་མར་རང་གི་སེམས་དེ་རང་དབང་དུ་བྱུང་ནས་ཅེ་གཅིག་དུ་གནས་པའི་བསམ་གཏན་
 འདི་ཁོ་ན་དགོས་པས་དེ་ལ་འབད་དགོས་པ་ཡིན། དེ་ཡན་ཆད་དུ་བྱན་མོང་སེམས་སྐྱོང་བུན་གྱི་དོན་
 བྱིད་བཤད་ཆར་བ་ཡིན། ད་ནངས་སྔ་དོར་བྱིད་རྣམ་པས་གཏན་ཁེལ་བྱས་པ་ནི་དུས་ཚོད་གཉིས་ཡིན་
 ཡང་། དབང་གི་ཆོ་ག་འདི་མཐུག་མ་རྫོགས་པར་རྒྱ་ཆོད་བྱེད་ཅམ་ཞིག་ལ་འབྱུངས་སོང་ཡང་བྱ་ཐབས་
 བལ་བས། རྣམ་པ་ཆོ་ལ་དགོངས་དག་ལྟ། ད་
 སྐབས་ཀྱི་ཆོས་བྱིད་འདི་དུས་ཚོད་གཉིས་ཏག་
 ཏག་ཉིག་ཉིག་གི་སྟེང་ནས་ཁྲོལ་རྒྱ་ཡིན། དེ་
 རིང་ལས་ཀ་གཞན་ཅི་ཡང་མེད་པས་ཐམས་
 ཅད་ཀྱིས་དགའ་དགའ་སྒྲོ་སྒྲོ་བྱིས། ད་མར་ཁྱིམ་
 ལ་སོང་ནས་ཉལ་རན་སོང་བ་ཡིན། ༩༨ བོད་སྐད་།



ཟབ་ཆོས་རྣམ་གཉིས་ཐམས་ཀྱི་ཡེན་ཚུལ།



ཕྱི་ལྷོ་ཡཔའི་ཆོས་ཀྱི་གཉིས། ཆོས་རྗེ་ཕྱི་ལྷོ་ཡཔའི་མགུལ་ཁྱེད་མཆོད་པའི་དབང་གནང་ཞིང་། དབང་གི་
སྐབས་སུ་འཕྲུལ་དོན་གསུང་བ་འདི་ལྟར།

དེ་ཡང་འཇམ་དབལ་ཞི་སྐྱབ་དང་སྐྱུ་ལ་མགུལ་ཁྱེད་མ་གཉིས་ལ་བསམ་སྒྲོ་བཏང་ན། ད་དུང་ཡང་
ཆོས་ཚན་འགའ་ཞིག་ཡོད་ཀྱང་། རྒྱུ་མཉམ་གཏོར་ཁ་གཞན་ལྟར་ཆོས་ཚན་མང་པོ་མེད་པར་ཉ་ཅང་ཉུང་
ཉུང་ཡིན། འཇམ་དབལ་ཞི་སྐྱབ་ལྟ་བུ་ལ་མཆོད་ན། རང་གསེས་ལམ་གྱི་རིམ་བཤུ་ཆ་ཆ་བཤུ་འགྲོ་ནས་
བཟུང་ཏེ་དངོས་གཞིའི་བར་དུ་ལམ་ཉམས་སུ་སྒྲུང་བའི་ཐབས་ཏེ། ཕྱི་ལྷོ་ཡཔའི་གདམས་ངག་དང་། རང་
ལྟར་དུ་ལུང་བཞུགས། གསང་བ་ལྟར་དུ་མན་ངག་དང་སྐྱུ་ལ་མཆོད་དུ་བྱུང་། གཞན་ཡང་རྒྱུད་གྲིས་བཤུང་
བ་དང་། རྗེ་རྗེའི་ཆོག་བཏུན་གྲིས་བཤུང་བ། འགྲེལ་བཤུང་སོགས་ཀྱང་ཡོད་པ་ཡིན།

སྐྱུ་ལ་རང་གིས་བཅུམས་པའི་ཆོས་མང་པོ་ཞིག་ནི་ལོ་ན་རྒྱུད་དུ་ལྷོ་ལ་བཅུམས་པ་ཡིན། དེ་
ཆང་མ་ཡང་རང་རང་སོ་སོ་སྐྱུ་ལ་བཤུང་བ་ཡིན་ན་དེ་ལ་གཏད་འཛིག་རྒྱ་མ་གཏོགས། རང་རང་ཉིད་གྲིས་
ཡི་གེ་ལ་བདག་པོ་བྱེད་པའི་སྒྲུལ་མེད། ཡིན་ན་ཡང་། སྒྲུལ་མ་ཁ་གསལ་གྲིས་ཉར་ཆོགས་བྱས་ཡོད་པ་དེང་
སང་སྒྲོགས་གཅིག་དུ་བསྐྱུས་ན་དུས་བཤུ་ཆ་ཆ་གྱི་གྲངས་སུ་ཡོངས་བར་འདུག དེ་དག་ནི་བོད་ཀྱི་སྐར་གྱི་

ལག་ཅུལ་དང་མཐུན་པར་ཤིང་པར་རུ་བསྐོས་པ་ད་ལྟའང་ཡོད་ཅིང་། རྒྱ་ནག་གི་འབྲུལ་དཔར་ལ་བཞོད་པ་
 མོགས་ཀྱང་མང་པོ་ཡོད། དེའི་ནང་ནས་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་ཀྱི་སྒྲོར་འདི་ལ་ས་ཆའི་མིང་བཏགས་ནས། རྒྱ་
 རྒྱ་ནག་གི་ཆོས་སྒྲོར་ཞེས་ད་ལྟ་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་ཡིན། སྤར་བ་མགུལ་ཁྲག་མའི་ལ་ཡང་སྒྲོས་བཅས་ཀྱི་
 རུས་སུ་ཉེ་བར་མཁོ་བའི་བསྐང་བ་དང་། བཤགས་པ། གཞན་ཡང་བསྟན་རྒྱུ་རིན་པོ་ཆེ་དང་གནས་རྒྱུ་རྩོ་
 རྩོ་གྲགས་ལྡན་གྱིས་ཆེད་བསྐུལ་མཛད་པའི་དོར་བརྒྱམས་པའི་བསྐུལ་ལས་དང་མེ་མཆོད་ལ་མོགས་པའི་ཆོས་
 ཆོན། འབྲུག་ཡུལ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཆོད་རུ་གཏན་ལ་ཐབ་པའི་སྤྱོད་པའི་གཤེགས་འདུས་པའི་ལུས་དཀྱིལ། རྒྱ་
 གར་གྱི་ཡུལ་རུ་བརྒྱམས་པའི་སྒོན་ལམ། དེ་དག་ཐམས་ཅད་སྤྱོད་པའི་གཅིག་རུ་བསྐུས་པ་ལ་ད་ལྟ་འཕགས་
 ཡུལ་གྱི་ཆོས་སྒྲོར་ཞེས་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་ཡིན།

དེས་ན་དེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བབ་པ་ཡང་ཁྱེད་རྣམ་པས་འབྲུལ་དཔར་རུ་བཞོད་ཡོད་པའི་འཇམ་
 དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་ཀྱི་སྒྲོར་དང་སྤར་བ་མགུལ་ཁྲག་མའི་ལུང་བཏོན་ཟེན། དེ་ནས་ཆོས་འདི་གཉིས་ཉམས་སུ་
 ལེན་པའི་གནས་སྐབས་ན། མིང་རུ་མི་རུང་བའི་ཆ་རྒྱུན་རྣམ་པ་གསུམ་ཆོད་དགོས་པ་ནི། དད་བ་དང་། སྙིང་
 རྩོད་ཉིད་ཉོགས་པའི་ལྟ་བ་བཅས་གསུམ་ཡིན།

དང་པོ། སངས་རྒྱུ་དཀོན་མཆོག་ལ་དམིགས་པའི་དང་བའི་དད་བ་དང་། ཆོས་དཀོན་མཆོག་ལ་
 དམིགས་པའི་འདོད་པའི་དད་
 བ། དགེ་འདུན་དཀོན་མཆོག་ལ་
 དམིགས་ནས་ཡིད་ཆེས་པའི་དད་བ་
 རྩོད་གསུམ་ནི་མིང་རུ་མི་རུང་བ་ཡིན།



གཉིས་པ། སྤྱག་བསྐུལ་སུ་
 མཐའ་མེད་པ་ལ་སྒྲོད་པའི་སེམས་
 ཅན་ཐམས་ཅད་སྤྱག་བསྐུལ་དང་
 འབྲུལ་བར་འདོད་པའི་སྙིང་རྩོད་ཆེ་ཁྱད་

པར་ཅན་ཞིག་ཡོད་དགོས།

གསུམ་པ། བསྐྱེད་རིམ་དང་། རྫོགས་རིམ། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་གང་ཉམས་སུ་བྱུངས་ཀྱང་། མཐའ་
ཀུན་དང་བལ་བའི་སྟོང་ཉིད་རྟོགས་པའི་ལྟ་བ་མད་དུ་བྱུང་བ་ཞིག་ཡོད་དགོས་པ་ཡིན། ཆ་རྒྱུན་དེ་གསུམ་དང་ལྔ་
པའི་སྒོ་ནས་དངོས་གཞིའི་དུས་སུ་ཀ་དག་ཁྲིགས་ཆོད་ཀྱི་ལྟ་བ་དང་། ལུན་བྱུང་ཐོད་ཀྱི་བསྒྲུབ་པའི་ཚལ་བྱུང་
སྟེ། འཇམ་དཔལ་ཞི་སྐྱབ་དང་ཡུར་བ་མཁུལ་ཁུག་མ་གཉིས་ཀྱི་ཆོ་ག་འདི་འདོན་དགོས།

དེ་ནས་ཆོ་ག་འདི་གཉིས་ལ་ཡང་ནང་གསེས་རྒྱ་མཚན་ནམ་པ་གསུམ་ཆོད་དགོས་པ་རེད། དེ་གང་
ཡིན་ན། གཙོ་བོར་བྱུངས་རྒྱུད་ཟླེ་དང་མཐུན་པ་ཞིག་དགོས། རྒྱུད་དེ་ཉིད་སྐྱབ་ཐབས་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་
དགོས། སྐྱབ་ཐབས་བྲལ་མའི་མན་ངག་དང་འབྲེལ་བ་ཞིག་དགོས་ཏེ། རྒྱུད་ཁོ་རང་ཐད་ཀར་ཡོད་ཀྱང་བྲལ་
དམ་པའི་མན་ངག་གིས་ཟུར་བརྒྱན་པ་མེད་ན། རྒྱུད་རི་བཞིན་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་མི་ཤེས་པས། དེར་སྐྱབ་
ཐབས་ཀྱི་ཆོ་གའི་ཡན་ལག་ཆ་ཆོད་པ་ཞིག་དགོས་ཟེར་བའི་དོན་རེད།

སྐྱབ་ཐབས་ཀྱང་རིམ་པ་བཞིན་དུ་བྲལ་དམ་པའི་ཕྱག་བཞེས་ཤིག་ཡོད་དགོས། དཔེར་ན། རྟིང་མའི་
ཆོས་ཚུལ་ལྟ་བུ་ལ་མཚོན་ན། རྟིང་དུ་དོར་སྒྲིན་དཔལ་གསུམ་གྱི་ཕྱག་བཞེས་དང་། རྟིང་དུ་ཀུང་པེ་རྫོགས་
གསུམ་གྱི་ཕྱག་བཞེས་ལྟ་བུ་ཞིག་དང་འབྲེལ་དགོས་པ་ཡིན། ཕྱག་བཞེས་དེ་ཡང་མཐོང་བརྒྱུད་དང་འབྲེལ་
བ་ཞིག་ཡིན་དགོས་ཏེ། བྲལ་མ་གཅིག་གིས་ཕྱག་བཞེས་དེ་འདོན་པ་དང་སྐྱབ་པ་སོགས་ལག་ལེན་གྱི་སྒོ་ནས་
མཐོང་བ་བརྒྱུད་པའི་ཕྱག་བཞེས་དང་འབྲེལ་དགོས་པ་རེད་མ་གཏོགས། རང་གར་དེའི་ལས་འབྲིག་ཅིག་དང་
སྟོང་ཐུན་ཞིག་ཡོད་པ་ཅམ་ཞིག་གིས་ཤེས་མི་བྱུང་།

དེས་ན། སྐྱར་ཆོས་ཆོན་འདི་གཉིས་ཀྱང་གསར་མ་དང་། རྟིང་མ། ས་སྐྱ། བཀའ་བརྒྱུད། རྫོ་ནང་ལ་
སོགས་པ་སྐྱབ་མཐའ་གང་གི་ཕྱག་བཞེས་བཞིན་དུ་བཏོན་ཡང་འབྲིག་གི་རེད།

གལ་ཏེ་ནང་དོན་གསལ་བོ་ཡང་དག་པ་ཞིག་མ་ཤེས་ཀྱང་། གཙོ་བོ་བྱིད་ནམ་པས་ཡི་གའི་སྟོང་དུ་
བཀོད་པ་བཞིན་དུ་ཐོན། དེའི་རེས་སུ། ཞོ་ཞ་ར་བ་ཅ་ན་རྟེན་དང་། ཞོ་བརྗེ་གྱི་ལི་གྱི་ལ་ཡ་རྩྱུ་ཕྱེད་ཅེས་

སྐྲུན་ཅི་མང་ཞིག་བསྐྱེད་ནས་མཐུག་རྒྱུ་གསུང་གི་འགྲིག་རྒྱ་ཅི་ཡང་མེད།

ཕུང་མིན་ན་ཡེའུ་ཆུ་མ་ཕུང་།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཅི་ཐོ་རྩུ་ཞེས་སུ་བྱོན་པ་ནས་བཟུང་། ཁོང་གི་སྐུ་གཟུགས་དེ་ཅམ་མི་བདེ་བར་གྱུར། ལྷག་པར་
ཏུ་རྩུ་ཕུང་ཏུ་བྱོན་རྗེས། ཉིན་ཁ་གསུམ་གྱི་ཤིང་གཟིམ་ལེགས་པོར་མ་ལུག་པས་སྤང་ཆབས་རྗེ་ཆེར་སོང་། ང་ཆོ་
སྟོབ་མ་རྣམས་ཀྱིས་བྱ་བ་ཐུགས་གདངས་དགོས་ཐག་མ་ཆོད་པས་འོག་ནས་བེངས་མང་ཏུ་གྲོས་མོལ་བྱས། ད་ཏུང་འདི་
ལྟར་སྐུ་མཐུད་ནས་ས་ཆེགས་མང་པོར་འབྱོན་དགོས་ན། ཁོང་གི་སྐུ་གཟུགས་ཀྱིས་ཕལ་ཆེར་མི་ལྷོགས་པས། བྱི་
ལྷ་པའི་ཆོས་ཀྱི་ལྷ་ཏུ་རྩུ་རྩུ་ལྟར་ཅག་མཉམ་གཅིག་ཏུ་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་མཐུན་ལ་བཅར་ནས། གཞུག་གི་ལས་
ཤིམ་རྣམས་མཆམས་འཛིན་དགོས་མིན་གྱི་སྐད་ཆ་བྲུས།

ཁོང་གིས་ཅི་ཡང་མི་གསུང་བར་འདུག་པས། ང་ཆོས་གདན་ཞུ་བྱེད་མཁན་གྱི་ཆོས་ཆོགས་སོ་སོའི་གཙོ་
འགན་མི་སྐུ་རྣམས་པོས་ཏེ་མཉམ་གཅིག་གྲོས་སྐུར་ཆོགས་འདུ་བསྐྱེད་དེ་ལ་འགའ་ཞིག་གིས། ཆོས་རྗེ་ཉིད་
ཆོས་གསུང་བར་འབྱོན་པའི་ལས་ཤིམ་ཐམས་ཅད་གཏན་ཁེལ་བྱས་ཏེ་འཛམ་གླིང་གྱི་ལ་བསྐྱེད་ཐེན་ལ། ཆོས་
གསུང་སའི་ཆོགས་ར་རྣམས་ལ་ཡང་གླ་ཆ་སྤྲད་ཆར་བས་མ་བྱོན་ན་མི་འགྲིག་ཟེམ། འགའ་ཞིག་གིས། ཁོང་གི་
སྐུ་གཟུགས་ཀྱི་བདེ་བར་ནི་མ་བཤེས་པས། ད་ཏུང་སྐུ་མཐུད་ཏུ་
འདི་ལྟར་འོ་བརྒྱལ་ཆེན་པོ་མཛད་ན་མི་འགྲིག་པས། རབ་ན་ས་
ཆེགས་བྱི་མ་རྣམས་བལྟར་ན་ལེགས་ཞེས་བྱོགས་གཉིས་ནས་
ཕན་ཚུན་ཚོད་པ་ལས་གཅིག་གྱུར་གྱི་གྲོས་ཆོད་མ་ཕུང་།

སྐབས་དེར། ང་ཆོས་གྲུབ་དབང་ཤིན་པོ་ཆེ་དང་ཆུ་སྐུལ་
ཤིན་པོ་ཆེས་མངགས་པའི་བེངས་འདིའི་བྱོན་བཞུགས་ལས་
ཤིམ་གྱི་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མཁན་གཙོ་བོ་ནི་ལུ་ཁའེ་དེན་རྩེ་
(Kay Henry) ཡིན་པས། མའོ་བསམ་ཚུལ་ལ་རྒྱས་ལོན་
བྱས་པ་ན། མོས་ལྷ་བ་མང་པོའི་ཤིང་ལ་རྗེ་ཉིད་འབྱོན་སའི་ས་



ད་ལྟའི་ཁའེ་དེན་རྩེ།

གནས་དང་ཕྱི་ཚོད་ཐད་འབྲེལ་གཏུག་དང་བཞེད་སྒྲིག་གི་ལས་ཀ་མང་ཕྱུ་བསྐྱབས་གིང་། ཐ་ན་ཚོས་ཤེ་ཉིད་
དང་འཁོར་སློབ་ཚད་མའི་གནས་གྱུ་ཁྱེད་ཆ་སོགས་འབྲེལ་ཡོད་འགྲོ་གྲོན་ཚད་མ་བསྟུ་ཕུབ་ཕྱིས་ཟིན་པས། མོ་རང་
གིས་གནས་ཚུལ་འདི་དག་གོས་ཤེས་བརྒྱལ་ལ་ཏེ་བ་ལྟར་གིན་ཏུ་དང་སང་པར་གྱུ།

མོས་ལྟག་བསམ་ནམ་དག་གི་སྒོ་ནས། སྤྱི་ཚོས་ཤེ་ཉིད་ཀྱི་སྒྲིག་ཀླགས་ཀྱི་བདེ་ཐང་ནི་གཙོ་བོ་ཡིན་
པས། གལ་ཏེ་སྤྱི་གཞིའི་དབང་གིས་འཁྱོན་མ་ཐུབ་ན། ང་ཚོས་འཕྲལ་ཏུ་ས་ཆེགས་ཤེས་མ་ནམས་བསྟུང་བར་
བྱ་ཆོག་ཡིན་ནའང་། ད་ལྟ་འཛམ་གླིང་གི་མི་བརྒྱ་ལྷག་ཆི་ཕྱག་མང་བོས་ཤེ་ཉིད་འཁྱོན་པར་ཤེ་སྒྲིག་བྱས་ཡོད་
ལ། འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་གྲྲིག་སྒྲིག་ཚོགས་ཀྱི་ཡོངས་སྤྱོད་བྱ་བ་ཟིན་པས། གལ་ཏེ་གསལ་ཟས་དང་དེ་མིན་མཐུན་
ཉེན་གང་གིས་ཁོང་གི་སྒྲིག་ལུས་ཀྱི་སྤྱི་གཞི་དང་ས་པར་པན་བ་ཡོད་ན་ང་ཚོར་གསུང་རོགས་གིས་དང་། རེད་
ཅག་གིས་རང་ཅུས་ཅི་ལྟགས་གིས་བཞོན་ལེན་བྱ་ཡོད་། གལ་སྤྱི་མཐུད་ཏུ་ས་ཆེགས་བྱི་མ་ནམས་སྤྱོད་ཀྱི་
ཐུབ་ན། དད་ལྟར་དང་སེམས་ཅན་གྱི་མེད་ལ་པན་བོགས་ངེས་ཅན་ཡིན་ཞེས་ཟེ།

ཚོས་ཤེ་ཉིད་གིས་ཅིའང་མི་གསུང་བར་དར་ཅིག་བཞུགས། ང་ཚོས་སྤྱི་ཡང་སྤྱི་མ་བཅུ་ལྟག་ལ་གྲོས་སྤྱོད་
བྱས་ཤེས། ཁོང་གིས་ཐུགས་ཐག་ཆོད་བོའི་སྒོ་ནས། ད་ང་མཐུད་ནས་ས་ཆེགས་བྱི་མ་ནམས་སྤྱོད་ཀྱི་
ཞེས་གསུངས་བྱུང་།

ཕྱེ་བཅུན་སྤྱི་ཐོག་གི་ཁྱིད་ཐུན་གཉིས་པ།

ཉིན་དེའི་ཕྱི་རྩེ་ཚོས་ཤེ་ཉིད་ཀྱིས་ཁྱིད་ཐུན་གཉིས་པ་འདི་ལྟར་གསུང་།

དེ་ལ་གང་གསུན་བར་བྱ་བའི་ཆོས་ནི། ཕྱེ་བཅུན་སྤྱི་ཐོག་ཆེན་པོའི་རྩ་བའི་གཞུང་ལ་རྒྱུ་བྱ་གསུམ་
ཡོད་པ་ལས་འདིར་རྒྱུ་བྱ་དང་བོ་དེ་ཉིད་འཆད་བར་བྱེད་པ་ལ། སྤྱི་བྱེད་ཀྱི་དབང་དང་གོ་ལ་བྱེད་ཀྱི་
གདམས་པ་བསྟན་པ་གཉིས་སྤྱོད་ཡོད་པ་ལས། དང་བོ་དབང་སྤྱི་ཐོག་ཟིན་ནས། གོ་ལ་བྱེད་ཀྱི་གདམས་པ་
ལ་སྤྱི་ཐོག་འགོ་དང་། ལམ་དངོས། ལམ་གྱི་ཆ་ལག་བཤད་པ་དང་གསུམ་ལས།

རྩོན་འགྲོ་ལ་ཐུན་མོང་ཕྱི་ལོ་རྩོན་
 འགྲོ་དང་ཐུན་མིན་ནང་གི་རྩོན་འགྲོ་
 གཉིས་ཡོད་པ་ལས། ཐུན་མོང་གི་རྩོན་
 འགྲོ་ནི་གོང་གི་སེམས་སྦྱོང་གི་རིམ་པ་
 བརྟན་རྩོན་དུ་སོང་བའི་སློན་ནས། ཆོ་
 འདིའི་བྱ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཞེན་པ་གཏིང་
 ནས་སྡོད་པོར་བྱས་ཏེ། ཕྱི་མ་འབའ་ཞིག་



གི་དོན་བསྐྱབ་འདོད་ཀྱི་བསམ་པ་ཡང་དག་པ་ཞིག་མ་སྟེས་ཀྱི་བར་དུ་ཐོག་མར་སེམས་སྦྱང་དགོས་པ་ཡིན།

ཐུན་མིན་གྱི་རྩོན་འགྲོ་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་དང་སེམས་བསྐྱེད་པ་གཉིས་སུ་ཡོད་པ་ལས། དང་པོ་
 སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ནི། གང་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བའི་ཡུལ་ནི་མཐུན་གྱི་ནམ་མཁའ་འོད་སྤང་གི་དབུས་སུ་བེ་མ་
 མི་ཏུ་ལ་འཁོར་ཅ་གསུམ་རྒྱལ་བ་རབ་འབྱམས་ཀྱིས་ཡོངས་སུ་བསྐྱོར་བར་དམིགས་པ་དེ་ཡིན། སྐྱབས་སུ་
 འགྲོ་བ་པོ་ནི་དེའི་མཐུན་དུ་ཁྲོམ་ཚོགས་པ་བཞིན་དུ་ཡོངས་སུ་འཁོད་བར་མེས་པའི་བདག་དང་མཁའ་
 མཉམ་གྱི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཡིན། རྩལ་ཇི་ལྟ་བུའི་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ནི། ལུས་གྲས་བས་ཐལ་མོ་
 སྦྱར། དག་གྲས་བས་ཡོན་ཏན་བརྗོད། ཡིད་གྲས་བས་དད་པ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེད་པའི་སློན་ནས་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་
 དགོས། དེ་ཡང་དམ་བཅའ་བའམ་ཁས་ལེན་བྱེད་པར་ཅན་ཞིག་གི་མིང་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཟེར།

དེ་ལ་ཐུན་མོང་མདོ་དང་མཐུན་པའི་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་རྩལ་དང་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་
 རང་རྐང་གི་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་རྩལ་གཉིས་ཡོད་པ་ལས། མདོ་དང་མཐུན་པ་ནི་བདག་ལ་སྟོན་པ་སངས་རྒྱས་མ་
 གཏོགས་གཞན་གང་ཡང་མེད་སྟེ་དུ་སངས་རྒྱས་ལ་སྟོན་པར་ཁས་ལེན་པ་དང་། བདག་གིས་ཆོས་གང་ཉམས་
 སུ་ལེན་དགོས་ན། སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཞལ་ནས་གསུངས་པའི་ཆོས་ཁོ་ན་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ལས་གཞན་ཉམས་སུ་མི་
 ལེན་སྟེ་པ་དང་། མོགས་ནི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་རྗེས་སུ་འཇུག་པའི་འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་པ་རྣམས་དང་ལྟ་སྦྱོང་
 མཐུན་པར་བྱེད་པ་མ་གཏོགས། གཞན་ལ་ལྟ་སྦྱོང་མཐུན་པར་མི་བྱེད་སྟེ་མ་ལམ་མོགས་ཀྱི་རྩལ་དུ་

སྐྱབས་སུ་འགོ་བ་ལ་རྒྱུའི་སྐྱབས་འགོ་ཟེར། དེ་ལྟར་ལམ་སྟོན་བ་པོ་དང་ཉམས་སུ་བྱང་བའི་ཆོས། ལམ་སྐྱབ་
པའི་གོགས་གསུམ་ལ་བསྟེན་ཏེ་མཐར་ཐུག་མངས་རྒྱུ་གྱི་གོ་འཕང་ཡོངས་སུ་བསྐྱབ་པར་བྱ་སྟེ་བ་ལ་འབྲས་
བུའི་སྐྱབས་འགོ་ཟེར། དེ་ལྟ་བུའི་དམ་བཅའ་བྱད་པར་ཅན་རང་རྒྱད་ལ་སྦྱེད་བཞིན་ཏུ་སྐྱབས་འགོའི་ཆོག་དེ་
ཡང་བརྒྱ་སྟོང་ཁྲི་འབུམ་གྱི་གྲངས་སུ་བབས་བ་ལ་ཐུན་མོང་མདོ་དང་མཐུན་པའི་སྐྱབས་འགོ་ཟེར།

ཐུན་མོང་མ་ཡིན་བ་རྫོགས་བ་ཆེན་པོ་རང་རྒྱུ་གི་སྐྱབས་སུ་འགོ་སྟངས་ནི། རང་གི་སེམས་ཉིད་དོ་བོ་
སྟོང་བ་ཆོས་གྱི་སྐྱ་དང་། རང་བཞིན་གསལ་བ་ཡོངས་སྟོན་རྫོགས་པའི་སྐྱ་དང་། དབྱེར་མེད་བྱགས་རྩེ་སྐྱལ་
པའི་སྐྱ་ཉེ་སྐྱ་གསུམ་དབྱེར་མེད་རང་ལ་རང་ཆས་སུ་ཡི་ནས་བཞུགས་ཡོད་པ་ལ་ཡིན་པར་ཤེས་པའི་ལྟ་བུའི་
རང་སྟོང་བ་ནི་རྫོགས་བ་ཆེན་པོ་རང་གི་སྐྱབས་སུ་འགོ་སྟངས་ཡིན།

དེ་དྲུའི་བསམ་བ་དང་ལྟན་པའི་སྟོ་ནས།

ཨུཊ་ཀ་དག་གཏིང་གསལ་ཆོས་གྱི་སྐྱུ་ ལྟན་བྱུང་རིག་ཅུལ་ཡོངས་སྟོན་རྫོགས་མུ་

དབྱེར་མེད་བྱགས་རྩེ་སྐྱལ་པའི་སྐྱར་མུ་ རང་དོ་ཤེས་བས་སྐྱབས་སུ་མཆི་

ཞེས་འདི་བསྐྱག་དགོས། འདི་ལྟ་བུའི་གདོན་བུའི་ཆོག་ཐམས་ཅད་དབྱིན་ཇིའི་རྒྱད་མོགས་ལ་བསྐྱར་
ན་བདེན་ཆོག་གྲུབ་པའི་གསུང་ལ་ཏུས་བ་མེད་པར་འབྱུང་འགོ་ཞིང་། ཅ་བའི་ཆོག་འདི་ཡང་ལྷེ་བཙུན་
ཆེན་པོས་བོད་རྒྱུད་ལ་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཡོད་པས། དོན་གོ་བ་གཞིར་བཞག་ཉེ་བོད་རྒྱུད་ཀྱི་སྟོང་ནས་བསོག་
དགོས།

སྦྱིར་ན་ཡང་འདི་འདྲའི་འདོན་བ་དང་སྟོན་ལམ་གསལ་འདེབས་གྱི་རིགས་ཆང་མ་བདེན་ཆོག་གྲུབ་
པའི་གང་ཟག་གིས་རྒྱུད་ཡིག་གང་གི་སྟོང་ལ་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཡོད་ན་དེ་ལྟར་ཏུ་འདོན་དགོས་པ་ཡིན་
ཏེ། བོད་རྒྱུད་ཏུ་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཡོད་ན་བོད་རྒྱུད་རང་བཞག་བྱས་ནས་བསྐྱག་དགོས། དེ་བཞིན་ཏུ་དབྱིན་
ཇིའི་རྒྱུད་ལ་མོགས་པའི་སྟོང་ལ་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཡོད་ན་དེ་དེ་བཞིན་ཏུ་བསྐྱག་ལེགས་སྦྱར་སྦྱོར་ལྟའི་
རྒྱུད་ཏུ་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས་ཡོད་ན་དེ་ལྟར་ཏུ་འདོན་དགོས།

དཔེར་ན་ཡི་གེ་བརྒྱུ་བ་ལྟ་བུར་མཚོན་ན་བོད་བས་འདོན་ནའང་ལེགས་སྒྲུབ་ཀྱི་སྐད་ལྟར་དུ་བསྐྲུག་
དགོས་ཤིང་། རྒྱ་ནག་པ་དང་། རྒྱ་གར་བས་འདོན་ན་ཡང་དེ་ལྟར་འདོན་དགོས། དབྱིན་ཇི་བས་འདོན་ན་
ཡང་ཡི་གེ་བརྒྱུ་བ་གང་ལ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་སྐད་དུ་སྒྲོག་རྒྱ་མ་གཏོགས། དེ་བོད་སྐད་དང་རྒྱ་ནག་གི་
སྐད་སོགས་ལ་བསྒྱུར་ན་བྱིན་རྒྱབས་མེད་པར་བྱེད་པ་ཡིན། འདོན་ཆོག་ཆང་མ་དེ་ལྟ་བུ་ཡིན་པ་ནི་སྤྱི་ཁྱབ་
ཀྱི་གོ་བ་ཞིག་ཡིན། ལྷོ་བཙུན་སྤྱི་ཐིག་འདི་ལྟ་བུ་ནི་བོད་སྐད་དུ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པས་བོད་སྐད་ཀྱི་སྤྱི་
ནས་འདོན་དགོས།

ཁ་སང་གི་འཇམ་དཔལ་ཞེ་སྒྲུབ་ལ་དཔེར་མཚོན་ན། འཇམ་དཔལ་ཞེ་སྒྲུབ་ཀྱི་འདོན་ཆའི་སྐོར་བོད་
སྐད་ཀྱིས་བསྐྲུག་དགོས། དེ་ནི་འཇམ་དཔལ་དབྱེདས་ཀྱིས་བོད་སྐད་ཉིད་དུ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཡོད་པས་
ཡིན། ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟེར་ལ་སོགས་པ་ནི་གང་ལྟར་བསྐྲུག་ཀྱང་ཁྱད་པར་མི་འདུག་ལ། གཙོ་བོ་
གོ་བར་སྦྱོད་བྱེད་ཙམ་རེད། དབྱིན་ཇིའི་སྐད་ཐོག་ནས་གོ་བ་བྲུངས་ན་ཡང་ཆོག་ལ་བོད་སྐད་ཀྱི་སྤྱི་ལྟར་ནས་
གོ་བ་ཡོན་ན་ཡང་འགྲིག རང་གིས་སྐད་གང་ཤེས་མ་གཏོགས་མཐའ་གཅིག་དུ་དེ་ཁོ་ན་དགོས་པའི་ངེས་པ་
མེད། སྤྱིར་དེ་ལྟ་བུའི་རིགས་ཆང་མ་ལ་དེ་ལྟར་ཤེས་དགོས་པ་ཡིན།

དེ་ནས་སྒྲུབས་འགྲེལ་བསྐྲུབ་བྱ་ནི། སངས་རྒྱས་ལ་སྒྲུབས་སུ་སོང་ནས་བཟུང་སྟེ་སངས་རྒྱས་ལ་གསོལ་
བ་ཅེ་གཅིག་དུ་འདེབས་རྒྱ་ལྷག་མི་རུང་ཞིང་། ཆོས་ལ་སྒྲུབས་སུ་སོང་ནས་བཟུང་སྟེ་སེམས་ཅན་ཐམས་
ཅད་ལ་བྲམས་པ་དང་སྤྱིར་རྩི་བསྒྲོམས་ནས་གཞོད་པའི་ལས་ལ་སྦྱོད་མི་རུང་བ་ཡིན། དགེ་འདུན་ལ་སྒྲུབས་
སུ་སོང་ནས་བཟུང་སྟེ་ཡུལ་ཁྱད་པར་ཅན་སྤྱི་མ་དང་དགེ་འདུན་པ་ཆང་མ་ལ་གྲུས་བཀྱར་དང་ཞབས་ལུ་
བསྒྲུབ་རྒྱུ་ལ་ཅེ་གཅིག་དུ་འབད་དགོས།

སྒྲུབས་སུ་སོང་བའི་ཕན་ཡོན་ནི། གང་ཞིག་དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་སྒྲུབས་སུ་འགྲོ་བའི་གང་ཟག་དེ་
ནི་མི་དགེ་བ་ལས་ངན་པའི་དབང་དུ་མི་འགྲོ། འདོད་ཆགས་ཞེ་སྟངས་གཏི་སྒྲུག་ལ་སོགས་པ་ཉོན་མོངས་པའི་
དབང་དུ་མི་འགྲོ། བརྟན་བགམས་འབྱུང་བོ་ལ་སོགས་པ་བརྟན་གྱི་དབང་དུ་ཡང་མི་འགྲོ་བ་ཡིན། ཆེ་འདིར་ཆེ་
རིང་བ་དང་། ནད་མེད་པ། ཡོངས་སྦྱོད་འབྱུང་བ། གཟུགས་བཟང་བ་སོགས་བསམ་པའི་དོན་ཐམས་ཅད་



ཀུན་གྲང་གཞུག་མེད་ཡིད་བཞིན་ཏུ་འབྱུང་བར་འབྱུང་ཞིང་། ཐུ་མར་ཡང་དེས་བར་ཏུ་དན་འགྲོ་ལོག་བར་
མི་སྤྱང་ཞིང་། བདེ་ནས་བདེ་བར་བྱང་རྩལ་ཆེན་པོ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོག་བར་འབྱུང་བ་ཡིན།

གཉིས་པ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ནི། ལས་དང་ཉོན་མོངས་པས་སྤྱག་བསྐྱེད་བྱས་གཞན་དབང་ཏུ་བྱུང་བའི་
ནམ་མཁས་གར་ཁྱབ་གྱི་སེམས་ཅན་བམས་ཅད། ལས་དང་ཉོན་མོངས་པའི་སྤྱག་བསྐྱེད་དེ་དག་དང་བལ་ན་
ཅི་མ་རུང་སྒྲུམ་པའི་སྣང་རྗེ་ཤས་མི་བཟོད་པ་ཞིག་བསྐྱེད་པ་ནི་སྣང་རྗེས་གཞན་དོན་ལ་དམིགས་པའི་བྱུང་
དང་། དེ་དག་ལ་སྣང་རྗེ་བ་རྒྱང་པས་མི་ཆོག་པར་ནམ་གྲོལ་གཏན་གྱི་བདེ་བ་རྗོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་
གོ་འཕང་ལ་བདག་གཅིག་དུས་དགོད་པར་བྱ་སྒྲུམ་པའི་དམ་བཅའ་བ་དེ་ཤེས་རབ་རྗོགས་བྱང་ལ་དམིགས་
པའི་བྱུང་ཡིན། བྱུང་དེ་གཉིས་དང་ལྷན་པ་ལ་སྒྲོན་པ་བྱང་རྩལ་གྱི་སེམས་ཟེད།

དེ་ལྟ་བུའི་སངས་རྒྱས་འཕྲོག་བར་བྱ་བའི་ཆེད་ཏུ་བདག་གིས་སྤྱོད་པ་སྤྱོད། རྩལ་ཁྲིམས་
བསྐྱུང་། བཟོད་པ་བསྒྲོམ། བཙོན་འབྲས་བཙུམ། བསམ་གཏན་གྱི་དོན་ལ་མཉམ་པར་གཞག་ཤེས་རབ་
བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་མངོན་ཏུ་བསྐྱུང་བར་བྱའོ་སྒྲུམ་པའི་དམ་བཅའ་བ་དང་འགྲོགས་པའི་སྒྲོ་

ནས། ས་ཁོལ་ཏུ་བྱིན་པ་བྱག་ལ་བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་ནི་འདུག་པ་སེམས་བསྐྱེད་ཡིན། དེ་ནི་བྱུན་མོང་མདོ་དང་
མཐུན་པའི་སེམས་བསྐྱེད་ཚུལ་ཡིན།

བྱུན་མོང་མ་ཡིན་པ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་དབང་དུ་བྱས་ན། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཡི་ནས་སངས་རྒྱས་
པའི་རང་བཞིན་ཅན་ཡིན་མོད་ཀྱང་། དེ་ལྟར་མ་རྫོགས་པར་འཁོར་བའི་གནས་སུ་སྤྱད་དུ་འཁོར་
གྱིན་ཡོད་པ་འདི་རྣམས་སྣང་རེ་རྗེ། དེ་རྣམས་ཀྱིས་རང་གནས་ཀྱི་ཡི་ཤེས་མདོན་དུ་འབྱུང་བར་བྱ་བའི་
སྤྱད་དུ། ཅོག་བཞག་ཆེན་པོའི་ལྷ་བ་ཡོངས་སུ་བསྐྱོམ་པར་བྱའོ་སྣམ་པའི་འདུན་པ་དང་མ་བུལ་བའི་སྒོ་
ནས། གནས་ལུགས་ཀྱི་དོན་ལ་མཉམ་པར་འཛོག་པ་ནི་བྱུན་མིན་རང་ལུགས་ཀྱི་སེམས་བསྐྱེད་ཚུལ་ཡིན།

དེ་ལྷ་བུའི་དམ་བཅའ་དང་མ་བུལ་བའི་དང་ནས།

རྟོ་སྒྲོ་བྱར་འབྱུལ་བའི་འགྲོ་བ་ཀུན་ལ། གདོད་ནས་རྣམ་དག་དབྱིངས་ཀྱི་དང་མེད་པ་

ཡི་ཤེས་རིག་པས་རང་སྐྱོལ་བྱིང་མེད་ཅོག་བཞག་ཆེན་པོར་སེམས་བསྐྱེད་དོ་

ཞེས་འདི་རང་གིས་གང་རུས་སུ་བརྒྱ་རྒྱུད་ཁྱི་འབྱུང་བའི་འགྲོ་བ་དགོས་པ་ཡིན།

སེམས་བསྐྱེད་ཀྱི་བསྐྱབ་བྱ་ནི། རང་ལས་ཀྱང་གཞན་གཅེས་པར་བཟུང་བའི་ཀུན་སྤྱོད་གིས་གཞན་དོན་
འབའ་ཞིག་བསྐྱབ་པར་བྱ་སྣམ་པ་བསམ་པ་དག་པ་དང་། སྤྱོད་པ་དག་པའི་སྒོ་ནས་ཅེ་གཅིག་ཏུ་དུས་ཅུག་
ཏུ་བཙོན་པར་བྱ་བ་ནི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་བྱ་ཡིན།

བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་ཕན་ཡོན་ནི། རྒྱས་པར་སྤོང་བོས་བཞོད་པའི་མདོ་སྤེལ་ས་དཔེ་བརྒྱ་ལྷག་ལྷག་གི་
སྒོ་ནས་གསུངས་ཡོད་པས་དེ་ལྷ་བུར་ཤེས་དགོས་པ་དང་། འབྲིང་ནི་སྤྱོད་འདུག་ལེའུ་དང་པོ་ནས་གསུངས་
པ་དེ་ཤེས་དགོས། དེ་ཚང་མ་མ་ཤེས་ན་ཡང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་བྱམས་པའི་སྒོ་ནས་ལམ་ལས་གསུངས་
པའི་ཕན་ཡོན་རྣམས་པོ་དུས་རྒྱུན་དུ་བྲན་དགོས་པ་ཡིན།

དེ་ཡང་བྱམས་པའི་སྒོ་ནས་ལམ་ལས་གསུངས་པའི་ཕན་ཡོན་རྣམས་པོ་དུས་རྒྱུན་ཀྱི་སེམས་འདི་
རྒྱུད་ལ་སྦྱེས་པ་ནས་བཟུང་ན། དཔུལ་བ་ཡི་དྲགས་དུད་འགྲོ་ལ་སོགས་པའི་ངན་སོང་གི་སྦྱེ་སྦྱོ་ཐམས་ཅད་ཅ་

བ་ནས་ཡོངས་སུ་ཁྱེད་ཀྱི་ལུས་ལ་འཕྲུང་བ་དང་། མཐོ་རིས་ལྡན་པའི་བདེ་སྲིད་ལུས་སུ་ཚེགས་པ་ལ་དང་
དམ་ཤུགས་ཀྱིས་སྦྱོར་བར་འཕྲུང་བ་དང་། མཐར་ཐུག་ཆ་གི་མེད་པ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ཡང་དཀའ་
ཚེགས་མེད་པར་འཐོབ་པར་འཕྲུང་བ་བཅས་གསུངས་པ་ཡིན།

སྐྱབས་སུ་འགོ་བ་དང་སེམས་བསྐྱེད་པ་གང་ཡིན་ཡང་ཐུན་འཛིག་རན་ཏུས་སྐྱབས་ལུལ་གྱི་ལྷ་ཚོགས་
ཐམས་ཅད་འོད་དུ་ཁྱེད་ནས་རང་ལ་ཐིམ་པས། རང་གི་སྤྱི་སྤྱོད་ཉེས་ལྡན་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་དག་པར་
བསམ་པའི་དང་ལ་ཅེ་གཅིག་དུ་བཞག་ནས་དགེ་བ་བསྟོར་དགོས།

གཉིས་པ་ལམ་དངོས་གཞི་བླ་མའི་རྣལ་འབྱོར་སྒོམ་ཚུལ་ནི། དེ་ཡང་ལྷོ་བཙུན་སྟོང་ཐིག་གི་གཞུང་ལས་
བཤད་པའི་བླ་མའི་རྣལ་འབྱོར་འདི་ལ་གཞན་ལས་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་ཤིང་ཁྱད་ཚེས་མི་འདྲ་བ་ཞིག་
ཡོད། བླ་རྣམས་ཁོ་ཀྱི་ནང་དུ་བསྐྱེད་རིམ་གྱི་ཡན་ལག་ཆ་ཚང་བ་ཞིག་དང་། རྫོགས་རིམ་གྱི་མན་ངག་ཆ་ཚང་
བ་ཞིག་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་གཞི་ལས་འབྲས་བུའི་བྱིད་ཀྱང་གསལ་བོར་བསྟན་ཡོད།

གོང་དུ་བཤད་ཆུ་དེ་དག་ནི་སྦྱར་ཁ་ཅང་དབང་གི་དུས་སུ་ཆང་མ་བཤད་ཆང་ཡང་། དཔེ་སྐྱབས་འགོ་
སེམས་བསྐྱེད་རྣམས་སྤར་ཡང་གསལ་བཤད་ཅིག་བྱས་ནས་བཤད་པ་ཡིན།

འདི་ལ་ཁྱེད་རྣམས་པ་མི་སྐྱ་པོ་མི་སྐྱ་དང་ཁྱད་པར་དུ་བླ་མེད་རྣམས་ཀྱིས་ནན་ཟབ་ཀྱིས་གཟིགས། མི་
ཤེས་ཆུ་ཡོད་ན་རྗེས་མ་ཡར་དྲིས་ཤོག་དང་དཔེ་འཆད་ཚོག་དེ་ལམ་དངོས་འཆད་པའི་སྐྱབས་ཡིན་པས་དཔེ་
ཡིག་ཐོག་ནས་བཏོན་ཏེ་ཅུང་ཟད་འབྲེལ་ཞོར་དང་སྦྱར་ཞོར་གྱི་སྒོ་ནས་མར་འགོ།

དེ་ནས་བླ་མའི་བྱིན་རྒྱབས་ལམ་དུ་བྱ་སྟེ། གནས་ཤིན་དུ་དབེན་པར་མཚམས་དམ་དུ་བཅད་
ལུ་ཐོན་འགོའི་སྦྱོར་བས་ཆུད་དག་པར་བྱ།

ཞེས་དང་པོ་བླ་མའི་རྣལ་འབྱོར་སྒོམ་པར་བྱེད་པ་ལ་དབེན་པའི་གནས་སུ་སྐྱབས་འགོ་དང་སེམས་
བསྐྱེད་ཐོན་དུ་མོང་ནས་ཆུད་དག་པར་བྱ་དགོས་གསུངས།

རྒྱུ་རྩོ་བསལ་ལ་གཤམ་བ་ནལ་རྩ་དབབུ་

ཞེས་རྒྱུ་རྩོ་ལན་གསུམ་བསལ་ནས་ནད་གདོན་ཕྱིག་སྒྲིབ་དག་བར་བསམ། སེམས་ཅི་གཅིག་རྩ་
གནས་ནས་ནལ་རྩ་དབབ་ཅེས་མལ་གསོའམ་ངལ་གསོ་བ་ལྟ་བུའི་ངང་རྩ་འདུག་དགོས་གསུངས།

ཀ་དག་གི་ངང་ལས་གཉུག་མའི་ལྟ་དང་སྒྲ་མ་དབྱེ་མེད་བར་བདག་ཉིད་སོ་ཉི་ལྟ་ར་བསྒྲོམ་བར་
བྱའོམ་

ཞེས་ཆོས་ཐམས་ཅད་སྟོང་ཉིད་ཀ་དག་གི་ངང་ལས་ངོ་བོ་རང་ཉིད་ཡེ་ནས་ཡིན་པའི་གཉུག་མའི་ལྟ་
དང་སྒྲ་མ་དབྱེ་མེད་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་ནམ་པ་སོ་ཉི་ལྟ་ར་བསྒྲོམ་བར་བྱ་གསུངས།

དེ་ལ་སེཁྱེ་དང་བསྒྲ་ཉི་མའི་ལྟ་བར་ནལ་འབྱོར་སྟོང་བ་ཁྲོ་འཇུག་སྒྲིག་པའི་ཉམས་ཅན་ཁ་དོག་དམར་
ཞིང་མཉམ་གཞག་དང་སྦྱིལ་བྱང་ཅནུ་

ཞེས་སེང་གདན་དང་བསྒྲ། ཉི་མའི་ལྟ་བར་ནལ་འབྱོར་སྟོང་བའི་ཆ་ལྟགས་འཛིན་ཞིང་ཁྲོ་འཇུག་སྒྲིག་
པའི་ཉམས་ཅན་ཞེས། སྒྲ་ཉི་ཅང་བབྱང་ནས་བལྟས་ཡོད་པ་ཁྲོ་བའི་ཉམས་དང་། ཞལ་འཇུག་བ་སྒྲིག་པའི་
ཉམས་ཅན་སྦྱ་མདོག་དམར་པོ། ལྷག་མཉམ་བཞག ཞབས་རྩི་སྦྱིལ་བྱང་གིས་བཞུགས་ཡོད་པ་ཞེས་བསྒྲོམ་
དགོས་གསུངས།

དར་དང་རིན་པོ་ཆེ་དང་རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པུ་

ཞེས་ཡོངས་སྤྱིའི་དར་དབྱངས་ཙམ་ལས་སྦྱར་སྦྱ་ལུས་གཅིར་བྱ་ཡིན། རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་
ཞིང་སྦྱ་བོ་ན་རུས་པའི་འཁོར་ལོ་ཡོད་པ་དང་། དབྱ་སྐྱ་འཁོར་ལོའི་དཀྱིལ་ནས་ཡར་བཅིངས་ཡོད་པ་ཞེས་
ལ། རུས་པའི་བྱང་ཐུལ་བྱ་བ་བྱ་བྱེད་སུམ་ཅུ་སོ་གཉིས་ཡོད་པ། མགྱིན་བ་རུ་རྩ་འཁོར་གྱི་གངས་དང་མཉམ་
པའི་རུས་པའི་བྱ་བ་དང་བསྒྲས་བརྒྱན་པའི་སྤོང་བ་བཅུ་དྲུག་འཆང་བ། མདུན་ན་རྩི་རྩི་དང་རྒྱབ་ན་བསྒྲ་
གཉིས་སྟོང་ཀའི་རྩ་འཁོར་དང་མཉམ་པའི་རུས་པའི་སྤོང་བ་བརྒྱད་གྱིས་སྦྱེལ་ཡོད་པ། དེའི་བར་བར་ན་

རིན་པོ་ཆེའི་མཆོད་མྱེར་
 ཐོགས་དང་། རིན་པོ་ཆེ་
 དང་དར་ནམས་ཀྱིས་བརྒྱན་
 ཡོད་པ། རྟེན་བར་དོ་རྩེ་རྒྱ་
 གས་རུ་རུས་པའི་ཕྱང་སྤུལ་
 རྒྱག་ཏུ་ཅ་བཞི་རྟེན་ཅ་གནས་
 གྱི་གངས་དང་མཉམ་པ་
 ཞིག་ཡོད་དགོས། སྤང་ན་



རང་རེའི་རྒྱ་དོར་དང་འབྲ་བའི་ཨང་རག་གསོལ་ཡོད་པ་དང་། སྐུ་ལུས་དམར་སྐྱག་ཅན་དེ་ལྟ་བུ་ཞིག་བསྐྱེམ་
 དགོས་གསུངས།

བ་སྤྱིའི་ཁྱད་བྱ་ཐམས་ཅད་ནས་དོ་རྩེ་ཡེ་ཤེས་གྱི་མེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཚོགས་དང་བཅས་པ་འབྲོ་བས་བདུད་དང་
 བར་རུ་གཅོད་པ་ཐམས་ཅད་སྤྲེག་པར་མཛད་པུ།

ཞེས་སྐུ་ལུས་བ་སྤྱིའི་ཁྱད་བྱ་ནས་མེ་དཔུང་དང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚོགས་འབྲོས་པ། དོ་རྩེ་ཞེས་པ་ཕར་ཐམས་
 ཅད་འཛོམས་པར་བྱེད་ཅིང་རྒྱུར་གང་གིས་ཀྱང་མི་རྒྱགས་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཡིན། དེ་ལྟ་བུ་འབྲོས་ནས་
 བདུད་བཞགས་བར་རུ་གཅོད་པ་ཐམས་ཅད་སྤྲེག་པར་བྱེད་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་རུ་བསྐྱེམ་དགོས།

འཁོར་རུ་བརྒྱན་གསུམ་གྱི་སྒྲ་མ་དང་། དཔལ་ལོ་དང་། མཁའ་འབྲེའི་ཚོགས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བུ།

ཞེས་དེའི་མཐའ་སྐྱོར་རུ་རྒྱལ་བ་དགོངས་བརྒྱན་རིག་འཛིན་བར་བརྒྱན་གང་ཟག་སྟན་བརྒྱན་དེ་
 བརྒྱན་གསུམ་གྱི་སྒྲ་མ་དང་། གཞན་ཡང་དཔལ་ལོ་དང་མཁའ་འབྲེའི་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཡོངས་སུ་བསྐྱོར་ཡོད་
 བསམས་ནས་བསྐྱེམ་དགོས།

སྤྱི་མཚམས་སུ་ཆོས་འབྱུང་གི་ནང་རུ་དགའ་བ་འབྱེལ་བ་དྲག་རུ་འཁོར་བུ།

ཞེས་སྒྲིན་མའི་མཚམས་ན་ཚེས་འབྱུང་ཞེས་པ་བྱ་གསུམ་མ་ཞིག་སྟེ་ཁ་གདངས་གཡེལ་ཆེ་བ། ཟུར་གཅིག་ཡར་བསྟན་ཅིང་ཟུར་གཞན་གཉིས་ཀ་གཡས་གཡོན་གཉིས་སུ་བསྟན་ཡོད་པ་དེའི་ཙ་བ་ཇེ་སྒྲ་ནས་ཇེ་སྒྲར་དབུ་མའི་ནང་ལ་ཟུག་ཡོད་ཅིང་། དེ་འདྲ་ཚེས་འབྱུང་གི་དགྲིལ་ན་དགའ་འབྱེལ་གཡོན་ཕྱོགས་སུ་དྲག་ཏུ་འཁོར་བ་ཞིག་བསྒྲུབ་དགོས།

དེའི་ཐད་ཀའི་མདུན་གྱི་ནམ་མཁར་རིགས་ཀྱི་བདག་པོ་བི་མ་ལ་དབྱེས་ཡེ་རེ་བཞུགས་པམ།

ཞེས་མོ་ཉེ་ཤ་རའི་སྒྲིན་མཚམས་ཀྱི་སར་སྟུག་དང་ཡར་སྟུག་སོང་སའི་ཐད་ཀའི་ནམ་མཁའ་ལ་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་སྐྱུ་མདོག་དཀར་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་དང་། ཕྱག་གཉིས་མཉམ་བཞག་གི་སྟེང་ལ་ཐོད་ཞལ་བདུད་ཅིས་གང་བ་བསྐྱམས་བ། སྐྱུ་ལ་ཚེས་གོས་ནམ་གསུམ་གསེལ་བ། དར་ཕྱོན་པོའི་སྟོད་གཡོག་གས་པརྟེ་ཏའི་གསང་གོས་ཕྱོན་པོ་མནབས་བ། ལྷ་ཙེ་ན་ཡི་གེ་ཨ་དཀར་པོ་སྟུག་ལ་ཁད་བ་ཙན་ཞིག་ཡོད་པར་བསྒྲུབ་དགོས།

སྒྲིང་སྟོང་ཐམས་ཅད་འཇའ་ཟེར་ཐིག་ལེར་མེར་མེར་ཤིག་ཤིག་གཡོ་བར་གསལ་གདབ་པམ།

ཞེས་སྒྲིང་སྟོང་བཅུད་ཐམས་ཅད་འཇའ་དང་འོད་དང་ཐིག་ལེ་ཐིག་སྟན་ནམ་བ་སྐྱ་ཚོགས་ཀྱིས་གང་ཡོད་ཅིང་། བི་མ་ལ་མི་ཏུ་དེ་ཡང་འཇའ་འོད་ཀྱི་དགྲིལ་ན་ཡོངས་སུ་བཞུགས་ཡོད་པ་ཞིག་ཏུ་བསྒྲུབ་དགོས།

ཡེ་ཤེས་པ་སྟུན་དངས་ཤིང་བསྟོམས།

ཞེས་དབྱིངས་ནས་ཡེ་ཤེས་པ་རྒྱལ་བ་སྐྱས་དང་བཙས་པ་ཐམས་ཅད་སྟུན་དངས། ཁྱད་པར་ཏུ་རྒྱ་ནག་རི་བོ་ཙེ་ལྷ་ནས་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་དཀར་པོ་མེར་པོ་དམར་པོ་ལྷང་གྲུ་མཐིང་ག་དང་། མཁའ་འགྲོའི་གནས་ནས་ལྷེ་བཅུན་ཆེན་པོ་དཀར་མེར་དམར་ལྷང་མཐིང་གའི་ནམ་བ་ཙན་དབག་ཏུ་མེད་པ་བྱོན་ནས་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་ནམས་ནི་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའི་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་ལ་ཐིམ། ལྷེ་བཅུན་ཆེན་པོ་ནི་རང་ལ་ཡོངས་སུ་ཐིམ་པར་བསྒྲུབ་

དབང་བཞི་ལེན་པའི་དམིགས་རིམ་ནི། ལྷ་མའི་དབྱལ་བའི་ཨོ་ལས་འོད་ཟེར་དཀར་པོ་རྒྱ་བ་ཤར་བ་
 ལྷ་བྱ་འཕྲོམ། རང་གི་དབྱལ་བར་ཐིམ། ལུས་དང་ཅའི་སྦྱིབ་པ་དག ལམ་བསྐྱེད་རིམ་སྒོམ་པ་ལ་དབང་། ལུས་
 བའི་དབང་དང་སྒོམ་བཅས་ཀྱི་དབང་ཐོབ། མཐར་ཐུག་སྐྱུའི་གོ་འཕང་རྒྱད་ལ་བཞག་པར་བསམ། དེ་
 རྣམ་ལྷ་མའི་མགྲིན་པའི་ཨུ་ལས་འོད་ཟེར་དམར་པོ་དང་ཨུ་ལི་ཀུ་ལིའི་སྤེང་བ་དབག་ཏུ་མེད་པ་
 འཕྲོམ། རང་གི་མགྲིན་པར་ཐིམ། དག་དང་རྒྱུད་གི་སྦྱིབ་པ་དག གསང་སྐྱགས་བརྒྱ་བ་ལ་དབང་། གསང་
 བའི་དབང་དང་སྒོམ་མེད་ཀྱི་དབང་ཐོབ་པར་ཐུང་། མཐར་ཐུག་ཡོངས་སྐྱུའི་གོ་འཕང་རྒྱད་ལ་བཞག་པར་
 བསམ། དེ་རྣམ་ལྷ་མའི་ཐུགས་ཀའི་རྩྭ་ལས་འོད་ཟེར་མཐིང་ག་དང་ཨ་ཡིག་མཐིང་གསལ་དབག་ཏུ་མེད་པ་
 འཕྲོམ། རང་གི་སྤྱིང་ཁར་ཐིམ། ཡིད་དང་ཐིག་ལའི་སྦྱིབ་པ་དག ཐིག་ལེ་སྒོམ་པ་ལ་དབང་། ཤར་དབང་དང་
 ཤིན་ཏུ་སྒོམ་མེད་ཀྱི་དབང་ཐོབ། མཐར་ཐུག་ཆོས་སྐྱུའི་གོ་འཕང་རྒྱད་ལ་བཞག་པའི་སྐལ་བ་ཅན་ཏུ་ཐུང་
 མོང་བར་བསམ། ལྷར་ཡང་ལྷ་མའི་གནས་གསུམ་དང་ཅིངྏ་རིན་པོ་ཆའི་སྐབས་རྣམ་འོད་ལུའི་གོང་བྱ་ཆོན་
 གང་བ་ཞིག་འཕྲོམ། རང་གི་གནས་གསུམ་དང་སྤྱིང་དབྱུས་སུ་ཐིམ། ཆ་མཉམ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྦྱིབ་པ་དག ཆོག་
 དབང་རིན་པོ་ཆེ་དང་རབ་ཏུ་སྒོམ་མེད་ཀྱི་དབང་ཐོབ། མཐར་ཐུག་ངོ་བོ་ཉིད་སྐྱུའི་གོ་འཕང་ཐོབ་པའི་
 སྐལ་བ་ཅན་ཏུ་བྱས་པར་ཐུང་མོང་བསམ།

སྒྲིན་མཚམས་ཀྱི་དགའ་བ་འབྱུང་བའི་དབྱས་སུ་ཐིམ་པས་ཐིག་ལེ་དཀར་པོ་ཨ་ཡིག་གིས་མཚན་བ་
 སྒན་མ་ཅན་ཏུ་ཐུང་པར་བསམ།

ཞེས་དབང་བཞིའི་རྗེས་སུ་མཐུན་གྱི་ནམ་མཁའི་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་འོད་ཏུ་ཞུ་ནས་རང་གི་སྒྲིན་མཚམས་
 ཀྱི་ཐིག་ལའི་དབྱས་སུ་དགའ་བ་འབྱུང་བ་གཤམ་ཏུ་བྱག་པོ་འཁོར་བ་དེར་ཐིམ་མོང་བར་བསམ། བི་མ་ལ་
 མི་ཏུ་མཚན་བྱེད་ལ་ཨ་ཡིག་དཀར་པོ་སྐྱས་བྲིས་པ་ལྷ་བྱ་ཞིག་བསྒོམ་དགོས། མོང་ཏུ་རང་ཉིད་སོ་ཉེ་ཤ་རར་
 བསྒོམས་པ་དང་། མཐུན་གྱི་ནམ་མཁའ་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་བསྒོམས། དེ་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་པ་དང་། དབང་
 བཞི་ལེན་པའི་དམིགས་རིམ་ཚང་མ་ནི་གསོལ་འདེབས་དང་འབྲེལ་བའི་བསྐྱེད་རིམ་གྱི་ཁྲིད་ཡིན།

སྒྲོམ་པ་ལ་དགའ་ན་མཆོད་བསྟོད་སོགས་བྱེད།

ཞེས་སྒྲོམ་པ་ལ་དགའ་ན་དེའི་རྗེས་སུ་སྒྲིན་མཚམས་ཀྱི་བླ་མ་ལ་དམིགས་ནས་མཆོད་བསྟོད་སོགས་བྱས་ན་ཆོག་གསུངས།

ལྷའི་གསལ་སྤང་འཇའ་ཆོན་ལྷ་བྱ་ལ་ཡུན་རིང་རུ་མཉམ་པར་འཛོག་པེ།

ཞེས་སྤང་བ་ཡང་བདེན་པར་མ་སྒྲུབ་པའི་འཇའ་ཆོན་ལྷ་བྱའི་རང་བཞིན་ཅན་ལ་མཉམ་པར་འཛོག་དགོས་གསུངས།

མཐར་ཐིག་ལེ་ལ་སེམས་བཟུང་། སྒྲོམ་ནུ་ཨོྭ་ཨུཾ་བཙྰ་ཀྱ་རུ་སོ་ཏེ་ཤུ་ར་མིཾ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ་ ཞེས་དབྱུངས་དང་བཅས་བའམ་ཇི་ལྟར་རིགས་པས་བཞུ།

ཞེས་སྒྲིན་མཚམས་ཀྱི་ཐེག་ལེ་ཨ་ཡིག་གིས་མཚན་པ་དེ་ལ་སེམས་བཟུང་། རང་ཉིད་སོ་ཏེ་ཤུ་ར་ཡིན་པར་བསྐྱེམས། དེ་ནས་ཨོྭ་ཨུཾ་བཙྰ་ཀྱ་རུ་ཞེས་རུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྣམས་གསུང་བྱགས་དང་དབྱེར་མེད་པ་བླ་མ་སོ་ཏེ་ཤུ་ར་འམ་མེད་གེ་དབང་ལྷག་སོ་ཏེ་ཤུ་ར་སངས་མིཾ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ་ ཞེས་མཆོག་དང་ཐུན་མོང་གི་དངོས་སྒྲུབ་དམ་པ་སྟོལ་ཅིག་གསུངས། ཐུགས་དེ་བརྒྱ་ཉིད་ཁྱིའལ་རུ་མའི་བར་རུ་བཞུ་དགོས། དེ་ཡན་ཆད་ཀྱིས་མཐུན་གྱི་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་ལ་སེམས་གཏད་དེ་གསོལ་བ་གདབ་པ་ནི་མཐུན་བསྐྱེད་ཀྱི་དམིགས་པ་དང་། རང་ཉིད་སོ་ཏེ་ཤུ་རར་བསྐྱེམས་ནས་སྤང་བྲགས་རིག་གསུམ་ཐམས་ཅད་ལྟ་ཐུགས་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་རང་བཞིན་ཅན་རུ་ཤེས་པའི་རང་ནས་ཅེ་གཅིག་རུ་བཞུ་བ་ནི་བདག་བསྐྱེད་ཀྱི་དམིགས་པ་ཡིན། དེ་ནི་གཙོ་བོ་བསྐྱེད་རིམ་གྱི་ཁྱིའལ་ཡིན།

དེ་ནས་བླ་མའི་རྣལ་འབྱོར་འདི་ཁོ་ནས་བདག་བསྐྱེད་དང་མཐུན་བསྐྱེད་གཉིས་ཀ་འབྲས་པར་བྱས་ན་ཡང་ཆོག་གསུངས་པའི་སྤང་བ་ལས་རྒྱས་པར་འདོད་ན། བླ་རྣམས་ཀྱི་སོ་ཏེ་ཤུ་ར་སོགས་འདོན་རྒྱ་འདི་ཡིས་བསྐྱེན་པ་བྱེད། རྗེས་སུ་སྒྲུབ་པའི་སྒྲུབ་སྟེན་ལེའུ་གཉིས་པར་བཤད་པ་བཞིན་རུ་བསྐྱེན་སྒྲུབ་ལས་གསུམ་ལ་རྒྱ་ཆེར་གསོལ་དགོས།

མཐར་དྲེང་ལོ་བསྐྱེད་པ་དཔ་བྱ་ལ་སེམས་འཛིན་ཅུག་པ།

ཞེས་དྲེང་ལོ་བསྐྱེད་པ་དཔ་བྱ་
ལ་སེམས་འཛིན་པ་ནི་རང་གི་རྒྱུ་
རྒྱུ་རྒྱུ་བའི་གནས་སྐབས་ན་ཨོ་
དཀར་པོའི་རྣམ་པར་ཐུང་ནས་རྒྱུ་
ཡོང་བར་བསམ། ཁོང་རྒྱུ་གནས་པའི་
གནས་སྐབས་ན་ཨོ་ཡིག་དམར་པོ་
སྒྲ་དང་ཡིག་འབྲུའི་རང་བཞིན་ཅན་
རྒྱུ་གནས་སོང་བར་བསམ། སར་འཕྲོ་
བའི་གནས་སྐབས་ན་རྒྱ་རྒྱུ་པོ་སྒྲ་དང་བཅས་པའི་རང་བཞིན་རྒྱུ་སོང་བར་བསམ། དེ་ལྟར་རྒྱུ་ཆགས་
སྒྱུ་དབྱགས་ཀྱི་འཕྲོ་ཡོང་དང་སྒྱུ་ཉེ་བསྐྱེད་རྒྱུ་ནི་དྲེང་ལོ་བསྐྱེད་པ་ཡིན།



སྒྱོ་ན་སྒྲིན་མཚམས་ཀྱི་ཐེག་ལེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་ཅུག་པ། དག་པའི་ཞིང་རབ་འབྱམས་ཐམས་ཅད་རྒྱུ་
ཁྱེད་ཅེ་དག་ན་གནས་པའི་སྐབས་གནས་དཀོན་མཆོག་རྒྱུ་མཆོ་ཐམས་ཅད་དང་ཅུག་པ། ཁྱེད་པར་རྒྱུ་འོད་གསལ་
སྒྲིང་ཐེག་གི་བརྒྱུད་པའི་སྒྲ་མ་རྣམས་ཀྱི་གསང་བ་གསུམ་གྱི་བྱིན་རྒྱུ་ཐམས་ཅད་སྒྱུ་དང་ཡིག་འབྲུ་ཐུག་
མཚན་གྱི་རྣམ་པར་ཆར་དག་རྒྱུ་བབས་པ་ཅམ་རྒྱུ་རྒྱུ་དངས་ནས་ཐེག་ལེ་ལ་ཐེག་པས་ལུས་ཐམས་ཅད་
ཁྱེད་པར་བསམ་ཅུག་པ།

ཞེས་སྒྲིན་མཚམས་ཀྱི་ཐེག་ལེ་ལས་འོད་ཟེར་། ཐུགས་བརྩུའི་ཞིང་རབ་འབྱམས་ན་བཞུགས་པའི་
རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་དང་། ཁྱེད་པར་རྒྱུ་ཆོས་སྒྱུ་ཀུན་རྒྱུ་བཟང་པོ་ནས་ད་ལྟའི་རྒྱུ་མའི་
བར་གྱི་གསང་བ་སྒྲིང་ཐེག་གི་སྒྲ་མ་བརྒྱུད་པའི་རིམ་པ་ཐམས་ཅད་ནི། སྒྱུ་ཐུག་རྒྱུ། གསུང་ཡིག་འབྲུ། ཐུགས་
ཐུག་མཚན་གྱི་རྣམ་པར་ཁ་ཆར་བྱུག་དག་རྒྱུ་འཕྲོ་བ་ལྟར་རང་གི་སྒྲིན་མཚམས་ཀྱི་ཐེག་ལེ་ལ་ཐེག་པར་
བསམ་ནས། རང་གི་རྒྱུ་བྱིན་གྱིས་བསྐྱེད་པའི་དམིགས་པ་འཛིན་དགོས།

ཡང་འཕྲོམ་མ་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་རབ་འབྱམས་ཐམས་ཅད་ལ་བྱབ་ཅེས་གཏམ་གྱི་སྒྲིབ་བཅུད་
ཐམས་ཅད་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་རབ་འབྱམས་སུ་བསྐྱུར་བར་བསམ་མོ་ཅེས་

ཞེས་ཡང་འོད་ཟེར་འཕྲོམ་ནས་མ་དག་པ་འགྲོ་བ་རིགས་རྒྱུ་ཁྱིམ་སྒྲིབ་བཅུད་ཐམས་ཅད་ལ་ཐོག་
ནས། མ་དག་པའི་སྒྲིབ་བཅུད་ཐམས་ཅད་སྤངས་ནས་དག་པ་སྐྱུ་དང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རྒྱུ་ལ་འབའ་ཞིག་ཏུ་གྱུར་
སོང་བསམ།

དེ་ནས་སྒྲིབ་བཅུད་ཐམས་ཅད་རིལ་གྱིས་བསྐྱུས་ཏེ་རང་གི་ལུས་ལ་བཅུག་ཅེས་ཞེས་བསྐྱུས་ཏེ་སྒྲིབ་
མཚམས་ཀྱི་ཐིག་ལེ་ལ་ཐིམ་པས་ཤིན་ཏུ་འོད་གསལ་བར་བསམས་ལ་སེམས་ཡུན་རིང་ཏུ་འཛིག་པས་ནས་
ཉོག་གི་ཐ་སྐྱབས་ཞི་བའི་ཏིང་ངེ་འཛིན་སུ་མཐའ་མེད་པར་སྐྱེའོ་ཅེས་མཐར་དེ་ཡང་འཇའ་ཚོན་མཁའ་ལ་ཡལ་
བ་ལྟར་དམིགས་སུ་མེད་པའི་རང་ཏུ་མཉམ་པར་འཛིག་གོ་ཅེས་

ཞེས་གོང་ཏུ་ཐིག་ལེ་ལ་འཛིན་པ་མན་ཆད་ནས་རྫོགས་རིམ་རེད། དེ་ཡང་ཐིག་ལེ་ལ་དམིགས་ནས་
འོད་ཟེར་སྒྲིབ་སྐྱུ་བྱ་རྒྱ་དང་། དེ་རྗེས་རྒྱལ་བ་སྤྲས་བཅས་མཆོད། འགྲོ་དྲུག་གི་ལས་སྒྲིབ་སྤྱད་བར་བྱེད་པ་ལ་
སོགས་པ་དེ་མཚན་བཅས་རྫོགས་རིམ་ཡིན། མཐར་འཇའ་ཚོན་མཁའ་ལ་ཡལ་བ་ལྟར་མི་དམིགས་པའི་རང་
ལ་འཛིག་རྒྱ་ནི་མཚན་མེད་ཀྱི་རྫོགས་རིམ་ཡིན།

དེ་ནི་རྒྱུད་སྤེལ་སྤྱད་སྤེལ་ཐམས་ཅད་གི་ནང་ནས་གསུངས་པའི་བསྐྱེད་རིམ་དང་རྫོགས་རིམ་གྱི་གནད་
ཚད་མ་མན་དག་གཅིག་ཏུ་བྲིས་ཏེ་མདོར་བསྐྱུས་སུ་བཤད་པ་ཡིན། འདིའི་རྗེས་ཐོག་ཏུ་རྫོགས་ཆེན་ཀ་དག་
ཞིགས་ཆོད་ཀྱི་ལྟ་བུ། སྒྲིབ་བུ། སྒྲིབ་བུ། འབྲས་བུའི་གནད་ཐམས་ཅད་འཆད་རྒྱ་ཡོད། དེ་ནི་སང་ཉིན་གྱི་
ཆོས་ཁྲིད་ཀྱི་སྒྲུབ་པ་ཡིན།

མི་སེམས་སྐྱུར་བའི་རྒྱལ་བ།

ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆོས་ཉལ་ཉིན་གྱི་ལྷ་མོ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་དང་དེད་ཅག་སྤངས་འཁོར་ཏུ་ཞུགས་ནས་སུན་ཐོ་རན་

སའེ་སི་ཁོ་ཏུ་ཡོད་པའི་ལྷ་མོ་སའེ་གཞུང་ཆབ་ཁང་ཏུ་བྱིན་ཏེ། ལྷ་མོ་སི་ལ་འགྲོ་བའི་བོངས་མཆན་དགོད་མེ་
བྱུང་བལྟས་པ་ཡིན། སྤྱི་ལོ་དེ་ཅག་གིས་ལམ་ཡིག་དང་གདན་ཞུ་ཡི་གེ་སོགས་འབྲེལ་ཡོད་ཡིག་ཆ་རྣམས་སྤེལ་
ནས་གཞུང་ཆབ་ཁང་ཏུ་སྤྲད་ཟིན་ཀྱང་། ལོ་དེ་ཅག་མི་ཚུག་པོ་དངོས་སུ་གཞུང་ཆབ་ཁང་ཏུ་མ་སོང་ན་ལོན་
ཐབས་མི་འདུག་པས་ཆང་མ་བྱིན་པ་ཡིན།

བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པའི་དོན་དག་ཅིག་ཕྱང་བ་དེ་ནི། ལོ་ངོ་མང་པོ་འགོར་ཡང་ལྷ་མོ་ཁའེ་དེ་ན་རྩེ་
(Kay Henry) ཡིས་ད་དུང་ཡང་གསལ་བོར་དྲན་གྱིན་འདུག་པས་མོས་ཕྱིར་དྲན་བྱས་པ་འདི་ལྟར།

ཆོས་རྗེ་འཁོར་བཅས་ལྷ་མོ་སི་ལྷུ་ཁབ་ལ་འགྲོ་བར་བོངས་མཆན་དགོད་པའི་ཆེད་ཏུ། ངས་ལྷ་མོ་སའེ་
གཞུང་ཆབ་ཁང་ལ་རེ་ཞུ་དང་འབྲེལ་གཏུག་གཏངས་མང་ཏུ་བྱས་ཀྱང་། ལས་ཁང་དེའི་མགོ་གཙོས་སེམས་
ཐག་ཆོད་པའི་སྣོན་ས་བོངས་མཆན་གཏན་ནས་མ་བཞོད།

ཉིན་དེར། ང་ཚོ་ཆང་མ་མཉམ་ཏུ་སན་སྤྱི་ལོ་སའེ་སི་ཁོ་ཏུ་ལྷ་མོ་སའེ་གཞུང་ཆབ་ཁང་ཏུ་འབྱོར་
སྐབས། ལས་ཀ་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལས་ཁང་གི་སྣོན་ཕྱིས་མ་ཐག་ཏུ། བོད་བརྒྱད་ནང་བཟུན་གྱི་གྲ་ཆས་བྱོན་པའི་
མི་ཚུག་གྲོ་བུར་ཁོ་ཚོའི་མིག་ལམ་ཏུ་མངོན་པ་ལ་ཡ་མཆན་པའི་རྣམ་འབྱུང་སྣ་ཚོགས་བཟུན་སོང་།

ངས་དེ་སྤྱིན་བཞིན་བྱས་པ་ཡོད་དགུ་སྟགས་ཏེ་བོངས་མཆན་དགོད་པར་བཙོན་ལེན་རི་ལྟར་བྱས་
ཀྱང་། མགོ་གཙོས་སྤེལ་བཞིན་རྣམ་འབྱུང་གསལ་བོའི་སྣོན་ས་བོངས་མཆན་བཞོད་མ་ཕྱང་། དེའི་ཆེ་ང་རང་ཅི་
བྱ་གཏོལ་མེད་ཏུ་གྱུར་ནས་ཆོས་རྗེ་མཆོག་གི་ཞལ་ལ་བལྟས་པ་ན། ཁོང་གིས་ཀྱང་ང་ལ་གཟིགས་ཅམ་གནང་།

ཡ་མཆན་པ་ཞིག་ལ། བར་སྐབས་དེར་གོ་བརྩམ་ཅ་བ་ནས་འཕྲོད་ཐབས་མེད་པའི་ལྷ་མོ་སའེ་མི་དེའི་རྣམ་
འབྱུང་ལ་གྲོ་བུར་ཏུ་འབྱུང་བ་གནམ་ས་ལྟ་བུ་བྱུང་ནས། ཡིག་ཆ་རྣམས་ཆགས་སྒྲིག་བྱེད་ཁོར་ཏུ། ཡིག་ཆ་ཆང་
འདུག་པས་བོངས་མཆན་འགོད་ཆོག་ཅེས་ཆེགས་མེད་ཏུ་བཞོད་ཕྱང་བར་བཤད།

ཕྱེ་བཅུན་སྤྱིང་བེག་གི་ཁྱིད་བཅུན་གསུམ་པ།

ཉིན་དེའི་ཕྱི་རྩོམ་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་མཐུད་ཏུ་ཕྱེ་བཅུན་སྤྱིང་བེག་འདི་ལྟར་གསུང་།

དེ་ལ་གང་གསུམ་པར་བྱ་བ་ནི། ལྷ་བཙུན་སྒྲིབ་ཐིག་ཆེན་པོ་འདི་ཉིད་འཆད་པར་བྱེད་པའི་རུམ་
 བུ་དང་པོ་ལ་སྒྲིན་བྱེད་གྱི་དབང་དང་གྲོལ་བྱེད་གྱི་གདམས་པ་བརྟན་པ་གཉིས་སུ་ཡོད་པ་ལས་བྱི་མའི་
 སྐབས་སུ་བབས་པ་ཡིན། གྲོལ་
 བྱེད་གྱི་གདམས་པ་ལ་ཡང་སྒྲོན་
 འགྲོ་དང་། ལམ་དངོས། ལམ་བྱི་ཆ་
 ལག་བཤད་པ་དང་གསུམ་ཡོད་པ་
 ལས། ལམ་དངོས་གཏན་ལ་དབབ་
 པའི་སྐབས་ཡིན། ལམ་དངོས་གཞི་བླ་
 མའི་རྣལ་འབྱོར་འདི་ཉིད་གཏན་ལ་
 དབབ་པ་ལ་བསྐྱེད་རིམ་དང་། རྫོགས་
 རིམ། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་དང་མཐུན་པར་ཉམས་སུ་གླང་ཐབས་གསུམ་ཡོད་པ་ལས་དང་པོ་གཉིས་ལེགས་
 པར་བཤད་བྱུང་ནས། ད་ལྟ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་སྐབས་ཡིན། དེ་ལ་ཡང་ཀ་དག་ཁྲིགས་ཆོད་གྱི་ལྟ་བ་གཏན་
 ལ་དབབ་པ་དང་། ལྷན་བྱུང་ཐོད་ཆལ་གྱི་བསྐྱོམ་རྒྱུ་ལ་བཤད་པ་གཉིས་སུ་ཡོད་པ་ལས། ད་རིམ་སྐབས་
 སུ་བབས་པ་ནི་གཙོ་བོ་ཀ་དག་ཁྲིགས་ཆོད་གྱི་ལྟ་བ་གཏན་ལ་དབབ་པ་ཡིན། དེ་ལ་ཡང་ལྟ་བས་གཏན་ལ་
 དབབ་པ། སྒྲིམ་པས་ཉམས་སུ་གླང་པ། སྦྱོད་པས་བོགས་དབྱུང་པ། འབྲས་བུས་བཙན་ས་གཞུང་བ་སྟེ་རྣམ་
 པ་བཞིར་ཡོད་པ་ལས། དང་པོ་ལྟ་བས་གཏན་ལ་དབབ་པ་ནི།



དེའི་ཆོ་འདི་ལྟར་ངེས་པར་བྱ་སྟེ། འདི་ལྟར་སྤང་བ་ཐམས་ཅད་སྒྲོམ་བཞོད།

ཅེས་དང་པོ་བྱི་ཡུལ་དུ་སྤང་བའི་ས་རྩོལ་བྲག་ར་བ་ཁང་བྱིས་ལ་སོགས་པ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་
 བཅས་ཀྱི་དབང་གིས་སྤང་ཞིང་། ཐམས་ཅད་བཅས་ཀྱི་ཆོ་འཕྲུལ་ཡིན། དེ་ཡང་དཔེ་ཡི་སྒྲོ་རྣམ་ངེས་པར་
 བྱས་ན། དཔེར་ན་མི་ལམ་གྱི་གནས་སྐབས་སུ་རི་མཐོན་པོ་དང་། ལྷ་ཆེན་པོ། འཕྲང་དོག་མོ། བྲག་གཟར་མོ་
 ལ་སོགས་པ་རྣམ་པ་སྣ་ཚོགས་རི་ལྟ་བུ་ཞིག་སྤང་ཡང་། བྱི་རོལ་ན་རི་ཡང་མེད། ལྷ་ཡང་མེད། འཕྲང་ཡང་

མེད། དེ་བཞིན་དུ་ཉ་སྒྲུང་སྒྲིམ་པ་བྱུང་མེད་ལ་སོགས་པ་གང་ཡང་མེད་པར། རང་གི་སེམས་ཀྱི་ཆོ་འཕྲུལ་
ཙམ་ཞིག་ཡིན་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཤེས་སྒྲིབ་བ་ཡིན། དཔེ་དེ་བཞིན་དུ་ད་ལྟའི་སྤྱང་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་
ཀྱང་སྤྱི་རྒྱལ་ན་ཐད་ཀར་ཡོད་ཡོད་ལྟར་དུ་སྤྱང་ཡང་། དོན་གྱི་ངོས་ནས་བསམ་སྒྲོལ་བྱུང་ན་སེམས་ལ་བག་
ཆགས་བཞག་པའི་དབང་གིས་སྤྱི་རྒྱལ་དུ་སྤྱང་བ་སྤྱོད་ཆོག་ཞིག་སྤྱང་བའོ། རང་གི་སེམས་ཀྱི་ཆོ་འཕྲུལ་
ཙམ་ཞིག་མ་གཏོགས་སྤྱི་རྒྱལ་དུ་དེ་ལྟ་བུའི་དངོས་པོ་མཚན་མར་བྲུབ་པ་ནི་གང་ཡང་ཡོད་པ་མིན།

ཡང་དཔེར་ན་རྒྱ་གཅིག་ལའང་དཔུལ་བའི་འགྲོ་བ་ཞིག་གིས་བལྟས་ན་ཁོ་རྒྱུ་ཁོལ་མ་ཉིད་དུ་མཐོང་
བར་འབྱུང་། ཡི་དྲགས་རྣམས་ཀྱིས་བལྟས་ན་རྣལ་ཞག་གི་རང་བཞིན་ཅན་དུ་མཐོང་། མི་རྣམས་ཀྱིས་
བལྟས་ན་རྒྱུའི་རང་བཞིན་དུ་མཐོང་། དེ་བཞིན་དུ་ལྟ་རྣམས་ཀྱིས་བལྟས་ན་བདུན་ཅི་ཡན་ལག་བརྒྱད་
ལྟ་གྱི་རང་བཞིན་དུ་མཐོང་། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཀྱིས་བལྟས་ན་སྤྲ་མ་གཤིས་རང་བཞིན་ཉིད་
དུ་མཐོང་། ཐམས་ཅད་ཀྱིས་མཐོང་བ་དེ་ཡང་རང་རང་གི་ལས་དང་སེམས་ཀྱི་དབང་གིས་སྤྱང་བ་ཙམ་མ་
གཏོགས་སྤྱི་རྒྱལ་ན་རྒྱ་ཡང་མེད། རྣལ་ཀྱང་མེད། ཁོ་རྒྱུ་ཁོལ་མ་ཡང་མེད་པས་གང་ཡང་བྲུབ་པ་མེད།

དེ་བཞིན་དུ་ད་ལྟ་རང་འེེ་ཡུལ་ན་འཁོད་པའི་མི་དང་དུད་འགྲོ་ལྟ་བུ་སྐམ་སར་གནས་པ་རྣམས་རྒྱུའི་
ནང་དུ་མཆོངས་བར་བྱུང་ན། མིག་དང་སྒྲ་ལ་སོགས་པ་འགག་ནས་གཞུགས་མི་མཐོང་ཞིང་འཆི་བར་འབྱུང་
བ་ཡིན། ཡིན་ཡང་རྒྱུའི་ནང་དུ་གནས་པའི་སློབ་ཆགས་ཉ་དང་སྐམ་ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ནི། རྒྱུའི་ནང་
དུ་འཛོམས་ན་གཞུགས་གསལ་བར་མཐོང་བ་དང་། ལུས་ཀྱི་སྟོབས་རྒྱས་པ་ལ་སོགས་པ་དེ་ཡང་སེམས་ཅན་གྱི་
ལས་སྤྱང་ཙམ་མ་གཏོགས་རྒྱུ་རང་གི་ངོས་ན་དངོས་པོ་གང་ཡང་བྲུབ་པ་མེད།

གཞན་ཡང་མེ་ལྟ་བུ་གཅིག་ལ་མཚོན་ན་ཡང་། ད་ལྟའི་མི་དང་དུད་འགྲོ་མང་ཆེ་བ་ཞིག་གི་ལུས་ལ་
རེག་ན་ཤིན་དུ་སླེག་པ་དང་སྐྱུག་བསྐྱེད་བར་བྱེད་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཡིན་ཡང་། མེའི་ནང་དུ་གནས་
པའི་མེའི་བྱི་བ་ཞེས་པས་ཟས་གོས་གཉིས་ཀ་མེ་ལ་བརྟེན་ཅིང་། མི་དོང་ཆེན་པོའི་ནང་ན་ཉག་དུ་གནས་
ཡོད། རི་དྲགས་མེའི་གཙང་སྒྲ་ཅན་ཞེས་པའང་མི་དོང་ཆེན་པོའི་ནང་དུ་མཆོངས་ན་ཁོའི་བ་སྐྱུ་ཐམས་ཅད་
ཀྱང་མི་འཛོག་པར་མ་ཟད། བཀྲག་མདངས་རྒྱས་པར་འབྱུང་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱན་ཀྱང་། ལས་དང་སེམས་ཀྱི་

སྒྲིབ་པ་ཙམ་མ་གཏོགས་ཕྱི་རྒྱུ་ན་མེ་རང་མཚན་དུ་བྱུང་བ་ཞིག་གཏན་ནས་མེད་པའི་རྟགས་ཡིན།

འདི་ལྟ་བུའི་གནད་མ་ཉོགས་ནས། འཛམ་གྲུ་གླིང་ལྟ་བུ་ཞིག་ཕྱི་རྒྱུ་ན་བདེན་བདེན་བྱུང་བྱུང་ཏུ་ཡོད་པར་བབྱུང་ནས་རྣམ་པར་དབྱེད་ན། ཆོས་ལུགས་གཞན་དང་ཚན་རིག་པ་མང་ཆེ་བས། ཉི་ལྔ་འཆར་ལུ་བ་དང་དུས་བཞིའི་འཕོ་འཁྱར་སོགས་གང་བཤད་ཀྱང་། གཅིག་ལ་འགྲིག་ཀྱང་ཅིག་ཤོས་ལ་མི་འགྲིག་གཅིག་ལ་བདེན་ཡང་ཅིག་ཤོས་ལ་མི་བདེན་པར་ཁྱུར་ནས་ཅི་བྱ་གཏོལ་མེད་དུ་བྱུར་ཡོད། རང་བ་སངས་རྒྱས་པ་རྣམས་ཀྱིས། ཐམས་ཅད་སེམས་ཀྱི་བག་ཆགས་ཀྱི་དབང་གིས་སྒྲིབ་པ་ཡིན་ཞིང་། ཅིར་ཡང་མ་ཡིན་པ་ལས་ཅིར་ཡང་འཆར་དུ་བྱུང་བས་སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ལས་སྒྲིབ་འདྲ་མིན་སྣ་ཆོགས་ཡོད་པར་འདོད་པ་ཡིན། དེ་ལྟ་བུར་དབྱེད་ན་འཛམ་གླིང་གི་སྒྲིབ་རྒྱུ་མི་འདྲ་བ་ཅི་སྒྲིབ་ཡང་འགལ་བ་མེད་པ་ལྟ་བུར་བྱུར་ཡོད། དེ་ནི་སྒྲིབ་པ་ཐམས་ཅད་སྒྲོས་བཞེད་ཅེས་པ་དཔེ་དང་དོན་གྱི་སྒྲོ་ནས་མདོར་བསྟུས་པ་ཙམ་ཁྱེད་རྣམ་པ་ལ་ཞུས་པ་ཡིན། སྒྱིར་དབུ་མ་དང་སེམས་ཙམ་པ་ལ་སོགས་པའི་གཞུང་ལྟར་བྱས་ན་རྒྱ་ཆེར་བཤད་རྒྱ་ཡོད་མོད། འོན་ཀྱང་མང་པོ་བཤད་ན་གོ་བརྟུང་ཡང་འཕྲོད་དཀའ་བས་མདོར་བསྟུས་ཙམ་ཞིག་ཡིན།

ཆེ་བཅུན་སྒྲིབ་ཐིག་འདིར་ཁྲེགས་ཆོད་བཤད་སྐབས་ཆོག་གཅིག་གཉིས་མ་གཏོགས་མི་འདུག དེ་ནི་ཆེ་བཅུན་སྒྲིབ་ཐིག་གི་སྒྲིབ་དང་མིག་ལྟ་བུའི་གནད་མཐར་ཐུག་པ་དང་། རྒྱུད་ལུང་མན་ངག་མཐའ་དག་གི་གནད་ཀྱང་སྒྲོགས་གཅིག་ཏུ་བསྟུས་པ་ཞིག་རེད།

ངས་གོང་གི་བཤད་རྒྱུ་ལྟར་བྱུང་བྱུང་བའི་སྒྲོ་ནས་བཤད་བསམ་ཡང་། རྒྱས་པར་བཤད་ན་གཅིག་ནས་རང་རེའི་དུས་ཆོད་ལ་གཏན་ཁེལ་ཡོད་པས་འགོར་འགྲོ་ཞིང་། གཉིས་སུ་ཁྱེད་རྣམ་པ་ཉམས་ལེན་ངོ་མ་བྱེད་མཁན་རྣམས་ཀྱི་གོ་བ་ཡང་སྒྲིབ་འགྲོ། དེ་མིན་མང་པོ་ཞིག་གཉིད་ཀྱང་དུབ་ཡོད་པར་འདུག་པས། ད་རེས་ངས་ཁྲེགས་ཆོད་ཀྱི་དངོས་གཞི་དེ་ཆོག་ཏུ་ཅང་བསྟུས་པའི་སྒྲོ་ནས་ངོ་སྤྲོད་བྱེད། གོང་གི་འགྲེལ་སྐད་ས་དེ་ཆོང་མས་བྱུང་བྱུང་བའི་སྒྲིབ་པ་ཞིན་པ་འདྲ། ཡིན་ཡང་རྒྱས་པའི་ནང་ནས་ཆེས་བསྟུས་པ་དེ་ཡིན།

གོང་དུ་སྒྲིབ་པ་གང་སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་སེམས་ཀྱི་ཆོ་འཕྲུལ་ཡིན་པར་གསུངས།

བྱང་ཚེར་དང་བཅས་པའི་བློ་ནི་མེད་པ་གསལ་བར་སྣང་།

ཞེས་ཕྱི་རོལ་གྱི་སྣང་བ་ཐམས་ཅད་སྣང་ཡོང་བྱེད་ཀྱི་སེམས་དེ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞིག་རེད་ཅེ་ན། དེ་ནི་མེད་བཞིན་དུ་སྣང་བ་དཔེར་ན་མེ་ཡོང་ནང་གི་གཟུགས་བརྟན་འདྲ་བ་ཡིན། མེད་པ་གསལ་སྣང་ཞེས་པའི་སེམས་འདི་ཇི་ལྟར་མེད་པ་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་ལ་སྤྱི་བཞི་བློ་གསལ་ལ་སོགས་པའི་དབྱིབས་མེད་པ་དང་། སེར་པོ་དམར་པོ་ཕྱོན་པོ་ལ་སོགས་པའི་ཁ་དོག་མེད། དེ་བཞིན་དུ་སྟན་དང་མི་སྟན་བར་མ་སོགས་ན་བའི་ཡུལ་དུ་གྲགས་པའི་སྤྱ། ཞེས་དང་མི་ཞེས་དྲི་དན་ལ་སོགས་ཀྱི་དྲི། མའར་བ་དང་། སྦྱར་བ། ཁ་བ། བསྐྱར་བ། ལན་ཚ་བ་སོགས་ལྟའི་ཡུལ་དུ་ཕྱོད་པའི་རོ། འཇམ་པ་རྩལ་བ་ལྟའི་ཡུལ་དང་བ་ལ་སོགས་པའི་ལུས་ཀྱི་ཡུལ་དུ་ཕྱོད་པའི་རེག་བྱ་སོགས་གང་ཡང་མེད། དཔེར་ན་འདོད་ཆགས་ཞེ་སྣང་གཏི་མུག་ལ་སོགས་པ་སྦྱེ་སྐབས་དེའི་ངོ་བོ་ལ་ལྟོས་དང་གང་དུ་ཡང་མེད་ཅིང་། ལུས་ཀྱི་ཕྱི་ནང་བར་གསུམ་གང་དུ་ཡང་མ་སྤྱབ་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཞིག་ཡིན་པས་དེ་ལ་མེད་པ་ཟེར་བ་ཡིན། གསལ་བར་སྣང་བ་ཞེས་དེ་ལྟ་བུའི་གཏན་ནས་མེད་པ་ཡིན་ཡང་ཡས་བསམ་མས་བསམ་ནས་པ་སྣ་ཚོགས་ཞིག་བསམ་པ་ལ་ནི་འགག་པ་མེད་པ། དེ་གཉིས་འགལ་བ་མེད་པ་ཡིན་པས་བྱང་ཚེར་དང་བཅས་པའི་བློ་ནི་མེད་པ་གསལ་བར་སྣང་ཞེས་གསུངས།

དེའི་དབྱིངས་ནི་བསམ་པའི་ཡུལ་ལས་འདས།

ཞེས་ཡུལ་ཡང་མ་སྤྱབ་ལ་ཡུལ་ཅན་ཡང་མ་སྤྱབ་པའི་དབྱིངས་དེ་ཇི་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་ཞེ་ན། ཡོད་པ་ཡིན་ཞེ་ན་ཡོད་པར་སྤྱབ་པའི་དངོས་པོ་གང་ཡང་མེད། མེད་པ་སྟོང་རྒྱ་ཞིག་ཡིན་ཞེ་ན། ཡོད་པ་མ་སྤྱབ་ན་མེད་པ་ཡང་འཇོག་ཐབས་མེད། དཔེར་ན་བུམ་པ་མ་ཡོད་ན་བུམ་མེད་ཟེར་རྒྱ་ཞིག་འཇོག་ཐབས་མེད་པས་མེད་པ་ཡང་མིན། ཡོད་མེད་གཉིས་ཀ་ཡིན་པའི་ཚེས་ཀྱང་འགལ་བ་ཡིན། གཉིས་ཀ་མ་ཡིན་པའི་ཚེས་དེ་ཡང་ཤེས་བྱ་ལ་མི་སྤྱབ། དེའི་ཕྱིར་ན་དབྱིངས་ནི་ཡོད་པ་དང་མེད་པ་གཉིས་ཀ་དང་གཉིས་མིན་ཐམས་ཅད་དང་བུལ་བའི་ཕྱིར་ན། ཚུར་མཐོང་གི་བློས་བསམ་ནས་བཟུང་སྟེ་ཡང་ན་ཡོད་པ་དང་། ཡང་ན་མེད་པ། ཡང་ན་གཉིས་ཀ་ཡང་ན་གཉིས་མིན་མ་གཏོགས་བསམ་ལུགས་གཞན་ཞིག་ཡོད་པ་མིན། དེ་གང་གིས་ཀྱང་བསམ་པའི་ཡུལ་ལས་འདས་པ་ཞིག་རེད་གསུངས།



སོ་སོ་རང་རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་གྱིས་རྟེན་མེད་པར་མཐོང་བ་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གནས་ལུགས་ཀ་དག་གཏིང་གསལ་འདུས་མ་བྱས་པའོ།

ཞེས་མིག་གི་ཡུལ་དུ་གཏན་ནས་མ་སྐྱར་པའི་བྱི་རོལ་སུ་སྟེགས་གསང་བ་པའི་བདག་འདྲ་ཞིག་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། དེ་ཡང་མ་ཡིན་ཏེ། ཡུལ་དང་ཡུལ་ཅན་གཉིས་སུ་མེད་ཀྱང་། རང་གི་རང་བཞིན་སོ་སོ་རང་རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་གྱིས་རྟེན་དང་དམིགས་གཏད་ཐམས་ཅད་དང་བལ་བའི་སྒྲོ་ནས། ཉིན་པར་མིག་ལྡན་གྱིས་གཟུགས་མཐོང་བ་བཞིན་དུ་གསལ་བར་མཐོང་སྐྱེ་ཞིག་ཡིད། དེ་ལྟ་སྟེ་རིག་སྟོང་དོན་གྱི་ཡེ་ཤེས་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གནས་ལུགས་ཡིན།

ཀ་དག་གཏིང་གསལ་ཞེས་པའི་ཀ་དག་ནི། ལྷང་བ་ཡང་མ་སྐྱབ། ཡུལ་ཅན་ཡང་མ་སྐྱབ། དེའི་དབྱིངས་ཀྱང་བསམ་བཞིན་ཀྱི་ཡུལ་ཐམས་ཅད་ལས་འདས་པ་ཡིན་པའི་བྱིར་ན་ཀ་ནས་དག་པར་གསུངས། འོན་ཀྱང་སོ་སོ་རང་རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་གྱིས་རྟེན་མེད་པར་ཉམས་སུ་སྤྱོད་ཆོག་པའི་བྱིར་ན་གཏིང་གསལ་ཞེས་པའི་ཀ་དག་ནི།

གསལ་དང་། དེ་རྒྱ་དང་རྒྱུ་ལ་མོགས་པ་གང་གིས་ཀྱང་མ་བྱས་པའི་འདུས་མ་བྱས་ཀྱི་བདག་ཉིད་ཅན་
ཞིག་ཡིན་གསུངས་ཤིང་། དེ་ཡན་ཆད་ནི་ལྟ་བུ་རྒྱུ་དང་ཡིན།

དེ་ལྟར་ཁོང་ཏུ་རྒྱུ་དང་པས་ནམ་མཁའ་ནལ་འབྱོར་ཏུ་བྱ་རྟེ་

ཞེས་སྒྲོམ་པས་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་བཤད་པ་སྟེ། ནམ་མཁའ་ནལ་འབྱོར་ལ་འགྲེལ་ལུགས་མང་པོ་ཞིག་
ཡོད་ཀྱང་། ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བབས་པ་ནི་དཔེ་ནམ་མཁའ་ལ་འཛིན་རྟེན་དང་བྱེད་རྒྱུ་གང་ཡང་མེད་པ་
ལྟ་བུའི་ཉམས་ལེན་དེ་བསྒྲོམ་དགོས་གསུངས་པ་ཡིན།

མི་བསྒྲོམ་པའི་རྒྱུ་ཁྱིམ་དོན་དང་མི་འབྲལ་བ་ལ་བསྐྱབ་པོ་

ཞེས་བསྒྲོམ་རྒྱ་ཅི་ཡང་མེད་དེ། ཡོད་པར་མི་བསྒྲོམ། མེད་པར་མི་བསྒྲོམ། གཉིས་ཀར་མི་
བསྒྲོམ། གཉིས་མིན་ཏུ་མི་བསྒྲོམ། དེ་བཞི་དང་བྲལ་བའི་བསྒྲོམ་རྒྱུ་གཞན་གང་ཡང་མེད། གཡང་བ་
ཡང་མེད་ལ་འབྲལ་བ་ཡང་མེད། རང་བཞིན་ཐ་མལ་གྱི་ནམ་རྟེན་དང་ཅི་ཡང་མི་བསམ་པའི་རང་ཏུ་
འབྱམས་མོང་བ་ལྟ་བུ་ཡང་མ་ཡིན་པར། མི་བསྒྲོམ་པའི་རྒྱུ་ཁྱིམ་ཉམས་སུ་བྱེད་པ་འདི་ལ་འབད་དགོས་
གསུངས། དེ་ནི་བསྒྲོམ་པ་ཉམས་སུ་བྱེད་པའི་ཐབས་ཡིན།

ཚོགས་རྒྱག་གི་སྒྲུང་བ་བཟླ་ལམ་ཁྱིམ་ཤར་ན་དེ་ལ་མི་དཔྱོད་པར་ཚོས་ཉིད་རང་གི་ངོ་བོའི་རང་ཏུ་
རྒྱུ་བ་སྒྲོད་ལ་ལས་ཟེན་པའི་སྒྲེས་བྱ་ལྟར་སྒྲོད་དོ་

ཞེས་དེས་ནི་སྒྲོད་པ་བརྟན་པ་ཡིན། ཚོགས་རྒྱག་ཅེས་པ་ནི། དུལ་གྱི་དབང་ཏུ་བྱས་ན་གཞུགས་སྐྱེ་བའི་
རོ་རེག་ཚོས་ཁམས་དང་། དུལ་ཅན་གྱི་དབང་ཏུ་བྱས་ན་མིག་ན་བ་སྒྲ་ལུས་ཡིད་གྱི་ཤེས་པ་རེད། དེ་ལྟ་
བུའི་སྒྲུང་བ་དང་ཤེས་པ་གང་ཤར་ཡང་། དེ་ལ་ནམ་པར་རྟེན་པས་བཟང་རན་སྟམ་པའི་རྗེས་སུ་མི་འབྲང་
ཞིང་དགག་སྐྱབ་གང་ཡང་མི་བྱ་བར། བསྒྲོམ་པ་རང་གིས་སྒྲོད་ནས་འཛིན་དགོས་གསུངས་པ་ཡིན། དཔེར་
ན་བྱ་བ་སྐབས་ཆེན་བྱུང་བའི་སྒྲེས་བྱ་ནི་མེས་བཏེ་ཐང་པའི་འདུག་པ་བཞིན། དགག་སྐྱབ་དང་རྒྱུ་

ཐུབ་གང་ཡང་མི་བྱེད་པར་ཅལ་སྤྱོད་རྒྱ་དེ་ལ་སྤྱོད་པ་ཞེས་གསུངས།

དེའི་ཚེ་རྒྱུང་སེམས་ཟེན་པའི་རྟགས་རྣམས་ཀྱང་ཅེལ་མེད་ཏུ་འབྱུང་ཞིང་འོད་གསལ་པའི་ལྷག་མཐོང་གྲུབ་པས་ཞི་བར་གནས་པ་ཉིད་དོ།

ཞེས་རྒྱུང་སེམས་ཚེ་གཅིག་ཏུ་གནས་པའི་སྟོབས་ཀྱིས་སྟོང་གཟུགས་ཀྱི་རྟགས་སྣང་རྣམས་འབྱུང་བ་དང་། རིག་པ་རང་གི་ངོ་བོ་ངོ་ཤེས་ཤིང་ཅལ་རྫོགས། བརྟན་པ་ཐོབ་པ་ལ་སོགས་པའི་འབྲས་བུའི་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་ཀྱན་ཀྱང་ཡོངས་སུ་འབྱུང་བར་འབྱུང་གསུངས་ནས། ཞི་གནས་དང་ལྷག་མཐོང་གི་འབྲས་བུ་བཤད་པ་རེད། དེ་ཡན་ཆད་ཏུ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཀ་དག་ཁྲིགས་ཆོད་ཀྱི་ལྷ་སྟོན་སྤྱོད་པ་འབྲས་བུ་དང་བཅས་པ་གསལ་བོར་བཤད་གྲུབ་པ་ཡིན།

དེ་ནས་བསྐྱེད་རིམ་དང་། རྫོགས་རིམ། རྫོགས་ཆེན་གསུམ་གྱི་ཉམས་ལེན་གྱི་གནད་ཆེད་པའི་སྒྲ་མའི་རྣལ་འབྱོར་བསྟོམ་པའི་ཕན་ཡོན་བཟླ་བ་ནི།

རྣལ་འབྱོར་འདི་བརྟན་ཐུག་གཅིག་ཏུ་གཡོང་བ་ཐམས་ཅད་སྤངས་ཏེ་བསྟོམ་པས་ཀྱང་དངོས་སམ་ཉམས་དང་མི་ལམ་ཏུ་གྲུབ་པ་ཆེན་པོའི་ཡོ་ཤེས་ཀྱི་སྐྱ་བརྟེས་པ་བི་མ་མི་ཏུ་དང་། བདག་ཉིད་སྣང་ཏེ་ཤུ་རས་ངེས་པར་བྱིན་གྱིས་སྟོབས་ཏེ། དེའི་ཚེ་སྤར་མ་ཤེས་པའི་ཟབ་མའི་ཆོག་དོན་མང་ཏུ་ཤེས་པ་དང་། ཉིང་ངེ་འཛིན་གྱི་སྟོན་ཉིད་པར་གདོན་མི་འཆལ་ལོ།

ཞེས་འདིའི་སྐབས་སུ་གོ་དགོས་པ་ཞིག་ཡོད་དེ། གཡོང་བ་ཐམས་ཅད་སྤངས་ནས་ཞག་བརྟན་ལ་སྟོམས་དང་། བི་མ་མི་ཏུ་དང་སྣང་ཏེ་ཤུ་རས་མངོན་སུམ་ཏུ་རྫེས་སུ་གཟུང་ཡོང་གསུངས། དེང་སང་གི་མི་རྣམས་ཀྱིས་ཆོས་ཀྱི་གནད་ནི་མ་རྟོགས། ཡས་བསམ་མས་བསམ་གྱི་རྣམ་རྟོག་ནི་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་ཡོད་པས། མི་འགའ་ཞིག་གིས་ཁོ་པོའི་སྒྲ་རྣམས་འདི་ཉི་མ་བརྟན་མ་ཟད་ཁྲ་བ་གཅིག་གི་ཡུན་ཏུ་མཆོམས་ལ་བསྐྱད་ནས་བསྟོམས་ནའང་མི་ལམ་བཟང་པོ་ཞིག་ཀྱང་མི་རྒྱ་མི་འདུག་སྟུང་ན། ཅ་ཆོག་ནང་ཏུ་རྣལ་འབྱོར་འདི་གཡོང་བ་ཐམས་ཅད་སྤངས་ཏེ་ཞག་བརྟན་ཐུག་གཅིག་ཏུ་བསྟོམ་པས་ཞེས། གཡོང་བ་ཐམས་ཅད་

སྤངས་ཟེར་བ་ཡང་བསྐྱེད་རིམ་དང་རྫོགས་རིམ། རྫོགས་ཆེན་གང་རུང་དང་། ཡང་ན་གསུམ་ཆར་ཡིན་
 ནའང་དེའི་ཉམས་ལེན་གྱི་དང་ནས་སྐྱད་ཅིག་མ་གཅིག་དང་སེམས་གཅིག་གི་རིང་ལའང་མ་འབྲལ་བར་
 ཞག་མ་བདུན་གྱི་བར་དུ་བསྒྲུབ་གསུངས་བ་ཡིན། ཞག་རེ་ལ་རྩ་ཆོད་ཉི་ཤུ་ཅུ་བཞི་རེ་ཡོད་པས། དེ་ལྟར་
 ཞག་མ་བདུན་ལ་སྒྲུབ་དང་གང་ལྟར་ཡང་མི་ལས་དུ་བི་མ་མི་ཉུས་རྗེས་སུ་མི་འཛིན་པ་མི་སྤིང་གསུངས་བ་
 ཡིན། དེ་མ་ཐུབ་ནའང་གལ་ཏེ་ཉི་མ་རེ་རེ་ལ་ཡིག་བརྒྱ་ཆར་རེ་ཅོས་གྱི་ཡུན་ལ་སྒྲུབ་ཐུབ་ན། དེ་མ་ཐུང་
 ནས་ཞག་མ་བདུན་གྱི་ཁ་ཅི་ཅོས་ཞིག་གིས་གང་ཐུབ། ལ་ལས་ལོ་གསུམ་ལ་བསྒྲུབ་ནའང་ད་རུང་གཡོང་བ་
 ཐམས་ཅད་སྤངས་པའི་ཞག་བདུན་གྱི་གོ་ཆོད་ཡོད་རྒྱ་མ་རེད། དེས་ན་དེང་སང་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་
 ཆོས་པ་འགའ་ཞིག་གིས་ཀྱང་། ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ཀྱི་ནང་ན་བཤད་པ་ལྟར་འབྲས་བུ་མི་འདུག་
 ཅེས་དང་པོ་རྩྱུ་ཞུགས་ཀྱང་རྗེས་སུ་སྤྱིར་རྩྱུ་མཐུན་མཐུན་མང་པོ་ཡོད། འདི་ལྟ་བུའི་དོན་ལ་བརྟག་དཔྱད་
 ཞིབ་མོ་གཏང་དགོས། བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་པའི་ཆོས་འདི་ཁོ་རང་གི་གཞུང་ལས་གསུངས་ཡོད་
 བ་ལྟར་དུ་བསྒྲུབས་ཀྱང་མ་འབྲལ་ན་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གསུང་དེ་རྒྱུ་རེད། འོན་ཀྱང་གཞུང་རང་གི་ནང་དུ་དེ་
 ལྟར་གསུངས་ཡོད་པ་ལྟར་བསྒྲུབས་ན་འབྲས་བུ་དེས་པར་འབྲལ་བ་ཡིན།

དེས་ན་ཞག་མ་བདུན་གྱིས་འབྲལ་བརྒྱ་ཞིག་གཏན་ནས་སྤིང་རྒྱ་མ་རེད་སྟེ་ན། ཞག་བདུན་ཟེར་བ་ནི་
 དུས་ཆོད་ཀྱིས་མཆོམས་བཟུང་བ་རེད། རང་རེ་དངོས་གནས་དུས་ཆོད་བརྒྱ་དང་དུག་ཅུ་རེ་བརྒྱད་ཀྱི་ཡུན་
 ལ། གཡོང་བ་ཐམས་ཅད་སྤངས་ནས་སྒྲུབ་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན་འབྲལ་བར་གསུངས། དེ་སྒྲུབ་ཐུབ་བམ་ཞེ་
 ན་ཐུབ་ཤེ། སྤྱི་མ་བཟང་པོ་མང་ཆེ་བས་ཞག་བདུན་གྱི་བར་ནམ་ཉོག་གི་འབྲུ་བ་མེད་པའི་དང་དུ་བསྒྲུབས་
 ནས་འབྲས་བུའང་ཐུབ་པ་ཡིན་ལ། ལ་ལས་ཞག་མ་བཅུ་བཞི། ལ་ལས་ཞག་མ་ཉི་ཤུ་ཅུ་གཅིག་ལ་ལས་ལོ་
 གཅིག་དང་གཉིས་མོགས་ལོ་མང་པོའི་རྗེས་སུ་འབྲལ་བ་ཡང་ཡོད། དེ་འབྲལ་གཏན་ནས་མི་སྤིང་བ་མ་ཡིན་
 པར་དུས་ཆོད་ཀྱིས་ཆོད་བཟུང་བ་ལྟར་དུ་རེད། དུས་ཆོད་བརྒྱ་དང་དུག་ཅུ་རེ་བརྒྱད་ཅོས་ཞིག་གི་ཡུན་
 ལ། རྩྱུ་ཞུགས་ཐམས་ཅད་མེད་པ་ཞིག་ནམ་བསྒྲུབ་ཐུབ་ན་དེའི་སྐབས་སུ་འབྲས་བུ་འབྲལ་ཡོང་གསུངས། དེ་
 ཡན་ལམ་གྱི་དངོས་གཞི་སོང་བ་ཡིན།

གསུམ་པ་ལམ་གྱི་ཆ་ལག་བཤད་པ་ནི།

ལམ་གྱི་ཡན་ལག་ནི་འདི་དག་ཡིན་ཏེ། རྟོན་ཏུ་ལྟེ་འོག་སོར་བཞིའི་ཐད་དུ་བཅོམ་ལུན་འདས་རྡོ་རྗེ་
སེམས་དབའ་བསྐྱོམས་ལ་སྐྱུགས་བསྐྱུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེ་འབར་བས་འཁོར་ཡོ་བཞིའི་གནས་
ཐམས་ཅད་ཁྱབ་པས་སྒྲིབ་པ་བཞི་བསྐྱེད་པར་བསམ་མོལ།

ཞེས་རྡོར་སེམས་བསྐྱོམ་བསྐྱུས་ཀྱི་བྲིད་ནི། ལྟེ་འོག་སོར་བཞིའི་གནས་སུ་བཅོམ་ལུན་འདས་རྡོ་རྗེ་
སེམས་དབའ་དམར་པོ་ཞིག་བསྐྱོམ། རང་གིས་རྒྱང་བཟུང་བའི་རྒྱན་གྱིས་དེའི་སྐུ་ལས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེ་
འབར། ལུས་ཀྱི་ནད་གདོན་སྤྲིག་སྒྲིབ་ཅ་རྒྱུང་ཐིག་ལའི་མ་དག་པའི་ཆ་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་དག་པར་ཐུར་
སོང་སྐྱུ་དུ་རྡོ་རྗེ་སེམས་དབའི་ཡེ་གེ་བརྒྱུ་པའི་བསྐྱོམ་བསྐྱུས་དགོས་གསུངས།

མཐར་སྐྱུ་བོའི་རྩྭ་ཡིག་ལ་རེག་པས་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་འདུས་པའི་བདུད་རྩིའི་རྒྱུ་བྱུང་བས་
འཁོར་ཡོ་བཞིའི་གནས་གསོས་བཏབ་ཏེ་གྲུ་མ་སྐྱུ་བཞིའི་དགྲིལ་འཁོར་མཆོག་ཏུ་མཉེས་པར་བསམ་ལུ། མ་
རྩ་སུ་ཁ་བཟང་ས་དུ་ཨ་རྩྭ་ཞེས་བརྗོད་པར་བྱའོ།

ཞེས་མཚུལ་གྱི་བྲིད་ནི། ལྟེ་འོག་གི་གྲུ་མ་རྡོ་རྗེ་སེམས་དབའི་སྐུ་ལས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེ་འབར། སྐྱུ་བོའི་
སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་འདུས་ཤིང་བྲན་པ་ཅམ་གྱིས་བདེ་སྟོང་བསྐྱེད་པའི་རྩྭ་ཡིག་ལས་བདུད་རྩིའི་རྒྱུ་
བབས། སྐྱུ་བོ་དང་། མཐིན་བ། རྩིང་ཁ། ལྟེ་བའི་ཅ་གནས་བཞི་བོ་ཡོངས་སུ་གང་། དེ་ལ་བཞུགས་པའི་སྐུ་
རྡོ་རྗེ་དང་། གསུང་རྡོ་རྗེ། ཐུགས་རྡོ་རྗེ། ཡེ་ཤེས་རྡོ་རྗེའི་གྲུ་མ་ནམས་མཉེས་ཤིང་། རང་གི་རྒྱུད་ལ་དགའ་
བ་བཞི་དང་སྟོང་བ་བཞིའི་ཡེ་ཤེས་སྐྱེས་པར་བསམས་ནས་མ་རྩ་སུ་ཁ་བཟང་ས་དུ་བརྗོད། མ་རྩ་ནི་ཆེན་པོ་
དང་། སུ་ཁ་ནི་བདེ་བ། བཟང་ས་དུ་ནི་རྡོ་རྗེ་སེམས་དབའ། ཨ་རྩྭ་ནི་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ཡེ་ཤེས། དེ་ལྟ་བུའི་
བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ཡེ་ཤེས་རྒྱུད་ལ་སྐྱེས་སོང་སྐྱུ་པ་ནི་ནད་གི་བསྐྱེད་ལྷག་གི་རྩལ་གྱི་མཚུལ་གྱི་བྲིད་རེད།

ཁྱེད་རྣམ་པས་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་གནས་སྐབས་ན་དག་འདོན་དང་སྐྱུགས་ནས་བསྐྱོམ་ན་བདེ་རྒྱ་
རེད། ད་ནི་དུས་བཞི་སངས་རྒྱས་མཉམ་སྦྱོར་གྱི་སྒྲོམ་པ་ཞེས། ཉིན་པར་དང་ནམ་ལྟོ། རམ་ལངས་ཁའི་མོ་

རེངས། རྩོད་ནམས་ཀྱི་སྒོམ་སྤངས་བཞི་པོ་དེ་འོག་ཏུ་འཆད་རྒྱ་ཡིན།

དང་པོ་ཉིན་པར་སྤང་བ་རྒྱ་ཡིས་གདབ་པའི་ཁྲིད་ནི།

ཉིན་པར་དུས་སུ་སྒོ་ཡུལ་རྒྱུང་རིག་གི་གནད་ལ་བརྟེན་ནས་རྒྱུང་སེམས་རྩོམ་པོ་རྩིས་སུ་རྒྱུད་ཀྱི་ཏ་བར་
བརྟུང་ལ་ལྷན་གྲུབ་བསྒོམ་མོ།

ཞེས་ཉིན་པར་ལུས་བཞུགས་སྤངས་གསུམ་དང་། ངག་གི་སྒྲ་བ་བཅད། ཡིད་ཅེ་གཅིག་ཏུ་བཞག་ནས་
ཐོད་ཀལ་གྱི་གནད་ལ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་སྒོམ་པར་བྱེད་པ་ལ་ཟེར།

གཉིས་པ་ནམ་ལྗོངས་ཤེས་བྱ་བྱམ་པར་གཞུག་པའི་མན་ངག་ནི།

མཚན་མོ་སྤྱིང་དབྱས་སམ་སྤྱིན་མཚམས་ཀྱི་ཐིག་ལེ་ཨ་ཡིག་དང་བཅས་པ་ལ་སེམས་ཅེ་གཅིག་ཏུ་
བཟུང་ཞིང་འོད་གསལ་བ་བསྒོམ་མོ།

ཞེས་མཚན་མོ་མི་ལམ་ཟེན་པར་འདོད་ན་སྤྱིན་མཚམས་སུ་ཨ་དཀར་པོ་ལ་སེམས་འཛིན་དགོས་
ཤིང་། མཚན་མོ་འོད་གསལ་ཟེན་པར་འདོད་ན་སྤྱིང་ནང་དུ་ཨ་དཀར་པོ་འོད་དང་འོད་ཟེར་འཕྲོ་བ་ཞིག་
ལ་སེམས་བཟུང་ནས་གཉིད་དགོས་གསུངས་ཤིང་། དེ་ནས་བྱུང་ཤེས་བྱ་བྱམ་པར་གཞུག་པའི་གདམས་ངག་
ཡིན།

གསུམ་པ་ཐོ་རངས་རིག་པ་རྒྱུངས་སུ་གཞུག་པའི་མན་ངག་ནི།

ཐོ་རངས་ཏ་ཏ་ཞེས་རྒྱུང་བསངས་ནས་ནམ་མཁའི་དགྲིལ་དུ་རང་བྱུང་གསང་བ་ཆེན་པོའི་ཡི་གེ་ཨ་
གསལ་ཞིང་འབར་བ་ལ་ཡིད་མིག་རྒྱུང་གསུམ་མཐུང་ཚུགས་སུ་གཏད་དེ་རིག་པ་རྒྱུངས་སུ་བརྟུག་གོ།

ཞེས་ནངས་དུས་སུ་ཁ་ནང་ནས་ཏ་ཏ་ཞེས་རྒྱུང་ལན་གསུམ་བྱས། དེ་ནས་སྤྱིང་ནང་གི་ཨ་ཡིག་དེ་
མཐུན་གྱི་ནམ་མཁའ་ལ་ཨ་དཀར་པོ་འོད་དང་འོད་ཟེར་འཕྲོ་བ་ཞིག་ཡིངས་སེ་ཡོད་པ་ལ་སེམས་བཟུང་
ན། རིག་པ་བྱིང་རྟུགས་ལ་ཐོགས་ཀྱིས་དུབ་ཆ་མེད་པར་དྲུངས་བར་འབྱུར་གསུངས། དེ་ནས་མན་ངག་

གཞན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནང་ན་སྤོང་ལ་དབང་པོ་གནས་སུ་བསྟུང་བ་ཞེས་བདེ་སྟོང་གི་ལམ་སྒྲོམ་རྩལ་ཞིག་ཡོད་
བ་གོང་དུ་རྟོག་མེད་པ་བསྒྲོམ་བཞག་ཀྱི་སྐབས་སུ་བཤད་བ་དེས་འབྲུམ་པས་གཞན་བཤད་མི་དགོས་པར་
འདུག

ནམ་པ་ཀུན་ཏུ་རང་རིག་པ་སྐད་ཅིག་མའི་རང་བསྐྱེད་ས་པས་འཁྱུལ་པའི་རྟོག་ཚོགས་ཐམས་ཅད་སྤྲིན་ནམ་
མཁའ་ལ་དེངས་བ་ལྟར་རང་གྲོལ་བ་ལ་བསྐྱབ་བོཿ

ཞེས་དུས་རྒྱུན་དུ་ཀ་དག་ཁྲིགས་ཆོད་ཀྱི་ལྟ་བའི་རང་དུ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་བཞག་ན། ནམ་རྟོག་ཐམས་ཅད་
སྤྲིན་ནམ་མཁའ་ལ་དེངས་བ་བཞིན་དབྱེད་ས་སུ་དེངས་པར་འབྱུང་གསུངས་ཤིང་། དེ་དག་ནི་ཆོ་འདིར་གྲོལ་
བར་བྱེད་པའི་མན་ངག་ཡིན།

འཆི་ཁ་གྲོལ་བའི་མན་ངག་ནམ་པ་གཉིས་ཡོད་པས་དེ་འཆད་བ་ལ། དང་པོ་ནམ་མཁའ་སུམ་སྒྲུགས་
ཀྱི་མན་ངག་ནི།

ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་གོ་འཕང་མཆོག་མ་འབྲུབ་ན་ནམ་མཁའ་སུམ་སྒྲུགས་ཀྱི་སྦྱོར་བས་བྱ་དན་ལས་འདའ་
བར་བྱའོཿ

ཞེས་ཆོ་འདི་ལ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་མ་ཐོབ་ན། འབྱུང་འབྱུང་འཆི་བའི་སྐབས་སུ་བྱི་རོལ་ཡུལ་གྱི་
ནམ་མཁའ་སྟོང་བ་དང་། རང་གི་མིག་ཅ་སྟོང་བ། གསང་བ་རིག་པ་སྟོང་བ་གསུམ་ལ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་གཏད་དེ་
མཉམ་པར་བཞག་ནས་འཕྲོ་བར་བྱ་རྒྱུ་ལ་ཟེར།

གཉིས་པ་འཕྲོ་བའི་མན་ངག་བཤད་བ་ནི།

ཡང་ན་རྒྱུང་མེད་པ་ཐོག་ལེ་ཨ་ཡིག་དང་བཅས་པ་ལ་ཐོག་ཅེ་གཅིག་ཏུ་བསྟུང་ཏེ་ཆོངས་པའི་ལམ་
ནས་སྒྲུ་མའི་བྲགས་ཀར་བཞུམས་ལ་མེ་རི་འབར་བ་ལ་སོགས་པར་གཤེགས་སུ་གསོལ་བར་བྱའོཿ

ཞེས་འཆི་བའི་སྐབས་སུ་རང་ཐོག་སྤྲིང་ནང་དུ་ཨ་ཡིག་དཀར་པོ་བསྒྲོམས། ཟ෍་གཏུག་གི་སྒྲུ་མ་ལ་

གསེལ་བ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་བཏབ་པའི་
 མཐུས། ལྷིང་ནང་གི་ཨ་ཡིག་ཆངས་
 པའི་ལམ་ནས་ཐོན་ཏེ་ཇེ་མཐོ་ཇེ་
 མཐོར་མོང་ནས་སྒྲ་མའི་བྱགས་ཀར་
 བྲིས། སྒྲ་མ་ཡང་མཐར་ཇེ་མཐོ་ཇེ་
 མཐོར་མེ་རི་འབར་བའི་ཞིང་ཁམས་སུ་
 གཤེགས་པར་བསྐྱོམ་པར་གསུངས།



དེ་ནས་ཆོས་ཉིད་བར་དོ་འཆར་བས་དེར་སྒྲོལ་བའི་མན་ངག་བཤད་པ་ནི།

གལ་ཏེ་བར་དོའི་སྣང་བ་ཅི་ཤར་ཡང་རིག་པ་རང་མལ་ལས་མ་གཤེས་པ་མི་འཇུར་བ་གསེར་གྱི་ཐུར་
 མ་ལྟ་བུའི་གནད་དྲན་བར་བྱའོ།

ཞེས་བར་དོར་སྒྲ་འོད་ཟེར་སྒྱུ་ལ་སོགས་པའི་སྣང་བ་གང་ཤར་ཡང་། ཁྱེད་ཆོད་རིག་པ་རང་མལ་
 ལས་མ་གཤེས་པར་ཅེ་གཅིག་ཏུ་འཛོག་པ་ལ། མི་འཇུར་བ་གསེར་གྱི་ཐུར་མ་ལྟ་བུའི་གདམས་ངག་ཟེར་བ་
 ཡིན་གསུངས།

ཅུང་ཟད་སྒྲོམ་པ་དང་བཅས་པས་ནི་ཆོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་འདུ་བ་ལ་སོགས་པ་ཇི་ལྟར་རིགས་པའི་
 ཏུས་སུ་ཡོངས་སུ་དོ།

ཞེས་གཞན་ཡང་སྒྲོམ་པ་དང་བཅས་པའི་གང་ཟག་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སྒྱུར་ཆོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་བྱེད་
 དགོས་ཀྱང་། རྣལ་འབྱོར་བ་རྟོགས་པ་མཆོག་ལྔ་མ་གཏོགས་ཆོགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་དངོས་མི་ཡོང་། དེ་མ་
 ཡོང་ནའང་ཡར་ངོའི་ཆོས་བཅུ་དང་མར་ངོའི་ཉེར་ལུས་སུ་ཆོགས་ཀྱི་མཆོད་པ་ཙམ་བྱས་པ་ལ་ཡང་ཕན་
 ཡོན་ཆད་མེད་པ་ཡོད་པས། ཆོགས་ཀྱི་མཆོད་པ་སོགས་ལ་རྒྱ་ཆེར་འབད་དགོས་པར་གསུངས། འོ་ཡ། དེ་
 རིང་ཆོས་ཁྲིད་ཀྱི་མཚམས་འདི་ནས་འཛོག་

སྲིག་ཆགས་གླིང་གར་ཕེབས་པ།

ཕྱི་ལྷ་ཡཔའི་ཆེས་ཀླུ་ཉིན་གྱི་ལྷ་རྩེ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ལྷ་ལེ་དྲུའི་ (Vallejo) མཚོ་གླིང་གླེད་ཆལ་ཏུ་
གཟིགས་སྒྲོལ་ཕེབས། དེ་ནི་དེར་འཁོད་གྱི་ཨ་ཟིའི་ཆོས་པ་དང་བོད་རིགས་རྣམས་དུ་ཅང་དགའ་བའི་གནས་གིག་
ཀྱང་ཡིན། གླིང་ག་འདི་ནི་སྲིག་ཆགས་གླིང་ག་གཞན་ལྟར་སྲིག་ཆགས་ཚང་མ་གཟེབ་སྒྲིའི་ནང་ཏུ་བཅུད་ལུག་པ་
མ་ཡིན་པར། མིས་ལྟ་སྒྲོང་དང་སྒྲོང་བཟར་གང་ལེགས་བྱས་ཏེ་ཚང་མ་གཏན་ཁེལ་གྱི་ཁོར་ཡུག་རྣམས་སྤུ་རང་
དབང་གིས་འགོ་ལུག་བྱེད་ཅིང་། སྲི་འབྲུམ་པ་རྣམས་དང་ཅེ་དགའ་མཉམ་འོལ་བྱེད་བྱིན་ལུག་



ཉིན་དེར་ནམ་མཁའ་དང་ས་མིང་ཉི་ལོད་
 རབ་རྩ་འཛེམ། ཚོས་རྗེ་ཉིད་ཁྱེུ་འཁོར་ལ་
 བཞུགས་ཤིང་ཕྱག་རྩ་རྒྱང་གིས་རྒྱང་དུ་ཞིག་
 བསྐྱམས་ནས། རྗེན་གིང་ཆར་ུ་དང་ར་ཞིང་
 འདལ་ཆགས་ཀྱིས་དབྱངས་སྒྲན་ཅི་དགར་
 སློག་པ། དཀར་དམར་མེ་རྩྱ་གི་བསུང་
 ཞིམ་ཕྱོགས་ཀྱན་འབྱུང་བའི་མཛེས་སྡེ་ས་
 ཉམས་དགའ་བ་དེ། ཆེད་བསྐྱོས་མི་སྣས་ལྟ་
 སྡོང་བྱས་ཤིང་རང་བྱུང་གི་འཛིགས་པ་བྲལ་
 བའི་སྲོག་ཆགས་ནམས་ཅི་དགར་རྒྱ་བ་ལ་
 གཟིགས་མོ་མཛད། ལུང་ཟད་རྒྱང་རིང་པོར་
 ཡོད་པ་ནམས་ལ་རྒྱང་གིས་ཀྱིས་གཟིགས་
 ཤིང་བྱགས་སྣང་དུ་ཅང་སློ་མོ་བྱུང་།



གནས་འདིར་མཚོ་གླིང་སྐྱེད་ཆལ་ཞེས་མིང་བཏགས་འདུག་ཀྱང་། གླིང་ག་དེར་སྐྱམ་སའི་སྲོག་ཆགས་
 གྱང་མང་པོ་ཡོད་པར་མ་ཟད། ང་ཚོར་འདྲིས་ཆེ་བའི་བོད་ཡུལ་གྱི་འབྲི་གཡག་གྱང་མཐོང་བྱུང་། ཐོག་མར་སྲོག་
 ཆགས་ཆེ་རིགས་ཀྱི་འགྲེམ་ཁུལ་ུ། དེ་སྟོན་ང་ཚོས་རིག་མ་སྡོང་བའི་སྲོག་ཆགས་མང་པོར་མཐོང་བས་དུ་ཅང་
 ངོ་མཆར་བར་གྱུ། དེ་ནས་ཐོག་ཁེབས་མེད་པའི་འཁྲབ་སྟོན་ཁང་ཆེན་པོ་ཞིག་རྩ། མཚོ་ཕག་གིས་ཉམས་མཆར་
 བའི་འཁྲབ་སྟོན་བྱེད་པ་ལ་ལྟ་མོ་བལྟས། མཚོ་ཕག་དེ་དག་ལ་ཡུན་རིང་པོར་མིས་སྡོང་བཅར་བྱས་པས་འཁྲབ་
 སྟོན་སྒྱུ་ཙལ་ལ་གིན་རྩ་བྱང་རྒྱབ་པར་གྱུར་འདུག་ཏུ། སྐབས་འདི་མི་དང་མཉམ་ུ་རྒྱ་ཅེད་འགན་ཞིང་། ཐེངས་
 འདི་རྒྱ་དཀྱིལ་ནས་གྱོང་དེར་ལངས་པ་སོགས་འཁྲབ་སྟོན་སྣ་ཚོགས་བཟུན་པས། ལྟ་མོ་བའི་དགའ་བསུའི་ཐལ་
 སྒྲ་རྒྱན་མི་ཆད།

ཐོག་མར་རྗེ་ཉིད་བྱགས་སྣང་དུ་ཅང་སློ་ཞིང་དབྱེས་པར་འདུག་ཀྱང་། ལུང་ཅམ་ནས་སྤྱོད་མཆོམས་བསྐྱས་
 ཤིང་སྡོ་བའི་ནམ་འགྱུར་དང་བཅས་ཏེ། སེམས་ཅན་འདི་དག་ལས་ངན་ཤིང་། མནར་གཅོད་ཀྱི་སློ་ནས་སྡོང་



བདར་སྤྱ་ཚེགས་བརྒྱུད་པས་ད་ལྟ་མི་རྒྱལ་གྱི་ཆེད་ཆས་ལྟ་བུར་གྱུར་འདུག མི་རྒྱལ་གྱིས་ཀྱང་རང་དགའ་བཟའ་བརྟུང་ཅམ་ལ་ཁོངས་སུ་སྦྱོད་པ་ལས། རྒྱ་འབྲས་སྤང་བའི་ཤེས་པ་ནི་སྤྱི་ཚུགས་འདི་དག་དང་ཁྱད་པར་མི་འདུག་གསུངས།



ལས་ངན་ནང་ནས་ལས་དག་ཟེང་སྒྱུ་པ་བྱུང་།

ཁོ་མང་པོའི་རྗེས་སུ། སྤར་གྱི་མཚོ་གླིང་སྐྱེད་ཆལ་ཞེས་པའི་སྲོག་ཆགས་གླིང་ག་དེ་རྫོལ་ཕྱེད་གླིང་ུ་བསྐྱར་
བས། གནས་དེ་གའི་སྲོག་ཆགས་རྣམས་ཀྱང་རྗེ་ལྷུང་ནས་རྗེ་ལྷུང་ལ་ཕྱིན་ཏེ་རིམ་བཞིན་མི་སྣང་བར་གྱུར།

ཕྱེ་བཅུན་སྤྱང་ཐིག་གི་ཁྲིད་བུན་བཞི་པ།

ཉིན་པོའི་ཕྱི་རྩེ་ཆོས་རྒྱུ་ཕྱེ་བཅུན་སྤྱང་ཐིག་གི་ཁྲིད་བུན་རྩེ་མ་འདི་ལྟར་གསུང་།

དེ་ལ་གང་གསུང་བར་བྱ་བའི་ཆོས་ནི། སྤྱེའ་ལྟར་རྟོང་མའི་འོད་གསལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་ཉམས་སྤྱེའུ་ལེན་པའི་བཀའ་སློལ་གྱི་དབང་ཏུ་བྱས་ན། རིག་འཛིན་སྤོན་མ་ཐམས་ཅད་ནི་འཇའ་ལུས་འཕྲོ་བ་ཆེན་པོའི་སྐྱར་བཞེངས་ཤིང་། ཁོང་ནམས་ཀྱི་སྐུ་ལུས་འཇའ་ལུས་འོད་སྐྱར་བཞེངས་པའི་རྗེས་སུ། སློབ་མ་ནམས་ལ་ཡང་རང་རང་སོ་སོའི་སྐུ་ཆེ་གཅིག་གི་ཐབ་མོ་མན་ངག་གི་གནད་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཏུ་བསྐྱས་པའི་འདས་རྗེས་རེ་མཛད་པའི་སློལ་ཡོད།

རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་འདི་ཉིད་ཡང་དག་པར་ཉམས་སྤྱེའུ་ལེན་པའི་གང་ཟག་ནམས་སྐུ་ཡོངས་སུ་བྱ་བ་རྣམས་འདའ་བའི་དུས་སུ། གདོས་བཅས་ཤུ་བྲག་གི་ནམ་བུ་ཅན་འདི་དག་ཐམས་ཅད་ཀྱན་གྱང་འོད་ཏུ་དེངས་འགྲོ་བྱ་ནི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ཁོ་ཁོའི་བྱང་ཆོས་ཡིན། འོད་ཏུ་དེངས་ཆར་བའི་རྗེས་སུ། སྐལ་བ་དང་ལྷན་པའི་སློབ་མ་ནམས་ལ་སྐྱར་ཡང་འོད་དང་འོད་ཟེར་གྱི་སྐུ་དེ་འོད་སྤང་གི་དགྲིལ་ནས་བསྐྱར་ཏེ་གདམས་པ་སྤོན་བྱ་ཡང་། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་ཉམས་སྤྱེའུ་ལེན་པའི་བྱང་ཆོས་ལས་བྱུང་མཐའ་གཞན་དང་ཆོས་ལུགས་གཞན་ལ་མེད་པ་ལྟ་བུ་རེད།

དེ་ཡང་འཇམ་བུ་སྤྱིང་འདིར་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་བསྐྱར་བ་ཐོག་མར་སླེལ་བ་པོ་རིག་འཛིན་དགའ་རབ་རྩོམ་ཡིན་ཞིང་། དགའ་རབ་རྩོམ་ཞིང་སྐུ་ལུས་འོད་ཀྱི་སྤང་བོ་ཉིད་ཏུ་བྱུར་པའི་རྗེས་སུ། ཁོང་གི་སློབ་མ་འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་ལ་ཆོག་གསུམ་གནད་ཏུ་བརྟེན་པའི་མན་ངག་ཅིས་བྱ་བ་འདས་རྗེས་སུ་གནད་བ་དང་། དེ་ནས་འཇམ་དབལ་བཤེས་གཉེན་གྱི་སྐུ་འོད་སྤང་ཏུ་བྱུར་པའི་རྗེས་སུ། ཁོང་གི་སློབ་མ་སྐུ་ནག་གི་སློབ་དཔོན་སྤྱི་སྤྱི་ལ་འདས་རྗེས་སློམ་ཉམས་ཏུག་པ་ཞེས་བྱ་བ་བབས། སློབ་དཔོན་སྤྱི་སྤྱི་འོད་སྤང་ཏུ་བྱུར་པའི་རྗེས་སུ་ཁོང་གི་སློབ་མ་རྩྭ་ན་སུ་ཏུ་ལ་གཟེར་བྱ་བུན་པ་ཞེས་བྱ་བའི་འདས་རྗེས་གནད་། རྩྭ་ན་སུ་ཏུ་ཡོངས་སུ་བྱ་བ་རྣམས་འདས་ནས་འོད་ཀྱི་སྤང་བོ་ཏུ་བྱུར་པའི་དུས་སུ་ཁོང་གི་སློབ་མ་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་ལ་

བཞག་ཐབས་བཞི་བ་ཞེས་བྱ་བའི་འདས་ཐེས་གནང་།

བི་མ་ལ་མི་ཏུ་དང་བསྐྱེད་འབྱུང་གནས་གཉིས་ལ་འདས་ཐེས་མེད། མེད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡང་བི་མ་ལ་
མི་ཏུ་ནི་རྒྱ་ལུས་མ་སྦངས་བར་ད་ལྟ་ཡང་རྒྱ་ནག་རི་བོ་ཅི་ལྟ་ཏུ་དག་པའི་གདུལ་བྱ་རྣམས་ལ་ཆོས་བརྟན་
ནས་བཞུགས་ཡོད་ཅིང་། བསྐྱེད་འབྱུང་གནས་ནི་རྟ་ཡའ་མིན་པའི་སྤྱིང་ཏུ་བྱོན་ནས། ད་ལྟ་མིན་པོ་རྣམས་ལ་
ཆོས་གསུང་བཞིན་ཡོད་པས། ཁོང་གཉིས་ནམ་མཁའ་རི་མིན་ཏུ་བྱ་ངན་ལས་མི་འདའ་བར་སྐྱེ་དངོས་ཀྱིས་
འགྲོ་དོན་མཛད་པ་རེད།



དེས་ན་རང་རེ་དཔོན་
སློབ་ཚད་མས་ཀྱང་རྫོགས་
བ་ཆེན་པོའི་ལམ་འདི་ཉམས་
སུ་སྤངས་ནས་མཐར་ཐིན་
ན། སྤྱི་ཤི་མང་པོ་བརྒྱད་མི་
དགོས་པར་ནམ་ཞིག་འཆི་བ་
ལ་ཉི་བའི་དུས་སུ། རྒྱ་ལུས་
འདིའི་སྤྱིང་ཏུ་འགྲོ་དོན་ཡོད་ན་

བསྐྱེད་འབྱུང་གནས་དང་བི་མ་ལ་མི་ཏུ་བཞིན་ཏུ་ནམ་མཁའ་རི་མིན་ཏུ་རྒྱ་ལུས་འདི་མ་སྦངས་བར་བཞུགས་
ཤིང་། རྒྱ་ལུས་འདིའི་སྤྱིང་ཏུ་འགྲོ་དོན་མེད་ན་འོད་ཏུ་དེངས་ནས་སྤང་ཡང་གདུལ་བྱའི་སྤང་ཚུལ་གྱི་དབང་
གིས་སྐུལ་བ་རྣམས་ལ་སྤྱོད་ཆོག་པའི་འབྱུང་བ་ཡིན།

དེ་ལྟར་རིག་འཛིན་སྤྱི་མ་རྣམས་སྐྱེ་བྱ་ངན་ལས་འདས་པའི་ཐེས་སུ། རང་གི་སློབ་མ་མི་རྣམས་ལ་
མཛོན་སུམ་ཏུ་ཡེ་ཤེས་སྐྱེ་མའི་སྤྱིང་ཞལ་བརྟན་ནས་ཆོས་གསུངས་བ་ཡང་། གནའ་ཞིག་ལ་དེ་ལྟ་བུའི་གསུང་
སློབ་ཡོད་ཅིས་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཙམ་ཞིག་མ་ཡིན་པར། རོ་མ་དངོས་ཐོག་ནས་ཁོང་རྣམས་པའི་གསུང་དེ་དག་
ཚང་མའང་རིག་འཛིན་རྣམས་བཞིའི་འདས་ཐེས་ཞེས་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་རྒྱུད་ལུང་མན་དག་ཐམས་ཅད་ཀྱི་

གནད་འདུས་པ་ཞིག་སྟེ། བེ་མ་སྟིང་ཐིག་དང་བླ་མ་དགོངས་འདུས་ལ་སོགས་པའི་ཡིག་ཆའི་ནང་ན་ད་ལྟ་
ཡང་མངོན་གསལ་དུ་མཛལ་སྟེ་ཡོད།

དེ་ནས་བེ་མ་ལ་མི་ཏའི་སྟོབ་མ་ལྟེ་བཙུན་ཆེན་པོ་མེད་གེ་དབང་བླག་འདི་ཉིད་སྟོང་སྟེ་ཡོངས་སུ་བྱ་རན་
ལས་འདས་པའི་རྗེས་སུ། འོད་མུང་གི་དཀྱིལ་ནས་ཡེ་ཤེས་སྟུ་མའི་སྟུའི་ཞལ་མཁའ་འགོ་མ་དབལ་གྱི་སྟོ་གྲོས་
མ་ལ་སོགས་པའི་མཁའ་འགོ་མ་བྱེ་བ་འབྱུང་ལ་མངོན་སུམ་དུ་བཟུན་ནས་འདས་རྗེས་དུས་བྱ་གསུམ་པ་འདི་
ཉིད་གསུངས།

མཁའ་འགོ་མ་དབལ་གྱི་སྟོ་གྲོས་མ་ལ་སོགས་པས། མན་ངག་ཟབ་མོ་དེ་སྟོང་ལྡེའི་ཡི་གེ་ལྟ་ཡི་ནང་དུ་
བཟུས་ནས་མི་བརྗེད་པའི་གཟུངས་གྲིས་བཟུང་བ་ཡིན། སྟོང་ལྡེའི་ཡི་གེ་ནི་འ་ཨ་ཏ་ཤ་ས་མ་ལྟ་ཡིན། རྗེས་
སུ་འཇམ་དབྱངས་མཁའ་བཙུན་དབང་པོ་ལ་ཆོས་འདི་ཉིད་བཀའ་བབས་པའི་སྐབས་སུ། མཁའ་འགོ་མ་བྱེ་བ་
འབྱུང་གིས་འ་ཨ་ཏ་ཤ་ས་མ་ཞེས་པའི་མཁུར་དབྱངས་སྟུན་པོ་བསྐྱགས་ཡོད་དུས། སྟོན་ཆད་ཁོང་ལ་དེ་ལྟ་
བྱ་གསུངས་པ་ན་མས་བྲགས་ལ་བཀྲ་ལམ་མེར་ཤར་བར་བྱུང། དེས་ན་ཆོས་འདིའི་གནད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་
ཡང་རྩེར་བཟུས་ན་འ་ཨ་ཏ་ཤ་ས་མ་ཡི་གེ་ལྟ་པའི་ནང་དུ་འདུ། བྱིད་ནམ་པ་ལ་ཡི་གེ་ལྟ་ཡི་མི་ཆོད་བར་
དུག་འདུག་སྟུམ་པའི་དོགས་པ་ཞིག་སྟེ་སྤྱིར་ཀྱང་། སྤྱིར་ན་རིགས་དུག་གི་འགོ་བ་ཐམས་ཅད་སྟོལ་བར་
བྱིད་པ་ལ་ཡི་གེ་དུག་དུ་བགྲང་ན་ཡང་ཆོག་ལ། རྫོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱུད་ཀྱི་ནང་ན་ཡི་གེ་དུག་དུ་བགྲང་ཡོད་ས་
ཡང་འདུག།

ལྟེ་བཙུན་སྟིང་ཐིག་འདིའི་སྐབས་ན་སྟོང་ལྡེའི་ཡི་གེ་ཞེས་གསུངས་ཡོད་ཅིང་། སྟོང་ལྡེའི་ཡི་གེ་ཞེས་
པ་ནི་ཆོས་དབྱིངས་སྟེ་བ་མེད་པའི་མཆོན་བྱིད་ཆོས་དབྱིངས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བདག་ཉིད་ཅན་དུ་འ་རྩེད་དང་ཨ་
ཆེན་ཞེས་བོད་ཡིག་ལ་གཉིས་ཡོད་ཅིང་། རྒྱ་གར་གྱི་ལེགས་སྦྱར་སྐད་ལ་ཡི་གེ་རིང་ཐུང་ཅོམ་ཞིག་མ་གཏོགས་
ཡོད་པ་མིན། དེའི་ཨ་དང་བོད་ཀྱི་འ་གཉིས་གཅིག་དུ་བཟུས་ནས་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་མཆོན་བར་
བྱིད་པའི་ཡི་གེ་ཨ་སྟེ་ལྟར་བྱུང་བ་ཡིན།

དེ་ལ་ཆོས་ཅུང་ཤེས་ཤིང་སྦྱང་བ་མཐར་མ་བྱིན་པ་ཁ་ཅིག་གིས། འདིར་འ་རྩེད་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་སྟེ་

སྒྲིལ་ཏེ་སྐད་ལ་ཅ་བ་ནས་མེད་པས་བོད་ཀྱི་སྐད་ཅིག་ཡིན་རྒྱུ་རེད། རྫོགས་ཆེན་ཆོང་མ་ཡང་བོད་སྐད་ཀྱི་
ཆོས་ཡིན་པ་ལས་རྒྱ་གར་ན་དེ་འདྲ་ཞིག་དར་མ་ཁྱོད་ཤས་ཆེ་སྟེ་ན། འདི་ནི་བོད་སྐད་རྒྱུད་བ་ཅམ་མ་ཡིན་
པར། མཁའ་འགྲོ་མ་དང་རིག་པ་འཛིན་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བརྟུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཞིག་ཡིན།

འདི་ལྟ་བུའི་བརྟུན་མོང་ནི་སྒྲིལ་ཏེ་རྒྱུད་པའི་སྐད་ཡིན་པའི་ངེས་པ་ཡོད་པ་མིན་ཏེ། དཔེར་ན་དུས་
འཁོར་ཅུ་རྒྱུད་དེ་དེར་སང་བཀའ་ཆོས་ཀྱི་ནང་ན་འཁོད་ཡོད་ཀྱང་། དེའི་རྒྱ་ཆོང་མ་ལེགས་སྦྱར་གྱི་སྐད་ལྟར་
བསྒྲུབ་དགོས་ན་ཅ་བ་ནས་བསྒྲུབ་བྱུང་རྒྱུ་མ་རེད། དཔེར་ན་ཤུག་ལའི་སྐད་ཀྱིས་སྒྲུབ་སྟངས་མི་འདྲ་བ་
ཡོད་ལ། དུལ་སོ་སོ་ལ་སྒྲུབ་སྟངས་འདྲ་མིན་སྣ་ཆོགས་ཡོད་པས། རྣམས་ཡིན་ན་མཐའ་གཅིག་ཏུ་སྒྲིལ་
ཏེ་ཁོ་ན་ཡིན་པའི་ངེས་པ་མེད།

འོ་ན་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་དུ་ཡང་མ་དར་བའི་ཆོས་ཟབ་མོ་ཞིག་བོད་པ་ནམས་ཀྱིས་རྟོག་ཐབས་
མི་སྲིད་སྟེ་ན། དེ་ཡང་ཡོ་རྒྱས་ཀྱི་དབང་དུ་བྱས་ན། རྩོན་ཆད་སངས་རྒྱས་སྟངས་པ་མཐའ་ཡས་དགེ་བའི་
བཤེས་གཉེན་གྱི་རྒྱལ་བཞེངས་པ་མཉམ་མེད་ཇོ་བོ་རྗེ་དཔལ་ལྷན་དེ་པོ་ཀ་ར་ཉིད་བོད་དུ་བྱོན་ནས། བསམ་
ཡས་རྒྱ་དཔེ་ལ་གཟིགས་པའི་དུས་སུ་ང་རྒྱལ་གཏིང་ནས་ཞི་སོང་བ་རེད། ཁོང་གི་བསམ་པ་ལ་བསམ་ཡས་
ཀྱི་རྒྱུད་སྡེ་ནམས་ལ་མི་ཤེས་རྒྱ་སྣ་གཅིག་ཀྱང་མེད། བདག་གིས་ལྷ་ལྷ་མི་ལ་སོགས་པའི་ཡུལ་ན་བཞུགས་
པའི་སློགས་བསམ་ནམས་ལ་དངོས་སུ་བལྟས་ཁྱོད་བར་མ་ཟད། མཁའ་འགྲོ་མ་ནམས་ཀྱིས་ནམས་མཁའ་
ནས་བལྟན་པའི་སློགས་བསམ་གྱི་སྒྲོ་མང་པོ་བྱེས་པ་ནམས་ལ་འདྲ་བལྟས་ཁྱོད་བསམ་མི་ཤེས་བསམ་པ་མེད་
མོད། འོན་ཀྱང་བསམ་ཡས་རྒྱ་དཔེའི་ཁོད་དུ་བལྟས་ཡོད་དུས། ཁོང་གིས་དེ་སྔ་མཇལ་མ་ཁྱོད་བའི་གསང་
སླགས་ཀྱི་རྒྱུད་སྡེ་ཆེས་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་བཞུགས་ཡོད་པ་མཇལ། དེ་དག་ནི་རྩོན་ཨོ་རྒྱན་ཆེན་པོ་དང་བི་མ་ལ་
མི་ཏུ་སོགས་ཀྱིས་རྩུ་འབྲུལ་ལ་བཏེན་ནས་ལྷ་ལྷ་མི་གཞོད་སྤྱོད་དེ་ཟེལ་སོགས་པའི་ཡུལ་ནས་སྤྱོད་དངས་པ་
ཡིན་ཆོད་གདའ། བོད་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་དུས་སུ་ཆོས་དར་བ་ལྷ་བྱ་རྒྱ་གར་འཕགས་པའི་ཡུལ་དུ་ཡང་དར་ཁྱོད་མི་
འདུག་ཅེས་གསུངས་ནས་བསྟོད་བསྟེན་མཛད།

དེ་ལྟར་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ལ་འདས་རྗེས་བབས་རྒྱལ་སོགས་ཀྱི་བཟླན་པའི་ཆེ་བ་བཤད་པ་དང་། འ་

ཨ་ཏ་ཤ་ས་མ་ལས་འབྲེས་པའི་བསྟན་པ་ལ་ལེག་ཏེག་སེལ་བའི་སྒོ་ཙམ་ཞིག་བཤད་པ་གཉིས་ནི། བྱེད་ནམ་
བ་ཚང་མ་ཡང་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལས་ལ་སློབ་པ་ཤ་སྟག་ཡིན་ལ། རེས་མ་སྐལ་ལྷན་རེས་སུ་འཛིན་པ་
དང་། སྐལ་མེད་ཀྱང་ཚར་གཅད་དགོས་པས། དཔེ་རིང་དེའི་ཉེན་འབྲེལ་ཙམ་ལ་དམིགས་ནས་སྐད་ཆ་
མདོར་བསྟུས་ཙམ་བཤད་པ་ཡིན། གཞན་དེ་འབྲ་མང་པོ་བཤད་ན་དགོས་པ་ཆེར་མི་འདུག།

གཞན་ཡང་འ་ཨ་ཏ་ཤ་ས་མ་ཡིག་འབྲུ་དུག་པོའི་ནང་དུ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་རྒྱུད་འབྲས་ཐག་དུག་ཅུ་
ཅུ་བཞིའི་གནད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་འདུ་བ་ཡིན། དེས་ན་བྱེད་ནམ་པས་རེས་སུ་རྫོགས་པ་འདི་རང་གི་བྱགས་
ལ་འཛིན་རྒྱ་དང་ཁ་ཏོན་བྱས་ན་པན་ཡོན་བསམ་བྱས་མི་བྱལ་བ་ཡོད། ལྷེ་བཙུན་སྙིང་ཐིག་འདི་དབྱེན་ཇིའི་
ཡི་གེ་སོགས་སུ་སྒྱུར་དུས་ཀྱང་འ་ཨ་ཏ་ཤ་ས་མ་ཞེས་པའི་ཡིག་གཟུགས་ནི་བོད་ཡིག་ལྟར་འཛིག་པ་ལས་
ཡིག་གཟུགས་གཞན་དུ་བསྒྱུར་མི་རུང་། འདི་བད་ཡིག་ཡིན་པས་རང་སོར་ཞོག།

ད་གཞུང་དངོས་ལ་གདམས་པའི་ཆ་རྒྱུན་དང་གདམས་པ་དངོས་བཤད་པ་གཉིས་ལས། ཐོག་མར་
གདམས་པའི་ཆ་རྒྱུན་ནི།

བྱེད་པར་བཅོས་མ་མ་ཡིན་པའི་མོས་གྲས་དྲག་པོས་སྒྲ་མ་ལ་ནན་ཏན་དུ་གསོལ་བ་གདབ་པ་ནི་
གོགས་སེལ་དང་བོགས་འདོན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མཆོག་དུ་འབྱུང་རྩེ།

ཞེས་དེ་ཡང་ཆོས་གཞན་དང་ཉམས་ལེན་གཞན་གྱི་དབང་དུ་བྱས་ན། གོགས་སེལ་བྱེད་ལ་གོགས་
སེལ་གྱི་མན་ངག་མང་པོ་ཡོད་ཅིང་། བོགས་ཐོན་བྱེད་ལའང་བོགས་འདོན་གྱི་མན་ངག་མང་པོ་ཞིག་ཡོད་
དགོས་ཀྱང་། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་འདིའི་སྐབས་ན། སྒྲ་མ་ལ་མོས་གྲས་བྱུན་མོང་མ་ཡིན་པ་བསྐྱེད། དད་པ་
བཞག་གསོལ་བ་འདེབས་པ་འདིས་གོགས་ཀྱང་སེལ། བོགས་ཀྱང་ཐོན་ཡོང་གསུངས་པ་ཡིན།

དེས་ན་སྐབས་འདིར་བྱེད་ནམ་པས་གོ་དགོས་པ་གཅིག་ཡོད་པ་ནི། སྤྱིར་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་
དང་། བྱེད་པར་དུ་བོད་དུ་དར་བའི་རྟིང་མ་ས་སྐྱ་བཀའ་བརྒྱུད་དགེ་ལྷན་རྩི་ནང་ནམས་ཀྱི་ཆོས་ལས་གང་
གི་ལམ་དེ་ཉམས་སུ་སྒྲུངས་ན་བཟང་སྟམ་ན། གཞན་གྲུབ་མཐའ་དེ་དག་གི་ཆོས་གང་ཉམས་སུ་སྒྲུངས་ན་

ཡང་ཐོག་མར་ངེས་པར་དུ་སྒྲ་མ་ཏ་ཅང་མཁས་པ་ཞིག་བཞེན་དགོས་ཤིང་། བཞེན་ལུགས་ཀྱང་ཡུན་རིང་
པོའི་བར་དུ་ལོ་སྟེར་ལོ་མཐུད་དེ། ལོ་ལྔ་དུག་གི་བར་ལ་ཡང་ནས་ཡང་དུ་ཐོས་བསམ་དང་། ཡང་ནས་ཡང་
དུ་སྒྲོ་འདོགས་མ་བཅད་ན་ཆོད་ཐུབ་རྒྱ་མ་རེད། དེའི་སྐབས་སྒྲོ་མ་པའི་རིམ་པ་དང་བརྟན་ནས་སྐབས་
སྐབས་སུ་གེགས་སེལ་བྱེད་དང་སྐབས་སྐབས་སུ་ཉམས་ལེན་ལ་བོགས་ཐོན་བྱེད་ཀྱི་མན་ངག་མང་པོ་ཞིག་
དགོས་རྒྱུ་རེད། དེ་ཆོང་མ་ཡང་གང་ཟག་པལ་བ་ཞིག་གིས་བརྒྱབ་དགོས་ན་ཏ་ཅང་འབྲུབ་དགའ་མོ་ཡིན།

རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་འདིའི་དབང་དུ་བྱས་ན་ནི། སྒྲ་མ་ལ་ལོ་སྒྲ་མང་པོར་བཞེན་མི་དགོས་པར་དུས་
ཡུན་ཐུང་དུ་ཅམ་ཞིག་ལ་བཞེན་ན་ཆོག་ཅིང་། ཆོས་ལ་ཡང་ཏ་ཅང་མཁས་མི་དགོས་པར། སེམས་ངོ་ཅམ་
ཞིག་ཤེས་པས་ཆོག་དེས་ན་འདི་མ་ཡིན་པའི་གེགས་སེལ་བོགས་འདོན་གྱི་མན་ངག་གཞན་གང་ཡང་མི་
དགོས་པར། སྒྲ་མ་ལ་དད་པ་བཞག་གསོལ་བ་བཏབ། ཆོས་དེ་ལ་མོས་པ་ཁྱད་པར་ཅན་ཞིག་སྟེ་བར་
བྱིས་དང་། དེས་གེགས་ཀྱང་སེལ། བོགས་ཀྱང་ཐོན་ཡོང་བ་ཡིན། དེའི་སྤྱིར་ན། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་འདི་ཁོ་ན་
ཉམས་སུ་ལེན་པ་ནི་ཤིན་ཏུ་གལ་ཆེ་བ་ཡིན།

ངེས་འབྱུང་སྟོང་ལ་གཙག།

ཅེས་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་ཉམས་སུ་ལེན་པར་བྱེད་པ་ལ། ཆོ་འདིའི་དབྱེ་འདུལ་གཉེན་སྦྱོང་ཆོང་ཁེ་
སོ་ནམ་ལ་སོགས་པ་གང་ལ་ཡང་མི་ཆགས་པར། ཆོ་བྱི་མར་ཐར་བ་ཐོབ་པ་འབའ་ཞིག་དོན་དུ་གཉེར་བའི་
ངེས་འབྱུང་ཅན་ཞིག་དགོས། དེའི་སྤྱིར་ན་ངེས་འབྱུང་བསྟོམ་དགོས་གསུངས།

མོས་གུས་རྩལ་དུ་བཏོན།

ཞེས་ཆོས་དང་སྒྲ་མ་ལ་སེམས་བྱིས་མོས་པ་དང་། ལུས་བྱིས་གུས་པ་རྩལ་དུ་བཏོན། མོས་གུས་ཀྱང་
རྒྱུ་རྒྱུ་ཅམ་ཞིག་གིས་མི་ཆོག་པར་རྒྱུན་བརྒྱུངས་ནས་རྩལ་དུ་འདོན་དགོས་གསུངས།

སྟོང་རྗེ་ཤས་མི་བཟོད་པ་ལུངས།



ཞེས་མཐའ་ཡས་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱབ་བསྐྱེད་དང་བྲལ་འདོད་ཀྱི་སྒོ་དེ་ལ་སྦྱང་རྗེ་ཟེར། དེ་
ཡང་སྦྱང་རྗེ་རྒྱང་རྒྱང་ཙམ་མ་ཡིན། དཔེར་ན་བྱ་གཅིག་ལས་མེད་པའི་མས་བྱ་ལ་བཅེ་བ་ལས་ཀྱང་བརྒྱ་
འབྱུང་སྟོང་འབྱུང་གིས་ལྷག་པའི་སྦྱང་རྗེ་སྟེ། མདོར་ན་རང་ལས་ཀྱང་གཅིས་པའི་སྒོ་ནས་སྦྱང་རྗེ་ཅལ་དུ་
བཏོན་ཏེ་བྱགས་ལྷུངས་དགོས་གསུངས།

ཡུལ་གྱི་བདུད་ཅི་བཞེན།

ཞེས་དཔེར་ན་གཞུགས་སྐྱེ་བྱི་རོ་རེག་བྱ་ལ་སོགས་པའི་ཆོས་ཐམས་ཅད་དོ་བོ་སྟོང་ཉིད་ཡིན་ལ་ནམ་
བ་སྣ་ཆོགས་སུ་ཤར་བ་ཡང་། རིག་པའི་རྒྱན་ཙམ་ཡིན་པར་ཤེས་པའི་སྒོ་ནས་ཉམས་ཉོགས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་སྦྱང་
པའི་བདུད་ཅི་ལྟ་བུ་ཡིན་པ་དེ་བཞེན་དགོས་གསུངས།

སྒོས་བ་ནང་དུ་བསྐྱེད།

ཞེས་དག་འདུལ་གཉིན་སྒྲིང་ལ་སོགས་པའི་བྱ་གཞག་མང་པོས་མི་གཡེང་བར། ཟས་ལྟོ་འགྲངས་
དང་གོས་ལྟགས་སྒྲིབ་ཙམ་ཞིག་གིས་ཆོག་ཤེས་པར་བྱས་ནས། རབ་ན་རྫོགས་ཆེན་གྱི་བྱ་བ་དག་ལྷགས་
དོར་བའམ། དེ་མིན་ཡང་བྱ་བ་དན་བ་ཆང་མ་བསྐྱར་ནས་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་དོན་འབའ་ཞིག་སྒྲིབ་དགོས་
གསུངས།

རྒྱུ་རྒྱ་ཡན་རུ་འཛིག་མེ

ཅེས་གཞན་ཅུ་རྒྱུ་ཐིག་ལེ་ལ་སོགས་པ་སྒྲིམ་པའི་རྫོགས་རིམ་གྱི་དབང་རུ་བྱས་ན། རྒྱུ་དེ་ཡང་
ཚུར་རུབ། རྒྱུ་རུ་འཛིན། སར་འབྱེན་པ་ལ་སོགས་པ་ཚོལ་བ་དང་བཅས་པའི་སྒྲིམ་སྒྲིམ་པར་བྱེད་
ཀྱང་། རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་སྐབས་ན་དེ་ལྟ་བུའི་ཚོལ་བ་གང་ཡང་བསྐྱེད་མི་ཉན་གསུངས། རྒྱུ་དེ་ཡང་ཁ་
ནང་ནས་དལ་བསུ་མངགས་ཏེ་རྒྱུ་རྒྱ་བ་མི་ཆོར་བ་ཙམ་རུ་བཞག་ན་ཚོལ་མེད་གྱི་ལམ་ཡིན། དེ་ལ་གོགས་
ཐེལ་བོགས་འདོན་གྱི་མན་དག་ཀྱང་མང་པོ་མི་དགོས་པས་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལྷགས་འདི་ལ་རྒྱུ་རྒྱ་ཡན་རུ་
འཛིག་རྒྱ་ཡིན་གསུངས།

ལུས་གནད་དང་མ་བུལ་བར་བྱེད་མེ

ཞེས་ཁྲིགས་ཆོད་གྱི་རུས་སུ་ལས་དང་པོ་བས་ལུས་རྣམས་སྤང་ཆོས་བདུན་བྱེད་ཅིང་། ལུས་ཚུགས་བབྱང་
ནས་སྒྲིམ་དགོས་པ་ལས། དང་པོ་ནས་ཉལ་བ་དང་ཁེན་པ་སོགས་བྱས་ན་བྱིང་སྐྱགས་འཐིབས་གསུམ་གྱི་སྤྱི་
བྱངས་ཡོད་། ཁྲིགས་ཆོད་ལ་བཟུན་པ་ཐོབ་པའི་གང་ཟག་ནི་གར་བདེ་གར་སྐྱིད་བྱས་ན་ཆོག་ཐོད་གལ་སྒྲིམ་
པའི་གནས་སྐབས་ན་ལུས་ཀྱི་གནད་ཆོས་སྐྱུ་ལོངས་སྐྱུ་སྐྱུའི་བཞུགས་སྟངས་གསུམ་ཡོད་པ་དང་མ་
བུལ་བ་དགོས་མ་གཏོགས། དེ་དང་བུལ་སོང་ན་དབྱིངས་ཐིག་རིག་པ་རྣམས་འཆར་བ་མིན་ཞེས་གསུངས།

དབང་པོའི་མཆོག་དབྱིངས་ལ་གཟིར་མེ

ཞེས་བསྒྲིམ་པའི་གནས་སྐབས་ན་ཉི་མ་དང་། ལྷ་བ། མར་མ། ཡང་ན་ནམ་མཁའ་སྟོང་བ་སོགས་ལ་

ཡིད་མིག་རྒྱུད་གསུམ་ཐིམ་མོང་བ་ལྟ་བུ་བྱས་ཏེ་དབྱིངས་ལ་གཏད་ནས་བསྒྲེམ་དགོས་གསུངས།

སྐབས་སྐབས་སུ་བུམ་པ་ཅན་འཇམ་པོ་བབྱུང་།

ཞེས་རྒྱུད་བུམ་པ་ཅན་ནི་རྒྱུད་རྩྭ་རྩྭ་ནས་ཕོ་བ་ཅུང་ཟད་རྒྱུད་གིས་འགྲེངས་བའི་མིང་ལ་ཟེར། དེ་
ཡང་སྐབས་སྐབས་སུ་ཞེས་པ་ནི་དད་པ་དང་སྡིད་རྟེན། བྱང་རྩྭ་གྱི་སེམས་ལ་སོགས་པ་དག་བའི་རྟོག་པ་སྟེ་
བའི་གནས་སྐབས་ན་རྒྱུད་ནང་ལ་ཅུང་ཟད་ཅིག་འཛིན་དགོས། འཇམ་པོར་བབྱུང་ཞེས་པ་ནི་རྩྭ་རྩྭ་གི་མན་
ངག་གཞན་ལྟར་ཤེད་གྱིས་དྲག་འཛིན་བྱེད་མི་དགོས་པར་རྒྱུད་འཇམ་པོར་འཛིན་དགོས་ཤིང་། དེ་ཡང་
རྒྱུད་ནང་དུ་འཛིན་ཅིམ་ཞིག་བྱས་ན་དེས་ཆོག་པར་གསུངས།

དུས་ཉག་དུ་རིག་སྟོང་རྗེན་ནི་བའི་ངང་བབྱུང་ལ་གནད་དུ་བཏང་ངོ་།

ཞེས་ཁྲིགས་ཆོད་སྒྲོམ་པའི་གནས་སྐབས་ན་ཅི་ཡང་མི་བསམ་པ་ཅིམ་ཞིག་མ་ཡིན་པར། རང་ངོ་རང་
གསལ་དུ་ཤེས་པའི་རིག་སྟོང་གི་རང་ངོ་ཟེན་དགོས། ཐོད་ཆལ་སྒྲོམ་པའི་གནས་སྐབས་ན་ཡང་རིག་སྟོང་གི་
རང་ས་བབྱུང་ནས་སྒྲོམ་པ་མ་གཏོགས། བྱི་རོལ་ཡུལ་ལ་ནམ་རྟོག་འཕྲོས་མོང་བ་ལྟ་བུ་འམ་ནང་དུ་ཅི་ཡང་མི་
བསམ་པར་བཞག་བཟུང་བ་ལྟ་བུ་ཞིག་མ་ཡིན་པར་གསུངས།

མདོར་བསྟུས་པའོ།

ཞེས་དེ་ཐམས་ཅད་མན་ངག་གི་གནད་རྩྭ་བསྟུས་ནས་མདོར་བསྟུས་པ་ཅིམ་ཞིག་བཤད་པ་ཡིན་
གསུངས།

སྒྲོམ་པའི་སྒྲོ་འདོགས་ནི་སྟིང་ཏིག་ལས་ཆོད་པར་བྱའོ། ཞིབ་དུ་སྒྲུ་མ་ལས་མཉན་ནོ།

ཞེས་ད་དུང་སྒྲོམ་པའི་སྒྲོ་འདོགས་མང་པོ་སེལ་དགོས་ན། བི་མ་སྟིང་ཐིག་ཆེན་པོའི་ནང་ན་མན་ངག་
བརྒྱ་དང་བཅུ་དགུ་ཡོད་པས་དེའི་ནང་ལ་བལྟས་ནས་སྒྲོ་འདོགས་ཆོད་དགོས་ཤིང་། ཞིབ་མོའི་དོན་རྣམས་
རང་གར་ཁ་བཤད་ཅིམ་གྱིས་མི་འོང་ལ། སྒྲུ་མའི་མན་ངག་ཉན་ནའང་མང་པོ་ཞིག་བཤད་རྒྱ་མེད་པར་སྒྲུ་མ་

ལ་ཚིག་གཅིག་གཉིས་ཤིག་བཤད་རྒྱུ་ཡོད་པས། མཉམ་པའི་དེར་ཉན་ནས་རིག་པ་རོ་འཕྲོད་དགོས་གསུངས།

དེ་ལྟར་ནས་ཉན་ཏུ་བརྩོན་པས་རབ་ཁྲ་བ་ཏུ་གཏུགས། འཕྲིང་པོ་གསུམ་མཁའ་པོ་བཏུ་གཉིས་ནས་ཟག་བཅས་གྱི་ཐུང་པོ་ཤོད་ནུ་དེངས་པར་འགྱུར་འོ།

ཞེས་འདི་ལྟ་བུའི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་བརྒྱུ་ན། དབང་པོ་དབང་འབྱིང་མ་གསུམ་རིམ་བ་བཞིན་
སྟོལ་བ་ཡིན་པས་ལམ་གྱིན་ཏུ་རྒྱུང་བར་གསུངས།

ཨྲ་ཚིག་དབུ་མར་དེངས་པར་འགྱུར་རེ། ཨྲ་ཚིག་མང་གསལ་དུ་དེངས་པར་འགྱུར་རེ།

ཞེས་པའི་ཚིག་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབྱེ་མར་དེངས་ནས་མངས་སྒྲིག་གི་གསུང་ཉིད་དུ་འབྱུང་ཞིང་། རྟོག་
ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབྱེ་མར་སྤྱི་ཐོག་ནས་མངས་སྒྲིག་གི་ཐུགས་ཉིད་དུ་འབྱུང་འགྲོ་བར་གསུངས།

འདོད་ན་ལྷ་ས་དང་། ངག་དང་། ཡིད་ཐམས་ཅད་པའི་མཆོག་འབྲུག་པར་འབྲུག་རོ།

ཞེས་གདུལ་བྱའི་ཁམས་དབང་མོས་པ་བསམ་པའི་བྱེ་བྲག་དང་མཐུན་པའི་རྒྱལ་པ་རྣམ་པ་རྣམས་ཚེགས་པ་ལྟེན་ནས། ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་གྱི་འགྲམ་བྱ་མཆོག་འབྲས་པར་འཁྱུང་བར་གསུངས།

དེ་བས་ན་འདི་ཁོ་ན་ལྟར་བཙོན་པར་བྱའོ། འདི་ནི་མ་འོངས་སྟིགས་མ་ལུ་ཆེས་པོ་ཞིང་པོད་
 ཁམས་སྐྱེ་སློའི་འཇིགས་པས་བཟུན་ཞབས་སུ་ད་པ་ལ་ཉི་པ་ནུ། མྱིང་ཉིག་སྟིང་པོའི་དོན་ལ་མོས་པའི་རྣལ་
 འབྱོར་བཅུ་ལྟར་སྟིང་ཐ་མལ་བ་རྣམས་དང་ཤིན་ཏུ་མཉམ་པར་སྟོང་བཅུ་གསའ་བ་སྟུས་ཀྱང་བཟག་པར་
 དཀའ་བཅུ་ཆོས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྦྱུ་མ་ལུ་འུར་ཉམས་འོག་ཏུ་རྒྱུད་པས་གང་གིས་ཀྱང་ཟིལ་བྱས་མི་གཞོན་
 བཅུ་སྟིན་མཚམས་སུ་དཔལ་པོའི་སྒྲ་ཉགས་གྱིས་སྟུས་པཅུ་སྟོབ་དཔོན་འཇམ་དཔལ་བཤེས་གཉེན་གྱི་བྱིན་བྱིས་
 བརྒྱབས་པས་ཐུག་སྤང་ཤེས་རབ་གྱི་གཏེར་བཤོལ་བཅུ་ཁྱད་པར་དེས་པའི་དོན་ལ་དེས་ཤེས་རྟེན་ཅིང་བདག་
 དང་བདག་གི་བཀའ་སྟོལ་ཟོལ་མེད་པ་ཁོ་ན་ལ་མོས་པ་མི་འཕྲོག་པར་བཟུན་པ་འོད་གསལ་སྟུལ་པའི་རྟོ་རྟོ་
 ཞེས་བྱ་བ་དུས་རིང་མོ་ནས་འཁྱུང་བར་འཁྱུང་བའི་དོན་དུ་བཟུན་ཏོ། དེའི་སྤྱིར་དེའི་སྤྱད་དུ་རྟོ་ཞེས་ཡོ་

ཤེས་དབྱིངས་ཀྱི་རྩ་གི་མ་ནམས་ཀྱིས་སྒོང་ལྷའི་ཡི་གེར་བྱངས་ལུ། ཏུས་སུ་བབས་པའི་ཆོ་གང་ཟག་དེའི་རྒྱད་
ལ་བྱིན་ཀྱིས་བརྒྱབས་སར་སང་པར་བྱིས་ཤིག། ལྷལ་ལྷན་ཅིག་ཅར་བའི་རིགས་ཅན་འགའ་ཞིག་ལ་ཕན་
བར་འབྱུང་རྩི། ཞེས་གསུངས་སོ།

ཞེས་གསུངས་པའི་དོན་གོང་ནས་དབང་གི་ཡོ་རྒྱས་ཀྱི་ཏུས་སུ་རྒྱ་ཆེར་བཤད་ཆར་བས་འདིར་མི་
འཆད། སྤྱིར་ཆོས་འདི་ནི་ལྷུ་བཅུན་ཆེན་པོས་མ་འོངས་པའི་གནས་སྐབས་ན་འོད་གསལ་སྒྲུལ་བའི་དོ་



ཐེའམ་འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་བཅེ་
དབང་པོས་གཏེར་ནས་འདོན་བར་
གསུངས། དབང་པོ་ཤིན་ཏུ་རྩོལ་རྒྱུ་གས་
བ་ཆེན་པོའི་ཆེད་ཏུ་བྱ་བའི་གདུལ་བྱ་
འགའ་ཞིག་ལ་ཆོས་འདིས་ཕན་ཐོགས་
བར་གསུངས། དེའི་ཆོག་ཆང་མ་གོང་ཏུ་
དབང་གི་ཏུས་སུ་བཀྲལ་ཆར་བ་ཡིན།

སྐབས་འདིར་ང་རང་གི་ཡིད་ལ་གང་ཤར་བྱི་སྤོང་གཏམ་ཆོག་འགའ་བྱེད་ནམ་པར་ཞུ། སྤྱིར་ཨ་རིའི་
ལུང་བ་ན་ཡོད་པའི་བྱེད་ཅག་མི་ཆང་མའི་མོས་བ་དང་རིགས་རྒྱུད་ཐ་དང་པ་མ་ཟད། བསམ་སྒྲོའང་མི་འདྲ་
བ་མང་པོ་ཡོད་པའི་དབང་གིས། ཆོས་ལུགས་གཏན་ནས་མེད་པ་ཞིག་དང་ཆོས་ལུགས་ལ་ཞུགས་མཁན་སྟོར་
གཉིས་ཡོད། དེ་གཉིས་ཀྱི་ནང་ནས་གང་དགའ་སྟམ་ཏུ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསམ་སྒྲོ་ཞིབ་མོ་ཞིག་གཏང་དགོས་
མ་གཏོགས། བསམ་སྒྲོ་གང་ཡང་མ་བཏང་ན། ང་ཚོར་ཐེམས་མེད་པ་ནི་མ་ཡིན། སྟོན་པ་ནི་མིན། དེས་ན་ང་
ཚོ་ལ་ཆོས་ལུགས་གཏན་ནས་མེད་ན་དགའ་མཚོས་ལུགས་ཤིག་ཡོད་ན་དགའ་སྟམ་ཏུ་བསམ་སྒྲོ་བོད་།

ཆོས་ལུགས་མེད་པ་ནམས་ཀྱིས་ནི་ཆོ་འདི་དང་བྱི་མ་ཀུན་ཏུ་བདེ་བ་འབྱུང་ཐབས་དང་སྟུག་བསྐྱལ་
མི་འབྱུང་ཐབས་ལ་བསམ་སྒྲོ་གཏན་ནས་མ་བཏང་བར། ཟས་གོས་རྒྱུད་པ་ཅམ་ཞིག་གིས་ཅི་འབྱུང་གང་
ཤར་བྱེད་པ་དེ་རེད། དཔེར་ན་དེ་རིང་ང་བྱེད་ཅག་གི་ཡུལ་འདིའི་སྟོན་ཆགས་སྤྱིར་ག་རུ་སོང་བ་ཡིན། དེ་ན་

གནས་པའི་སློབ་ཆགས་ལྟར། ཅིར་སྐྱར་ན་ཅིར་སྐྱར། ཅི་བྱང་ན་ཅི་བྱང་སྐྱམ་པ་དག་ནི་ཏ་ཅང་གི་སྐྱབ་པོ་
རེད།

ངས་བསམ་ན་ཆོས་ལུགས་ཤིག་ངེས་པར་ཡོད་དགོས་འདུག་སྟེ། འོན་ཀྱང་ཆོས་ལུགས་འགའ་ངེས་
རང་ཁོ་ན་བདེ་བྱེད་སྦྱིད་བྱེད་ཅིག་བསམ་ནས་གཞན་ལ་གཞོན་པ་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད། ཆོས་ལུགས་དེ་ཏ་ཅང་
སྐྱབ་པོ་རེད། ཆོ་འདི་ལ་ཡང་སྐྱབ་པོ་དང་བྱི་མ་ལ་ཡང་སྐྱབ་བསྐལ་འབྱུང་བ་ཡིན། དེས་ན་བྱི་རོལ་བའི་ཆོས་
ལུགས་ཆོང་མའི་ནང་ནས་བཟང་ཤོས་ནི་ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་ཡིན་ཟུ་རེད་སྟེ། དེ་ཡིན་པའི་ཟུ་མཚན་ཡང་
ཆོས་ལུགས་དེས་གཙོ་བོ་བྱམས་པ་དང་སྤྱིང་རྗེ་ཆེས་ཆེར་དུ་སྒྲོམ་བས་ཡིན།

དེ་ཡང་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་དང་བསྐྱར་ན་ཅ་བ་ནས་གཤིབ་ཐུབ་ཟུ་མ་རེད། དེ་མི་ཐུབ་པའི་
ཟུ་མཚན་གང་ཡིན་ཞེ་ན། ཆོས་ལུགས་དེའི་བཟང་ཆ་དང་ལེགས་ཆ་ཡོད་ཚད་སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ནང་
ན་ཆོང་མ་བཤད་ཡོད་པར་མ་ཟད། ཡེ་ཤུའི་ཆོས་ལུགས་ཀྱིས་གཏན་ནས་སྟོན་མ་ཐུབ་པའི་རང་གཞན་སེམས་
ཅན་ཡོངས་རྫོགས་ཆོ་འདི་བདེ་ཞིང་བྱི་མ་ཡང་བདེ་བའི་ཐབས་མང་པོ་ཞིག་སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་ནང་
དུ་གསུངས་ཡོད།

དེ་བཞུག་པ་ཙམ་དུ་མ་ཟད་ཡིད་ཆེས་པའི་བྱངས་ཀྱང་ཡོད། དེའང་ལོ་གངས་སྟོང་ཕྱག་མང་པོའི་རྩོན་
རོལ་ནས་སངས་རྒྱས་བཙུམ་ལྡན་འདས་དང་འཇམ་དཔལ་དང་སྐྱུན་རས་གཟིགས་ལ་སོགས་པ་སློ་བྲོས་
མཆོག་དང་ལྡན་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནམ་པར་དག་པའི་ལུང་དང་ལྡན་ཞིང་། རིགས་པ་ནམ་དག་གིས་ལོ་སྟོང་
ཕྱག་མང་པོའི་བར་དུ་དབྱེད་པ་བྱས་ན་ཡང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་གསུངས་ལ་འགལ་བ་སྤྱིའི་ཚེ་མོ་ཙམ་ཞིག་མེད་
པར་ངེས་པ་ཡང་དག་སྦྱེད་པའི་རིགས་པ་དང་ལྡན། ཉམས་སྤྱོད་གི་སྒོ་ནས་བསམ་སློབ་བཏང་ན། ཆོས་རི་ལྷ་
བ་བཞིན་དུ་ཉམས་སྤྱོད་སྤངས་ན། རང་རང་གི་གཞུང་ལས་བཤད་པའི་གནས་སྐབས་ཀྱི་བདེ་བ་དང་མཐར་
སངས་རྒྱས་ཀྱི་འབྲས་བུ་འཐོབ་ཟུ་ཆོང་མ་ཡང་། རྩོན་ཆད་མི་དུང་ཕྱར་མང་པོའི་ཉམས་སྤྱོད་གི་སྟེང་ནས་
ཐུབ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་དག་གིས་ཀྱང་ལུང་རིགས་མན་ངག་ནམ་པ་གསུམ་གྱི་སྒོ་ནས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་ལ་
ཡིད་ཆེས་པ་ཡིན་པ་ལས་ཁ་ནས་བཤད་པ་ཙམ་མིན།

མངས་ཚུལ་གྱི་ཆོས་ལ་ཡང་ནམ་པ་མང་པོ་ཞིག་ཡོད་ཀྱང་། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནང་ནས་མཆོག་ཏུ་ཐུང་
པ་ནི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་འདི་ཁོ་ན་ཡིན། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ནི་གང་ཟག་མཆོག་དམན་རབ་འབྱིང་སྤུལ་ཉམས་
སྤུ་བྱེད་ས་ན་ཡང་མི་ཤེས་སྐྱེ་ཆེད་མེད་ཅིང་། དུས་རིང་པོ་མི་དགོས་པར་དད་པ་བྱུང་བར་ཅན་དང་ལྷན་ན་
ཟླ་བ་དྲུག་ཤིས་ཀྱང་མངས་ཚུལ་གྱི་གོ་འཕང་འབྲུབ་བྱུང་བའི་ལམ་བཤེ་ཞིང་སྤྱོད་པ་འདི་ལྟ་བུ་ནི་མངས་ཚུལ་
གྱི་གསུང་གང་ན་ཡང་དགོན་པོ་རེད།

དེས་ན་འདིར་བཞུགས་པའི་རིན་པོ་ཆེ་རྣམས་དང་། བལ་པོ་དང་རྒྱ་གར་སོགས་ཡུལ་ཁམས་གཞན་
 ལས་བྱོན་པའི་སྤྱུལ་རྣམས་ལ་ཞུས་པ་མིན་པར། བྱིད་མི་རྒྱ་པོ་མོ་ཞིག་གིས་ལོ་བཅུ་ལྷག་མང་པོའི་བར་
 དབྱེད་པ་བྱས་ཀྱང་འདྲིའི་དབྱེ་བསལ་གྱིས་དཀའ་བར་བསམ་ནས། དས་ཏེ་པོའི་སྒོ་ནས་བྱིད་རྣམ་པ་ལ་
 རྒྱད་ཆ་དེ་བཞད་པ་ཡིན། དེ་བཞིན་དུ་བྱིད་རྣམ་པས་ཀྱང་དུས་ད་ནས་བསྐྱེད་སྤྱོད་ཅན་ལྟེན་མང་པོ་
 མི་བྱིད་པར། སྤྱིང་ཐག་པ་ནས་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་འདི་ཁོ་ན་ལ་ཉམས་བཞེས་མཛད་ན། འདི་བྱི་ཀུན་ཏུ་ཆེས་
 ལེགས་པོ་ཞིག་ཡོང་རྒྱ་རེད། དེ་ལྟ་ན་འདྲ་བྱིད་རྣམ་པར་འོད་གསལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ལ་གཞན་ལས་བྱིད་
 བར་དུ་འཕགས་པའི་བྱིད་ཆོས་ཡོད་པར་ཐེ་ཆོས་སྦྱིས་ཤིང་། ཆོས་ལུགས་དང་གྲུབ་མཐའ་གཞན་དག་དང་
 གཅིག་མཚུངས་ཡིན་རྒྱ་རེད་སྟེ་པའི་དོགས་པ་ཡོད་ན། ཁོས་སྐབས་དང་བསྐྱེད་ཏེ་ང་ལ་དྲིས་དང་ངས་བྱིད་
 རྣམ་པའི་དོགས་པ་བསལ་ཆོག་གལ་སྲིད་ང་ལ་ཁོས་ཡོང་མེད་ན་མཐའ་པོ་རྣམ་གྲོལ་དང་མཐའ་པོ་བཅོད་
 དང་རྒྱས་གཉིས་ལ་ཡང་དྲིས་དང་། བྱིད་རྣམ་པའི་དོགས་པ་ཡོད་ཆོད་བསལ་ཆོག་པ་རེད། ཡུན་རིང་པོའི་



བར་རུ་འབད་བ་བྱས་ནས་དོགས་པ་བསལ་ན། བྱིད་ནས་པ་ཚོགས་པ་ཆེན་པོ་ལ་ཡིད་ཆེས་ཐུན་མོང་མ་
ཡིན་པ་ཞིག་སྟེ་སྲིད་རྒྱ་རེད།

དེ་ཡན་ཆད་རུ་རུམ་བྱ་དང་པོའི་དོན་རྒྱས་ཤིང་ཐུ་བའི་སྒོ་ནས་བཤད་ཆར་བ་ཡིན། རུམ་བྱ་གཉིས་པ་
འདོན་ཆ་ཡིན། རུམ་བྱ་གསུམ་པ་མན་ངག་གི་ཆིངས་ས་བཅད་གྱིས་རྩྱུར་བསྐྱས་པ་ཡིན། དེ་ལ་འགྲེལ་བཤད་
མི་བྱེད་པར་འདི་ནས་དེའི་ལུང་ཞིག་འདོན།

དེ་ལྟར་ལྟེ་བཅུན་སྟོང་ཐིག་གི་རྩ་བ་རུམ་བྱ་གསུམ་པ་ཆ་ཆར་བར་ཆོག་གཅིག་ཀྱང་མ་སྟག་པར་བྱེད་
ནས་པ་ལ་ཁྱུ་ཟེན་བ་ཡིན། འདི་ལ་བྱིད་བྱི་དབང་རུ་བྱས་ན་རྒྱ་ཆེ་བ་དང་ཟབ་པའི་ལྷགས་གཉིས་ཡོད་པ་
ལས། རྒྱ་ཆེ་བའི་ལྷགས་ནི་ཨ་འཛོམས་འབྲུག་པ་རིན་པོ་ཆེས་གསུངས་པ་ཚོན་འགྲོའི་བྱིད་ཡིག་རིག་འཛིན་
ཞལ་ལུང་དང་བྱིད་ཡིག་ལས་བཟང་ཡེ་ཤེས་སྟོང་པོ་མོགས་མང་པོ་ཞིག་ཡོད་པ་ལས་ཤེས་པར་བྱིས། ཟབ་
པའི་ལྷགས་ལ། ཟབ་པ་ལས་ཀྱང་ཆེས་ཤིན་ཏུ་ཟབ་པའི་མཐར་ཐུག་པ་ནི་ཉག་སྒྲ་བམོད་རྒྱལ་གྱིས་གསུངས་
པའི་བྱིད་ཡིག་ཡེ་ཤེས་ཐིག་ལེ་ཞེས་པ་ལས་ཤེས་པར་བྱིས། དེ་དག་གི་གནད་རྩྱུར་མདོར་བསྐྱས་ཙམ་ཞིག་

བཤད་པ་ཤོད་སྒྲུལ་ཡོན་ཏན་གྱི་མཆོད་གསུང་བྲིད་ཡིག་སྟོང་པོ་བཅུད་དྲིལ་བྲིག་ལེ་གསང་རྫོགས་ལས་ཤེས་
 བར་གྱིས། རྗེས་མ་དེ་ཚང་མ་ལ་ག་ལེར་ལྷ་ཉོག་བྱེད་བྱུང་ན་ཏ་ཅང་བཟང་པོ་རེད། གལ་ཏེ་དེ་དག་ལ་བལྟ་
 མ་བྱུང་ན་ཡང་། ད་ལན་ཉི་མ་གསུམ་བཞིའི་རིང་ལ་བྲིད་བཤད་གྱི་འདི་ནི། ཁོང་རྣམ་བས་གསུངས་པའི་
 དགོངས་པའི་གནད་མཐར་ཐུག་པ་ཆོག་གཅིག་ཀྱང་མ་ལྷག་པ་ལྷ་བྱས་ནས་གསལ་བོར་བྲིད་རྣམ་པ་ལ་
 ཞུས་ཡོད།

བྲིད་བཤད་སྟངས་དེ་ཡང་དེ་ཕྱིན་ལྷགས་མཐུད་རིན་པོ་ཆེ་སོགས་ཀྱིས་འཁོར་སློབ་ཡོངས་རྫོགས་
 གྱི་ཚབ་བྱས་ནས་ང་ལ་གསུངས་དོན། ད་སྐབས་ཆོས་ཀྱི་མཐན་ཚང་མ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ཉམས་ལེན་བྱེད་
 མཐན་ཤ་ལྷག་ཡིན། ཁ་ཞེ་གཉིས་མེད་ཀྱིས་མོས་པ་དང་འདོད་བའང་ཏ་ཅང་ཆེན་པོ་ཞིག་འདུག་པས། ད་
 རེས་བྲིད་ཀྱིས་དོ་དོ་ཏན་ཏན་གྱིས་བཤད་དགོས་ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་དུ། ང་རང་གིས་ཀྱང་ད་རེས་ལྷག་
 ལུས་མེད་པར་མན་ངག་ཚང་མ་བྲིད་རྣམ་པ་ལ་བཤད་པ་ཡིན། བྲིད་རྣམས་ཀྱིས་ཀྱང་ཉམས་ལེན་ཡང་དག་
 པ་རེ་བྱ་གྱུ་དའི་རེ་བ་ཡིན། ཕྱིན་ཆད་བོད་དུ་ཡོད་ཆེ་ངས་དེ་ལྟར་མི་བཤད་པ་དང་། བྲིད་རྣམ་པ་ལ་འདི་
 ལྟར་བཤད་དགོས་པའི་གྱི་མཆོན་ཁ་ཉིན་ཞུས་པ་ལྟར་ཡིན། ཐུགས་རྗེ་ཆེ་དང་བཟླ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཀྱི་བ་
 ཡིན། ༼ཐལ་སྒྲ༽

ཐེངས་དང་པོར་དབྱིངས་སྟོད་དབྱུགས་ཁྱད་ལ་བསྟད།

ཕྱི་ལྷ་ཡཔའི་ཆོས་ཀྱི་འཕྲིན་ཀྱི་ལྷ་རྩེ། ཨ་ཤིའི་སློབ་མ་འགའ་ཞིག་གིས། ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་དབྱིངས་སྟོད་དབྱུགས་
 ཁྱད་ལ་བཞུགས་ནས་གནས་འདིའི་རི་རྒྱ་ནགས་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་འབྲུམ་ལ་ཐེངས་གཅིག་ཕེབས་པའི་རེ་འདུན་ནན་
 གྱིས་ཞུས་ཀྱང་། དེ་སྟེང་ནད་དང་ཁྲག་མེད་མཐོ་པའི་མི་ལ་དེ་ཅམ་འཆམ་པོ་མེད་པས། སྐྱ་ཕྱིད་ཀྱི་བདེ་འཇགས་ལ་
 དམིགས་ཏེ་མ་བྱོན་ཞིང་། དེད་ཅག་ཁབས་འབྲིང་པ་རྣམས་བར་སྤང་དབྱིངས་སྟོད་དངོས་སྟོང་བྱེད་ཀྱི་ཕ་ཡིན།

དབྱིངས་སྟོད་དབྱུགས་ཁྱད་ནི་ལྷ་ཕྱོགས་སུ་གནམ་གྱི་གསལ་གཏོད་མ་བྱས་སྟེན་ནས་བྱང་པའི་བར་སྤང་
 འཕུར་ཆས་གིག་ཡིན་ཞིང་། སྟོད་ཀྱི་ཆ་དབྱུགས་ཁྱད་ཆེན་པོ་ཞིག་དང་སྤང་ཕྱོགས་དབྱངས་སྟེ་ཡིས་བྱུང་པ་

ॐ ཞིག་ཡིན། གཙོ་བོ་ཆ་སྒངས་ཀྱི་རྒྱན་དང་
 མཁའ་དབྱུགས་ཀྱི་རྩལ་སྟོབས་གཉིས་ཀྱི་
 ལྷིང་ལྷགས་ལ་བརྟེན་ནས་ནམ་མཁའ་
 གཡེང་སྒྲོད་བྱེད་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། ཉིན་
 དེའི་སྤྱོད་ཀྱི་མ་ཤར་མ་བཟུང་དང་བྱེ་
 རྒྱུ་ཀྱི་རྩལ་ལ་ཉེ་བའི་མཆམས་སུ་རྒྱ་ཚོད་
 གཉིས་དེ་ཅམ་ལ། མཁའ་རྒྱང་གི་རྩ་ཞི་
 འཇགས་དང་རྒྱང་རྒྱན་གྱི་ཅང་བརྟེན་བོ་
 ཡིན་པས། དེ་གི་དབྱིངས་སྒྲོད་དབྱུགས་ཁྱད་འཕུར་སྒྲོད་བྱ་བའི་ཆེས་ལེགས་པའི་དུས་ཚོད་ཡིན།



ཉིན་དེར་ནམ་མཁའ་དྲངས་ཤིང་གསལ་ལ་སྤྱིན་པ་མཐེ་བོང་ཅམ་ཡང་མཐོང་རྒྱ་མི་འདུག སྤྱོད་རྒྱ་ཚོད་
 དགྲ་པ་ལས་མས་ནས་བཟུང་སྟེ། ཐོག་མར་རས་ཡུག་ཆེན་བོ་ཞིག་ཡིན་པའི་དབྱིངས་སྒྲོད་དབྱུགས་ཁྱད་ལ་ཆ་
 རྒྱངས་བསྐྱོན་ནས་དུམ་གྲིས་ཁྱད་བུར་བྱུང་བྱེད་། དེ་དག་དབྱིངས་སྤྱོད་ནང་དུ་བསྐྱོད་དེ་ནམ་མཁའི་དབྱིངས་སུ་
 བསྒྲོད་པས་སེམས་སུ་ངོ་མཚར་ཆེན་པོ་སྒྲེས། དབྱིངས་སྒྲོད་དབྱུགས་ཁྱད་དུ་ཞུགས་ནས་ནམ་མཁའ་འཕུར་
 བ་ན། ས་ངོས་དང་བྲལ་ནས་སྤྱི་སྤྱོད་བརྒྱ་ལ་མ་གཏོགས་པར་དུ་གྱུར་མཆོག་གསལ་པོར་འཕུར་ཞིང་། དུམ་གྲིས་
 མཆོག་གསལ་ཆད་སྟོམས་པོའི་ངང་ནས་གྲོང་ཁྱེད་དང་ཞིང་ཁ། གསལ་ཆལ། དེ་གྲུང་སོགས་བཞོད་ལེགས་མཛེས་
 ལྷག་ལྷན་པའི་ཡུལ་ལྷོངས་སྤྱི་ཚོགས་མིག་འོག་དུ་རྒྱད་པར་བྱས་ཤིང་། བར་སྤྱང་མཐོན་བོར་གཡེང་སྒྲོད་བྱེད་
 གྱིན་གནམ་སའི་བར་ལ་ལྷད་མོར་ཐོལ་བ་
 ནི། རང་སེམས་ཀྱི་རང་དབང་ཁྱད་པར་ཅན་
 ཞིག་ཡིན་པས་ལྷག་དུ་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་ ང་
 ཚོ་དེ་མཐོན་བོའི་ཕེ་མོ་བརྒྱད་སྐབས། ནམ་
 མཁའ་ནས་གནམ་གྱི་རྒྱང་རྒྱན་དང་འཕྲད་
 པ་ལས་གྲུང་ལྷག་པའི་གཡོ་འགལ་ཆེན་པོ་
 བྱུང་ཡང་། ཐོག་མཐའ་བར་གསུམ་དུ་ནང་



སེམས་ལ་དངངས་སྐྱེག་མེད་པར་གིན་ཏུ་ལྷིང་འཇགས་ཡིན།

ཅུ་ཚད་གཅིག་ལྷན་གི་འཕུར་ཡུན་བརྒྱད་ནས་མར་བབས་པ་ན། དེ་ནི་ཆེས་ངོ་མཆར་བའི་མཁའ་དབྱིངས་
ཀྱི་སློབ་ཆུང་མེད་པ་གཅིག་ཏུ། ངས་ཆེས་གཏོས་ཆེ་བའི་འཇིག་རྟེན་གྱི་བཀོད་པ་མཐོང་ལ། འགྲོ་བ་མའི་ཆེས་
གཏོམ་ཆུང་གི་གནས་ཉལ་ཀྱང་ཆོར་བྱུང་། དེ་སྟེན། དབྱིངས་སློབ་དབྱེགས་ལྷན་གི་འདྲ་པར་ཅམ་ལས་མ་
མཐོང་ཡང་། ད་ལྟོ་འཇོ་བའི་དངོས་སྤྱོད་མེད་པ་གཅིག་བྱས་པས་ཆོར་བ་གཞན་ཞིག་ཀྱང་སྟེར་བྱུང་།

གསང་སྤྲུགས་གསང་དགོས་པའི་རྒྱ་མཆན།

ཅིན་དེའི་ཕྱི་རྩེ་འཇམ་དཔལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་དབང་གནང་རྗེས་འདི་ལྟར་གསུང་།



དབང་འདི་ནི་རིག་འཛིན་མཁའ་འགྲོ་འབྲུག་གི་སྒྲིབ་ཁག ང་རང་གི་ཡང་སེམས་ཀྱི་བརྩུད་ལྷ་བྱར་
བྱུར་བ་དེ་བྱིད་ནམས་ལ་མངས་བ་མེད་པར་ཚང་མ་བསྐུལ་བཞིན་བ་ཡིན། སའི་སྤྱིང་མ་ལུས་བ་ཀྱན་ཏུ་སྡེར་

ཡང་བྱང་མ་མྱོང་ལ། ད་ལྟར་ཡང་མི་འབྱུང་། བྱིས་སུ་ཡང་འབྱུང་བར་དགོན་པ་ལྟ་བུའི་གདམས་ངག་ཟབ་
ལ་བྱིན་རྒྱབས་ཀྱི་ཚཱ་ཁ་དང་ལྷན་པ། སངས་རྒྱས་ལག་ཏུ་ཞེས་བྱ་བའི་ཁྱིམ་གྱི་ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱེད་རྣམས་པ་ལ་འབུལ་
བ་ཡིན།

ཆོས་རྒྱལ་འདི་ནི་ཤིན་ཏུ་ཟབ་ལ་མཐོང་བྱུང་བ་ཞིག་ཡིན་པར་མ་ཟད་ཁེ་ཉེན་ཡང་ཆེ་བ་སྟེ། འགའ་
ཞིག་ཆོས་འདི་དང་འཕྲད་ནས་ཁེ་ཉེན་པོ་ཐོབ་པ་དང་། འགའ་ཞིག་ལ་ཉེན་ཁ་ཆེན་པོ་ཡང་འབྱུང་བ་ཞིག་
ཡིན། དེ་ཡང་སྤྱི་མ་ལ་བཅོས་མ་མ་ཡིན་པའི་དད་པ་རྣམས་པར་དག་པ་ཡོད། ཆོས་ལ་ཡང་མོས་པ་བྱུང་བར་
ཅན་གྱི་སྒོ་ནས་ཉམས་ལེན་ལ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་འབད་ནས། འདི་གཞན་ལ་མི་སྤྱོད་པའི་གསང་བ་ཟབ་མའི་གནས་
བསྐྱེད་བྱུང་བའི་གང་ཟག་ཅིག་ཡིན་ན། ཡུན་རིང་པོའི་ཆོག་ལ་མི་སྟོམ་པར་སྟེགས་དུས་ཀྱི་ཆོ་ཐུང་གཅིག་
ལ་ཡང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འབྱུང་བར་བྱེད་པའི་བྱིར་ན། ཡིད་བཞིན་གྱི་རོལ་བྱ་འབྱུང་ལས་ཀྱང་ལྷག་
པའི་ཁེ་ཉེན་པོ་ཞིག་འཐོབ་རྒྱུ་རེད། དེ་ལས་ལྷོག་སྟེ་སྤྱི་མ་ལ་དད་པ་མེད་པ་དང་། ཁྱེད་པར་དུ་དངོས་
སུ་བཟོད་ཅིང་སྒྲོག་ནས་སྤྱོད་པའི་ལྷོ་གཉིས་སྤུལ་དང་འབྲ་བའི་སྒྲུ་བོ་རྣམས་ནི་དེས་པར་དུ་ངན་མོང་གི་
གནས་སུ་ལྷུང་བར་བྱེད་པའི་རྒྱ་ཡང་ཡིན།

ཁྱེད་རྣམས་ཚང་མ་ཡང་ཆོས་ཟབ་མོ་འདིའི་སྒོར་ཞུགས་ཟེན་པས་ཁ་ཞེ་གཉིས་མེད་ཀྱིས་ཆོས་ལ་མོས་
པ་བྱུང་བར་ཅན་གྱི་སྒོ་ནས་ཉམས་སུ་ལེན་དགོས་པ་རེད་མ་གཏོགས། ཆོས་འདི་ཡག་པོ་རེད་དམ་བཙོག་པ་
རེད་ཟེར་ནས། ཞིབ་འཇུག་ལ་མོགས་པ་བྱས་ནས་དབྱེད་པ་མང་པོ་བྱེད་པ་དང་། ལོ་གཅིག་གཉིས་ཤིག་གི་
རིང་ལ་ནད་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྒོར་ཞུགས། རེས་སུ་ཆོས་ལུགས་གཞན་དང་གཞན་ལ་ཞུགས་ནས་
ནད་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ལ་རྒྱབ་འགལ་དུ་བྱུང་བ་ལྟ་བུ་བྱས་ན། དེས་པར་ཡང་ངན་མོང་གི་གནས་སུ་
སྒྲུབ་པར་འབྱུང་བས་མོངས་ཚབས་ཆེ་བའི་ཆོས་ཤིག་ཀྱང་ཡིན།

ཆོས་འདི་དབང་མ་ཐོབ་པ་དང་སྐལ་བ་མེད་པའི་གང་ཟག་ལ་ནི་གསང་དགོས་པ་ཡིན། སྤྱི་མ་དང་
ནད་དམ་ཆོག་གི་འབྲེལ་འདྲིས་ཏེ་ཅང་ཆེ་བའི་རྩི་རྩི་སྟོགས་པོ་འགའ་རེ་མ་གཏོགས། སུ་དང་གང་ལ་ལྟ་བ་
དང་སྒོམ་པ་བཤད་ག་ལ་རུང་། ཆོག་ཙམ་བསྐྱབས་པར་བྱས་ན་ཡང་དེས་པར་ངན་མོང་གི་གནས་སུ་ལྷུང་



བར་འབྱུང་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ན་
 མོངས་ཚབས་ཆེ་བ་ཡིན། དེས་ན་
 བྱིད་ནམ་པས་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་
 ཆོས་འདི་སྤུ་ལ་ཡང་མི་བཤད་པར་
 གསང་དགོས། དེའི་ནང་དོན་གོ་
 མོང་ངམ། རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་དེ་དེ་
 འདྲའི་གསང་དགོས་པ་ཞིག་ཡིན་
 ཆོ། འདི་བཤད་མི་ལོ་པའི་སྒྱུན་ཅན་

སྤྱག་པོ་ཞིག་ཨོ་ཡིན་ནམ་སྐྱམ་ན་ཅ་བ་ནས་མ་རེད། གསང་ན་མཆོག་དང་ཕྱན་མོང་གི་དངོས་སྒྲུབ་ཐམས་
 ཅད་བདེ་སྲུག་ཏུ་འབྱུང་བར་བྱེད་ཅིང་། མ་གསང་བར་གསང་སྒོ་འཆོལ་ཏེ་ཐམས་ཅད་ལ་བསྒྲགས་སྤྱད་དང་
 བཤད་སྤྱད་པས་མོང་ན། ངན་མོང་གི་གནས་སུ་ལྷུང་བར་འབྱུང་བའི་རྒྱ་ཕྱན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཡིན་པས་གསང་
 དགོས་པ་རེད་མ་གཏོགས། གསང་སྤྱགས་ལ་སྒྱུན་ཆེ་བས་གསང་དགོས་པ་མ་ཡིན་པའི་གནད་དོན་ཡང་ཤེས་
 དགོས།

དཔེར་ན་ང་རང་ཉིད་ལྟ་བུ་ལ་མཆོན་ན། ཤར་ཕྱོགས་ཡ་གྲིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་ནས་ས་ཐག་ཏུ་ཅང་རིང་
 བ་རུབ་ཕྱོགས་མེ་གྲིང་གི་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ལ་ཐོན་པའི་སྐབས་སུ། བྱིད་ཅག་འཁོར་སློབ་མང་པོ་ཞིག་རང་
 རྒྱགས་ཀྱིས་འདུས་ཡོང་བ་རེད། དེས་ན་བྱིད་ནམ་པར་ཡང་བསྐྱལ་བ་མང་པོའི་གོང་རོལ་ནས་ལས་དང་སྒོར་
 ལས་བྱི་འབྲེལ་བ་ཞིག་ཡོད་རྒྱ་རེད་སྐྱམ་པའི་རྒྱ་མཚན་གཅིག་དང་། གཉིས་སུ་ལུ་ཅག་ཀྱང་ཡང་ནས་ཡང་
 ཏུ་འཛོམས་མི་ཐུབ། རྗེས་སུ་ང་ཨ་མེ་རི་ཀའི་ས་ཁུལ་འདི་ལ་ཐོན་ཐུབ་རྒྱ་མ་རེད། ད་རེས་ཐེངས་གཅིག་སུ་
 ཁོ་ན་ཡིན་རྒྱ་རེད་བསམ། དེ་ཡིན་ན་བྱིད་ནམ་པ་ཤ་ཆ་སྒྲིང་རྗེ་བསམས་ནས་སྒྲིན་ཆད་ངས་བོད་ཡུལ་ཏུ་
 ཡང་འདི་འདྲའི་རྒྱ་ཆེར་སྒྲེལ་མ་སྒྲོང་བའི་གདམས་ངག་མང་པོ་ཞིག་སྒྲེལ་བཞག་བ་ཡིན། ངས་སྒྲིང་རྗེས་མ་
 བཟོད་པར་ཆོས་ཤིག་བཤད་པ་དེ། ལག་ལེན་འཁུག་འགྲོ་བྱེད་ཏུ་ལྷུང་ནས་རྗེས་མ་བྱིད་ནམ་པས་ཀྱང་གཞན་

ལ་དེ་ལྟར་བྱའུ་བཅུ་ལ་དང་འཆད་པར་བྱས་ན་རང་གཞན་གཉིས་ཀ་འཕྲང་བར་འབྱུང་བ་ཡིན།

དེས་ན་གསང་སྤྲུག་ཟབ་མེད་དབང་དང་གདམས་པ་འདི་ལྟ་བུ་ནི་མོངས་ན་མོངས་ཤག་ཤག་ཉིས་པ་
ཆེ་ཤོས་དང་། འཆོངས་ན་འཆོངས་དེས་ཀྱི་ཁེ་ཁ་ཐོབ་ཤག་ཤག་གི་ཆོས་ཤིག་ཡིན་ཟེར་ནས་ངས་ཡང་བསྐྱར་
བྱིད་ནས་པར་ལན་གཅིག་བྱས་པ་ཡིན།

བྱིད་ནས་ཀྱིས་སྒྲ་མ་ལ་མངོན་གློག་མེད་པའི་དད་པ་བྱ་དགོས། མངོན་གློག་མེད་ཟེར་བ་ནི་སྤྱི་ཡོག་
ཡང་ངོ་ལ་བལྟས་ནས་དད་ཀྱང་གློག་ནས་མི་དད་པ་མ་ཡིན་པ་དང་། ཆོས་ལ་ཡང་ཐང་གློད་མེད་པའི་
མོས་པ་དགོས། དང་པོ་ཆོས་ལ་མོས་པ་ཡོད་ནས་དགའ་ཡང་རྗེས་སུ་མ་མོས་མ་སྤྱོད་ན་དེ་ལ་ཐང་གློད་ཅན་
ཟེར། གསང་སྤྲུག་ཟབ་མེད་ཆོས་རྒྱལ་པ་ཆེན་པོ་འདི་སྤྱི་ཡོག་ལ་ཡང་མི་བསྐྱབས་པར་རང་གཅིག་དུས་སྟོང་
གི་དབུས་སུ་འཆང་ནས་ཉམས་སུ་བྱངས་ན། ཆེ་གཅིག་ལུས་གཅིག་ལ་སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་འབྲུབ་པར་
བྱེད་པའི་གདམས་ངག་གཞན་གང་དང་ཡང་མི་འདྲ་བའི་བྱིད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཞིག་ཡིན་པ་དེ་ཆོང་མས་
ཕྱགས་ལ་འཛིན་རོགས་ཀྱི།

ཉམས་ལེན་གནད་བསྟུས།

སངས་རྒྱལ་ལག་སྟེར་གྱི་གཞུང་གི་ཐོག་ནས་མི་བཤད། སང་ཉིན་ཡང་བྱིད་ནས་པ་གསར་ཐོན་མང་
པོ་ཡོད་ཆུ་རེད། དེ་རིང་འདི་ན་ཡོད་པའི་མི་མང་པོ་ཞིག་སང་ཉིན་ཕར་འགྲོ་ཆུ་རེད། དེའི་ཕྱིར་ན་བྱིད་ཡིག་
སངས་རྒྱལ་ལག་སྟེར་གྱི་གནད་ཀྱི་སྟོང་པོ་མངོན་བསྟུས་པ་ཙམ་ཞིག་བྱིད་ནས་པ་ལ་ཀྱི།

བྱིད་འདི་ཉམས་སུ་ལེན་ལུགས་ལ་ཐོག་མར་གལ་ཆེ་བ་དང་། བར་དུ་གལ་ཆེ་བ་དང་། ཐ་མར་གལ་
ཆེ་བའི་ཆོས་རྣམས་པ་གསུམ་ཡོད།

ཐོག་མར་གལ་ཆེ་བ་ནི། འཁོར་བའི་བྱ་བ་མཐའ་དག་ལ་ཞེན་པ་གཏིང་ནས་སྟོང་པོར་བྱུར་ནས་ཐར་
བ་ཡང་དག་པ་སྐྱབ་པའི་ལམ་བཅོས་མ་མ་ཡིན་པ་བསྐྱབ་འདོད་ཀྱི་བསམ་པ་རང་གི་རྒྱུད་ལ་སྦྱེ་བ་ཞིག་

དགོས།

དེ་ནི་དང་པོ་དལ་འབྱོར་རྟེན་པར་དཀའ་བ་དང་། འཆི་བ་མི་ཉག་པ་ལ་ཞིབ་ཏུ་བསམ་སྒོ་བཏང་
ནས། ཆོ་འདི་སྤང་ལ་ཞེན་པ་ལྡོག་པར་བྱ་བ་དང་། ལས་རྒྱ་འབྲས་དང་འཁོར་བའི་ཉེས་དམིགས་ལ་བསམ་
སྒོ་བཏང་ནས། ཕྱི་མའི་སྤང་ཤེས་ཐམས་ཅད་ལ་ཞེན་པ་ལྡོག་པར་བྱས་ནས། མདོར་ན་འཁོར་བ་ལ་ཞེན་པའི་
སྒོ་སྟོང་པོར་མ་སོང་གི་བར་དུ་བསྒོམ་དགོས།

བར་དུ་གལ་ཆེ་བ་ནི། རང་དང་གཞན་ལ་སྐྱབ་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་དེ་ཡིན། རང་དང་
གཞན་ལ་སྐྱབ་པ་སྐྱབ་པའི་ཐབས་གང་ཡིན་ཞེ་ན། སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་དང་སེམས་བསྐྱེད་པ་འདི་གཉིས་
ཡིན། དེ་ཇི་ལྟར་ཡིན་ཞེ་ན། ཐོག་མར་རང་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པ་རྣམ་པར་དག་པ་ཞིག་ཡིན་པར་ཁས་
བླངས་ཤིང་དམ་བཅས་བ་གཞིར་བཞག་གི་སྟེང་ནས་དེའི་ཆོས་ལ་བསྐྱབ་དགོས། རང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་
ཆོས་ལ་བསྐྱབ་དགོས་ན་ཐོག་པ་དམན་པའམ་ཐོག་པ་ཐུན་མོང་གི་ཆོས་ཤིག་དང་། ཐོག་ཆེན་ཐུན་མོང་མ་
ཡིན་པའི་ཆོས་གཉིས་ཡོད།

དེ་ལས་ཐོག་པ་དམན་པ་བ་རྣམས་ཀྱིས་རང་གི་ལུས་དང་སྟོག་ལ་ཐུག་ཀྱང་གཞན་སེམས་ཅན་ལ་
གནོད་པ་མི་བྱ་བའི་ཐབས་སུ་བྱིས་པའམ་རབ་དུ་བྱུང་བའི་ཕྱོགས་ཀྱི་སྟོམ་པ་གང་རུང་ཞིག་བླངས་ནས་
དེར་གནས་པར་བྱ་བ་ཡིན། དེ་ཡང་གཞན་ལ་གནོད་པ་མ་བྱས་པ་རྒྱུད་བ་ཙམ་གྱིས་མི་ཆོག་པར། གཞན་
ལ་གནོད་པ་རྩ་བ་ནས་མི་བྱ་བསམ་པའི་དམ་བཅའ་ཡོད་དགོས། དམ་བཅའ་ཡོད་ན་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པ་
ཉིད་དུ་འབྱུང་བ་རེད་མ་གཏོགས། དམ་བཅའ་མེད་པར་གཞན་ལ་གནོད་པ་མ་བྱས་པ་ཙམ་ནི་ས་རྩོལ་གྱི་
ལ་སོགས་པ་ལའང་ཡོད་ཀྱང་དེ་ཙམ་ལ་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པ་མི་ཟེར།

གཞན་ལ་གནོད་པ་མི་བྱ་བའི་ཕྱིར་དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བསམ་རྒྱུའི་དམ་བཅའ་
རྒྱུད་ལ་བརྟེན་རྒྱ་ལ་སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཟེར།

གཞན་ལ་གནོད་པ་མི་བྱེད་པའི་ཐབས་སུ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་རང་གི་རྒྱུད་ལ་སྟོམ་པ་རེ་ལེན་དགོས། དེ་

ལྷ་བུའི་སྒྲིམ་པ་ལེན་པར་བྱེད་པ་ལ་དགེ་རྒྱུ་སྒྲིམ་གི་སྒྲིམ་པ་ཟེར་བའི་རབ་བྱུང་གི་སྒྲིམ་པ་ཞིག་ཡིད། དེ་ནི་
ཤར་ཚུགས་ཨེ་ཤ་ཡའི་རྒྱལ་ཁབ་མང་ཆེ་བ་ལ་དེའི་སྒྲིམ་ཡིད། བྱུང་བར་དུ་བོད་དང་རྒྱ་གར་དང་མིང་ལྷ་ལ་
ལ་སོགས་པའི་ཡུལ་ན་ཡང་ཆེས་མང་པོ་ཞིག་ཡིད། དཔེར་ན་ཨ་རིའི་ཡུང་པ་ནས་དེ་ལྷ་བུ་བསྐྱབ་དགོས་ན་
ཏ་ཅང་དཀའ་མོ་ཡིན།

འོན་ཀྱང་བྱེད་ནམ་པས་ཀྱང་དགེ་བསྟེན་ནམ་གསོ་སྦྱོང་། ཐ་ན་བར་མའི་སྒྲིམ་པ་གང་རུང་རེ་རང་
གི་རྒྱུད་ལ་ལེན་དགོས། ཅི་ལྷ་བུ་ཞིག་ལ་དགེ་བསྟེན་གྱི་སྒྲིམ་པ་ཟེར་ཞེ་ན། ཤི་མ་སོང་གི་བར་དུ་འགྲོ་བ་
མའི་རིགས་ཚང་མ་མི་གསལ་བསམ་པ་དང་། དེ་བཞིན་དུ་གཞན་ལ་གཞོད་ཆབས་ཆེ་ཞིང་མགོ་སྐོར་ཆེན་
པོའི་རྩན་མི་བཤད་བསམ་པ། གཞན་གྱི་རྩུང་མ་ལ་འདོད་པས་ལོག་པར་མི་སྦྱོད་བསམ་པ། གཞན་གྱི་རྩ་
རྩམ་མ་བྱིན་པར་མི་ལེན་པ་དང་ཆང་བཅས་རྩ་བ་ནས་སྤང་བསམ་རྒྱུའི་དམ་བཅའ་ཡོད་དགོས། ཚང་མ་
སྤངས་ཐུབ་ན་ཨང་དང་པོ་རེད། མ་ཐུབ་ན་ཡང་དེའི་ནང་གི་རེ་རེ་གཉིས་རེ་ཞིག་གི་མ་སོང་གི་བར་དུ་སྤང་
སྟམ་ནས་དམ་བཅའ་ཡང་དག་པར་རྒྱུད་ལ་སྤངས་ན་དགེ་བསྟེན་ཟེར། སྟོག་མི་གཙོད་པ་དང་། མ་བྱིན་པ་
མི་ལེན་པ། འདོད་པས་ལོག་པར་མི་གཡེམ་པ། རྩན་མི་སྐྱུ་བ་ལ་རྩ་བ་བཞི་ཟེར་ཞིང་། དེ་རིང་ཉི་མ་ཤར་
བ་ནས་བརྒྱུད་སང་ཉིན་ཉི་མ་མ་ཤར་བའི་བར་དུ་དེ་བཞི་པོ་མི་བྱེད་པར་ཁས་ལེན་པ་ལ་གསོ་སྦྱོང་གི་
སྒྲིམ་པ་ཟེར། ཐ་ན་དེ་ལྷ་བུའི་སྒྲིམ་པ་གང་ཡང་རྒྱུད་ལ་ལེན་མི་ཐུབ་ནའང་། བྱེད་ནམ་པས་སྐོར་བ་བྱེད་པ་
དང་། བྱུག་འཆལ་བ། ཐ་ན་ཁ་ཏོན་དགེ་སྦྱོར། མ་ཁི་དང་ཨ་ར་པ་ཅ། བཟླ་བུ་ལ་སོགས་པ་གངས་ཅུང་
མང་རེ་འདོན་པ་ཁས་སྤངས་ནས་ཅི་རུས་བྱིས་འདོན་དགོས་པ་ཡིན།

ཆོས་འཛིན་ཉེན་གྱི་བྱ་བ་སྤངས་ཆེན་པོ་གང་ཞིག་བསྐྱབ་པར་བསྐྱལ་བའི་ཆེ། ང་ཆོ་བོད་ཀྱི་ཡུང་པ་
ལ་ཁ་པོ་རུས་སྒྲིམ་ཟེར་བའི་སྒྲིམ་ཞིག་ཡིད། ངས་བྱེད་ནམ་པར་ཁ་པོ་རུས་བསྤངས་ནས་བསྐྱལ་མ་ཞིག་
བྱ། ཁ་པོ་རུས་ཟེར་བ་ནི་འགྲན་བསྟར་བྱེད་རུས་སྤོང་སྟོབས་བསྐྱེད་པ་དེ་རེད། ཁ་པོ་རུས་ཇི་ལྷར་སྒྲིམ་ཟེར་
ན། དཔེར་ན་དེད་བོད་ཡུང་པ་ལྷ་བུ་ལ་མཆོན་ན་མི་གངས་ཀྱང་ཉུང་ཉུང་དང་། སྟོབས་འབྱོར་ཡང་དམན་

བ་རེད། ཤེས་ཡོན་གྱི་དབང་ཚད་ཀྱང་ཞན་པོ་རེད། ཡིན་ཡང་བོད་ཀྱི་སླ་མ་དང་མི་སྒྲིལ་པོ་མོ་ཐམས་ཅད་སྐལ་
 ཆེར་མི་རེར་ཡང་མ་ཉི་དང་ཨ་ར་བ་ཅ་ལ་སོགས་པ་དུང་ཕུར་ཅམ་རེ་མི་འདོན་མཁན་གཅིག་ཀྱང་མེད་པ་
 ལྟ་བུ་རེད། དེ་ཡིན་ན་ཁྱིད་ཨ་རིའི་ལུང་པ་འདི་མི་གངས་ཀྱང་མང་། ལྷོ་བས་འབྱོར་ཡང་ཆེ། ཤེས་རྒྱ་ཡང་
 བཟང་། དེ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན་ན་ཁྱིད་རྣམ་པས་ཅི་ཡང་མ་བཏོན་པར་ལག་བས་ལག་བ་བཟུང་ནས་སྤྱག་སྒོང་
 བྱས་ནས་བཟད་ན། དེད་བོད་ཀྱི་སླ་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁ་སྤྲོད་དུ་ཁྱིད་རྣམ་པ་དོ་ཆ་མོ་ཡོང་བྱ་རེད། ཉེ་གོད་
 ལྷ། ཅི་ལྟས་ཀྱིས་འདོན་པ་འདོན་དགོས་པ་ཡིན།

འོ་ཡ། ད་གཞན་ལ་གཞོད་མི་སྒྲིལ་བས་མི་ཚད་གཞན་དོན་འབའ་ཞིག་ཆེད་དུ་བསྐྱབས་ནས་བྱམས་
 སྤོང་རྗེ་ཁོ་ནས་ཁོག་བསྐངས་པ་ནི་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་གཞི་རྩ་ཡིན། དེས་ན་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་
 ཀྱི་སྤོང་པོ་མཐར་ཐུག་པ་ནི་བྱམས་པ་དང་སྤོང་རྗེ་ཁོ་ན་ཡིན་པས་རང་དོན་ཡལ་བར་བོར་ནས་དུས་ཅག་
 དུ་སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་བསམ་པ་བཟང་པོ་དང་སྤྱོད་པ་བཟང་པོ་འབའ་ཞིག་གིས་གཞན་དོན་བསྐྱབ་བྱ་ནི་
 མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཡིན། དེ་ལ་ནི་བྱང་ཆུབ་མཆོག་དུ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ཟེར།

ཐ་མར་གལ་ཆེ་བའི་ཆོས་ནི། ཁོར་འཁྱུལ་གང་ཡང་མེད་ཅིང་ཡིད་ཆེས་པའི་ཚད་མ་རྣམ་པར་དག་པ་
 དང་ལྷན་བའི་ཆོས་ཤིག་ལ་བཏོན་ནས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་སྐྱབ་པར་བྱེད་དགོས། དེ་ལྟ་བུའི་ཆོས་གང་
 ཡིན་ན། གསང་སྤྱགས་དོ་རྗེ་ཐེག་པ་སྤྱི་དང་། ཁྱད་པར་དུ་ཐེག་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཅེ་མོ་མཐར་ཐུག་པ་འོད་
 གསལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིན། དེའི་ཉམས་ལེན་ཁོ་ན་ལ་བརྩོན་བྱ་ནི་ཐ་མར་གལ་ཆེ་བ་ཡིན།

དེས་ན་ནང་བ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཟླན་པ་
 ཐམས་ཅད་རིགས་བསྐྱེད་ན་གཞན་ལ་གཞོད་པ་
 མི་བྱེད་པ་དང་། གཞན་པས་གཙོ་བོར་སྐྱབ་པ་
 དང་། གཞན་པར་ཡང་བྱ་ཆེན་པོ་དང་དཀའ་
 ཆོགས་མེད་པར་ཕྱར་དུ་སྐྱབ་པར་བྱེད་པ་



གསུམ་གྱི་ནང་དུ་འདུ་བ་ཡིན། ཁྱིད་ཡིག་
 མངས་རྒྱུ་ལག་སྟེར་གྱི་ཉམས་ལེན་གྱི་སྒྲིང་པོ་
 ཡང་ཚིག་དེ་གསུམ་དུ་བསྐྱུས་ནས་བཤད་ཡོད་
 བ་ཡིན། དེ་ལ་གསུམ་འདོད་ཡོད་བ་ཐམས་ཅད་
 མང་ཉིན་གཟུང་བ་མངས་ཀྱི་བྱི་དྲོའི་དུས་ཚོད་
 ལ་ཚང་མ་འབྱོན་པར་ཞུ། དེ་མིན་ཅི་ཡང་མེད།



བྱིན་སྐབས་གཏད་རྒྱ།

བྱི་སྐྱེ་ལ་ཆེས་ཀྱི་ཕྱིན་གྱི་སྤྱོད་ཆོས་རྗེ་བྱིས་ཁྱིད་ཡིག་མངས་རྒྱུ་ལག་སྟེར་གྱི་དབྱ་ནས་རྫོགས་ཟིམ་
 བར་དུ་མེ་མེ་བཞིན་བཀྲལ་ནས་གསུངས་ཤིང་། གཞན་རྫོགས་ཆེན་གྱི་སྒྲིང་ཡུང་གིས་འབྲུས་པར་མཛད། བར་
 སྐབས་སུ་ཁྱིད་ཡིག་འདི་བྱིས་གཏད་རྒྱུ་ལ་ཀུན་གསུང་སྐྱོང་གནད་བ་འདི་ལྟར།

གོང་དུ་ཐོག་མར་དགེ་བའི་ཁྱིད་ཐེག་དམན་གྱི་བྱུང་དང་མཐུན་པའི་ཆོས་བཤད་ཟིན་ལ། གཉིས་བ་
 ཐེག་ཆེན་མདོ་དང་ཐེག་ཆེན་གྱི་བྱུང་དང་མཐུན་པའི་བར་དུ་དགེ་བ་གཞུང་གི་ཁྱིད་ཀྱང་བཤད་བྲུབ་བ་ཡིན།

ད་ནི་ཐ་མར་དགེ་བའི་ཁྱིད་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་རང་གི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་མན་དག་གཏན་ལ་དབབ་
 བ་ཡིན། དེ་ལ་སྒྲིང་འགྲོ་དང་དངོས་གཞི། རྗེས་ཀྱི་ཁྱིད་རྣམས་བ་གསུམ་ཡོད། དེ་ལས་སྒྲིང་འགྲོའི་ཁྱིད་ཅེས་
 བ་ནི་སྒྲིང་གསུམ་གྱི་འབྲུལ་བ་སྟེ་ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་གྱི་མ་དག་པའི་ཆ་ཐམས་ཅད་དག་པར་བྱེད་པའམ་
 སྒྲིང་བར་བྱེད་པའི་ཐབས་ཤིག་ཡིན།

དངོས་གཞི་ཀ་དག་ཁྱིད་ཆོད་ཀྱི་ཁྱིད་ཅེས་བ་ནི། རང་གི་སེམས་ཀྱི་གནས་ལུགས་མ་ཞོར་བར་མངོན་
 སུམ་དུ་མཐོང་བར་བྱེད་པའི་ཁྱིད་ལ་ཟེར།

རྗེས་སྐྱེས་སུ་ཐོད་ཀླུ་གྱི་ཁྱིད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་རང་རྩལ་སྒྱུ་དང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྒྲིང་བ་ཚོལ་མེད་དུ་འཆར་

བར་བྱེད་པ་ལ་ཟེར། ཁྱིད་འདི་དག་ཉམས་སྲུ་ལེན་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་ནི། ངང་པོ་མཐོང་བརྒྱུད་ཀྱི་ལག་
 ཁྱིད་ལ་བརྟེན་ནས་ཉམས་སྲུ་ལེན་པ་དང་། གཉིས་པ་ཉམས་ལེན་ཟླ་མ་ཟླ་མ་ཐམས་ཅད་ལ་ཉམས་སྲུང་ཐོབ་
 པ་གཞིར་བཞག་གི་སྟེང་ནས་བྱི་མ་བྱི་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཁྱིད་འདེབས་དགོས་པ་ཡིན།

ང་སོང་བའི་རྗེས་སྲུ་ལག་ཁྱིད་དང་ཉམས་སྲུང་གི་ཁྱིད་ནི། འདི་ན་བཞུགས་པའི་བོད་ཀྱི་སློ་མ་རྣམ་
 བ་ལ་དྲིས་དང་ཁོང་རྣམ་པའི་
 ཞལ་ན་ཡང་གསལ་བོར་ཡོད་
 རྒྱ་རེད། ཁྱིད་རྣམ་པས་དེ་
 དག་གི་མཐུན་ནས་ཁྱུས་ན་འང་
 ཆོག་གལ་ཏེ་སློ་མ་གཞན་དང་
 མི་འཕྲད་པའི་དབང་དུ་བྱས་
 བ། འདི་ཡན་ཆད་ཀྱི་ཉམས་
 ལེན་དེ་སླ་ཞིང་བརྟན་པ་ཡང་



དག་པ་ཞིག་འོང་བར་བྱོས་དང་། རྗེས་སྲུ་འདི་མན་ཆད་ཀྱི་ཁྱིད་ཀྱི་ཉམས་ལེན་ནི་དཀའ་ཆོགས་མི་དགོས་
 བར་རང་རྒྱུད་ལ་སྟེ་འོང་བར་ངས་སྟོན་ལམ་གྱིས་གཏད་རྒྱ་བྱེད་ཆོག་

སྟོན་ལམ་གྱི་གཏད་རྒྱ་ཟེར་བ་ནི། ངས་འདི་ལྟ་བུའི་དོན་ཁྱིད་རྣམ་པའི་རྒྱུད་ལ་སྟེ་ཡོང་བར་སྟོན་ལམ་
 འདེབས་པར་མ་ཟད། ཅ་གསུམ་ཆོས་སྦྱོང་སྤང་མ་དང་བཅས་པ་དབང་དུ་བཞག་ནས་ཁོང་རྣམ་པ་ལ་འཕྲིན་ལས་
 བཅོལ་ཏེ། འདི་ལྟ་བུའི་མན་དག་ཁྱད་པར་ཅན་དུས་སྲུ་སྟོན་པའི་སྐབས་ན་སང་པར་ལྷུང་ཅིག་ཅིས་གཏད་རྒྱ་ཡང་
 བྱ་རྒྱ་ཡིན་པས་རྒྱུད་ལ་རང་བྱུགས་གྱིས་སྟེ་ཡོང་རྒྱ་རེད། གལ་ཏེ་དེད་ཅག་གིས་ཁྱིད་འདི་ད་རེས་སྲུ་མཐུད་དུ་
 རྒྱ་ཆེར་བཤད་ན་འང་ཕན་པ་ཆེན་པོ་འབྱུང་རྒྱ་མ་རེད། དཔེར་ན་ཁང་པ་ཞིག་ལ་སྐས་ཐེམ་བཅོ་བརྒྱུད་ཡོད་
 བ། སྐས་ཐེམ་དང་པོ་དང་གཉིས་པ་ལ་སོགས་པ་རིམ་བཞིན་མ་བཟོད་པར་ཐད་ཀར་བཅོ་བརྒྱུད་པའི་སྟེང་དུ་སྟོ་
 བྲམས་བྱས་ན་འང་སྟོ་བྱུབ་པ་མིན། དེ་བཞིན་དུ་ཁྱིད་རྣམ་པ་ལ་ཉམས་ལེན་ཟླ་མ་ཟླ་མ་རྣམས་ལ་ཉམས་སྲུང་མ་

ཐོབ་པར་བྱི་མ་མང་པོ་མང་པོ་ཞིག་ངས་སྒྲ་བའི་སྒྲེ་ལ་སྒྲ་བ་མཐུད་ནས་བཤད་ན་ཡང་གོ་བྱུང་རྒྱ་མ་རེད།

ཁྱིད་ནས་པས་དངོས་གཞི་འདི་ལ་གོ་རྒྱུ་ཡོད་ས་མ་རེད་སྟེ་ནས་སེམས་མ་པས་པར། སློ་ལྟོག་ནས་བཞི་དང་སྐབས་འགྲོ་སེམས་བརྒྱེད། སྒྲ་མའི་ནལ་འབྱོར་བཅས་ལ་ནན་ཏན་གྱིས་དང་། དེའི་དོན་ཡང་དག་པར་རྒྱུད་ལ་སྒྲེས་སྐབས། ཁྱིད་ཡིག་འདི་ལ་ཐད་ཀར་བཟུམ་ནའང་དོན་རང་རྒྱུད་ལ་སྒྲེ་ཡོད་བའི་ཁག་ཐེག་བྱ་ཆོག།

དེ་ནས་ཁྱིད་རྒྱུན་མི་ཉམས་པར་བྱ་བའི་ཆེད་དུ། འདི་མན་ཆད་ཀྱི་ཁྱིད་ངས་བོད་སྐད་ཀྱི་སྟེང་ནས་ལུང་ཞིག་འབུལ་རྒྱུ་ཡིན། ཆང་མས་དད་གུས་དང་ལྡན་པའི་སློ་ནས་གསུན་པར་ཞུ།

སྟུན་འགྲོ་འབྱམ་ལྟ་སོགས་ལེགས་པར་གྲུབ་ཅིང་སྒྲ་མ་དང་ཆོས་ལ་དད་པ་ནམ་དག་ཡོད་ཀྱང་། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་ཞལ་དངོས་མ་མཐུལ་ཞིང་སྐུ་མདུན་ནས་ཆོས་ཀྱང་བོལ་མ་མྱོང་བའི་མ་འོངས་པའི་སྐལ་ལྡན་གཤམ་ཕྱ་རྒྱལ་ལ། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཁྱིད་ཡིག་འདི་ཉིད་བརྒྱུད་ནས་བཀའ་གཏད་གནད་བ་ཡིན་པར་སེམས་སོ། །

འཇམ་དཔལ་དབྱངས་དང་ཆོས་ཏེ་བའི་ཆོས།

སྟུན་ཆད་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་ཆོས་ཁྱིད་ལྷ་མོ་བའི་སྐུ་ཞབས་ལྟེ་མྱ་ཁེའོ་རྗེ་སི་ (Jamie Kalfas) ལགས་ཀྱིས་ང་ཆོར་འདི་ལྟར་བཤད།

སྐུ་མའི་སྒྲ་མ་འོང་ན་ལྟ་ལུང་ཅུ་ཕྱེད་སྐབས། འོང་གིས་དེད་ཅག་ལ་ལོ་ངོ་ལྷག་གི་ཡར་སྟུན་ཏེ། ཕྱི་ལོ་༡༩༧༧ལོར་རི་བོ་ཕེ་ལྟ་ནས་གཏེར་ལས་བཞེས་པའི་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྐུ་བ་ཀྱི་དབང་ཁྱིད་དང་། ཕྱེ་བཅུན་སྟིང་ཐེག་གཉིས་ཞིན་ཏུ་རྒྱས་པར་གསུངས།



ད་ལྟའི་ལྟེ་སྟེ།

ཚོས་ཇི་མཚོག་གིས་ཚོས་ཁྱིད་གསུང་སྐབས། མ་ཡིན་ཡིན་མདོག་གི་ནམ་པ་དང་བཅས་བཅོས་གང་ཡང་
མེད་པར། གང་འདོད་གྲོང་བདོལ་གྱི་ཚུལ་ཏུ་གསུངས་པས། མི་ནམས་ལ་བར་ཐག་དུ་ཅང་ཉེ་བའི་ཚོར་སྣང་
ལྗིད། ཁོང་གིས་བེད་སྤྱོད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་དེ་ནི་བར་བཀལ་ནས་ཚོས་གསུངས།

སྐབས་དེའི་ཚོས་ཚོགས་ལ་ཞུགས་མཁན་ནམས་ལས། འགའ་ཤེས་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་ཀྱི་ཚོས་ལ་དགའ་
པོ་ཡོད་ཅིང་། འགའ་ཤེས་ཕུན་སྲིད་ཐོག་གི་ཚོས་ལ་གིན་ཏུ་དགའ། ང་ཚང་ཞི་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་ཀྱི་ཚོས་ལ་
ལྷན་ཏུ་དགའ་བས། ཏུས་ཡུན་རིང་པོར་ཉིན་རེ་བཞིན་ཏུ་སྒྲིམ་སྒྲུབ་བྱས་ཀྱང་། ཉེ་ཆར་བཙོན་འགྲུས་ཀྱིས་ཕྱང་
འདང་གིན་མེད་པས། ཡང་བསྐྱར་སྡོམ་ཆད་ལྟར་ཉིན་བཞིན་ཆག་མེད་ཏུ་ཉམས་སྲུ་ལེན་པ་གལ་ཆེ་བར་འདུག་
སྟུང་། གཞན་ང་ཚོའི་མཚམས་སྒྲུབ་ཚོས་ཚོགས་ཀྱི་མི་ནམས་ཀྱིས་ཀྱང་གཟུང་འཁོར་ལ་མཉམ་ཏུ་ཉམས་
ལེན་བེད་སྤྱོད་ཀྱིན་ཡོད།

ཚོས་འདི་དེ་ལྟར་ཉམས་སྲུ་སྒྲངས་པ་དེ་ལྟར་ཏུ་ཇི་ཕུན་འཇམ་པའི་དབྱངས་ལ་ཐག་དེ་ཉེ་ཏུ་འགྲོ་བཞིན་པའི་
སྣང་བ་འཆར་ཡོང་བས། ང་ཚང་ཚོས་འདི་ལ་དུ་ཅང་དགའ་བ་ཡིན། ནམ་རྒྱུན་བྱི་ལོགས་སྲུ་འགྲོ་སྐབས། ཡི་གེ་ལུས་
ལ་འཆར་ཡོད་མེད་ཀྱི་སྐབས་ཅི་ཤིགས་ཡོད་ཀྱང་། ཉིན་རེ་བཞིན་ཚོས་འདིའི་སྒྲུགས་བསྐྱེད་ཀྱི་ཡེ་ནས་ཆད་མ་གྱིང་
བར་བཤད།

ཁོང་གིས་ཚོས་ཇི་ཉིད་ཀྱི་གསལ་འདེབས་ཤིག་མགྱུར་ཏུ་དྲངས་བ་ན། བར་མཚམས་ཤིག་ནས་མགྲིན་
པ་བརྒྱུད་ཏེ་ལེན་མི་བྱུང་བར་གྱུར་ལ། འདི་ལྟར་སྲུ་མཐུད་སྒྲངས་ན་ང་ཚང་ཏུ་བྱོད་ཀྱིན་འདུག་ཅེས་མཚམས་
བཞག་ཀྱང་། དེ་ལྟར་ཇི་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིན་ཆུབས་ནི་དུང་ཡང་ཁོང་གི་སེམས་སྲུ་གནས་ཡོད།

མི་སྒྲེར་གནམ་གྱུར་བཞུགས་པ།

ཉིན་དེའི་ཕྱི་རྒྱུ་། སྒྲིན་བདག་ཅིག་གིས་ཚོས་ཇི་ཉིད་ཁོ་རང་སྒྲེར་གྱི་གནམ་གྱུར་ཞུགས་ནས་ཕྱིན་ཆུབས་
མཛད་པ་དང་། མཁའ་དབྱིངས་སྲུ་འགྲུལ་བཞུད་བེད་སྤྱོད་གཅིག་གནང་བར་གདན་ཞུ་བྱས་པ་དང་ལེན་གནང་།

ང་ཚོ་གནམ་བུ་ཏུ་འགྱུར་ཆེ། དེར་མི་སྒྲེར་གྱི་གནམ་གྱུར་མང་པོ་བཞག་འདུག་པ་མཐོང་། ཨ་ཟིན་མི་



སྒྲེང་ལ་དབང་བའི་གནམ་གྲུ་ཡོད་མཁན་གིན་རྩ་མང་ཡང་། སྐབས་དེར་ང་ཚོའི་ས་ཆར་མི་སྒྲེང་གནམ་གྲུ་ལྟ་
 ཅི། མི་སྒྲེང་ལ་དབང་བའི་སྒྲངས་འཁོར་ཡོད་པའང་གིན་རྩ་བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པའི་ཆད་ཏུ་འཛིན།

གནམ་གྲུར་མི་མང་པོ་སྔོན་ཐབས་མེད་པས། ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་དང་ཨ་ནེ་མེ་སྟོན། སྤ་མ་ཕུ་མཚོ། སྐད་
 གྲུར་མཁན་གཅིག་བཅས་ཕེབས་
 ཤིང་། ང་ཚོས་གནམ་གྲུ་ཐང་ནས་
 བསྐྱུགས་པ་ཡིན། གནམ་གྲུ་དེ་
 མཐོ་ནས་དེ་མཐོར་འཕྱར་བ་དང་
 བུལ། མིག་ལམ་ཏུ་རྒྱུད་ནས་རྒྱང་
 ཏུ་ཕྱིན་མཐར་མི་སྣང་བར་གྱུར།



ཕྱིན་དེར་རྒྱང་དྲག་རྩ་ལྟ་
 བས་བདག་ལ་སེམས་ཁུར་ཆེན་པོ་



གྲང་ཞིང་། ཡུན་རིང་བར་ུ་གནམ་གྱ་འཕུར་བའི་
 རྩོགས་སྤུ་བལྟས། ུས་ཚད་རིང་བོ་འགོར་རྗེས་ཁོང་
 རྣམ་པ་ཕྱིར་གནམ་ཐང་ུ་བབས་གྲང་ལ། བདག་གི་
 སེམས་ཀྱང་གནམ་གྱ་དང་མཉམ་ུ་ལྡོད་ལ་བབས།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་བྱགས་དུ་ཅང་མཉེས་པར་
 འདུག རྣམ་མཁའ་ནས་འཕུར་སྐྱོད་གནད་བཞི་ཆེས་
 རི་མཚར་བ་ཡིན་པར་གསུངས་ཀྱང་། གང་ུ་བྱོན་པ་

དང་ལྟ་མོ་གང་གཟིགས་སོགས་བདག་གིས་ཤེས་མ་གྱང་།

ཕུར་པ་ཡང་ཟབ་སྤྱིང་བོ།

ཕྱི་སྤྱི་ལོ་ཆེས་ཀྱི་ཉིན་གྱི་ཕྱི་དྲོ། ལས་སྒྲིང་གི་ཕུར་པའི་དབང་བསྐུར་བའི་བོན་མར་འདི་ལྟར་གསུང་།



ཉེན་གྱི་རྒྱལ་སྤྱི་མཆོད་ཉེན་བདེ་བྱེད་བཅེགས་པ་རྩ་འཕགས་ཡུལ་གྱི་རིག་འཛིན་བརྒྱུད་ཀྱིས་ཅེ་གཅིག་
ཏུ་སྐྱབ་པ་ཉམས་ལེན་མཛད་པའི་ལག་རྩལ་ལ་སྐྱབ་པ་བརྒྱུད་སོ་སོར་བཀའ་བབས་པར་གྱུར། དེ་ལས་སྐྱབ་
པ་བཀའ་བརྒྱུད་འདི་མ་རྩ་གྱུ་རྩ་ལའང་བབས་པས། ཁོང་གིས་སྒྲིམ་བྱ་ལས་དངོས་སྤྱི་བཏོན་ནས་དཔལ་
བསམ་ཡས་གྱི་ཡང་དབེན་མཆིམས་སྤྱི་བྲག་དམར་ཀེའུ་ཆང་རྩ་བཀའ་བརྒྱུད་བདེ་གཤེགས་འདུས་པའི་
དབང་ཡོངས་རྒྱུ་རྩེ་ལེ་བྱ་དགུ་སོ་སོ་ལ་ཆེ་མཆོག་དང་། ཡང་དག་གཤེག་རྩེ། བཟླ། ཉ་
མཁུན། སྤར་པ་ལ་སོགས་སོ་སོར་གནང་།

དེའི་རྩལ་སྤྱི་མངའ་བདག་ཁྱིམ་ལྷེའུ་བཅན་གྱི་སྒྲོན་པོ་ཡོངས་གྱི་ཆེ་ཤོས་ལྷགས་པ་རྩེ་རྩེ་བདུད་
འཛམས་གྱིས། སྤར་སྤར་བའི་བཀའ་བབས་དེ་མཁའ་འགྲོ་ཡེ་ཤེས་མཆོ་རྒྱལ་ཡིན་པས་ཁོང་ལ་སྤར་བའི་
ཆོས་བཀའ་འདི་ཉིད་གསུང་བར་ཡང་ཡང་བསྐྱལ་མ་གནང་བ་ན། སྤར་བའི་ཆོས་བཀའ་རབ་འབྱམས་ནི་ཁོ་
མོས་གསུངས་པའི་རྒྱལ་མིན། མ་རྩ་གྱུ་རྩ་ཆེན་པོ་དངོས་ལ་ཞུས་པས་ཆོག་འོན་ཀྱང་། ཁྱོད་གྱིས་ཆོགས་རྩལ་
ལ་སོགས་པ་གྱ་ཞོམ་པ་ལྷ་གོན་གྱིས་ཞེས་འཕྲིན་བཟངས་པའི་རྒྱལ་སྤྱི། རྩེ་རྩེ་བདུད་འཛམས་གྱིས་ཆོགས་
གྱི་མཆོད་པ་ཡང་མཐའ་བཞིའི་རྒྱལ་ཁམས་གཞན་ལ་བསྐྱབ་ཏུ་རུང་བའི་མཆོད་རྩལ་གྱ་ཞོམ་པ་བསྐྱབས་
ཏེ། མ་རྩ་གྱུ་རྩ་དངོས་གྱི་སྐྱེ་མཁུན་ནས་སྤར་བའི་གདམས་ངག་མ་ལུས་པ་ཞུས། དེའི་རྒྱལ་སྤྱི་མེ་ཏོག་གྱང་
སྤར་ཡེ་ཤེས་མཆོ་རྒྱལ་དང་གཅིག་པར་སྤར་པ་འཕྲིན་ལས་གྱི་ལྷ་ལ་བབས་པ་རེད། དེ་ནས་རྩེ་རྩེ་བདུད་
འཛམས་ཁོང་གདམས་པའི་སྤྱོད་སྤྱོད་མཐུ་དང་ཞུས་པ་ལ་འགྲན་རྩ་མེད་པ། ར་རུང་སྤར་ཐོགས་ཡོངས་གྱི་གཙོ་
བོ་རྩ་མངའ་གསོལ་ཞིང་། དེའི་ཉེན་འབྲེལ་གྱི་དབང་གིས་སྤྱི་མའི་རྒྱལ་ནའང་རྩེ་རྩེ་བདུད་འཛམས་གྱི་སྐྱེ་
མཐའ་རྒྱལ་པའི་གཏེར་སྒྲོན་ཆང་མ་ལ་སྤར་བའི་ཆོས་བཀའ་རེའི་གཏེར་ཁ་མེད་པ་མི་སྤྱི་པ་ལྷ་བྱ་བུང་
བ་ཡིན།

རྩེ་རྩེ་བདུད་འཛམས་དེ་ཉིད་གྱང་བོད་ཡུལ་རྩ་རིག་འཛིན་ཆེན་པོ་ཞོད་གྱི་ལྷེས་འཕྲུ་ཅན་དང་། བྱང་
པ་བཟླ་འཕྲིན་ལས་ལ་སོགས་པའི་སྐྱེ་སྤེང་རིམ་པར་བརྒྱུད་ནས། རྩལ་སྤྱི་ཉག་ཨ་འཛི་ལུང་པའི་ས་ཆར་
གཏེར་སྒྲོན་འཛོལ་ཡོས་བསྐྱར་བ་ཆེན་པོ་གཏེར་ཆེན་ལས་རབ་སྤྱིང་བའམ་ཉག་སྐྱེ་བམོད་རྒྱལ་ཞེས་བྱ་བའི་





སྐུ་སྐྱེ་བཞེས་པ་ཡིན། གཏེར་སྟོན་བསོད་རྒྱལ་ཁོང་ཡང་མཁས་པ་དང་གྲུབ་པའི་ཡོན་ཏན་ཆེན་པོ་རུ་བྱུང་
ཞིང་། བྱད་པར་རུ་ཆོས་གཏེར་དང་རྒྱུ་གཏེར་བསམ་གྱིས་མི་བྲལ་པ་ལ་མངའ་དབང་འབྱོར་བའི་གྲུབ་པའི་
སྐྱེས་བུ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན།

ཁོང་གི་ཆོས་གཏེར་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱི་སྟོང་པོ་འཕམ་བུ་ཅུད་ལྟ་བུར་གྱུར་པ་ནི་སྤུང་བའི་ཆོས་སྒྲོར་འདི་

ཡིན། དེ་ལ་ཡང་རྒྱལ་པ་ཡང་གསང་ཁྲིམ་པ་དང་། འབྲིང་པོ་ཡང་སྟིང་སྟུ་གི། བསྐྱུས་པ་ཡང་ཟབ་སྟིང་པོ་སྟེ་
 ཆོས་ཚན་ནམ་པ་གསུམ་དུ་བཞུགས་པ་ཡིན། སྤར་བ་ཡང་གསང་ཁྲིམ་པ་ནི་གང་ཟག་སྤུ་མ་ཡིན་གྱིས་བསྐྱུབ་
 རྒྱ་དཀའ་ལ་སྐྱབ་ཀྱང་མི་རུང་བ། གལ་ཏེ་དམ་ཚིག་དང་ལྷན་པ་ཁོ་ན་མ་གཏོགས་གཞན་སྤུ་བསྐྱུབས་
 ནའང་མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྦྱོང་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བཀའ་ཆད་འབྱུང་བའི་ཆོས་བཀའ་རྒྱ་དམ་པ་ཞིག་ཡིན། སྤར་
 བ་ཡང་ཟབ་སྟིང་པོ་འདི་ནི་བྱིན་རྒྱལས་ཀྱི་ཚན་ཁ་ཆེ་ཞིང་། གང་ཟག་མཆོག་དམན་རབ་འབྲིང་སྤུ་
 བསྐྱུབས་ཀྱང་སྐྱབ་ཆོག་པའི་བཀའ་རྒྱ་ཡངས་མོ་ཞིག་ཡིན།

རྟེན་འབྲེལ་དེ་ཡི་དབང་གིས་ད་ལྟ་ང་ཚོ་བོད་ཀྱི་ལུང་པ་ན། ཡང་གསང་ཁྲིམ་པ་ནི་ཆེ་གཅིག་སྐྱབ་པ་
 ཉམས་ལེན་ལ་བཙོན་པའི་གང་ཟག་འགའ་ཞིག་གིས་དབེན་པའི་གནས་སྤུ་བསྐྱུབ་པར་བྱ་བ་མ་གཏོགས་
 གཞན་སྤུ་ཡིན་ཡིན་གྱིས་སྐྱབ་ཀྱིན་མེད། སྤར་བ་ཡང་ཟབ་སྟིང་པོ་ནི་མི་སྤྱུ་ནམས་ཀྱིས་གྲོང་གཏོ་བྱས་ནས་
 རང་རང་གི་བྱིས་དུ་ཡང་རྒྱ་ཆེན་པོར་འདོན་པའི་སྟོལ་ཡོད།

སྦྱིར་བསམ་སྒོ་བཏང་ན་སྤར་བ་རྒྱལ་འབྲིང་བསྐྱུས་གསུམ་གང་ཉམས་སྤུ་གྲངས་ནའང་དབང་ཚད་མ་
 གཅིག་པ་ཡིན་པས། གཅིག་གི་དབང་ཐོབ་དུས་རང་རང་གིས་གང་ཉམས་ལེན་བྱས་ནའང་དེའི་དབང་ཐོབ་
 པ་དང་འདྲ་འདྲ་ཡིན། ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སྤུ་བབས་པ་ནི་སྤར་བའི་ཆོས་བཀའ་རབ་འབྱམས་ཀྱི་གནད་ཕྱོགས་
 གཅིག་དུ་བསྐྱུས་པ་སྤར་བ་ཡང་ཟབ་སྟིང་པོའི་དབང་སྤྱར་བའི་སྐབས་སྤུ་བབས་པ་ཡིན།

རྒྱལ་སྤུས་ལག་ལེན་གྱི་ཡན་ཡོན།

དེ་ནས་ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱིས་རྒྱལ་སྤུས་ལག་ལེན་གྱི་ཡུང་གནད་པའི་སྐབས་སྤུ་འདི་ལྟར་གསུང་།

ད་སྐབས་རང་རེ་ནམས་ཀྱིས་ཞག་དགུའི་བར་དུ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་གཙོ་བོར་གྱུར་པའི་སྟོན་བྱེད་ཀྱི་
 དབང་བསྐྱར་པ་དང་སྟོལ་བྱེད་ཀྱི་གདམས་པ་རྒྱ་ཆེར་བཤད་པ་ཡིན། བྱེད་ནམས་ཀྱིས་ཀྱང་གཙོ་བོ་ད་
 རྟེན་བཤད་པ་བཞིན་དུ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་འདི་ཁོ་ན་ལ་ཉམས་བཞེས་མཛད་པ་གལ་ཆེ། གལ་སྟངས་



རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་ཉམས་སུ་ལེན་མི་
 ལུས་པ་དང་། མི་ཤེས་པ། ཤེས་སུ་ཟེན་
 གྲང་ལམ་ལ་རིམ་གྱིས་སློབ་པར་འདོད་པ་
 རྣམས་ཀྱིས་ཐོག་མའི་བསྐྱབ་བྱ་དེ་གང་ཡིན་
 བ། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་གཞུང་འདི་ལྟ་
 གྱུ་ལ་བསྐྱབ་དགོས་པ་ཡིན་པས། བྱང་ཆུབ་
 སེམས་དཔའི་ལམ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་

གཞུང་གི་དུ་ཟུར་བ། རྒྱལ་པོའི་སྐུ་ཀྱི་ལག་ལེན་སུ་ཅུ་མོ་བདུན་མ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཉིད་ཀྱི་བསྐྱབ་ལུང་
 ཞིག་ཁྱེད་རྣམ་པ་ལ་དབུལ་རྒྱ་ཡིན།

ཆོས་འདི་མཛད་པ་པོ་རྒྱལ་སྐུ་དདུལ་རྒྱ་ཐོགས་མེད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་འཕགས་པ་སྤྱན་རས་གཟིགས་ཀྱི་
 རྣམ་སྤྱུལ་ཡིན་ལ། ཁོང་གང་དུ་བཞུགས་པའི་ས་ཕྱོགས་སུ་སློག་ཆགས་དམ་གཤེད་དུ་ཟུར་པའི་ལུག་དང་
 ཟུང་གི་ཁྲ་དང་བྱེུ་རྣམས་ཀྱང་ཕན་ཚུན་གཅིག་གིས་གཅིག་ལ་བྱམས་པའི་སེམས་ཀྱིས་ཅེད་མོ་ཅེ་བ་སོགས་
 སྤྱགས་རྒྱུད་ལ་བྱང་སེམས་འབྱོར་ས་པའི་རང་རྟགས་ཕྱི་རོལ་ཡུལ་ལ་འད་སློན་ཡོད་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་
 དཔའ་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན།

རྒྱལ་སྐུ་ལག་ལེན་འདི་ཉམས་སུ་སྒྲངས་ན་ཕན་ཡོན་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་ཡོད་པ་སློམ་མ་དགོས་
 ལ། གལ་ཏེ་ཉམས་སུ་ལེན་མ་ལུས་ཀྱང་ཆོག་ཙམ་ན་བར་ཐོས་པས་རྒྱུད་ལ་ཐར་པའི་ས་བོན་འཛིག་པར་
 བྱེད་པ་ཡིན། ཆོས་འདིའི་ཆོག་དོན་ཉ་ཅད་གོ་སླ་བ་དང་ཉམས་སུ་ལེན་བདེ་མོ་ཡིན། རེས་མ་ཁྱེད་རྣམས་
 ཀྱིས་སྒྲ་མ་མེད་ཀྱང་ཡི་གེ་རྒྱང་པ་ལ་བལྟས་ནས་དོན་ཨོ་ཁྱོལ་བལྟས་ནའང་གོ་བྱེད་རྒྱ་རེད།

རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་གཙོ་བོར་ཟུར་པའི་གསང་སྤྱགས་ཀྱི་ཆོས་ནི་དང་པོར་སྒྲ་མ་བཞེན། སྒྲ་མའི་མདུན་
 རས་དབང་ཐོབ། ཁྱེད་བཤད། དོན་རྫོགས་རེས་གཞི་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་དགོས་པ་རེད་མ་གཏོགས། གལ་ཏེ་
 སྒྲ་མ་མ་བཞེན། དབང་ཁྱེད་མ་ལྟས་པར་གསང་སྤྱགས་ཀྱི་ཆོས་ལ་ཐད་ཀར་རང་སྟོབས་ཀྱིས་བལྟས་ན། དེ་

ལ་ཕན་པ་མེད་པར་མ་ཟད་ཉམས་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུང་བར་འབྱུར་བ་ཡིན། ཡིན་ནའང་ཆོས་འདི་ལྟ་བུ་ནི་སྒྲ་
མ་མེད་ཅིང་དབང་བྲིད་ལ་སོགས་པ་གང་ཡང་མ་ཐོབ་ཀྱང་། རང་སྟོབས་ཀྱིས་ཉམས་སྒྲིབ་ནའང་འགྲིག་
པས་ཉ་ཅང་ཉམས་སྒྲིབ་ལེན་བདེ་མོ་ཡིན།

གསང་སྤྲུགས་ཀྱི་ཆོས་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལྟར་ཁ་སང་ཞུས་པ་ལྟར་དབང་ཐོབ་ཅིང་དམ་ཆོག་གཅིག་པའི་སྟོགས་
མ་གཏོགས་གཞན་སྒྲིབ་ལའང་བསྐྱབ་མི་རུང་ཡང་། འདི་ནི་མཆོག་དམན་རབ་འབྲིང་སེམས་ཅན་སྟེ་རྒྱ་
བར་ཐོས་ནའང་བསྐྱབ་མི་ཆོག་པ་མེད་པར་ཇི་ལྟར་བསྐྱབས་ན་ཕན་ཡོན་དེ་ལྟར་ཆེ་བ་ཡིན་ཏེ། འདི་དར་
བའི་ཡུལ་ཁམས་སྒྲིབ་ནད་སྤྲུག་འབྱུག་ཅོད་ཀྱི་རྒྱུན་ཆད། ཆོ་དཔལ་འབྱོར་བ་གོང་ནས་གོང་དུ་འཕེལ་བར་
བྱེད་པའི་ཕན་བདེ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུང་བའི་སྟོན་གཅིག་ཤུར་ཤུར་བ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། ད་སྐབས་ཆོས་ཆོགས་ཁག་
གསུམ་དང་། བྱེད་སྟོབས་མ་རྒྱུས་ཀྱིས་འདིའི་ཡུང་ཐོན་ཞེས་ང་ལ་བསྐྱུལ་མ་མ་བྱུང་ཡང་། ངས་ཕན་སེམས་
འབའ་ཞིག་གིས་ཀུན་ནས་བསྐྱབས་ཏེ་བྱེད་རྒྱུ་པ་ལ་དེ་རིང་ཐོས་སྟོན་ཆེན་མོའི་ཆོས་འདི་ལན་གཅིག་
བསྐྱབས་པ་ཡིན།

ཆོས་འདི་ནི་ཉ་ཅང་ཟབ་པ་སྟེ། ང་རང་ངོས་ནས་བསམ་སྟོན་བཏང་ན། བྱིས་པའི་དུས་ནས་ད་ལྟའི་
བར་དུ་གཙོ་བོ་ཉམས་ལེན་གྱི་མཐིལ་ལྟ་བུ་ནི་རྒྱལ་སྤྲུལ་ལག་ལེན་འདི་ལ་བྱས་པ་ཡིན་ཞིང་། ངས་ཆོས་
འདི་དང་པོ་ཉན་རྒྱུ་གྱི་དབང་དུ་བྱས་ན་ཡང་། ལན་གཅིག་ཙམ་མ་ཡིན་པར་སྒྲ་མ་བརྒྱ་ལྷག་གི་སྒྲིབ་པ་
ནས་ཡང་ནས་ཡང་དུ་ཞུ་མྱོང་། གཞན་རང་གིས་འབྲེལ་བ་ཐོགས་པ་ཆང་མ་ལའང་ཆོས་འདི་བཤད་པ་ཡིན་
ལ། མི་གྲངས་འབྲུས་ཐེང་མང་པོ་ལ་ལན་གྲངས་སྟོང་ལ་ཉེ་བ་ཙམ་ལ་བཤད་ཆར་ཡོད། དེས་ན་ད་རེས་བྱེད་
རྒྱུ་པའི་སྤྲུགས་རྒྱུད་ལའང་ཕན་པ་ཞིག་ཨོ་ཐོགས་སྤྲུལ་ནས་བཤད་པ་ཡིན།

ཁ་ཞེ་གཉིས་མེད་ཀྱིས་ང་ལ་བསྟེན་པའི་སྟོབས་མ་ཞིག་ཡིན་ན། འདིའི་ཆོག་དོན་ཆང་མ་སྟོན་ལ་འགྲོ་
དགོས་པ་ཡིན་ལ། ཉིན་རེ་བཞིན་དུ་ཆོས་འདིའི་དོན་ཡོངས་རྟོགས་ཉམས་སྒྲིབ་ལེན་དགོས་ཟེར་ན་དཀའ་མོ་
ཡིན་ཡང་། ཆོག་རེ་རེ་ཉམས་སྒྲིབ་ལེན་རྒྱ་ཆེན་པར་ཁས་ལེན་དང་དམ་བཅའ་དགོས་པའི་སྟོན་ཡང་ཡོད་
པ་ཡིན།

ཞལ་ཏ་ཚིག་གསུམ།

ད་ཅེས་འུ་ཅག་ཚང་མ་གླ་མ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་ཁྲིན་གྱི་མཚམས་སྒྲོར་ལ་བརྟེན་ནས། ཏ་ཅང་འབྲེལ་
འབྲིས་ཆེ་བ་དང་དད་འདུན་ཆེ་བ་སོགས་གང་ཐད་ནས་ཀྱང་ཤིན་ཏུ་བཟང་པོར་ཁྱར་སོང་། ད་པལ་ཆེར་
འགྲོ་རན་པའི་དུས་ལ་བབ་བ་ཡིན་བས། ང་ལ་བྱིད་རྣམ་པར་ཁ་ཏ་ཚིག་གསུམ་ཁྱུ་རྒྱ་ཡོད།

ཁ་ཏ་དང་པོ་ནི། བྱིད་རྣམ་པ་ཚང་མ་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྒྲོར་ཞུགས་ལ། གཞན་ཡང་རང་
ལ་འབྲེལ་བ་ཐོགས་ཚད་ཁ་ལྟ་ངོ་ཤེས་ཚང་མ་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྒྲོར་བཙུང་རྒྱུར་མ་འཁུགས། དེ་
ཁྱུ་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡང་བྱིད་རྣམ་པ་ལ་གོང་དུ་ལན་གངས་དུ་མར་ཞུས་ཡོད། ང་རང་གི་ངོས་ནས་
བསམ་སྒྲོལ་བྱུང་ན། སྙན་གྲགས་དང་དབལ་འབྱོར་ལ་སོགས་པ་གང་གི་ཆེད་དུ་འདྲེས་མིན། རུབ་ཕྱོགས་རྒྱལ་
ཁབ་ཀྱི་མི་ཁ་ཤས་རེ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པའི་ཆོས་སྒྲོལ་བཙུང་རྒྱ་ཞེ་དྲེད་བསམ་ནས་ཡོང་བ་ཡིན། དེས་
ན་བྱིད་རྣམ་པས་ཀྱང་ངའི་བསམ་པ་མཐར་ཕྱིན་པར་བྱ་བའི་ཆེད་དུ་དེ་ལྟ་བུའི་ལས་ཀ་ཞིག་བསྐྱབ་རྒྱུར་
མ་འཁུགས།

ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ཞེས་བྱ་བ་ནི། རིག་གཞུང་རྣམ་དག་གིས་བཏགས་ནའང་ཆོས་རྣམ་པར་
དག་པ་ཡིན་པར་བསྐྱབ་རྒྱ་ཡོད་ལ། དེར་མ་ཟད་སྤོན་བྱོན་གྱི་གླ་མ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཉམས་སྤྱོད་གི་སྤེང་
ནས་བསྐྱབ་ནའང་ཆོས་འདི་རྣམ་པར་དག་པ་ཡིན་པ་ནི། ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ལ་ལོ་བརྒྱའི་བར་དུ་
དབྱེད་བ་བྱས་ནའང་རེ་བཟང་རེ་དགའ་རེ་སྒྲོར་འབྱར་བ་མ་གཏོགས། དེ་ལ་མི་བདེན་པ་དང་ཡིད་མི་ཆེས་
ས་ཞིག་འདུག་སྟེ་མ་དོ་མ་ཅུ་བ་ནས་ཡོད་པ་མིན།

རང་རེ་རྣམས་ལ་མི་ལུས་ཟེར་བ་ལན་གཅིག་ཙམ་ཐོབ་པ་ལས་ཡང་ནས་ཡང་དུ་འཕྱོང་དགལ། ནང་
པ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྒྲོར་འདུག་ཏུ་རུང་བའི་མི་ལུས་ལན་གཅིག་ཐོབ་པའི་སྐལ་བ་བཟང་པོ་འདིར་ཆོས་
ལ་འདུག་དགོས་པ་རེད་མ་གཏོགས། མ་ཞུགས་ན་མི་ལུས་ཐོབ་པར་དོན་མེད་དེ། མིའི་ཁོག་ན་སྤོང་མེད་
བ་ལྟ་བུ་ཡིན། དཔེར་ན། གསེར་གྱི་སྒྲིང་དུ་བྱིན་ནས་གསེར་སྒང་གང་ཙམ་མི་འཛིན་པར་ལག་སྟོང་དུ་ཐོན་



ཡོང་ན། ཐམས་ཅད་གྲིས་འབྲུ་བའི་འོས་སུ་གྱུར་བ་དང་ཞེན་ལོག་པའི་གནས་ཤིག་ཡིན་པ་བཞིན་དུ། ད་
ཟེས་ཆོས་སྒོར་འདུག་པའི་སྐལ་བ་བཟང་པོ་ཐོབ་པའི་གནས་སྐབས་སུ་ཆང་མ་ཆོས་སྒོར་ཞུགས་ན་ཏེ་ཅང་
བཟང་པོ་རེད།

ཆོས་སྒོར་ཞུགས་ཞེས་པའི་དོན་དེ་ཡང་། རང་གར་ཆོས་སྒོར་ཞུགས་པ་ཙམ་གྲིས་མི་ཆང་བར་དུས་

རྒྱན་རྩ་སངས་རྒྱས་ལ་གསེལ་འདེབས་བྱ་རྒྱ་དང་ལས་རྒྱ་འབྲས་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད་པ་ཞིག་དགོས། དེ་ཡང་
དགེ་བ་བསྐྱབས་ན་བདེ་བ་དང་མི་དགེ་བ་བསལས་ན་སྦྱག་བསྐལ་འབྱུང་བ་ཚང་མ་ལ་ཡིད་ཆེས་དང་ལྷན་
པའི་སྒོ་ནས་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱ་དང་། སྤྱི་མེད་སྟོགས་ཆོས་རྒྱུ་པའི་གང་ཟག་ཐམས་ཅད་ལ་སྤྲུལ་བཀྲུ་
ཁྱད་པར་ཅན་རྒྱ་རྒྱ་ལྱིས་དང་། དེ་ལ་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་སྒྲིབ་ཞུགས་པ་ཟེར་བ་ཡིན།

ཁ་ཏ་གཉིས་པ་ནི། ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ཀྱི་སྟོག་གིང་དངོས་ནི་བྱམས་པ་དང་སྤྱིང་རྩེ་
ཡིན། ཁྱེད་ནམས་ཀྱིས་ཀྱང་རྒྱ་རྒྱ་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་ལྷན་ན་སྤྲུལ་པའི་བྱམས་པ་
དང་། སྦྱག་བསྐལ་དང་འབྲལ་ན་སྤྲུལ་པའི་སྤྱིང་རྩེ་ཅི་རྒྱས་ཅི་སྟོགས་ཀྱིས་བསྒྲོམ་དགོས། བྱམས་པ་དང་སྤྱིང་
རྩེ་འདི་གཉིས་ཀྱིས་ཆེ་འདིར་རང་གི་ཆོས་དང་སྤྱིང་གྱི་ལེགས་ཆོགས་གང་བསམ་པའི་དོན་ཐམས་ཅད་ཀྱན་
ཀྱང་གེགས་མེད་ཡིད་བཞིན་རྩ་འབྲུབ་པར་འབྱུང་བ་དང་། མཐར་ཐུག་ནས་པ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་སངས་
རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་འཕྲོག་པར་འབྱུང་བའི་ཕན་ཡོན་ལ་བསམ་ནས་ཀྱང་། ཡང་ནས་ཡང་རྩ་རྒྱུད་ལ་ཅི་རྒྱས་
སུ་བསྒྲོམ་དགོས།

ཁ་ཏ་གསུམ་པ་ནི། ཁྱེད་ནམ་པ་ཚང་མས་རྒྱ་རྒྱ་ལོད་གསལ་རྩོགས་པ་ཆེན་པོའི་ལམ་ཁོ་
ན་ཉམས་བཞེས་སུ་མཛད་རྒྱུའི་རེ་བ་ཡིན། རྩོགས་ཆེན་གྱི་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་
ཡང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཆོས་གཞན་ཡིན་ན་བཟན་པ་ལ་འཕེལ་འབྱེད་ཅི་རིགས་པ་ཞིག་ཡོད་ཀྱང་། དེར་སང་
རྩོགས་པ་ཆེན་པོའི་བཟན་པ་འདི་ལ་བསམ་སྒོ་བྱང་ན། སྤྱིའི་ཆ་ནས་དར་རྒྱས་སུ་སྤྲུལ་ཆོགས་པ་དང་
འགྲོ་དོན་རྒྱས་ལ་བབ་པའི་སྤྱང་ཡིན། ཁྱེད་པར་རྩ་ཁྱེད་ཨ་མེ་རི་ཀའི་ཡུལ་ཁམས་ལ་མཚོན་ན། ཆོས་གཞན་
གང་གིས་ཀྱང་ཕན་ཐོགས་དཀའ་མོ་ཡིན་ཡང་། ཚང་མ་ལ་ཕན་དེས་པའི་ཆོས་ནི་རྩོགས་པ་ཆེན་པོ་འབའ་
ཞིག་ཡིན་དེས་པའི་བསམ་པ་ང་ལ་ཡོད། སྤྱི་ནང་གི་རྟེན་འབྲེལ་ལ་བསམ་སྒོ་བྱང་ནའང་། དེ་རྩོན་ལོ་སུམ་
ཅུ་ལྷག་ནས་བཟུང་ཁྱེད་ཨ་མེ་ལུང་པ་འདི་ལ་བོད་ཀྱི་ཆོས་ཡོངས་རྩོགས་ཀྱི་ཐོག་མ་ཡང་རྩོགས་པ་ཆེན་
པོའི་བཟན་པ་དར་ཡོད་ས་རེད། ད་སྐབས་ཁྱེད་ནམ་པས་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་དགོས་ན། རྩོགས་པ་ཆེན་
པོའི་ཆོས་འདི་ཏ་ཅང་ཉམས་སུ་ལེན་བདེ་མོ་ཡིན། དེའི་རྒྱ་མཚན་ནི། ད་ལྟ་ཁྱེད་ཆོའི་སྤྱི་མ་ནམས་ཀྱི་ཉམས་

ལེན་གྱི་མཐར་ཐུག་ཀྱང་རྫོགས་པ་ཆེན་པོ་རེད། བྱིད་རྣམ་པར་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་འཆད་དགོས་
ནའང་ཁོང་རྣམ་པ་ལ་ཉམས་སྦྱང་དང་བྱང་ཆ་ལྡན་པ་མ་ཟད། བྱིད་ཚང་མ་ཆོས་འདི་ལ་མོས་པ་ཏ་ཅང་ཆེ་
བ་ཡིན་པས་འདི་ཁོ་རྣམས་ལ་ཐོག་མཐུ་རེད་སྟེ།

ང་རང་ཡང་བོད་ཡུལ་ལྷང་བར་ཡོད་པའི་དུས་སུ། རང་གི་སྤྱིང་དང་འབྲ་བའི་སློབ་མ་ཁྱི་ཕྱག་མང་པོར་
བཤད་མ་བྱ་བའི་ཆོས་དེ། ད་ལྟོ་བྱིད་རྣམ་པ་དང་འཕྲད་མ་ཐག་ཏུ་སློབ་མ་བརྟག་ཡོང་ཙམ་ཡང་མེད་པར་ཐད་ཀར་
ཚོང་མ་ཚོང་སྒྲགས་བྱས་ནས་བཤད་པའི་རྒྱ་མཚན་ཡང་། ད་ལྟོ་བྱིད་རྣམ་པ་དང་རྗེས་མ་ཡང་ཆོས་འདིས་ཨ་རིའི་
ལྷང་བ་ལ་ལན་ཐོགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡོད་པའི་ཅན་རེད་བསམ་ནས་བཤད་པ་ཡིན། དེས་ན་བྱིད་རྣམ་པས་ཆོས་འདི་
བརྟོན་པ་དྲག་པོས་ཉམས་བཞེས་གནང་རྒྱུ་བདག་གི་རེ་བ་ཡིན།



བརྗེད་ཏུ་མེད་པའི་སྤྱི་ལོ་བཟུང་།

ཕྱི་ལོ་ལ་པའི་ཆེས་ཀྱི་ཕྱི་དྲུག་ ཟིན་ཐ་མའི་ཆོས་ཁྱིད་ཀྱི་སྐབས་སུ། ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱིས་གཏེར་ཆེན་
 ལས་རབ་སྒྲིང་པའི་གཏེར་ཆོས་ཆེ་སྦྱབ་ཡིད་བཞེན་ནོར་བུ་ལས་དོན་དབང་བཟུང་ཙམའི་ཐུན་མཛུགས་བྱ་བའི་ཆེ་
 དབང་གནང་།



ཡིན་ཁིན་སྒྲོམ་གས་སྒྲིང་གི་མཛད་ཟིམ་བདེ་སྒྲག་ངང་མཆུག་སྒྲུབ་པའི་དགའ་སྟོན་ུ། ཚེས་མེ་ཉིད་དང་ལྷན་
ནམས་དང་མཉམ་ུ་ཚགས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་རྒྱ་ཆེན་པོར་རྟེན། རྣམས་དེར། ཚེས་ཚགས་སོ་སོའི་སྒྲུབ་ནམས་
ཀྱིས་མཆུག་དང་མཛད་པ་ཆེན་པོ་ལུག་བ་དང་། མེ་ཉིད་ཀྱི་སྒྲུ་ཆེ་ཡུན་ུ་བརྟན་ཤིང་ཨ་འིའི་བྱ་མོ་ལྟེ་ལུས་
ལ་མཁའ་འགྲོ་སྟེ་ལྟེ་སྒྲུ་ཚེས་དང་མགོ་ལ་འཇགས་ལྟེ་དུས་རྒྱུན་གསལ་ཏེ་དར་ཆོན་སྣ་ལུ་དང་བཅས་རྩོམ་འི་



ཐོག་འཕྲུལ། ལྷགས་མཐུད་རིན་པོ་ཆེས་ཆོས་ཆགས་བཞིའི་ཆབ་བྱས་ཏེ་རྗེ་ཕྱིད་ལ་བཀའ་ཤིན་གྲང་རག་གི་གསུང་བཤད་གནང་།

དེ་ལྟར་ལས་ཟིམ་མཐུག་ཤིང་ལ་བ་ན། དང་ལྷན་རྒྱལ་གྱི་འབྲལ་མི་པོད་པའི་སྒྲོ་སྒྲུང་ཁོད། རྗེ་ཕྱིད་ཀྱིས་གྲུས་བཤད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ལྷག་ལྷག་མཛད་དེ་ཞལ་གྲུས་པ་ན། འགའ་ཤེས་མིག་ནས་མཆེ་མ་བྱུང་ཞིང་འགའ་ཤེས་དང་གྲུས་ཀྱི་ཐལ་སྒྲུབ་མཆོམས་མི་ཆད་པར་གྲུས། སྤྱིར་བཏང་བྱ་བ་ལྷགས་པར་མཆོན་ན། མི་པལ་མོ་ཆེར་རྒྱག་གེ་པའི་རང་གཤིས་ལྷན་ཞིང་དབྱེད་གཤིས་ཅན་ཡིན་པས་བྱ་བ་རྒྱང་དུས་དགའ་སྒྲོའི་རྒྱལ་པ་མངོན་མི་རྒྱས་མོད། འོན་ཀྱང་ད་ལན་ཁོང་གིས་མན་ངག་ཟབ་མོ་ཅི་དགར་བལྟལ་ནས་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་བོགས་ཏེ་ཆེན་པོ་བྱུང་བས། ཁོ་ཆོས་བཀའ་ཤིན་ཤིན་པའི་སྒྲོ་ནས་ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་དང་འབྲལ་མི་པོད་པར་སྒྲོ་གསུང་གི་རྒྱལ་པ་ཡང་ཡང་མངོན།



ས་ཆོགས་འདིའི་ལས་ཟིམ་གྱི་འུས་ཆོད་བཞོད་སྒྲིག་དུ་ཅང་ཆགས་དམ་བོ་བྱས་ཡོད་དེ། ཕྱིན་པེ་བཞིན་ཆོས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱིས་དབང་དང་ཆོས་ཁྱིད་གསུང་བའི་འུས་ཆོད་ལས། གཞན་སྡེ་དང་ཕྱི་དྲུའི་ཁོམ་སྐབས་རྒྱལ་སྤྱ། ཡང་ན་སྤྱི་མ་ཕྱ་མཆོས་དབང་གནང་བ་དང་། ཡང་ན་མཁན་པོ་རྒྱལ་ཁོལ་ངེད་གཉིས་ཀྱིས་སྒྲོར་སྒྲུང་དང་རྒྱ་བར་ལན་འདེབས་པ་སོགས་བྱེད་པའི་མཛད་ཟིམ་གྱི་བྱ་བ་མང་ཅམ་འབྲི་རྒྱ་ཡོད་ཀྱང་ཡིག་ཆོགས་ལ་འཛིན་གསུང་བཤད་གནང་།



ནས་འདིར་མ་བཞོད།

བདག་ལ་མཚན་ན། རྗེ་ཉིད་དང་མཉམ་ཏུ་ཕྱི་ལོགས་སུ་སྤང་ནས། ཡུལ་ཁམས་མི་འདྲ་བའི་ཡུལ་སྤྱོད་
གོམས་གཤིས་ལ་ལྟ་སྟོན་བྱུང་བ་འདི་དུ་ཅང་སྐལ་བ་བཟང་པོ་ཡིན་ཡང་། དེ་ལས་ཀྱང་དབང་ཁྱིད་མང་ཏུ་བློ་བ་
དང་། ཁྱད་པར་ཏུ་སྡེ་བཅུན་སྟོང་ཐེག་དང་ཁྱིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟེར་གྱི་བྱུན་མིན་མན་ངག་ཟབ་མོ་བློ་བ་
ནི་མི་ཆེ་འདིར་ཆེས་འོན་ཐང་བྲལ་བ་ཡིན་པས། ད་ནི་ནམ་གྱི་ཡང་འཁྱོད་པ་མེད་སྟུང་བ་མང་ཏུ་བྱུང་།

ལོ་ལྔས་གསུབ་ཏུ་མེད་པའི་དྲན་པ།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་གྱིས་རྣ་ལྟ་ཡུང་ཏུ་ཉིན་བཅུ་ལ་དབང་ཁྱིད་གནང་བའི་ཟིང་། ཁོང་གི་བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་

པའི་བྱིན་སྐབས་བོལ་པའི་ཨ་འི་ཚས་པ་མང་པོ་ཞིག་གིས་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་ཤེས་རྟོགས་གང་ལེགས་བྱང་
 ཉེ། ནམ་རྒྱུ་ཚས་རྗེ་མཚན་གླེང་སྐབས། ལོ་ངོ་སྤུམ་བྱ་འདས་ཀྱང་ཁོ་ཚོའི་དད་པ་ནི་ད་ལྟར་སྤྲུལ་ལྟ་འཕེལ་
 གྱིན་འདུག

དཔེར་ན། སྐབས་དེར་རྗེ་ཕྱིད་ལ་ཞོགས་ཟས་
 ལས་མཁན་སྐུ་ཞབས་ལྷོན་གྱི་ལ་ (Lon Hill)
 གྱིས་བྱིར་དྲན་བྱས་པ་འདི་ལྟར།



ད་ལྟའི་ལྷོན་གྱི་ལ།

བདག་ནི་དེ་དུས་ཚས་ལ་ཞུགས་མ་བཟུ་
 ཡིན་པས་ཅི་ཡང་མི་ཤེས་མཁན་ཞིག་ཡིན། འོན་
 ཀྱང་། ཁོ་ཚོས་ང་རང་ཚས་རྗེ་སྤུལ་འཁོར་
 དང་བཅས་པར་ཞོགས་ཟས་ལས་མཁན་དུ་བཀོད་
 སྤྱིག་བྱས་འདུག་པས། ང་ལ་སེམས་ཀྱི་ཆེན་པོ་ལངས་ནའང་སྐལ་བ་བཟང་པོ་བོལ་སོང་སྐབས་ཀྱི་ཞོགས་ཟས་
 གཡོ་སྐྱེལ་གྱི་བྱ་བ་བསྐྱབས།

ཚས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱི་ཆེག་གསལ་ལ་དོན་འདུས་པ། ཐད་ཀར་བ་དང་སེམས་སྤྱུལ་གྱི་ཡོང་བ་ལྟ་བུའི་སྒོ་ནས་
 སེམས་དོན་ངོ་སྤྱོད་གནང་བར་ང་ལྟག་པར་དགའ་བོ་བྱུང་། ངས་ནམ་རྒྱུ་ཚས་དེ་སྒོམ་སྐབས་བྱེད་བཅངས་
 དེ། མི་ཆེ་གསོན་པོར་གནས་པའི་དོན་པོ་ནི་འདི་ཕྱིད་ཟམས་སྤྱུ་ལེན་པ་ཁོ་ན་ཡིན་སྐབས་ཀྱི་ཡོད།

ཁྱད་པར་དུ་འཕམ་དཔལ་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་སྤྱོད་ཀྱིས་དེ་གཞན་གང་དང་ཡང་མི་འདྲ་བ་ཞིག་ཉེ། ངས་རྟག་
 ཉུ་སྤྱོད་ཀྱིས་ལ་སྒོམ་སྐབས་བྱེད་སྐབས། སྤྱོད་ཀྱིས་སྤྱོད་ཀྱིས་མཇུག་པའི་སྐབས་བཟང་པོ་འཕྲ་ཡོང་བར་བཤད།

གཞན་ཡང་དེ་དུས་ཀྱི་བརྟན་ལེན་མཁན་སྐུ་ཞབས་ལྷོན་སི་སྤེར་ཀྱེན་ (John Swearingen) གྱིས་རང་
 ཕྱིད་ཀྱི་མྱོང་ཚོར་གླེང་བ་འདི་ལྟར།

སྐབས་དེར་བདག་གིས་ཚས་རྗེ་ཕྱིད་ཀྱི་བྱ་བ་ལྟོངས་གསལ་བོ་མི་ཤེས་མོད། འོན་ཀྱང་སྐུ་དངོས་སྤྱུ་མཇུག་
 བ་ན། རྒྱལ་ལྟོངས་གང་ཡང་མི་ཤེས་ཀྱང་ཁོང་ནི་གཞན་དང་མི་འདྲ་བའི་ཚོར་སྤྱང་ཞིག་རང་བཞིན་གྱུགས་

A portrait of a middle-aged man with a white beard and mustache, smiling. He is wearing a blue knitted scarf and a dark jacket. The background is a plain, light-colored wall.

ད་ལྟའི་ལྷོན་སི་ལེར་གྱི།

[illegible]

དེ་ལྟ་ས་བོ་པའི་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྒྲུབ་དེ་ཕྱི་ཕྱི་རེ་བཞིན་ལྷ་ཐམས་ལེན་གྱི་དབང་གི་མེད་ཀྱང་། དེ་བ་
ཆུང་དེ་དང་ལྟའི་བར་ལྷ་ལ་འབྲལ་མེད་ལྷ་འཆང་ཡོད་ཅིང་། སྐབས་སྐབས་སྤྱོད་འདོན་དང་བསྐྱར་བསམ་
བྱས་ནས་སྒྲིམ་བཞིན་ཡོད། དེའི་སྐབས་ཀྱི་ཆོས་གྲགས་འགའ་ཞིག་གིས་ཆོས་འདི་ཆག་མེད་ལྷ་ཐམས་ལྷ་
ཀྱི་ཡོད་པར་བོས་ཞེས་སྐྱེད་བར་མ་ཟད། སྤྱི་ལོ་བས་ལྷོ་ཁོང་གིས་ད་ལྟར་བརྟེན་དཀའ་ཁོང་མཐོང་དགོན་པའི་
དངོས་གྲུང་དོན་དག་ཅིག་བཤད་པ་འདི་ལྟར།

ॐ ཉན་ཞིག་དང་ལྷན་མང་པོས་རང་རང་གི་གཅེས་རྒྱུན་སྟོན་ཆགས་རྣམས་ཆོས་ཆོགས་ཀྱི་སྒོ་ཁར་ཁྲིད་
 དེ། རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་བྱིན་རླབས་ལྷུ་ལ་བར་ཅེ་སྐྱུག་ཕྱེད་ཀྱིན་པའི་སྐང་ལ། ཁྱི་དང་ཁྱི་ལ་རྣམས་ཀྱིས་པན་ཚུན་སྟད་
 བསྐོར་མ་སྟོན་ཀྱི་ངར་སྐྱེ་འབྱིན་པར་མ་ཟད། སྐར་འབྲད་སོ་འདེབས་ཀྱིས་ཚུད་ཅིང་འཛིང་ནས་བར་བྱ་མི་བྱལ་བར་
 གྱུ།

མི་ནམས་ཀྱིས་པར་ཕྱེ་མ་ཅུས་པར་སེམས་ཁུར་བྱེད་པ་ལས་བྱ་བ་ཐོབ་པའི་སྐབས་དེར་ཚོས་ཇི་ཉིད་
 ཐོན་ཕྱང་། ཁོང་གིས་སྐྱ་ཆེན་པོ་ཞིག་བསྐྱུགས་པ་དང་མཉམ་དུ། ཁོང་གི་ངར་སྐད་སྒྲིག་པའི་བྱི་དང་བྱི་ལ་
 རྣམས་སྐད་ཅིག་དེ་ཉིད་ལ་འཁོར་བཞིན་ཞི་ཞིང་ལུ་པར་གྱུར་ཏེ་འཇམ་ཐིང་ངེར་སོང་།

འདི་ནི་ལོ་རྒྱུ་ཅི་ཙམ་འདས་ཀྱང་བརྗེད་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་དྲན་ཞིག་ཡིན་ལ། ད་ལྟ་ཡང་འབྲེལ་ཡོད་བྱི་
 མི་མང་པོ་ཞིག་གིས་ངོ་མཆར་བའི་གནས་ཚུལ་ལ་བཅིས་ནས་ལུག་སྒྲིང་གིན་འཕྱག་པར་བཞུགས།

ཟིག་འཛིན་གླིང་དུ་ཕེབས་པ།

ཕྱི་རྒྱུ་ལ་པའི་ཆེས་ཉེ་ཉིན་གྱི་སྤུ་
 རྩེ། རྒྱ་ལུང་དུ་ཚོས་བྱི་མཇུག་རིམ་
 རྣམས་མཇུག་ཡོངས་སུ་གྲུབ་པས། ཇེད་
 ཅག་གནས་དེ་དང་ཁ་བྲལ་ཞིང་སྐྱངས་
 འཁོར་ལུ་བསྐྱད་དེ་རྒྱ་ཚོད་གསུམ་ཙམ་
 སོང་བ་ནི་ཟིག་འཛིན་གླིང་དུ་འབྱོར། དེ་
 ནི་ལྷགས་མཐུད་ཟིག་པོ་ཆེས་ལྗག་
 བཟུང་གནང་བའི་ཆེས་ཚགས་ཤིག་
 ཡིན་ལ། ཁོར་ལྷག་རྣམས་ནགས་ཆལ་
 དང་སྤང་ལྡོངས་ཀྱིས་མཛེས་པར་བརྒྱན་
 པས། སྐྱབ་པ་ཉམས་ལེན་བྱེད་མཁན་
 ལ་མཚན་ན་ཆེས་དཔེན་ཞིང་ལྡོང་
 འཇགས་བྱི་གནས་ཤིག་ཏུ་གྱུར་འཕྱག་
 པས། ནགས་མའི་ཆལ་གྱི་ཆང་ཆིང་ལ་
 ཏུ་འབྱེགས་པའི་རྒྱལ་འོའ་འོས་སུ་མཆམས་ཁང་ཡང་མང་དུ་མཆིས།





ཕྱི་རྩེ། ཚེས་ཇེ་ཉིད་ཀྱིས་ངལ་གསོ་མཛད་པའི་ཁོམ་སྐབས་དང་བལྟན་ནས། བདག་མཚོ་སྡོན་ཕྱོགས་ནས་
 ཐེབས་པའི་སྒྲ་སེར་འགའ་དང་མཉམ་ཅུ། གནས་འདྲིའི་ཁོར་ལྷག་གི་མཛེས་སྡེ་དང་སྐམས་ལ་ལྟད་མོར་རོལ་
 ཞིང་། སྤང་བར་ཅུ་བལྟན་དེ་ལས་སྤང་བྱས་ཤིང་པར་ཡང་འགའ་ཤེས་སྤངས་པ་ཡིན།

དགོང་མོ་ཚེས་ཇེ་ཉིད་ཀྱིས་བམས་ཅད་ལ་རྟེན་འབྲེལ་ཉེས་སེལ་གྱི་དབང་དང་ཞལ་གདམས་གནང་།



BUDGET: Approve tax or take big

by SALLY MORRIS
Trinity Journal Reporter

Trinity County supervisors are continuing their deliberations with county department heads and the public this week regarding budget reductions for the 1993-94 fiscal year.

They hope to approve a final budget this Friday.

Expenditure totals have been a justed daily as tentative decisions are made regarding services and personnel, and the board has taken action to restore some of the 20 positions it agreed for layoff in the preliminary budget adopted at the end of June.

Since that time, general fund revenue projections have been increased

by action taken by the board to levy a half-cent utility tax on electricity consumption and telephone use at least until November, when voters will decide whether to react to or not. Some other revenue projections have also increased, including the timber yield tax, which is estimated to be up \$100,000 from the original estimate of \$400,000 in the preliminary budget.

At this point, proposed cutbacks still include some reduced hours for general fund employees to equal eight days off in the year instead of the 26 days off proposed in the preliminary budget. The eight days off equals a four percent pay cut for the employees affected instead of a 10 percent cut.

A decision is pending regarding the proposed elimination of a two percent salary increase scheduled in December for miscellaneous employees.

Some Funding Restored

The board of supervisors has taken innovative action to restore some of the funding that had been proposed for reduction in parks maintenance, libraries, animal control and the sheriff's department based on the presumption of additional revenue to be provided by voter approval of the utility tax. Should the tax be voted down in November, additional cuts will be required.

The other unknown is whether voters will approve a statewide half-cent sales tax increase that has been est-

During deliberations last week, the board gave tentative approval to an \$85,000 budget increase over last year's level for the data processing department to purchase computer equipment and fill a vacant programmer analyst position.

The objective is to speed up processes, simplify them and concentrate on the three offices mentioned to them working together — less paper pushing and better use of the people you have. We will get more done with less people, more timeliness and greater accuracy," said County Administrator

"It requires approval to approve it," he hopes that comments Lettier.

"The only do more w it's time w the equipm said.

Superv he admits i right now, tion is t

The pr eliminatio

Libraries

By MIKE WENNINGER
Trinity Journal Editor

In the end, every body agreed the Trinity County libraries should be open at least 40 hours a week and should provide basic library services.

But so far, there isn't agreement on how to pay for that.

The Board of Supervisors last Thursday restored the library system's fiscal 1993-94 budget to the request and sum of \$146,546. This amount is 4.5 percent less than the \$153,507 the libraries spent last year.

The county's preliminary budget would have cut the county libraries from 40 hours to 24 hours, or three days a week, meaning a 60 percent

The supervisors unanimously approved reasoning the budget to the higher level. Board member Rosa Burgess, who made the motion, remarked that if utility tax revenue does not materialize, "get a library parcel tax."

(A parcel tax is a property tax collected in the form of a special assessment.)

Supervisor Arnold Whitridge commented that ideally operation of the library should not be tied to passage of a utility tax.

Board Chairman Matt Leffler responded, "If the utility tax doesn't pass,

(Continued on page 8)

acc de

Parks

The public hearings on the Tri-County budget showed that parks are something citizens feel should's not be cut. The budget for the parks department, libraries and animal control, Parks came up last Wednesday when John Whelan, County superintendent of parks, said that the parks department has his department's budget with the board of supervisors. It was revealed that the Lowden Park in Waterville and the Waterville Park are the most expensive and restricted use under the present budget.

One of the grandkids of Joe Haycraft Park, Bill Lancaster, had been removed from the payroll July 1, and was pointed out that the Lowden Park was the most expensive electronic device during winter months.

Several Waterville residents spoke to the neighbors about the parks. The people commented, "Mr. Lancaster's extraordinary efforts have made parks in Waterville a great place to live. Trisley County has been proud, being last year's best park in the state. It seems rather poor pay for being a dedicated employee to this county." The parks department is the most popular. "Our park provides the only public restroom facilities between the Old City and Port Kent. Our parks are a great place to live."

Several Waterville residents expressed concern about very restrictive

A spokesman for the Weaver City Street Riders said the group's annual August show at the park attracted several thousand people. "It's not just good parks are an economic boost for Tisbury County," he said.

But the Tisbury County Council, which is Lancashire should be rebuffed, said. Supervisor Arnold Williams remarked, "The park is one that has people."

Burgess said he could support a one percent increase in the rate of the Tisbury County (TUT) to help the park. This caused a discussion of whether the TUT could be used to fund the park. The funding provisions of tourism in the county.

Burgess stated, "It's fine to advise and ask people to come and see the park, but when they get there and see it's not what they expected, they're not there, but they're not there."

The proposed budget had allocated \$100,000 for the park. The park was with the Building and Grounds Department's request of \$18,229. Lancashire Park's allocation was \$44,420. The park's allocation was \$18,229.

Whitaker said a combined budget of \$73,000 for both parks would suffice for the park. The park's allocation was \$18,229.

The board approved that must, but getting that it would depend on approval of the park. The park's allocation was \$18,229.

creativity is approved by county voters.

On his first trip to the United States, Chagud Gopala Foundation's founder, who lives at the foundation's head-

Supervisors imposing

By SALLY MORRIS
Trinity Journal Reporter

Trinity County residents will soon be paying a half-cent utility tax on electricity and telephone use following the Board of Supervisors' action last week imposing the tax to help balance the county budget and restore some services and personnel proposed to be eliminated in the preliminary budget.

The board split 3-2 in support of collecting the tax as soon as possible. It is deemed a "use" tax.

Cops split
g utility tax

ing Jungnay from Tibet visited the group and speaks to a group assembled at the Tashi and Tulkus Rinpoche, a Tibetan lama (see photo by Phil Nelson)

the employer that such a country's policy while being some promotion fall advice to County not present ruled in Ma and board of promotion industrial council action they recent rule

The app country's 11 subject to ruling in T the acc the ac tridium. An for rehearsal seeking a h supreme Co

Next w have a full tion of the

Courthouse

ཚས་ཇེ་ཉིད་ཀྱི

འཇིག་ལཱིན་གྱིང་དུ་ཆོ

ས་ཁྱིམ་གསུངས་བའི་

སྒོར་གསུམ་གཅིག་ཙམ་

གས་པར་དུ་བཞོད་པ་

ཆོས་རྒྱུ་ལྟེན་གྱིས་རྒྱུ་ལྟེན་གྱིས་ཆོས་ཀྱིས་བཟུངས་པའི་སྐོར་བཟུམ་གཅིག་ཆགས་པར་དུ་བརྟེན་པ་

[illegible]

ཆ་ཆེས་ཐག་ཟིང་པོར་སྤྲོད་པའི་མི་རྒྱལ་སྲིད་ཀྱིས་ཀྱང་རང་གི་གཅེས་རྟེན་རྒྱལ་ཁབ་ཁྲིད་དེ་བསྐྱུགས་ལུག

ཨ་འིའི་མི་རྒྱལ་སྲིད་ཀྱིས་སྤྱི་ཆགས་ལ་གིན་ཏུ་དགའ་སྟེ། རང་གི་ཁྱིམ་མི་ལྟར་གང་ཏུ་སྤོང་ཡང་
དེར་ཁྲིད་དེ་འགྲོ་བ་ཡིན། དེ་དག་ལས་ཁྱི་ལ་ལའི་ལུས་བོངས་ཆེ་ཞིང་གིན་ཏུ་གཏུམ་དྲག་གི་རྒྱལ་པར་ལུག་
པས། ང་ཆོས་བདེ་འཇགས་ལ་བསམ་སྟེ་ཆོས་རྗེ་ཉིད་གཅེས་ཏུ་འཇུག་མི་འདོད་ཀྱང་། ཁོང་གིས་ནི་དེ་དག་ལ་
ཐུགས་གིན་ཏུ་གཤིན་པའི་སྒོ་ནས། སངས་རྒྱལ་འོ་ཆེན་གཞུག་རྩེ་ཅན་གྱི་མཆན་དང་མ་ཉི་སོགས་གསུངས་
ཏེ་ཁྱི་ལྟས་མཛད་པས་བཅས་ཅད་ཀྱི་སེམས་དུ་ཅད་དགའ་བར་གྱུར། དོན་དེ་གྱུར་ནས་ལོ་སྤུང་ལྟ་འདས་
ཀྱང་། སྐབས་དེ་ལས་ཀྱི་རྒྱལ་པ་ནི་མི་མང་པོ་ཞིག་གིས་དུང་གསལ་ལྟར་དེར་དྲན་གྱིན་ལུག་སྟེ། ཁོ་ཆོས་
དོན་དེ་ནི་གིན་ཏུ་ངོ་མཆན་ཞིང་ཏེ་སྤྲོད་ལྟར་པ་ཞིག་ཡིན་ཞེས་སྐྱེད་གིན་ཡོད།

བྲག་གིས་ཆོས་སྤྱིང་ཏུ་འབྱོར་བ།

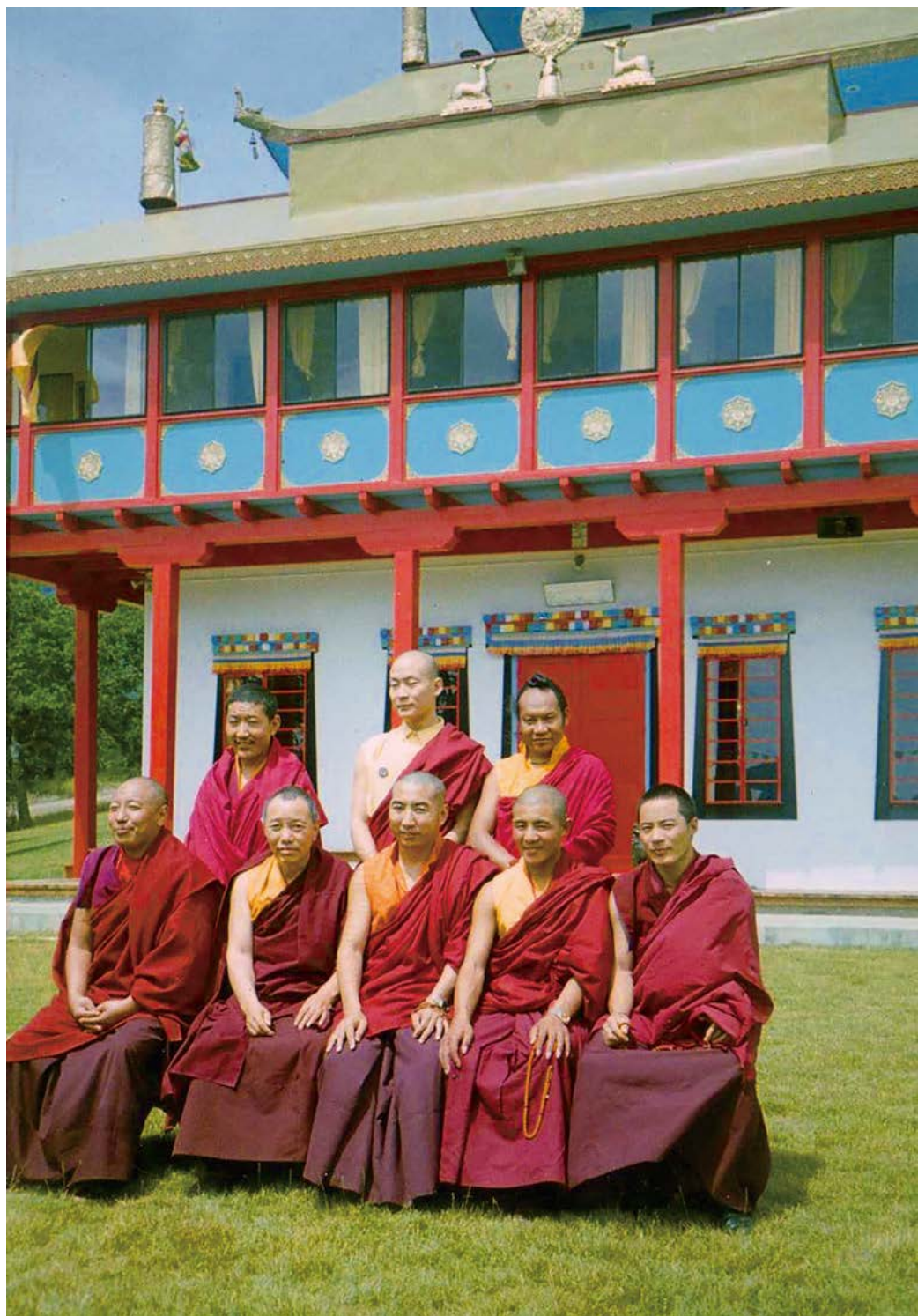
ཕྱི་ཟླ་༧པའི་ཆོས་ལོ་ཉིན་གྱི་སྤྱི་ཏེར། ང་ཚོ་འིག་འཛིན་སྤྱིང་དང་གྲུས་ནས་སྤངས་འཁོར་ལ་ཁྱུགས་ཏེ་བྲག་
གིས་ཆོས་སྤྱིང་གི་ཕྱོགས་སུ་སོང་ཞིང་། ལམ་བར་ནས་ནགས་ཆལ་དང་འཛི་བོ་སོགས་མཛེས་ལྡོངས་སྤྱི་ཆོགས་
མིག་ལམ་ཏུ་བརྒྱད། ཨ་འིའི་ཐུབ་མཚན་འགྲམ་ངོགས་ཀྱི་ཡུལ་ལྡོངས་ནི་ང་ཚོ་བོད་ཀྱི་ས་ཆ་དང་འདྲ་བར་དུ་ཅད་
སྤྱིང་བོ་ལུག

དེ་ལས་བདག་གིས་བརྗོད་
ཏུ་མཛད་པ་ནི་ལམ་བར་ནས་མཐོང་
པའི་གནས་འཛི་མོན་གྱི་ཆུ་སི་ཏ་
(Mount Shasta) ཞེས་པ་དེ་
ཡིན། འཛི་འདིར་ལོ་བརྒྱ་ཡིག་ཟེར་
མེ་འཛི་ཐེངས་འཛི་འཕྱར་བར་གྲགས་
གིང་། མཚོ་འཕགས་ལ་སྤྱི་ལྟར་
བཞི་སྤུང་བརྒྱ་ལྟར་དང་འཛི་ཕེ་རྟག་





ཏུ་ཁ་བས་བསྐྱབས་ཡོད། ཨ་འི་འདོད་མའི་མི་ནམས་ཀྱིས་འདི་ནི་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཐོག་མའི་འབྱུང་ཁུངས་སུ་
 འདོད་ལ། ཁོ་ཚོའི་སེམས་སུ་གནས་འདི་ནི་བོད་མའི་སེམས་ཀྱི་གངས་ཟིན་པོ་ཆེ་བཞིན་གྱི་གཅིགས་ཆེན་
 གྱིད། འདི་ནི་ནལ་འབྱུང་ཉམས་ལེན་པ་དང་སྒྲོམ་སྒྲུབ་པ་ཚོ་ཆེས་དགའ་བའི་གནས་གིག་སྟེ། འདབས་སུ་ནང་
 པའི་ཆོས་ཚགས་དང་བསམ་གཏན་པའི་ཆོས་ཚགས། ནལ་འབྱུང་པའི་ཆོས་ཚགས་སོགས་ཀྱི་མི་ཆེས་མང་པོས་
 རང་རང་སའ་ཉམས་ལེན་ལ་གཞི་བྱས་ཀྱིན་འདུག གནས་འདིར་གྱིན་སྐབས་ཚད་མེད་ལྡན་པས་ནང་སེམས་ཞི་
 འཇགས་སུ་འགོད་ཅུས་པར་ཡང་བཤད། ཆོས་རྗེ་ཉིད་སྐད་འཁོར་ལས་བབས་ཏེ་གནས་འདི་དེར་གཟིགས་ཅམ་
 གནང་ནས། དེར་འཁོད་ཀྱི་མི་ནམས་ཀྱིས་གནས་འདི་དང་འབྲེལ་བའི་ངོ་མཆར་བའི་ལོ་རྒྱུས་ལྟས་པ་ལ་གསན་
 བཞེས་མཛད།



དེ་ནས་མཐུན་ཏུ་རྒྱ་ཚོད་གསུམ་ཅམ་སོང་བ་ན། ཨོ་རྩེ་གློན་ཁིང་ཆེན་ (State of Oregon) ལྷོ་
 ཕྱོགས་ཀྱི་བརྒྱ་མིས་ཆོས་གླིང་ཏུ་འབྱོར། བརྒྱ་མིས་ཆོས་གླིང་ནི་རྒྱ་སྤྱལ་ཟིན་པོ་ཆེས་ཕྱག་བཏབ་གནང་
 བའི་དགོན་པ་གཙ་བོ་ཡིན་
 ཁིང་། དགོན་པ་དེས་བོད་བརྒྱད་
 ནང་བལྟན་གྱི་འགྲོ་ལུགས་
 ལྟར། རྗེ་ཉིད་ལ་གདན་ཞུ་གཟབ་
 རྒྱས་མཛད་རྗེས། གཙུག་ལག་
 ཁང་གི་ཁྲི་མགོན་པོར་བཞུགས་
 སུ་གསོལ་ཏེ་རྟེན་གསུམ་འབུལ་
 བ་སོགས་བྱས། རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་
 དགོན་པ་འདིའི་རྟེན་དང་བརྟེན་པ་རྣམས་ལ་འབ་གནས་མཛད།



ཕྱི་རྩེ་དེར་འབུལ་གྱི་དང་ལྟན་རྣམས་ལ་ཆོས་ཁིང་དང་ཁལ་གདམས་གསུངས།



དགོང་མོར་ཕྱིར་དགོན་ནང་ཏུ་ཕེབས་རྗེས། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་དང་འཁོར་སློབ་རྣམས་དང་མཉམ་ཏུ། སྤྱབས་
 རྗེ་བུད་འཛེམས་ཟིན་པོ་ཆེས་རྩོ་རྗེ་སེམས་དཔའི་དབང་གནང་བའི་བརྟན་ཡབ་ཟེར་སྤེར་ལ་གཟིགས། ཁོང་གི་ཁལ་
 ནས། སྤྱིར་དང་གིས་བུད་འཛེམས་ཟིན་པོ་ཆེ་མཛལ་འདོད་དུ་ཅང་ཆེ་ཡང་། ཁོང་ཁིང་ལ་གཤེགས་ཟིན་པས་
 ཆེ་འདིར་མཛལ་བའི་སྐལ་བ་བྲལ། ཡིན་ནའང་། ད་ལྟ་ཁོང་གི་གསུང་ལ་འབྲེལ་བ་འཛིན་ཕྱིར་དབང་ཞུ་བྱིན་

ཞེས། བརྟན་ཡལ་ལ་གཟིགས་ཏེ་དབང་གི་མགོ་ནས་མཇུག་པར་ཁྱུས་གིང་། བར་སྐབས་ཀྱི་རྗེས་སྒྲོལ་ནམས་ཀྱང་
དབང་བསྐྱར་དངོས་ཀྱི་ཡལ་ངོས་ལྟར་ཕྱུ་བྱས་བཞིན་མཛད།

དབང་དེ་ནི་ཡལ་ཆེར་འབྲས་ལྗོངས་སམ་ཆུ་གར་གང་ཅུང་ཅུ་བསྐྱར་སྐབས་བརྟན་ཏུ་སྒངས་པ་འདྲ་
ལ། དྲངས་ཆད་ཀྱང་ཆེས་གིན་ཏུ་གསལ་བར་འདུག དབང་རྗེས་པར་ཁྱུས་པ་ན། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་དབང་དེ་
ཉིད་སྐྱ་དངོས་ཀྱི་མཇུག་ནས་ཐོབ་པ་ལྟ་བུའི་ཚུལ་མཛད།

ཐྱིར་བཤང་གི་མི་ཞིག་ལ་མཚན་ན། བརྟན་གཟུགས་ཀྱི་ལམ་ནས་དབང་དང་ཁྱིད་སོགས་ཐོབ་པ་ཅམ་
ཀྱིས་གཞན་ལ་སྤེལ་མི་རུང་མོད། སྒྲེང་ངོས་ནས་ཆོས་ཉམས་སྤྱེལ་པ་ལ། སྤྲོ་མ་ནམས་ཀྱིས་ཆོས་གསུངས་
པའི་བརྟན་དང་སྐྱ་ལ་བརྟེན་ནས་ཀྱང་ཁྱིད་ཆུབས་ངེས་ཅན་འཐོབ་ཐུབ་སྟུམ།

རས་གྲུར་ནང་གི་དགོད་སྒྲུ།

ཕྱི་སྒྲུ་པའི་ཆེས་འཕྲིན་ཀྱི་སྤྱོད་ཀྱི་སྒྲུལ་
ཟེན་པོ་ཆེས་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ལ་རས་གྲུར་ཞིག་ཕྱལ་ནས་
ཟླ་ཐང་ཏུ་ཕྱལ་འདུག ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཐུགས་གཉིས་
ཏུ་དཀྱིལ་ཚུལ་མཛད་ནས། འདི་དབྱར་ཁ་ཐོད་ཡལ་ཏུ་
ཤེད་སྤྱོད་བྱ་ཆོག་གསུངས།



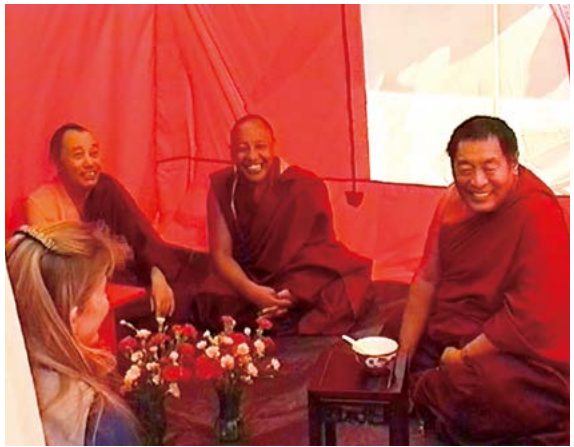
གྲུར་དེ་ལྟར་སྤང་ལ་རྒྱང་རྒྱང་ཞིག་ཡིན་
ཡང་། ནང་ཏུ་དེད་ཅག་མི་བཅུ་གསུམ་བཞུད་ཀྱང་
ཡངས་མོར་གོང་ཐུབ་པར་འདུག ཁོང་གིས་རས་གྲུར་དེར་ཁྱིད་ཆུབས་གནང་བའི་ཚུལ་ཏུ། ཆང་མ་དང་མཉམ་ཏུ་
དབང་སྐྱུད་གསོལ་འདེབས་དང་གར་དབང་ལྟ་དགའི་བསྟེན་པ་གསུངས། དེ་ནས་ཕྱ་མཐུད་ཏུ་རྩམ་ལྟ་ལྟའི་བསྟེན་
པ་གསུངས་པའི་བར་སྐབས་གིག་ལ། གློ་བུར་ཏུ་ཁོང་གི་ཞལ་ནས། ཁོ། ངས་ཅིའི་ཕྱིར་རྩམ་ལྟ་ལྟའི་བསྟེན་པ་
བཏོན་པ་ཡིན། ད་དམིགས་བསལ་ཀྱི་རྟེན་འབྲེལ་འདི་ལ་བལྟས་ན། ང་རང་ལོ་དྲུག་ལྟ་ཡན་ཆད་ཏུ་རྒྱ་མེད་ཡིན་
ཡང་། ལོ་དྲུག་ལྟ་ནས་བཟུང་སྟེ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཅན་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་འགྲོ་ས་མེད་གསུངས། ཏུས་དེ་ནས་བཟུང་སྟེ་ཁོང་

ནས་གསུང་སྒྲེང་གནང་། ཁོང་གི་ཞལ་ནས། ང་ནི་གི་མ་ཐག་བདེ་བ་ཅན་ཏུ་འགོ་རྒྱུ་ཡིན། གྲེད་ཅག་འགའ་
 རེ་བུད་འཛིམས་ཟིན་པོ་ཆེའི་བྱ་གས་བསྐྱེད་ལྟར་ཁོང་དང་མཉམ་ཏུ་ཟངས་མདོག་དཔལ་ཟིར་འགོ་ས་ཟེད། ང་
 རང་དང་མཉམ་ཏུ་བདེ་བ་ཅན་ཏུ་སོང་ན། ནམ་ཡིན་ཡང་གྲེད་ཅག་གི་ཁིང་ཁམས་ལ་འགོ་ཆག་གི་ཟེད། དེ་
 ཡང་བདེ་སྟོན་ལས། བོ་ཇ་ལ་དང་ལུང་ལོ་ཅན། འཇ་ཡབ་སྒྲིང་དང་མོ་རྒྱན་ཡུལ། སྤྱལ་སྤྱུའི་ཁིང་ཁམས་ཕྱེ་
 བ་བརྒྱ། སྤྱན་རས་གཟིགས་དང་སྟོལ་མ་དང་། རྩལ་རྩོམ་པ་ལྟར་ཕྱེ་བ་བརྒྱ། མཇལ་ཁིང་མཆོད་པ་རྒྱ་
 མཚོས་མཆོད། གྲེད་ཅག་གི་དགའ་སྐྱོད་ལ་ཟུར་མོ་ལྟ། སྤྱུར་ཏུ་རང་གནས་བདེ་ཆེན་ཁིང་། ཁྱོགས་པ་མེད་
 པར་ཕྱིན་པར་གྲོག་ ཁེས་པ་ལྟར་ཡིན་ཡང་། གྲེད་ཅག་བདེ་བ་ཅན་ལ་ཡོང་ནས་སྤྱར་རང་གི་ཁིང་ཁམས་ལ་
 ལོག་ཆོག་པར་བཤད་མེད་པས། དེ་འདྲའི་ལས་སྤྱོད་མོ་ཞིག་མིན་པ་འདྲ། མཁན་རྣམས་ཀྱིས་དང་རྒྱ་སྤྱལ་ཟིན་པོ་
 ཆེ། གྲེད་རྣམས་ཟངས་མདོག་དཔལ་ཟིར་སྤྱོད་པར་སྟོན་མཁན་ཨེ་ཡིན། གཞན་པ་མང་ཆེ་བ་ཞིག་ང་དང་མཉམ་
 ཏུ་བདེ་བ་ཅན་ལ་འགོ་རྒྱུ་ཟེད་ཅེས་གསུངས་པ་ན། ཐམས་ཅད་དགོད་སྤྱོད་ཏེ་རུ།

ཡང་ཁོང་གིས་བྱ་གས་ཕྱང་ཟད་སྟོ་བའི་རྒྱལ་གྱིས། ང་རང་སྟོན་ཆད་པོད་ཡུལ་ན་ཡོད་ཏུས། ཆེ་འདི་ཁྱིད་ལ་
 སྤྱལ་སྤྱུ་རེ་བུད་འཛིམས་ཟིན་པོ་ཆེ་མཇལ་འདོད་ཏེ་ཅང་ཆེ། ལུབ་གཅིག་མི་ལམ་ཏུ་མི་ཞིག་གིས། སྤྱལ་སྤྱུ་
 བུད་འཛིམས་ཟིན་པོ་ཆེས་དགོངས་པ་དག་ཁིང་ལ་གྲང་ཟིན་པས། གྲེད་གཉིས་ཆེ་འདིར་མཇལ་འཕྲད་ཡོང་བའི་
 ཐབས་མི་འདུག་ཅེས་བཤད་པ་མིས་པས། རྗེས་སུ་ཁོང་གིས་ལོ་གཉིས་གསུམ་ཟིང་ལ་གསུང་མང་པོ་མི་འགྱོན་
 པར་དགོངས་པ་མི་ཡུལ་ནས་གཞན་ཏུ་གྲང་སོང་བ་ད་གཟོད་གོ་བྱུང་། དེ་བས་དེད་གཉིས་ལ་ཆེ་འདིར་འཕྲད་
 པའི་སྤྱལ་བ་ཡོད་མ་སོང་ཞེས་གསུངས།

ཡང་ཁོང་གིས་སྟོ་བུར་ཏུ། མདང་
 དགོང་དེད་ཆོས་བརྟན་འཕྲིན་ལས་ལྷས་
 པའི་དབང་ཆོག་དེ་སྤྱུའི་གྲེད་ཆོས་ཟེད་ཅེས་
 རྗེས་བྱུང་། རྒྱ་སྤྱལ་ཟིན་པོ་ཆེས། དེ་ཁོང་
 རང་གི་གྲེད་ཆོས་ཡིན་ས་ཟེད་གསུངས།

དེ་ལྟར་རྗེ་ཁྱིད་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་དང་



མཉམ་ཅུ་སྐད་ཆའི་གླེང་མོལ་མང་ཅུ་བཅུད་པ་ན། གྲུ་ནང་ནས་བཞད་སྒྲུལ་མཉམ་ཅུ་བྱུང་།

བདག་གིས་གསུང་མོལ་ལ་ཉན་ཞེས་ཅུ། རས་གྲུ་འདིར་ཕྱི་ནང་ཟིམ་པ་གཉིས་ཡོད་ཅིང་ད་ཅང་ཁྱི་བར་
འདུག་པས་ལམ་ནས་ཇི་ལྟར་འབྱེད་བ་སོགས་ལ་བསམ་སྒྲོ་ཡང་ཡང་བྱང་།

གྲེན་བྱམ་སྤ་ས།

དེ་རྗེས། ཁོང་རྣམ་པས་ཆོས་རྗེ་ཉིད་སྐངས་འཁོར་ལ་བཞུགས་སུ་གསོལ་ནས་བཞག་མི་འིང་བའི་མཆམས་



[illegible]

དེར་སེམས་ཀྱི་སྐྱེ་ལ་རབ་གནས་མངད།

348 འབབ་ཚུགས་བཞི་པ།

སྤྱིར་རྒྱ་སྤྱལ་འི་ཁོ་མོ་ནི་གཏེར་
 ལྷན་ཀྱན་བཟང་ཉི་མའི་རྩོམ་སེམས་ཆོས་
 སྒྲོམ་གྱི་ཆོས་བདག་ཅིག་ཡིན་པའི་རྟེན་
 འབྲེལ་གྱིས། ཁོང་གིས་ཡུལ་འདིར་ཆེས་ཆེ་
 ཞིང་མཐོ་ལ་སྤྱོད་གསུམ་མེད་པའི་རྩོམ་སེམས་
 གྱི་སྒྱུ་ཞིག་བཞེངས། སྤྱི་ཡི་གཡོན་ཕྱོགས་
 སུ་སྒྲོལ་མ་ལུང་མོ་དང་། གཡམས་ཕྱོགས་སུ་
 སྒྲོལ་མ་དཀར་མོ། རྒྱ་བྱོགས་སུ་ཡིག་བརྒྱའི་ཏུང་འཁོར་སོགས་བཞེངས་འདུག



ཚུལ་ལྟར་ཉིད་ཀྱིས་
 ཞབས་ཐང་ཏུ་སྐྱེ་དེར་
 སྒྲོལ་བ་མཛད་ཅིང་ཐུགས་
 བསྐྱེད་སྒྲོན་ལམ་གནང་
 རྒྱུ་ལྟར་ཏུ་སྐུ་རིང་པོར་
 རབ་གནས་ཀྱི་ཚུ་ག་
 གསུངས། ཉིན་དེར་ཉི་
 ལོད་རབ་ཏུ་འཛེར་ཞིང་
 མེ་ཏྲ་ག་དཀར་པོ་རྣམས་ཕན་
 ཚུན་འགྲན་པ་བཞིན་ཏུ་གཅུལ་
 ཏུ་བགྲམ་པའི་ཁོར་ལུག་ཡིད་
 འཕྲུག་པ་དེར། ཚུལ་ལྟར་ཉིད་ཀྱིས་
 གྲུང་། གནས་དེའི་སེམས་ཅན་མང་
 པོར་ཕན་དེས་པའི་རྒྱུན་གསུམ་གྱི་
 ཕར་ཅན་འདི་འདྲ་ལེགས་འབྱུང་
 གྱུང་བར་དགྲེས་ཚོར་ཆེན་པོ་མཛད།



སྐྱེ་འཆིའི་མན་ངག་

ཉིན་དེའི་དགོང་མོར་གྲོང་ཁྱེར་ཨ་ཤ་ལྷན་རྒྱུ་ (Ashland) ཡི་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་བའི་ཚོས་ཁང་ (Rogue
 Valley Unitarian Universalist Fellowship) ཏུ་ཆང་མའི་རེ་བ་ལྟར་རྒྱུ་ཉིད་ཀྱིས་འཕོ་བ་དང་ཆེ་དབང་ཆེ་
 འབྱུགས་གསུངས་པ་ཡིན། སྤྱིར་འཕོ་བ་དང་ཆེ་དབང་དག་ནི་མང་པོ་ཞིག་གིས་འདོན་གྲུང་། རྒྱུ་ཉིད་ཀྱི་
 གསུང་སློབ་ཤེས་པ་སོགས་སུ་དམིགས་ནས་ཐམས་ཅད་དེ་བཞིན་ཏུ་ཡི་གེར་བཞག་པ་འདི་ལྟར།

དེས་རང་རི་ནམས་ཀྱིས་ཉིད་པར་དཀའ་བ་དལ་འབྱོར་གྱི་མི་ལུས་རིན་པོ་ཆེ་ཐོབ། མི་ལུས་ཐོབ་
 པ་ཙམ་དུ་མ་ཟད་མཚན་ཉིད་དང་ལྡན་པའི་སྒྲ་མ་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་དང་ཡང་མཛུམས། སྒྲ་མ་མཛུམས་བ་
 ཙམ་དུ་མ་ཟད་སྒྲ་མའི་རྒྱུ་ནས་གདམས་དག་སྒྱུ་ཆེན་པོ་ཐོབ་པའི་སྐལ་བ་བཟང་པོ་ཉིད་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་
 ཡིན་ཡང་། འདི་ལྟ་བུའི་དལ་འབྱོར་དེ་ཡུན་རིང་པོར་རྟག་པ་དང་བརྟན་པ་མེད་པར། དེས་པར་འཆི་བ་
 དང་། ནམ་འཆི་ཆ་མེད། འཆི་ཆེན་དེས་མེད་ཀྱི་བདག་ཉིད་ཅན་ཡིན་པ་ལ་ཡང་ནས་ཡང་དུ་སློ་སྦྱངས་
 ནས། ཆོ་འདིའི་བྱ་གཞག་གང་ལ་ཡང་ཞེན་ཆགས་མེད་པ་ཞིག་བྱ་དགོས་མ་གཏོགས། དེ་ཡང་རང་ཉིད་འཆི་
 བའི་ཆོ་སྒྱུ་ཡོངས་སྟོན་དང་། ཐོབ་མཐུན་པར། མཚན་སྟན་གྲགས། རིགས་གཞུགས་ལ་སོགས་པ་གང་གིས་
 གྱུང་པས་པ་མེད། དེ་མིན་མི་གཅིག་གིས་གྱུང་གོས་མི་བྱེད་ལ། ཟས་ཁམ་གཅིག་གྱུང་འབྱེར་བའི་དབང་ཆ་
 མེད་པར། རང་ཉིད་གཅིག་ལུས་སྒྱུ་མེད་ཀྱི་ཡུལ་དུ་ལག་སྟོང་མཚན་དུ་བརྟག་ནས་འགྲོ་དགོས་པའི་དུས་
 ལ་བབས་པའི་གནས་སྐབས་ན། པན་དེས་བ་ནི་དམ་པའི་ཆོས་ཡིན་ཞིང་གཞོན་དེས་བ་ནི་ཕྱིག་པ་མི་དགེ་བ་
 ཡིན། དེའི་སྤྱིར་ན་ད་ལྟ་ནས་པན་གཞོན་ཀྱི་བྱ་བ་དོས་ཟིན་དགོས།

དེས་ན་ད་ལྟ་དགེ་བ་སྦྱབ་པ་ལ་རང་དབང་ཡོད་པའི་གནས་སྐབས་ན། སུ་དང་སུ་ཡིན་ན་དགེ་བ་
 བསྐྱབ་དགོས་པ་ཡིན་མ་གཏོགས། གོང་དུ་གསུངས་པ་ལྟར་ཆོ་འདི་སྤྲང་ལ་ཞེན་ནས། འདིར་ཡོད་པའི་
 མི་ཚང་མ་ཡང་ཉི་མ་བདུན་གྱི་ནང་ན་ཁོམ་པའི་དུས་སྐབས་ཉིན་གཉིས་མ་གཏོགས་མེད། ཉིན་གཉིས་པོ་
 དེ་ཡང་སྤྱི་དང་གར་སོགས་ཅིད་མོ་སྤྲ་ཆོགས་དང་། ཆང་འཕྱང་བ་ལ་སོགས་དོན་མེད་ཀྱི་བྱ་གཞག་མང་
 པོས་འདས་འགྲོ་བས། ཆོས་དགེ་བ་མ་བསྐྱབས་པར་ནམ་ཞིག་འཆི་བའི་གནས་སྐབས་ལ་ཐོན་པའི་དུས་
 སུ། མཆོག་དམན་རབ་འབྱིང་སུ་ཡིན་ཡང་གཞུགས་བཞིས་དོང་བཞི་བཞོས། མིག་མཆི་མས་བཀང་། མེམས་
 འགྱོད་པ་དང་བཅས་ཉི་འགྲོ་དགོས་པ་ཡིན། སྐབས་དེར་དགེ་བ་ཞིག་བསྐྱབས་མེད་ན་རང་མགོ་རང་གིས་
 བསྐྱོར་ན་བསྐྱོར་ཆེན་ཟེར་བར་འབྱུང་འགྲོ་བ་ཡིན། དེས་ན་མི་སུ་དང་སུ་ཡིན་ཡང་ཆོ་འདི་སྤྲང་གི་རྒྱ་རྩ་
 ཡོངས་སྟོན་ཙམ་ལ་བསམ་སྟོམ་གཏོང་བར། རང་གི་མགོན་རང་གིས་བྱས་ནས་དགེ་བ་ནམ་པར་དག་པ་
 ཞིག་བསྐྱབ་པ་ལ་ཅི་ནས་གྱུང་འབད་དགོས་པ་ཡིན། སྤྱིར་འཇམ་གླིང་ན་ཆོ་འདི་བྱའི་པན་བ་སྦྱབ་ཐབས་ཀྱི་



ཆོས་ལུགས་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་གསུངས་ཡོད་ཀྱང་། དེ་དག་གི་ནང་ནས་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ལུགས་ནི་
 ཆོས་སྤུལ་དང་མཆོག་ཏུ་བྱུང་བ་ཡིན་པར་རིགས་པ་དང་ལུང་གིས་གྲུབ་ལ། ཁྱོད་བས་ཀྱང་གྲུབ་པའི་ཆོས་རྣམ་
 པར་དག་པ་ཞིག་ཡིན། དེས་ན་སྤྱོད་བྱས་ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ཉམས་སུ་ལེན་རྒྱུ་ལ་ཤིན་ཏུ་མང་པོ་ཡོད་
 ཀྱང་། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནང་ནས་བསྐྱབ་སྒྲ་ལ་ཕན་ཡོན་ཆེ་བའི་ཆོས་ཤིག་ཡོད། དེ་གང་ཡིན་ན། སངས་རྒྱས་འོད་
 དཔག་མེད་ལ་གསོལ་བ་ཆེ་གཅིག་ཏུ་བཏབ་ནས། ཤི་མ་ཐག་ཏུ་བདེ་བ་ཅན་ཏུ་སྐྱེ་བའི་ཐབས་ལ་འབད་བར་བྱེད་བ་
 འདི་ནི། ནང་བ་སངས་རྒྱས་པའི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲིང་པོ་ལྟ་བུར་བྱུང་བ་དེ་ཡིན།

དེར་མ་ཟད་ཆོས་ལུགས་དང་གྲུབ་མཐའ་གཞན་ཏེ། དཔེར་ན་ཉིན་རྒྱུད་ཆོས་ལུགས་དང་། ཡེ་སྤྱིའི་
 ཆོས་ལུགས་སོགས་ཉམས་སུ་ལེན་མཁན་གྱི་གང་ཟག་ཅིག་ཡིན་ན་ཡང་། རོན་འདི་ལྟ་བུ་ཉམས་སུ་བླངས་
 ན་ཉེས་པ་མེད་པར་མ་ཟད། ཕན་བ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་འབྱུང་བ་དང་། ཁྱད་པར་དུ་སོ་སོའི་ཆོས་ལུགས་ལས་
 བཤད་པའི་གྲུབ་འབྲས། དགེ་བའི་རེ་འདོད་མཐར་ཐུག་པ་འབྲུབ་པར་བྱེད་པའི་ཐབས་མཛད་ཏུ་བྱུང་བ་
 དེ་ཡང་འདི་ཁོ་ནས་འབྲུབ་པར་འབྱུང་བ་ཡིན་པའི་སྤྱིར་ན། འདི་ལ་ཆོས་ལུགས་ཐ་དད་དང་གྲུབ་མཐའ་

ཐ་དད་ཟེར་ནས་ཕྱོགས་རིས་མི་བྱ་བར། ཐམས་ཅད་ཀྱིས་སངས་རྒྱལ་འོད་དཔག་མེད་ལ་གསོལ་བ་
བཏབ་ནས་བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བའི་སློན་ལམ་གདབ་སྐྱུ་ནི་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཡིན།

འཕྲོ་བ།

དེས་ན་ད་རེས་ཀྱི་སྐབས་སུ་བབས་བ་ཡང་། མགོན་པོ་འོད་དཔག་མེད་ལ་གསོལ་བ་བཏབ་ནས་བདེ་
བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བར་བྱེད་པའི་ལམ་རྣམས་པར་དག་པ་ཞིག་ངས་བྱིད་རྣམས་ལ་འཆད་སྐྱུ་ཡིན། ཐོག་མར་བྱིད་
རང་རྣམས་ཀྱིས་སངས་རྒྱལ་འོད་དཔག་མེད་སྲས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཚོགས་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་
ནི། དུས་ད་ནས་བཟུང་ཉེ་མཐར་ཐུག་སངས་རྒྱལ་ཀྱི་གོ་འཕང་མ་ཐོབ་བར་དུ་སྐབས་སུ་བཞུགས་བསམ་
བ་དང་། དེ་ནས་རང་གིས་དག་ཅ་ཇི་སྟེད་ཅིག་བསགས་པའི་མཐུས། རྣམ་མཁར་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་
ཐམས་ཅད་བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བར་བྱུང་ཅིག་སྙམ་དུ་སྐབས་སེམས་འདི་གཉིས་ཀྱི་རྩིས་སྒྲོས་གྱིས།

སངས་རྒྱལ་ཚོས་དང་ཚོགས་ཀྱི་མཚོག་རྣམས་ལ། །

བྱང་ཆུབ་བར་དུ་བདག་ནི་སྐབས་སུ་མཆི། །

བདག་གིས་སྐྱེན་སོགས་བགྱིས་པའི་བསོད་ནམས་གྱིས། །

འགྲོ་ལ་ཕན་བྱིང་སངས་རྒྱལ་འབྲུབ་པར་ཤོག །

དེ་ནས་བྱིད་རང་རྣམས་ཀྱིས་གནས་
འདི་ཉིད་ཀྱང་རུབ་ཕྱོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་
ཞིང་ཁམས་དངོས་ཡིན་སྙམ་བ་དང་། རང་
གི་ལུས་པོ་དེ་ཡང་ཐ་མལ་མ་དག་པ་མ་
ཡིན་པར། ངོ་པོ་མཁའ་འགྲོ་ཡི་ཤེས་མཚོ་
རྒྱལ་ལ་རྣམ་པ་རྟོ་རྟེ་རྣལ་འབྱོར་མ། སྐྱུ་



མདོག་དམར་པོ། ཞལ་གཅིག་སྤྱག་གཉིས། སྤྱག་གཡས་གི་གྲག་དང་གཡོན་བས་ཐོད་བ་འཛིན་པ། ཞབས་
 རོར་སྟབས་ཀྱིས་བཞུགས་བ་དེ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིད་ཡུལ་དུ་གསལ་པོར་སྒོམས། དེའི་ལུས་ཀྱི་དཀྱིལ་ལམ་དབུས་
 ན་ཅུ་དབུ་མ་སྟོང་སང་སྒོམ་སྒྲ་མདའ་སྟུག་ཙམ་བ་ལ། ཡར་སྡེ་སྟེ་བོའི་ཚངས་བའི་བུ་ག་ན་ཁ་བྱ་ཡོད་
 པ། མར་སྡེ་སྟེ་འོག་དུ་ཁ་བྱས་ཡོད་པ། སྟོང་ཁ་ན་ཚིགས་ཀྱིས་བཅད་པ། དེའི་སྟེང་ན་རྒྱུད་གི་ཐིག་ལེ་ལྗང་
 སྟེ་ཞིག་གི་སྟེང་ན་རང་གི་སེམས་སམ་རིག་བ་རྩི་ཡིག་དམར་པོ་དེ་ནི། རྒྱུད་གི་ཐིག་ལེ་དེས་ཡར་ལ་བསྐྱོད་
 ནས་འཕར་ལ་ཁད་དང་ཡལ་ལ་ཁད་བ་ཞིག་སྒོམས། དེ་ནས་རང་གི་སྟེ་བོའི་བྱ་གང་ཙམ་གྱི་སྟེང་གི་ནམ་
 མཁའ་ལ་མགོན་པོ་འོད་དཔག་མེད་སྒྲས་བྱང་རྒྱུབ་སེམས་དཔའི་ཚིགས་དང་བཅས་བ་མདོན་སུམ་དུ་བཀྲ་
 ལམ་མེར་བཞུགས་ཡོད་པའི་མོས་བ་གྱིས། དེ་དག་གི་དོན་ནི་བོད་སྐད་ཀྱིས་བཏོན་ན་འདི་ལྟར་ཡིན་བས་
 ཚིག་འདི་ལའང་གསན་བར་ཞུ།

ཞེ་མ་རྟེ་རང་སྣང་ལྟན་གྲུབ་དག་བ་རབ་འབྱམས་ཞིང་མེ་

བཀོད་བ་རབ་རྫོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་མེ་ཁྱེད་རང་གཞི་ལུས་རྩི་རྩལ་འབྱོར་མེ་

ཞལ་གཅིག་སྤྱག་གཉིས་དམར་གསལ་གི་ཐོད་འཛིན་མེ་

ཞབས་གཉིས་རོར་སྟབས་སྟུན་གསུམ་ནམ་མཁའ་གཟིགས་མེ་

དེ་ཡི་ཁོང་དབུས་ཅུ་དབུ་མ་མེ་སྒོམ་སྒྲ་མདའ་སྟུག་ཙམ་བ་ལ་མེ་

སྟོང་སང་འོད་ཀྱི་སྟེ་བུ་གྲ་ཅན་མེ་ཡར་སྡེ་ཚངས་བུག་གནས་སུ་ཉར་མེ་

མར་སྡེ་སྟེ་འོག་བྱས་བ་ཡི་སྟོང་ཁ་ཚིགས་ཀྱིས་བཅད་པའི་སྟེང་མེ་

རྒྱུད་གི་ཐིག་ལེ་ལྗང་སྟེ་འོད་དབུས་རིག་བ་རྩི་ཡིག་དམར་པོར་གསལ་མེ་

སྟེ་བོར་བྱ་གང་ཙམ་གྱི་སྟེང་མེ་སངས་རྒྱས་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་ནི་མེ་

མཚན་དཔེ་རྫོགས་བའི་ཡུང་པོར་གསལ་མེ་



དེ་ནས་བྱིང་རང་རྣམས་གྲིས་སྤྱི་པོའི་མགོན་པོ་འོད་དཔག་མེད་ལ་དང་བ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་བཞག་
 ནས། ཏུས་ད་ལྷ་ཉིད་ཏུ་རང་མེས་ལ་དེ་ཉིད་མགོན་པོ་འོད་དཔག་མེད་གྱི་ཐུགས་ཀར་འཕོ་བར་བྱིན་གྲིས་
 བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ་སྙམ་པའི་དད་མོས་ཅེ་གཅིག་གྲིས་དང་། ངས་མགོན་པོ་འོད་དཔག་མེད་ལ་བྱིང་རྣམ་པའི་
 ཚེ་བྱས་ནས་གསོལ་བ་འདེབས་སྐྱུ་ཡིན་པས། བྱིང་རྣམ་པས་ཀྱང་ངའི་ཚིག་འདི་ལ་གསུང་ནས་མགོན་པོ་
 འོད་དཔག་མེད་ལ་ཡིད་གྲིས་གསོལ་བ་ཐོབ་ལ་ཅེ་གཅིག་ཏུ་དད་པ་ཞོག

བཅོམ་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དགྲ་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་མགོན་པོ་



འོད་དབག་ཏུ་མེད་པ་ལ་བྱག་འཆལ་ལོ། །མཆོད་དོ། །སྐྱབས་སུ་མཆོདོ། །

ཨ་མ་དོ། གནས་རང་སྤང་དོན་གྱི་འག་མིན་ནུ། ཡིད་དད་བརྒྱའི་འཇའ་གུར་འབྲིགས་པའི་གྲོང་མི།

སྐྱབས་ཀྱན་འདུས་ཅུ་བའི་བླ་མ་ནི། སྐྱ་ཐ་མལ་མ་ཡིན་དུངས་མའི་ལུས།

དབལ་སངས་རྒྱས་སྤང་མཐའི་ངོ་བོར་བཞུགས། ཡིད་མོས་གུས་གདུང་བས་གསོལ་བ་འདེབས།

ལམ་འཕོ་བ་འབྱོར་བར་བྱིན་གྱིས་སློབས། གནས་འག་མིན་བཟོད་པར་བྱིན་གྱིས་སློབས།

དབྱིངས་ཆོས་སྐྱའི་རྒྱལ་ས་ཟིན་པར་ཤོག།

དེ་ནས་ང་རང་གིས་སྤྱི་ལྔ་ཆོན་བརྗོད་པའི་ཆེ་བྱིད་རང་གི་སྤྱིང་ཁ་ན་རྒྱུད་གི་ཐིག་ལེ་ལྷང་སྐྱའི་སྤྱིང་ན་
རང་མེས་སྤྱི་ཡིག་དམར་པོ་ཡོད་པ་དེ་ཡར་ཡར་རྒྱུད་གིས་བཞུགས་ནས། སྤྱི་གཙུག་ལ་ཐོན་པ་དང་མཉམ་
དུངས་ཉིག་ཅེས་བརྗོད་པའི་ཆེ་བྱིད་རྣམས་ཀྱི་རིག་པ་དེ་མགོན་པོ་འོད་དབག་མེད་ཀྱི་བྱགས་ཀར་ཐིམ་
སོང་བར་བསམ། སྤང་ཡང་དེ་ལྟ་བུ་ཞིག་གསལ། ཡང་སྤྱི་ལྔ་ཡིས་ཡར་བསྐྱོད་ནས་མགོན་པོ་འོད་དབག་



པོ་བསྐྱེད་ཀྱི་མཛེས་ལྷ་ལྷ་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས་སྤྱི་རྒྱ་ཆས་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། ལྷ་མཉམ་བཞག་གི་སྤྱོད་
ན་འཆི་མེད་ཆོ་ཡི་བདུད་ཅིས་བཀའ་བའི་བུས་བ་བསྐྱམས་པ། ཞབས་དོ་རྩེ་དཀྱིལ་མོ་ཡུང་གིས་བཞུགས་པ་
ཞིག་གསལ་བར་སྒྲོམས།

རྩྱུ་རྩྱུ་བཙུམ་ལྷན་མགོན་པོ་ཆོ་དཔག་མེད། །སྤྱུ་མཛེས་དམར་པོ་ལོངས་སྤྱོད་རྫོགས། །

ལྷ་ན་ཆོ་ཡི་བུས་བ་བསྐྱམས། །གསང་བ་བུགས་ཀྱི་གཏུ་ནས། །

སྤྱོད་པོ་སྤྱགས་ཀྱི་ཨ་ཡུ་སྤྱུལ། །བསྐྱུང་བྱ་དོ་རྩེའི་ཆོ་ཐོབ་ཤོག །

གྲི། རྒྱལ་གསུམ་སངས་རྒྱལ་གྱི་རོ་བོ་ཉིད། །འགོ་རྣམས་མ་ལུས་འདྲིན་པའི་དེད་དཔོན་མཆོག །

ཨོ་རྒྱན་མགོན་པོ་འགྲོ་འདྲིན་ཆོ་དཔག་མེད། །བསྐྱེད་བྱའི་ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་བྱིན་སྒོ་བས་ལ། །

འཆི་མེད་རྩོམ་ཆོ་ཡི་དངོས་གྲུབ་སྟོང་། །

ཨོྲ་མོ་གླ་ག་ཤ་ཏེ། ཨ་པ་རི་མི་ཏ་ཨུ་ཡུ་རྩུ་ན་སུ་བི་ནི་ཕྱི་ཏ་ཏེ་རྩོ་རྩ་ཡ། ཏ་ཐ་ག་ཏུ་ཡ། ཨར་ཏེ་སུ་གློ་
བུ་ཡ། ཏུ་ཐ། ཨོྲ་བུ་བུ་མ་རྩ་བུ་མ། ཨ་པ་རི་མི་ཏ་བུ་མ་ཨ་པ་རི་མི་ཏ་བུ་རྩུ་རྩུ་ན་སྐྱ་རོ་བ་ཅི་ཏེ། ཨོྲ་
སའ་སྐྱ་ར་པ་རི་ཤུ་རྩུ་ཏེ་ག་ག་ན་ས་སུ་ཏེ་སྐྱ་ཐ་བི་ཤུ་རྩུ་མ་རྩ་ན་ཡ་པ་རི་ཐ་རི་སྐྱ་རྩུ་རྩུ་

རྩུ་བུ་ཏེ་ཅིང་བསྐྱབས་པའི་དགྲིལ་འཁོར་ལྷ་ཆོགས་རྣམས། །

བྱགས་རྩེའི་རུས་པ་མཐུ་དང་དབྱང་བསྐྱེད་ལ། །

འོད་ཟེར་པོ་ཉ་བྱག་མཆོན་འཕྲོ་འདུ་ཡིས། །

དམིགས་བྱའི་སྒྲ་ཆོ་ཉམས་འབྱར་འཕྲོགས་པ་དང་། །

འཁོར་འདས་བཏན་གཡེའི་ཆོ་བཏུད་དྲངས་མ་ཀུན། །

འོད་ཟེར་ཐིག་ལེ་ཡིག་འབྱུའི་རྣམ་པར་བཀུག།

བདག་ལ་བསྐྱེད་པས་བཀུག་མཛད་ས་གཟི་བཟིང་རྒྱས། །

འཆི་མེད་རྩོམ་ཆོ་མཆོག་འབྲུབ་པར་ཤོག །

ཨོྲ་བུ་ཨུ་ཡུ་ཏེ་རྩོ་རྩ། ཆོ་ཐུྱ་གཡུ་ཐུྱ་གཡུ་ཆོ་ཨ་པ་ན་ཡེ་ཐུྱ། ཨོྲ་མོ་གླ་ག་ཤ་ཏེ། ཨ་པ་རི་མི་ཏ་ཨུ་ཡུ་རྩུ་ན་སུ་བི་
ནི་ཕྱི་ཏ་ཏེ་རྩོ་རྩ་ཡ། ཏ་ཐ་ག་ཏུ་ཡ། ཨར་ཏེ་སུ་གློ་བུ་ཡ། ཏུ་ཐ། ཨོྲ་བུ་བུ་མ་རྩ་བུ་མ། ཨ་པ་རི་མི་ཏ་
བུ་མ་ཨ་པ་རི་མི་ཏ་བུ་རྩུ་རྩུ་ན་སྐྱ་རོ་བ་ཅི་ཏེ། ཨོྲ་སའ་སྐྱ་ར་པ་རི་ཤུ་རྩུ་ཏེ་ག་ག་ན་ས་སུ་ཏེ་སྐྱ་ཐ་བི་
ཤུ་རྩུ་མ་རྩ་ན་ཡ་པ་རི་ཐ་རི་སྐྱ་རྩུ་རྩུ་

དེ་ནས་ཆོ་རིལ་དང་ཆོ་ཆང་འདི་ཉིད་ཁྱེད་རང་ལ་གཏད་བས། ཁྱེད་རང་གིས་ཁར་སྤྱོད་བ་ཅམ་གྱིས་
མགོན་པོ་ཆོ་དཔག་མེད་དང་སྐལ་བ་མཉམ་པའི་འཆི་མེད་ཆོ་ཡི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པའི་མོས་པ་གྱིས།



ཐོབ་ནས་ཉིས་པའི་དབྱ་རྣམས་པམ་བྱས་ཏེ། །

སྒྲེ་ག་ན་འཆིའི་བ་སྒྲོང་འབྲིགས་པ་ཡི། །

སྤྲོད་པའི་མཆོ་ལས་འགྲོ་བ་གྲོལ་བར་ཤོག །

ཨོ་ཡེ་རྩམ་ཏེ་ཏུ་བ་ལྷ་མ་ཏེ་ཏུ་རྩ་ག་ཏེ་བྱ་མ་དཔ། ཏེ་ཏུ་ཡེ་ནི་རོ་རྩ་ཨེ་མི་བ་དྲི་མ་ཏུ་བ་མ་ཆེ
སྤྲོད།

གནས་འདིར་ཉིན་མོ་བདེ་ལེགས་མཚན་བདེ་ལེགས། ཉི་མའི་གུང་ཡང་ཉིན་བདེ་ལེགས། །

ཉིན་མཚན་ཀུན་ཏུ་བདེ་ལེགས་པ། །དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱིས་དེང་འདིར་སྦྱེ། །

དཔལ་ལྷན་གླ་མས་དེང་འདིར་སྦྱེ། །ཡི་དམ་གྱི་ཡིས་དེང་འདིར་སྦྱེ། །

ཆོས་སྒྲོང་གུང་མས་དེང་འདིར་སྦྱེ། །གཞི་བདག་རྣམས་གྱིས་དེང་འདིར་སྦྱེ། །

འབྲུང་པོ་གང་དག་འདིར་ནི་ལྷགས་གྱུར་ཏེ། །སའམ་འོན་ཏེ་བར་སྤང་འཁོད་ཀྱང་རུང་། །

སྒྲེ་ག་རྣམས་ལ་ཏྲག་ཏུ་བྱམས་བྱེད་ཅིང་། ཉིན་དང་མཚན་མོར་ཆོས་ལ་སྦྱོང་བར་ཤོག །

འདིར་ནི་རྒྱལ་བ་དབྱ་རྒྱལ་བདེན་གང་གིས། །ཤིན་ཏུ་བདེན་པར་གསུངས་ཤིང་རྒྱན་མེད་པ། །

བདེན་པ་དེས་ཀྱང་དེང་འདིར་བདེ་ལེགས་ཤོག །རུས་འདིར་འཛིགས་པ་ཆེ་ལས་ཐར་གྱུར་ཅིག །

དེང་འདིར་རྣལ་འབྱོར་བ་བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་ཡོན་མཆོད་མི་ནོར་འཁོར་དང་བཅས་པ་ཐམས་
ཅད་ཉི་མ་དང་ལྷན་པ། གཟའ་དབྱ་གཅན་གྱི་གཞོན་པ་ལས་གྲོལ་བ་བཞིན་ཏུ་བདུད་དང་བར་ཆད་སྤང་བྱ་
མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ལས་ཤིན་ཏུ་རྒྱལ་ཞིང་བཀྲ་ཤིས་པར་གྱུར་ཅིག རྩ་ལ་རྩ་ལ་སྤྲོད་པ། རྩ་
ལ་རྩ་ལ་སྤྲོད་པ། རྩ་ལ་རྩ་ལ་སྤྲོད་པ། རྩ་ལ་རྩ་ལ་སྤྲོད་པ། རྩ་ལ་རྩ་ལ་སྤྲོད་པ། རྩ་ལ་རྩ་ལ་སྤྲོད་པ།
ཏུ་རྒྱལ་བར་གྱུར་ཅིག

ངོ་མཆར་བའི་ཕའ་སྒྲུ།

སྤྱི་ངོ་ཚོ་ལ་མཆོན་ན་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་འཕྲོ་བ་གསུང་བ་ནི་ཆོས་སྤྱི་བཏང་ཞིག་ཡིན་མོད། བསམ་ཡུལ་
ལས་འདས་པ་ཞིག་ལ། བྱི་སྒྲུ་ལ་བའི་ཆོས་༢༡ཉིན་ཆོས་ཚགས་སུ་འཕྲོ་བ་གསུང་སྐབས་ཀྱི་ཕའ་སྒྲུ་ཡིས། དེར་
འཁོད་ཀྱི་མི་རྣམས་ལ་ལོ་མང་པོར་བརྟེན་ཐབས་མེད་པའི་བག་ཆགས་བཞག་ཡོད་པ་དེ། བྱིས་སུ་ཁོང་ཆོ་ལ་
བཅར་འདྲི་བྱེད་སྐབས་ད་གཞིར་ཤེས་སོང་།

འཕྲུལ་མཉེད་ལ་མཁས་པའི་ཆོས་ཚགས་ཀྱི་དྲུང་ཡིག་པ་ལྷམ་ཁྲའེ་ (Kay) ལགས་ཀྱིས་འདི་ལྟར་བྱིས་
དྲན་བྱས།

ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་སྐྱོབ་པའི་ལྷ་ཁང་ཏུ་ཆོས་ཀྱི་མཛད་སྒོ་སྤེལ་སྐབས། འགྲེམ་བཤེས་གྲོང་བ་
ཤིན་ཏུ་འབྱིས་ཀྱང་མི་དུ་ཅང་མང་པོ་འདུས་པས། འདུག་སྟེགས་༢༥༠ཡོད་པའི་ལྷ་ཁང་དེའི་བཞེགས་ཤིང་
སྤྱང་འོག་ཀྱན་མི་ཡིས་གང་བར་མ་ཟད། འགའ་ཤེས་ཡར་ལངས་ཏེ་ཆོས་མཉན་དགོས་བྱུང་ལ། ཆོས་རྗེ་མཆོག་
གིས་ལྷ་ཁང་དེར་འཕྲོ་བ་དང་ཆེ་དབང་གསུངས།

འཕྲོ་བ་གསུང་སྐབས། ཁོང་
གིས་ཕའ་སྒྲུ་དྲག་པོ་བསྒྲགས་
པའི་སྟུབས་ཀྱགས་ནི་ཤིན་ཏུ་ཆེ་
ཞིང་མི་ཆེ་འདྲིར་བརྟེན་ཐབས་
མེད་པ་ཞིག་ཏུ་གྱུར། བྱིས་ཀྱི་
ལོ་ཉི་ལྷན་གི་ཤིང་ལ། མི་
རྣམས་ཀྱིས་དྲག་ཏུ་ང་ལ། བྱི་ལོ་
༡༩༩༣ལོར། ཐམས་ཅད་སྐྱོབ་
པའི་ལྷ་ཁང་ཏུ་ང་ཚོར་ཆོས་ཁྲིད་གནང་མཁན་ཀྱི་སྒྲུ་མ་དེ་དྲན་གྱིན་འདུག་གམ། ཁོང་གིས་སྐབས་དེར་གསུངས་
པའི་ཕའ་སྒྲུ་དེ་ནམ་ཡང་བརྟེན་ཐབས་མི་འདུག་ཅེས་སྐྱོང་མཁན་མང་ཏུ་བྱུང་བར་བཤད།



ད་དུང་སི་ཡུན་ (Span) ཞེས་པའི་ལྷ་ལྷ་ཡེ་མེ་མི་ཞིག་ཡོད་ཅིང་། ཁོ་པོས་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་བཀུགས་
 འཁོར་ལ་ཁ་ལོ་པ་བྱས་ནས་བྱ་གཉིས་ཆོས་གླིང་ནས་སུན་སྒྲིལ་སེ་སི་ཁོ་ལ་འགྲོ་གྲོང་ཁིང་། ཆོས་རྗེ་ཁོང་
 གིས་འཕོ་བ་དང་ཆེ་དབང་གསུང་སྐབས། ང་ཚང་ཁྱི་ཙ་ཕ་ཕུ་ཉེ་ཆོས་ཉན་པ་ཡིན། སྐབས་དེར་ཁོང་གིས་གྲོ་བུ་
 ཅུ་ཡེ་སྒྲིལ་པ་མཛད་པས། ངའི་རྣམ་རྟེན་གལ་ཆེན་ཅིང་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་འདྲེས་པར་ཁྱུང་ནས་དུས་
 ཚོད་ག་ཅུ་འགོར་བའང་མ་ཤེས། གང་ལྟར་དེ་དུས་ཀྱི་གྲོང་ཚོར་ནི་ངའི་མེ་ཆེ་འདྲིའི་ནང་བརྟེན་བཅས་ཡོད་ཅེ་
 སྐད་ཟེམ།

ཡེ་ཤེས་སྤྱང་པའི་ཆོས་ཚགས་སུ་ཆོས་གསུང་པ།

ཕྱི་ཟླ་༧་པའི་ཆེས་
 འཕམ་ཉིན་ཀྱི་སྤུ་མོར། ངེད་
 ཅག་བྱ་གཉིས་ཆོས་གླིང་
 དང་ཁ་བྱེས་ནས་ཆངས་
 འཁོར་ཕྱུ་བཟུང་དེ་རྒྱ་
 ཚོད་ཕྱག་ལྷག་ལ་སོང་
 བ་ན། སུན་སྒྲིལ་སེ་
 སི་ཁོ་ལེ་ཡེ་ཤེས་སྤྱང་
 པའི་ཆོས་ཚགས་ (Yeshe



Nyingpo Orgyen Dorje Den)སུ་འབྱོར། འདི་ནི་རྒྱ་སྤྱལ་འིན་པོ་ཆེས་གྲོང་ཁྱེར་དེར་བཅུ་པའི་ནང་པའི་ཆོས་
 ཚགས་ཤིག་ཡིན། ཆོས་ཚགས་ཀྱི་མིང་ནི་སྤུ་སྤྱལ་རྗེ་བུད་འཛམས་འིན་པོ་ཆེས་གནང་ཁིང་། ཁོང་གིས་
 ཆོས་ཚགས་མང་པོ་ལ་ཡེ་ཤེས་སྤྱང་པ་ཞེས་པའི་མིང་འདྲིམས་སྤྱོད་པ་འདུག

ཆོས་ཚགས་འདི་གཞི་རྒྱ་ཆེན་པོ་མིན་ཡང་། ཤར་བྱུགས་དང་རྒྱ་བྱུགས་ཀྱི་དད་ལྷན་གིན་ཏུ་མང་པོ་
 འདུས་པས། ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱིས་དེ་རྣམས་ལ་སྤྱལ་སྤྱོད་དང་འཛམ་དཔལ་ཡེ་ཤེས་སེམས་དཔའི་དབང་གནང་།

A grainy, low-resolution photograph showing a group of people standing in a line outdoors, possibly at a public event or protest. The image is dated 13:00 on 23. 7. 1993.



དཔྱ་ཐོགས་ཀྱི་ཕུག་བསྐྱོད་ལས་ཡུལ་ན་ལྷ་ཡུང་དང་ཨོ་རྩེ་གློན་གྱི་མཛད་ཟིམ་ལེགས་པར་གྱུ་བའི་
སྐབས་ཏེ་བཞི་པའོ།



མ་གཟའ་དམ་གསུམ།



khenposodargye.org

contact us: info@khenposodargye.org



ཡི་གེ་ཉི་ཤུ་རྩ་དྲུག་པ་འདི་དཔེ་ཆ་འཛིན་ན་དུ་བཞག་ན་དཔེ་ཆ་དེ་ཅི་ཅི་འདྲར་
བཞག་མཁུང་ཉེས་པ་མི་འབྱུང་བར་འཇམ་དཔལ་རྩ་རྒྱུད་ལས་གསུངས་སོ། །